







HISTOIRE LITTÉRAIRE D'ITALIE.





HISTOIRE LITTÉRAIRE D'ITALIE,

PAR P.L. GINGUENÉ,

MEMBRE DE L'INSTITUT DE FRANCE.

ASSOCIÉ CORRESPONDANT DE L'ACADÉMIE IMPÉRIALE DE TURIN, DES ATHÉNÉES DE NIORT ET DE VAUCLUSE, ET MEMBRE DE L'ACADÉMIE CELTIQUE DE PARIS.

TOME TROISIÈME.





A PARIS,

CHEZ MICHAUD FRÈRES, IMPRIMEURS-LIBRAIRES, aue des bons-enfants, no. 34.

M. DCCC. XI.





HISTOIRE LITTÉRAIRE D'ITALIE.

PREMIÈRE PARTIE.

CHAPITRE XV.

BOCCACE.

Notice sur sa Vie; Coup-d'æil général sur ses différents ouvrages, autres que le Décameron; en latin, Traités mythologiques, historiques, etc.; seize Églogues; en v hen, Poèmes; Romans en prose; la Vie du Dante; Commentaire sur la Divina Commedia.

L'effort que la nature fit en Italie au quatornième siècle, en y produisant presque à la fois trois grands hommes, fut d'autant plus heureux qu'ils requrent d'elle tous trois un génie différent. Ils prirent, pour monter sur le Parnasse, trois routes si diverses, qu'ils arrivèrent au sommet sans se rencontrer ni se nuire; et l'on jonit aujourd'hui de leurs productions, sans que celles de l'un puissent ni donner l'idée de celles de l'autre, ni y être préférées ou même comparées, ni, par

HI.

conséquent, en tenir lieu. Celui qui vint le dernier des trois parut s'élever moins haut que les deux autres; mais c'est le genre où il excella qui u'a pas la même élévation. La manière dont il le traita n'est pas moins parfaite; et il est, comme eux, au premier rang, puisque, comme eux, il n'a pu encore être surpassé.

Jean Boccace naquit en 1313(1), d'une famille estimée dans le commerce, originaire de Certaldo, château situé à vingt milles de Florence, au bord de la rivière d'Elsa, dans une vallée qui, du nom de cette rivière, a pris le nom de Val d'Elsa. Son père, nommé Boccaccio di Chellino, c'est-à-dire Boccace, fils de Michel, ou pent-être même un de ses aïeux, quitta Certaldo, pour aller s'établir à Florence, où il acquit les droits de citoyen. Quoique Boccace joignit toute sa vie à son nom les mots da Certaldo, il n'était point né dans ce château; il voulut seulement désigner le lieu qui avait été le berceau de sa famille. Boccaccio di Chellino, appelé à Paris par les affaires de son commerce, y avait eu, dans sa jeunesse, une liaison d'amour, dont Jean Boccace fut le fruit. Ne à Paris, il fut conduit encore enfant à Florence, par son père, et y recut la première éducation, sous un grammairien habile, nonmé Giovanni da Strada. Il annonca bientôt les dis-

⁽¹⁾ Tiraboschi, Storia della Letter. ital., t. V, l. III, p. 441,

positions les plus brillantes; il en montra surtout de très précoces pour la poésie. Dès l'àge de sept ans, sans savoir un mot des règles de la versification, il composait des fables, ou des espèces de recits en vers, qui lui finet donner le surnom de poète, parmi les enfants de son âge.

Mais son père, qui n'était pas riche, ne voulant pas faire de lui un littérateur ni un poète, mais un bon marchand comme il l'était lui-même, interrompitses études lorsqu'il n'avait que dix ans, et le placa chez un antre marchand, pour y apprendre l'arithmétique et la tenue des livres. Quelques mois après, ce marchand vint s'établir à Paris pour son commerce, et amena avec lui le jeune Boccace, qui continua de marquer si peu de goût pour cet état, et donna si pen de satisfaction à son maître, que celui-ci prit le parti de le renvoyer à Florence, après six ans d'essais, de contrainte, et de remontrances inutiles. Boccace, de retour chez son père, y passa quelques années toujours dans les mêmes contrariétés, toujours entraîné, parmi ses occupations mercantiles, vers la littérature et les arts d'imagination. Son père essaya de le faire voyager dans plusieurs villes d'Italie, pour s'instruire plus en grand et avec plus d'agrément de son état. A l'âge de vingt ans, ses voyages le conduisirent à Naples (1). En par-

^{(4) 1555.}

courant les curiosités des environs, il visita le tombeau de Virgile. A la vue de ce monument, le génie poétique, qui sommeillait en lui, se réveilla, et se déclara si fortement, qu'il lui fit oublier le commerce et les projets de son pèré. Toutes ses études devinrent poétiques. Virgile, Horace, Ovide, furent ses maîtres; il y joignit le Dante; il lut et expliqua plusieurs fois la Divina Commedia, et l'une de ses premières compositions poétiques fut peut-être celle des Arguments de ce poème (1). Enfin, il le possédait si

⁽¹⁾ On trouve ces Argomenti parmi les Rime liriche del Boccaccio, recueillies par M. Baldelli, et publiées à Livourne, 1802, in-8°. Le même M. Baldelli (Vita di Giovanni Boccaccio, Firenze, 1806, in-8°.) fait remonter bien plus haut l'influence du génie du Dante sur celui de Boccace. Il croit que des l'âge de sept ans, lorsque les enfants le nommaient déjà le poète, son père, dans un de ses voyages, put le conduire avec lui à Ravenne, où Dante vivait encore; que ce grand poète fut frappé des dispositions précoces de cet enfant ; qu'il lui dit, pour l'engager à cultiver la poésie, tout ce qui pouvait enflammer sa jeune tête, et lui donna sur l'art même les leçons compatibles avec cet âge. Mais j'avouerai que je ne suis pas frappé de l'évidence de ses preuves. La plus forte ést cette phrase d'une lettre de Pétrarque, où il rappelle des expressions dont Boccace s'était servi en lui écrivant. Inseris nominatim hanc hujus officii tui excusationem, quod ille, tibi adolescentulo, primus studiorum dux, prima fax fuerit. Cela peut vouloir dire seulement que Boccace, des sa première jeunesse, avait profondément étudié le Dante, et l'avait pris pour guide et pour maître. Adolescentulo ne convient guère à un enfant de sept ans. On est cependant porté à adopter l'opinion d'un critique aussi

bien, qu'il en avait sans cesse à la bouche les plus beaux traits, et qu'il lui arrivait souvent de se servir des expressions du Dante pour rendre ses propres pensées.

Le père de Boccace, qui était un bonhomme, le voyant si invinciblement passionné pour les lettres, lui permit enfin de s'y livrer : il exigea seulement qu'il étudiat aussi le droit canon. Boccace essaya de lui obéir; mais il fit comme Pétrarque et comme tant d'autres hommes célèbres, il ne put prendre aucun goût pour tout ce fatras des Décrétales, et revint avec une nouvelle ardeur à la poésie et aux lettres. Il approfondit plus qu'il ne l'avait fait jusqu'alors l'étude de la bonne latinité; il apprit les éléments de la langue grecque, soit en Calabre, où elle était assez commune, soit à Naples, où il s'était intimement lié avec Paul de Pérouse, grammairien très versé dans cette langue, et bibliothécaire du roi Robert. Il s'éleva même à de plus hautes études, et cultiva les mathématiques, l'astronomie ou plutôt l'astrologie, où il eut pour maître un gênois alors célèbre, nommé Andalone del Nero, qui avait beaucoup voyagé. Il étudia aussi la philosophie sacrée ou la théologie, mais il ne paraît pas qu'il y eût fait de grands progrès.



éclairé, et cette espèce de filiation poétique plaît à l'imagination. Voy. l'ouvrage cité, p. 16, note.

Boccace était fixé à Naples depuis huit ans, lorsqu'il y jouit d'un spectacle fait pour cullammer de plus en plus son génie poétique. Il fint témoin de l'accueil honorable que Pétrarque reçut à la cout du roi Robert, et de l'examen solennel que ce roi fit subir au poète (1). Il entendit sortir de cette bouche éloquente l'éloge de la poésie et l'exposition des plus secrettes beautés de l'art. Cette pompe extraordinaire, et le bruit qui retentit à Naples des fêtes données à Rome pour le couronnement de Pétrarque, le reémplirent d'une émulation généreuse, où il entrait si peu d'envie, qu'il sentit dès ce moment naître en lui, pour ce grand poète, la vénération d'un disciple et la tendre affection d'un ami.

Cette époque est marquée dans sa vie par la naissance d'un attachement d'une autre espèce. Il n'était pas tellement lirré à l'étude, qu'il ne donnât une partie de son temps aux plaisirs de son âge. Doué d'une belle figure, d'un esprit vif et d'une santé brillante, au milieu d'une ville où la corruption des mœurs était extrème, il avait mis peu de réserve et peut-être de choix dans ses amours. Mais cette aunée-là même, dans une église, et la veille de Pâques, il vit pour la première fois la jeune princesse Marie, fille naturelle du roi Robert, mariée depuis sept ou luit

^{(1) 1541.}

ans avec un gentilhomme napolitain, et qui joignait à une beauté parfaite les talents et les qualités les plus aimables (1). Devenu amoureux d'elle comme Petrarque le devint de Laure, il le fut d'une autre maniere, et obtint d'elle d'autres succès. C'est elle qu'il à si souvent désignée sous le nom de Fiammetta, et c'est pour elle qu'il composa le roman qui porte ce nom, et celui qui est intitule Filocopo. Il ne lui dedia pas seulement son poeme de la Théseide, comme le dit le comte Mazzuchelli (2), il le composa aussi pour elle : il lui dit même dans sa dédicace, que si elle le lit avec attention, elle reconnaîtra, dans les aventures de deux amants, celles qui leur sont arrivées à enx-mêmes. Dans plusieurs endroits de ces trois ouvrages, il parle de leurs amours; il en parle d'une manière différente et même un peu contradictoire. Le fond était réel et très réel; mais il y ajouta, dans ses récits, du poétique et du romanesque. A dire vrai, on s'y interesse pen. Ce fut une liaison d'amonr propre et de plaisir, mais non pas une de ces passions qui disposent de la vie, et qui y répandent leur intérêt comme leur influence. Dante et Petrarque n'aimerent point des filles de rois; mais dans l'histoire de leur vie, comme dans

⁽¹⁾ Voy. Vita di Giov. Boccaccio, p. 22, et à la fin de l'ouvrage, Illustrazione quinta.

⁽²⁾ Scrittor. ital. , vol. II , part. III , p. 1317.

leurs onvrages, tout est plein de Béatrix et de Laure. Ce sont elles qui paraissent des reines, et Marie. déguisée sous le nom de Fiammetta, n'a l'air que d'une femme galante, comme tant d'autress. Ses plaisirs furent interrompus. Le père de Boccace, devenu vieux et avant perdu tous ses autres enfants, le rappela auprès de lui (1). Florence était alors dans de fâcheuses circonstances : c'était le temps de la lyrapnie du duc d'Athènes (2), envoyé par le roi de Naples aux Florentius, sous prétexte de protéger leur liberté. L'abus qu'il fit de sa puissance la détruisit ; il fut chasse; la lutte entre la noblesse et le peuple recommenca; le gouvernement populaire prévalut. et les choses n'en allèrent pas mieux. Il ne paraît pas que Boccace prit aucune part à tous ces mouvements. Le souvenir de Fiammetta et la composition de quelques ouvrages où il a consacré ce souvenir, étaient sa ressource contre l'importunité des agitations civiles. Il y écrivit entre autres l'Ameto ou l'Admète, joli roman mêlé de prose et de vers. Cependant son vieux père se remaria; la présence de son fils lui devint moins nécessaire, peut-être même importune. Boccace, rappelé à Naples par son amour et par quelque espérance de fortune, y reparnt après deux ans

^{(1) 1342.}

⁽²⁾ Gaultier de Brienne.

d'absence (1); tout y était changé. Le roi Robert était mort; Jeanne, sa fille, réguait, ou plutôt une régence mal composée, des courtisans corrompus et l'odieuse Catanaise réguaient à sa place. Bientôt l'assassinat du roi Audré exposa ce royaume à des bouleversements plus terribles que ceux de Florence; et Boccace, qui ne cherchait que la paix, s'y trouva environne de nouveaux troubles.

Mais, pendant quelque temps, ni les troubles ni les maux publies n'interrompirent les fêtes et les divertissements de la cour et des cercles brillants de la ville. Marie en faisait l'ornement; Boccace continuait de jouir de son amour et d'en immortaliser le souvenir dans ses ouvrages. Il paraît qu'il sut même se rendre agréable à la reine Jeanne, qui, au milieu des orages et des emportements de ses passions, aimait les lettres et se plaisait, à l'exemple de son père, dans la conversation des savants et des poètes. Boccace a fait, en plusieurs endroits, de grands éloges de cette reine. Il ent bientôt à plaindre ses malheurs; bientôt aussi la mort de son père et les soins de famille qui en furent la suite, le rappelerent à Florence (2), où il resta désormais fixé par la maturité de l'age, l'estime de ses concitoyens, la part

^{(1) 1344.}

^{(3) 1350.}

qu'il prit aux affaires, et ses liaisons avec les hommes distingués qui illustraient alors cette république.

L'année même de son retour, Petrarque, qu'iln'avait pas revu depuis son triomphe, passa par Florence en se rendant à Rome pour le jubilé. Boccace le prévint par des vers latins qu'il lui adressa; il alla au-devant de lui, le recut dans sa maison; et ce fut là, qu'à l'éternel honneur de l'un et de l'autre, ils se lièrent d'une amitie qui dura autant que leur vie. Rien ne fut plus ntile à la direction des travaux littéraires de Boccace, et même à celle de sa conduite, que cette amitié. Les nœuds en furent encore resserres à Padoue, l'année suivante, quand Boccace v fut envoyé par la république, pour porter à Pétrarque le décret qui lui rendait ses droits et ses biens. Ce n'était pas la première mission honorable dont il était charge par ses concitoyens, et ce ne fut pas la dernière. Il s'était acquis parmi eux une grande consideration : et le fils d'un marchand était devenul'un des principaux personnages de Florence; chose au reste peu surprenante, dans un État républicain où les meilleures familles subsistaient et s'élevaient par le commerce; c'était même une famille de marchands qui était destinée à culever à Florence son orageuse liberté. Le père de Boccace, quoiqu'il ne fut pas riche, avait occupé les premières magistratures; il avait été l'un

des Prieurs de la république. Il n'était donc pas étonnant que son fils, quoique jeune eucore, y obtînt des emplois de confiance et des ambassades. Boccace avait été déjà envoyé à Ravenne, auprès des seigneurs de la Polenta. Lorsque les Florentins voulurent engager Louis, marquis de Brandebourg, fils de Louis de Bavière, à descendre en Italie pour abaisser la puissance des Visconti, ils le choisirent pour leur ambassadeur (1); et quand le bruit se répandit en Italie que Charles IV y allait entrer, ce fut encore lui qu'ils envoyèrent à Avignon pour concerter avec le pape Innocent VI, la manière dont ils se comporteraient avec cet empereur. Il'y fut renvoyé en 1365, en ambassade auprès d'Urbain V, qui avait paru mécontent de la conduite des Florentins. Enfin, deux ans après, il était un des magistrats chargés de la conduite des stipendiaires, et, dans la même année, il fut encore député vers le pape Urbain, non pas cette fois à Avignon, mais à Rome, où ce pontife avait rétabli le Saint-Siège.

Avant qu'il se fut lié d'amitié avec Pétrarque, il avait rendu à la supériorité poétique qu'il reconnaissait en lui l'hommage le moins équivoque. En s'adonnant dans sa jeunesse à la poésie vulgaire, il s'était flatté d'occuper la première place

^{(1) 1352.}

après Dante. Il ne connaissait pas alors les poésics italiennes de Pétrarque. Lorsqu'elles lui tombéreut entre les mains, il en fut si surpris et si découragé, qu'il jeta au feu presque tous les vers italiens qu'il avait faits. Pétrarque l'apprit dans la suite, et lui en fit de vifs reproches. On ne sait pas si ce mouvement d'admiration, de modestie, mêle peut-être aussi d'un peu de dépit, fit périr des productions très précieuses; mais ce qui en résulta d'heureux, fut que Boccace, voyant qu'il n'y avait plus de rang à prendre en poésie, tourna tous ses efforts du côté de la prose, qui recut de lui non sculement plus de régularité, mais le poli, les graces, les formes élégantes et l'harmonie, que personne ne lui avait encore données. Ce fut au désespoir de ne pouvoir être le second en vers, qu'il dut d'être le premier en prose. Il s'éleva surtout à ce rang, dans son grand et immortel ouvrage des Dix-Journées ou du Décameron. Il l'avait commencé à Naples; il le termina et le publia à Florence, trois ans après son retour (1). Le bruit que fit cette publication, l'admiration qu'elle excita, les critiques mêmes dont elle fut l'objet, portèrent au plus haut degré la réputation dont il jouissait déja en Italie. Il sembla que la prose toscane n'avait encore fait que bégayer, qu'elle parlait enfin, que la langue était fixée, et que le

^{(1) 1355.}

vrai modèle de l'éloquence italienne existait pour toujours.

En même temps que Boccace rendait ce grand service à la langue vulgaire, il ne cessait d'appeler ses contemporains à l'étude des laugues anciennes, de les étudier lui-même, de rechercher, de se procurer à grands frais ou par beaucoup de peines, les chefs-d'œnvre qui avaient pu échapper aux ravages de la barbarie et du temps. Dans les voyages qu'il faisait, soit pour remplir des missions publiques, soit pour cultiver des liaisons que ces missions mêmes lui donnaient occasion de former, il visitait partout les savants, les monuments, les bibliothèques; il recueillait les auciens manuscrits grecs ou latins, et les copiait de sa main, quand il n'avait pas le moyen de les acheter, on qu'on ne voulait pas les vendre. Il transcrivit un si grand nombre d'historiens, d'orateurs et de poètes latins, qu'il paraîtrait surprenant qu'un copiste de profession en ent autant ecrit (1). Dans une excursion qu'il fit au Mont-Cassin, monastère célébre on était une bibliothèque, pillee plusieurs fois pendant les siècles de barbarie, mais qui avait toujours réparé ses pettes, et qui passait pour l'une des plus riches en anciens manuscrits, il fut aussi étonné qu'affligé

⁽t) Giann. Manetti, cité par M. Baldelli, Vita del Boccaccio, p. 127.

de trouver cette bibliothèque reléguée dans un grenier où il ne put monter que par une échelle. Il n'y avait ni porte ni clôture d'aucune espèce. L'herbe croissait aux fenetres, et tous les livres étaient moisis et couverts de poussière. Il en ouvrit plusieurs, qu'il trouva dans le plus misérable état. La donleur qu'il en ressentit redonbla eucore quand il apprit de l'un des moines que, lorsqu'ils voulaient gagner quelque argent, ils grattaient un volume, en effaçaient l'écriture, et écrivaient à la place des psantiers et d'autres livres d'église, qu'ils vendaient aux femnies et aux enfants (1). Tel est l'état où les anciens manuscrits . n'étaient que trop souvent réduits dans la plupart des monastères; et c'est ainsi que, si l'on doit aux moines la conservation d'un grand nombre d'auteurs, on leur doit peut être la perte d'un nombre plus grand encore.

En se procurant et en copiant des manuscrits rares et précieux, Boccace ne suisfaisait pas seu-lement son admiration pour les anciens et son ardeur pour l'étude, qui allait croissant avec l'âge; il se mettait encore en état de faire, malgré la modicité de sa fortune, de riches présents à ses amis. Il exerça surtout avec l'étrarque cette libé-

⁽¹⁾ Bonvenuto da Imola, Comment, sur Dante, Paradis, c. 22. Ceci confirme ce que j'ai dit de cet abus passe en usage, t. I, p. 115.

ralité littéraire ; il lui donna un Tite-Live , quelques Traités de Cicéron et de Varron, tous copiés de sa main ; et comme il étendait ses recherches aux écrits les plus estimés des Pères de l'Églisé, il lui fit aussi présent du Traité de S. Augustin sur les Psaumes. Enfin , dans une visite qu'il lui fit. à Milan (1), où il passa plusieurs jours avec lui n'ayant point vu dans sa bibliothèque le poëme du Dante, qui était à ses yeux au-dessus de toutes les productions modernes, des qu'il fut de retour à Florence, il en commença une copie, exécutée avec toute la proprété de son écriture, qui était fort belle, et qu'il fit décorer de tous les ornements que le dessin, la miniature et l'application de l'or bruni, ajoutaient alors aux manuscrits les plus soignes; et il l'envoya l'aunée suivante à son ami, qu'il appelait toujours son maître (2).

Ce sejour de Boccace à Milan fait époque dans Phistoire de la littérature grecque en Italie. Parmi les différents objets dont les deux amis s'entretinnent, Pétrarque parla de la rencontre qu'il avait faite, quelque temps auparavant, à Padoue, d'un petit Calabrois nomné Léonce Pilate, qui, ayant passé presque toute sa vic en Grèce, ; se

⁽i) En. 1359.

⁽a) l'ai deja dit dans la Vie de Petrarque, que ce minuscrit, precieux sous tous les rapports, est à la Bibliothèque impériale, n°. 3199.

donnait pour grec, et l'était du moins par la connaissauce la plus étendue et l'habitude la plus familière de la langue. Pétrarque lui avait fait traduire en latin quelques morceaux d'Homère, qui lui avaient donné le plus vif désir d'en avoir une traduction complète. L'imagination de Boccace s'échauffe à ce récit ; Léonce Pilate était alors à Venise, d'où il comptait se reudre à la cour d'Avignon : il concoit le dessein de l'attirer à Florence, et de l'y fixer par un enseignement public. Il part de Milan, va proposer au senat de Florence de créer dans cette ville une chaire de langue grecque, en obtient avec beaucoup de peine le décret, part pour Venise, porte lui-même ce décret au Calabrois, qu'il persuade par son éloquence, qu'il emmène comme en triomphe, et qu'il loge dans sa propre maison.

Il l'y garda pendant tout le temps que Léonce vonlut rester à Florence (1); et, ce qui rendait plus méritoire ce trait d'amour pour la langue grecque, c'est que celui qui en était l'objet, loin de procurer à son hôte une société agréable, était peut-être le plus laid, le plus sale et le plus har-

⁽¹⁾ Il y resta fues de trois ans. En 1305, il partit pour Venise, d'où il passa à Constantinople. A peine y fuit d'arrivé, qu'il regretta l'Italie; il y voulut revenir; mais, accueilli par une tempête dans la mer Adratique, il fait tué par la foudre. Une riche provision de manuscrits grees, qu'il apportait à Pétrarque, périt avec lui.

eneux de tous les pédants. Le parti que Boccace en tira pour lui-même, fut de se faire expliquer en entier les deux poëmes d'Homère, et de lui en faire rédiger sous ses yeux une traduction latine (1). Il lui fit expliquer et traduire de même seize Dialogues de Platon. Quant aux lecons publiques, le succès en était retardé par l'extrême rareté, et même par la privation presque totale de livres grecs. Boccace mit toute son activité à en rechercher de toutes parts, tout son désintéressement, ou plutôt sa prodigalité à se les procurer à tout prix. Il en fit venir à ses frais de la Grèce même ; il en réunit enfin un si grand nombre, que dans le siècle suivant un auteur florenfin (2) qui écrivit sa vie, assura que presque tous les manuscrits grecs que possédait alors la Toscane étaient dus aux soins et à la générosité de Boccace.

⁽¹⁾ Il paraît que Léonce n'acheva pas la traduction de l'Odyssée. Lorsque, six ans après, Boccace envoya à Peirarque une
copie qu'il avait faite pour lei de ces deux traductions, on voit par
la réponse de Pétrarque, que celle de l'Odyssée n'était pas finie.
(Senil., l. V., ép. 1.) Cependant cette traduction existait en eniter,
ainsi que celle de l'Iliade, daus l'abbaye Florentine, du temps de
l'abbé Mehus (Voy. Fit. Ambr. Camadd., p. 275); et l'Odyssée
seulement, mais aussi toute entire, dans la bibliohèque des Médicis (cod. 45, Plut. 4, 54, M. Baldellien cite un passage de
vingt-trois vers, dans une note sur le premier des éclaircissements
(Illustrazion) qu'il a mis à là fin de sa Vie de Boccace, p. 204,
(2) Gianquezo Masetti.

Malgré toute son application à s'instruire luimême dans cette langue, qu'il avait précédemment étudiée à Naples, il ne faut pas croire qu'il devint un helleniste aussi profond que le furent à Florence plusieurs hommes de lettres, dans les deux siècles suivants. Le défaut de grammaires et de lexiques grecs empêchait alors d'acquérir une connaissance parfaite de la langue. On cite des exemples tirés de ses ouvrages d'érudition (1). qui prouvent que le vrai sens des termes lni échappait quelquefois, et l'on regarde comme probable que, dans les lecons qu'il prit de Léonce Pilate, il s'occupa des choses et des idées plus que des mots (2). Mais il n'en ent pas moins le mérite de répandre le premier daus sa patrie, et d'y favoriser de tout sou pouvoir, l'amour des lettres grecques. A son exemple, d'autres esprits distingués s'adonnerent à cette étude, et fonderent à Florence une espèce de colonie grecque, tandis que, partout ailleurs, cette langue était encore étrangère à toutes les écoles et à toutes les universités, et long-temps avant que la chute de l'empire grec en facilitat l'étude en Italie et dans le reste de l'Europe. On s'est habitué à dire, et l'on répète encore par routine, que la dispersion des savants grecs, à la destruction de leur em-

⁽¹⁾ M. Baldelli , Vita del Bocc., p. 139, note.

pire, avait été en Europe la source de la renaissance des lettres. Mais Dante, Pétrarque, et surtout Boccace, donnent le démenti à cette assertion banale; et l'on voit déja ioi, ce qu'on verra encore mieux par la suite, que Florence n'en serait pas moins devenue la nouvelle Athènes, quand mème l'ancienne et toutes les îles, et la ville de Constantin, ne seraient pas tombées sous les coups d'un vaiuqueur ignorant et barbare.

La générosité naturelle de Boccace, excitée par les deux passions les plus nobles, l'amour des lettres et l'amour de la patrie, lui fit oublier la médiocrité de sa fortune. Il dissipa, pour subvenir à ces dépenses, une grande partie de son modeste patrimoine, et ce fut surtout depuis ce moment qu'il fut tourmenté de tous les embarras qu'entraîne un dérangement d'affaires. Son amour pour le plaisir, disons-le nettement, son inconduite, et l'habitude de se livrer avec ardeur ... à tous ses goûts, contribuèrent aussi à cet état de gêne où il se trouva réduit, et qui alla jusqu'à l'indigence. Presque tous ses amis l'abandonnerent alors, comme cela est arrivé dans tous les temps. Mais il n'en fut pas ainsi de Pétrarque : il l'aida de sa bourse, de ses consolations, de ses livres; il voulnt lui procurer des places avantagenses, que Boccace refusa par amour pour sa liberté. Pétrarque fut loin de l'en blâmer, car il n'était pas de ces anis qui donnent des conseils comme des

20

ordres, et qui, quelques raisons que l'on allègne, ne pardonnent pas le refus d'y obéir; mais il lui pardonna moins aisément de ne vouloir pas venir partager sa maison et sa fortune. Ce qu'il lui écrivit à ce sujet est d'une simplicité touchante. « Je vous loue d'avoir refusé de grandes richesses que je vons offrais, et d'avoir préféré la liberté de l'ame et une pauvreté trauquille; mais je ne vous lone pas de même de refuser un ami qui vous a tant de fois appelé. Je ne suis pas en état de vous enrichir : si j'y étais, ce ne serait pas par mes paroles ni par ma plume, mais par des choses et des effets que je m'expliquerais avec vous. Je suis dans une position où ce qui suffit pour ma suffira abondamment pour deux hommes qui n'auront qu'un cœur et qu'une maison. Vous me faites injure, si vous dédaignez ce que je vous offre, et plus encore, si vous en doutez (1) ». Boccace n'accepta point ces offres généreuses; mais il en nima davantage celui qui les lui faisait de si bon cœur, et il fallut bien que Pétrarque lui pardonnât enfin ce refus, accompagné d'un redoublement d'amitié.

Ce n'était pas toujours de littérature et de philosophie qu'il était question eutre ces deux fidèles amis. La vie que menait Boccace, et la licence de sos premiers écrits, ne plaisaient point à Pétrar-

⁽¹⁾ Petrarch., Senil., l. I, ép. 4, tout à la fin.

que, qui lui parlait et lui écrivait là-dessus avec toute la tendresse et toute l'autorité d'un père. Tant que dura le feu de l'age, ees couseils, toujours bien reçus, furent peu suivis. Le progrès du temps amena d'autres dispositions, et un fait singulier en précipita les effets. Un jour que Boccace était dans sa maison, à Florence, un chartreux de Sienne, qu'il ne connaissait pas (1), demanda à lui parler en secret. Il lui dit qu'il venait de la part du bienheureux père Petroni, religieux de la même chartreuse, qui n'avait jamais vu Boccace, mais qui le connaissait à fond par la permission de Dien. Il lui représenta, au nom de ec père, le danger où il était s'il ne réformait pas ses mœurs et ses écrits, et lui fit des remontrances véhémentes sur l'abus qu'il faisait de ses talents, et sur son penchant à l'amour. « Le bienheureux père Petroni, ajouta-t-il, m'a chargé en mourant de venir vous engager à changer de vic, à renoncer à la poésie et aux lettres profanes. Si vous ne le faites pas, vous mourrez bieutôt, et des supplices éternels vous attendent ». Ce chartreux, pour accréditer sa mission, apprit à Boccace que le père Petroni avait vu J .- C. en personne, qu'il avait lu sur son visage tout ce qui se passe sur la terre : le présent, le passé, l'avenir. Il lui fit voir ensuite qu'il savait un secret que Boccace crovait n'être

⁽¹⁾ Il se nommait Giovacchino Ciani,



Ell Hely Carry

connu que de lui seul; enfin, il lui aunonea qu'il allait remplir des commissions semblables à Naples, en France, en Angleterre, et qu'il irait ensuile trouver Pétrarque.

Boccace, frappé de cette prédiction, de ces menaces, et de la révélation de ce secret, fut saisi de terreur, et prit sur-le champ le parti de la réforme. Il renonça aux femmes, à la poésie, et résolut de vendre sa bibliothèque, toute composée de poètes et d'auteurs profanes. Il fit part de ses. projets et de la visite qui les avait fait naître à Pétrarque, qui lui répondit comme il convenait à son amitié, à sa piété, mais aussi à sa sagesse et à son expérience. Il approuva la réforme des mœurs et blama tout le reste. Il ne s'en laissa point imposer par la prétendue vision du chartreux mort, ni par les menaces du chartreux vivant. « Voir J.-C. des veux, du corps, écrivait il à Boccace, c'est, je l'avoue, une chose merveilleuse, si elle est vraie. On a vu, dans tous les temps, des hommes couvrir du voile de la religion et de la sainteté, des mensonges et des impostures, afin que l'opinion de la Divinité cachât la fraude humaine; c'est ce que je puis vons dire en ce moment. Quand l'envoyé du défunt sera venu jusqu'à moi , après avoir rempli les autres missions dont il est charge. je verrai quelle foi je dois ajonter à ses paroles. L'age de cet homme, son front, ses yeux, ses mœurs, son attitude, ses mouvements, sa manière

de marcher, de s'asseoir, son discours, et surtout la conclusion et l'intention de l'orateur, serviront à m'éclairer (1). »

C'était en 1361, qu'arriva cette aventure; et ce fut sans doute alors que Boccace prit l'habit ecclésiastique (2), et qu'il voulut se livrer à l'étude de la théologie, dont il n'avait pris autrefois qu'une teinture l'égère; mais il s'aperçut bientôt que c'était commencer trop tard, que cette étude convenait mal aux habitudes de son esprit; et profitant des conseils de Pétrarque, il reprit le cours ordinaire de ses travaux. Environ deux ans après,

⁽¹⁾ Petrare. Senil., l. I, ep. 4. Cest à la fin de cette longue lettre qu'il répète à Bocavez Foffre dont il est parlé plus haut, de venir demeurer avec lui. Toute cette histoire est racontée comme muraculeuse dans la grande collection des Bollandistes, à la date du 29 mai, t. VII, pag. 228.

⁽a) Il ui fallut pour cela des dispenses du pape, parce qu'il ciat fils naturel. Manni nous apprend (Istoria del Decamerone di Gior. Boccae. Florence, 1,74a, in-47., p. 14) que Joseph Marie Suarès, comérier secret du pape Urbain VIII, et évêque de Vaison, faisant des recherches dans les archives d'Avignon, vers le milieu du scinième siècle, y trouva ces lettres de dispense, qui me laissent aucun doute sur l'illégitimité de la naissance de Boccare. M. Baldelli a voulu se procurer une copie de ces lettres; 3 l'a cérit à ce sipet à M. Guérin, secrétaire de l'athencé de Vaucluse, qui en a fait inutiliment la recherche. Si ce titre existit encore au noment de la révolution, M. Guérin croit qu'il aura été détruit ou vendu, et perdu comme tant d'autres. Voy. Fita del Boccac., p. 164, pote.

il se rendit à la cour de Naples , invité par le grand sénéchal du royaume, Nicolas Acciajuoli; mais il n'eut pas lieu d'être content de ce voyage. Après un assez bon accueil de la part du maître, il fut si mal logé, si malproprement meublé dans son palais, il fut nonrri à une table si mal servie et si sale, avec des convives si peu dignes de lui (1); le grand sénéchal prit avec lui des airs de hauteur si insupportables pour un homme habitué aux égards et à la bienveillance des hommes du plus haut rang, qu'il n'y put tenir long-temps, et qu'il partit précipitamment de cette conr inhospitalière. Au lieu de retourner directementà Florence, il sit un long détour, et alla jusqu'à Venise, se dédommager auprès de Pétrarque, des dégoûts qu'il venait d'éprouver (2). Il y demeura trois mois, et put comparer à loisir l'hospitalité offerte par. l'amitié modeste avec la commensalité accordée par l'orgueilleuse grandeur (3).

Florence, quand il y retourna, était tourmentée par la contagion et par la guerre. Il alla chercher un air plus pur et la paix dont il avait besoin pour

⁽¹⁾ C'étaient les parasites, les flatteurs, et avec eux les muletiers, les petits garçons, les cuisiniers et les marmitons. Prose di Daute, e di Boccaccio, citées par M. Baldelli, p. 167 et 168. Quelle idée cela nous donne de la magnificence des grands, seigneurs de ce temps-14?

^{(2) 1565.}

⁽³⁾ M. Baldelli , loc. cit.

ses travaux, dans le village de Certaldo, dont la position est aussi saine qu'agréable, et qu'il affectionnait toujours, comme le premier berceau de sa famille. On y voit encore avec intérêt la petite maison qu'il habita, et qui est, pour ce village, un ornement plus précieux que ne serait un riche palais (1). C'est là que, dans une entière indépendance et dans un parfait repos, il médita, ou composa même ses ouvrages en langue latine (2), qui lui ont obtenu, pendant deux siecles, parmi les mythologues et les érudits, le premier rang. La considération dont il jouissait à Florence l'accompagnait dans sa retraite: ses concitoyens l'y vinrent chercher pour lui confier les deux ambassades auprès du pape Urbain V, l'une à Avignon, l'autre à Rome, dont nous avons déjà parlé. Dans la première, il recut à la cour pontificale un accueil qu'il devait peut-être en partie à l'amitié de Pétrarque. Le patriarche de Jérusa-

⁽¹⁾ M. Baldelli, p. 175. Quelques siècles après, la famille des Médicis fit apposer sur la tour qui fait partie de cette maison, ses propres armes, et y fit sculpter cette inscription:

Has olim exiguas coluit Boccatius ædes *

Nomine qui terras occupat, astra, polum.

Cette maison a passé depuis dans la famille Ridolfi. Manni en donne le dessein, ub. sup., p. 11.

⁽²⁾ De Genealogia Deorum; De Montibus, Sylvis, Stagnis, etc.; De casibus virorum et fæminarum illustrium; De Claris mulieribus.

lem, Philippe de Cabassoles, le serra dans ses bras, en présence du pape et des cardinaux, en disant qu'il lui semblait revoir l'ami dont il regrettait l'absence. Mais il obtint pour lui-même, dans la seconde ambassade, un éloge flatteur de la part d'un pontife aussi vertueux que l'était Urbain V. Ce pape, dans sa réponse au sénat, dit qu'il avait vu et entendu avec plaisir Jean Boccace, tant à cause de la république qu'en considération de ses vertus. L'auteur du Décameron était alors devenu un des principaux ornements du clergé. On en cite encore pour preuve une commission que lui donna, quelques années après, l'évêque de Florence, ayant, dit ce prelat dans sa lettre, la plus grande confiance dans la eirconspection de Jean Boccace, citoyen et ecclésiastique florentin, dans sa prudence et dans la pureté de sa foi (1), etc.

Dès qu'il se trouva libre, il suivit les mouvements de son cœur qui l'entraînaient toujours vers Pétrarque, il se rendit à Venise, où il croyait le trouver. Pétrarque était à Pavie, auprès de Galéas Visconti, qui l'y avait appelé. Boccace fut reçu par la fille et le gendre de son ami, comme

⁽¹⁾ Il s'agissait de l'exécution d'un legs relatif à une sondation ecclésissique. Confidens quam plurinum, désait et céèque, de circumspectione et fidei puritate providi viri D. Joannis Boccaci de Certaldo, civis et elerici Florentini. Manni, p. 55; M. Baldeli, p. 191, note.

il l'eût été par ses propres enfants; mais ils ne purent lui rendre les graves et doux entretiens, ni les sages conseils dont son esprit et son ame avaient besoin. Depuis la visite du chartreux de Sienne, il v sentait souvent du trouble; souvent aussi l'état de gêne où il se trouvait, lui rendait nécessaires des secours d'une autre nature. Ils lui furent tous offerts par un autre chartreux qui avait été son compagnon d'études, et qui l'invita à l'aller trouver à la Chartreuse de St.-Étienne en Calabre, dont il était abbé. Boccace fit avec confiance ce long voyage (1): sa confiance était mal placée : l'abbé (2) évita même sa présence, s'absenta lorsqu'il arrivait, et le laissa dans tous les embarras qui durent suivre un pareil abandon. Le bruit courut cependant à Naples que Boccace s'était fait chartreux. On n'est pas d'accord sur l'époque où ce bruit s'y répandit; mais il est probable que ce fut à l'occasion de ce malheureux voyage (3).

^{(1) 1370.}

⁽²⁾ Il s'appelait Niccolò di Montefalcone.

⁽³⁾ On trouve dans la Préface des Nouvelles de Franco Sacchetti un sonnet de cet auteur, adressé à Bocasce, sur sa prétendue entrée dans l'ordre des Chartreux. Manni, p. 99, croit ce sonnet écrit en 1562 ; l'auteur de la Préface, vers 1575. M. Baldelli le croit, avec plus de raison, fait en 1570, au sujet de on voyage à la Chartreuse de Calabre. Fita di Giov. Bocc., p. 195, note.

De retour dans sa patrie, il en fut, pour ainsi dire, chassé par les désordres publics qu'il y voyait régner, et peut-être aussi par quelque mécontentement particulier, car il en partit avec une sorte d'indignation. Il se rendit à Naples , où il trouva, dans des hommes du premier rang, un accueil et des traitements qui lui rendirent la tranquillité. Des offres séduisantes lui furent faites alors de tous côtés: la reine Jeanne elle-même fit son possible pour le retenir à son service; mais il avait toujours présent à la mémoire ce qu'il avait souffert dans le palais du grand sénechal, et l'âge, avait encore augmenté en lui sou amour pour l'indépendance. Quand il crut pouvoir en jouir paisiblement en Toscane, il y retourna; non pas cependant à Florence, mais dans sa donce retraite de Certaldo. (1)

A peine y était-il établi, qu'il fut attaqué d'une maladie interne, accompagnée d'une éruption dont son corps fut tout couvert, et qui le rendit un objet dégoûtant pour lui-mêne (2). Ses forces furent bientôt conune anéanties, et il restadans un état d'abattement qui ue lui permet

^{(1) 1373.}

⁽²⁾ Cominciò a molestarlo schifosa scabbia, che rendeva gli la vita tediosa e afflitta. Aggravò il male debolezza gl'inestini, ostruzzione di milza, ed accensione di bile, che lo afflissero co' sintomi i più sinistri, etc. M. Baldelli, Vita di Giov. Bocc., p. 199 et 200.

tait plus d'écrire, de lire, ni même de penser: Une crise terrible, une fièvre ardente, un délire nocturne, qui lui fit voir, dans une vie future, les objets les plus effrayants, opérèrent en lui une révolution salutaire : il guérit, et se trouva même promptement en état, quoique très affaibli par sa maladie, de répondre à une nouvelle marque d'estime que lui donnaient ses concitoyens. Il avait fait, au milieu d'eux, si souvent et avec tant de chaleur l'éloge du Dante, il avait professé une si haute admiration pour son poëme, qu'il avait opéré, à son égard, un changement dans les esprits. On reconnaissait enfin les injustices qui avaient été faites à ce génie extraordinaire, et sou ouvrage, d'abord mal apprécié, avait acquis peu à peu dans l'opinion la place qui lui était due. On était, pour ainsi dire, en peine de savoir par quels bommages publics on pourrait honorer sa mémoire. Enfin, le sénat fonda une chaire spéciale, pour lire publiquement la divina Commedia, en expliquer les endroits difficiles, et en développer les beautés. Un traitement annuel de cent florins fut attaché à cette chaire, et d'un consentement unanime elle fut offerte à Boccace. Malgré sa faiblesse, il accepta cette fonction honorable; qui s'accordait si bien avec ses sentiments presque religieux pour ce poète, et il se mit aussitôt en état de la remplir. Il ouvrit ce nouveau cours, dans l'église de St.-Laurent , le 23 octobre 1373 , époque qui n'est indifférente, ni pour la gloire du Dante, ni pour la sienne.

Au milien de ce travail que la destruction presque entière de ses forces lui rendait très pénible, et qu'il était même forcé d'interrompre de temps en temps, le coup le plus terrible qu'il plut recevoir vint le frapper. Il apprit, d'abord par la voix publique, la mort de celui qu'il appelait son père et son maître : François de Brossano, gendre de Pétrarque, lui confirma ensuite cette triste nouvelle, en lui envoyant, de Venise, les cinquante florius que Pétrarque lui avait légués par son testament.

«Mon premier mouvement, lui rejondit Boccace, a été d'aller aussitôt donner de bien justes larmes à votre malbeur et au mien, adresser avec vous mes plaintes au ciel, et dire au tombeau d'un tel père les derniers adieux : mais, depuis dix mois que j'explique publiquement dans ma patrie la comédie du Dante, je suis attaqué d'une maladie plutôt longue et ennuyeuse qu'accompagnée d'aucum danger.» Il décrit ensaite l'état de langueur, de maigreur et de faiblesse où il est réduit. A peine a-t-il pu se traîner jusqu'à Certaldo, dans la maison de ses pères (1), où il continue de languir, n'atteudant plus sa guérison que de Dieu. «Mais, continue-t-il, c'est

⁽¹⁾ In avitum Certaldi agrum.

assez parler de moi : après avoir reçu et lu votre lettre, ma douleur s'est renouvelée, et j'ai encore pleuré pendant presque toute une nuit, non par pitié pour cet excellent homme (sa probité , ses mœurs, ses jeunes, ses veilles, ses prières et toutes ses vertus m'assurent qu'il est allé se réunir à Dieu, et qu'il jouit de l'éternelle gloire), mais pour moi et pour ses amis, qu'il a laissés sur cette terre orageuse comme un vaisseau sans gouvernail tourmenté par les flots et les vents, et jeté parmi les rochers. En me livrant aux innombrables agitations de mon propre cœur, je pense à l'état où doit être le vôtre et celui de la respectable Tullie, ma chère sœur, et votre épouse. Je ne doute point que votre douleur ne soit encore beaucoup plus amère.... Comme Florentin, je porte envie à Arqua, en voyant que l'humilité de l'ami que nous pleurons, plutôt que le mérite de ce lieu, lui a procuré le bonheur de posséder le corps de celui dont le noble cœur fut le séjour chéri des muses, le sanctuaire de la philosophie, le temple de tous les arts, et surtout de cette éloquence cicéronienne, dont ses écrits offrent tant d'exemples. Arqua, jusqu'à présent inconnu, non seulement aux étrangers, mais aux habitants de Padoue, sera désormais connu des nations; son nom sera fameux dans le monde entier. On l'honorcra comme nous honorous les collines de Pausilippe, lors même que nous ne les aimons pas, parce qu'à leur racine sont placés les os de Virgile; Tomes, le Phase et les extrémités du Pont-Enxin, qui possèdent le tombeau d'Ovide, et Smyrne, à cause de celui d'Homère.... Je ne donte point que le navigateur, revenant chargé de richesses des bords les plus éloignés de l'Océan, et voguant sur la mer Adriatique, ne regarde de loin avec respect le sommet des monts Euganées. et ne dise, ou en lui-même ou à ses amis : Voilà ces montagnes qui renferment dans leurs entrailles l'honneur du monde, celui qui fut l'asyle de toutes les sciences, Pétrarque, ce poète éloquent, décoré jadis, dans la reine des villes, de la couronne triomphale, et qui a laissé dans tant d'écrits des gages d'une immortelle renommée.... Ah! malheureuse patrie, il ne t'a pas été donné de posséder les cendres d'un fils aussi illustre. Eu effet, tu étais indigne d'un tel honneur; tu as négligé pendant sa vie de l'attirer à toi, de le placer honorablement dans ton sein. Tu l'aurais appelé, s'il cut été un artisan de trahisons et de crimes, s'il se fût rendu compable d'avarice, d'ingratitude et d'envie (1).

Cette lettre est beaucoup plus longue, mais ceci suffit pour faire voir combien Boccace fut affecté de cette perte. Son imagination est émue

⁽¹⁾ Lettre de Boccace à François de Brossano, publice par l'abbé Melins, Vita Ambros. Camald., pag. 203—205.

comme son cœur. On aime à retrouver ces traces du sentiment qui unissait deux hommes célèbres. Elles deviendraient surtout précieuses, et pourraient n'être pas sans utilité, dans des temps où les gens de lettres s'isoleraient entièrement les uns des autres, se concentreraient chacun dans leur intérêt particulier, n'auraient même plus pour intérêt commun celui de la gloire et du progrès des lettres, et sembleraient ignorer quel charme prêtent à l'exercice des facultés de l'esprit les communications, les conseils et les doux épanchements de l'amitié. - Boccace né put en effet se rétablir ni par le séjour de la campagne, ni par les secours de l'art, ni par le ralentissement qu'il mit, mais trop tard, dans l'activité de ses travaux. Il languit encore jusqu'à la fin de 1375, et mourut à Certaldo le 21 décembre, agé de soixante-deux ans.

Peu de temps avant de mourir, il avait fait son testament, où il dispose de son mobilier, et laisse ce qui lui restait de bien à deux neveux, fils de Jacques, son frère ainé. Le legs le plus considérable est celui de ses livres, presque tous copiés de sa main, ou recueillis avec beaucoup de fatigues et de dépenses. Il en fait don à un certain père Martin, religieux de St.-Augustin, son exécuteur testamentaire et sans doute son directeur, qui dut les laisser à son couvent; ils se sont ensuite perdus. Un savant célèbre, Nicôolò Niccolì,

III.

3

34 HISTOIRE LITTÉRAIRE

fit, dans le siècle suivant, un acte de générosité qui devait les sauver; il fit faire et orner à ses frais, dans ce couvent, une pièce exprès où les livres de Boccace furent déposés; mais le temps a fait disparaître la chambre, les ornements et les livres (1). On remarque aussi dans ce testament qu'il n'y fait aucune mention d'un fils naturel qu'il avait eu dans sa jeunesse, et qui était établi à Florence. Ce fut cependant ce fils qui présida à ses funérailles, et qui le fit enterrer honorablement à Certaldo. Il fit graver sur la tombe de son père, une inscription en quatre vers latins, que Boccacc avait composée lui-même. Ces vers sont médiocres, excepté le dernier, qui dit avec concision et élégance que Certaldo fut sa patrie, et la douce poésie son étude (2):

Patria Certaldum, studium fuit alma poësis.

Boccace fut généralement regretté à Florence, où il n'avait cependant pas trouvé dans sa pauvreté beaucoup de secours. Plusieurs poètes, et surtout Franco Sacchetti, firent des vers à sa louange. Il fut frappé deux médailles en son honneur; et la république voulant, vingt ans après,

⁽¹⁾ Voy. Mehus, Vita Ambr. Camald., p. 288.

⁽²⁾ Hac sub mole jacent cineres ac ossa Johannis.

Mens sedet ante Deum meritis ornata laborum

Mortalis vita. Genitor Bocchaccius illi.

Patria, etc.

rendre un hommage plus solennel à sa mémoire, délibéra de lui ériger un tombeau magnifique, ainsi qu'à Dante et à Pétrarque, daus l'église de Santa Maria del Fiore; mais ce projet ne fut exécuté pour aucun de ces trois grands hommes.

Le gout dominant de Boccace, dans l'age des passions, avait été l'amour du plaisir, tempéré par celui de l'étude. Dans son âge avancé, l'amour de l'étude resta seul, et l'occupa tout entier. Il ne s'y joignit aucune ambition de rang ni de fortune. Les emplois qui lui furent confiés vinrent le chercher, et des qu'il put en déposer le fardeau. il le fit. Il avait la même aversion pour les affaires domestiques que pour les autres, et ne voulut jamais se charger ni de tutelles, ni d'aucune de ces fonctions privées qui engagent dans des discussions d'intérêts avec les hommes. Son caractère était franc et ouvert ; il n'était pourtant pas exempt d'une fierté dont on peut blamer l'excès, mais qui, surtout dans la mauvaise fortune, garantit des condescendances viles, et sert de sauve-garde à l'honneur et à la vertu. Sa figure était belle : son visage rond et plein; ses traits en général un peu gros, mais réguliers; sa taille haute et forte; ses manières libres et engageantes; sa conversation gaie, spirituelle et pleine d'agrément. La philosophie, l'érudition et la poésie en étaient les sujets les plus familiers, et il ne contribua peut-être pas moins par ses entretiens que par ses écrits à répandre dans sa patrie l'amour de l'étude et le goût des lettres.

Le plus considérable des ouvrages latins de Boccace est son Traité de la Généalogie des Dieux (1). Ce fut le premier qu'il écrivit depuis qu'il se fut retiré à Certaldo. Il le fit à la demande de Hugues, roi de Chypre et de Jérusalem, à qui il le dédia. Cet ouvrage est divisé en quinze livres, et subdivisé en chapitres, où l'auteur a réuni tout ce que ses longues études avaient pu lui apprendre sur le système mythologique des anciens. Il traite, en autant de chapitres particuliers, de chaque dieu, déesse ou génie, et descend jusqu'aux demi-dieux et aux héros qui passèrent pour être les enfants des dieux. Dans son quatorzième livre, il défend la poésie contre ses détracteurs, contre les ignorants, les pédants, les théologiens, les juristes, les moines et tous les prétendus docteurs de son siècle. Il définit ensuite ce que c'est que la poésie, et en démontre l'antiquité et l'utilité. Le quinzième livre contient une espèce de résumé de tout l'ouvrage. Il y rend compte des sources où il a puisé, des recherches qu'il a dù faire, de la méthode qu'il a suivie, des ordres du roi qui le lui ont fait entreprendre. Il se croit enfin obligé de prouver qu'un chrétien peut sans indécence traiter des sujets de l'antiquité païenne.

⁽¹⁾ De Genealogia Deorum , lib. XV.

Ce livre, qu'il ne publia qu'environ dix ans après (1), eut alors, et dans le siècle suivant, beaucoup de réputation. Les écrivains de ce temps lui prodiguèrent les plus grands éloges (2); toutes les bibliothèques en eurent des copies, et dès que l'art de l'imprimerie fut inventé, les éditions se multiplièrent rapidement (3) : cela devait être. Les notions que l'on avait alors de la mythologie étaient si imparfaites et si confuses, qu'on devait saisir avidement ce premier trait de lumière : mais il a perdu de son prix à mesure qu'il a para sur ce même sujet des ouvrages remplis d'une meilleure critique et d'une érudition plus étendue. Ce qu'on en peut dire aujourd'hui de plus favorable est ce qu'a dit Louis Vivès (4), que ce livre, où Boccace a rassemblé en un seul corps les généalogies de tous les Dieux, est mieux fait qu'on ne pouvait l'attendre de son siècle.

On en peut dire autant du petit Traité qu'il composa en un seul livre sur les montagnes, les

⁽¹⁾ En 1373.

⁽²⁾ Philippo Villani, Colluccio Salutato, Giann. Maunetti, etc.

⁽⁵⁾ L'une des premières éditions porte ce titre: Genealogiæ Deorum gentilium Johannis Boccatii de Certaldo ad Ugonem. inclytum Hierusalem et Cypri regem; et à la fin du volume Fenetiis impressum anno salutis, 1472, in-fol.

⁽⁴⁾ Deorum Genealogias in corpus unum redegit, felicius: quam illo erat sæculo sperandum. Ludov. Vives, de Tradend. Disciplin.

38

forêts, les foutaines, les lacs, les fleuves, les étangs, et les différents nous de la mer (1). On le trouve ordinairement, et dans les éditions, et dans les manuscrits, à la suite du précédent. Le titre en explique suffisamment le sujet. C'est un ouvrage qui put être alors très utile pour l'étude de la géographie ancienne, dont les notions étaient aussi confuses que celles de la mythologie. On y tronve expliqué, par ordre alphabétique, tout ce qui regarde chacune des montagnes, des forêts, des fontaines, etc., dont il est question dans les anciens: L'auteur rapporte dans chaque article l'origine du nom, les variations qu'il a éprouvées chez les différents peuples et les différents auteurs, et lève ainsi les difficultés, les équivoques et les erreurs auxquelles ces variations ont donné lieu.

Deux autres de ses ouvrages en prose latine sont historiques. Le premier est un Traité Des infortunes des Hommes et des Femmes illustres (2). Il commence par Adam et Eve, et descend jusqu'aux personuages de son temps. Le second est intitulé. Des Femmes célèbres (3), et s'étend aussi depuis Eve jusqu'à la reine Jeanne de Naples.

⁽¹⁾ De Montibus , Sylvis , Fontibus , Lacubus , Fluminibus , Stagnis, seu paludibus, de diversis nominibus maris, imprimé à Venise en 1473, in-fol.

⁽²⁾ De casibus Virorum et Fæminarum illustrium, lib. IX,

^{· (3)} De claris Mulieribus.

Boccacen'oublie pas d'y parler d'uneautre J canne qui a fait beaucoup de bruit dans le monde, mais qui est un personnage plus fabuleux qu'historique: c'est la papesse Jeanne. Dans quelques éditions, une gravure en bois la représente même en habits pontificaux, et entourée de toute la cour romaine, surprise par l'accident qui révéla son sexe, et se délivrant d'un fardeau dont le chef de l'église ne dut jamais être chargé. L'un et l'autre ouvrage sont assez dans le genre du Traité de Pétrarque, intitulé Des Choses mémorables; mais la latinité n'y est pas à beaucoup près aussi pure, et ne se rapproche pas autant de celle des hons siècles de Rome.

Cette différence est encore plus sensible dans les vers que dans la prosc. Boccace a laissé seize églognes (1), dont plusieurs sont assez longues, et qui ont presque toutes pour sujet des faits qui lui sont particuliers, ou des traits de l'histoire de son temps, ce qui, joint à la dureté et à l'obscurité du style, les rend le plus souvent aussi difficiles à entendre que peu agréables à lire. Par exemple, la troisième églogue est intitulée Faunus, et ce Faune, qui est le principal interlocuteur, est Francesco degli Ordelaff, seignem d'Imola, de Césène et de Forli. Il était intime ami de Boccace, qui lui avait donné ce nom de Faune



⁽¹⁾ Imprimées à Florence, par Philippo di Giunta, 1504, in-8'.

à cause de sa passion pour la chasse et pour le séjour des forêts (1). Il eut des aventures extraordinaires, dont l'histoire de ce siècle fait mention, et auxquelles font allusion plusieurs passages de celte églogne. On n'entend rien à ces passages, si l'on ne connaît cette clef, et si l'on ne consulte l'histoire. La quatrième est intitulée Dorus; sons ce nom, le poète a vouln désigner Louis, roi de Sicile; et la fuite de ce jeune roi , époux de la reine Jeanne, qui était fugitive comme lui (2), est le snjet de cette églogue. Boccace nons apprend lui-même (3) que, coinme Louis était sans doute dévoré d'amertume en se voyant chassé de ses états, et que le mot grec doris signifie amertume, il lui a donné le nom de Dorus. Il y a denx autres interlocuteurs, Montanus et Pithyas. Le premier peut être pris pour un habitant quelconque de Volterre, parce que cette ville est située sur

⁽¹⁾ Ces explications des Églogues de Boccare ont été données par lui-même; elles sont úrées d'une de ses lettres latines, conservées en manocrit dans la bliolibéque faurentienne, et dont Mamin à publié tous les passages relatifs à ces mêmes explications, Istor. del Decamer., p. 55 et suiv. Elle a été imprimée toute entière dans une Dissertation historique de Domenico Antonio Gandolfo, de l'ordre des Augustins, sur deux cents écrivains célèbres du même ordre. Rôme, 1704, în-4°,, à l'article de frère Martin de Signa, à qu'ille flut affectses par l'auteur.

⁽²⁾ Lorsque Louis de Hongrie eut envahi le royaume de Naples, pour venger le meurtre de son frère André.

⁽³⁾ Dans la lettre citée ci-dessus.

une montagne, et que le roi y fut bien reçu dans sa fuite; Boecace entend, par le second, le grand sénéchal (1), qui n'abandonna point ce prince, et qui fut pour lui ce que Pithyas fut pour Damon, selon Valère Maxime, dans son chapitre De l'amitié. La cinquième églogue a pour titre Sylva cadens, la forêt tombante; et ce n'est point une forêt que Boccace y a voulu peindre, mais la ville de Naples désolée, dépeuplée, et presque abattue et tombante par le chagrin que lui cause la fuite de son roi. Dans cette forêt, qui est une ville, les troupeaux, les moutons, les bœnfs, tristes et malades, sont les habitants affligés. Le sujet de la sixième églogne est le retour du roi Louis, qui ne s'y appelle plus Dorus, mais Alcestus, parce qu'il était devenu un très bon roi, et qu'il se portait avec ardeur à la vertu. Or alce, en grec selon Boccace, signific vertu; et æstus, en latin, veut dire ardeur ou chaleur. Cela est contraire à la règle des étymologies, qui défend de tirer celle du même mot de deux langues différentes; mais on n'y regardait pas alors de si près.

Dans la septième églogue et dans les suivantes, ce n'est plus de Naples qu'il est question, mais de Florence. Les querelles entre cette république et les empereurs, sont peintes dans l'une, intitulée Jurgium, sous l'emblème d'une dispute entre le

⁽¹⁾ Nicolas Acciajuoli.

42 HISTOIRE LITTÉRAIRE

berger Daphnis, qui est l'empereur, et la bergère Florida, qui est Florence; l'autre, qui a pour titre Midas, représente la tyrannic d'un maître avare; et le poète a donné pour interlocuteurs au roi de Phrygie, Damon et Pithyas, ces deux modèles antiques de l'amitie. Dans une autre, la neuvième, l'embarras et l'incertitude où se trouve Florence lors du couronnement de l'empereur, sont indiqués par le titre de Lipis, attendu que ce mot, toujours selon Boccace, veut dire en grec anxiété, incertitude (1); et l'un des interlocuteurs, qui est le Florentin, se nomnie Batrachos, mot qui signifie en grec une grenouille, « parce que, dit l'auteur, nous autres Florentins nous sommes bavards et poltrons comme des grenouilles ». La dixième églogue est intitulée la Vallée obscure, parce qu'il y est question des enfers, lieu où le jour ne luit jamais. L'interlocuteur Lycidas désigne un tyran, dn grec lycos, loup, animal rapace et cruel, comme le sont les tyrans; l'autre interloteur, Dorilas, est un esclave qui vit toujours dans l'amertume; et comme le poète a donné dans une autre églogue le nom de Dorus au roi Louis, et qu'il ne convient pas qu'un homme du peuple ait le même nom qu'un roi, il appelle celui ei, par diminutif, Dorilas. Panthéon est le titre de la onzième églogue, où l'ou ne parle que du ciel,

⁽¹⁾ Lipis græcè, latinè dicitur anxietas. Ub. supr.

de Dieu et des choses divines. L'Église y paraît sous le nom de Myrile; et par son interlocuteur Glaucus, l'auteur entend Saint Pierre; car, ditil, Glancus était un pêcheur qui, ayant goûté d'une certaine herbe, se jeta tout d'un coup dans la mer, et fut mis au nombre des dieux marins. Pierre fut un pêcheur aussi; ayant goûté la doctrine du Christ, il se jeta dans les flots, c'est-àdire à travers les menaces et les fureurs des ennemis du nom chrétien, et il devint ainsi Dieu lui-même, c'est-à dire saint (1). - Tout cela est dit de très bonne foi, et il faut avouer que l'auteur de ces allégories paraît fort différent de celui du Décameron. Rapprochons-nous un pen de cet ouvrage, en parlant de ceux que Boccace écrivit en langue vulgaire.

La poésie fut son premier amour, et même il

⁽¹⁾ Il serait trop long de rapporter l'explication des sien denières Églogues. On peut les voir, ub. supr., p. 60, 61 et 62. Je cigerai pourtant ici la quinzième, intitulee Philostropos, de philos, ami, et strepo, tourner, convertir; Boccace y représente sa conversion, et il avone qu'il la doit à l'amitié. Sons le nou de Philostropus, dit-il lui-même, j'eutends mon illustre maître François Pétrarque', dont les couseils m'ont souvent emgréé à quitter les plairis du monde pour les choess de l'éternité, et qui est ainsi parvenu, sinon à changer tout-à-fait, du moins à beaucoup améinrer mes peuchants et je me désigne moi-même sous le nom de Thi-plus, qui pent aussi convenir à tout autre homme aveugé comme moi par le faux édat des choes mortelles, parce que thiphos, en grec (îl a vould rite typhlos) signifes na vauegle.

l'aima toute sa vie : studium fuit alma poësis. Nous avons cependant vu comment il traita ses vers italiens quand il eut connu ceux de Pétrarque. Mais ce ne furent sans doute que des sonnets et d'autres poésies amoureuses qu'il livra aux flammes. Il épargna les grands poëmes qui lui avaient conté plus de travail, et dont il devait tonjours retirer la gloite d'avoir essayé le premier en langue vulgaire, une sorte d'épopée, et d'être l'inventeur de l'ottava rima, forme poétique si heurense, qu'un senl poète excepté (1), elle fut ensuite adoptée par tous les épiques italiens. Les formes principales qui existaient jusqu'alors dans la poésie italienne ne pouvaient couvenir à une narration suivie. Le sonnet et la canzone étaient décidément appropriés au genre lyrique. La terza rima avait quelque chose de contraint et d'austère, et les repos ne s'y faisaient pas assez sentir pour le chant qui, dès l'origine, accompagna la poésie épique ou narrative. L'entrelacement des six premiers vers de l'octave sur deux seules rimes, et la chute des deux derniers, qui riment l'un avec l'autre, et sur lesquels parait s'appuyer l'octave entière, furent l'invention d'une oreille délieate; et quoiqu'elle ait des inconvénients, qui ont influé plus qu'on ne pense sur quelques vices reprochés à l'épopée italienne, et dont l'épopée

⁽¹⁾ Le Trissino.

des anciens était exempte, il faut qu'elle ait de grands avantages, pour avoir été si généralement adoptée.

On a vu anssi, dans la vie de Boccace, que la Théséide fut le premier poëme qu'il composa, et qu'il le fit à Naples pour plaire à sa chère Fiammetta. C'est donc dans la Théséide que parut, pour la première fois, la forme harmonieuse de l'ottava rima, dont Boccace est généralement reconnu pour inventeur (t); et ce fut le premier poëme où, renonçant aux visions et aux songes, qui étaient devenus pour les fictions poétiques comme un cadre universel, l'auteur, à l'exemple des anciens poètes, imagina une action, une fable, et la conduisit, par des aventures diverses, à

⁽¹⁾ Le Trissino, dans sa Poétique, le Crescimbeni, dans son Hist. de la Poésie vulgaire, et presque tous les auteurs italiens, attribuent ette invention à Boccae. Le Crescimbeni evid cepeudant, t. I., p. 199, que la première origine de ce rhythme est due aux Sielliens. Le Bembo, en adoptant cette opinion, observe que les aux ciselliens. Le Bembo, en adoptant cette opinion, observe que les aux rimes, et que l'addition d'une troisième rime pour les deux derniers vers appartient aux Toscans. Prose, Flor, 1559, p. 70. En ellet, dans le Recuel de l'Allacei (Poetl' Antichir accolt da codici manoscr., etc., Najoli, 1661), on trouve une canzone de Giovanni de Buthandrea, dont les quatre strophes sont de huit vers endéca-syllabet, sur deux seules rimes rocisées. M. Baldelli (p. 53, note), en citant d'autres auteurs qui ont été de la même opinion que le Bembo, convient avec sa candeur accoutumée, que l'octave avec trois rimes a été employée en France avant Boccae, par Tübhall;

46 HISTOIRE LITTÉRAIRE

un dénoucment. Ces deux circonstances suffisent pour faire de la *Théséide* un monument littéraire qui ne sera jamais sans intérêt.

Le poëme est divisé en douze livres. Thésée, qui lui donne son nom, n'en est cependant pas le héros. Ses exploits n'y forment qu'un grandépisode; mais c'est en quelque sorte dans cet épisode qu'est contenue l'action principale. Le sujet de cette action est l'amour de deux jeunes Thébains, Arcitas et Palémon, pour Emilie, l'une des amazones. Ces femmes guerrières paraissent les premières sur la scène. Leurs combats contre

comte de Champague, et il rapporte toute entière une de ces octaves citée par Pasquier (*Rocherches de la France*, Paris, 1617, p. 724. Amsterdam, 1723, t. I, col. 691.)

An Binouviau de la doulsaur d'ésté
Que reclaireit li doiz à la fontaine.
Et que son vert hois, et verger, et pré,
Et li rosiers en may florit et graine;
Lors chanteriq que trop m'ara grevé
Ire et esmay, qui m'est au cuer prochaine:
Et fins amis à toet avoisonnez,
Et moult souvent de lèger effréez.

Mais il ue paraît pas que ce rhythme agréable, que l'oreille délicate du comte de Champagne lui avait nispiré, eût été adopté et fût devenu comtoun en France. En Italie, les Toscans furent s'arement les premiers à en faire usage; et Boccace, le premier de tous, soit qu'il connût la chanson de Thibault, soit qu'il ne la connût pas, employa, dans sa Théscide, l'octave à trois riunes, telle qu'elle est restée dejuis.

Thésée, la victoire de ce héros, son amour pour leur reine Hippolyte, son mariage avec elle, et les fêtes de ce mariage, célébrées en Scythie, remplissent le premier livre. Pendant ce temps, une autre guerre, celle de Thebes, s'est terminée. Créon a refusé la sépulture aux guerriers tués pendant le siège. Thésée étant revenu de Scythie à Athènes, avec son épouse Hippolyte, les veuves et les mères des guerriers à qui Créon refuse les derniers devoirs, viennent l'implorer contre ce tyran. Thésée marche vers Thèbes, défait Créon en bataille rangée, et le tue de sa main. Les morts sont ensevelis; les blessés faits prisonniers, mais traités avec humanité. Parmi la foule de ces derniers se trouvent, Arcitas et Palemon, deux jeunes guerriers du sang royal de Thèbes. Thésée instruit de leur naissance, fait prendre d'eux le plus grand soin ; mais il les retient prisonniers comme les autres, et les destine à orner son triomphe. Les deux amis sont ensermés dans une prison à Athènes, auprès des jardins de Thésée. Une jeune amazone de la suite de la reine , vient le matin dans ces jardins et chante en cueillant des fleurs. Arcitas et Palémon l'apercoivent, en deviennent amoureux, et c'est leur rivalité et leur amitié, ce sont les vicissitudes de leur passion pour Émilie qui font le véritable sujet du poëme.

Après diverses aventures, Thésée, qui est ins-

truit de leur amour, se donne un plaisir dont l'idée appartient aux siècles chevaleresques, et point du tout aux siècles héroignes. Il leur ordonne de combattre l'un contre l'autre, chacun à la tête de cent guerriers, et promet au vainqueur la main d'Émilie. Arcitas remporte la victoire; mais une Furie échappée de l'eufer fait tomber son cheval; et il est blessé mortellement dans cette chute. Quoiqu'il sente sa fiu prochaine, il veut recevoir le prix qui lui avait été promis, et mourir époux d'Émilie. Il expire après avoir recu sa maiu; Émilie, qui aimait Arcitas, et Palémon, qui n'avait point cessé d'être son ami, le pleurent. Tous deux paraissent inconsolables, mais tous deux ont recours à la même consolation. Thésée vent qu'ils soient unis, ils le sont; et c'est ainsi que finit le poëme. La narration en est facile et naturelle : les événements, assez bien conduits, ne sont pas enchaînés sans art les uns aux autres: il y a de l'abondance et de la facilité daus les descriptions et dans les discours, de l'imagination dans les détails, mais non dans le style, qui est faible, terne et sans couleur. L'octave y a la même forme qu'elle a toujours conservée depuis; mais elle n'a point encore la noblesse, la grâce, les chutes heurenses et l'harmonie soutenne que Politien le premier, et l'Arioste ensuite, devaient lui donner.

Le Filostrato poëme en dix parties, aussi en

ottava rima, est à peu près du même temps. Boccace l'adresse de même à Fiammetta, on à la princesse Marie, qui était alors absente de Naples, et obligée de suivre la cour à Baies. Le sujet en est encore pris de l'histoire des temps héroïques accommodée à la moderne. Filostrato n'est point le nom du héros, c'est Troïle, fils de Priam . roi sérépissime de Troie . comme dit notre auteur; et il intitule son poëme Philostrate, nom composé, selon sa mauvaise méthode étymologique, d'un mot grec et d'un mot latin qui signifient ensemble vaincu, ou abattu par l'amour, parce que le malheur qui arrive à Troïle est d'être ainsi vaincu, et de l'être si bien qu'il en perd la vie. Ce jeune prince devient amoureux de Chryséis, qui n'est pas ici, comme dans Homère, fille de Chrysès, grand-prêtre d'Apollon, mais fille de Calchas, évêque de Troie; c'est ainsi qu'il est qualifié dans l'argument du premier livre. Troile fait confidence de son amour à Pandarus, cousin de Chryséis, qui lui rend de très bons offices auprès de sa cousine. Chryseis hésite quelque temps à se rendre; mais elle cède enfin à l'amour, aux soils émpressés de Troïle, et aux conseils de Pandarus. Les deux amants sont heureux. On reconnaît l'auteur du Décaméron dans la description un peu vive de leur bonheur. Cette description, au reste, est mélée d'anachronismes qui n'avaient alors rien

de choquant, mais à qui l'on ne ferait pas aujourd'hui la même grâce. Un fils de roi ne pouvait se dispenser d'aimer beaucoup la guerre et la chasse: aussi Troîle pendant le siège, s'arrachait-il souvent des bras de Chryséis, soit pour aller combattre les Grecs, soit lorsqu'il y avait quelque trève, pour aller chasser dans les forêts, tenant sur le poing un faucon ou quelque autre oisean de chasse.

Mais cette douce vie ne dure pas. Calchas était passé dans le camp des Grecs, et avait laissé sa fille à Troie. Les Troyens, vaincus dans plusieurs combats, demandent une trève; entr'autres conditions, les Grecs exigent que Chryséis soit rendue à son père. Les deux amants sont séparés. Troïle est au désespoir, Chryseis est reçue au camp des Grecs avec des acclamations de joie. Elle y reste quelque temps accablée de tristesse, et ne pensant qu'à son cher Troïle. Diomède entreprend de la consoler; le guerrier qui blessa Vénus ne peut pas être aussi aimable que Troïle; mais Troïle est absent; Diomède devient plus pressant de jour en jour; le cœur de Chryseis est faible. Il cède enfin, et le malheureux Troïle est oublié. Il ne cesse, pendant ce temps-là, de penser à elle et de la pleurer. Il la voit eu songe, et croit la voir infidèle; il veut se tuer; Pandarus l'en empêche; ses frères et ses sœurs s'empressent autour de lui, et cherchent

à le distraire de sa douleur. Sa sœur Cassandre, à qui l'infidélité de Chryseis est révélée, tâche de le dégoûter d'elle. Si du moins, lui ditelle, tu étais amoureux d'une femme de noble origine! mais tu te consumes d'amour.pour la fille d'un prêtre scélérat qui a lachement abandonné sa patrie. Troïle se fâche contre sa sœur, dont le talent, comme on sait, n'était pas de se faire croire : il lui soutient que Chryseis est une honnéte personne et incapable de lui manquer de foi. Cependant la trève est rompue; les Grees continuent d'être vainqueurs. Achille tue Hector. La famille de Priam est plongée dans le deuil. Rien ne distrait Troïle de son amour. Il combat à la tête des phalanges troyennes. Il revient couvert de sang et de poussière, et recommence à pleurer Chryseis. Mais il est enfin instruit de son infidélité : il en a des preuves qui ne lui permettent plus aucun doute; il veut mourir. Les combats sanglants qui se donnent tous les jours sous les murs de Troie lui en offrent les moyens. Il s'y précipite avec fureur, et est enfin tué par Achille.

On remarque dans ce poëme les mêmes qualités et à peu près les mêmes défauts que dans la Théséide. Pent-être a-t-il cependant plus d'intérêt; peut-être aussi le style en a-t-il un peu plus d'élégance, et les sentiments plus de chaleur et de vérité. Des critiques habiles, tels que Salviui et Apostolo Zeno, en ont fait de grands éloges; enfin il est mis, par MM. de la Crusca, au nombre des ouvrages qui font autorité, ou texte de laugue. Il fut imprimé à Paris en 1789, et l'éditeur l'aunonça comme paraissant au jour pour la première fois; mais on en connaît quatre éditions plus anciennes, dont la première est de 1408.

Le Ninfale Fiesolano est un petit poème sans division de chants ou de livres, et en 472 ocfaves, qui paraît encore avoir été écrit vers la même époque (1). On dit que Boccace y racoute, sous le voile de l'allégorie, une aventure arrivée de son temps. Il feint que, dans les siècles les plus reculés, avant que Fiésole fût bâti, la colline où il est placé était couverte de bois, que Diane y avait des Nymphes occupées de la chasse, et vouées à la virginité. Il leur arrive à Fiésole le même accident qu'en Arcadie. L'une

⁽¹⁾ Manni (Istoria del Decamerone, p. 55), copié ensuite par le Quadrio, rapporte une note qui lui avait été communiquée par le chanoine Biscioni, et qui clait inscrite sur un manuscrit de ce poëme. Selon cette note, le Ninfale avait été composé en 1506; mais M. Baldelli regarde avec raison comme hors de toute vraisemblance que cet ouvrage, aussi licencieux en plusieurs endroits que le Décameron même, ait été fait depuis la conversion de Boccace; il til paraît probable que le copiste, en transcrivant la note, transposa les chiffres, et mit le dix romain, X, après le cinquante, L, au lieu de le mettre avant; ce qui donne LXVI, 66, au lieu de XIVI, 46.

d'elles, nommée Mensola, est aimée, non par Jupiter, comme Calisto, mais par Africo, jenne berger, le plus aimable et le plus bean du monde. Il se déguise en nymphe pour s'approcher d'elle; et un jour qu'elle se baignait dans le sleuve avec ses compagnes, il la surprend et la force à rompre son vœu. Les suites de cette surprise sont très malheureuses. Africo, plus amoureux que jamais de la Nymphe, l'attend à un rendez-vous, et, parce qu'elle tarde à venir, il se tue. Mensola met au jour un enfant de douleur. Diane vient visiter Fiésole; la Nymphe coupable lui est dénoncée: elle la change en rivière, ou plutôt, au moment où Mensola, pour fuir ses menaces, se jette dans le fleuve qui passe au bas de la colline, elle la dissout, pour ainsi dire, et la force de couler désormais avec cette onde. On ne voit pas trop quel événement contemporain peut avoir été caché sous cette allégoric, à moins que ce ne fut, ce qui est très possible, quelque aventure de couvent : mais les Florentins ont consacré l'aventure d'Africo et de Mensola, en appelant de leur nom deux rivières qui descendent des collines de Fiésole et qui, parvenues dans une petite vallée, y réunissent leur cours (1).

L'Amorosa visione est un poëme d'un genre tout différent. C'est une vision, selon l'usage

⁽¹⁾ M. Baldelli, Fita del Boccaccio, p. 65.

54 HISTOIRE LITTÉRAIRE

alors très commun, et comme son titre l'annonce. Le poète rêve qu'il est introduit dans un temple par une femme que l'on croit d'abord être la Sagesse; mais ce temple est divisé en cinq parties; il voit dans l'une le triomphe de la Sagesse, dans l'autre celui de la Gloire, dans la troisième celui de la Richesse; enfin, dans les deux dernières parties, le triomphe de l'Amour et celui de la Fortune. On ne sait donc plus quelle est sa conductrice. Peut-être est-ce sa maîtresse, à qui son poëme est adressé sans qu'il la nomme, et qu'il a fallu découvrir, comme nous l'allons voir, sous le voile singulier qui la couvre. Toutes ces divinités sont assises sur des trônes, ornés de tous leurs attributs, et environnés des personnages fameux dans l'histoire que leurs faveurs ont rendus célèbres. On croit voir ici une imitation évidente des Triomphes de Pétrarque; mais ce qui va suivre prouve que c'est une fausse apparence.

Ce poëme est en tercets ou terza rima, et partagé en cinquante chants ou chapitres assez courts, comme ceux du poëme du Dante. Une bizarrerie qui lui appartient, et dont Boccace n'avait trouvé l'idée ni dans le Dante ni dans Pétrarque, mais dans les poètes provençaux, c'est que l'ouvrage, dans son entier, est un grand acrostiche. En prenant la première lettre du premier vers de chaque tercet, depuis le commencement du poëmejusqui 4

la fin, on en compose deux sonnets et une canzone . en vers très réguliers, que le poête adresse à sa maîtresse, et dans lesquels se trouvent cachés leurs deux noms. Celui de Madama Maria y est tont entier, ainsi que celui du poète, tel qu'il le signait . toujours : Giovanni di Boccaccio da Certaldo, et ce nom forme le dernier vers d'un tercet ajonté au premier des deux sonnets. On voit par l'antre nom que ce poëme est encore un ouvrage de sa jeunesse, fait dans le temps de ses amours avec Fiammetta, ou la princesse Marie. Or, Pétrarque ne fit ses Trioniphes que dans les dernières années de sa vie, et n'eut même pas le temps d'y mettre la dert nière main. Si l'un des deux poètes avait imité l'autre, ce qu'il n'est nullement nécessaire de supposer, ce serait donc ici Pétrarque qui serait l'imitateur.

Le roman de Boccaee, intitulé Filocopo, paraît être le premier ouvrage qu'il composa en prose italienne. Il l'écrivit à Naples, comme nons l'avons vu, à la prière de cette même princesse Marie. Les croisades en Orient, et les expéditions contre les Sarrasins d'Espagne, avaient alors mis à la mode les récits extraordinaires et les faits merveilleux de chevalerie et d'amour. Quelques unes de ces histoires, sans être écrites, passaient de bouche en bouche, et amusaient les jeunes gens et les femmes. Les aventures de Florio et de Blanchefleur, qui n'ont aucun rapport avec

un de nos fabliaux intitulé à peu près de même (t), étaient de ce nombre; et Boccace, dans son Filocopo, ne fit qu'eurichir de quelques inventions poétiques et romanesques, ces aventures, que sa maîtresse et lui avaient souveut entendu naconter.

L'action commence à Rome : mais en quel temps? il scrait difficile de le deviner. Jupiter, Junou, Pluton et Vulcain, y figurent d'abord; puis Rome est désignée comme la ville où règue le successeur de Céphas. Le pape se trouve même être le vicaire de Junon. Elle lui envoie Iris, sa messagère, vient ensuite le trouver elle-même, et lui donne ses ordres. Les noms des principaux personnages sont ancieus comme ceux des dieux. Quiutus Lælius Africanns et Julia Topazia, son épouse depuis einq ans, n'ont point d'enfants. Pour en obtenir, Lælins fait væn d'aller en pélerinage an temple du Dieu qu'on adore en Ibérie; et c'est tout simplement St.-Jacques en Gallice. Julia devient enceinte; le mari et la femme partent pour accomplir leur vœu, après avoir fait leur prière au souverain Jupiter, al sommo Giove. Le Dieu de l'Achéron est fâché de ce voyage, et entreprend de le traverser. Il prend la figure d'un chevalier, et va se jeter aux pieds de

^{. (1)} Voy. Fabliaux et Contes publiés par Legrand-d'Aussy, t. f , p. 230.

Félix, roi mahométan d'une partie de l'Espagne. Il lui fait un faux rapport de l'arrivée de guerriers romains dans ses états, qui ont déja brûlé une de ses villes, et l'engage à les chasser et à les poursuivre avec ses troupes. Le roi marche à la tête de son armée. Lælius arrive avec sa suite. Le roi les prend pour l'armée ennemie. La bataille se donne, si l'on peut appeler ainsi la lutte d'une poignée d'hommes avec une armée entière. Lælius et ses compagnons d'armes se font tuer jusqu'au dernier. Julia vient sur le champ de bataille chercher le corps de son époux. Elle se précipite sur lui, se roule sur ses blessures, se baigne dans son sang, et remplit l'air de ses cris. Le roi vainqueur la traite avec humanité, et apprend d'elle que Lælius et ses amis, elle et ses compagnes, loiu de venir avec des intentions hostiles, allaient en Gallice, accomplir un voeu que son mari avait fait au Dieu qu'on y adore, pour en obtenir un cnfant. Le roi, fâché de la méprise, s'en retourne à Séville, et y emmène avec lui l'inconsolable veuve. Il la présente à la reine; ils font tont ce qui est en leur pouvoir pour adoucir sa douleur. La reine était enceinte comme Julia, et au même terme qu'elle. Toutes deux accouchent le même jour; la reine d'un garçon, Julia d'une fille ; la première très heureusement , la seconde avec des douleurs qui la conduisent au tombeau. La reine lui fait faire des obsèques ma-

gnifiques, prend sous sa protection la fille qu'elle laisse orpheline, et la garde dans son palais, où

elle la fait élever avec son fils.

Les deux enfants passent leurs premières années, nourris, vêtus, élevés de même, et ne se quittant jamais. Leur éducation commence. On leur apprend à lire, et dès qu'ils connaissent les lettres, on leur fait lire le saint livre d'Ovide, où ce grand poète enseigne par quels soins on doit allumer dans les cœurs les plus froids, les saintes flammes de Vénus (1). Leurs dispositions naturelles, secondées par cette instruction, se développent avant l'âge. Florio et Blanchesleur sont amants avant de savoir ce que c'est que l'amour. Leur grave précepteur s'en aperçoit à la manière dont ils se regardent en prenant leur lecon dans le saint livre, et va en avertir le roi, qui en est très fâché : le roi le dit à la reine, qui ne l'est pas moins. On sépare les deux jeunes gens, et l'on envoic Florio dans une ville voisine, sous prétexte de ses études. Il part après les adieux les plus tendres. Blanchefleur reste plongée dans le désespoir. Après leur séparation, chacund'eux est éprouvé par une longue suite de malheurs. Florio supporte les siens avec courage. Il prend le nom de Filocopo, composé de deux mots grees qui signifient ami du travail. Dans le

⁽¹⁾ Filocopo, l. II, S. II.

cours de ses aventures, il est jeté par la tempête sur les côtes de Naples. Il est accueilli par Fiammetta et par Caléon, son amant. Boccace s'est désigné lui-même sous ce nom; on sait que la princesse Marie l'est sous celui de Fiammetta. Florio recoit d'eux les meilleurs traitements, prend part à leurs amusemeuts et à leurs jeux, autant que le lui permet sa tristesse, se rembarque, et passe à Alexandrie. Il y retrouve Blanchesleur, qui avait été prise par des corsaires et faite esclave. Ils se marient et s'unissent. On les surprend; ils sont condamnés au feu; mais Vénus et Mars les protègent et les sauvent. Ils reviennent en Italie, passent à Naples, vont jusqu'en Toscane, et reviennent à Rome, où Florio découvre que Blanchefleur était issue des plus illustres familles de l'ancienne république. Il s'instruit aussi des vérités du christianisme, est baptisé, repasse en Espagne, convertit le roi son père, sa cour et tous ses sujets, lui succède, et jouit d'un long et heureux règne avec sa fidèle Blanchefleur.

Ce roman est composé de neuf livres, et, dans le recueil des œuvres de Boccace, il remplit deux volumes entiers. Le style est boursonflé, plein de déclamation et d'emphase; les événements sont ou extravagants ou communs, le merveilleux continuellement mélé d'aucien et de moderne, de christianisme et de paganisme; l'intérêt presque nul, les épisodes ennuyeux, la lecture de suite impossible. Il a eu cependant seize ou dix-sept éditions en Italie, et les honneurs de la traduction en espagubl et en français. On a dit aussi que Boccace le préférait à tous ses autres ouvrages (1). Ce serait un exemple de plus des fanx jugements de cette espèce. Mais ce ne peut être que dans sa première jeunesse qu'il commit cette erreur. Il en dut juger autrement quand son goût fut plus forme; et ce qui le prouve, c'est qu'il employa dans le Décameron, deux Nouvelles tirées du Filocopo, en y faisant des changements considérables (2). Il eut l'air de les sauver comme d'un naufrage.

La Fiammetta, autre roman divisé en sept

⁽r) Voy. Girolamo Muzio, Battaglie per difesa della Italica lingua, au commencement de sa lettre à Gabriello Cesano et à Bartolomeo Cavaleanti, qui est la première de ce reeneil.

⁽²⁾ Le Muzio, en avançant le fait, loc. cit., n'indique point quelles sont les deux Nouvelles ; elles se trouvent toutes deux dans le cinquième livre du Filocopo. Dans ce livre , Fiammette tient une espèce de cour d'amour : on y propose des questions à résoudre, et toutes ees questions ont pour sujet des aventures amoureuses : il y en a treize. La quatrième question correspond à la cinquième Nouvelle de la dixième Journée de Boccace; et la treizième question, à la quatrième Nouvelle de cette même Journée. Je ne crois pas que personne se soit encore donné la peine de vérifier cette assertion du Muzio. Manni lui-même, qui devait bien connaître le Battaglie, et qui recherehe, comme à son ordinaire (pages 553 et 555), quel a pu être le fondement historique de ces deux Nouvelles, ne dit rien du Filocopo.

livres, beauconp moins long que le premier, est écrit d'un style plus naturel, ou si l'on veut, moins ampoulé. L'héroïne y raconte elle-même l'histoire de ses amours avec Pamphile. Si Boccace a voulu, comme on le croit, se désigner sous ce nom, il donne une haute idée de la passion qu'il avait inspirée à Fiammetta, et du bonheur dont il avait joui avec elle. Mais ce bonheur ne dure pas long-temps. Pamphile est obligé de la quitter. Ce qu'elle souffre pendant son absence, les alternatives d'espérance et de crainte, selon les nouvelles qu'elle en recoit, sa tristesse quand elle le croit infidèle, sa joie aux moiadres apparences de retour, remplissent le reste de ce triste ouvrage, auquel on a donné, dans quelques éditions, le titre d'Elégie, et qui souvent est moins un récit qu'une complainte.

Le Corbaccio, on Laberinto d'Amore, est une invective amère contre une veuve dont Boccace était devenu subitement amoureux à Florence, à l'âge de plus de quarante ans. Elle s'était moquée de son amour, de ses soins, d'une lettre qu'il avait eu l'imprudence de lui écrire; enfin elle l'avait reudu pendant quelques jours la fable de la ville. Dans son dépit, il écrivit cette invective. Il y attaque non seulement celle qui l'avait blessé, mais tout son sexe, dont il avait été si souvent le défenseur. Il imagine se voir transporté en songe dans un palais délicieux à l'entrée, mais dont

l'aspect change bientôt, et qui devient un labyrinthe obscur, embarrassé de ronces et d'épines. Il voit paraître un spectre qu'il reconnaît pour l'ombre du mari de cette femme. Ce spectre le plaint de s'être engagé dans des routes dangereuses qui le conduiront à sa perte ; pour l'aider à en sortir, il lui dit un mal affreux des femmes en général, et particulièrement de celle qui avait été la sienne. Il entre à son sujet, en mari qui sait tout et ne déguise rien, dans des détails qui ne sont pas plus galants que décents, et pas moins contraires au bon goût qu'aux bonues mœurs. Le charme est rompu, le palais s'évanouit, le songe disparaît, et Boccace se trouve à son réveil guéri d'une passion insensée. Cet ouvrage, qu'il fit dans un âge mûr (1), est beaucoup mieux écrit que les précédents; quelques critiques en ont fait un cas particulier (2): les éditions en sont très nombreuses, et il a été traduit en français plusieurs fois; il est pourtant difficile d'y reconnaître un mérite qui fasse pardonner, ou même supporter les saletés et les obscénités grossières qu'on y trouve dans l'horrible portrait de la veuve. On ne peut concevoir comment une plume spirituelle et

⁽¹⁾ On croit que ce fut vers 1355. Baldelli, Fita del Boccac., l. 11, p. 121.

⁽²⁾ Diomed. Borghesi, dans ses Lettres; Bocchi, Elog. Viror. Florent., etc.

délicate a pu s'y prêter, ni comment, dans un siècle où les femmes étaient respectées, cet ouvrage a trouvé des lecteurs.

L'Ameto, ou l'Admète, est d'un genre tout-àfait différent. Il a, comme la Théséide, le mérite d'être le premier essai d'une invention nouvelle. C'est une pastorale mêlée de prose et de vers, genre qu'ont imité depuis Sannazar dans son Arcadie, le Bembo dans ses Asolani, Menzini dans son Académie tusculane, etc. La scène est dans l'ancienne Étrurie. Sept jeunes nymphes racoutent leurs amours. Chacune ajoute à son récit une espèce d'églogue chantée; et l'on trouve encore dans ces morceaux le premier modèle des églogues italiennes. Admète, jeune chasseur, préside cette assemblée charmante; quelques chasseurs ou autres bergers y sont admis, et leurs chauts et les siens se mêlent à ceux des nymphes. Parmi ces nymphes, qui font toutes, par leur beauté, de vives impressions sur le cœur d'Admète, il en est une nommée Lia, dont il est éperdument épris. On croit, avec assez de fondement, que tout cela estallégorique, que sous les noms de ces chasseurs et de ces nymphes, sont cachés des personnages réels; et Sansovino a même expliqué, dans une lettre en tête de quelques éditions (1), l'intention de l'auteur, le sujet de l'ouvrage et le véritable

⁽¹⁾ Celles de 1545 et 1558. Venezia, Gabriel Giolito. Voyez

nom des personnes; mais ces révélations ne seraient pas d'un grand intérêt pour nous, si ce n'est peut-être ce qui regarde Fiammetta. Elle se retrouve encore ici. Elle raconte ses amours avec son cher Caléon, nom sous lequel nous avons déjà vu que Boccace s'était désigné lui-même. Ce récit ne ressemble point aux autres. Caléon est heureux; mais il le devient d'une autre manière. Ce serait un beau sujet de dissertation que de vouloir concilier ces versions contradictoires. Si Boccace était un ancien, je ne doute point qu'il n'y eût déjà bien des volumes écrits sur ce point d'érudition, qui resterait, comme il arrive à beaucoup d'autres, tout aussi obscur qu'auparavant.

L'Urbano est le plus court des romans de l'auteur. L'empereur Frédéric Barberousse a sans se faire connaître, un enfant d'une jeune villageoise. Urbain, qui est cet enfant, est élevé par un aubergiste et passe pour son fils. Cependant, par un enchaînement d'aventures, il obtient en mariage la fille du soudan de Babylone. Il éprouve ensuite de grands malheurs, revient en Italie et arrive à Rome, où l'empereur le reconnaît pour son fils. Quelques auteurs ont douté que ce petit romau fût de Boccace. Le titre, ou l'argument contient

aussi un Essai de ces explications dans M. Baldelli, Vita di Bocc., p. 49, note.

en effet une erreur qu'il ne peut avoir commise. C'est, comme on sait, Frédéric IT. qui eut le surnom de Barberousse, et c'est ici Frédéric III. Mais les critiques qui ont fait cette observation, et entr'autres le comte Mazzuchelli (1), suraient di voir que cette faute n'a pu être faite que par les copistes, et qu'ainsi elle ne prouve rien. Boccace ne pouvait, ni dans un argument, ni ailleurs, parler de Frédéric III, qui ne régna que cent ans après sa mort.

L'habitude d'écrire des romans fit qu'en composant la vie du Dante, qui avait été son premier maître, et l'objet constant de son admiration, Boccace en fit plutôt un roman qu'une histoire. Il passe fort légèrement sur ses actions, ses infortunes et ses ouvrages, et parle fort au long de ses amours. Il traite ce sujet comme s'il était encore question de Florio, de Troïle ou de Fiammetta. On ne lit cependant pas saus plaisir cette vie, intitulée: Origine, vita, e costumi di Dante Alighieri; il ne peut être sans intérêt de voir ce que l'un de ces deux grands hommes a dit de l'autre; on n'y accorde, il est vrai, que pen de confiance, et l'historien, quoique contemporain de son héros, est presque saus autorité. Mais, comme l'observe fort bien M. Baldelli , un ou-

⁽¹⁾ Scrittori Fiorentini, t. II, part. III.

vrage où on lit l'éloquente apostrophe aux Florentins sur leur ingratitude envers la mémoire d'un grand honme, où se trouvent, parmi quelques aventures romanesques, tant de faits réels et d'anecdotes importantes, où enfin le Dante est loué avec tant d'éloquence par un si illustre contemporain, est un ornement précieux de la littérature italienne, et n'honore pas moins l'auteur de ces éloges que celui qui les recoit (1).

Les leçons que Boccace donna dans ses dernières années sur le poème du Daute, sont restées long-tempsinédites. Elles reurent imprimées que dans le siècle dernier (2), sous le titre de Commentaire. Elles remplissent deux forts volumes, et ne s'étendent cependant que jusqu'au dix-septième chant de l'Enfer. Le même M. Baldelli (3) fait un grand éloge de ce Commentaire, premier modèle qui existe en italien de la prose didactique. «Le commentateur, dit-il, explique avec élégance de style, gravité de pensées, et saiue critique, le texte savant et rempli d'art, les nombreuses histoires et les allégories sublimes cachées sous le voile poétique. Il s'élève quelque-

⁽¹⁾ Vita del Bocc., p. 105.

⁽²⁾ En 1724, à Naples, sous la date de Florence, et sous ce titre: Comento sopra i primi sedici Capitoli dell' inferno di Dante, vol. V et VI des OEuvres de Boccace.

⁽³⁾ Pag. 204.

fois à la haute éloquence, pour reprocher aux Florentins leurs vices ou leurs défauts; et cette libre franchise honore infiniment son caractère, quand on pense qu'il parlait ainsi publiquement, sous un gouvernement démocratique. Quelquefois il sait se rendre agréable, et s'insinuer dans les esprits, en louant les vertus et en exhortant ses concitoyens à se guérir de cette passion pour l'or, qui a tant de pouvoir dans une ville commercante, et à s'élever jusqu'à l'amour de la renommée et de l'immortalité. Il se montre, dans ce Commentaire, grammairien profond, savant dans les langues anciennes, habile à enrichir, par les emprunts qu'il leur fait, sa propre langue; il y déploie beaucoup d'érudition historique, mythologique, géographique, et une connaissance très étendue des livres saints, des Pères et des antiquités profanes et sacrées (1). » Sous prétexte d'expliquer Dante, on voit que le commentateur

⁽¹⁾ M. Baldielli avoue ensuite en homme de goût que dans ce Commentaire, souvent les étymológies grecques sont totalement fausses; que Boccace y montre quelquefois trom "ne crédialie, trop de foi dans l'astrologie et dans les recits aumeux, des anciens, dédaux qu'il atribue aver eniston au sicle plus qu'au commentateur un'ene. Quant à l'excessive profixité, à l'érudition surabondante et souvent triviale, il pense que ce qui les excuse, c'est que ces legons furent écrites pour l'universalité des Florentins ; que l'on peut même en oneulure que l'auteur s'élevait avec le vol de l'aigle, au-dessus du commun des hommes de ce siéle,

68

dit tout ce qu'il sait, et souvent ce qu'il importe peu de savoir. Mais de toutes ces explications qui furent sans doute alors très admirées, parce que tel était l'esprit du temps, il en est peu qui puissent servir aujourd'hui pour la simple intelligence du texte; et il faut quelque patience pour les chercher dans ces deux gros volumes, où elles sont comme ensevelies.

puisqu'à Florence, qui câni alors la ville du monde la plus instruite, il câni obligé d'expliquer même quels câtient nos premiers parents, et ce que cfu que la première mort et le premier deult. Cela prouve sans doute une grande supériorité dans Boccace; mais cela prouve aussi que c'était plutôt pour se satisfaire lu-même que pour expliquer son auteur, qu'il étaiait tant d'érudition. La plus grande partie de son Commentaire devait être bien au-dessus de la portée d'un auditoire à qui il etit failu apprendre l'histoire d'Adam et d'Ève, de Cain et d'Abel.

CHAPITRE XVI.

Des Cent Nouvelles, ou du DÉCAMÉRON de Boccace.

Nous parcourons depuis long temps les productions de l'an des hommes qui ont dans la littérature moderne la réputation la plus grande et la plus universellement répandue. Nous avons vu en lui un savant littérateur, un érudit, autant qu'on pouvait l'être de son temps ; un poète qui cherchait des routes nouvelles, qui tâchait de ressusciter l'Epopée, inventait des formes poétiques, et les appropriait dans sa langue à ce genre de poésie; enfin, un conteur abondant, mais prolixe, d'événements romanesques où les lois de la vraisemblance étaient peu consultées, et qui ne rachetait même pas toujours, par les agréments de la narration, le vide et le peu d'intérêt des faits. Enfin, nous avons vu passer sous nos yeux environ quiuze ouvrages de différents genres et d'inégale étendue, mais dont la destinée est à peu près la même, et qui, s'ils étaient seuls, auraient probablement entraîné le nom de leur auteur dans l'oubli presque total où ils sont plongés.

D'où lui est donc venue sa renommée? d'où il

70

l'attendait le moins ; d'un ouvrage assez futile en apparence, d'un recueil de contes qu'il estimait pen, qu'il n'avait composé, comme il le dit, que pour désennuyer les femmes qui, de son temps, menaient une fort triste vie (1); auguel enfin, dans un âge avancé, il ne mettait d'importance que par les regrets que lui inspiraient ses serupules religioux. Comme Pétrarque, il attendit son inmortalité d'ouvrages savants, écrits dans une langue qui avait cessé d'être entendue de tout le moude: il la recut comme lui d'un recueil de jeux d'imagination et de délassements d'esprit, dans lesquels il avait épuré et perfectionné une langue encore naissante, jusqu'alors abandonnée au peuple pour les usages communs de la vie, et à qui le premier il donna dans la prose, comme Dante et Pétrarque l'avaient fait dans les vers. l'élégance, l'harmonie, les formes périodiques, et l'heureux choix de mots d'une langue littéraire et polie.

L'occasion qui donna naissance à cet ouvrage ou du moins l'évêncment auquel il eut l'art de l'attacher, ne paraissait pas devoir fournir matière à des contes plaisants. J'ai parlé plusieurs fois, surtout dans la Vie de Pétrarque, d'une peste terrible qui dévasta l'Europe entière, et particulièrement l'Italie, en 1348. Florence, plus

⁽¹⁾ Voy. le Prologue ou Proemio du Décameron.

qu'aucune autre ville, en avait éprouvé les ravages. Elle était presque dépeuplée; les places et les rues étaient désertes, les maisons vides, les temples presque abandonnés. C'est dans cette situation déplorable que sept jeunes femmes, belles, sages et bien nées, se rencontrent dans l'église de Sainte-Marie-Nouvelle. Après s'être quelque temps entrennes du triste sujet des calamités publiques, l'une d'elles propose à ses compagnes de se distraire de tant de malheurs et de fuir la contagion, en se retirant ensemble pendant quelques jours à la campagne dans un lieu délicieux, où elles iront respirer un meilleur air, jouir des agréments de la belle saison, et des plaisirs d'une société libre, honnête et choisie. Mais des femmes ne peuvent aller seules et sans quelques hommes qui les accompagnent. Trois jeunes gens de la ville, amants des unes, parents ou amis des autres, vont avec elles. Les préparatifs sont bientôt faits. Dès le lendemain matin, la troupe aimable se rend à deux milles de Florence, dans une maison de campagne agréablement située, décorée de beaux jardins et d'appartements nombreux et commodes. Là, ils ne pensent qu'à fairc bonne chère, à chanter, danser, jouer des instruments, se promener dans les jardins, s'égayer par des conversations joyeuses et galantes, s'asseoir à l'ombre sur les gazons, pendant la plus grande ardeur du jour, et raconter des nouvelles tristes ou gaies, satiriques ou touchantes, libres et même quelque chose de plus, selon qu'elles leur viennent dans la tête; mais en gardant un ordre qui prévient la confusion et qui assure, pour ainsi dire, à chaque jour sa provision de récits.

On choisit pour chaque journée, soit un roi, soit une reine, qui gouverne ou préside, donne les ordres pour les repas, le service, les anusements, la distribution du temps, le genre des histoires que l'on doit raconter (1), le rang dans lequel ou doit parler quand le cercle est formé et que les récits commencent. La société est composée de dix personnes. Chacune d'elles paye son tribut tous les jours : on reste dix jours à la campague, dans ccs agréables passe-temps. L'ouvrage se trouve ainsi naturellement divisé en dix Journées, dont chacune contient dix Nouvelles; c'est ce qui lui a fait donner le titre de Décaméron, formé de deux mots grecs qui signifient dix jonrnées. Ce cadre, aussi simple qu'ingénieux, a été adopté par presque tous les conteurs de Nouvelles.

⁽¹⁾ Dans la première Journée, la reine laisse à chacun la liberté de choisir le sujet qui lui plaira le mieux ; mais dans la seconde il est prescrit de parler de cenx qui, après plusieurs traverses, out obtenu un succès au-delà de leurs espérances : dans la troisième , Fordre veut que l'on parle de ceux qui ont, par beaucoup d'adresse, obtenu ce qu'ils désiraient, ou recouvré ce qu'ils avaient perdu; dans la quatrième, de ceux dont les amours ont eu une fin malbeureuse; ainsi de toutes les autres.

qui sont venus après Boccace; et c'est encore une forme qu'on lui doit, pour ce genre, dans la littérature italienne, comme on lui doit celles de l'ottava rima pour l'épopée, et de la prose mélée d'églogues ou d'idylles en vers pour la pastorale.

Ce n'est pas qu'on ne fasse remonter beaucoup plus haut le fond ou l'idée primitive de cette invention qui consiste à trouver un moven naturel de lier par un même intérêt, de diriger vers un même but un certain nombre de récits fabuleux qui se succèdent dans des genres divers, et qui n'ont point entre eux d'autre rapport que ce lien commun dont il a plu à l'auteur de les attacher. L'Inde, à qui l'on doit tant d'autres inventions, paraît encore être la source de celle-ci. Dans l'ouvrage original que l'on croit y avoir pris naissance (1), un roi, qui avait sept maîtresses pour ses plaisirs, et sept philosophes pour son conseil, trompé par les calomnies d'une de ses maitresses, condamne son propre fils à mort. Les sept philosophes, instruits de cet arrêt, conviennent, pour en empêcher l'exécution, que chacun d'eux passera un jour entier auprès du roi, et le détournera, en lui racontant des histoires, de faire mourir le prince ce jour-là. Le premier y réussit

⁽¹⁾ Voyez, dans le tom. XLI des Mémoires de l'Académ, des Inscript. et Belles-Let., p. 546, la Notice de M. Dacier sur un manuscrit grec de la Bibliothèque imp., coté 2012.

par le récit de deux aventures : mais la belle et méchante femme toujours présente, en conte une à son tour qui détruit l'effet des premières. Le lendemain, le second philosophe raeonte au roi des faits qui font encore révoquer l'arrêt de mort; mais il est porté de nouveau quand le roi a entendu un nouveau conte de sa ntaîtresse. Cette alternative de récits et de résolutions contradictoires qui s'entre-détruisent pendant sept jours, fait tout le fond du roman. Le roi reconnaît enfin l'innocence de son fils, et veut punir de mort sa maîtresse. Le jeune prince a la générosité de prouver, par un apologue, qu'elle ne doit pas être mise à mort. Le roi vent au moins qu'on la mutile : elle raconte elle-même un autre apologue qui prouve qu'elle ne doit pas être mutilée. Enfin, son arrêt est changé en une punition humiliante et publique.

On ne peut méconnaitre dans ce roman la première idée de celui qui fait le fond des Mille et une Nuits où la sultane Shéhérazade qui ne dort pas, amuse autant de fois par des contes le sultan son époux, pour l'empécher de lui couper la tête. La ressemblance avee le Décaméron de Boccace est moins frappante; on voit pourtant qu'ils ont de commun cette idée fondamentale de réunir plusieurs personnes qui, dans un espace de temps donné, et en se proposant un but, racontent différentes histoires. Il y a, dans quelques détails, d'autres rapports, même des traits d'imitation; et voici ce qui les explique. Ce Roman indien, dont on nomme l'auteur Sendehad ou Sendebar (1) fut successivement traduit en arabe, en hebreu, en syriaque, en gree, et imité du gree en latin au douzième siècle, par un noine français nommé Jean (2), sous le titre de Dolopathos ou de Roman du Roi et des sept Sages. Dans le même siècle, il fut mis en vers français par un poète nommé Hébers (3), et en prose par un traducteur inconnu, avec des changements dans le fond, dans la forme et dans le nombre des Nouvelles (4). Ou y en reconnait trois du Décamé-

⁽¹⁾ Voy. la Notice de M. Dacier, ub. sup., p. 554.

⁽²⁾ De l'abbaye de Haute-Selve, Alta-Silva, ordre de Citéaux, diocèse de Metz.

⁽³⁾ Voy. Du Verdier , Biblioth. , au mot Hebers.

⁽⁴⁾ Cette traduction en prose du Dolopathos s'est conservée en manuscrit, Biblioth, imp., manusc. in. 2074, in.-4", velin, écriture du treizieme siècle; autre, in. 7554, etc. On a cru que le poëme d'Hèbers s'éait perdu, et qu'il n'en restait que des fragments dans la Bibliothèque de Du Verdier, loc. cit., dans le Recreti d'es anciens Poètes français, du président Fauchet, et dans le Conservateur, vol. de janvier 1760, p. 179 (M. Dacier, ub. sup. p. 557). Mais le poème existe à la Bibliothèque impériale, dans ce qu'on appelle fonds de Cangé. Il y en a même plusieurs manuscrits de l'ancien fonds, mais qui ne portent pas dans les premiers vers le nom d'Hèbers, et qui paraisseut contenir des poèmes tirés de la même source, mais d'un style différent du sien. Le roman laltin des Sept Sages a été imprimé, Auvers, 1490, in : 4".").

ron: il est donc plus que probable que Boccace eut entre les mains le *Dolopathos* latin ou français, qu'il en emprunta l'idée de rattacher à un même sujet ses cent Nouvelles, qu'en un mot il en tira parti, non en servile imitateur, mais en homme de génie, qui crée encore quand il imite.

C'est de la même manière qu'il put imiter et qu'il imita peut-être en effet quelques uns de nos auciens Fabliaux. On en a fait un grand éclat, on en a même tiré de nos jours un grand triomphe, et l'on est allé jusqu'à des exagérations qu'in es sont pas la preuve d'un jugement bien sain. Fauchet avait observé le premier, avec justesse et avec plus de modération, qu'ontre les trois Nouvelles imitées du Dolopathos d'Hébers, il y en avait en

sous le litre de Historia de Calumnid novercali. L'editeur avoue que ce litre est de lui, et qu'il a réformé le texte en heau-coup d'endroits. Le leste original du moine de Haute-Selve ne paraît donc exister en eulier que dans deux mannscrits qui étaient en Allemagne, et dont parle Melchior Goldast (5/Hloge Annotationum in Petronium, Helenopoli, 1615, in -88°, page 689). Deux ans après la publication de l'Historia de Calumnid nover-cali, il en parul une version française sous ce titre: Livre des Sopt Sages de Rome, Genère, 1492, in-fol. Ces deux éditions sont également rares. Le traducteur, en annonçant que cette translation est nouvellement faile, prévient la méprise où l'on pourrait tombre en la confoudant avec l'accie n'Dolpathos, ouvrage du dounième siècle au plus tard. D'autres traductions latines et italiennes on tété faites depuis. Voyes sur le tout la Notice de M. Dacier, tub. sup., p. 560 et sur

core dans le Décaméron quatre ou cinq dont les sujets étaient tirés de Rutcheuf et de Vistace, ou Huistace d'Amieus (1). Caylus n'a pas craint de dire, dans un Mémoire sur les anciens conteurs français (2), que l'Italie, qui est si fière de son Boccace et de ses autres conteurs, perdrait beaucoup de ses avantages, si l'on publiait les notres; et il cite un manuscrit de l'abbaye de St.-Germain, où on lisait jusqu'à dix Nouvelles qui avaient été prises par Boccace. La même accusation a été répétée par Barbazan (3). Le Grand d'Aussy a été plus loin; et c'est vraiment lui dont le zèle a passé toutes les bornes.

⁽¹⁾ Du Dolopathos frauçais, le trait de la Femme qui vent se jeter dans un puits, Journée VII, Nouv. IV; celui du Palérenier (qui dans le Dolopathos est un Chevalfor; et de la Fille du Roi Agihulf, Journée III, Nouv. II; et la Revanche du Siéuois avec la Femme de son Voisin, Journ. VIII, Nouv. III : de Butebeuf, la Nouv. de Don Jean, Journ. NI, Nouv. X. devenue dans La Fontaine; la Jument du Compère Pierre; de Vistace, on Huistace, celle du Mari jaloux qui confesse sa Femme, Journ. VII, Nouv. V., A cot et celle de deux jeunes Florentins dans une amberge, Journ. IX, Nouv. VI, d'où La Fontaine a tiré son conte du Berceau. Fauchet creti aussi que la fin trasqique des amouers du chletain de Coucy, a pu fourtir le sujet de la Nouvelle de Guillaume de Roussillon, Journ. IV, Nouv. IX; mais elle est evidenment tirée du provençal. Voy. c. sayrès, pag. 1-66, note t.

⁽²⁾ Mem. de l'Acad. des Inscript., t. XX, p. 375, in-4°.

⁽³⁾ Dans la Préface de son Recueil des Fabliaux et Contes des Poètes français des 12°., 13°., 14°. et 15°. siècles, Paris, 1766, 3 vol. in-12.

Dans son Recueil de Fabliaux (1), des qu'il voit le moindre rapport entre un de ces vieux Contes et une Nouvelle de Boccace, sans examiner si l'un et l'autre n'ont pas été tirés des mêmes sources, ni si l'auteur du Fabliau n'a pas luimême copié Boccace, il décide souverainement que Boccace a pillé l'auteur du Fabliau. Il rassemble enfin contre lui tous ses griefs (2), et lui intente très sérieusement un procès de plagiat. et. qui pis est, d'ingratitude : « Boccace, dit-il, était venu jeune à Paris, et avait étudié dans l'Université, où notre langue et nos auteurs lui étaient devenus familiers ». Boccace, comme nous l'avons vu dans sa Vie, fut en effet envoyé jeunc à Paris, mais il s'en fallait beaucoup que ce fût pour y faire ses études; il y vint avec un marchand chez qui il apprenait la tenue des livres et le calcul. C'était même pour l'empêcher d'étudier autre chose, que son père l'avait mis chez ce marchand; et il fréquenta l'Université, comme les ieunes gens placés à Paris dans le commerce la fréquentent aujourd'hui. Sans doute il apprit notre langue, il connut quelques uns de nos vieux auteurs; mais il avait autre chose à faire que de se les rendre familiers. Les copies de ces longues narrations en vers, dénuées de poésie,

⁽¹⁾ Paris , 1779, 3 vol. in-8°.

⁽²⁾ Tom. II, pag. 288.

n'étaient pas assez multipliées pour circuler si familièrement; et l'on ne trouvait pas alors un Pierre d'Anfol ou même un Rutebeuf, sur le comptoir d'un magasin, comme on y peut maintenant trouver un La Fontaine.

Au reste, le critique ne prétend point faire à Boccace un crime de ces emprunts. « Si i'avais. dit-il, un reproche à lui faire, ce serait de n'avoir point déclaré ce qu'il doit à nos poètes..... Lui qui s'était enrichi de leurs dépouilles, et qui leur devait sa brillante renommée, j'ai de la peine à lui pardonner ce silence ingrat ». Au lieu de s'enrichir de leurs dépouilles, Boccace n'a-t-il pas plutôt revêtu leur maigre et honteuse nudité? Et n'est-il pas aussi trop ridicule de dire que c'est précisément à ces huit ou dix Nouvelles, que c'est à ce dixième tout au plus, et point du tout apparemment aux neuf autres parties, ni à ses descriptions charmantes, ni aux autres ornements dont il a embelli tout son ouvrage, ni à son talent de dialoguer et de peindre, ni à son style, ni à son éloquence, ni en un mot à son génie, qu'il doit toute la renommée dont il jouit? D'ailleurs, ne dirait-on pas que Boccace a déclaré tous ses originaux, toutes ses sources, qu'il a dit à chacune de ses Nouvelles, celle-ci est tirée d'un Conte arabe, cette autre des anciennes Nouvelles (1);

⁽¹⁾ Novelle antiche.

en voici une prisc de l'histoire, en voici une antre qui l'est d'une aventure réclle, et d'une tradition locale; et que, sur les seuls Fabliaux français, il a été assez ingrat pour garder le silence? Si ce n'est pas cela, quel droit avous-nous de nous plaindre, même en supposant toufours la réalité de ces emprunts?

Le Grand d'Aussy mettait si peu de discernement dans cette cause, où il était trop passionné pour bien voir, qu'il porte cette accusation contre Boccace à propos d'un Fabliau de Pierre d'Anfol, et qu'il avoue en propres termes que Pierre d'Anfol lui-même n'a point inventé ce Fabliau (1), mais qu'il l'a tiré du Dolopatos ou du Roman des Sept Sages. En effet, c'est un des trois contes (2), dont Fauchet et Du Verdier remarquent que Boccace a pris le fond dans ce roman venu de l'Inde. Comment le critique n'a-t-il pas vu, comme nous le voyons nous-mêmes, que ce fablier obscur avait puisé à la même source que Boccace; mais que Boccace, pour y puiser aussi, n'avait aucun besoin du fablier? Loin de revenir de ce faux jugement qu'il avait une fois porté, il y persista, on peut même dire qu'il s'y obstina toute sa vie. "C'est avec nos Fabliaux, dit-il dans ses observations sur les Troubadours (3), que Boc-

⁽¹⁾ Ub. sup., p. 289.

⁽²⁾ Journ. VII, Nouv. IV.

^{(3) 1787,} in-8°., p. 28.

cace a procuré à sa patrie et qu'il s'est procuré à lui-même assez facilement un honneur immortel..... Il doit à nos fabliers un grand nombre de ses sujets et le genre lui-même. Postérieur à eux d'un siècle environ, il les a copiés, etc. » Que deviennent des assertions aussi positives et aussi hasardées, quand on a vu seulement ce que nous venons de voir ? Je ne sais si, en écrivant ainsi, ou croit se montrer bon Français et faire preuve d'amour pour sa patrie. Dieu me préserve d'en donner des preuves pareilles! L'amour éclairé de la patrie doit consister avant tout à ne rien écrire qui la compromette et qui lui donne un ridiculer aux yenx des étraugers instruits.

Quand Boccace entreprit d'écrire ses Nouvelles pour plaire à la princesse Marie, et par ses ordres (1); il recueillit toutes les traditions, il puisa dans toutes les sources. Il n'était pas en Italie le

⁽¹⁾ Céait ainsi qu'il avait écrit le Filocopo et la Theséide. Quant un Décaméron, la preuve des ordres qu'il avait reçus est dans une lettre cite par M. Bisldelli. Boccae l'écrivit dans sa vieillesse à son ami Mainardo de Cavalcanti, maréchal du royaume de Naples. Mainardo avait épousé une très jeune fremne, à qui il avait promis, ainsi qu'aux danse de sa maisón, de leur faire lire le Décaméron de Boccae. Il fit part de cette promesse à son ami « Gardes-vous-en bien, lui répond Boccae; vous savez combien il sy trouve de choess peu décentes et contraires à l'hou-uêteté.... Si yos dames y arrétaient leur esprit, ce serait votre faute et non la leur. Gardes-vous-en, je vous le répête, je vous le faute et non la leur. Gardes-vous-en, je vous le répête, je vous le 111.

premier conteur en prose; mais il s'empara de ce genre dont il n'existait que de faibles essais, et il le perfectionna. On connaît le recueil de Cent Nouvelles anciennes, Cento Novelle antiche (1). ou le Novellino . l'un des livres où les amateurs de la langue aiment à étudier ses tours originaux et primitifs. Ce ne sont que des historiettes coutées sans art et souvent sans élégance. Il y en a qui semblent être du temps de Boccace, d'autres même postérieures à lui; mais il y en a aussi que Pon voit, à l'antiquité du style, à la naïveté encore moins ornée du récit, et à quelques autres marques sensibles, avoir dù être écrites ou à la fin du treizième siècle on au commencement du quatorzième, Boccace ne dédaigna point d'y puiser quelques sujets (2); il en tira de l'histoire

conseille, et je vous en prie..... Si ce n'est par respect pour leur bonneur, que ce soit par égard pour le mien.... Elles me prendraient, en lisant mes Nouvelles, pour un vii entremetieur, un vieillard incestueux, un homme impur, etc..... Il n'y a dans toug ees endroits personne qui se lève, et qui dise pour m'excuser: Il a écrit en jeune homme, et forcé par des ordres qui avaient toute autorité sur lui. » (Vita del Boccaccio, p. 161 et 162.

⁽¹⁾ Libro di Novelle e di bel parlar gentile, etc., imprime en 1525, et réimprime en 1572. J'en ai parle dans les notes ajoutées à la fin du tom. II, p. 574.

⁽²⁾ Dans la première Journée, la Nouvelle III est tirée de la 1 XXIII. du Novellino; la IX. de la même Journée l'est de la XIII., etc.

etrangère et nationale, de quelqués traductions d'auteurs orientaux et de ces récits populaires qui , n'ayant point encore été écrits , laissent au talent et au génie du conteur plus de liberté. La vie que menaient alors les moines fournissait des anecdotes du genre le plus libre; et elles étaient apparemment du goût particulier de Fiammetta; sans cela il n'aurait pas douné à ces contes orduriers tant de place dans son ouvrage; et il est à remarquer que pas une des cent Novelle antiche n'a, ni dans le sujet, ni dans l'expression, rien de licencieux. Il connaissait aussi des recueils de nos Fabliaux; et il put en emprunter le fonds de quelques Nonvelles, L'invention des faits n'est done pas ce qui l'a immortalisé (1) : les Italiens tiennent si peu à lui attribuer ce mérite, qu'un de leurs savants les plus zélés pour la gloire littéraire de sa patrie et pour celle de Boccace, Manni, a laborieusement et scrupuleusement recherché toutes les sources où il avait puisé, et surtout les faits , soit ancedotiques , soit historiques qu'il a embellis en les racontant (2). C'est

⁽¹⁾ Le Grand d'Aussy a pourtant dit, dans son écrit sur les Troubadours : « Quoiqu'il passe, non sculement pour l'inventeur de ces Contes, mais encore pour le prémier qui a renouvelé dans l'Occiclent ce genre agréable. » Mais il s'est trompé en cela comme en beaucoup d'autres choses.

⁽a) Istoria del Decameron di Giovanni Boccaccio, etc. Firenze, 1742, in-4°.

ce talent de tout embellir, de tout raconter avec une grâce et une éloquence inimitables, qui a fait sa gloire; et cette gloire, qu'il ne dut qu'à son génie, rien ne peut la lui ôter.

Après avoir reconnu dans ses récits les faits et les contes anciens qui lui en avaient fourni le sujet, on a prétendu lever aussi le voile dont on a cru qu'il avait couvert les personnages. Il leur a donné des noms de fantaisie : on en a voulu percer le mystère comme de ceux de son roman d'Admète (1). On a voulu savoir au juste ce que c'était que madame Élise, madame Pampinée et madame Philomène; mais cette seconde recherche nons intéresserait aussi peu que la première. On peut seulement conjecturer, sans beaucoup d'efforts, que Boccace s'est désigné lui-même sous le nom 'd'un des trois jeunes gens; peu importe que ce soit sous celui de Pamphile, de Philostrate on de Dionée. Si l'on veut cependant pousser jusqu'au bont la conjecture, on peut se déterminer en faveur du dernier de ces trois noms. Celui de Fiammette reparaît encore ici parmi ceux des sept jeunes femmes. Dionée et Fiammette, sont amants; et à la fin de la septième Journée, il est dit que Fianmette et Dionée chantent long-temps ensemble les aventures d'Arcite et de Palémon. Or ces aventures sont le sujet de la Théséide, poëme

⁽¹⁾ Voy. ci-dessus, p. 63.

que Boccace avait fait autrefois pour Fiammette ellemême; la conclusion est évidente, et il y a de la modération à ne donner que comme conjecture l'opinion que Dionée et Boccace ne font qu'un.

Il n'est pas aussi vrai qu'on le croit communément, que le Décaméron fût un ouvrage de sa première jeunesse. Il y parle de la peste de 1348, et de cette partie de plaisir née d'une cause si triste, comme de choses déjà passées depuis quelque temps. Quoiqu'il écrivit sans doute avec facilité ces Nouvelles , il n'y put employer moins de deux ou trois années; il avait donc près de quarante ans quandil cut acheve tout l'ouvrage (1), On s'en apercoit à la maturité du style et à cet art de mettre en jeu les caractères, qui suppose des observations qu'on ne fait pas, et une connaissance du monde qu'on n'a pas encore dans l'extrême jeunesse. Ce n'est donc pas son âge qui peut excuser la liberté souvent licencieuse de ses peintures; mais ce sont les ordres d'une princesse qui avait encore tout pouvoir sur lui; et ces ordres mêmes, ainsi que la faiblesse qu'il cut d'y obéir, ont pour excuse les mœurs de leur temps. La dépravation en était augmentée par ce fléau même qui, d'après les idées communes, devait être un

⁽¹⁾ En esset, nous avons vu dans sa Vic qu'il le publia cu 1552 ou 1553.

remède violent, fait pour remettre tout dans l'ordre en ce moude, et ne laisser dans les esprits que

l'image terrible et l'effrayante pensée de l'autre,
C'est ce que Boecace fait sentir dans l'éloquente
description qui commence son ouvrage. C'est un
des plus beaux morceaux de la littérature italienne; et comme, malgré le mérite et la perfection exquise d'une grande partie des Nouvelles
que contient le Décaméron, il en est peu dont on
puisse parler avec quelque détail, je m'arrêterai à
considérer cette peinture, quelque triste qu'eu
soit le sujet, de même qu'on admire les tableaux
d'un grand peintre, malgré ec qu'ont de pénible
et quelquefois même de hideux, les objets qui y
sont représentés.

Le plus redoutable des fléaux qui affligent cette malheureuse terre,

La Peste, puisqu'il faut l'appeler par son nom,

a paru de tout temps, à de grands écrivains, un sujet où ils pouvaient développer tout leur taleut et toute la force de leur style. Hippocrate, dans son Traité des Épidémies, n'eut garde d'en oublier une si terrible; la description qu'il en fait au troisème livre entrait nécessairement dans son plan. Une description encore plus détaillée de la peste d'Athènes n'était pas aussi indispensable dans l'histoire, où il suffisait peut-être d'en retracer les principaux effets; mais Thucydide était un grand

peintre; il ne voulut pas laisser échapper un sujet si digne d'un pinceau ferme et vigoureux; et il en fit un des plus beaux ornements de son histoire (1). Chez les Romains, Lucrèce, dans le sixième livre de son poeme, après avoir traité des météores, des tremblements de terre, des volcans, et d'autres phénomènes funestes à l'espèce humaine, venant à parler des maladies, ne se borne pas à décrire la peste en général, mais il s'attache particulièrement à celle d'Athènes; il imite, ou même il traduit de Thucydide sa description presque toute entière. Virgile, dans la peste des animaux qui termine le troisième livre des Géorgiques, emprunta, comme il le faisait souvent, quelques traits de Lucrèce : Ovide, au septième livre des Métamorphoses, décrivant le même fléau parmi les animaux et parmi les hommes, suivit souvent les traces de Lucrèce et de Virgile : Boccace qui, dans ses études de la langue grecque, avait pu rencontrer Thucydide, connaissait sans doute aussi Lucrèce, et dans sa description de la peste, plusieurs endroits paraissent imités de l'un ou de l'autre (2); mais il eut sous les yeux un modèle

⁽¹⁾ Liv. II.

⁽a) Jai vu avec plaisir que M. Baldelli est de cet avis ; il lui parali hors de doute que Boccace avait lu la description de Thucydide, ou qu'il tira de Lucrèce des details que celui-ci avait copies du prémier. Fila del Boccaccio , p. 75, goto :

plus frappant et plus terrible: il eut la peste ellemème; et lorsqu'il voulut la peindre, il n'eut besoin que de son génie pour trouver les couleurs du tableau.

Celui de Thucydide est peint d'une grande manière. L'historien décrit les symptômes du mal plus soigneusement qu'Hippocrate lui-même : ils sont vrais, circonstanciés, effrayants; mais, c'est la peinture qu'il fait de ses effets moraux, ce sont surtout les traits suivants que nous devous observer : on en verra bientôt la raison, «L'affluence des gens de la campagne qui venaient se réfugier dans la ville, aggrava les maux des Athéniens et les leurs mêmes; il n'y avait pas de maisons pour eux; ils vivaient pressés dans des huttes étouffées pendant les plus grandes chaleurs; ils périssaient confusément, et les mourants étaient entassés sur les morts. Des malheureux dévorés de soif, se roulaient dans les rues, et venaient expirer près des fontaines. Les lieux sacrés où l'on avait dressé des tentes, étaient comblés de corps que la mort y avait frappés.

» Bientôt personne ne sachant plus que devenir, on perdit tout respect pour les choses divines et humaines; toutes les cérémonies des funérailles furent violées. Chacun ensevelit ses morts commo il put. Pressés par la rareté des choses nécessaires, les uns se hâtaient de les poser et de les brûler sur un bûcher qui ne leur appartenait pas, prévenant ceux qui l'avaient dressé : d'autres, au moment où on brûlait un mort, jetaient sur lui le corps qu'ils apportaient eux-mêmes, et se retiraient aussitôt. La peste introduisit bien d'autres désordres. En voyant chaque jour de promptes révolutions dans les fortunes, des riches frappés de mort, des pauvres succédant à leurs biens, on osa s'abandonuer ouvertement à des plaisirs dont auparavant on se serait caché. On cherchait des jouissances promptes, et l'on ne s'occupa plus que de voluptés, quand on crut ne posseder que pour nn jour et ses biens et sa vie. Personne ne daigna plus se donner la moindre peine pour des choses honnêtes, dans l'incertitude où l'on était de finir ce qu'on aurait commencé. Le plaisir, et tous les moyens de se le procuré, voilà ce qui devint utile et beau. On n'était plus retenu ni par la crainte des dieux, ni par les lois humaines : il semblait égal de révérer ou de négliger les dieux quand on voyait périr indifféremment tout le monde. »

Le philosophe se montre ici dans l'exposition des suites morales d'un mal physique. Lucrèce était aussí un philosophe; mais il parle en poète, et c'est surtout des objets sensibles qu'il lui faut pour les peindre. Aussi ne laisse-t-il passer aucun des effets physiques décrits par Thucydide sans l'exprimer en beaux vers. Il y ajonte même quelquesois; mais il ne touche des effets moraux que

ce qui pouvait être rendu en images, tel que cette violation des funérailles, et ces bùchers envahis par des cadavres auxquels ils n'étaient pas destinés. C'est même par les rixes qu'occasionnent ces violences qu'il termine sa description, son sixième livre et son poème.

Boccace décrit la peste de Florence en philosophe, en historieu et en poète. Il l'a fait venir d'Orient, nou parce que Thucydide en a fait venir celle d'Athènes, mais parce que celle de Florence en vint aussi. Dans la description des symptômes, il s'accorde quelquefois avec l'auteur grec, et quelquefois il s'en écarte, selon que la vérité l'exige. Il s'étend beaucoup plus que lui sur la plupart des circonstances; sur la communication contagiouse du mal entre les hommes, et des hommes aux animaux; sur les terreurs qui en étaient la suite, le soin que chacun prenait de fuir le mal et l'abandon où restaient les malades. Mais il s'attache surtout à peindre les suites de la contagiou, et son influence sur le régime de vie et sur les mœurs.

"A Les uns croyant que la tempérance et la modération en toutes choses étaient le meilleur préservatif, se retiraient, vivaient à part, se renfermaient en petit nombre dans des maisons où il n'y avait aucun malade, n'y vivaient que de mets choisis et de vins exquis dont ils buvaient modérément; finyaient toute sorte d'excès, ne parlaient point et ne permettaient à personne de venir leur parler de mort ni de maladie, enfin passaient leurs jours à entendre de la musique, ou à goûter tous les autres plaisirs tranquilles qu'ils pouvaient se procurer. D'autres au contrairc, tenaient pour certain que le meilleur remède d'un si grand mal était de boire beaucoup, de jouir de toutes manières, de chanter et de s'amuser sans cesse, de satisfaire, autant qu'on le pouvait, toutes ses fantaisies, et quoi qu'il pût arriver, de rire et de se moquer de tout. Ils vivaient conformement à ce système; passaient les jours et les nuits à aller d'une taverne à l'autre, et à boire sans fin et sans mesure. Ils en faisaient autant, et plus volontiers encore, dans les maisons de leur connaissance, dès qu'ils y savaient quelque chose qui fût à leur convenance, on pût leur faire plaisir; ce qui leur était d'autant plus facile, que chacun, comme s'il ne devait plus vivre, abandonnait le soin de ce qui lui appartenait, et le soin de lui-même. La plupart des maisons étaient devenues communes; l'étranger y entrait et usait de tout comme le maître. Ils n'étaient attentifs à éviter que les malades.

"Dans l'excès d'affliction et de misère où la ville fut réduite, la vénérable autorité des lois divines et humaines, était tombée, et comme dissoute; leurs ministres et leurs exécuteurs étaient tous, comme les autres hommes, ou morts, ou malades,

ou restés tellement seuls qu'ils ne pouvaient remplir aucune fonction; de sorte que chacun pouvait se permettre tout ce dont il lui prenait envie. Quelques uns, ennemis de tous ces excès, ne changeaient rien à leur train de vie. On les voyait seulement porter à la main , l'un des fleurs , l'autre . des herbes odorantes, d'autres différentes sortes de parfums, et les respirer souvent, comme le meilleur moyen de fortifier les organes et de reponsser la contagion; car l'air entier paraissait infecté par la puanteur des cadavres, des malades et des remèdes. Quelques autres étaient d'une opinion plus cruelle, mais peut-être aussi plus sure: ils disaient que rien n'est aussi bon contre la peste que de la fuir. Frappés de cette idée, beaucoup d'hommes et de femmes, ne s'occuppant plus de rien que d'eux-mêmes, abandonnèrent leur ville natale, leurs propres maisons, leurs biens, leurs parents, leurs affaires, et se retirèrent à la campagne. Plusieurs échappaient en effet au mal, mais plusieurs aussi en étaient frappés; l'exemple qu'ils avaient donné quand ils étaient en santé n'était que trop suivi, et ceux qui se portaient bien encore, les abandonnaient à leur tour (1).

» Cet abandon était général. Les citoyens s'en-

⁽¹⁾ La plupart de ces traits sont aussi dans la description de Thucydide.

tr'évitaient : presque aucuu voisin ne prenait soin de l'autre; les parents cessaient de se voir, ou ne se voyaient que rarement et de loin : la terreur alla même au point qu'un frère ou une sœur abandonnait son frère, l'oncle son neveu, la femme son mari, et, ce qui est plus fort encore et presque impossible à croire, les pères et les mères craignaient de visiter et de soigner leurs enfants, comme s'ils leur fussent devenus étrangers. Les malades, dont la multitude était presque innombrable, ne recevaient donc de secours que de la tendresse d'un petit nombre d'amis, ou de l'avarice des domestiques qui ne les servaient que dans l'espoir d'un gros salaire : encore étaientils rares, presque tous gens bornés, peu an fait d'un pareil service, seulement bons pour donner aux malades ce qu'ils demandaient, ou pour observer l'instant de leur mort, et qui souvent en servant ainsi se perdaient, eux et le gain qu'ils avaient fait. De cette désertion des voisins, des parents, des amis et de la rareté des domestiques, vint un usage presque inouï jusqu'alors; aucune femme, quelque jolie, ou même quelque belle et de quelque naissance qu'elle fût, ne fit difficulté, lorsqu'elle était malade, d'avoir à son ser-· vice un homme, ou jeune ou vieux, de se découvrir sans honte devant lui, comme elle l'eût fait devant une femme, dès que sa maladie l'exigeait. Il en résulta que celles qui guérirent, eurent dans la suitemoins d'honnéteté peut-être, ou certainement moins de pudeur. Do cette cause et de plusieors autres naquirent parmi ceux qui survécurent des habitudes toutes contraires aux anciemnes mœurs des Florentins. 9

Ici, comme l'auteur grec, mais avec les différences apportées par les temps, les pays, les religions et les rites, Boccace décrit fort au long les changements occasionnés par la peste dans la célébration des funérailles. « On ne mourait plus entouré de femmes, de parentes et de voisines qui venaient pleurer autour du lit; les voisins, les proches, la foule des citoyens, et selon la qualité du mort, le clergé, ne l'attendaient plus au sortir de sa maison; des hommes de son état ne le portaient plus sur leurs épaules, avec des chants funèbres, et précédés de cierges funéraires, jusqu'à l'église qu'il avait désignée lui-même. Plusieurs sortaient de la vie sans témoins; et ce n'était qu'à « un très petit nombre qu'étaient accordés les gémissements et les larmes de leurs proches et de leurs amis. A la place de ces signes de douleur, on entendait le plus souvent des éclats de rire, des plaisanteries et des bons mots, usage que les femmes, déponillant la pitié naturelle à leur sexe, et le croyant plus sain pour elles, avaient trop facilement appris. Il était rare que les corps fussent accompagnés à l'église de plus de dix ou douze voisins. Ce n'était point eux, mais des enterreurs à gage qui venaient enlever la bière, et la portaient à grands pas à l'église la plus voisine . précédés de cinq ou six prêtres qui, sans se fatiguer par de trop longues prières, la faisaient jeter au plus vite dans la première fosse vacante. Le sort du petit peuple, et même de la classe moyenne, était encore plus misérable. On trouvait le matin leurs coms aux portes des maisons où ils avaient expiré pendant la nuit. On les entassait deux ou trois dans une seule bière; il arriva même plus d'une fois que le même cercueil emporta la femme et le mari, le père et le fils, les deux ou même les trois frères. Très souvent lorsque deux prêtres allaient avec la croix chercher un mort, ils rencontraient trois ou quatre bières, dont les porteurs se mettaient à la suite des premiers, et au lieu d'un seul corps qu'ils croyaient enterrer, ils en avaient six, huit, et quelquefois davantage. Ni luminaire, ni larmes, ni cortége ne les accompagnaient, et les choses en vinrent au point qu'on ne tenait pas plus de compte d'un homme mort qu'on n'en tient aujourd'hui du plus vil bétail.

» La condition des campagnes environnantes n'était pas meilleure que celle de la ville. Dans les fermes, dans les chamières, dans les chemins, au milieu des champs, le jour, la nuit, les pauvres et malheureux cultivateurs, sans secours du médecin, sans l'aide d'aucun domestique, périssaient avec leur famille. Bientôt leurs mœurs se

relachèrent comme celles des citadins. Leurs propriétés, leurs affaires ne les intéressèrent plus-Tous regardant chaque jour, comme celui de leur mort, ne songeaient ni à faire travailler, ni à travailler eux mêmes, ni à retirer le fruit de leurs travaux passés; mais s'efforcaient de consommer ce qu'ils avaient devant eux, par tous les moyens qu'ils pouvaient imaginer. Les bestiaux, les troupeaux, les animaux de basse-cour, les chiens mêmes, ces fidèles compagnons de l'homme, erraient dans la campagne, dans les terres labourées, à travers les moissons, sans guides et sans maîtres. Enfiu, pour en revenir à la ville, la violence du mal y fut telle, que dans le cours de quatre ou eing mois, plus de cent mille créatures humaines y périrent, nombre, ajoute l'auteur, auquel on n'aurait pas cru, avant cette maladie terrible, que dût s'élever celui de ses habitants.

»O combien , s'écrie-t-il, en terminant ce triste tableau, combien de grands palais, de belles maisons, de nobles demeures, a uparavant remplies de familles nombreuses, restèrent vides de maitres et de serviteurs!O combien de races illustres, combien d'opulents héritages, combien d'amples richesses demeurèrent sans successeurs! Combien d'hommes de mérite, de belles fennnes, de jeunes gens aimables, que Galien, Hippocrate, ou Esculape lui-même auraient jugés dans l'état de santé la plus parfaite, dinèrent le matin avec leurs pa-

rents, leurs compagnons, leurs amis, et sonnèrent le lendemain au soir dans l'autre monde avec leurs ancêtres! » Cette dernière phrase se ressent du commerce que l'auteur entretenait avec les anciens : elle est empreinte de leurs opinions sur l'autre monde, et tont-à-fait étrangère aux opinions modernes; mais dans la description qu'elle termine et que j'ai infiniment réduite pour n'en preudre que les traits les plus frappants, quoiqu'il y en ait quelques uns que l'on peut prendre pour des imitations, on voit que le tout ensemble est concu et dessiné d'après nature. Tel était donc le relâchement des mœurs, occasionné par la peste même, lorsque Boceace écrivit sou Décaméron; et cette cause de désordres est d'autant plus remarquable, qu'abstraction faite des temps et des croyances religieuses, elle fut la même à Athènes et à Florence, et qu'elle est également développée dans Thueydide et dans Boccaee.

L'auteur florentin écrivait sous les yeux de la genération même qui avait vu cet affreux spectacle, et qui était, pour ainsi dire, un débris de cette graude ruine. Nous ne pouvons apprécier aujourd'hui que le talent du peintre; mais, ce qui frappa le plus alors, fut la ressemblance et la fidélité du tableau. Les couleurs en étaient bien sombres, et paraîtraient au premier coup-d'œil assez mal assorties avec les peintures gaies dont

on croit communément que la collection entière est remplie; mais en passant condamnation sur la gaîté trop libre d'un grand nombre de ces peintures, on ne doit pas oublier qu'elles ne sont pas, à beaucoup près, toutes de ce genre, et qu'il v en a d'intéressantes, de tristes, de tragiques même, et de purement comiques, encore plus que de licencieuses. Boccace répandit cette variété dans son ouvrage, comme le plus sûr moyen d'intéresser et de plaire; et ce qui est admirable, c'est que, dans tous ces genres si divers, il raconte tonjours avec la même facilité, la même vérité, la même élégance, la même fidélité à prêter aux personnages les discours qui leur conviennent, à représenter au naturel leurs actions, leurs gestes, à faire de chaque Nouvelle un petit drame qui a son exposition, son nœnd, son dénouement, dont le dialogue est aussi parfait que la conduite, et dans lequel chacun des acteurs garde jusqu'à la fin sa physionomie et son caractère.

Les prêtres fourbes et libertins, comme ils l'étaient alors; les moines livrés au luxe, à la gourmandise et à la débauche; les maris dupes et erédules, les femmes coquettes et rusées, les jennes gens ne songeant qu'au plaisir, les vioillards et les vieilles qu'à l'argent; des seigneurs oppresseurs et cruels, des chevaliers francs et courtois, des dames, les unes galantes et faibles, les autres nobles et fières, souvent victimes de leur faiblesse, et

tyranuisées par des maris jaloux; des corsaires, des malandrins, des ermites, des faiseurs de faux miracles et de tours de gibecière, des gens enfin de toute condition, de tout pays, de tout age, tous avec leurs passions, leurs habitudes, leur langage; voilà ce qui remplit ce cadre immense, et ce que les hommes du goût le plus sévère ne se lassent point d'admirer.

Aussinotre graud Molière, qui prenait partout et à toutes mains des matériaux qu'il se rendait propres par l'art de les employèret par songénie, Molière, qui emprunta de Boccace le sujet entier de deux de ses petites pièces, l'Ecole des Maris, et Georges Dandin, qui est eucore une école des maris, faisait il du Décaméron un eas particulier. Ce n'était pas seulement dans Plante, dans Térence et dans quelques comiques italiens et espagnols, qu'il puisait pour augmenter nos richesses, et qu'il étudiait les secrets de l'art du diulogue, et même les secrets plus profonds des caractères, c'était aussi dans Rabelais et surtout dans Boccace.

Le Bembo a dit de Boccace avec beaucoup de raison; « C'est un grand maître daus l'art de fuir la satiété. Ayant à faire cent prologues pour ses cent Nouvelles, il les varia si bien, qu'on a un plaisir juffini à les entendre. Ayant à finir et à reprendre tant de fois la conversation entre dix personnes, ce n'était pas nou plus peu de chose

que d'éviter l'ennui (1). » On voit en effet qu'il a pris le plus grand soin d'échapper à ce danger de son sujet. Les réflexions morales ou galantes qui précèdent chaque Nouvelle, les descriptions du matin qui commencent chaque Journée, les jolies ballades qui les terminent toutes, et dont peutêtre on ne fait point assez de cas, les tableaux variés de passe-temps qui sont cependant à peu près toujours les mêmes, enfin de charmantes descriptions de lieux champêtres, tracées avec une élégance et une perfection de style que rien ne peut égaler, tels sont les moyens qu'il a employés pour donner sans cesse à l'esprit des jouissances nouvelles. Ces peintures locales que je compte parmi ses movens de variété, ont pour les Florentins une autre sorte de mérite. Ils y reconnaissent, ainsi que dans l'Admète et dans le Ninfale Fiesolano du même auteur, les agréables environs de Florence. On a fait des recherches sérieuses, et qui n'ont pas été inutiles, pour fixer les lieux qu'il a décrits. Il parait certain que, possédant une petite propriété près de Majano et de Fiésole, il se plut à peindre les paysages gracieux dont elle était environnée, et que l'on y reconnaît encore aux plans qu'il en a tracés (2).

Un autre mérite répandu dans tout l'ouvrage

⁽¹⁾ Prose, l. II, Florence, 1549, in-4°., p. 89.

⁽²⁾ On reconnaît dans le premier endroit où s'arrêta la troupe

principalement apprécié par les Florentius, mais que sentent aussi tous les Italiens instruits, et qui n'échappe pas même aux étrangers studieux de cette bellelangue, c'est celui du style. Je n'ignore pas les défauts que des Italiens modernes y ont trouvés. Pendant assez long-temps la prose de Boccace a passé de mode comme la poésie du Dante. Il en est arrivé de l'un comme de l'autre : la langue s'est affaiblie, corrompue et dénaturée-C'est du moins ce qu'assurent des écrivains qui paraîtraient vouloir appliquer au même mal le même remède, c'est-à-dire, ramener à étudier Boccace comme on est revenu à étudier le Dante. L'auteur de la dernière Vie de Boccace, M. Baldelli, qui écrit avec autant de goût qu'il met de soin et d'exactitude dans ses recherches, après avoir dit que Boccace avait donné les plus beaux modèles de l'éloquence italienne dans tous les genres, laisse assez entendre que c'està ces grands modèles qu'il serait temps de revenir. « Aussi

joyeuse, un lieu nommé Poggió Cherardi; dans le magnifique palais qu'elle choisti ensuite pour échapper aux importuns, la belle Pilla Palmieri (Prologue de la III*, Joarnée); et dans cette Vallée des Dames (a delle Donne), où filia conduit ses compagues, pour prendre le plaisire du hain pendant la plus grande ardeur da jour (Joarn. V1, Nouv. X), une vallée ronde et étroite au-dessous de Fiésole, traversée par une petite rivière qui descend des hauteurs voisines, et qui semble s'y reposer. (M. Baldelli, Illastratione III), à la find de la Vie de Boccase, p. 285.)

flexible qu'industrieux, dit il (i), Boccace emploie toujours, ou le mot propre le pins couvenable, on les plus hemeuses métaphores. Délicat et soigné dans les choses communes, il sait revêtir avec pompe les objets qui ont de l'excellence et de la grandenr, d'une cloquence magnifique, qui coule toujours harmoniensement, sans enflure, sans embarras, sans effort, sans expressions, dures ou bizarres; tonte brillante, an contraire, des mots les plus élégants et les plus purs, et tirant du son qui résulte de l'art de les placer, sa l'impidité, sa clarté, sa donceur. Il y répand une certaine fleur de plaisanterie, un attieisme naturel et inimitable... il y met enfin un art admirable, et il emploie cet art même à le cachor. »

« Avec Boceace, ajoutetil plus loin (2), naquit et s'accrut l'éloqueuce italienne; elle parut s'ensevelir avec loi. Elle ne commença à se relever un peu qu'un siècle après. Alors la vénération que l'on avait toujours eue pour Boccace parvint au plus hant degré. Tous les auteurs florentins étudièrent le Décaméron comme le seul modèle à imiter dans la prose. De l'étude approfondie de celivre naquirent, et les Prose (3) du Bembo, etl'Ercolano de Varchi, et les Annotations des Ace-

⁽¹⁾ Pag. 80.

⁽²⁾ Pag. 90.

⁽³⁾ On sait que les écrits du Bembo sur la langue n'ont point d'autre titre que Prose.

démiciens, et les Avertissements de Léonard Salviati, premiers Traités philosophiques où l'on apprit à écrire la langue vulgaire avec la correction, l'exactitude et les ornements qui lui conviennent. C'est de là que les grammairiens les plus renommés tirèrent leurs règles, et que l'Académie de la Crusca, si célèbre jusqu'à nos jours, prit en graude partie des exemples pour la composition de son Vocabulaire. Un grand nombre d'imprimeurs distingués et de savants littérateurs se sont occupés d'en donner les éditions les plus magnifiques et les plus correctes; tous ont reconnu avec respect son autorité dans le langage: aucun d'eux n'osa jamais l'attaquer. Il était réservé à notre siècle de le mettre pour ainsi dire en oubli, d'exercer contre lui une critique licencieuse, d'appeler enflure l'abondance et la fluidité de son style, et recherche maniérée sa contexture ingénieuse et le doux arrangement des mots..... La mode vint de se passionner pour une langue étrangère qui, quoique pauvre, a de la grace et de la clarte (1), et qui a produit, il est vrai, de très grands écrivains. Des cufants dénaturés, oubliant les pères de l'éloquence italienne qui, certes, ne sout pas infé-

⁽¹⁾ On voit bien, sans que je le dise, quelle langue cet auteur, refe pour la gloire de la sienne, désigne ainsi; et, tout zelé que je usis aussi pour la gloire de la mienne, je lui prouve. en le citant sans le combattre, que je ne suis pas disposé à lui en voaloir.

rieurs à ces écrivains étrangers, y ont cherché des facons de parler, des tours et des phrases qui. transportés dans la prose vulgaire, l'ont avilie. souillée et monstrueusement altérée.... Cette altération de la langue et du goût est parvenue à un tel point, que ce n'est plus dans les colléges, dans les académies, dans les cours qu'il faut aller apprendre à parler purement l'italien, mais sur les heureuses collines de l'état de Florence, où de simples villageois, qui ne sont ni gâtes par un commerce étranger, ni corrompus par l'instruction moderne, conservent précieusement et sans mélange ce riche patrimoine qu'ils ont reçu de leurs aîeux, etc. » Il nous conviendrait mal, même lorsque nous sommes incidemment mis en cause, de prendre parti dans ces questions de philologie nationale; et nous devons nous borner à la connaissance des faits : mais c'en est un, à ce qu'il me paraît , bien intéressant dans cette affaire que l'opinion aussi déclarée d'un si bon juge. Revenons aux imitateurs de Boccace.

Bien d'autres que Molière ont puisé dans cette source féconde. La Fontaine et d'autres conteurs après lui n'y ont pris que des sujets d'un seul genre, et en cela d'abord ils ontmarqué une prédilection dont une morale austère est en-droit de les blamer: mais de plus ils se sont privés du plus grand charme de l'ouvrage de Boccace, je veux dire de cette riche et inépuisable variété. On voit, et l'on ne peut leur en savoir gré, que c'est par choix qu'ils ont tiré du Décaméron tout ce qui pouvait irriter les sens, exciter les passions, enflammer les imaginations et les corrompre; tandis que Boccace au contraire semble n'avoir traité ces mêmes sujets que parce qu'ils entraient dans la composition générale du grand tableau qu'il voulait tracer, et ne leur a donné en quelque sorte d'autre place dans son ouvrage que celle qu'ils tenaient dans les mœurs.

Chez les Anglais, il a eu aussi des imitateurs. Dryden est le plus remarquable par le genre de ses imitations; cc n'est pas sur des sujets gais et libres qu'elles portent; son génie grave lui dictait un autre choix. Sigismond et Guiscard est un des plus beaux morceaux de ce grand versificateur, si l'on n'ose pas dire de ce grand poète; et c'est de Boccace qu'il l'a tiré. Tancrède, prince de Salerne, qui tue Guiscard, amant de sa fille Ghismonde, ou Sigismonde, et qui envoie son cœur dans un vase à cette amante infortunée; Ghismonde qui verse et boit dans ce vase un poison qu'elle tient préparé, et qui meurt aux yeux de son père, barbare une seule fois dans sa vie et trop tard pénétré de repentir, forment un sujet terrible, traité par Boccace avec une énergique simplicité (1), et que Dryden a revêtu de toutes

⁽¹⁾ Journ. IV, Nouv. I.

les couleurs de la poésie, sans en altérer le caractère primitif, l'intérêt, ni la terreur. Ce sujet qui offre, dans la catastrophe, des rapports avec l'histoire du Troubadour Cabestaing (1) et le roman du sire de Concy, avait quelque chose de national, non pour Boccace, qui était florentin, mais pour la princesse napolitaine qu'il ne songeait qu'à amuser ou à intéresser en écrivant ses Nouvelles. Cette aventure tragique arrivée dans la famille de Tancrède, l'un des derniers princes de la dynastie normande, était en quelque sorte une des traditions du pays. La Nouvelle que Boccace en sut tirer fit une sensation prodigieuse en Italie. Le célèbre Léonard d'Arezzo la traduisit en prose latine (2); Michel Accolti, son compatriote en fit le sujet d'un capitolo on chapitre en terza rima (3); le savant Beroalde la mit au seizième siècle en vers élégiaques latins (4); cufin elle a reçu en Angleterre les honneurs d'une imitation poétique. Qu'il me soit permis de m'ar-

⁽¹⁾ Boccace a aussi traité cet affreux sujet, même Journée, Nouvelle IX. Il s'y est tenu attaché à la tradition provençale, telle qu'elle se trouvait dans les vieux manuscrits provençaux, et telle que Manni l'a imprimée, Istor. del Decamer. , p. 308 ; mais il y a bien plus d'intérêt, de passion et d'éloquence dans la Nouvelle de Tancréde.

⁽²⁾ Manni , ub. supr., p. 247. (5) Ibid. , p. 257.

⁽ Ibid., p. 26%.

rèter un instant, non sur cette imitation, mais sur quelques détails où Dryden a cru devoir enter dans sa préface, et sur quelques autres enprunts qu'il a faits à Boccace sans le savoir; ces courtes observations pourront intéresser ceux qui cultivent à la fois la littérature italienne et la littérature anglaise.

Ontre Sigismonde et Guiscard, Dryden a encore imité du Décaméron Théodore et Honorie, aventure plus bizarre qu'intéressante, dont les acteurs n'ont pas les mêmes noms dans Boccace (1); et Cimon et Iphigénie (2), autre aventure toute romanesque, mais qui ne manque pas d'intérêt. Il a très bien connu et franchement déclaré la source de ces deux fictions comme de la première; mais il n'a pas connu de même l'origine d'une fiction plus importante, dont il a fait un petit poëme en trois livres, sous le nom de Palémon et Arcite. Il l'a tirée du vieux Chaucer. dont il a rajenni quelques autres fables. Il avait espéré, dit-il, pouvoir lui en attribuer l'invention (3); mais il a été détrompé en lisant à la fin de la septième Journée du Décaméron que

⁽¹⁾ Au lieu de Théodore, c'est Nastagio degli Onesti, et au lieu d'Honorie, la fille de messire Paul Traversaro. Journ. V, Nouv. VIII.

⁽²⁾ Journ. V, Nouv. J.

⁽³⁾ Voy. Préface des Fables ancient and modern., etc., Dryden's Works, vol. II.

Fiammette et Dionée chantent les aventures de Palémon et d'Arcite. Il en conclut que cette histoire était écrite avant Boccace, mais que le nom du premier auteur est inconnu. Nous avons vu cc que c'est que Palémon et Arcite et pourquoi Dionée et Fiammette chantent leurs aventures: Arcite et Palémon sont les deux héros du poëme de la Théséide, Chaucer avait tiré leur histoire de ce poême de Boccace, que Dryden apparemment ne connut pas. Il ne connut pas davantage le Filostrato; et voici ce qui le prouve. Chaucer a fait un poëme en cinq livres, intitulé Troile et Criseide; Dryden croit que l'ouvrage original dont il l'a tiré fut écrit par un vieux poète lombard : mais Troïle, fils de Priam, et Chryseis, fille de Calchas sont, comme nous l'avons vu, les deux héros du Filostrato, et Chaucer a suivi de point en point l'intrigue et tous les incidents de ce poëme.

Dryden s'est encore trompé en parlant de Griselidis, la dernière et la plus intéressante de toutes les Nouvelles du Décameiron. Cette fable, dit-il, est de l'invention de Pétrarque; il l'envoya à Boccace, de qui elle parvint à Chaucer (1). Ce qu'il ya de surprenant, ce n'est pas qu'un poète anglais se soit mépris sur ce point d'histoire littéraire italienne, c'est qu'il lui suffisait de lire Chaucer

⁽¹⁾ Préface des Fables ancient and modern, etc., ub. supr.

pour ne pas tomber dans cette erreur. Dans ses Fables de Cantorbéry (Cantorbery Tales), ouvrage évidemment calqué sur le Décaméron de Boccace, Chaucer a mis cette Nouvelle sous le titre de Fable du Clerc, parce que c'est un clerc, c'est-à-dire, un ecclés astique qui la ra-conte. Voici ce qu'il fait dire à ce conteur dans le prologue (1): « Je vais vous conter une fable que j'ai apprise à Padoue, d'un digne Clerc, connu par

(1) I wol you tell a Tale which that I Lenned at Padowe of a worthy Clerk, As preved by his worder and his werk: He his now ded and nailed in his cheste, I pray to God so yeve his soule reste. Franceis Petrark, the Laureat poete Highte this Clerk, whose rethoric swete Enlumined all Italie of poetrie; etc.

Dans les vers suivants, le Clerc anglais, ou Chaucer par son organe, critiqué le Clerc tailien d'avoir commenté son récit par un prologue, on prominun (a proheme), où il fait une description inutile du Mont-Vésuve, de la partie de l'Apennin qui horde la Lombardie, du Périmont et du marquisat de Saluces Il traite cette description d'impertinente (me thinketh it a thing impertinent); alle n'est point daus la Nouvelle de Boccace, et c'est une des additions que Pétrarque y fit en la traditiona, (Vey. F. Petrarcha op. Bastil, 1581, in-fish, p. 5(1). Il y a quelque temps qu'on annonça dans le Publiciste («A coberbe «16») a traduction préte à paraltre d'une Histoire littéraire allemaude très estimée. On parlait de Chaucer dans cette annouce, qui n'a rapport q'ula listérature anglaise; ou a varaqueix que ce poète a vait compasé ser

ses paroles et par ses œuvres. Il est maintenant mort et cloné dans sa bière : je prie Dieu pour le repos de son ame; ce Clere était François Pétrarque, poète lauréat, dont la donce éloquence répandit un éclat poétique sur l'Italie entière (1), etc.» Ce fut vraisemblablement lorsqu'il fit partie d'une ambassade envoyée à Gènes en 1373, par Edouard III, que Chaucer trouva l'oe-

Fables de Cautorbéry à l'imitation du Décameron de Boccace; mais on y affirmait très positivement, que « Chaucer se montre » fort supérieur à l'auteur italien par l'agrément du récit, l'esprit » qui règne dans les détails, la finesse des observations, le talent » avec lequel il y peint les caractères. » Je ne veux point élever autel contre autel, et soutenir mes Italiens contre les Allemands et les Anglais : Multæ sunt mansiones in domo patris mei. Je crois cependant que Boccace, si recommandable par la beauté du style, l'est peut-être plus encore par ces mêmes qualités que l'on prétend trouver en lui inférieures à ce qu'elles sont dans Chaucer. Je voudrais qu'on nons en eût donné de meilleures preuves qu'un certain portrait d'une None, rempli de traits tels que ceux-ci : « A table, elle se comportait en personne fort bien élevée, ne laissait pas tomber un morceau de ses lèvres, et se gardait bien de mouiller ses doigts dans sa sauce; elle savait porter un morceau et le tenir de facon qu'il ne tombât pas une goutte sur sa poitrine, » Ce sont là de ces peintures de caractères, ou plutôt de ces caricatures très fréquentes dans les poètes auglais et allemands, et qu'on ne trouve guère, il est vrai, dans les Italiens, si ce n'est dans le geure Bernesque, Il n'est pas sûr que le bon goût ait le droit de les en

⁽¹⁾ Le texte anglais dit plus énergiquement : Éclaira de poésie l'Italie entière.

casion d'aller faire cette visite à Pétrarque, qui approchait alors de sa fin. Il se partageait entre le sejour de Padoue et celui de sa maison d'Arqua. Chaucer arriva sans doute au moment où l'ami de Boccace venait de lire le Décaméron pour la première fois. Il était si enchanté, comme on l'a vu dans sa Vie (1), de cette Nouvelle de Grisélidis. qu'il la récitait à tout le monde, et que, pour le plaisir de ceux qui n'entendaient pas la langue vulgaire, il la traduisit en latin. Peut-être même Pétrarque donna-t-il à Chaucer une copie de sa traduction (2): pent-être enfin est-ce aux élogés que Chaucer entendit un homme de l'age et de la réputation de Pétrarque faire du Décameron et de son auteur, qu'il dut la première idée de composer, à peu près sur le même dessin, ses Fables de Cantorbéry; c'est ainsi que toutes les parties de l'histoire littéraire se tiennent et s'éclairent mutuellement.

Du Décaméron de Boccace, Griselidis, ce modèle unique de douceur, de patience et de résignation conjugale passa dans tous les recueils de Romans et de Nouvelles, fut traduite dans toutes les langues, monta sur tous les théâtres; et sous toutes les formes elle a toujours excité le même intérêt.

⁽t) Voy. tom. II, p. 451.

⁽²⁾ Ce qui est dit ci-dessus, p. 109 et 110, change cette conjecture en certitude.

Mais où Boccace lui-même l'avait-il prise? Si ce fait avait quelque importance, il ne laisserait pas d'être difficile à éclaircir, tant cenx qui ont cru résoudre la question l'ont embrouillée (1)! Heu-

(1) Le Grand d'Aussy ne fait aucune difficulté de dire (Fabliaux . t. I, p. 269) que, « selon le Duchat dans ses notes sur Rabelais, Griselidis était tirée d'un vieux manuscrit autrefois de la hibliothèque de M. Foucault, intitulé le Parement des Dames, et que c'est d'après ce témoignage sans doute que Manm, dans son Illustrazione del Boccaccio, en a restitué l'honneur aux Français. » Or, Manni ne fait point cette restitution, et ne cite point le Duchat. Il dit (Istor. del Decamerone, p. 693): « Le fait a été regardé comme véritable par un auteur qui a observé que cette Nouvelle est prise d'un ancien manuscrit intitulé le Parement des Dames, de la bibliothèque de M. Foucault, et que Griselidis vivait en 1025; » et il cite en note Bouchet, Annal. d'Aquitaine, 1. III. Le Grand d'Aussy dit encore : « Philippe Foresti , historiographe italien, donne aussi cette histoire comme véritable. » C'est d'après Manni qu'il le dit; mais sait-on ce que dit Manni? le voici : « Cette histoire est rapportée comme véritable par un historiographe de profession, par le Père Philippe Foresti de Bergame, qui , dans son Supplément des Chroniques , s'exprime ainsi : « Ce » trait de patience étant tligne de servir d'exemple, comme je le » » trouve écrit dans François Pétrarque, je me suis déterminé à » l'insérer dans cet ouvrage, » Le Père Foresti ne donne ici d'autre garant de l'histoire de Grischdis que Pétrarque, c'est-à-dire, la traduction latine que Pétrarque avait faite de la Nouvelle de Boccace. C'est done, en dernière analyse, Boccae: lui-même qui est ici le garant de Foresti : la même question de savoir où Boccace avait pris cette histoire subsiste donc toujours, seulement un peu plus embrouillée qu'auparavant. Au reste, ce Foresti, que Le Grand

reusement il n'en a aucune. Quelque part que Boccace ait puisé le sujet de cette Nouvelle, soit dans un vieux manuscrit français, qu'il est pourtant peu vraisemblable qu'il ait pu connaître, soit dans quelque ancienne chronique qui se sera perdue depuis, soit même dans des traditions orales, dont il fit souvent usage (t), il s'est rendu ce sujet tellement propre, par la manière simple, naïve et touchante de le traiter, que c'est bien reellement à lui qu'ella appartient.

Il s'est appoprié de même, de quelque source qu'il l'ait tirée, la Nouvelle de Titus et Gisippe qui, dans la même Journée, précède celle de Grischidis (2), et qui, dans un genre tout-à-fait différent, est peut-être plus intéressante encore. Le

d'Aussy transforme en autorité, était un pauvre moine augustin de la fin du quinzième siècle (mort en 1702, agé de 86 ans.); il donna ce titre de Supplément des Chroniques à l'histoire geinérale qu'il fit en maurais lain, parce qu'il prétendit recueillir tout ce qui etait dispersé dans plusieurs autres Chroniques, et supplére ce qui y manquait. Cet ouvrage fulcomposé avant 1475 (Voy. Tiraboschi, t. Vl., part. Il, p. 20), époque où le Décaméron de Boccéson rétait imprimé que depuis peu d'années, les premières éditions n'étant que de 1470; et il est naturel de penser que ce bon moinne nelse connaissait point. Son Supplément des Chroniques ne fut public hii-même que vers 1485, à Venise; et malgré le peu d'élégance du style et le peu de critique de l'auteur (Tirzb., los. ett.), il a cé érimprimé un sasse grand nombre de fuis.

⁽¹⁾ Voy. ci-après, note 4.

⁽²⁾ Journ. X, Nouv. VIII.

Grand d'Aussy veut qu'elle soit la même que le Fabliau des Deux bons Amis (1). Boccace n'y a fait, selon lui, que quelques légers changements. Il en a fait de bien importants à l'original que notre Fablier et lui ont imité chacun à leur manière. Dans le Conteur français . l'un des deux amis est égyptien, l'autre syrien, et la scène se passe à Bagdad. Ces circonstanees et plusieurs autres, et le caractère même de l'aventure, décèlent une origine orientale (2); mais dans le Fahliau dont le Grand d'Aussy a sûrement conservé ce qu'il y avait de meilleur, il n'y a pointant d'autre intérêt que celui de l'action même : point de passion , point d'éloquence, point de charme. Tout cela se trouve au contraire avec profusion dans Boecaee.

Il a transporté sesacteurs à Athèneset à Rome, sous le triunvirué d'Octave. C'est dans Athènes que Titus Quintius Fulvus, jeune romain envoyé par sou père pour étudier la philosophie grecque, derient éperduement amoureux de Sophronie, que son jeune ami Gisippe était près d'épouser. Il veut se laisser mourir, plutôt que de trahir Panife

⁽¹⁾ Fables ou Contes, etc., t. 11, p. 585.

⁽²⁾ M. Chénier est du même avis, dans son Discours sur les anciens Fabliaux, imprimé dans le Mercure de France, au commencement de l'an 1810, et qui fait partie d'une Histoire inédite de la Littérature française, dont tous les amis des lettres doivent désirer ardemment le publication.

tié; mais il ne peut lui cacher son secret. Gisippe le force d'accepter le sacrifice qu'il lui fait de sa maîtresse : il s'agit de décider ses parents, ceux de Sophronie et Sophronie elle-même à ce chau gement; Titus convoque les deux familles et les réunit dans un temple, où il fait, par un discours public ; plein d'adresse et de véhémence, plier toutes les volontés à la sienne. Il épouse Sophronie et l'emmène à Rome. Là , commence une seconde action, suite et complément de la première. Gisippe, ruiué par des troubles civils, exilé, chassé d'Athènes, vient à Rome, se laisse accuser d'un meurtre qu'il n'a pas commis, et condanuer à mort sans daigner se défendre. Titus le reconnaît au tribunal, et se déclare auteur du crime pour sauver les jours de son ami. Le débat le plus généreux s'ouvre devant le préteur. La justice est embarrassée et ne sait quel arrêt prononcer. Le vrai coupable, un brigand chargé d'autres crimes, touché de ce spectacle, poussé par sa destinée et par la voix même d'un Dieu qui parle au-dedans de lui (1), se fait connaître au juge et rend la vie aux deux amis. Le triumvir Octave, devant qui la cause est évoquée, les met tous deux en liberté, et le coupable lui même, pour l'amour d'eux.

⁽¹⁾ I miei fati mi traggono a dover solvere la dura quistion di costoro, e non so quale iddio dentro mi stimola, etc. Bocc., loc. cit.

Toute cette Nouvelle, et surtont dans la première partie, ce monologue passionné de Titus qui se reproche son amour pour la future épouse de Gisippe, et cette controverse si forte et si neuve entre les deux amis, dont l'un veut faire accepter à l'autre le sacrifice de ce qu'il a de plus cher. l'autre se défend de recevoir ce sacrifice, et cède. quand il le reçoit enfin , aux instances et aux ordres de l'amitié plus qu'aux violents désirs de l'amour; et cette harangne solennelle de Titus aux deux familles rassemblées, et enfin le sublime éloge de l'amitié, par où la Nonvelle est terminée, sont peut-être ce qu'il y a de plus éloquent dans le Décaméron entier, et par conséquent dans toute la littérature italienne. La connaissance qu'avait Boccace et qui était alors si rare, de l'antiquité grecque et romaine, et l'emploi qu'il a fait de ces grands noms et de ces nobles souvenirs d'Athènes et de Rome, rehaussent encore cette Nouvelle, et l'on est tenté de la croire extraite d'un ouvrage ancien qui s'est perdu. Le succès n'en fut pas moindre que celni de Tancrède et de Gismonde. Elle futaussi traduite en latin, par le savant Beroalde (1); elle le fut encore par un jeune cardinal, pctit-neveu du pape Jules III, et dédiée par lui à ce pontife (2). Voilà des honnenrs sans doute que n'ob-

⁽¹⁾ Voy. sa traduction, Manni, Stor. del Decamer., p. 562.

⁽²⁾ Le cardinal Ruberto Nobili di Montepulciano. V. ib., p. 585.

timent et ne méritèrent jamais ces vieux Fabliaux, si vantés lorsqu'ils étaient ensevelis dans la poudre des manuscrits, mais qu'on a discredités à jamais en les produisant au grand jour.

Ce ne fut pas sans dessein que Boecace termina par une Journée remplie de ees histoires pathétiques et décentes, un recueil où il sentait qu'il avait bien des choses à sc faire pardonner. L'ouvrage entier, placé entre la belle description de la neste qui le commence, et la Nonvellede Griselidis quile finit, avait en quelque sorte deux sauve-gardes contre la sévérité des lecteurs. C'est l'effet qu'il produisit sur Pétrarque lui-même, qui n'avait eu, il est vrai, le temps que de le pareourir. « Ce qu'on y trouve de trop libre, écrivait-il à son ami (1), est suffisamment excusé par l'age que vous aviez quand vous l'avez fait, par le style, la langue, la légèreté même du sujet et des personnes qui paraissaient devoir lire un tel ouvrage. Dans un grand nombre de choses plaisantes et badines, j'en ai trouvé quelques unes de pieuses et de graves. Je ne pourrais cependant en porter un jugement définitif, ne m'étant arrêté particulièrement sur aucun endroit; mais j'ai fait comme ceux qui parcourent ainsi un livre, j'ai lu, avec plus d'attention que le reste, le commencement et la fin. Dans l'un , vous avez , à mon avis , décrit

⁽¹⁾ Voy. Fr. Petrarehæ opera, p. 549.

avec vérité et déploré avec éloquence le malhenrenx état de notre patrie pendant cette peste terrible qui forme dans notre siècle une époque si lugubre et si funeste; vous avez placé dans l'autre une dernière histoire, bien différente de plusieurs de celles qui la précèdent. Elle m'a plu, elle m'a touché au point que, parmi tant de sujets d'inquiétude qui me font, pour ainsi dire, m'oublier moi-même, j'ai vould la confier à ma mémoire, pour me pouvoir procurer à moi-même, tontes les fois que je le voudrais, le plaisir de me la rappeler, et de la raconter à des amis rennis pour causer ensemble, si j'en trouvais l'occasion. C'est ce que j'ai fait peu de temps après; et voyant qu'on avait eu beancoup de plaisir à m'écouter, il m'est venu dans l'esprit, qu'une histoire si agréable pourrait plaire à cenx mêmes qui n'entendent pas notre langue (1). J'ai donc entrepris de la traduire, moi qui ne tradui-

⁽¹⁾ Pétrarque donne une raison de cette idée, qui prouve que Boccace n'avait pris que dans des traditions orales le sujet de Griselidis, et que c'était en Italie une histoire en quelque sorte populaire. a '2ni cru, dit-il, qu'elle pourrait plaire à ceux mêmes qui ne savent pas notre lague, puisque l'ayant entendi raconter depuis bien des années, elle m'avait toojours plu, et qu'elle vous avait feit à vous-même tant de plaisir, que vous ne l'avice pas jugée indique d'être écrite par vous en langue vulgaire, et d'être mise à la fin de vour- ouvrage, où les règles de l'art enseignent qu'il faut placer ce qu'on a de plus fait. » L'o, sepre.

rais pas volontiers les ouvrages de tout autre que vous, etc.»

Il était digne du caractère de Pétrarque et de son indulgente amitié, d'aller au-devant des excuses que pouvait donner son ami pour les libertés qu'il avait prises. Nous sommes convenus cependant, et personne ne peut le nier, que ces libertés étaient un pen fortes. Elles ne se bornaient pas à des anecdotes scandaleuses, racontées souvent avee une franchise d'expression qui serait surprenante dans la bouche de jeunes femmes sages et honuètes, telles que les dépeint l'auteur, ou de jeunes gens bien nés et attentifs à leur plaire, si ce n'était pas un effet et une preuve de la licence qui réguait alors dans les discours, lors même qu'elle n'était pas dans les mœurs. Ces libertés attaquaient souvent des objets qu'on regardait comme plus sacrés encore que la morale; elles blessaient un sentiment plus susceptible et plus chatouilleux que la pudeur. Je ne parle pas senlement des aventures cyniques, dont les prêtres et les moines sont les principaux acteurs, ni même de certaines diatribes lancées contre les uns et contre les autres, mais principalement contre les moines, telles qu'on en trouve plusieurs, aussi étendues que violentes, dans divers endroits du Décaméron (1): je parle d'attaques plus vives,

⁽¹⁾ Journ. III , Nouv. VII; Journ. VII, Nouv. III, etc.

parce qu'elles sont plus directes, et qu'on ne sait réellement comment concilier avec les opinions religienses que Boccace, comme Pétrarque, comme Dante, comme tant d'autres grands hommes, conservèrent toujours, au milieu même d'une vie qui n'y était pas tout-à-fait conforme.

Sans se donner la peine de fenilleter, on n'a qu'à ouvrir la première Journée et en lire de snite les trois premières Nouvelles; on verra dans la première un coquin de Ser Ciappelletto, scélérat impénitent et endurci, qui se moque, au lit de mort, d'un pauvre imbécille de confesseur, lui fait, dans le plus grand détail, une confession niaise; et après la vie la plus scandalcusement débordée , qu'il couronne par ce dernier acte, meurt en odeur de sainteté, au moyen de cette confession hypocrite, est révéré comme un saint après sa mort, a plus de dévots, plus de neuvaines et fait autant de miracles qu'aucun autre. Dans la seconde, un marchand juif, très honnête homme, mais entêté de ses rêveries hébraïques, tiraillé par un ami pour se faire chrétien , prend le parti d'aller à Rome , afin d'observer de près celui qu'on appelle le Vicaire de Dien sur terre, et les cardinaux, et toute cette cour. S'ils sont tels qu'il en puisse conclure que la foi du Christ vant mieux que celle de Moïse, il se fera baptiscr ; sinon, il restera juif. Son ami craint les suites d'un tel examen, et veut le détourner de ce voyage; mais il n'en peut venir à

bout. Le juif , arrivé à Rome , y voit , depuis le pape, les cardinaux et les prélats, jusqu'au dernier des courtisans, un train de vie dont on doit s'attendre qu'il va éprouver un grand scandale, et qui paraît devoir le rendre inébranlable dans sa foi : tout au contraire : de retour à Paris et inter- » rogé par son ami : Je me rends, dit-il, je ne puis résister à une preuve si forte. Le pasteur et tous les autres qui devraient être les fondements et les soutiens de votre religion, semblent employer tous leurs soins, tout leur art, tout leur génie pour la détruire. Ils n'en peuvent venir à bout; elle croît sans cesse, et devient chaque jour plus florissante, plus brillante et plus respectée. J'en conclus que c'est Dien lui-même qui en est le fondement et le soutien. Ma résolution est donc prise; qu'on me baptisc et n'en parlous plus.

Enfin dans la troisième Nouvelle, le sultan Saladin veut éprouver un autre juif et le prendre par ses paroles pour tirer de lui de l'argent. Il lui demande quelle est celle des trois religions, juive, musulmane, ou chrétienne, qu'il croit être la véritable. Le juif, qui devine l'intention du sultan, se tire ainsi d'affaire. Un homme riche, lui dit-il, avait dans son trésor, entre beancoup d'autres bijoux, une bague du plus grand prix. Il voulut en perpétuer la propricté dans sa famille, et régla, par son testament, que celui de ses fils à qui il aurait laissé cette bague ou cet

anneau, serait reconnu son héritier, respecté et honoré par ses frères comme leur ainé. Le premier qui en hérita fit de même, le second encore, et ainsi des autres, jusqu'à ce que l'anneau parvint à un homme qui avait trois fils également · beaux, également vertueux, également obeissants à leur père, et qu'en récompense il aimait tous également. Ne voulant donner à aucun des trois la préférence, il fit faire, par un ouvrier habile, deux autres anneaux si parfaitement semblables au premier, que, ni lui ni l'ouvrier lui-même, ne ponvaient plus les reconnaître. Il donna en mourant à chaeun de ses fils, en caehette des deux autres, un de ces trois anneaux. Le père mort, chaeun des frères réclama l'hérédité, et présenta son anneau pour preuve. La ressemblance totale des trois anneaux oceasionna un procès qui embarrassa tellement les juges, quand ils voulurent décider quel serait le véritable héritier du père. que la cause fut appointée et qu'elle l'est encore. J'en dis antant, ajouta le juif, des trois lois données aux trois peuples par Dieu leur père. Chaeun croit voir son héritage, sa loi, ses commandements; mais lequel les a véritablement? Cette question est eneore indécise, comme celle des trois anneaux.

L'apologné est ingénieux et l'allégorie sensible. Il n'y a point là d'impiété, mais seulement une opinion tolérante qui ne pouvait être celle d'un sectateur exclusif d'aueune religion. La tolérance même, et la philosophie qui n'est autre chose que la tolérance des opinions comme des religions, ne tiendraient pas un autre langage; mais dans le pays où le Décaméron parut, ce langage devait exciter un grand scandale, En effet cette Nouvelle et les deux précédentes, et plusieurs autres encore, ont été séverement censurecs, non seulement en Italie, mais ailleurs; les papistes se sont fàchés des attaques qu'ils ont cru leur être portées, et les hétérodoxes ont encore plus nui à Boccace, en le lonant des licences qu'il avait prises avec le clergé romain, comme s'il avait, avant Luther, professé les opinions de ce reformateur. Mais contre toutes ces accusations il a cu, dans le dernier siècle, un très grave et très zélé défenseur. Monseigneur Bottari, prélat aussi orthodoxe que savant, a fait, dans l'académie de la Crusca, une suite de lectures sur le Décaméron, où il s'est proposé de le justifier pleinement (1). D'après ce courageux apologiste, Boccace, dans la première de ces trois Nouvelles, eut pour but de demontrer combien il est difficile de distinguer la véritable vertu de l'hypocrisie, et combien de

⁽¹⁾ Cet ouvrage est epore inclid. Manui en avuit parlé, Hist. du Décamér., pag. 45a; il en avait même inséré deva lepons, pag. 455 à 455. M. Baldelli nous apprend. Historacione IV, pag. 52a, que l'ouvrage entire existe et doit bienté être imprimé; ayant en communication du manuscrit autographe, il en a tire les défenses de Boccace dont je donne ici l'abrégé.

faux jugements on porte sur le salut de ceux que l'on voit mourir; il voulut, et ici et dans une grande partie de son ouvrage, dissiper, par son éloquence et par les créations de son génie, des ténèbres et des erreurs qui étaient alors presque généralement répandues. Se moquer des prétendus saints, comme il y en a eu dans différents pays, et M. Bottari en citait un grand nombre. ce n'est pas manquer de respect à cenx qui le sont véritablement. Si, dans la seconde Nouvelle, Boccace porte un rude coup aux abus qui régnaient à la cour de Rome, il est d'accord avec Dante, avec Pétrarque, avec les historiens et presque tous les écrivains de son siècle. Est-ce donc attaquer la foi que de dévoiler les vices et les turpitudes de ceux qui devraient en être les soutions?

La Nouvelle des trois anneaux a donné lieu à des accusătions plus graves, mais qui n'étaient pas mieux fondées. N'a-t-on pas prétendu que Boceace, pour l'avoir faite, devait être réputé le véritable auteur de ce livre Des trois Imposteurs qui a fait tant de bruit dans le monde, sans avoir jamais existé? M. Bottari n'a pas eu de peine à triouppher de cette accusation absurde. Quant à l'opinion qui parait en résulter d'une indifférence totale entre les trois enltes, Boccace, selon Iui, a voulu l'avilir et la discréditer en la mettant dans la bouche d'un usurier juif. Au reste il ne fut pas

l'inventeur de ce conte. On le trouve dans l'ancien recueil des Cent Nouvelles , dont une partie avait précédé les siennes (1); il ne fit, disent ses défenseurs, que le revêtir de sa brillante et merveilleuse éloquence (2). Ses vives et fréquentes sorties contre les moines (3) et la peinture qu'il a souvent faite de leurs bons tours (4) l'ont fait accuser d'avoir mal parlé des hommes consacrés à Dieu. M. Bottari, dans ses lecons, ne l'en excuse pas, il croit qu'il est pour cela même infiniment digne d'eloges. Il compare ses plus fortes invectives contre les déportements des moines aux plaintes que les plus saints personnages de son siècle formaient sur le mênie sujet, et il les trouve entièrement conformes. Il conclut qu'on n'a pas le droit, quand on vit aussi mal, d'échapper à la censure; qu'il ne tenait qu'aux moines de la rendre calomnicuse en vivant bien, et que, s'ils ne l'ont pas fait, c'est leur faute.

Boccace s'est moque des faux miracles opérés par les fausses reliques. Il a surtout pris à tâche

⁽¹⁾ Voyez ci-de sus , p. 82 , note 1.

⁽²⁾ E solo lo rivestì di splendida e preziosa veste per opera della sua miracolosa eloquenza. M. Baldelli , ub. supr., p. 330.

⁽³⁾ Surtout dans la violente invective de Tedaldo degli Elisei, Journ. III, Nouv. VII.

⁽⁴⁾ Eutre autres dans les Contes de Maset, Journ. III, Nouv. I; du Frère Albert, Journ. IV, Nouv. II; du moine de S. Brancas, Journ. III, Nouv. IV; d'Alibech et de l'Hermite, ibid., Nouv. X, etc.

de les tourner en ridicule dans une de ses Nouvelles les plus comiques où un certain frère Oignon (1) vient, au nom du baron messire Saint-Antoine(2), patron de son couvent, recueillir les aumônes ou plutôt les libéralités des bons paysans de Certaldo. Pour les rassembler en grand nombre, il promet qu'il leur fera voir et toucher une plume de l'ange Gabriel, restée dans la chambre de la Vierge à Nazareth, après l'annonciation. Or, cette plume, qu'il portait avec lui dans une cassette, était tirée de la queue d'un perroquet, oiseau qui était encore alors très peu connu en Toscane (3). Deux jeunes gens du lieu, tandis qu'il dîne et qu'il dort, lui jouent le tour d'ouvrir la cassette, d'enlever la plume, et de mettre des charbons à la place. Frère Oignon, qui ne se doute de rien, se rend devant l'église à l'heure marquée, fait sonner les cloches, rassemble autour de lui tout le village, fait sa prière, ouvre sa cassette, et la voit remplie de charbons. On le eroirait déconcerté : il ne l'est point du tout. Il lève les mains au ciel, remercie Dieu, referme la cassette, et se met à raconter un voyage imaginaire et ridicule*qu'il dit avoir

⁽¹⁾ Frate Cipolla, Journ. VI, Nouv. X.

⁽²⁾ Del barone messer S. Antonio.

⁽³⁾ Perciò che ancora, dit Boccace avec son elégance accoutumée, non erano le morbidezze d'Egitto, se non in piccola parte, trapassate in Toscana, etc.

fait de Florence à Jérusalem. Là, le patriarche lui montra toutes les reliques qu'il possédait. Elles étaient innombrables; frère Oignon cite les plus belles : c'était un doigt du St.-Esprit, aussi entier et aussi sain qu'il fut jamais, le toupet du séraphin qui apparut à S. François, un ongle de chérubin, quelques rayons de l'étoile qui apparut aux mages en Orient, une fiole de la sueur de S. Michel quand il se battit avec le diable, etc Le bon patriarche voulut bien se détacher pour lui de quelques parties de son trésor. Il lui donna, dans une petite bouteille, un peu du son des cloches du temple de Salomon; il lui donna encore la plume de l'ange Gabriel dont il leur a parlé, et des charbons qui avaient servi à griller S. Laurent. Ces reliques, depuis son retour, ont été éprouvées par des miracles. Il les porte avec lui, tantôt l'une, tantôt l'autre, dans des cassettes toutes pareilles; si complétement pareilles qu'il lui arrive quelquefois de s'y tromper, et de prendre la plume de l'ange Gabriel pour les charbons de S. Laurent. Cette fois, c'est tout le contraire; mais cela est égal, ou plutôt Dieu lui-même a voulu ce quiproquo. La fête de S. Laurent arrive dans deux jours: c'est le moment où ses reliques peuvent être le plus efficaces : il leur apportera la plume une autre fois. Alors il ouvre la cassette : toutes ces bonnes gens se pressent pour voir les charbons de S. Laurent et donnent à frère

Oignon tout ce qu'ils peuvent pour obtenir de les toucher. Le frère, d'un grand sérieux, prend de ces charbons dans sa main, et sur les gilets blancs, sur les camisoles blanches, sur les voiles blancs des femmes, il se met à tracer de grandes croix noires. Les bons Certaldois ainsi croisés, s'en vont les plus contents du monde. Les deux jeunes gens qui avaient joué le tour, témoins de la présence d'espuit du moine, viennent l'embrasser, et lui rendent sa plume, qui ne lui valut pas moins l'année suivante que cette année-là les charbons.

Le savant prélat Bottaris'est appliqué, dans trois de ses leçons (1), à justifier cette Nouvelle. La véritable intention de l'auteur fut, dit il, d'ouvrir les yeux de ses contemporains, qui n'étaient rien moins qu'éclairés sur les vraies et les fausses reliques, et qui s'y laissaient tromper tous les jours. Il réunit donc dans une de ses fables toutes les impostures de ce genre qui couraient le monde, et au lieu d'une simple exposition qui eût été sèche et ennuyeuse, il y donna la forme piquante que l'on voit dans ce récit, pour réveiller les esprits, dissiper le somueil de l'ignprance, et déconcerter les manceuvres de ceux qui abusaient de la simplicité du penple, en confondant avec la religion les superstitions les plus absurdes. Boccace fut en

⁽¹⁾ Ce sont deux de ces trois leçons que Manni a publiées, et qui remplissent vingt grandes pages in-\$7, (455 à 455) de son livre.

cela d'accord, à sa manière, non seulement avec de très saints personnages, mais avec l'autorité même des Pères et des conciles qui se déclarèrent avec force contre de semblables impostures (1). Malgré les cris des moines et le blame des amis de la décence des mœurs, le Décaméron, publié par son auteur vers le milien du quatorzième siècle (2), circula librement en Italie: les copies s'en multiplièrent à l'infini : il fut placé dans toutes les bibliothèques. L'imprimerie vint un siècle après. et dès 1470, il en parut une édition que l'on croit de Florence (3), une seconde à Venise l'année suivante, une troisième meilleure à Mantoue deux ans après (4), et depuis lors, un grand nombre d'autres. Avec les éditions, se multipliaient les déclamations et les prohibitions des moines; avec ces prohibitions, les éditions, mais irrégulières, tronquées, et s'éloignant toujours de plus en plus de la pureté du texte; lorsqu'en 1497, le fanatique Savonarole échauffa si bien les têtes des Florentins, qu'ils apportèrent eux-mêmes dans la place publique les Décamerons, les Dantes, les

⁽¹⁾ M. Baldelli , ub. supr. , p. 334.

^{(2) 1553.}

⁽³⁾ Elle est sans date et sans nom de lieu ni d'imprimeur, in-fol, en caractères inégaux et mal formés.

⁽⁴⁾ Mantova, Petr. Adam de Michaelibus, 1472, in-fol. C'est eette édition que Salviati jugeait la meilleure de toutes les anciennes.

ŧ,

Pétrarque et tout ce qu'ils avaient de tableaux et de dessins un peu libres, et les brillèrent tous ensemble, le dernier jour du carnaval; c'est ce qui a rendu si rares les exemplaires de ces prémières éditions.

Cependant l'autorité restait muette : vingtcinq ou vingt-six papes se succédèrent depuis la première publication de ce livre, sans qu'aucun d'eux en défendit l'impression ni la lecture; mais d'éditions en éditions, il n'était presque plus reconnaissable. Malgré les soins de quelques éditeurs plus éclairés ou plus soigneux (1), la corruption du texte paraissait sans remède : les Juntes (2), les Aldes eux-mêmes (3) firent mieux, mais ne firent point encore assez bien. Quelques jennes lettrés toscans, honteux de laisser en cet état l'ouvrage en prose qui honorait le plus leur langue, se réunirent, rassemblèrent les éditions les moins incorrectes, rechercherent les meilleurs manuscrits, et produisirent, avec le plus grand succès, la fameuse édition donnée par les héritiers des Juntes, en 1527. Mais pendant le reste de ce siècle, tous les éditeurs ne la prirent pas pour mo-

⁽¹⁾ Tels, entre autres, que Niccolò Delfino, patricien de Venise, 1516, Venise, Gregor. de' Gregori, in-4°.

⁽²⁾ Firenze, Filippo di Giunta, 1516, in-4°.

⁽³⁾ Venezia, Aldo, 1522, in-47. Cette édition est la meilleure de ce temps, et mérita d'être prise pour base de celle de 1527.

dèle: il y en eut même de fort savants (1) qui prétendirent corriger le texte à leur manière et ne firent que le gâter et le corrompre. Les censures du concile de Trente, les prohibitions de Paul IV, septième successeur de Léon X, et celles de Pie IV, successeur de Paul, y portèrent un autre coup. Il y eut à cette époque, entre les éditions, une lacune de quatorze ou quinze ans. Enfin, Cosme Ier., grand-duc de Toscane, demauda au pape Pie V que l'interdit fût levé et qu'on rendît au public la faculté de se procurer ce livre si utile pour l'étude de la langue, et le modèle le plus parfait de l'éloquence italienne. Le pape écouta ces représentations, et sans vouloir eéder sur les points qui lui paraissaient dangereux, il consentit à des arrangements.

Il s'ouvrit alors une négociation sérieuse et des opérations en règle. Il s'agissait d'un recueil de contes, et l'on eût dit que la cour de Rome et celle de Florence diseutaient les intérêts les plus graves. Le grand-duc nomna une commission composée de quatre membres de l'académie de Florence qu'il chargea de faire au Décaméron les corrections qui seraient indiquées. On choisit un bel exemplaire de l'édition d'Alde Manuce que l'on envoya à Rome. Le maître du saeré palais et

⁽¹⁾ Tels que le Dolce, dans les trois éditions de Giolito, Venise, 1546, 1550 et 1552; le Ruscelli, Venise, 1552, etc.

un dominicain, évêque de Reggio et confesseur du pape, marquèrent sur cet exemplaire, en présence de Sa Sainteté, tous les endroits qu'ils jugérent dignes de censure ; il y en eut , et en grand nombre, dont la discussion, ou même la simple lecture, dut être plaisante, entre ces trois personnages. Le Décaméron, mutilé par leurs censures, fut renvoyé à Florence en 1571. Les quatre commissaires, ou députés, passèrent deux ans à défendre, autant qu'ils purent, les passages censurés et supprimés. Pie V mourut; la négociation se suivit avec Grégoire XIII, son successeur ; après une correspondance très vive et très animée, le texte fixé par les députés florentins, fut approuvé à Rome par les réviseurs. On garde dans la bibliothèque Laurentienne cette correspondance curieuse des commissaires avec Rome, le grand-duc et le prince de Toscane. Le livre fut enfin imprimé à Florence , sept ans après (1); c'est l'édition dite des Députés. Elle est plus conforme que toutes les précédentes au texte original, dans ce que les censeurs ont respecté; mais les retranchements qu'ils avaient faits excitèrent bien des mécontentements et des murmures. On s'en plaignit à Florence en prose et en vers , tandis qu'à Rome on jetait feu et flamme contre les endroits irrespectueux pour l'église et contraires aux mœurs

⁽¹⁾ En 1573.

qu'on y avait laissés subsister encore. On demandait à grands cris une seconde correction, et dans l'index publié par le très scrupuleux poutife Sixtes V, il fut expressément porté que le Décaméron serait corrigé de nouveau: ce qui fut exécuté en 1532 (1), et ne satisfit pas davantage. Depuis ce temps, on a pris le parti fort sage de ne s'en plus occuper. Les éditions nombreuses qui se sont faites en Hollande, en Angleterre et en France, et les éditions complètes qui avaient, en Italie, précédé les corrections, et celles qui ont été faites depuis, conformément à ces premières, reudent inutiles celles où ces corrections ont été suivies. Vonloir faire du Décaméron un livre entièrement orthodoxe, un livre dont on pnisse dire:

La mère en prescrira la lecture à sa fille, est une entreprise folle, et l'on a bien fait d'y renoncer.

⁽¹⁾ Le grand-due François I^{er}. confin cette correction à Léonardo Salviati, qui était alors l'oracle de la langue toscané, et formati à lui seul une autorité. Il se donna, dans son chiton, des libertés dont personne nosa le reprendre de son vivant; a prês sa mort, il n'échappa point à la critique, et Bocardiain ne l'éaprana pas dans sa Pietra di Paragone; mais les Avvertimenti della lingua sopra il Decamerone, que Salviati fit paraître deux ans, après son chiton, sont un ourrep précieux, et vraiment classique pour l'étude de la langue. Sur toutes ces vicissitudes que le Décameron a éprouvées, voyre le livre de Manni, Istoria del Decamerone, part. Il II, p. 638 et suiv.

Tel qu'il est, c'est un des monuments les plus précieux qui existent de l'art de conter et de l'art d'écrire. « Cet ouvrage, dit expressément M. Denina, quoique moins grave que la comédie du Dante, et moins poli que les poésies de Pétrarque, a fait cependant beaucoup plus pour fixer la lanque italienne. Les écrivains du seizième siècle. n'en parlent qu'avec un enthousiasme presque religieux. Mais en mettant à part ce qu'il y a peutêtre d'exagéré dans leurs éloges, on ne peut s'empêcher de reconnaître qu'outre l'artifice dans la conduite et dans la composition générale, qui est merveilleux, et qui n'a été égalé par aucun autre auteur de Contes ou de Nouvelles , soit italien , soit étranger, on y voit encorc fidèlement représentés, comme dans une immense galerie, les mœurs et les usages de son temps, nou seulement dans les caractères et les personnages de pure invention, mais encore dans un grand nombre de traits d'histoire qui y sont touchés de main de maître (1). »

Après ce jugement d'un esprit sage et aussi instruit des lois du goût que de celles de la décence, on ne doit pas cesser de regretter que Boccace ait gâté un si délicieux ouvrage par des détails qui défendent de le laisser entre les mains de la jeunesse, mais à l'âge où îl est permis de tout

⁽¹⁾ Ficende della Letteratura, I. II, cap. 15.

lire, on peut faire du Décaméron une de ses lectures favorites, une étude utile pour la langue, pour la connaissance des mœurs d'un siècle, et des hommes de tous les siècles : on peut, à l'exemple du sage Molière, y apprendre à représenter au naturel les vices, les ridicules et les travers : on en peut tirer des sujets de tragédies touchantes, de comédies gaies, de satires piquantes, d'histoires agréables et utiles, de discours éloquents et persnasifs : on peut enfin, en passant quelques endroits qui n'offrent plus aucun attrait à ceux pour qui ils n'ont plus aucun danger, jouir d'une production variée, amusante, attachante même, entremêlée de descriptions, de narrations, de dialogues; pleine de verve, d'imagination, d'originalité, de naturel, et d'une élégance de style qui, si l'on en excepte un petit nombre d'expressions et de tours que le temps a fait vieillir, est à l'abri de toutes les critiques, comme au-dessus de tous les éloges.

CHAPITRE XVII.

Etat général des lettres en Italie pendant la dernière moitié du quatorsième siècle. Universités; suite des études publiques; études particulières; histoire, poésic latine et italienne; Nouvelles dans le genre du Décaméron; grands poèmes à l'imitation de celui du Dante; dernières observations sur le quatorzième siècle.

Tannis que Pétrarque et Boccace dominient une impulsion si forte et si générale aux esprits, qu'ils les ramenaient à l'étude et à l'imitation des auxiens, et qu'ils fixaient, l'un en vers, l'autre en prose, la langue de leur patrie, d'autres études, auxquelles ils se tinrent presque entièrement étrangers, continuaient de fleurir, et d'autres écrivains, dans les parties de la littérature qu'ils cultivaient eux-mèmes, se montraient, non leurs éganx, mais leurs émules ou leurs disciples. La dialectique de l'école continuait de s'égarer et de se perdre en subtilités iniquelligibles sur les pas des interprètes d'Aristote; et malgré le livre de Pétrarque où il avait attaqué l'ignorance des au-

tres, en feignant d'avouer la sienne (1), l'arabe Averroés avait toujours une multitude de sectateurs qui croyaient l'entendre. La méthode des scholastiques continuait de réguer dans la théologic de l'école et d'en épaissir les ténèbres. Les Thomistes et les Scotister's ed disputaient l'avantage des arguments les plus entortillés, les plus creux et les plus obscurs. Loin que les étudiants en fussent découragés, ou que le nombre des maîtres diminuât, le zèle des uns et la quantité des autres semblaient aller toujours croissant.

Pétrarque s'en plaignait dans ses ouvrages et dans ses lettres. « Autrefois, écrivait-il, il y avait des professeurs de cette science; anjourd'hni, je le dis avec indignation, des dialecticiens profanes et bavards déshonorent ce nom sacré. S'il n'en était pas ainsi, nous n'aurions pas vu pulluler si subitement cette foule de maîtres inutiles (2)· » Mais il avait, bean dire; cette foule de maîtres ne cessait point d'attirer la foule des disciples, parce que la étaient les promesses de la fortuce, les appâts de l'ambition et le chemin des grandeurs. Ce torrent se débordait hors de l'Italie dans les nniversités des nations voisines. Celle de Paris tira plusieurs de ses professeurs des universités ultramontaines. Du Boulay, dans l'histoire de cette cé-

⁽¹⁾ De sui ipsius et multorum ignorantici.

⁽²⁾ De Remed. utriu q. fortuna, liv. I, Pial. 46.

lèbre école, en nommeun assez grand nombre (1). Les auteurs italiens lui reprochent d'en avoir oublié plusieurs (2); mais ceux dont il parle et ceux qu'il oublie, ceux qui restèrent en Italie et ceux qui en sortirent, sont tous maintenant, eux et leurs œuvres, anssi profondément inconnus les mus que les autres; et la raison humaine n'eût pas beaucoup perdu à ce qu'ils le fussent toujours.

Le siège et la puissance dont émanaient les fortunes et les grâces qu'on ambitionnait en se livrant avec tant d'ardeur à cette étude, étaient toujours en terre étrangère. D'Avignon, le pape soutenait en Italie, par ses légats et par des troupes à sa solde, des guerres contre les Visconti; et ces guerres ne cessaient de troubler et de ravager la Lombardie et même la Toscanc qui n'avait pu se dispenser d'y prendre part. Bologne se déclara libre : le soulèvement gagna jusqu'à Rome, et de là les petites principautés qui formaient l'Etat de l'Eglise. Grégoire XI sentit la nécessité de sa présence pour éteindre cet incendie. Il quitta enfin Avignon pour Rome, où il mourut dix huit

⁽¹⁾ Le Père Denis, du bourg St.-Sépulere, intime ami et direcreur de Pétrarque; Albert de Padone, Augustin, comme le Père Denis; Gérard de Bologne, de l'ordre des Carmes; Ferrico Cassinelli de Lucques, qui fut archeréque de Bouen, évêque de Lodiève, et ensuite d'Auverre, etc.

⁽²⁾ Voy, Tiraboschi, Stor. della Letter. ital., t. V, l. II, e. 1.

mois après son retour (1), avant d'avoir pu réussir à pacifier l'Italie. Urbain VI détruisit par sa violence et par sa dureté le bien que son prédécesseur, avait commencé à faire. Les cardinaux qu'il poussait à bout, élurent et lui opposèrent l'anti-pape Clément VII (2), source de ce grand schisme qui devait durer 40 ans. De nouvelles révolutions dans le royaume de Naples en furent la suite. Jeanne, qui régnait encore, ayant soutenu Clement VII, Urbain VI appela contre elle le jeune Charles de Duraz, le recut à Rome, le couronna roi. Naples lui ouvrit ses portes sans combate et si la vengeance inutile, froide et tardive est un crime, il punit par un crime assez lache, sur une vieille reinc, le crime odieux dont elle s'était souillée dans sa icunesse.

Clément VII, réfugié dans Avignon, y rassembla les cardinaux qui l'avaient élu, tandis qu'Urhain VI formait tout un nonveau collège de cardinaix italiens. De ce nombre fut Bonaventure Perago de Padouc, l'un des théologiens les plus célèbres de ce temps, et, ce qui atteste encore mieux son mérite, l'un des auciens amis de Pétrarque. C'était même lui qui, dans la cérémonie de ses obsèques, avait prononcé son oraison fu-

⁽¹⁾ Il entra dans Rome le 15 septembre 1576, et y mourut le 27 mars 1578.

⁽²⁾ Robert, cardinal de Genève.

nèbre. Il était alors simple religieux Augustin. Trois ans après, il fut fait Genéral de son ordre; et quand le schisme éclata, s'étant déclaré pour Urbain VI, il en fut récompensé par le chapeau de cardinal. Sa mort fut aussi funeste que son élévation avait été rapide. Il fut tué d'un coup de flèche, en passant sur le pont St.-Ange, pour se rendre au Vatican. On ne put découvrir d'où partait ce coup. On sonpçonna François de Carrare, seigneur de Padoue, d'en avoir donné l'ordre, pour se venger de ce que le cardinal s'opposait à ses desseins contre les immunités de l'Église; on a fait, en conséquence, de Perago un martyr, en le rangeant parmi ceux qui sont morts pour la défense de ces immunités; et les continuateurs des Actes des Saints n'ont pas manqué de lui donner place dans cette immense collection (1). Tiraboschi, avec sa bonne foi ordinaire, rapporte ces faits; mais avec la même bonne foi , il propose aussi ses doutes; et en supposant que Francois de Carrare eut en effet ordonné ce meurtre. il l'attribue à une tout autre cause, «Je ne veux pas, ajoute-t-il, enlever pour cela au cardinal la gloire dont il a joui jusqu'à présent, d'être mis au nombre de ceux qui sont morts pour la défense de l'immunité de l'Église; je propose seulement mes dontes, et j'attends que les savants veuillent

⁽¹⁾ Vol. XI. to juin.

bien les résoudre (1). » Les savants n'ont point donné cette solution, et les doutes du sage Tiraboschi sont devenus des preuves négatives.

Un autre théologien qui s'honora aussi de l'amitié de Pétrarque, Louis Marsigli, florentin, le vit pour la première fois à Padoue, n'ayant encore que vingt ans. Pétrarque démêla des-lors en lui des talents et des connaissances extraordinaires. Ce n'était pas seulement en théologie qu'il était savant, mais en littérature, en poésie, en histoire. Après avoir voyagé en France, soutenu des thèses éclatantes et pris le degré de maître ès-arts ·lans l'Université de Paris, il retourna dans sa patrie, jouit à Florence d'une grande considération, y vécut entouré de disciples qui s'honoraient de recevoir ses leçons, acquit une renommée dont on trouve les témoignages dans plusieurs écrivains de son temps; mais ne laissa aucun écrit qui puisse faire juger à quel point était méritée une réputation si grande. On compte encore parmi les théologiens les plus savants de la même époque et parmi les fondateurs de l'école théologique de Bologne, Louis Donato, vénitien, de l'ordre des Frères mineurs. Nommé cardinal par Urbain VI, pour la même raison que Bonaventure de Padoue, il perdit sa faveur pour n'avoir pas réussi dans une mission dont Urbain l'avait chargé auprès de

⁽¹⁾ Stor. della Letter. ital., t. V, p. 128.

Charles de Duraz (1). Dans la division qui éclata bientôt entre ce pontife intraitable, et le roi qui lui devait sa couronne, Urbain, assiégé pendant huit mois dans Nocera par les troupes de Charles, vexa si cruellement les cardinaux qui s'y étaient renfermés avec lui, que six d'entre eux conspirèrent ou contre leur tyran, ou seulement pour échapper à sa tyrannie. Le pape instruit de leur complot, les fit arrêter et leur fit subir les plus affreuses tortures. Le malheureux Louis Donato était du nombre. Ce fut lui que le vindicatif Urbain ordonna de tourmenter jusqu'à ce qu'il pût l'entendre crier. Il se promenait dans le jardin du château en disant son bréviaire (2): l'exécution se faisait dans le donjon; et il paraissait très content d'entendre de si loin les cris de sa victime. Urbain étant parvenu à s'enfuir de ce château, se retira à Gènes, emmenant avec lui ses cardinaux prisonniers et l'évêque d'Aquila, qui, ne pouvant aller assez vite parce qu'il était estropié de la question et mal monté, fut massa-· cré par son ordre et presque sous ses yeux. Pour terminer cette tragédie, Urbain arrivé à Gênes, fit mourir par divers supplices cinq des cardinaux, y compris Louis Donato (3). Il eût été plus heu-

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 130.

⁽²⁾ V. Abrégé de l'Hist. ecclés., Berne, 1767, vol. 11, an. 1385.

⁽³⁾ Voy. ibidem. Voy. aussi Abrégé chronologique de l'Hist. ecclés. Paris, 1751, y.l. II, même annéc.

reux, s'il fût resté simple moine et s'il ne se fût occupé que de sa théologie.

La fin non moins déplorable du poète astrologue, Cecco d'Ascoli, et les persécutions éprouvées par l'astrologue médecin Pierre d'Abano, ne détournaient point de l'étude de l'astrologie judiciaire. Un Génois, nommé Andalone del Nero, qui se rendit célèbre par ses connaissances en astronomie, et qui avait entrepris de longs voyages dans le seul dessein de les augmenter, s'égara, comme presque tons les astronomes le faisaient alors, dans les visions astrologiques. Boccace qui avait pris de ses leçons à Naples, parle de lui avec de grands éloges dans son Traité de la Généalogie des Dieux, l'appelle son vénérable maître (1), et dit positivement qu'il doit avoir dans la science des astres la même autorité que Virgile dans la poésie et Cicéron dans l'éloquence. On a de lui un Traité latin de la composition de l'astrolabe, publié à Ferrare, en 1475. Nous avons en manuscrit, à la Bibliothèque impériale, un de ses Traités sur la sphère, la théorie des planètes, leurs équations, avec une introduction aux jugements astrologiques (2), qui n'a jamais été ni publié ni traduit.

⁽¹⁾ Liv. XV.

⁽²⁾ Andalonis de Nigro Januensis Tractatus de sphæra, Theorica planetarum: Introductio ad judicia astrologica. Catal. des Manuscr., vol. 1V, p. 353, nº. 7272.

Thomas de Pisan, autre astrologue, jouissait à Bologne d'une grande réputation lorsqu'il fut appelé à Paris par Charles V. Ce roi, qu'on appela le Sage, n'eut cependant pas la sagesse de se garantir des réveries de l'astrologie judiciaire. Thomas fut traité à sa cour avec distinction, payé avec magnificence et créé conseiller da roi. Il avait prédit l'heure de sa propre mort, et fit à sa science l'honneur de mourir à l'heure qu'il avait fixée. C'est sa fille Christine de Pisan qui l'atteste dans l'histoire de Charles V qu'elle a écrite en français (1). Christine fut, comme on sait, un des prodiges de son siècle et de son sexe. Elle a laissé, outre cette histoire, le Trésor de la cité des dames (2), et quelques autres ouvrages français en prose et en vers (3). Elle tient à l'Italie par sa naissance, et à la France par ses écrits.

On l'a dit avec vérité ,

Quand un roi veut le crime, il est trop obéi. Il est aussi vrai, et presque aussi triste, que

⁽¹⁾ Voy. Mémoire de Boivin le cadet, dans le Recueil de l'Acad. des Inscript, s. II, p. 70\(\textit{b}\). Cette histoire de Charles V a été publiée par l'abbé Lebeuf, Dissert. sur l'Hist. de Paris, t. III, p. 105.

⁽²⁾ Imprimé à Paris en 1497.

⁽⁵⁾ J'ai parlé du Trésor de la Cité des Dames, au sujet du jurisconsulte Giovanni d'Andrea et de sa fille Novella, t. II de cet ouvrage, p. 300, note. Voy. le Mémoire de Boivin, ub. supr.

quand il récompense la folie, il augmente le nombre des fous. La faveur dont jouissait l'astrologie auprès de Charles-le-Sage excita une grande ardeur pour cette prétendue science, non seulement dans ses états, mais en Italie, d'où vinrent, à l'exemple de Thomas de Pisan, beaucoup d'autres astrologues, dans l'espoir d'obtenir pour eux-mêmes la bonne aventure qu'ils prédisaient aux autres (1). Leurs noms ont été soigneusement recueillis (2), et l'on a tenu registre de leurs découvertes et de leurs prédictions; telles que celle de Nicolas de Paganica, médecin et dominicain, qui prédit, jour pour jour, la naissance d'un fils du duc de Bourgogue, en 1371, et déconvrit, disent ces vieilles chroniques, plusieurs grands empoisonneurs en France, qui avoient intoxiqué plusieurs grands personnaiges (3); telles encore que les prédictions faites par un certain Marc, de Gènes, de la mort d'Edouard III, roi d'Angleterre, et de la victoire de Rosebecq, remportée sur les Flamands, en 1382, par les Français, que commandait le duc de Bour-

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. V, l. II, p. 170.

⁽²⁾ Voy. Catalogue des principaux Astrologues, etc., rédigé par Simon de Phares, éctivain du quinzième siècle, et publié par l'albé Lebeuf, Dissertat. sur l'Hist. de Paris, t. III, p. 448 et suiv.

⁽³⁾ Ibid., p. 451.

gogne (1); mais on n'a pas tenu aussi exactement compte de leurs charlataneries et de leurs bévues.

On est encore forcé de compter parmi les astrologues le famenx Paul le géomètre, né à Prato en Toscane, à qui son savoir en arithmétique, fit aussi donner le nom de Paul de l'Abbaco. Il ne se bornait pas à connaître les astres et à en tirer des pronostics, il construisait de ses propres mains des machines ingénieuses où tous leurs mouvements étaient fidèlement représentés. Sa réputation fut encore plus grande en France, en Angleterre, en Espagne et jusque parmi les Arabes, que dans son pays même (2). Philippe Villani le fait mourir, en 1365 (3); et cependant on cite de lui un testament fait l'année suivante (4). Par ce testament, il ordonna que ses ouvrages astrologiques fussent dénosés dans un couvent de Florence (5), que les moines en eussent une clef, sa famille une autre, et qu'on les y conservât jusqu'à ce qu'il se trouvât un astrologue florentin qui fût jugé, par quatre maîtres dans cet art, digne de les posséder. On ne dit pas ce que sont devenus ces clefs et ce

⁽¹⁾ Ibid.

⁽²⁾ Tiraboschi, ub. supr.

⁽³⁾ Uomini illustri Fiorentini.

⁽⁴⁾ Mehus, Vit. Ambros. Camaldul., p. 194; Manni, Sigilli, t. XIV, p. 22, etc.

⁽⁵⁾ La Ste.-Trinité.

dépôt, nisi, dans le grand nombre d'astrologues qui existaient alors, il y en eut qui se soucièrent de subir ce jugement (1).

Nileur nombre, ni leurs succès n'en imposaient à Pétrarque, que l'on trouve toujours à cette époque répandant les lumières ou combattant l'erreur; loin de se laisser cutraîner au torrent, il ne cessa de se moquer de l'astrologic et des astrologues, soit dans ses ouvrages publies, soit dans ses lettres (a). Mais c'étaient des paroles jetées au vent. L'ignorance était trop générale et le préjugé trop envaciné, pour que les efforts d'un seul homme, quelque supérieur qu'il fût, pussent réussir à l'abattre. Il ne se moqua pas moins des alchimistes (3) que des astrologues, et il ne diminua ni leur nombre, très grand dans ce siècle, ni celui de leurs dupes.

L'alchimie était l'abus de la chimie qui était alors peu avancée, comme l'astrologie l'était de l'astronomie qui était aussi dans son enfânce. La médecine empruntait trop souvent les visions de l'une et de l'autre; mais souvent aussi elle s'en te-

⁽¹⁾ Manni, Joc. cit., et Mazzuchelli, notes sur Philippe Villani, disent que quelques uns des ouvrages de Paul ont été imprimés à Bâle en 1573; mais Tiraboschi avune qu'il n'en a aucune conna ssance, et qu'il ne connaît non plus aucun autre écrivain qui en ait parlé.

⁽²⁾ Voy. surtout une Lettre à Boccace, Senil., l. III, ép. 1.

⁽³⁾ Voy. De Remed. utr. fortunæ, l. I, Dial. 111.

nait à ses propres études, et elle dut à ce siècle quelques progrès. Jacques Dondi et Jean son fils, médecins et amis de Pétrarque, qui pourtant n'aimait pas les médecins, ne furent ni alchimistes, ni astrologues, mais joignirent tous deux à leur profession l'étude de l'astronomie et de la mécanique. Padoue, leur patrie, dut au premier et l'avie au second, deux horloges qui furent généralement admirées (1). Padoue et Pavie avaient, comme Bologne, Florence, Pise, Pérouse et toutes les universités, des chaires de médecine. Elles produisaient de savants élèves qui devenaient à leur tour de célèbres professeurs. La plupart s'en tenaient à l'enseignement et à la pratique. Quelques uns cependant écrivaient, et c'est dans ceux de leurs ouvrages qui se sont conservés qu'on peut apprendre ce que l'art était de leur temps. Mais, et leurs ouvrages et leurs noms mêmes appartiennent à l'histoire de cette science. Je ne nominerai ici qu'un médecin, qui paraît s'être élevé dans le quatorzième siècle au dessus de tous les autres ; c'est le célèbre Mondinus , regardé encore aujourd'hui comme le restaurateur de l'anatomie, dont il a laissé un Traité, le premier qui

⁽¹⁾ J'ai parlé de ces horloges et de leurs deux auteurs, t. II, p. 426, note 2. Falconnet a fait sur ce sujet une Dissertation, Mem. de l'Académ. des Inscript, et Bel. Let., t. XX, p. 440, où il a confondu le fils et le père, et commis d'autres erreurs, que Tiraboschi a redressées, t. V, p. 177 et suiv.

ait été écrit depuis les anciens (1). Ce traité servait encore de texte et presque de loi dans les universités, deux cents ans après sa mort. Milan, Bologue, Fofii et d'autres villes se disputent l'honneur d'avoir donné naissance à Mondiuns; mais il sufft, pour la gloire de l'Italie, qu'il soit ué, qu'il ait étudié; excrée, enseigné, fait ses belles expériences, et écrit dans son sein (2).

Un art moins conjectural que la médecine avait eu, dès le commencement de ce siècle, un écrivain qui a joui et jouit encore d'une grande réputation. Pierre Crescenzio écrivit, dans un âge fort avancé, sur le premier des arts, l'agriculture. Sa vie active appartient plus au treizième siècle qu'au quatorzième. Né à Bologne d'une famille honnête et aisée, après y avoir fait ses premières études en philosophie, en médecine et dans les sciences naturelles, il se livra plus particulièrement à l'étude des lois. Il ne prit cependant point le degré de docteur et se borna au titre de juge, qui était alors celui des simples jurisconsultes. Ils avaient le pouvoir de traiter, de débattre et de défeudre les causes; mais ils ne peuvaient

⁽¹⁾ Voy. Freiud, Histor. Medic., et M. Portal, Histoire de l'Anatomie, t. 1.

⁽²⁾ Le Traité d'Anatomie de Mondinus a eu plusieurs éditions citées par M. Portal, par Fabricius, Bibl. med. et inf. latin., vol. V, etc.

pas occuper les chaires publiques et y donuer des leçons, privilége réservé aux seuls docteurs.

Crescenzio s'eloigna de sa patrie, quand il la vit déchirée par des dissensions civiles où il ne lui convint pas de prendre parti. Les villes d'Italie qui étaient alors presque toutes indépendantes, étaient dans l'usage de choisir hors de leur sein des gouverneurs civils et militaires, sous le titre de capitaines ou de podestà. Elles exigeaieut qu'ils amenassent avec eux et à leurs frais des hommes de loi qui leur servaient d'assesseurs dans le jugement des causes, et qui jugeaient cux-mêmes dans les tribunaux, suivant les coutumes de chaque pays. Un grand nombre de nobles bolonais furent appelés à ces magistratures temporaires, mais suprêmes. L'Université de Bologne, fertile en savants jurisconsultes, leur fournissait facilement des assesseurs, et ce fut en remplissant ces sortes d'emplois que Crescenzio parcourut pendant trente ans l'Italie, rendant la justice aux citoyens, donnant, aux gonverneurs qu'il accompagnait, de sages conseils, et maintenant de tout son pouvoir les cités dans des sentiments de concorde et dans un état de paix. Il observait partout les procédés de l'agriculture, pour laquelle il avait un goût particulier. Enfin , de retour à Bologne , et déjà fort agé, il recueillit toutes ses observations, et publia, vers l'an 1304, un Traité d'agriculture, divisé eu douze livres, qu'il dédia au roi de Naples,

Charles II. Il survecut près de seize ou dix-sept ans à cette publication, et mourut vers la fin de 1320, agé d'environ quatre-vingt-sept ans (1).

Les préceptes contenus dans son ouvrage sont tirés soit des anciens, de Caton, Varron, Columelle , Palladius , soit de ses propres observations. Cette partie, en quelque sorte pratique, est excellente et pourrait être encore utile aujourd'hui; elle est au moins très curieuse par la connaissance qu'elle nous donne des procédés de la culture italienne, que l'on voit avec surprise avoir été dès cette époque reculée, sur un grand nombre d'objets, la même que de nos jours. On pent citer pour exemple le chapitre de la culture du lin, où l'auteur prescrit les engrais, le double labour, l'un profond avant l'hiver, l'autre superficiel au printemps, et d'autres méthodes excellentes, auxquelles les cultivateurs modernes les plus instruits ne pourraient rien ajouter (2); mais lorsqu'il veut s'élever à la théorie et rendre raison des qualités de l'air, de la fécondité de la terre, de la vegetation, et des autres phénomènes naturels par la doctrine d'Avicenne ou du grand Albert, il se jette dans des explications et des distinctions subtiles et pleines d'erreurs. Ce livre, écrit en latin, fut

⁽¹⁾ Vita di P. Crescenzio, en tête de la traduction ital. de son livre, édit des auteurs classiques, Milan, 1805, in-8°.

⁽²⁾ M. Corniani, I Secoli della Letter. ital., t. I, p. 1780

traduit en italien avant la fin du même siècle. On avait attribué à Crescenzio lui-même cette traduction; mais il a été reconnu depuis qu'elle date du temps où la langue avait acquis tout son perfectionnement, c'est-à-dire d'un demi-siècle après l'époque où l'auteur écrivait. On ignore le nom du traducteur : seulement, dit le P. Bartoli (1), on reconnaît à la perfection de son style qu'il est du siècle où l'on écrivait le mieux (2).

La jurisprudence, qui avait été la profession de cet auteur agronome, était, par les mêmes raisons que la théologie, dans un haut degré de faveur. Les Universités de Bologne, de Padoue, de Pavie, de Naples, s'y distinguaient à l'envi. Cependant depuis le fameux Accurse, aucun homme n'avait paru capable de jeter une nouvelle lumière sur les obscurités de cette science, que le nombre même de ceux qui la professaient devait inévitablement augmenter. Enfin parut le grand Barthole, dont la poussière et les vers rongent au

⁽¹⁾ A la fin de la préface du petit Traité de critique grammaticale, intitulé: Il Torto ed il dritto del non si può, qu'il a donné sous le nom de Ferrante Longobardi, Rome, 1655, pet. in-12.

⁽a) La première édition de l'ouvrage latin est de 1471, Augsbourg, in-fol., sous ce titre: Petri de Cresentiis ruralium commodorum, (ib. XII. Auguste suidelicorum, etc. La traduction italienne fut imprimée pour la première fois à Florence, 1478, aussi in-fol. Les deux meilleures éditions sont celles de Cosmo Giunta, 1605, et de Naples 1724, 2 vol. in-0l².

jourd'hui les enormes volumes, mais qui recut dans ce siècle des homeurs presque divins (1). Astre et lumière des jurisconsultes, maitre de vérité, fanal du droit, guide des avengles, ces titres et d'autres semblables lui furent prodigués, selon l'usage du temps; mais en rabattant de ces dénominations fastuenses, on ne peut eependant lui refuser la justice due à son savoir et à ses immenses travaux.

Barthole naquit la même année que Boccace, en 1313, à Sasso-Ferrato, dans la marche d'Ancônc. Il se livra, des sa jeunesse, à l'étude du droit sous les maîtres les plus célèbres, à Perouse d'abord et ensuite à Bologne. Il y devint maître lui-même, et lors de la fondation de l'Université de Pise, il y fut nommé professeur, n'avant encore que 26 ans. Il y resta onze ans, sclon les uns, et un peu moins selon d'autres. Il quitta sa chaire de Pise, ponr en occuper une à Pérouse , cù on lui déféra le titre et les droits de citoyen. En 1355, lorsque l'empereur Charles IV descendit en Italie, il fut choisi pour l'aller complimenter à Pise. Il profita de l'occasion, et obtint pour cette Université naissante les mêmes priviléges dont jouissaient toutes les autres. L'empereur lui en accorda de personnels, et spécialement celui de porter dans son écusson les armes des rois de Bohême. Quelques auteurs ont

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. V, L II, c. 4.

pensé que ces honneurs étaient le prix de la fameuse bulle d'or, que Charles publia l'année suivante, qu'il avait concertée à Pise avec Barthole, et dont il lui avait confié la rédaction (1). Il ne jouit pas long-temps de ces distinctions; de retour à Pérouse, il y mourut, selon l'opinion la plus probable, âgé seulement de 46 ans. La brièveté de sa vie rend presque inconcevables la profondeur et l'étendue de ses connaissances et le volume énorme de ses écrits. Gravina, en rendant justice à son érudition et à la force de sa dialectique, le juge sévèrement sur l'abus qu'il en a fait, et sur les subtilités qu'il introdnisit dans l'étude du droit. « Son génie et son érudition lui nuisirent, dit ce critique judicieux (2): possédant toute la misérable science de ce temps-là, il ne fit que retourner de mille manières les sophismes des Arabes, qui avaient souillé la pureté des sources du péripatétisme, etc. »

La vaste compilation des œuvres de Barthole contient quelques Traités de droit public, tels que ceux des Guelpheset des Gibelins; de l'Administration de la République; de la Tyrannie, etc. On y en trouve un plus singulier, et dont le prodigieux succès peut servir à faire connaître l'esprit de son temps. C'est une cause plaidée devant J.-C.

⁽¹⁾ De Sade, Mém. pour la Vie de Pétrarque, t. III, p. 409.
(2) De Origine juris civilis, l. 1, §. 164.

entre la Vierge Marie d'une part et le Diable de l'antre (1). Cacodæmon comparaît devant le tribanal, en qualité de procureur de toute la malice infernale. Sa procuration, passée devant le notaire de la maison du Diable, date de l'an 1354. Il cite le genre humain à comparaître à l'audience trois jours après la date. Le genre humain, pressé par cette diligence diabolique, s'est laissé, pour la première fois, expédier par contumace. Il a recours à la Sainte-Vierge et la supplie de prendre sa défense. Elle se déclare donc son avocate : mais le Diable proteste qu'elle est incapable de remplir cet office, les femmes en étant exclues, selon le Digeste De postulatione: de plus, il la déclare suspecte, comme mère du juge, conformément à la loi De appellatione. La Vierge répond à l'exception : 1º, que les femmes sont admises à plaider dans les causes des misérables, selon la disposition du paragraphe I, De fæminis, etc., et que le genre humain est précisément dans ce cas : 2º, que même une mère peut parler dans sa propre cause, comme il est écrit dans les exceptions, chapitre Priorem, etc. Cette question d'ordre judicaire étant vidée, Cacodæmon produit sa demande, de

Tractatus questionis ventilatæ coram Domino nostro J.-C. inter virginem Mariam ex una parte, et Diabolum ex alterá, page 165 et suiv. du livre intitulé: Bartholi Consilia, questiones et tractatás, Lyon, 1568.

130

pouvoir tourmenter le genre humain, comme il le faisait avant la rédemption; il s'appuier des textes d'une infinité de lois; unais la Vierge Marie n'en allègne pas moins que lui dans ses réponses, toutes favorables à son client. Enfin, le divin juge promonce la seutence d'absolution formiter, séant pro tribunali, an parquet ordinaire des causes, au-dessus des trônes des anges, dans le palais de sa résidence, après avoir vu toutes les citations, proeurations, allégations, réponses, exceptions, répliques, etc. Ladite sentence écrite et publiée par S. Jean l'évangéliste, notaire et écrivain public de la cour céleste (1).

Barthole ent pour disciple et ensuite pour rival le célèbre Balde, fils d'un médecin de Pérouse. On raconte beaucoup de traits de cette rivalité, qui seraient pen honorables pour le caractère de Balde. Des écrivains sages les révoquent en doute, et il vaut mieux en douter avec eux que d'y croire (2). Balde fut professeur à Pérouse sa patrie, puis à Sienne, à Pise, à Padoue et à Pavic. Il laissa partont une grande admiration de son savoir, et encore plus de son esprit, qui était vif, brillant, fécond en réparties et en bons mots. C'est un avantage qu'il avait dans la dispute sur son maître Barthole, homme plein de jugement et

⁽¹⁾ I secoli della Letter. ital. di Giamb., Corniani, t. I, p. 456.

⁽²⁾ Voy. Tiraboschi, ub. supr., et Mazzuchelli, Scrit. ital.

de science, mais, à ce qu'il paraît, un peu lourd. Balde n'a goire laissé moins d'écrits que lui, et qui ne sont pas aujourd'hui plus utiles ni plas connus que les sieus; il est vrai qu'il ne mourut que l'année même de la fin du siècle, âgé de soixante-quinze ou seize ans, et qu'il vécut par conséquent une trentaine d'années plus que son matire.

C'était aussi un jurisconsulte habile que ce Guillaume de Pastrengo que nous avons vu, dans la Vie de Pétrarque, jouer un des premiers rôles parmi ses plus intimes amis. Pastrengo sa patrie est une campagne du Véronais. Il fut notaire et juge à Véronne. Les Scaliger, seigneurs de cet état, le chargèrent, en 1335, d'une mission auprès du pape Innocent XII, qui résidait à Avignon : c'est là qu'il connut Pétrarque, et que se forma entre eux cette amitié qui dura autant que leur vie. Mais ce n'est pas comme légiste qu'il doit surtout avoir place dans l'histoire littéraire, c'est comme auteur d'un ouvrage rare et peu connu; le premier modèle de ces Bibliothèques universolles, et de ces Dictionnaires des hommes illustres, qui se sont tant multipliés depuis. S. Jérôme, Gennadius et d'autres auteurs de livres de cette espèce, n'avaient parlé que des écrivains sacrés (1). Photius n'avait traité que des livres qui

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. V, p. 322.

lui étaient tombés entre les mains. Guillaume de Pastrengo entreprit le premier une Bibliothèque des auteurs sacrés et profanes de tous les pays, de tous les siècles et sur tous les sujets, depuis les temps les plus reculés jusqu'à celui où il vivait. Cetouvrage écrit en latin, a été imprimé à Venise, en 1547, sous ce faux titre: De originibus rerum (1), que l'auteur ne lui avait point donné. Le manuscrit que l'on en conserve dans une bibliothèque de Venise (2), porte celui-ci : De Viris illustribus (3), qui lui convient mieux. La première partie de ce livre est precisément ce qu'on appelle une Bibliothèque. Les auteurs y sont rangés par ordre alphabétique; et dans des articles faits avec toute l'exactitude que permettait une époque où l'on avait si peu de secours pour ce travail . on trouve une idée succincte de leurs ouvrages. Il était impossible qu'il ne s'y glissât pas beau-, coup d'omissions et beaucoup d'erreurs; mais tel qu'il est, il prouve dans son auteur une vaste érudition. Il paraît surprenant qu'il ait pu voir

Le titre entier du livre imprimé est: De Originibus rerum libellus authore Gulielmo Pastregico Veronense, Venet., 1547.

⁽²⁾ Dans celle de S. Jean et S. Paul (di SS. Giovanni e Paolo).

(5) Le titre entier de ce manuscrit est, après le Proemium:

⁽⁵⁾ Le titre entier de ce manuscrit est, après le Proemium: Incipit liber de Viris illustribus editus à Guillelmo Pastregico Veronensi cive, et fori ejusdem urbis causidico.

tant de choses au milieu de tant de ténèbres, et ce n'est pas pour lui peu de gloire que d'avoir donné lepremier un Dictionnaire de cette espèce. Les autres parties en forment un, historique et géographique, où l'auteur recherche surtout les premières origines, et c'est ce qui a causé l'erreur commise au titre de l'édition de Venise. Cette édition très rare d'un ouvrage curieux est si remplie de fautes, qu'elle ne peut être, pour ainsi dire, d'aucun usage. Montfaucon, et après Jui Maffèi, avaient entrepris d'en donner une nouvelle, corrigée sur les manuscrits; mais ni l'un ni l'autre, ni personne après eux, n'a exécuté ce dessein, qui ne serait pas sans utilité (1).

Philippe Villani, fils de Mathieu, et le dernier des trois illustres historiens de ce nom, outre le complément des historiers de son oncle et de son père (2), composa aussi un ouvrage intéressant pour l'histoire littéraire; mais ils y renferma dans ce qui regardait sa patrie, et n'écrivit que les Vies des hommes illustres de Florence. Le comte Mazzuchelli en a publié pour la première fois (3), non le texte original, qui est en latiu, mais une

(3) En 1747.

⁽¹⁾ Voy. Maffei, Verona illustr., part. II, p. 115, et Tiraboschi, t. V, l. II, c. 6.

⁽²⁾ Ce complément n'est que de quarante-deux chapitres; il termine le livre XI, et conduit l'histoire de Florence jusqu'à la fin de 1034. V. sur les deux autres Villani, t. II de cet ouvr., p. 501.

ancienne traduction italienne, avec d'amples et savantes notes. Philippe Villani fut nommé, en 1401, pour expliquer publiquement le Dante dans la chaire que Boccace avait occupée. Il y fut nommé une seconde fois, en 1464, et l'on croit qu'il mourut peu de temps après. Les titres d'Eliconio et de Solitario, que lui donnent quelques ancieus manuscrits de ses Vies des hommes illustres, prouvent que, quoiqu'il cût rempli à Pérouse quelques fonctions honorables (1), il s'était ensuite entièrement livré aux lettres et à l'amour de la solitude et du repos. Il fut le premier auteur d'une histoire littéraire particulière, commc Guillaume de Pastrengo, d'une histoire littéraire générale. Quant à l'histoire politique, ello n'eut alors aucun auteur qui put être comparé aux Villani. Mais le nombre des histoires générales qui furent écrites est considérable, et celui des chroniques ou histoires particulières des différentes villes, passe tout ce qu'on peut se figurer. On ne lit plus ni les unes ni les autres pour son plaisir. Les premières sont même peu utiles pour la connaissance des faits : les auteurs de ces histoires avaient trop peu de critique et trop de crédulité. Le plus connu de tous , parce qu'il l'est à d'autres titres, est le premier commentateur du

⁽¹⁾ Celles de chancelier de cette commune, etc. Voy. Tirab., loc. cit.

D'ITALIE, CHAP. XVII. 16?

Dante, Benvenuto da Imola. On a delui, sous le titre de Liber Augustalis, une histoire abrégée des empereurs, depuis Jules César jusqu'à Venceslas, qui réguait de son temps; ouvrage dont la sécheresse et le peu d'exactitude n'ont pas empêché quelques écrivains de l'attribuer à Pétrarque. On le trouve dans plusieurs éditions de ses œuvres latines, mais sous le nom du véritable auteur (1). Landolphe Colonna, Romain, qui fut chanoine de l'église de Chartres, et que l'on dit de la noble famille des Colonne (2), écrivit, entre autres ouvrages, un Breviarium historiale, qui a été imprimé en France (3), et François Pipino ou Pépin, Bolonais, une Chronique générale des rois Francs, depuis l'origine jusqu'en 13-4. Pour l'histoire des premiers siècles, il ne fait que copier ceux qui avaient écrit avant lui; mais parvenu aux temps modernes et aux événements contemporains, il joint aux faits qu'il a pris dans les autres, des faits particuliers qu'on ne trouve point ailleurs (4). Muratori n'a insére dans sa grande collection que la partie de cette chronique qui commence en 1176 (5). Il y a recueilli toutes les chroniques on

⁽¹⁾ Dans l'édit. de Bâle, 1496, in-4°., tout à la fin du volume; dans celle de 1581, in-fol., pag. 516, etc.

⁽²⁾ Tiraboschi, t. V, p. 318. (3) A Poitiers, en 1479.

⁽⁴⁾ Tirahoschi , ub. supr. , p. 319.

⁽⁵⁾ Script. Rer. ital. , vol. 1X.

histoires particulières qui peuvent être de quelque usage, et peut-être même en a-t-il outre-passé le nombre. On y distingue les deux Cortusi (1), continuateurs de l'histoire de Padoue, commencée par Albertino Mussato dont neus avons parlé dans un précédent chapitre (2), mais qui restèrent fort au-dessous de lui , quant au talent et quant au style; Ferreto de Vicence (3), l'un des meilleurs historiens de ce temps; Galvano Fiam. . ma de Milan (4), qui ne lui est point inférieur; Jean de Cermenate (5), émule et compatriote de Fiamma, et plusieurs autres. Mais combien de ces historiens sont restés en manuscrit dans les bibliothèques d'Italie, et y resteront toujours sans qu'il y ait rien à perdre, ni pour la gloire littéraire de l'Italie, ni pour l'histoire!

J'aurais dû placer dans la première époque de ce siècle, mais je n'oublierai pas ici, Matrino Sanuto, noble s'étitien, qui ne fut pas, à proprement parler, un historien, mais un voyageur, et qui laissa un ouvrage intéressant sur les régions qu'il avait parcourues et sur les événements dont îl avait été témoin. Il fit jusqu'à cinq

⁽¹⁾ Guglielmo Cortusio et Albrig hetto Cortusio son parent.

⁽²⁾ Tom. II , p. 315.

⁽³⁾ Script. Rer. ital., vol. 1X, p. 935.

⁽⁴⁾ Auteur du Manipulus Florum , ibid. , vol. XI , p. 553.

⁽⁵⁾ Ibid., vol. 1X, p. 1223.

fois le vovage d'Orient, et visita l'Arménie, l'Égypte, les îles de Chypre et de Rhodes, etc. De retour à Venise, il composa son livre Secretorum fidelium crucis, où il décrit exactement ces contrées lointaines, les mœurs de leurs habitants, les révolutions, les guerres entreprises pour les retirer des mains des infidèles, et les causes des maitvais succès de ces guerres. Il y propose aussi des moyens qu'il croit meilleurs pour venir à bout de l'entreprise. Son ouvrage fait ; il parcourut plusieurs états de l'Europe, pour engager les princes à exécuter ses plans. Il les présenta au pape Jean XXII, à Avignon, et lui mit sons les yeux des cartes où tous ces pays et les saints lieux étaient fidèlement décrits; il adressa, sur ce sujet, des lettres à plusieurs personnages importants; mais if ne put rien obtenir. On croit qu'il mourut vers l'an 1330. Son ouvrage et ses lettres furent imprimés, pour la première fois, par Bongars, dans le Gesta Dei per Francos (1). C'est un des plus curieux de cette collection ; le premier livre surtout peut être regardé comme un traité complet sur le commerce et la navigation de ce siècle, et même des siècles antérieurs (2).

A l'égard de la littérature proprement dite, et principalement de la poésie, qui était le genre de

⁽¹⁾ Hanoviæ, 1511, 2 vol. in-fol.

⁽²⁾ Foscarini, Letteratura Veneziana, p. 417.

littérature le plus généralement cultivé, ôn a bien fait de ne pas tirer des bibliothèques, et l'on aurait encore mieux fait de n'y pas recueillie et de laisser perdre le nombre infini de vers qui furent produits dans ce sicele. Ce fut comme une épidémie qui se répandit rapidement, qui passa même les Alpes, et qui exerça surtout ses ravages à Avignou et autour de Pétraque, devenu, bien contre son gré, le centre de ce tourbillon poétique. C'est ce qu'une de ses lettres familières décrit avec des détails aussi vrais que plaisants. «Jamais, écrititi (1), ce que dit Horace ne fut plus vrai qu'à présent:

Ignorants ou savants, nous faisons tous des vers (2).

C'estune triste consolation d'avoir des semblables. J'aimerais mieux être malade tout seul. Je suis tourmenté par mes maux et par ceux des autres. On ne me laisse pas respirer. Tous les jours des vers, des épitres viennent pleuvoir sur moi de tous les coins de notre patrie: mais ce n'est pas assez; il m'en vient de France, d'Allemagne, d'Angleterre, de Grèce. Je ne puis me juger moimème et l'on me prend pour juge de tous les es-

Famil., l. XIII, ép. η, manuscrit de la Biblioth. impér.,
 a*. 8568; Mém. pour la Vie de Pétr., t. 11I, p. 243.

⁽²⁾ Scribimus indocti doctique poemata passim. (Ép. I, l. II, v. 117.)

prits. Si je réponds à toutes les lettres que je recois, il n'y a point de mortel plus occupé que moi : si je ne réponds pas, on dira que je suis un homme insolent et dédaigneux. Si je blame, je suis un censeur odieux : si je loue, un fade adulateur. Ce ne serait encore rien, si cette contagion n'avait pas gagné la cour romaine. Que pensez-vous que font nos jurisconsultes et nos médecins? Ils ne connaissent plus ni Justinien, ni Hipocrate. Sourds aux cris des plaideurs et des malades, ils ne veulent entendre parler que de Virgile et d'Homère. Mais que dis-je? les laboureurs, les charpentiers, les maçons abandonnent les outils de leur profession, pour ne s'occuper que d'Apollon et des Muses. Je ne puis vous dire combien cette peste, autrefois si rare, est commune à présent, etc. »

On voit, par cette lettre même, que c'était de poésies latines qu'on accablait Pétrarque, et non de poésies en langue vulgaire; car si cette langue commençait à devenir universelle en Italie, elle était à peine connue en Allemagne, en Angleterre et en France, d'où il llû venait aussi tant de vers. Lui-même, comme on l'a vu, ne se faisait qu'un amusement de la poésie italienne. Ses travaux sérieux étaient en latin. C'était pour se poésies hatines qu'il avait reçu solennellement au Capitole la couronne de laurier. Nors avons vu qu'il si dans la suite de sa vie pep de cas de cet honneur, qui l'avait enivré dans sa jeunesse. Ce qui contri-

166

bua peut-être à ce dégoût, fut de voir le même triomphe accordé, douze ou quinze ans après, à un homme qu'il était loin sans doute de regarder comme son égal. On le nommait Zanobi da Strada. Philippe Villani l'a placé parmi les illustres Florentius; mais i la couronne lui fut décernée à cause de la célébrité dont il jouissait alors, tous ses autres titres out disparu, et il ue lui reste quelque célébrité que par cette couronne même.

Zanobi était fils du célèbre grammairien Giovanni da Strada, qui avait été le premier maître de Boccace. Il commença par prendre le même état que son père; mais il cultivait eu même temps la poésie. Pétrarque le connaissait , l'aimait , faisait cas de son savoir, et fut la première cause de ses honneurs. Il le recommanda au grand-sénéchâl de Sicile Nicolas Acciajuoli, à qui il inspira le désir de se l'attacher. Zanobi quitta l'école de grammaire et de rhétorique, dont il subsistait obscurément à Florence, pour passer à la cour de Naples. Il y fut recu honorablement par le grandsénéchal, créé par lui secrétaire du roi, et bientôt si avant dans ses bonnes grâces et même dans son amitié, qu'Acciajuoli n'avait point de plus grand plaisir que son entretien ou ses lettres. En 1355, lorsqu'il se rendit à Pise, auprès de l'empereur Charles IV, il y conduisit Zanobi, et ce fut là qu'il obtint pour lui, de l'empereur, la couronne de laurier et les honneurs du triomphe. Mathieu

Villani, dans son histoire (1), fait mention de cette cérémonie, dans laquelle Zanobi, la couronne sur la tête, fut conduit publiquement par la villa de Pise, accompagné de tous les barons de l'empereur.

Ce couronnement causa beaucoup de surprise en Italie, où la réputation de Zanobi n'était pas généralement répandue. Les amis de Pétrarque s'étonnèrent de voir que le grand-sénéchal, qui était un de ses amis particuliers, se fût employé avec taut de chaleur pour avilir en quelque sorte l'honneur qu'il avait reçu, en le faisant décerner à un homme qui lui était si inférieur. Pétrarque lui-même ne fut pas insensible à cette espèce d'avilissement de la conronne poétique. Dans la préface d'un de ses écrits (2) il ne put dissimuler son indignation de ce qu'un juge et un censeur allemand (c'est ainsi qu'il désigne Charles IV) n'avait pas craint de prononcer sur les beaux-esprits italiens. Il ne cessa pas pour cela d'aimer Zanobi, qui était non seulement un homme d'esprit, mais des mœurs les plus douces et du commerce le plus aimable. Ce poète fnt élevé, toujours par le crédit d'Acciajuoli, à la charge de secrétaire apostolique auprès du pape Innocent VI.(3); mais il ne

⁽¹⁾ Liv. V, ch. 26.

⁽²⁾ Invect. in Med.

⁽³⁾ En 1359.

la posséda que deux ou trois ans au plus, et mourut de la peste en 1361, âgé seulement de 49 ans. Ses écrits restierent entre les mains de sa famille; d'autres disent qu'ils furent déposés chez un notaire de Florence; ils s'y sont perdus, et n'ont jamais vu le jour (1). L'opinion qu'on avait de lui dans sa patrie ciait si avantageuse, sans quo l'on puisse savoir à quel point elle était fondée, que lorsque les Florentins résolurent (2) d'elever, aux frais du trésor public, de magnifiques mausolées à Dante, à Accurse, à Petrarque et à Boccace, ils y en ajoutezent un pour Zanobí; mais ce projet resta sans exécution pour lui comme pour tous.

Plusieurs autres poètes latins brillèrent encore à la fin de ce siècle. On ne pourrait les désigner tous sans faire une liste sèche, on sans entrer dans des particularités minutieuses, également dépourvues d'intérêt quand les noms ne rappellent aucun souvenir. Deux seuls de ces noms paraissent mériter une mention particulière. L'un est celui de François Landino, fils d'un peiutre qui avait alors quelque réputation, et parent de Landino, célèbre commentateur du Dante. Il était aveugle et musicien. Ayant perdu la vue

⁽¹⁾ On n'a imprimé de lui que les dix-neuf premiers livres de la traduction en prose italienne des Morales de S. Grégoire. L'auteur du reste de cette ancienne traduction est inconnu.

⁽a) En 1596.

dès son enfance par la petite vérole, il commenca bientôt, dit Philippe Villani (1), à sentir le malheur de cet état de cécité; et pour en adoucir l'horreur par quelque distraction consolante, il s'amusait à chanter, comme un enfant qu'il était encore. Étant devenu grand et capable de scutir la douceur de la mélodie, il chantait selon les règles de l'art, en s'accompagnant de l'orgne ou de quelque instrument à cordes. Il fit rapidement des progrès si admirables qu'il jouait en très peu de temps de tous les instruments de musique, même de ceux qu'il n'avait jamais vus. On était émerveillé de l'entendre. Il touchait surtout l'orgue avec tant d'art et de douceur qu'il laissa bien loin derrière lui les organistes les plus habiles. Il inventa même, par la seule force de son génie, des instruments dont il n'avait eu aucun modèle. Aussi, du consentement de tous les musiciens, qui lui accordaient la palme, il fut publiquement couronné de lauriers à Venise par le roi de Chypre, comme les poètes l'étaient par les empereurs. Il mourut à Florence en 1390. François Landino n'était pas seulement musicien, il était aussi grammairien, dialecticien et poète. Son habileté à toucher de l'orgue lui fit donner le surnom de Francesco degli Organi, et c'est ainsi qu'il est nommé dans les recueils

⁽¹⁾ Vite d' illustri Fiorentini , p. 84.

où l'on trouve de lui quelques poésies italiennes. On a aussi conservé de ses vers latins (1); le stylo n'en est pas inférieur à celui des poésies latines de Pétrarque.

L'autre poète, beaucoup plus célèbre dans les lettres, non seulement comme poète, mais comme littérateur et philosophe, et dont le nom se trouve sonvent joint à celui de Pétrarque, est Lino Coluccio Salutato. Coluccio est un de ces diminutifs florentins que subissent les noms des enfants, et que ceux qui les ont portés gardent ensuite toute leur vie. De Niccolo on fait Niccoluccio, petit Nicolas; on retranche ensuite, pour abréger, la première syllabe, et il reste Coluccio, qui ne ressemble presque plus au nom primitif. Son premier nom, Lino, semblerait être encore un diminutif abrégé du même nom; Niccolo, Niccolino, Lino; mais peut-être aussi le prit il par une affectation de noms antiques qui était alors commune parmi les savants (2). Coluccio Salutato était né en Toscane (3) en 1330. Son père, qui était homme de guerre, enveloppé dans les troubles de sa patrie, fut exilé, et se retira à Bologne. Le jeune Coluccio y fut élevé; il annonça

⁽¹⁾ Voy. M: hus, Vita Ambrog. Camald., p. 524. Ces vers sont intitulés : Versús Francisci organista de Florentiá.

e (2) Tiraboschi, t. V, p. 492.

⁽³⁾ Au château de Stignano, dans Valdinievole, près de Pescia.

de bonne heure des dispositions naturelles pour la littérature; mais il lui fallut, comme Pétrarque et Boccace, obéir aux ordres de sou père, et se livrer à l'étude des lois. Le père mourut, et Coluccio quitta le code pour se livrer tout entier à l'éloquence et à la poésie. On ne sait ni quand il sortit de Bologne, ni quand il lui fut permis de revenir à Florence. On sait seulement qu'en 1368, c'està-dire, lorsqu'il était âgé de trente-huit ans, il était collégue de François Bruni dans la charge de secrétaire apostolique auprès du pape Urbain V. Il est probable qu'il abandonna cet emploi quaud Urbain, après être retourné à Rome, revint en France. Il quitta aussi l'habit ecclésiastique, et épousa une femme, dont il n'eut pas moins de dix enfants (1). La réputation de savoir et d'éloquence dont il jouissait lui attira les offres ·les plus brillantes de la part des papes, des empercurs et des rois; mais l'amour qu'il avait pour sa patrie lui fit préférer à toutes les espérances de fortune la place de chancelier de la république de Florence qui lui fut offerte en 1375, et qu'il occupa honorablement pendant plus de trente années. Les lettres qu'il écrivait passaient pour si éloquentes que Jean Galeas Visconti, étant en guerre avec la république, disait qu'une lettre

⁽¹⁾ Elle se nommait Piera, et était de Pescia, ville voisine du châtean où il était né. Tiraboschi, ub. supr.

de Coluccio Salutato lui faisait plus de mal que mille cavaliers florentins (1).

Au milieu des graves occupations que lui imposait cette charge, il trouvait le temps de cultiver les muses et de se livrer à des études et à de savantes recherches. Celle des anciens manuscrits était l'objet continuel de son zèle. Il en recueillait le plus qu'il lui était possible; et les corrections qu'il y faisait, et qui auraient été pour tout autre un grand travail, n'étaient pour lui qu'un amusement. Les auteurs contemporains parlent de lui comme de l'homme le plus savant de son siècle. Ils ne parlent pas avec moins d'enthousiasme de ses talents que de son savoir. Ils le comparent à Cicéron et à Virgile; mais nous avons appris à réduire ces comparaisons emphatiques. Ses lettres et ses autres ouvrages qui ont été imprimés sont un nouvel exemple de la nécessité de ces réductions, quoiqu'on puisse admirer, et dans sa prose et dans ses vers, une érudition étendue à beaucoup d'objets, qui était alors très rare, et des traces sensibles d'une étude attentive et continue des anciens auteurs, qui ne l'était pas moins. On n'a imprimé de lui en prose latine, outre ses lettres (2), qu'un

⁽¹⁾ Id. ibid.

⁽²⁾ Elles ont été publices en deux différents recueils, l'un donné par l'abbé Mehus, l'autre par Lami. Mehus ne fit paraître.

Traité de la noblessé des lois et de la médecine (1). Les bibliothèques de Florence en possèdent en manuscrit plusieurs autres (2); la plus grande partie des vers qu'il avait composés s'y conserve aussi; mais on en a publié quelques pièces dans le grand Recueil des plus illustres poètes italiens et dans d'autres collections. Parmi ceux qui n'ont point va le jour, ce qu'il y aurait peut-être de plus intéressant à connaître serait la traduction d'une partie du poème du Dante en vers latins, dont l'abbé Méhus nous a dond deux fragments dans sa vie d'Ambroise le Camaldule (3). Coluccio mourut en 1406, âgé de

que la première partie du sien, Florence, 1741, avec une savance preface et des notes; prérenu par Lami, qui en publis un en deux volumes, Florence, 1742, il n'acheva point son édition. Lami se donna le tort de parler du modeste et savant Metus avec heaucoup d'aigreur et d'emportemen. Mazuchelli, note 7, sur la Vie de Coluccio, par Philippe Villani, p. xuru, observe qu'on doit réunir es deux recuels, les lettres de l'un n'étant pas les mêmes que celles de l'autre, il s'en faut bien qu'ils contiennent tout ce que l'autre en avait écrit : la plus grande partie est restée inédite dans les Bibliothèques de Florence.

(1) De Nobilitate legum ac Medicina. Venise, 1542.

(2) On en trouve les titres dans Tiraboschi, t. V, p. 497; Mazzuchelli, notes sur Philippe Villani; l'abbé Mehus, Fit. Ambr. Camald., et dernièrement M. J. B. Corniani, I secoli della Letter. ital., t. I, p. 4, 13.

(3) Page 309 et suiv. Il y donne aussi des fragments de plusienrs autres pièces inédites du même auteur.

soixante-seize ans. Plusicurs années auparavant, les Florentins avaient demandé à l'empereur la permission de le couronner du laurier poétique, et elle leur avait été accordée; mais sans qu'on ait pu savoir la raison de ces délais, l'affaire traina tellement eu longueur que la couronne ne lui fut décernée qu'après sa mort (1). Elle fut posée sur son cercueil, at les honneurs qui devaient être rendus à ce vicillard illustre accompagnèrent au tombeau un cadavre insensible.

Le nombre des poètes en langue vulgaire était encore plus considérable que celui des poètes latins; mais il y en a peu qui aient mérité, par l'intérêt de leur vie ou par la bonté de leurs vers, que l'on en garde le souvenir. Je ne parle point d'un grand nombre de seigneurs italiens qui ne se contentèrent pas de protéger les poètes, et qui poétisèrent cux-mêmes. Le Cresuimbeni et le Quadrio (2) rangent dans cette classe la plupart des petits princes de ce temps-là. Plusieurs dames se distinguèrent aussi par leur goût pour la poésie et quelques unes par leurs talents. Il y eut même une Saiute qui est comptée, pour sa prose, parmi les autorités du langage, et qui fit aussi des vers; c'est sainte Catherine de Sienne. Sa vie appartient

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 496.

⁽²⁾ Storia della volgar. poesia, et Storia e rag. d'ogni poesia.

à l'hagiographie ou histoire des saints plus qu'à l'histoire des lettres. Dans cette dernière cependant, elle a de remarquable qu'elle a été l'occasion d'une guerre grammaticale et d'une espèce de schisme. On sait, et elle raconte elle même que son éducation avait été si peu littéraire qu'à vingt ans, lorsqu'elle entra dans l'ordre de S- Dominique, elle ne connaissait même pas l'alphabet; mais il ne lui fallut qu'une seule vision pour apprendre à lire, à écrire et pour devenir très forte en théologie. Elle mourut à la sleur de l'âge (1) en 1380. Ses lettres ascétiques sont écrites d'un style si pur, si élégant dans sa simplicité, et semées de locutions si vives et si agréables, que Sienne sa patrie a prétendu s'en servir pour rivaliser avec Florence, et pour lui disputer le sceptre du langage. Girolamo Gigli, savant Siennois, qui donna en 1707 une édition soiguée des Lettres de saiute Catherine, voulnt y joindre un vocabulaire des mots et des expressions propres à l'auteur. Il s'y donnait de très grandes libertés, et traitait avec peu de ménagements les Florentins, leur langue et leur académie, dont il était cependant. L'impression de ce Vocabolario Cateriniano était fort avancée, quand tout à coup il fut arrêté, prohibé par ordre du pape Innocent XII, l'auteur banni à quarante milles de Rome,

⁽¹⁾ A trente-trois ans.

où se faisait l'impression, et ensuite rayé de la liste des académiciens de Florence, par décret de l'académic elle-même; enfin, selon l'expression d'un historien récent de la littérature italience (1), traité comme coupable, non seulement de lèze-grammaire, mais même de lèze-majesté '2). Si les vers de sainte Catherine avaienté és suls, ils n'auraient point donné lieu à de pareils scandales, à en juger par une oraison qui est imprimée dans le quatrième volume de ses OEuvres (3), et où l'on trouve moins de génie que de ferveur.

Celui des poètes lyriques de cette époque qui approcha le plus du style de Pétrarque est Buonaccorso da Montemagno. Il y en eut deux, de ce nom, l'aïeul et le petit-fils, que l'on a long-temps confondus en un seul. Le chanoine Casotti découvrit le premier qu'ils étaient deux, et donna, en 1718, à Florence la meilleur édition de leurs Oèuvres (4), avec une préface qui

⁽i) M. Giamb. Corniani, I secoli della Letter. ital., t. I, p. 388.

⁽a) Le Pocabolario Cateriniano, qui fut alors lacéré et brûlé à Florence par la main du bourreau, y a été réimprimé depuis , sous le faux titre de Manilla, et sans date, iu-4°, avec un Supplément qui le complète. Gamba, Testi di Lingua, p. 88.

⁽³⁾ Pag. 341; elle commence ainsi:

O Spirito santo, vieni nel mio core Per la tua potenzia trailo a te, Dio, etc,

⁽⁴⁾ La première édition fut donnée à Rome en 1559, în-8°.,

préface qui éclaireit complètement ce qui regarde la famille des Montemagno. C'était une des plus distinguées de Pistoja, où elle avait été plusieurs fois élevée aux premiers emplois. Buonaccorso l'ancien en fut lui-même gonfalonier, en 1364. Ses vers ont de la douceur et de la grâce. Gravina (1) le loue d'avoir approché de Pétrarque par ces deux qualités, si ce n'est par l'élévation, le savoir et la variété des sentiments. Le Tassoni, dans ses considérations sur Pétrarque, compare souvent des vers de Montemagno, avec ceux de ce grand poète lyrique et les explique les uns par les autres. Il ne croit pas, comme l'out pensé quelques critiques, que le troisième sonnet de Pétrarque (2), soit imité du premier de Montemagno (3); mais lorsqu'il veut au contraire prouver que c'est Montemagno qui a été l'imitateur, il ne peut lui-même se dissimuler la faiblesse de ses preuves. Plusieurs autres sonnets de Buonaccorso. sans avoir la même ressemblance, ont des traits, des expressions et des tours que l'on pourrait appeler Pétrarquesques, comme le font les Italiens. Le recueil ne contient que 38 sonnets, dont plu-

par Niccolo Pilli de Pistoja, le même qui publia aussi les OEuvres de Cino.

⁽¹⁾ Della ragione Poetica, l. II, S. 29 et 30.

⁽²⁾ Era il giorno che al sol si scoloraro, etc.

⁽³⁾ Erano i miei pensier ristretti al core,

sieurs eucore sont de Montemagno le jeune, qui appartient an siècle suivant ; tant il est vrai qu'en poèsie il ne faut que peu de vers, mais dignes du suffrage des gens de goût, pour se faire un assez grand nom.

Pistoja produisit un autre poète eontemporain de Pétrarque, qui fut même, dit-on, son diseiple. et qui fit après sa mort un long poëme à sa louange ; mais l'on n'y peut guère approuver que l'intention et le zele. Il se nommait Zenone de' Zenoni. Son poëme, qu'il intitula Pietosa fonte, est en tercets, et divisé en treize chapitres. Le savant Lami l'a publié le premier, en 1743, dans le 15e, volume de ses Deliciæ eruditorum, avec des remarques et une notice sur l'auteur. Il avone lui-même que le style n'en est ni facile, ni doux, ni poli: les expressions en sont souvent obseures et les mots trop vieux, ou trop nouveaux, ou trop hardis: mais il contient des détails qui le rendent de quelque utilité pour l'histoire littéraire de ee temps (1).

Le même volume est terminé par une canzons sur ce même sujet de la mort de Pétrarque (2). Elle vaut mieux, sans être fort bonne. Son antem est Franco Sacchetti, auteur justement celèbre à

⁽¹⁾ Lami, loc. cit., au commencement de l'avis au Lecteur.

⁽²⁾ Elle a pour titre: Morale di Franco Sacchetti da Firenze per la morte di N. Francesco Petrarca,

d'autres titres, qui passe cependant pour avoir approché du style de Pétrarque dans ses vers; mais qui approcha beaucoup plus de celni de Boccace dans sa prose; et dont les Nouvelles sont regardées comme les meilleures, après celles du Décaméron, quoique loin encore de leségaler.

Franco Sacchetti, né à Florence, vers l'an 1335 (1), d'une famille ancienne et illustrée par les premiers emplois de la république, annonça de bonne heure les plus heureuses dispositions. Très ieune encore, il composa des poésies amoureuses, où il se montra grand imitateur de Pétrarque; mais avec un tour d'idées et de style qui lui était propre. Comme il ne quitta point Florence dans sa jeunesse, son mérite y frappa tous les yeux. L'usage était alors de graver sur les monuments publics, dans les salles de délibération du gouvernement, dans celles des tribunaux, sur les portes des différents offices, des inscriptions en vers dans la langue nationale. On s'adressa souventau jenne Sacchetti pour ces inscriptions, où l'on voulait toujours que la poésie et la morale donnassent des leçons de liberté. On a conservé plusieurs sonnets qu'il fit dans ces occasions. La morale y est en général meilleure que la poésie. La simplicité des idées et du style y est un mérite.

⁽¹⁾ Préface de la bonne édition donnée à Naples , sous le titre de Florence , en 1724 , par le sayant Bottari.

puisqu'ils étaient destinés à être entendus et retenus par le peuple. On lui demauda une devise plus courte pour être gravée sur la couronne du lion qui était placé au-dessus d'une espèce de tribune aux harangues, à la façade du palais des pricurs (1). Il fit ce distique, remarquable par sa simplicité et sa gravité. C'est le lion qui parle:

> Corona porto per la patria degna Acciocchè libertà ciascun mantegna,

Franco Sacchetti fut revêtu de plusieurs magistratures, tant à Florence même, que dans différentes parties de la Toscane. Il voyagea aussi daus plusieurs villes d'Italie, entre autres à Bologne, à Gênes et à Milan. Il se lia d'amitié avec les hommes les plus distingués de tous états et avec les littérateurs les plus célèbres. La considération dont il jouissait dans sa patrie lui attira une distinction honorable dans une occasion triste pour lui et pour sa famille. Son frère, Giannozzo Sacchetti, avait été déclaré rebelle, pris et décapité, en 1379. L'année suivante, il fut statué par uu décret que les pères, les frères, les fils de cenx qui depuis trois ans avaient été déclarés rebelles, ne pourraient pendant dix ans être ni du nombre des prieurs (magistrature suprême de la république), ni membres d'auenn des collèges de magistrature. Sacchetti fut seul excepté de cette dis-

⁽¹⁾ Aujourd'hui le Palazzo Vecchio.

position sévère, et cela, dit l'historien Ammirato, parce qu'il était tenu pour homune de bien, per esser tenuto uomo buono (1); mais cette faveur ne put le consoler de la perte de son frère. Il deviut sujet à des maladies graves, et ses infirmités furent augmentées par des accidents imprévus. Étant tombé de cheval, ou plutôt de mulet, dans nn de ses voyages, il voulut se faire saiguer. Un barbier ignorant lui donna plusieurs coups de lancette, sans pouvoir lui tiere une goutte de sang, Il se rendit à Pistoja, où un chirurgien, aussi ignare que le harbier, le piqua et le manqua de mème. Les bains qu'il prit ne lui firent aucun bien, et il se sentit long-temps de cotte clute.

Chargé, en 1381, de quelques missions politiques dans des pays infestés par le brigaudage et par la guerre, il fut attaqué en mer et pillé par les Pisans; son fils fut blessé sous ses yeux. La république l'indemnisa par une gratification de 75 florins d'or. Plusieursannées après, dans la guerre que Florence soutint contre le duc de Milan, les environs de la ville furent saccagés et brûlés. Les possessions de Franco Sacchetti, qui étaient à Marignole, furent entièrement détruites, et lui totalement ruiné. Il supporta tant de malheurs avec courage. Au milieu de ses occupations et de ses désastres, il ne cessa jamais de cultiver la ses désastres, il ne cessa jamais de cultiver la

⁽¹⁾ Stor. fiorent., 1. XIV.

poésie, la philosophie et les lettres. Il y chercha des consolations et y trouva encore des plaisirs. Il vieillit en se livrant anx mêmes travaux qui avaient occupé sa jeunesse. On conjecture qu'il monrut peu d'années après la fin de ce siècle (1). C'était un homme d'une amabilité singulière, et remarquable par le mélange de la gravité de son caractère et de la gaîté de son esprit. Cette gaîté brille dans presque toutes ses Nouvelles. Parmi ses compositions poétiques, dont le plus grand nombre n'est point imprimé, il y en a plusieurs qui sont non seulement fort gaies, mais de ce genre de burlesque dont on attribue faussement l'invention au Burchiello, puisqu'on en trouve iei les premiers modèles. Il aimait beaucoup la musique et la savait parfaitement. Dans un manuscrit où scs madrigali et ses ballades, porteut les nons des musiciens qui en avaient fait les airs, on voit plusieurs fois, écrit en marge, le sien niême (2). Ce n'est pas seulement dans sa jennesse qu'il fut amoureux; on trouve dans ses poésies la preuve qu'il le fut 26 ans de la même personne; mais on ignore l'objet de cette passion si constante. Il se plaint dans un sonnet fait la vingt-sixième année, de n'être pas plus avance que le premier jour. Il

⁽¹⁾ Bottari, ub. sup.

⁽²⁾ Intonata per Francum Sacchetti, on Francus dedit so-num. Bottari, ub. sup.

se rappelle le peu que gagna Pétrarque auprès de Laure par ses vers ; et il en tire un triste augure pour les siens. La fin du sonnet signifie à peu près (1):

> Malheureux! si je pense encore Au peu qu'a gagué par ses vers Le grand Pétrarque auprès de Laure, Au longs tourments qu'il a soufferts..... Je frémis, je me sens de glace: J'écris pourtant, et le temps passe,

Peu de ses poésies sont imprimées (2). Le vocabulaire de la Crusca, qui les cite souvent, tire ses exemples d'un ancien manuscrit qui appartenait à la famille Giraldi, et qui était encore en 1724, dans la bibliothèque de cette famille (3). Il contenait environ 170 sonnets, 38 canzoni de différents genres, 49 ballades, un grand nombre

E quando io penso al mio signor Petrarca, Quel ch' acquistò in Laura pe' suoi versi, Misero i' scrivo in ghiaccio, e'l tempo varca.

⁽²⁾ Je ue connais qu'un sonnet cité par Crescimbeni, Stor. della Folg. Foesia, l. II, nº. 8; Ja canzone sur la mort de Pétrarque, dont il est parlé ci-dessus, une autre canzone qui vant mieux, dans le Recueil des Rime Antiche, qui suit la Bella Mano, réimpression de 1750, et quatre sonpets dans la Préfice de Bottari.

⁽⁵⁾ Bottari, uh. supr. Le marquis Matteo Sacchetti, descendant du poète, possédait à Rome, à la même époque, une copie de ce manuscrit. Id. ibid.

de madrigali et d'autres poésies de toute espèce. Il contenait aussi des lettres, les unes latines, les autres italiennes, et ce qui est plus singulier, 49 sermons, sur les évangiles, pour tous les jours du caréme et des fêtes de Pâqnes; le tout terminé par ses Nouvelles, qui ne sont pas tout-à-fait du même genre, nii du même style.

Il les écrivit ponr son amusement, lorsqu'il était podestat ou premier magistrat d'une petite ville, que l'on croit être Bibbiena. Elles étaient an nombre de 300. On n'en a retrouvé et publié que 258. Sacchetti ne les a point encadrées, comme Boccace dans une fiction générale, ni entremèlées d'entretiens, de descriptions et de vers. C'est lui qui raconte, en son nom, des faits dont souvent il a été témoin lui-même. Le style en est extrêmement pur, et fait autorité dans la langue. Il est plus familier et descend plus habituellement au langage commun que celui du Décaméron; et c'est surtout dans les snicts gais et populaires qu'il peut être utile de l'étudier. On y acquiert l'intelligence d'nn grand nombre de mots et de proverbes toscaus, qui y sont employés dans leur vrai sens et dans toute leur force. Quant aux aventures, aux bons mots et aux faits plaisants, il y en a moins de libres et d'indécents que dans Boccace , mais trop encore pour que ce recueil puisse être mis entre les mains de tout le monde. La plupart de ces traits servent à faire connaître

le caractère et les mœurs des Florentins de ce temps-là. Plusieurs ont pour acteurs des hommes connus dans l'histoire politique et dans celle des lettres, et offrent des particularités de leur vie, que l'on ne trouve point ailleurs. Comparés avec des passages des anciens historiens de Florence, ces traits servent quelquefois à les éclaircir.

Les Nouvelles de Franco Sacchetti sont en général plus courtes que celles de Boccace: le dialogue et la pantomime y son! moins détaillés, moins soignés, et l'on n'y trouve point de ces histoires touchantes qui forment dans le Décameron une admirable variété. Elles sont presque toutes plaisantes, racontées avec légèreté, et du ton d'un homme qui, ponr amuser les autres, commence par s'amuscr lui-même. Il faut s'en prendre au temps où vivait l'auteur, de la grossièreté de quelques expressions; mais il a, comme je l'ai dit, moins souvent besoin de cette excuse que Boccace. Il fait aussi plus fréquemment agir des personnages contemporains, rois, magistrats, poètes, artistes, marchands, ouvriers, bouffons de ville et de cour. Il y a parmi ces derniers un maître Gonelle, auquel il revient souvent, et qui est le plus drôle et le plus original de tous. Ce maître Gonelle attrape et fait rire tout le monde, depuis les plus petits particuliers jusqu'aux rois. Le tour qu'il joue à Naples à un abbé riche et avare, pour amuser le roi Robert, n'est ni aussi spirituel,

Lando

ni d'aussi bon goût que l'on croirait qu'il l'eût fallu pour plaire à un Souverain ami des lettres et aussi avide que nous l'avons vu ailleurs de la société et des entretiens des Sages (t). Ce que d'autres Nouvelles racontent du roi d'Angleterre Édouard (2) et de Philippe de Valois, roi de France (3), prouve, il est vrai, combien les rois

⁽¹⁾ Le roi ne veut rieu donner à Gonelle, à moins que Gonelle mâte d'abred obteuu quelque chose de cet abbé. Gonelle engage l'abbé à recevoir sa confession publique. Il lui avone qu'il a le maibleur de devenir bup quand il lui prend un accès d'un certain mal, de se jeter alors sur bus ceux qu'il rencontre, t de les dévoere. Il feint que l'accès lui prend: l'abbé s'enfuit épouvanté, quitte une chape magnifique qu'il portait. Gonelle s'en saisit, et va la porter devant le roi, qui en rit avec ses barons, et paie largement maitre Gonelle. (Nouv. COXLI.)

⁽a) Une espèce de garçon meunier, ou de cribleur de grain (ungliatore), devenue courisan, se présente devant ce roi. Édouard se jette sur lui et le bat quand ce pauvre disble le loue; il le récompense magnifiquement quand le garçon meunier le blâme et l'injine; et le nouveau courisan, aussi fin que le serail le plus ancien et le plus habile, dit à Édouard : « Sire, » i V. M. vout me payer ainsi de mes mensonges, je lui dirai rarement la vérité. (Nouv. 1111.)

⁽³⁾ Pailippe avait perdu uu épervier qu'il aimit beaucoup; il bit promettre une récompense à qui le trouvera. C'est un paysau qui le trouve et qui veut le porter au roi. Un huissier du palais exige qu'il lui donne la moitié de la récompense promise. Le paysan, admis devant le roi, lui demande pour récompense cinquante coups de bâton. Philippe, très surpris, veut savoir pourquoi : le paysan le lui dit naivement. Le roi fait donner devant du

ctaient alors populaires et accessibles, mais donne me assez pauvre idée de leurs plaisirs. Barnabé Visconti, seigneur de Milan, et d'autres souverains d'Italie se donnent aussi des plaisirs de cette espèce. On voit même un évêque inquisiteur qui s'amuse à effrayer un pauvre imbécille, nommé Albert (1), le menace de le faire brûler comme Patarin ou Vaudois, et rit avec un de ses amis des sottises qu'il lui fait dire sur le Pater noster. Fort hien, dit Franco Sacchetti, mais si ce pauvre Albert ent été un homme riche, l'inquisiteur lui en aurait peut-être donné tant à entendre qu'il se fût racheté de ses deniers, pour n'être pas torturé ou brûlé (2).

Le poète par excellence, Dante, paraît plusieurs fois sur la scène (3). On trouve même, au sujet de son tombeau à Ravenne, devant lequel il n'y avait ni cierges, ni lampions, tandis qu'un vieux crucifix était tout noir de la fumée de ceux qui brûlaient autour de lui, un trait peut-être his-

à l'huissier vingt-cinq coups de bâton, refuse au paysan sa moitié du paiement en cette monnaie, mais lui fait compter deux cents francs pour marier ses filles. (Nouv. CXCV.)

⁽¹⁾ Nouv. II.

⁽a) E forse forse se Alberto fosse stato un ricco uomo, lo inquisitore gli avrebbe dato tanto ad intendere, che si sarebbe ricomperato de' suoi denari per non essere arso o crueciato. (1bid.)

⁽⁵⁾ Nouv. VIII, CXIV, CXV.

torique, mais que je ne pourrais me permettre de rapporter (1). Des artistes célèbres v figurent anssi, tels que Giotto, Buffamalco, l'Orcagna, et plusieurs antres. Quelques uns de ces artistes, appelés à S. Miniato, pour des travaux qu'ils y faisaient dans une église, sont représentés (2), discutant et se disputant après boire, pour savoir quel avait été, Giotto toujours excepté, le plus grand peintre. L'un dit Cimabuè, l'autre Stefano, élève de Giotto, un troisième Buffalmalco. Ce n'est point tout cela, interrompt le fameux sculpteur Alberti; ce sont les femmes de Florence. On a beau rire de cette proposition : il soutient son dire et le prouve par des détails de la toilette des femmes qui sont tout-à-fait plaisants. Dans la Nouvelle suivante c'est avec les faiseurs de lois que l'auteur fait lutter les dames florentines. Il leur donne tout l'avantage, et les fait meilleures légistes et meilleures logiciennes que les hommes. Les Florentins s'avisent de porter une loi somptuaire sur l'habillement des femmes. Des officiers publics sont chargés de la faire exécutor et de procéder contre celles qui porteront dans leur parure des ornements défendus. Ils arrêtent tout ce qu'ils eu trouvent; mais ils n'en peuvent convaincre aucune. Certains rubans

⁽¹⁾ Voy. Nouv. CXXI.

⁽²⁾ Nouv. CXXXVI.

avec lesquels on attachait les voiles sont prohibés: Cela, un ruban! dit celle qu'on arrête, en l'arrachant de dessus sa tête et le pliant dans sa main; c'est une guirlande. Les boutons ne sont point des boutous; l'hermine n'est point de l'hermine, ainsi du reste. Les officiers, les magistrats en perdent la tête, et l'on est obligé de révoquer la loi.

Sacchetti ne se donne pas moins carrière que lloccace sur les moines, les hypocrites, les caffards; il a, dans ce genre, un assez grand nombre de contes naifs et piquants; et-remarquons bien quel'Inquisition n'a jamais proscrit ces Nouvelles, qu'elles n'ont été mises sur aucun index, ni soumises à aucune correction apostolique, et qu'elles ont toujours été lues et réimprimées librement.

En voici une très courte, qui donne à la fois une idée de ce qu'était alors l'éloquence de la chaire, et de l'influence que des prédicateurs grossiers exerçaient sur le peuple (1). L'auteur raconte que se trouvant à Génes dans le temps de la guerre entre les Génois et les Véuitiens, et lorsque les Vénitiens venaient de battre les Génois, il entendit un frère de l'ordre des ermites, précher ainsi dans l'église de St.-Laurent, devaut une grande affluence de peuple. «Je sûis Génois, et si je ne vous disais ma pensée, je me croirais

⁽¹⁾ Nouvelle LXXI.

très coupable. Ne vous fâchez donc pas, si je vous dis la verité. Vons ressemblez proprement anx anes. La nature des anes est telle que, lorsqu'ils sont ensemble, si vous donnez un coup de bâton à l'un de la troupe, tous se separent et se mettent à fuir, l'un ici, l'autre là, tant ils sont làches et poltrons. Vous faites précisément comme eux. Les Vénitiens, au contraire, sont proprement de la nature des cochons. On dit communément un cochon de vénitien, et l'on a raison : quand les cochons sont en troupe et serrés les uns contre les autres, frappez-en, bâtonnez-en un, tous se serrent encore davantage, et courent ensemble sur celui qui les a frappés, parce que telle est leur nature. Si jamais ces deux figures m'ont paru ressemblantes, c'est surtout en ce moment. L'antre jour , vous frappates les Vénitiens ; ils se sont serrés, défendus et vous ont attaqués à leur tour. Pour vous, vous ne vous entendez point les nus les autres; vous n'avez que tant de galères armées: ils en ont presque deux fois autant. Eh bien! no dormez plus: veillez sans cesse: armez-en deux fois autant qu'eux, et soyez en état, s'il le faut, non pas de tenir la mer, mais d'entrer à Venise.» Avec cette éloquence grossière, c'était là certainement un bon citoyen et un brave moine.

Cette prédication en rappelle à l'auteur une d'une autre espèce, qu'il raconte aussitôt après. Il met sur la scène, ou plutôt dans la chaire, un évêque stupide, qui n'y montait que pour dire les plus lourdes sottises (1). Ce bon évêque, voulant tancer les Florentins sur le péché de la gourmandise, leur faisait, en termes de cuisine, le détail de tous les plats et de toutes les sauces. C'était un jonr de l'Ascension, et tout cela n'avait guère de rapport à la fête; il y vint enfin comme il put, et voulant faire comprendre à ses auditeurs avec quelle rapidité le Christ monta au ciel, il leur dit : « Comment s'éleva t-il? Il s'éleva comme un oiscau qui vole; plus vite: il s'éleva comme une flèche qui part de l'arc ; encore plus vite : comme un trait lancé par une arbalète; bien plus vite encore. Comment donc? - Comme si mille paires de diables l'avaient emporté. - L'auteur ajoute que, se trouvant, après ce beau sermon, avec le prieur de l'ordre, il lui demanda quelle Écriture avait fourni à ce maître imbécille ce qu'il venait de dire en chaire. Le prieur répondit que c'était un des plus habiles de tout l'ordre, qu'il lui avait peut-être pris quelque mal qui lui avait troublé l'esprit. Ce mal, reprit Franco Sacchetti, est donc continu et ne le quitte jamais ; car chaque fois qu'il prèche, il en dit de pareilles, et quelquefois encore de plus fortes : c'est ce qui fait que le peuple le préfère à tous les autres prédicateurs, et court en foule pour l'entendre. Dans quelques

⁽¹⁾ Nouvelle LXXII.

autres Nouvelles il prend la liberté de se moquer d'une certaine manie de faire de nouveant saints et de fabriquer de nouvelles reliques. Il y en a une surtout où il nut en jeu de vieux os bien noirs d'un prétendu saint Ugolin, et ne fait aucune grâce à toutes ces supersitions monacules. La véritable piété doit lui en savoir autant de gré que la raison.

Le même siècle fournit un autre conteur qui n'a pas moins de mérite que Franco Sacchetti, et que plusieurs même lui préferent. C'est l'auteur d'un Recneil qui porte le singulier titre de Pecorone. Cet augmentatif de pecora signifie en italien la même chose qu'en français, une pécore, un imbécille. Il plut à un homme d'esprit de se donner ce titre par bizarrerie; mais personne en le lisant n'est tenté de le prendre au mot. En tête de son recueil est un sonnet qui n'est pas plus bête que le reste. En voici à peu près le sens:

Ce livre est nommé la Pécora. Jai trouvé, sans beaucoup de frais, Ge beau ûire qui le décore: Il sernble pour lui fait exprès, Tant on y voit d'hommes niais. Moi qui sais plas niais encore, A leur êté je vais bélant: Je fais des livres et l'jenore Ce que évis que style et talent. Enfin, j'en vur faire à ma tête; Et si mon projet réussit,

D'ITALIE, CHAP. XVII.

193

Si je deviens homme d'esprit, De l'avis de plus d'une bête,

Ne t'en étonne pas, lecteur, Le livre est fait comme l'auteur (1).

Dans le premier quatrain de ce sonnet se trouve en toutes lettres la date de la composition du livre, 1378, et le nom de l'auteur, ou du moins son prénom, Ser Giovanni (2). On ne l'appelle en effet que Ser Giovanni Fiorentino; mais l'on ne sait pas bien ce que c'était que ce sire Jean de Florence. On ignore presque entièrement les circonstances de sa vie. On voit par le préambule de ses Nouvelles qu'il les écrivit à Dovadola (3), château dans une vallée de la Romagne, à neuf milles de Forli, qui était alors indépendant, et ne se soumit que dans le siècle suivant (4) à la république de Florence. Ser Gio-

⁽¹⁾ Poniam che'l facci a tempo e per cagione Che la mia fama ne fosse onorata, Come sarà da zotiche persone, Non ti maravigliar di ciò, lettore; Che'l libro è fatto com' è l'autore.

⁽²⁾ Mille trecento con settant' otto anni Veri correvan, quando incominciato Fu questo libro, scritto et ordinato, Come vedele, per me Ser Giovanni.

⁽³⁾ Perchè ritrovandomi io a Dovadola, sfolgorato e cacciato da la fortuna, cic.

⁽⁴⁾ En 1440.

vanni, né à Florence même, était peut-être dans ce château comme dans unc sorte d'exil, ou forcé ou volontaire, ne se trouvant pas bien avec les Florentins, parce qu'il était du parti des Guelfes, et qu'il se montrait sans doute attaché à la cour de Rome dans toutes les actions de sa vie, comme il le fait dans son ouvrage dès qu'il en trouve l'occasion. Entre les différentes conjectures dont il a été l'objet, il y en a une du savant chanoine Biscioni, qui en fait un moine franciscain, et le prémier général de l'ordre après son saint fondateur; mais quoiqu'il appuie cette idée de quelques raisons plausibles, il y en a pour le moins autant de douter qu'elle soit fondée (1). Le titre de ser ou sere que l'on joint toujours à son nom ferait plutôt croire qu'il était notaire, ce même titre ayant alors été donné aux hommes de cette profession, qui étaient ordinairement de très bonne famille (2).

S'il y a doute et partage sur l'état de l'auteur du Pecorone, il n'y en a point sur son mérite. Les philologues toscans le placent fort peu audessous de Boccace, quant à la pureté du langage, aux agréments du style et aux termes pro-

⁽¹⁾ Voy. la Préface de Gaetano Poggiali, en tête de l'édition du Pecorone, Livourne (sous le faux titre de Londres), 1795, p. xxi.

⁽²⁾ Ibid., p. xiv.

D'ITALIE, CHAP. XVII.

pres de la langue, dans laquelle il fait autorité. Il voulut, comme Boccace, lice unsemble ses Nouvelles, et les placer dans un cadre qui leur donnât de l'intérêt et de l'unité. Pour de l'unité il y en a sans doute, mais ce cadre est froid et mesquin, et n'a rien de l'intérêt, de la grâce et de la variété de son modèle.

Il y avait à Forli, dans un monastère de femmes, une prieure et plusieurs religieuses qui menaient toutes la vie la plus sainte et la plus exemplaire du monde. Entre elles, on distinguait une sœur Saturnine, jeune, belle, sage, et de mœurs si pures et si angéliques que la prieure et les autres sœurs étaieut remplies d'amour et de vénération pour elle. La réputation de sa beauté et de sa vertu était répandue dans tout le pays. Il se trouvait alorsà Florence un jeune homme nonmé Auretto, plein de sagesse, de sensibilité, de honnes mœurs et de talents, qui avait dépensé en galanteries une grande partie de son bien. Il entendit parler de l'aimable Saturnine, en devint éperduement amoureux, sans l'avoir vue, et imagina de se faire moine, d'aller à Forli, et de se présenter pour chapelain à la prieure , afin de voir la jeune sœur tout à son aise. Il exécuta ce projet et snivit sa vocation de point en point; il arrangea ses affaires, prit le froc, se rendit à Forli, et par l'entremise d'une personne adroite, devint peu de temps après le chapelain du couvent. Il se comporta si bien

dans cette place, qu'il mérita bientôt par sa conduite l'amitié de la prieure, celle des sœurs, et surtout de sœur Saturnine. Or il advint, dit naïvement l'anteur, que ledit frère Auretto, regardant honnétement plusieurs fois ladite sœur Saturnine, et elle le regardant de même, et leurs regards se rencontrant, ils s'entendirent si bien, que du plus loin qu'ils s'apercevaient, ils se saluaient en souriant. Leur amour faisant des progrès, plusieurs fois ils se prirent la main, et ils se parlèrent, et ils s'écrivirent souvent. Enfin ils prirent le parti de se trouver à une certaine heure au parloir, qui était dans un endroit retiré et solitaire. Ils y vinrent , et trouvèrent tant de plaisir à causer ensemble, qu'ils résolurent d'y revenir une fois par jour. Ils s'imposèrent pour règle, de se raconter tous les jours l'un à l'autre une Nouvelle, pour s'amuser et passer agréablement leur temps. C'est ce qu'ils font pendant vingt-cinq jours, et ce qui produit une suite de cinquante Nouvelles, beaucoup micux racontées qu'elles ne sont liées avec adresse : car ce frère Auretto et cette sœur Saturnine, qui ne font chaque jour que revenir au parloir, se saluer, se prendre la main , s'asseoir , conter chacun son histoire , chanter une chanson ou ballade (car cette imitation du Décameron ne manque point à ce recueil), se lever, se remercier du plaisir qu'ils se sont fait, et se quitter pour revenir de même, ne sont pas

de l'invention la plus heureuse, et finissent même, à parler franchement, par être mortellement enuuyeux.

Les choses se passent, comme on voit, le plus bonnêtement du monde entre ces deux amants, qui seulement à la fin de trois ou quatre de leurs visites, ajoutent à leurs autres politesses un baiser d'amour. Cela n'empêche pas que M. le chapelain et madame Saturnine ne s'émancipent quelquefois dans leurs récits, plus que ne le devraient faire de si sages personnes. Dans les deux premières Journées, toutes les Nouvelles sont assez semblables, pour le fond, à celles de Boccace; mais les détails ne sont jamais licencieux, et l'expression est aussi plus décente. Dans la troisième, malgré son attachement pour la cour de Rome, l'auteur s'égaie aux dépens d'un cardinal que sa maîtresse va rejoindre à Avignon, déguisée en jeune moine. Il est vrai qu'il faut prendre garde à ce lieu où résidait alors la cour romaine. Tous les Italiens, guelfes ou non, semblent s'être accordés alors pour regarder conime de bonne guerre tout le mal qu'ils pouvaient dire des mœurs de la Babylone d'occident. Ce n'est pas non plus , dans la Journée suivante, marquer un trop grand respect pour le cousistoire papal, que de le montrer embarrassé tout entier par un misérable sophiste et sur le point de tomber dans l'irérésie, faute de pouvoir lui répondre, si un étranger pauvre et mo-

deste ne venait les tirer tous de peine. C'est pourtant à Rôme que se joue cette espèce de farce théologique, précédée même de quelques traits où le pape et le sacré collége ne sont pas plus ménagés que s'ils étaient-encore à Avignon. Nous qui ne sonmes ni gueffes ni gibelins, nous pourvous, puisque cette Nouvelle n'a rien de contraire aux mœurs, avantage que toutes sont loin d'avoir, y jeter les yeux, pour faire connaissance avec la manière de l'auteur.

Deux grands docteurs en théologie vivaient à Paris et disputaient souvent ensemble. L'un s'appelait maître Alain et l'autre maître Jean-Pierre. Le premier l'emportait le plus souvent, tant parce qu'il était meilleur dialecticien, que parce que l'autre avait des opinions moins saines. Il aurait même apporté quelque trouble dans la foi, si maître Alain n'eût été là pour le redresser et pour réfuter ses sophismes. Mais Alain eut la fantaisie d'aller à Rome; il était riche, il se fit suivre d'un grand train, arriva dans la capitale du monde chrétien, visita le pape et sa cour, vit comment ils se gouvernaient; et lui qui croyait que cette cour devait être le fondement et la garantie du maintien de la foi, il fut, comme le juif, d'une Nouvelle de Boccace (1), bien étonné de la trouver livrée à des vices honteux, et, selon l'expression de

⁽¹⁾ Journ. I., Nouv. II. Voy. ci-dessus, p. 120.

D'ITALIE, CHAP. XVII.

199

l'auteur , toute pleine de simonie. Alain se hata de sortir de Rome, résolut d'abandonner le monde et de se donner tout entier à Dieu. Lorsqu'il eut fait quelques journées de chemin , il s'arrête , donne ordre à ses gens de marcher en avant et de le laisser seul. Eux partis, il quitte la route, s'enfonce dans les montagnes et rencontre sur le soir un berger. Il passe la nuit auprès de lui. Le matin, il change avec lui d'habillements, et se met en marche par un autre chemin. Il arrive à une abbaye, demande du pain, se présente à l'abbé pour faire dans la maison les services les plus bas et les plus, gros ouvrages; on le recoit; il montre tant de doeilité, d'humilité, de patience, mène une vie si mortifiée et si sainte, que l'abbé le prend en grande anuitié.

Cependant ses domestiques , après l'avoir attendu plusieurs jours , croyant que leur maîtro avait été volé et tué , avaient regagné la France. Arrivés à Paris, ils y répandent le faux bruit des a mort. On le regrette universellement. Il n'y a que son rival Jean-Pierre qui en ait de la joie. A présent , diti-ll , je pourrai faire ce que je désire depuis si long-temps. Il part à son tour pour Rome , va proposer en plein consistoire une question contraire à la foi, et tâche, par ses subilités, d'introduire une hérésie dans l'Église. Le pape assemble tout le collége des cardinaux, et ne trouvant rien à répondre , il délibère avec eux d'appeler de

toutes les parties de l'Italie les plus savants décrétalistes, évêques, abbés et prélats, de les réunir dans un consistoire où l'on examinera la question proposée par maître Jean-Pierre. L'appel est fait. L'abbé du couvent où s'est retiré maître Alain est convoqué comme les autres. Alain apprenant de quoi il s'agit, le prie en grâce de le mener avec lui. L'abbé, qui le croit un homme simple, ignorant, et sachant à peine lire, le refuse d'abord. Alain insiste : l'abbé cède ; ils arrivent à Roine. Alain veut que son abbé le mène au consistoire. L'abbé le croit devenu fou. Alain le suit, et comme beaucoup de monde se trouve à l'entrée du palais, il se glisse dans cette presse, se cache sous la chape de l'abbé, et entre avec la foule. L'abbé forcé de le laisser faire, va s'asseoir avec les antres abbes ; Alain s'assied entre ses jambes , et regarde par l'ouverture du devant de la chape, pour voir ce qu'on va faire et entendre ce qu'on va dire.

Un instant après, Jean-Pierre arrive, monte à la tribune en présence du pape, des cardinaux et de tous les docteurs, éuonce hardiment sa proposition, et la prouve par les raisons les plus astucienses et les plus subtiles. Maître Alain déméle sur-le-champ le sophisme; et voyant que personne n'ose se lever pour y répoudre, il met la tête hors de la chape, et crie d'une voix forte le mot jube. C'était la forme pour obtenir la per-

mission de parler, ou, comme on dit aujourd'hui, pour demander la parole. L'abbé leve la main, lui donne un grand coup sur la tête, et lui ordonne de se taire. On regarde; on ne sait d'où est venue cette voix. Alain remet la tête à l'ouverture, et crie plus fort que la première fois; chacun regarde encore, et demande 'à l'abbé ce qu'il a sous lui. C'est, répondit-il, un frère convers qui est fou. - Et pourquoi amenez-vous des fous au consistoire? Voilà une grande querelle et un grand bruit. Les massiers s'avancent avec leurs masses pour mettre le fon dehors. Alain s'élance de dessous la chape, prend sa course, et va se jeter aux pieds du pape. Il lui demande avec instance la permission de répondre à la question proposée. Le pape la lui accorde. Alors il monte posement à la tribune, reprend avec ordre la proposition et les preuves, répond à tout, met dans sa discussion tant de clarté, dans sa réfutation tant de force, que Jean-Pierre reste confondu. On tu es, lui dit-il, l'esprit de maître Alain, ou tu es guelque malin esprit. Alain se fait enfin connaître. Le pape enchanté de lui veut le faire cardinal, et recounaît que sans lui l'Église de Dicu allait tomber dans une graude erreur. Alain refuse cette haute fortune ; et, quoi que dise le pape, quoi que fasse l'abbé lui-même, il retourne humblement à l'abbaye reprendre ses fonctions de frère convers.

Cela est très édifiant saus doute dans maître. Alain; mais quelle farce ridicule que celle de ce consistoire, et quel respect est-ce avoir pour la croyance qu'il est chargé de maintenir que de faire dire gravement par le pape que, saus un moyen si extraordinaire, l'Église entière, vaincue par un sophiste, allait errer dans sa foi! Il en est pourtant du Pecorone comme du Recueil de Franco Sacchetti, il n'a jamais été prohibé ni mis à l'iudex.

Plusieurs des Nouvelles qu'il contient sont historiques, et c'est ce qu'on ne manque pas de faire valoir parmi les mérites de l'ouvrage; mais ce mérite est compté pour peu de chose quand on a vu comment l'histoire y est traitée. Si l'auteur prétend, par exemple, donner l'origine de l'ancienne Rome, il y eut, dit-il (1), dans la ville. d'Albe un roi qui descendait de la race d'Énée, fils d'Anchise. Ce roi, nommé Procas, eut deux, fils . Numitor et Amulius, Ce dernier chassa son aîné du trône, et fit enfermer Rhéa fille de cet aîné dans un monastère de la déesse Vesta, pour qu'elle. ne pût point avoir d'enfants, Jusque-là, au monastère près, c'est le pur texte des anciens historiens. de Rome; mais s'ils racontent ensuite que Rhéa eut deux enfants du dieu Mars, le conteur italien, trop religieux apparemment pour reconnaître cette-

⁽¹⁾ Journ. X, Nouv. II.

preuve d'une existence réelle dans un dieu du paganisme, arrange cela d'une autre façon, et c'est tout naturellement un prêtre du dieu Mars qu'il donne pour père à Romulus et à Rémus. D'autres, ajoute-t-il, en homme sûr de son fait, prétendent que ce fut le dieu Mars lui-même, et cela n'est pas vrai (1). L'origine de Florence vient après celle de Rome (2), et les vieilles traditions y sont suivies de même, avec des modifications niodernes. Dans la guerre civile de Catilina, Quintus Métellus revient de France avec son armée; Catilina l'apprend, et sachant que Métellus est dejà en Lombardie, il se décide à sortir de Fiésole. Il arrive dans la plaine de Pistoja, range ses troupes en bataille, et leur tient ce noble discours: « Messieurs, soyez forts et vaillants (3), etc. Ce discours n'a que six ou sept lignes, et il n'y a pas de caporal qui n'en fit un meilleur; ce n'est pas là tout-à-fait celui de Catilina dans Salluste. Métellus assiége Fiésole. Un maréchal de son armée, nommé Florino, est tué dans cette guerre, et enterré près du fleuve de l'Arno, et . c'est là que fut bâtie, peu de temps après, une ville qui s'appela d'abord Floria, tant à cause du

Alcuni dicono che questi due fanciulli furono generati dal dio Marte; e questo non è vero.

⁽²⁾ Journ. XI, Nouv. I.

⁽³⁾ Signori, siate gagliardi.

nom de Florino, que parce qu'elle fut peuplée par la fleur des citoyens de Rome, nom qui se changea dans la suite en celui de Florentia, Fiorenza, Firenze, Florence.

Si l'on veut remonter plus haut, on trouve dans une autre Nouvelle (1) comment le monde fut divisé en trois parties, lorsque l'entreprise de la tour de Babel fut déconcertée par la confusion des langues. La Nouvelle suivante nous apprend que l'iésole est la première ville qui fut bâtie en Europe, qu'elle le fut par Atlas, descendant de Cham, fils de Noé; que cet Atlas laissa trois fils, Sicanus, Italus et Dardanus; que ce dernier passa en Asie avec Apollon Astrologue et une suite nombreuse; qu'il arriva dans la province appelée Phrygie; qu'il y bâtit une ville d'abord appelée Dardanie, ensuite Troie, du nom de son petit-fils Troïus; qu'en un mot le fondateur de Troie était fils du fondateur de Fiésole. Si l'on descend à l'histoire moderne, on trouve les deux partis des Guelfes et des Gibelins avant pour origine en Allemagne une chienne de chasse, et en Italie une femme : ce sont les propres expressions du texte (2). On pardonne à

⁽¹⁾ Journ. XV, Nouv. I.

⁽²⁾ Si che ora hai udito che per una cagna si cominciò parte Guelfa e parte Ghibellina nell' Alamagna, e poi in Italia nacque per una femina. (Journ. VIII, Nouv. I.)

peine aux historiens réputés les plus profanes d'écrire comment un cardinal engagea le hon pape Célestin V à abdiquer, en le lui cornant pendant la unit avec une trompette, et se disant l'ange du Seigneur, abdication qui lui réussit mal, puisque Boniface VIII, son successeur, le fit cruellement mourir en prison. Notre ser Giodenni n'y fait pas tant de difficultés; et moyenvant un on dit, soen Saturnine raconte très neitement la chose (1), et frère Auretto lui dit, comme à l'ordinaire: Certes, voilà une belle et riche Nouvelle (2). Au reste ce n'est pas pour l'étnde de l'histoire que l'on fait cas du Pecorone, c'est pour celle de la langue, et pour la manière simple et naive dont les faits y sont racontés.

Mais ces deux recucils de Nouvelles nous ont distraits assez long-temps de la poésie; il est temps d'y revenir. En parlant des poètes qui florissaient avant Pétrarque dans le quatorzième siècle, j'ai fait une mention particulière de Fazio degli Uberti (3). Je ne l'ai considéré alors que commo poète lyvique, et j'ai remis à parler de son grand poëme quand je serais arrivé à la seconde moitié de ce siècle, à laquelle ce poème appartient. Fazio était encore jeune quand il le commença; mais

⁽¹⁾ Journ. XIII, Nonv. H.

⁽²⁾ Per certo questa è stata una ricca Novella.

⁽³⁾ Tom. II, p. 316.

il ne le termina que dans sa vieillesse (1), et même il ne vécut pas assez pour l'achever entièrement. Il y osa marcher sur les traces du Dante, et se le proposer pour modèle. Dante avait parcourn l'enfer, le purgatoire et le paradis; il entreprit de parcourir la terre, de faire la description de toutes les parties du globe et l'histoire de tous les peuples qui les habitent. Ce dessein était grand et hardi. Le titre du poeme est composé de deux mots latins dicta mundi, les dits du monde; on écrit par corruption ditta mundi, detta mondi et detta mondo. Il est divisé en six livres qui se subdivisent en un nombre inegal de chapitres, et écrit en terza rima, ou tercets, comme la Divina Commedia. C'est aussi une vision, on une suite de plusieurs visions, et l'auteur y prend pour guide l'historien et géographe Solin , comme Dante avait pris Virgile. Mais avant de trouver Solin, il fait quelques autres rencontres. Le Dittamondo étant absolument inconnu en France, et très peu connu en Italie, je donnerai une idée rapide de la fiction générale qui en remplit les premiers chapitres, et de la distribution du sujet dans le reste de l'ouvrage.

Le poète était dans la saison de notre âge qui partage l'année, lorsque le soleil passe au front de la Vierge et quitte le Lion, ce qui signifie, si

⁽t) Vers l'an 1367.

ie ne me trompe, la même chose que Dante a dite en un seul vers, qui est le premier de son poëme : « Au milieu du chemiu de cette vie humaine. » Il s'apercoit que dans la vie tout est vanité, excepté de contempler Dien, ou de faire quelque chose qui ait du prix après la mort. Cela fait naître en lui le désir de se donner de la peine pour laisser après lui quelques bons fruits. En pensant à ce qu'il pourra faire, il se décide à voyager, à voir le monde et les peuples qui l'habitent, à écouter, à s'instruire des lieux, des faits et du nom des hommes qui se sont le plus distint gués par leurs vertus. Il se met aussitôt en chemin, et va cherchaut la bonne route. Il était encore engagé dans la mauvaise, où il s'était égaré jusqu'alors; il sentait encore les mêmes épines qui le piquaient dans sa marche en se cachant parmi des fleurs, lorsqu'il est forcé de s'arrêter, au déclin du jour, accablé de fatigue et de sommeil; il se couche sur le côté gauche, s'eudort, et voit en songe des choses qui l'encouragent dans son dessein.

Il voit venir à lui une femme avec des ailes étendues, et un air si noble et si homète qu'il n'a jamais rien vu de pareil. Elle était vêtue d'une robe aussi blanche que la neige, et portait une couronne sur laquelle on lisait ces mots : « Je suis la Vertu c'est par moi que la race lumaine s'élove au-dessus de tous les autres animaux. Je

suis cette lumière qui guérit l'ame et embellit le corps. » Plusieurs femmes, avec des ailes de diverses coulenrs, paraissaient tranquillement plongées dans les rayons de sa lumière, comme les poissons, pendant l'été, dans une onde claire et limpide. Cette femme s'approche de lui au milieu de ces belles fleurs, et paraît lui dire : « Lèvetoi, répare le temps que tu as ainsi perdu ; ne reste plus enfermé dans ce bois; ne cherche plus à cueillir la rose sur sa dangereuse épine. Songe que celui qui a le plus voyagé ici-bas, lorsqu'il arrive au but, trouve que la somme entière de ses jours est moins qu'une matinée. La faim, la soif, les veilles, ton corps doit apprendre à tout souffrir, si tu veux acquérir de l'honneur, de vrais biens et me suivre. » Elle lui recommande d'éviter désormais les fausses routes, de ne se plus égarer comme les compagnons d'Ulysse avec Circé, comme César avec Cléopàtre; d'être patient comme Job et Jacob. Après quelques autres exhortations, elle souffle dans sa poitrine une ardeur inconnue. Elle ne le quitte point; mais il s'éveille en sentant cette force nouvelle pénétrer jusqu'à son cœur.

À son réveil, il entend résonner, parmi les rameaux verts, la douce mélodie du printemps. Il se tourue vers ces doux chants, se souremant du plaisir qu'il avait eu à les entendre. Il éprouve que lorsquel'amour s'est introduit dans un cœur,

D'ITALIE, CHAP. XVII.

200

on a beau l'en arracher, on a bien de la peine à faire qu'il n'en germe encore quelque fleur. Il résiste cependant à cette amorce, reprend son généreux dessein, et se sent devenu un autre homme, puisqu'il peut résister à la douceur de ces chants, et à celle des réveries qui déjà s'étaient emparces de son esprit. Il lève les yeux, voit le soleil fort elevé sur l'horizon, et les reporte vers la terre, pour se rappeler ce qu'il a vu en songe et les discours qu'il a entendus. Enfin il se lève, et monte sur un tertre, pour tacher de découvrir son chemin , mais il ne voit de tous côtés que les halliers et les bois. Alors, de même qu'un voyageur égaré, qui ne trouve personne à qui demander sa route et ne peut la deviner lui-même, a recours à l'objet de sa croyance et lui demande conscil et secours, de même il se jette à genoux , joint les mains, et adresse à Dien une fervente prière.

Elle est à peine acheyée, qu'il voit une clarte subite briller comme un éclair et disparaître. Au même instant, il croit entendre une voix qui lui dit d'écarter la peur, la vanité la négligence, et d'espérer en celui qu'il prie. Il sent alors se dissiper les ténéres de son intelligence, et au lieu d'un bois épais et sombre, il voit devant lui une route libre et ouverte. Il s'y avançaît avec joie et marchaît avec légéreté, lorsqu'au pied d'un rocher il aperçoit un ermite. Sa paleur et sa faitblesse annonqaient son grand âge. Une barbe

III.

blanche descendait jusque sur sa poitrine, et ses soureils tombaient si bas qu'ils lui daient presque la vue. Le poète le prie de se faire connaître à lui. L'ermite écarte avec sa main ses longs soureils, découvre ses yeux, le regarde tranquillement, et lui dit qu'il se nomme Paul et qu'il n'a pas besoin de lui en dire davantage. Il demande à son tour au poète qu'il lest, et ce qu'il cherche dans ces déserts. Satisfait de ses réponses, il l'invite à passer la nuit auprès de lui.

Le lendemain matin, le voyageur commence par se confesser au vieil ermite, qui l'absout moyennant une bonne pénitenee; ensuite il lui fait part de son projet, et lui demande la route qu'il doit suivre ; ayant obtenu ce qu'il désire, il lui fait ses adieux et part. Il avait à peine fait quelques pas dans le chemin que lui avait indiqué le solitaire, lorsqu'il voit de loin une femme si laide, si horible et si sale , qu'il en est saisi de frayeur. Elle s'avance vers lui, et lui, malgré sa répuguance. est obligé de marcher aussi à sa réncontre. En la voyant de près, il la trouve encore plus affrense; il en fait un portrait hideux. Elle veut le détourner de son dessein, le menace et lui prédit qu'il monrra s'il y persiste; mais il sait que la mort est inévitable, et ne voit point là de raison pour renoncer à son entreprise. Mais tu mourras, insiste la vieille, dans des pays lointains, et tu ne recevras point la sépulture, qui peut seule garantir de toute iusulte un corps privé de la vie. Si la terre, répond le poète (1), ne couvre pas mon corps, le ciel le couvrira, et il n'y ent jamais de plus digne enveloppe. Ce n'est pas pour que les morts en ressentent quelque douceurqu'on leur donne en terre un asyle, mais pour que les vivants en recoivent une marque d'honneur. - Tu mourras jeune, reprend-elle(2). - Cela vaut mieux, réplique dil, et fait moins souffrir que de mourir vieux, de dépérir par degrés, et de perdre ses sens l'un après l'autre. Bien mourir, est le plus grand bien de ce monde: mal vivre est pire que la mort. Faisons notre devoir et ne nous plaignons pas. - Elle ne se lasse point de lui prédire des dangers et des obstacles ; mais il ne s'effraie de rien , et ne se dégoûte que de l'entendre : il lui impose enfin silence et la chasse : la vieille, couverte de lionte, et pleine de rage, le quitte en murmurant et disparaît.

Libre désormais de suivre sa route, il voit à quelque distance un homme d'un aspect agréable

⁽¹⁾ E se non fia coperto da la terra,

Il cielo il coprirà, ne con più degno
Coperchio niun corpo mai si serra.

Non fiu trovà de le tumbe lo ngegno
Accio che' morti ne havesser dolcezza,
Ma pergli vivi che à d'honore un segno,

(Ditam. ch. 4.)

⁽²⁾ Ceci prouve ce que j'ai dit plus haut, que l'auteur avait commencé ce poème dans sa jeunesse.

et qui annonce un génie élevé, teuant un livre daus sa main gauche et dans sa droite un compas-C'est Ptolémée ; il l'aborde , lui fait part de son projet, et recoit de lui des conseils pleins de sagesse. Ptolémée, pour le préparer à voyager avec fruit, lui apprend à connaître la structure générale du monde, la division de la terre en ses principales parties, les deux hémisphères, les deux pôles, les différentes zones, les mers, et les précautions à prendre pour y voguer avec sûreté. Après cette leçon de cosmographie, Ptolémée quitte le voyageur. Celni-ci resté seul, repassant dans son esprit tout ce qu'il vient d'entendre, est effrayé de nouveau des périls et des fatigues qui l'attendeut. Il restait en suspens, quand cette belle femme qui lui avait apparu la première, et qui ne s'était point éloignée de lui , l'interroge , lui demande ce qui l'arrête, et par des exhortations nouvelles, lui rend toutes ses résolutions et tonte sa force.

Cependaut il s'adresse encore à ce Dieu qu'il a déjà prié, et c'est avec le même fruit; car il voit aussitôt paraître et s'approcher de lui un sage qui l'accueille et l'écoute, à qui il expose son dessein, ce qu'il a déjà tenté pour l'exécuter, et le besoin qu'il a de secours. Ce sage est enfin celui qu'il cherche, c'est Solin qui s'offre à lui servir de guide, et lui promet de le conduire dans toutes les parties de la terre. Le poète s'abandonne en tièrement à lui; Solin commence par le faire voyager sur une carte. Il lui montre d'abord les trois parties du monde, seules connues alors, les différents pays et les grands états qu'elles renferment, les montagnes qui s'y élèvent, les principaux (leuves qui les arrosent. Le voyageur interrompt cette longue leçon de géographie pour demander à son maître où était le paradis terrestre. Solin lui apprend ce qu'il en sait, et ce qui so réduit à peu près à rien. Ensuite ils se mettent en marche, et après un peu de chemin, ils arrivent an bord d'un fleuve qui coulait dans une belle vallée.

lci se trouve encore une vision ou apparition, mais la plus grande et la plus poétique de toutes. Une femme se présente à eux, vieille, affligée, baignée de larmes, en habits de deuil tout déchirés et souillés de poussière, et malgré ce triste appareil et ce vêtement misérable, ayant un air si noble et si rempli de dignité, qu'on voit dans tonte sa personne l'habitude du commandement, et les traces d'une ancienne puissance. C'est Rome qui déplore ses malheurs, et qui, interrogée par le poète, en raconte tonte l'histoire. Elle remonte jusqu'aux premiers habitants de l'antique Italie, et redescend jusqu'aux temps modernes, et jusqu'à l'époque même où l'ou était alors; cet abregé de l'histoire romaine, mis dans la bouche de Rome personnifiée, n'est pas une idée commune,

ni dépourvue de grandeur; l'exécution n'est pas non plus sans mérite. Elle a du moins celui de la rapidité, de la concision, du choix des faits, et d'un ordre clair et facile, dans une suite d'événements qui ne contient pas moins de vingt-quatre ou vingt-cinq siècles, et qui est ici renfermée dans quarante-huit chapitres.

C'est Rome elle-même qui conduit les voyageurs dans sa ville, et qui leur en fait admirer les plus beaux monuments. Ils la quittent pour aller à Naples, vont jusqu'à la pointe de l'Italie, reviennent par la marche d'Ancône et la Romagne; visitent Venise, d'où ils remontent dans la Lombardie, en parcourcut tous les états, vont à Florence, redescendent à Gènes, enfin voyagent dans l'Italie entière, Solin expliquant toujours au poète tout ce qui l'embarrasse, ou dans la connaissance des lieux on dans celle des faits. Ils montent sur un vaisseau, et parcourent les îles de la Méditerranée, la Corse, la Sardaigne et la Sicile ; puis les voilà débarqués dans la Grèce, où il serait trop long de les suivre, car il n'y aurait alors aucune raison pour s'arrêter aux limites de Europe, et pour ne point passer avec eux en Afrique et en Asie.

Par une marche singulière, et qu'on peut regarder comme un défaut de son plan, l'auteur, en avançant dans son ouvrage, semble reculer dans l'histoire; c'est dans son sixième livre qu'il, traite de l'Asie, et c'est vers la fin seulement que, se trouvant dans les pays que l'on croit avoir été le berceau du genre humain, il parle du premier homme, du déluge, de Noé, des patriarches, de Moïse, de David, de Roboam, et des prophètes jusqu'à Daniel. Le poète en était là quand la mort vint l'interrompre, et personne ne sait comment devait se dénouer som poëme. Cet ouvrage est, comme je l'ai dit, fort peu connu en Italie, où il n'a jamais eu que deux éditions (1), toutes deux fort rares, faites sans soin, et dont la seconde surtout n'est pas seulement remplie de fautes, mais est plutôt une faute continuelle. Cependant il est loin de mériter cette négligence et cet oubli. Sans pouvoir être comparé au poëme du Dante, c'est, après la Divina Commedia, l'ouvrage le plus considérable que ce siècle ait produit. Le style ne manque point d'une certaine force qui le ferait lire avec quelque plaisir, si l'on en possédait une édition moins rare et plus lisible.

C'est un avautage qui n'a pas été refusé à un autre poème du même siècle, d'un genre à peu près semblable, fait comme le Dittamondo, sur le modèle de celui du Dante, qui souvent même en approche de plus près, et dont nous n'avons point encore aperçu l'auteur dans notre revue poétique. Il se nonmait Federigo Frezzi da Foligno,

⁽¹⁾ Vicenza, 1474, in-fol., et Venezia, 1501, in-4°.

et Il Quadriregio est le titre de son poëme. On, ne sait presque rien de la vie de ce poète. Il était né à Foligno, ville épiscopale de l'Ombrie, on ignore dans quelle année. Il entra dans l'ordre des dominicains, y fut maître en théologie, provincial de la province romaine, et élevé, en 1403, à l'évêché de Foligno sa patrie. Il fut appelé six ans après, comme théologien et comme évêque, au concile de Pise, et fut aussi un des Pères du grand coneile de Constance, où il mourut, en 1416 (1). On ne connaît de lui aueun autre ouvrage que son grand poëme, auquel il donna le titre de Quadriregio ou Quatriregno. Il cutl'idée, non moins bizarre que le titre, d'y décrire les quatre règnes, de l'Amour, de Satan, des Vices et des Vertus. Il paraît par le premier des quatre livres, qui contiennent chacun l'un de ces règnes, que l'auteur était jeune quand il commença son poëme, et que probablement il ne s'était pas encore

⁽¹⁾ Dissertatione Apologetica sopra il Quadriregio e l'autore, à la fin da vol. Il de l'edition de ce poème; Fòligno, 1255, in-4°. La première édition avait paru à Pérouse, 1481, in-fol, la seconde à Bologue, 1494. Il y en cut encore deux à Venise et à Plorence au commencement du seizième siècle. Colle de 125, donuée par les académiciens de Foligno, est la meilleur, ou plutôl a seule bonne; elle et au compagné de notes, d'observations historiques, de l'explication de quelques mots employés dans le poème, et enfin de cette Dissertation apologétique sur l'ouvrage et sur l'auteur.

D'ITALIE, CHAP. XVII. , 21

fait moine. Son but est très moral. Il veut faire voir quels sont les piéges que nous tend l'amour dans l'âge des tendres erreurs, et combien il est difficile de le combattre; mais cette morale mise en action aniène des peintures, qui très séantes sans doute sous la plume d'un poète mondain, le seraient un peu moins sons celle d'un religieux de St.-Dominique.

Îl débute par une description poétique du printemps, dans le style du Dante, et dont plusicurs vers ne seraient pas indignes de lui (1). Dans cette saison faite peur l'amour, le cœur du poète se sent brûlé d'une flanme nouvelle. Il adresse à ce Dieu une humble et fervente prière, pour qu'il daigne se montrer à lui, et lui permettre de contempler ses traits et ses formes charmantes. Sa prière est exaucée. L'Amour s'offre à ses yeux dans tout l'éclat de sa jeunesse, avec ses ailes, son carquois, et ses flèches redoutables, les unes

⁽¹⁾ La Dea che'l terzo ciel volvendo move Avea concorde seco ogni pianeto, Congiunta al Sole ed al suo padre Giove.

E tutti i prati e tutti gli arboscelli Eran fronduti, ed amorosi canti Con dolci melodie facean gli mcelli.

E già il cor de' Giovinetti amanti Destava amore, e'l raggio della stella Che'l sol vagheggia, or drieto, ed or' avanti, etc.

d'or et les autres de plomb, dont il blesse les dieux et les mortels. Il vient, lui dit-il, à son aide. Il v a dans une contrée de l'orient des bois incultes et sauvages, remplis de belles nymphes, et soumis à l'empire de Diane. Il veut les lui faire connaître. Philène est la plus belle et la plus modeste de ces nymphes; il la blessera d'un de ses traits, et la rendra sensible pour lui, au risque de déplaire à Diane. Le poète se laisse conduire, et dans peu d'instants ils arrivent dans ces bois où Diane, suivie de plus de mille de ses nymphes, se livrait au plaisir de la chasse. La décsse, avec une troupe d'elite, s'approche d'une fontaine, qui l'invite à se rafraîehir. Tandis qu'elle s'y baigne, les nymphes se jouent sur les bords avec des fleurs ; d'autres rattaehent les nœuds de sa chevelure, et d'autres l'amusent par leurs chants. Philène est une de ces aimables chanteuses. L'Amour lui décoche un trait si léger que le poète ne la croit point blessée; mais elle l'est profondément, et c'est cette passion du poète et de Philène qui est la première preuve du pouvoir de l'Amour. Ils sont bientôt d'intelligence, mais trahis par un satyre envieux qui les dénonce à Diane, la panvre Philène est punie du plus affreux suppliee, pereée de traits par les nymphes ses compagnes, réunie et comme incorporée au trone d'un chêne, où elle n'est ni morte ni vivante; et la cruelle déesse lui fait encore lancer des flèches qui font couler son

sang sur l'écoree de l'arbre et lui arrachent des cris aigus. Sou amant est au désespoir, mais l'Amour le console en lui promettant une autre nymphe, plus belle encore que la première.

Il blesse en effet pour lui une ny mphe de Junon, que cette déesse avait donnée à Diane; mais à peine est-elle devenue sensible que Junon l'apprend, la rappelle, la fait battre par ses autres nyniphes, et l'envoie captive sur le mont Olympe. Nouveau désespoir du poète, qui vent aller trouver Junon et obtenir la liberté de celle dont il a causé la disgrâce. Mais Junon , reine et habitante de l'air , est inaccessible. Il est obligé de renoncer à ce dessein. Vénus lui apparaît, assise sur l'arc d'Iris, et lui promet la nymphe Ilbine. Cette Ilbine s'est promise à Minerve, qui a promis aussi de la choisir entre toutes ses compagnes. La déesse descend, environnée d'un nombreux cortége, fait le choix qu'elle avait annoncé et emmène avec elle sa nouvelle sujette, que le poète rappelle en vain. Minerve veut l'engager à la suivre et à venir habiter sa cour, mais enchaîné par la puissance de l'Amour et de sa mère, il y reste soumis et Minerve l'abandonne.

Après d'autres essais et quelques événements épisodiques, il entre dans les états de Vénus, qui ne puuit point ses nymphes quand elles ont quelque faiblesse; au contraire, elle les y encourage si bien que notre auteur modeste est très scanda-

lisé et très dégoûté de leur conduite (1). Vénus tient à part d'autres nymphes qui sont plus réservées en apparence, et qui sont aussi plus dangereuses; le poète trop sensible est leur jouet; il s'en aperçoit enfin; cette decouverte lui ouvre tout-àfait les yeux; il s'emporte contre l'Amour, rompt avec lui, et jure de ne le plus reconnaître pour un dieu. Mais si loin de sa patrie, comment pourra-t-il y revenir? Une intelligence que lui envoie Minerve, et dans laquelle les commentateurs croient voir la quatrième vertu morale, où la Justice, vient le tirer d'embarras. Elle s'offre à le reconduire à Foligno même, dont elle lui fait toute l'histoire. Elle lui fait aussi l'éloge de la famille Trinci dont le chef y dominait alors, avec le titre de vicaire pontifical, et qu'elle fait descendre des Troyens (2). L'auteur, après ces flat-

(2) Cette descendance est très clairement déduite, depuis un petitfils de Tros le Troyen, nommé Tros comme lui, qui vint habiter le

⁽i) Io vidi dame e vidi ermafroditi, Umini e donce incience, venir nudi Ove natura vuol che sien vestiti. Al viso con le man mi feci scudi Per non vedergli; ond ella: perche gli occhi, Mi disse, colle man così ti chiudi? Risposi a lei che gli atti turpi e sciocchi, E cio che vuol natura che sia occolo, Enorme par che'n publico s'adocchi. (Lih 1, cap. 16.)

teries, qui ne sont au reste ni plus maladroites ni plus basses que béaucoup d'autres, suit la Vertu, qui veut bien lui servir de guide, et qui le ramène dans sa patrie, comme elle le lui a promis.

En lisant pour titre du second livre de ce poême il Regno di Satanasso, le règne de Satan, on ne devine pas quel peut être le conducteur du poète dans les états de cet ennemi du salut des hommes. C'est Minerve; il va la trouver de la part du seigneur de Trinci, qui est très bien avec elle; et quand il lui a donné sa parole qu'il est entierement brouillé avec l'Amour, elle consent à lui servir de guide vers le séjour de la Vertu, qui est le but de son voyage; mais il doit encore trouver bien des obstacles et combattre bien des ennemis. Le premier de tous est Satan; c'est lui qui gouverne le monde. Depuis long-temps il est sorti de l'enfer, et dans sa fureur contre les

beau pays où est maintenant bâti Foligno, jusqu'à la race des Troyens Trinci, et à toute la maison Trincia.

Come si trova nell' antiche carte

Da Tros di Troja un suo nipote scese,

Detto anche Tros, e venne in quella parte....

Ove il Topino e la Timia corre....

Da questo Tros vien la progenie degna De' Troici Trinci; ed indi è casa Trincia, Che anco ivi dimora ed ivi regna. (Ibid., cap. 18.)

.

hommes il s'est établi au milieu d'eux ; il v règne avec ses géants, menace le ciel, et se dit roi de l'univers. Il s'est fait une demeure tout-à-fait semblable au véritable enfer; il y rassemble les Vices, la Mort et toutes les misères humaines. Pour bien connaître cette constitution infernale . il faudra descendre d'abord au fond de l'abîme. d'où vient tout ce qu'il y a de mal sur la terre. Après en avoir vu tous les cercles et les ames qui y sont tourmentées, ils remonteront aux lieux où Satan a établi son trône et le siège de son empire. Telle est en effet la marche de l'action du poëme dans ce livre, où l'on trouve beaucoup de choses imitées du Dante, les cercles ou bolge, Judas, Caïn, Cerbère, la cité de Pluton, les limbes, les divers supplices; Titye, Phlégias, Sisyphe, les Centaures, Circé, les trois Furies; enfin, Satan au milicu de sa cour; et parmi tout cela des allusions fréquentes à l'histoire de ce temps-là et des prédictions en bien ou en mal de choses arrivées dans les divers états d'Italie.

Ayant vu Satan et tout examiné dans ses états, il s'agit de le combattre corps à corps et de le vaincre pour pénétrer dans l'enceinte où sout les Vices, non plus déguisés et cachés sous des dehors attrayants, mais avec leurs véritables formes et sous leurs propres couleurs. Satan a des proportions et des forces qui pourraient effrayer les athlètes les plus vigoureux; mais elles sont peu

redoutables pour un homme conduit par Minerve. C'est elle qui instruit le poète à lutter contre ce terrible adversaire. Il profite de ses leçons, et au moment où Satan croit l'avoir terrassé, il le prend par un pied et le renverse. Alors plus d'obstacle pour lui. Il parcourt avec sa conductrice les sept enceintes des péchés que l'on nonune mortels. Il les examine à loisir; elle les définit, les décrit avec leurs attributs; explique l'origine, les effets, les modifications différentes et comme les ramifications de chacun. C'est encore, sous une autre forme, l'idée de Brunetto Latini, dans le Tesoretto, et de Cecco d'Ascoli, dans l'Acerba, mais plus approfondie et plus étendue que dans l'un et dans l'autre.

Rien ne s'oppose plus à ce que l'auteur arrive au séjour des Vertus. Toujours guidé par la déesse de la Sagesse, il pénètre dans le paradis terrestre; c'est là qu'elle doit le quitter. Ils y trouveut Énoc et Elic, qui sont très surpris de les voir, et leur demandent comment ils sont entrés, quelle puissance ou quelle audace les a conduits. Minerve répond; et pour achever la vraisemblance de ce dialogue entre une déesse du paganisme et deux prophètes dans le paradis, elle dit que l'Agneau de Diou (1) lui en a ouvert

Minerva allor rispose: io l'ho menato;
 L'Agnol di Dio a lui la porta aperse.

la porte. Après cette explication elle dit adieu au poète, et le remet cutre les mains d'Énoc et d'Élie, comme on doit se rappeler que Béatrix a remis Dante entre les mains de S. Bernard. Federigo Frezzi fait des adieux presque aussi tendres à Minerve, et lui promet qu'en reconnaissance des bienfaits qu'il en a reçus il ne cessera jamais de la chercher et de la suivre sur la terre.

Ses deux nouveaux guides lui font connaître toutes les merveilles du lieu où il les a trouvés : ils le font ensuite entrer dans le séjour dont ec n'est en quelque sorte que l'avenue. Chaque Vertu y a son temple et sa cour particulière. Les explications que l'auteur reçoit tantôt des Vertus elles-mêmes, et tantôt d'Énoe ou d'Élie, remplissent le quatrième livre. Elles sont très théologiques, très orthodoxes, et rien n'empêche de croire que tout ee dernier livre, et nième le second et le troisième aient été l'ouvrage d'un bon dominicain et d'un saint évêque. C'est aussi, à beaucoup d'égards, celui d'un poète. Le style, quoique moins hardi, moins figuré, moins neuf que celui du Dante, a quelque eliose de toutes ces qualités, et l'on voit aisément que l'auteur eu avait fait sa principale étude. Ce ne sont pas seulement ses inventions et ses idées qu'il emprunte; il imite aussi ses expressions et ses tours. Il est tout aussi bon théologien que lui; et s'il ne l'est que suffisamment pour l'état qu'il avait dans le

monde, il l'est beaucoup trop pour le rang qu'il pourrait avoir sur le Parnasse. Il a fallu tout le génie du Dante pour le maintenir dans celui qu'il occupe; et si, des trois parties de son poëme, la première n'eût frappé l'imagination par tant d'objets nouveaux et terribles; si la seconde ne l'eût souvent enchantée par des tableaux riants, par des descriptions angéliques et par tous les charmes de l'espérance; si la troisième enfin, avec sa théologie et sa doctrine, toute poétique qu'elle est par l'expression, fût restée seule, ou si elle eût communiqué aux deux premières son tou scholastique et doctoral, ou admirerait peut-être encore l'auteur de la Divina Commedia, à cause de ce génie créateur qui tira du chaos une laugue; mais depuis long-temps on ne le lirait plus.

Si l'on ne lit guère le Quadriregio ni le Dittamondo, qui cependant ne sont rien moins que des ouvrages méprisables, on lit beaucoup moins eucore plusieurs autres poèmes très sérieux composés vers la fin de ce siècle, et dont les auteurs entreprirent d'écrire en vers l'histoire de leur temps. Un certain <u>Boezio di Rainaldo</u>, qu'on appelle communément <u>Buccio Renallo</u>, écrivit en vers, qui ressemblent à nos alexaudrins, et qu'on a depuis nonmés martelliens, l'histoire d'Aquila sa patrie, depuis 1252 jusqu'à 1352. Antonio di Boezio, on di Buccio, continua cette histoire, dans deux autres poèmes du même geure,

15

jusqu'en 1382. Muratori a recueilli ces trois faibles productions dans ses Autiquités italiennes (1), à cause des reuseignements qu'elles fournissent à l'histoire. C'est au même titre qu'il a inséré dans sa grande Collection des historiens d'Italie (2) une chronique d'Arezzo, de 1310 à 1384, écrite en terza rima, par le notaire Ser Gorello de' Sinigardi, qui n'aurait pas écrit en vers plus plats des contrats on des testaments.

La poésie plaisante était un pen plus heureusc. Antonio Pucci donnait naissance à ce genre léger et mordant, que le Berni perfectionna dans la suite. Il était fils d'un fondeur de cloches, ct exerça lui-même ce métier. Il vécut pauvre et mourut vieux. On a de lui une satire ou capitolo satirique sur Florence (3), composé en 1373, et une vingtaine de sonnets (4), où l'on remarque cette facilité piquante qui plairait davantage, dans le genre dont ils sont les premiers modèles, s'ils ne tombaient pas trop souvent du plaisant dans le burlesque, ou si même ce burlesque était has sans être grossier. Il sait prendre tun ton gai dans les sujets les plus graves; c'est

⁽¹⁾ Antiquit. ital., t. VI.

⁽²⁾ T. XV.

⁽³⁾ Voy. après la Bella Mano de Giusto de' Conti, éd. de Verone, 1750.

⁽⁴⁾ Voy. Raccolta de l'Allacci.

ainsi que mêlant l'idée de la mort avec celles de son métier, il dit dans son premier sonnet :

> Helas! le temps , l'heure et les cloches , Dont tous mes sens sont étourdis, Me répètent souvent l'avis De la mort et de ses approches.

Son esprit satirique s'exerce jusque dans les compliments qu'il fait à ses amis. L'un d'eux venait

d'être élevé à quelque poste honorable. Voici le sens d'un sonnet que Pucci lui adresse: « Dante dans sa Comédie parle d'un fleuve nommé Léthé, qui faisait perdre la mémoire. Quiconque avait bu de ses eaux oubliait l'amour et ses sociétés les plus intimes, et les choses publiques et les plus secrètes ; l'eau, en un mot, effacait tous ses souvenirs. Ceux qui montent aux emplois publics semblent s'être enivrés dans ce fleuve; ils oublient leurs parents et leurs amis; ils ne voient plus rien de ce qui s'est passé, et leurs promesses sont comme déracinées de leur mémoire. Tâche. mon cher ami, de ne pas suivre cet usage; et, si tu peux, ressouviens-toi de moi. » Ce même Antonio Pucci voulut s'élever plus hant et rimer en tercets ou terza rima la chronique de Jean Vil- . lani; cette version a été publiée dans le recneil intitulé Délices des érudits toscans (1); recueil où l'on trouve beaucoup de choses curieuses,

⁽¹⁾ Delizie degli eruditi Toscani, t. III.

mais où il en est peu qui puissent faire les délices des gens de goût.

Nous voici enfin arrivés à la fin de ce quatorzième siècle qui nous occupe depuis si long-temps. L'importance dont il est dans l'histoire des lettres me servira d'excuse pour les détails où j'ai cru devoir entrer. Trois grands hommes le remplissent presque tout entier de leur nom et de leurs ouvrages; mais ils n'y méritent pas seuls l'attention; elle doit toujours se porter sur le mouvement général des esprits. Ce mouvement était devenu presque universel, et se communiquait de l'Italie aux autres natious de l'Europe. Il allait toujours croissant depuis trois siècles, et commençait à se diriger mieux, à s'écarter des fausses routes, à se porter sur de plus dignes objets. Si l'on en considère un instant les progrès dans le cours de ces trois siècles, on peut partager en deux classes la somme de connaissances qui était en circulation. La première embrasse les études publiques, et l'autre les études particulières. Les Universités, avec leurs lois, leurs méthodes, leurs professeurs, et les ouvrages qu'elles ont produits remplissent l'une de ces classes: la littérature, toujours séparée jusqu'alors de l'enseignement public, occupe l'autre.

Les Universités furent dès l'origine et devinrent depuis de plus en plus l'objet de l'attention des gouvernements. De forts appointements y fixaient les plus habiles maîtres, et cette habileté des professeurs, autant que les priviléges dont on y jonissait, y attiraient la foule des élèves. Le concours était quelquefois si grand, qu'on enseignait dans les églises les plus vastes, quelquefois dans les places mêmes; et l'on montre encore à Bologne sous un portique, un pupitre ou petite tribune, où l'on prétend qu'enseignait publiquement la fameuse jurisconsulte Béthisie Gozzadini. Les professeurs qui n'étaient point appelés, ou qui voulaient rester libres, allaient ainsi par les villes, comme autrefois les sophistes de la Grèce, vendre la science, et se livraient entre eux des combats et des espètes de duels scientifiques. Les écoles ouvraient avant le jour; les leçons duraient longtemps; on disputait ensuite à la ronde, maîtres et disciples. Les recteurs de l'Université donnaient le sujet et fixaient le temps de la dispute: ils choisissaient le concurrent et le disputant, et ces combats étaient à outrance. Mais sur quels objets s'exercaient-ils? Je l'ai déjà dit assez de fois, et j'ai dit franchement ce qu'il me paraît qu'on en doit penser (1). Pour le rappeler ici en peu de mots, depuis trois siècles, on argumentait obstinément, on écrivait volumineusement, on s'enorgueillissait de sa science, de ses triomphes, de ses écrits ; qu'est-il resté de tant de peines et de

⁽¹⁾ Voy. tom. I, p. 374 et suiv.

tant de bruit? rien , absolument rien qu'il ne fallût désapprendre, si l'on avait le malheur de le savoir. Cette fureur d'argumenter était ce qui. dans ces sciences mêmes, quelles qu'elles fussent, écartait le plus du chemin de la vérité. Ce n'était point de la recherche du vrai que l'ou s'occupait; on ne pensait ni aux progrès de la raison, ni à celui des lumières, on ne songeait qu'à se vaincre l'un l'autre, à augmenter le nombre de ses disciples pour accroître sa réputation, sa fortune et la liste de ces titres magnifiques, si ridicules à nos yeux, et qui étaient alors le sublime des distinctions et des honneurs. C'est pourtant à cela que se bornent les services rendus à l'esprit humain, avec tant de faste et de dépenses, pendant une si longue époque, par ces célèbres établissements.

Quant aux études particulières, elles ne faisaient que de naître, et déjà leur influence était sensible. Dante, Petrarque et Boccace en furent les fondatcurs. L'antiquité avait en quelque sorte disparu toute entière de la mémoire des hommes. L'étude assidue que le Dante fit de Virgile, la passion constante de Pétrarque pour Virgile et pour Cicéron, celle de Boccace pour toute l'antiquité grecque et latine sont les premiers traits de cette nature qui brillent parmi les modernes. Les heureux fruits de cette passion qu'on apercoit dans leurs ouvrages font plus vivement sentir quel retardement funeste dans les progrès de l'esprit humain avait résulté de l'obstination à les écarter des études, depuis qu'avait commencé ce qu'on appelait la renaissance.

Ces grands hommes ramenèrent leur siècle à la connaissance et à l'amour des anciens: ils rendirent à la lumière leurs productions ensevelies dans la poussière des cloîtres, ou réléguées dans des régions lointaines : ils rétablirent en Italie l'étude de la langue grecque, qu'on y avait presque généralement mise en oubli. C'est d'eux, c'est principalement de Pétrarque, que les princes apprirent les égards qui sont dus aux lettres , quand elles conservent leur caractère libre et leur noble indépendance. Les disciples, les amis, les contemporains de ces trois hommes extraordinaires, fureut les amis et les maîtres des hommes célèbres de la génération suivante, et forment comme une race particulière de littérateurs, distincte de ceux des écoles publiques , souvent persécutée par enx et traitée en ennemie. La plus grande partic de cette troupe d'élite fut placée auprès des princes. ou employée par les républiques, parce que, dans les affaires politiques, les négociations, les correspondances d'état, on ne pouvait faire aucun usage de ces sophistes si fameux dans leurs colléges, de ces pédants inabordables, de ces disputeurs éternels sur les catégories et les universaux. On sentit facilement dans ces emplois le prix de ce vernis de politesse et d'urbanité que donne

la culture des lettres; de la connaissance des anciens pour l'histoire politique, civile, militaire, et pour les beaux-arts qui commençaient à renaître; enfin de cette variété de connaissances, et de cette liberté de penser, affranchie des vieux préjugés qui opprimaient encore les écoles et les professeurs (1). De là, cette protection éclairée que plusieurs princes accordèrent aux hommes de lettres indépendants, et ce discrédit où commencèrent à tomber les savants de collège.

Dans l'origine (2), rien de plus nécessaire, pour vaincre l'ignorance et en dissiper les ténèbres, que ces associations littéraires et enseignantes. dont l'autorité est assise sur leurs dignités, leurs lois , leurs méthodes d'enseignement , l'union et l'émulation de leurs membres. Mais ces Corps, au bout d'un certain temps, deviennent les tyrans de l'opinion; leurs écoles ne sont plus que des champs de bataille; les schismes qui les divisent, les sectes qui s'y établissent, enracinent plus avant les systèmes et les partis, les fixent et les reudent en quelque sorte immuables, excluent les connaissances nouvelles, et font la guerre aux esprits qui suivent d'autres méthodes. Enfin, par lassitude ou par découragement, ils retombent dans la médiocrité, dans la langueur, et de ces

^(:) Betttinelli, Risorgim. d'Ital., par. I, c. 5.

⁽²⁾ Idem, ibid.

corps si animés et si bruyants, il ne reste plus que des cadavres. Cependant il s'élève peu à peu des esprits paisibles, retirés, solitaires, qui, dégoûtés de ce bruit, de ces entraves, de ces querelles, prennent des chemins tout différents, se rencontrent ensuite dans le monde', s'enflamment mutuellement de l'amour du savoir, et croissant peu à peu en nombre, forment à part une espèce de république littéraire. Il en exista une de cette espèce, au temps de Pétrarque, et dont on peut dire qu'il fut le chef. Elle subsista jusqu'à la fin de son siècle; mais l'instinet naturel de l'homme qui le porte aux associations, et le désir d'accroître ses forces en les réunissant pour faire tête aux ennemis que le vrai savoir a dans tous les temps, et surtout ce désir de gloire qui se trompe si sonvent dans le but qu'il se propose et dans les moyens d'y parvenir, tout cela fait que ces membres épars d'une république indépendante, en viennent à se réunir plus étroitement, à former de nouveau des corps distinets et séparés, à se donner des lois, à ambitionner des titres et des honneurs particuliers; et voilà les académies. Elles naquirent en Italie peu de temps après la fin du quatorzième siècle : elles se multiplièrent bientôt, passèrent des grandes villes aux villes secondaires , puis aux gros bourgs et même aux villages, comme on les y a vues depuis. C'est ainsi, qu'affaiblies par cette multiplication même, elles deviennent à leur tour

communes et languissantes. Tont y est médiocre, sans originalité, sans force et sans vic. Ce ne sont plus, comme les Universités, que des cadavres, qui corrompeut, pour ainsi dire, l'atmosphère de la littérature, et frappent les lettres de contagion et de mort. C'est la triste condition des choses humaines (1).

Elle a été surtout sensible en Italie, de l'aven des Italiens les plus éclairés : c'est un mal presque inévitablement attaché à un grand bien, celui de la culture de l'esprit, de la multiplication des talents et de la propagation des Inmières ; ces deux derniers bienfaits ne vont pas toujours ensemble. Les talents se multiplient quelquefois sans que les lumières se répandent en même proportion. Le quatorzième siècle en Italie fut surtout remarquable par les grands talents qu'il produisit. Le siècle suivant n'eut point de pareils phénomènes , mais de grandes déconvertes y firent faire à l'esprit humain en général des pas immenses; et ce qui est principalement remarquable, elles le porterent rapidement à un point d'où il pouvait s'élancer dans des espaces presque sans bornes , et d'où il ne pouvait plus rétrogader.

⁽¹⁾ Bettinelli , ub. supr.

CHAPITRE XVIII.

Coup-d'œil général sur l'état politique et littéraire de l'Italie pendant la première moitié du quinzième siècle. Grand schisme d'occident. Protection accordée aux Lettres par les papes; autres puissances d'Italie amies des Lettres; à Milan, le dernier Visconti; la maison d'Este à Ferrare; les Gonzague à Mantoue; les Médicis à Florence; Alphonse 1°. à Naples; Cosme de Médicis, sa vie, son pouvoir, ses richesses, ses bienfâts envers les Lettres et les Arts.

Le quinzième siècle s'ouvrit en Italie sous d'heureux auspices. Le siècle précédent lui avait légué les chefs-d'œuvre et les exemples de trois hontmes de génie, une langue créée par eux et fixée, enfinla connaissance et l'admiration renaissante des anciens, source de toute bonne littérature. Les trois sources d'erreurs, de faux esprit et de mauvais goût qui avaient été long-temps les seuls objets d'étude, la théologie scolastique, la dialectique de l'école et le chaos embrouillé des deux jurisprudences, reléguées dans les Universités, n'empêchaient pas que les études particu-

lières ne se portassent avec ardeur vers cette lumière de l'antiquité qui sortait de dessous des ruines et qui brillait d'un nouvel éclat. Les républiques qui existaient encore, et les princes qui s'étaient élevés et agrandis sur des républiques éphémères, rivalisaient de magnificence dans les édifices, de luxe dans l'appareil et le cortége du pouvoir, de zèle à encourager tout ce qui pouvait accroître la prospérité des états, et par conséquent les sciences et les lettres, déjà reconnues pour l'un des moyens de prospérité le plus noble et le plus puissant. La protection qu'ils leur accorderent à cette époque était d'autant plus importante que si l'on apercevait de toutes parts une grande émulation pour les lettres, et si un grand nombre d'esprits distingués se montrait avide de recherches et de travaux, il n'y eut point durant ce siècle, de ces génies extraordinaires et transcendants qui sont tout par euxmêmes et qui n'ont besoin ni d'encouragement ni d'appui. On ne voit, quand on l'examine attentivement, presque nul moyen possible d'empêcher Dante, Pétrarque et Boccace d'être ce qu'ils ont été. Il n'est presque aucun des hommes célèbres du quinzième siècle dont on en puisse dire autant. Animés et encouragés comme ils le furent, ils firent de grandes choses, augmentérent la masse des connaissances, et firent faire à leurs contemporains des progrès dans la culture des let-

D'ITALIE, CHAP. XVIII. 23

tres; mais on ne voit pas aussi bien ce qu'ils auraient été sans les circonstances heureuses que rassemblèrent autour d'eux la faveur et la protection des gouvernements et des princes, et saus les rivalités mêmes qu'excitaient entre eux cette protection et cette faveur.

Il est donc ici plus nécessaire que jamais de. connaître la situation politique des différents états de l'Italie, et ce qui fut fait dans chacun pour accélérer et pour diriger ce mouvement d'émulation générale qui entraînait tous les esprits. Deux des grands événements qui signalent ce siècle, la découverte de l'imprimerie et la chute de l'empire grec, arrivèrent presque ensemble au milieu de son cours. Alors le sort des lettres éprouva une révolution qui forme une grande époque dans l'histoire morale des peuples. La littérature du quinzième siècle se partage donc en deux moitiés comme le siècle même. On pourrait dire en général que l'influence de l'un de ces deux évènements a été si forte, qu'elle forme non senlement uue époque, mais une ère; et que, dans la chronologie.de l'esprit humain, l'on devrait dater les années, avant la découverte de l'imprimerie ou après.

La Puissance qui depuis plusieurs siècles semblait dominer sur toutes les antres et qui, par sa prépondérance politique et religiense, ponvait en exercer le plus sur ce mouvement universel, la puissance pontificale se trouvait alors dans une

238

position critique et singulière qui la neutralisait en anclane sorte et rendait presque nulle son influence. Déjà pendant vingt-deux ans le grand schisme d'occident avait déchiré l'Église. Depuis le pape Urbain VI et l'anti-pape Clément VII, les papes et les antipapes se succédaient, s'excommuniaient réciproquement. Les cardinaux qui nommaient les uns et les autres se prétendaient également inspirés par l'Esprit saint. Les gouvernements de l'Italie et de l'Europe se partageaient entre eux par des considérations puremeut temporelles. Le sang coulait pour des querelles de conclave; et les peuples, sans rien entendre à ces querelles, servaient le parti qu'avaient épousé leurs maîtres, et se laissaient ruiner ou se faisaient tuer en sûreté de conscience, pour l'un ou pour l'antre également. Les cardinaux se lassèrent enfin de ce partage. Ils se réunirent, en 1409, au concile de Pise. Chacun des deux conclaves fit le sacrifice de son pape; et ils s'accordèrent tous pour en nommer un troisième qui devait être l'unique. Mais si Alexandre V, qu'ils nommèrent alors, eut des partisans parmi les puissances de l'Europe , Grégoire XII , l'un des deux papes destitués, en eut aussi : l'espagnol Benoît XIII, dont le nom était Pierre-de-Luna, ne perdit point les siens; et au lien de deux papes on en ent trois.

Ce dernier était le plus entêté de tous. Le mauvais succès du concile de Pise avait engagé à en rassembler un autre à Constance, Balthazar Cossa, successeur d'Alexandre, sous le nom de Jean XXIII, avait été corsaire dans sa jeunesse (1), et avait acquis de grandes richesses dans ce métier, dont il avait gardé les mœurs. Voyant que ses affaires prenaient un mauvais tour dans le concile, il s'enfuit, au milieu d'une fête, déguisé en palefrenier ou en postillon (2). Arrèté à Fribourg, renfermé dans un château fort (3), le concile lui sit son procès, articula contre lui l'accusation des crimes les plus scandaleux et les plus atroces, et le déposa solennellement, se réservant le droit, ce sont les termes de la sentence, de punir ledit pape pour ses crimes, suivant la justice ou la miséricorde. Captif, et sans moyens de résistance, il se soumit. Grégoire fut déposé et se soumit de même; mais le vieux Benoît, destitué comme les deux autres, réfugié à Perpignan, réduit à deux seuls cardinaux pour tout sacré collége, sollicité par l'empereur Sigismond et par le roi d'Aragon Ferdinand, qui se rendirent auprès de lui, sut résis-

⁽¹⁾ Abrégé de l'Hist. ecclés., t. II, p. 134.

⁽²⁾ Jacques l'Enfant, Hist. du Concile de Constance, liv. I , p. 125, éd. de 1727.

⁽⁵⁾ A Batolfeell en Souahe, d'où il fut transféré à Gotleben, à une demi-lieue de Constance. Par une circonstance remarquable, Jean Hus, arrêté peu de temps auparavant par ordre de ce pape, à y trouvait aussi renfermé. Ibid., p. 248.

ter à tout, se retira en Espagne dans une petite forteresse du royaume de Valence, s'obstina jusqu'à la fin dans sa papauté, et y mourut en 1424, agé de quatre-vingt-dix aus. Ses deux cardinaux, non moins entètés que lui, o sèrent lui donner pour successeur un chanoine de Barcelone; mais ce fantôme de pape abdiqua enfin, et laissa régner seul sur la chaire de S. Pierre Martin V, de la famille des Colonne, élu dix ans auparavant par le concile de Constance.

On se croyait à la fin du schisme; mais deux ans après (1), Martin étant mort, Eugène IV, qui lui succéda, ouvrit à Bâle un concile général, dont il fut bientôt si peu content, qu'il eu ordonna la translation à Ferrare. Les Pères du concile se partagèrent entre l'obeissance et le refus d'obéir, et l'on eut pour spectacle, en 1438, deux conciles généraux, l'un à Ferrare et l'autre à Bâle, fulminant l'un contre l'autre des exconmunications et des censures. Pour dernier trait, tandis que le Pape, avec les Pères de Ferrare, s'occupait de terminer le schisme d'Orient, les Pères de Bâle le déposèrent comme simoniaque, hérétique et parjure, lui donnèrent un successeur, et firent ainsi renaître le schisme d'Occident. Ce successeur fut Amédée VIII, duc de Savoie, qui avait abdiqué depuis quelques années,

⁽¹⁾ En 1431.

D'ITALIE, CHAP. XVIII. . 241

et s'était retiré dans une solitude appelée Ripaille, nom qui désigas mieux dans la suite une grasse abbaye qu'un ermitage. L'anti-pape Amédec, qui prit le nom de Felix V, tint tête à Eugène l V; mais il céda à Nicolas V, successeur d'Eugène, revint mourir tranquillement à Ripaille, et termina définitivement le second schisme au milien du siècle, à un an près (1), soixante-douze ans après la naissance du premier.

It ne serait pas étounant qu'au milieu de tant de troubles les Papes n'eussent pu donner aucune attention au progrès des lettres; quelques uus d'eux cependant s'en occupèrent comme au milieu de la plus tranquille paix. Déjà vers la fin du siècle précédent, Innocent VI, Urbain V et Grégoire XI avaient eu successivement pour secrétaire apostolique le savant Coluccio Salutato. Poggio Bracciolini, que nous nommons le Pogge, Léonardo d'Arezzo, et d'antres encore de ce mérite et de cette réputation, possédèrent le même emploi anprès d'Innocent VII. Cepontife, au plus fort de ses querelles avec l'anti-pape endurci, Pierre de Luna, concut l'idée de faire revivre. plus brillante que jamais, l'Université de Rome qui s'était comme éclipsée depuis long-temps ; mais la mort l'interrompit dans ce dessein. Les sciences pouvaient beaucoup attendre d'Alexandre V; il

⁽¹⁾ En 1449.

242 . HISTOJRE LITTÉRAIRE

leur devait son élévation. Son nom était Philargi; il était grec et né à Candie, ou dans l'ancienne île de Crète, de parents pauvres. Après avoir fait dans son pays ses premières études, il entra fort jeune dans l'ordre de S. François. Son profond savoir dans la langue grecque et sa science non moins profonde dans la philosophie et la théologie du temps lui procurèrent de grands succès dans les Universités de Bologne et de Paris, les deux plus célèbres de l'Europe. La protection de Jean Galéaz Visconti l'éleva ensuite aux dignités ecclésiastiques et politiques; Visconti le chargea de plusieurs ambassades, lui procura consécutivement plusicurs évêchés, et enfin celui de Milan. Fait cardinal en 1404, par le pape Innocent VII, il fut élu pape lui-même cinq ans après, au concile de Pise. Il avait écrit dans sa jeunesse un Commentaire sur le Maître des Sentences, Pierre Lombard, que l'on conserve mauuscrit dans quelques bibliothèques d'Italie; il composa un assez grand nombre d'autres ou: vrages théologiques, dont, à l'exception d'un seul, aucun n'a été imprimé (1); mais à en juger par les éloges des auteurs contemporains, c'était un des hommes de son temps les plus savants et les plus zélés pour les sciences. Il n'eut le temps de rien faire pour elles; il ne régna qu'un an, et

⁽¹⁾ C'est un Traité sur l'immaculée Conception.

mourut de poison, selon l'opinion commune. Tiraboschi le rapporte ainsi; mais il ajoute que c'était un genre de mort auquel on croyait alors facilement, dès que quelqu'un mourait d'une manière imprévue (1); c'est une légèreté d'opinion qui ne fait pas honneur à la nature humaine, mais qui, dans des circonstances données, est à peu près la même dans tous les temps.

Eugène IV, quoique fort occupe de son double concile et des autres affaires qu'il eut à débrouil- ° ler, aima les sciences, appela auprès de lui les hommes les plus célèbres par leur érudition , les fixa dans sa cour par des emplois, et ce fut lui enfin qui acheva l'entreprise inutilement tentée par Inuocent VII, de rétablir l'Université romaine. Il était naturel que la science théologique obtînt de lui des préférences et des encouragements particuliers; on dit pourtant que ses liberalités s'étendaient à tous les savants en général; il avait coutume de dire qu'il faut non seulement aimer leur savoir, mais craindre leur colère (ce qui était vrai des savants de ce temps-là), et qu'il n'est pas aisé de les offenser impunément (2). Mais aucun de ces papes ne fit autant pour eux

(2) Ciaconio, cité par Tiraboschi, ub. supr., p. 46.

⁽ii) E fu comune opinione che morisse di veleno; cosa che allora credevasi di leggieri, ogni qual volta vedeasi alcuno morire più presto che non si sarebbe pensato. (Tirab. t. VI, part. I, p. 201.)

que Nicolas V. Fils d'un pauvre médecin de Sarzane, son amour pour l'étude et sa réputation littéraire l'éleverent aux plus hantes dignités. Il s'appelait Thomas, et l'on n'y joignit point d'autre nom que celui de Sarzane sa patrie. Il montra des sa jeunesse une ardeur infatigable pour la recherche des anciens manuscrits, une grande application rexpliquer les plus difficiles, et un talent extraordinaire pour en mire des copies aussi belles · que régulières. Ce talent et son érudition le fireut employer, comme nous le verrons dans la suite, par un illustre protecteur des lettres, à un travail qui le mit en relation avec les littérateurs les plus distingués. Il eut grand sein de les attirer à sa cour lorsqu'il fut devenn pape; il y réunit à la fois Poggio, Georges de Trebizonde. Léonardo Bruni d'Arezzo, Giannozzo Manetti, Fr. Philelphe, Laurent Valla, Théodore Gaza, Jean Aurispa et plusieurs autres. Il les accueillait avec distinction, leur donnait des emplois honorables et lucratifs, et récompensait libéralement leurs travaux. Ce fut par ses ordres que tant d'auteurs grecs furent alors traduits en latin, Diodore de " Sicile, la Cyropédie de Xénophon, les histoires d'Hérodote, de Thucydide, de Polybe, d'Appien d'Alexandrie, l'Iliade d'Homère, la Geographie de Strabon, les Œuvres d'Aristote, de Ptolémée, de Platon, de Théophraste, sans compter les Pères grecs traduits ou pour la pre-

mière fois, ou mieux qu'ils ne l'avaient encore été. Poggio dit, dans la préface de sa traduction de Diodore ; qu'il a été engagé à ce travail par les libéralités du Pontife; il dit ailleurs que Nicolas V l'a en quelque sorte réconcilié avec la fortune (1). Laurent Valla raconte que lui ayant offert sa traduction de Thucydide, Nicolas lui donna de sa main ciuq cents écus d'or (2). Pour engager Philelphe à traduire en vers latins l'Iliade et l'Odyssée, il lui promit une belle maison à Rome, une bonne terre et dix mille écus d'or qu'il aurait déposés chez un banquier pour lui être comptés à la fin de ce travail ; mais il mourut peu de temps après avoir fait ces propositions magnifiques, qui restèrent sans exécution et sans. suite (3). Ce inême pape assigna à Giannozzo Manetti, outre ses appointements ordinaires de secrétaire apostolique, cinq cents écus par an pour composer quelques ouvrages sur des matières ecclésiastiques; il donna à Guarino de Vérone quinze cents écus d'or pour la traduction de Strabon, et cinq cents ducats à Perottipour celle de Polybe, en lui faisant encore des espèces d'excuses de ne le pas récompenser dignement (4).

⁽¹⁾ Pog. Oper., p. 32.

⁽²⁾ Antidot. IV, in Pog.

⁽³⁾ Philelf. Epist. 1. XXVI, ép. 1.

⁽⁴⁾ Tirahoschi, ub. supr., p. 49 et 50.

On raconte qu'ayant un jour entendu dire qu'il y avait à Rome de bons poètes qu'il ne connaissait pas; il répondit qu'ils ne pouvaient pas être tels qu'on le disait. Si ce sont de bons poètes, ajouta-t-il, que ne viennent-ils à moi, qui recois bien même les médiocres (1) ?Joignons à tant de libéralités et d'affabilité, non plus seulement pour les docteurs en droit canon et en théologie, mais pour les véritables gens de lettres, le soin que prit ce sage Pontife de faire chercher de toutes parts de bons livres, et de les rassembler à grands frais. Jamais les papes n'avaient formé une bibliothèque bien précieuse, et la translation du St.-Siége à Avignon et d'autres causes encore avaient presque réduit à rien le peu qu'ils avaieut de livres. Nicolas V fut le premier qui s'occupa sérieusement de cet objet, et qui jeta les fondements de cette riche bibliothèque du Vatican, devenue depuis și justement célèbre. Il envoya des savants en France, en Allemagne, en Angleterre, en Grèce pour acheter des manuscrits, ou pour copier ceux dont ils ne pouvaient obtenir la vente ; ils avaient ordre de ne point regarder au prix : à mesure qu'ils se procuraient de nouveaux livres, ils les envoyaient au pape, qui n'avait point de plus grande jouissance que de les recevoir, de les examiner et de les faire placer

⁽¹⁾ Id. ibid.

avec ordre. Les arts lui durent autant que les lettres; il fit élever plusieurs édifices aussi somptucux que le permettait le goût encore peu formé de son siècle. Ces profusions n'épuisaient point sa munificence; il en exerçait une partic à secourir les pauvres et les malheureux (1). Il eut enfin toutes les vertus d'un chef de la religion, et tous les goûts nobles et délicats, presque aussi nécessaires à un souverain que les vertus.

Malheureusement son pontificat ne fut que de huit années. Ce ne sont pas les nombreux élogesqui lui furent adressés de son vivant qui prouvent qu'il les a mérités; ccux mêmes que lui donnèrent, après sa mort, les gens de lettres qu'il avait si bien traités, peuvent paraître suspects, et l'on pourrait aller jusqu'à suspecter encore tout ce que les écrivains catholiques attachés à la cour de Rome en on écrit depnis ; mais le savant Isaac Casaubon, qui était protestant, a tenu, dans la dédicace de son Polybe, absolument le même langage. Il a rendu le même hommage et à l'Italie qui fut la première à donner l'exemple du retour vers l'étude des anciens, et à ce souverain Pontife, en qui cette étude trouva tant d'encouragements et de secours (2). Nicolas V est le premier pape qu'on doive regarder comme un véritable-

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 50.

⁽²⁾ Ibid., p. 51, 52.

père des lettres. Que lui manqua-t-il pour obtenir, dans la mémoire et dans la reconnaissance de ceux qui les cultivent et de ceux qui les aiment, la place qu'un autre pontife chint depuis? un règne plus long, des circonstances plus heureuses, et les lumières d'un demi-siècle de plus.

Si l'état de l'Église était agité, comme nous venons de le voir, au commencement de ce siècle, l'état civil de l'Italie n'était pas beaucoup plus tranquille. Jean Galeaz Visconti, duc de Milan, le plus puissant des princes qui s'y étaient formé des souverainctés indépendantes, partagea en mourant, en 1402, ses immenses domaines entre Jean-Marie et Philippe-Marie, ses deux fils légitimes, et Gabriel son fils légitimé. Mais la jeunesso de ces princes, confiée à un conseil de régence mal assorti et bientôt divisé, sous le gouvernement d'une mère violente et cruelle, fit que ce grand héritage dépérit promptement entre leurs mains, Plusieurs villes s'affranchirent, ou reconnurent pour maîtres des hommes puissants parmi leurs concitoyens; les princes voisins et les républiques. de Florence et de Venise s'agrandirent aux dépens des trois frères. Jean Marie se rendit odieux par ses cruautés, et fut massacré après environ dix ans de règne. Philippe-Marie, héritier de ses. états, éprouva pendant 35 ans toutes les vicissi-· tudes de la fortune, tantôt porté au comble du bonheur et de la puissance, tantût tout-à-fait

D'ITALIE, CHAP. XVIII.

abattu. Les dernières années de sa vie furent les plus malheureuses. Il rit plusieurs fois les troupes vénitiennes s'avancer jusque sons les murs de Milan, et piller toutes les campagnes. Le chagrin abrégea ses jours. Il mourut en 1447, ne laissaut aucun enfant mâle pour lui succéder, mais sealement Blanche, sa fille naturelle, mariée avec François Sforce, fils du célèbre capitaine de co nom, grand capitaine lui-même, et que ce mariage, sa bravoure et son adresse élevèrent bientôt après au souverain pouvoir.

Philippe-Marie Visconti, dans sa vie orageuse, ent peu de loisir pour cultiver les lettres, et peu demoyens de les encourager: l'anteur de sa Vie (1) le représente cependant comme ayant reçu une éducation littéraire, aimant Dante et Pétrarque, se les faisant lire souvent; étudiant aussi l'Histoire de Tite-Live, et les Vies des homnes illustres écrites en français, que Tiraboschi croit avec raison n'avoir pu être que des romans (2). Il accorda des distinctions et des récompenses aux savants qui se trouvaient à sa portée, ou qu'il pouvait attirer à Milan. Il invita par ses lettres François Philelphe à l'y venir voir, et il le reçut si honorablement, que Philelphe avoue lui même qu'il

⁽¹⁾ Candido Decembrio; voy. Script. Rer. ital. de Muratori, vol. XX, p. 1014.

⁽a) Tom, VI, part. I, p. 14.

en était tout hors de lui (1). Si Philippe-Marie ne fit rien de plus pour les sciences, il faut donc s'en prendre moins à lui qu'à sa fortune.

Les princes de la maison d'Este : souverains de Ferrare, étaient déjà célèbres par leur amour pour les lettres et par l'accueil qu'ils faisaient aux littérateurs et aux savants. Le marquis Nicolas III fit rouvrir, en 1402, l'Université de Ferrare, fermée par le conseil de régence qui avait gouverné pendant son bas âge. Les guerres qu'il eut bientôt à soutenir et les affaires politiques où il fut engagé, ne lui laissèrent pas le temps de donner à cette école tout l'éclat qu'il aurait voulu ; il y appela pourtant des professeurs habiles qu'il y fixa par ses bienfaits; et il confia au plus célèbre d'entr'eux , à Guarino de Vérone, l'éducation de son fils Lionel. Ce fils, plus fameux que son père, profita des leçons d'un si bon maître. Il se distingua des sa jeunesse par les qualités les plus brillantes de l'esprit, par une mémoire prodigieuse, une éloquence naturelle et des connaissances audessus de son âge (2): Parvenu au gouvernement, čn 1441, il n'oublia rien pour donner à l'Université de Ferrare un éclat égal à celui des plus célebres Universités d'Italie. Il s'entoura d'hommes

⁽¹⁾ A quo...... tam honorifice sum exceptus ut me oblitum mei pene reddiderit. (Philelf. Epist., l. III, ép. 6.)

⁽²⁾ Voy. Antiche Annali Estensi, dans les Scrip. Rer. ital., vol. XX, p. 453.

instruits, de philosophes, de poètes ; il se délassait dans leurs entretiens de la fatigue des affaires. Il cultiva lui-même la poésie ; et l'on a conservé de lui deux sonnets, plus élégants que ceux de la plupart des poètes du même temps (1).

Moins puissant que les seigneurs de Milan et de Ferrare . Jean-François de Gonzague donnait à Mantoue les mêmes preuves d'amour pour les sciences et de considération pour les savants. Il confia l'éducation de ses deux fils et de sa fille, à un professeur de belles lettres alors célèbre, mais qui, n'ayant laissé aucun ouvrage, n'a pas eu une célébrité durable : il se nommait Victorin de Feltro. Gonzague lui assigna de forts appointements (2), et fit meubler pour lui une maison entière qu'il habitait seul avec ses élèves. On y voyait des galeries, des promenades charmautes, et des peintures agréables qui représentaient des enfants se livrant aux jeux de leur âge. On l'appelait la Maison joyeuse. L'historien de la vie de Victorin (3) fait une description touchante de l'éducation paternelle que recevaient de ce bon professeur, non seulement les jeunes princes,

⁽¹⁾ Dans le recueil intitulé Rime de' Poeti Ferraresi.

⁽²⁾ Vingt écus d'or par mois.

⁽⁵⁾ Fr. Prendilacqua de Mantoue, son contemporain et son ciève. Cette histoire, cerite en latiu, a été publice par Natale delle Laste, à Padoue, en 1774,

mais beaucoup d'autres élèves qu'il avait la permission d'y admettre; il lui en venait de toutes les parties de l'Italie, de la Frauce, de l'Allemagne. et même de la Grèce; et son école seule donnait à Mantoue une renommée égale à celle des Universités les plus célèbres. Victorin de Feltro n'était pas sculement le maître, mais le tendre père de cette jeunesse studieuse; il ne la formait pas uniquement aux lettres, mais aux vertus, et toujours en mélant la douceur et les caresses aux lecons . la gaîté au recueillement et les jeux à l'étude. On est surpris de trouver dans un siècle où il y avait encore de la grossièrete dans les mœurs, un modèle aussi parfait d'éducation littéraire et civile. Le titre seul que portait ce lieu d'instruction donne beaucoup à penser et à sentir. Il fandrait envoyer tous les pédants, je ne dis pas du quinzième siècle, mais de trois et même de quatre siècles après, prendre des leçons d'éducation à la Maison joyeuse.

Un état libre qui avait produit les trois grands hommes auxquels l'Italie devait sa gloire littéraire, où jusqu'alors les hommes ne s'étaient élevés que par leurs propres forces ou par celle des partis politiques qu'ils avaient embrassés, la république de Florence commençait, sans presque s'en apercevoir, à changer de forme, et les lettres à y trouver de l'appui dans une famille qui devait bientôt s'en servir pour augmenter sa puis

sance et fonder sa gloire. Les Médicis, quelle que fût leur origine, étaient déjà depuis plusieurs siècles distingués à Florence par leurs richesses. acquises dans le commerce, par les grands emplois qu'ils avaient remplis, par leur attachement au parti populaire, qu'ils avaient toujours soutenu contre celui des nobles. Jean de Médicis qui hérita vers la fin du quatorzième siècle du crédit et des richesses de ses aïeux, les augmenta considérablement en joignant à une application encore plus sontenue au commerce, une sagesse d'esprit et une théorie politique fondée sur l'affabilité, la modération, la libéralité, qui devint la science de la famille et la source de sa grandeur. Lorsqu'il niqurut, en 1428, Cosme, son fils ainé, avait près de quarante ans. C'était lui qui depuis long-temps gonvernait la maison de commerce, et sa considération personnelle était déjà si grande, que lorsque le pape Jean XXIII se rendit au concile de Constance, il voulut que Cosme fût du nombre des personnages éminents dont il s'y fit accompagner. Fugitif peu de temps après, déposé, détenu par le duc de Bayière, il ne trouva que dans les Médicis de la générosité et de l'amitié. Cosme le racheta pour une somme considérable, et lui donna ensuite asyle à Florence, pendant le reste de sa viê(1). On a dit que ce ci-devant pape avait

⁽¹⁾ William Roscoe , Fie de Laurent de Médicis , t. I , p. 11 ,

amassé d'immenses trésors; qu'à sa mort, en 1419, les Médicis s'en emparèrent, et que ce fut ce qui joint aux leurs, les rendit les plus riches particuliers de Plorence, de l'Italie et même de l'Europe. Ce bruit répanda par Philelphe, ennemi des Médicis, et trop légèrement adopté par Platina (1), est une calonnie dont Scipion Ammirato a démontré l'absurdité dans le dix-huitième livre de son histoire (2).

Cosme, resté maître de cette immense fortune et de ce grand ponvoir, ajouta encore à l'une et à l'autre. Les orages qui s'élevèrent contre lui, son exil, son rappel, l'actroissement de puissance qui en fut la suite, et qui lui donna pour toute sa vie, une espèce de magistrature-suprème sans titre, et une antorité presque sans bornes, n'appartiennent point à cet ouvrage. La conduite politique des Médicis, leur usurpation adroite, et la substitution faite par eux du gouvernement ducal, à la constitution républicaine de Florence, doivent être renvoyés de même à l'histoire de cette Régublique; ici, nous ne de-

ed, de Bale 1799. On a en français une fort bonne traduction de cet ouvrage, par M. Thurot.

⁽¹⁾ Quem (Cosmum Medicem) homines existimant pecunid Baldesaris opes suas in tantum auxisse, ut, etc. Platin., in Vita Martini V.

⁽²⁾ Tom. II, p. 985. A. B.

vons considérer dans Cosme de Médicis que le généreux protecteur des sciences, des lettres et des beaux-arts.

A Venise, pendant son exil, quoiqu'il évitat d'affecter le luxe et la magnificence, sa simplicité était, pour ainsi dire, celle d'un souverain. Un trait suffit pour en donner l'idée. Il fit bâtir et orner à ses frais, par le célèbre architecte florentin Michellozzo qui l'avait suivi, une bibliothèque pour le monastère des Bénédictins de St.-Georges, et la fit remplir de livres, voulant laisser à Venise un monument de sa reconnaissance pour l'accueil qu'il y avait reçu, de son amour pour les lettres et de sa libéralité (1). Ce furent-là, dit Vasari (2), les amusements et les plaisirs de Cosme dans son exil. Lorsque son parti, devenu le plus fort, l'eut fait rappeler à Florence, tous les chefs du parti contraire ayant été bannis, plusieurs condamnés sous d'autres prétextes à une prison. perpétuelle et même à la mort (3), voyant tout

⁽¹⁾ Angelo Pabroni, Magni Cosmi Medicei Vita. Florent., 1789, in-4°., p. 42.

⁽²⁾ Vita di Michellozzo Michellozi , L. I, p. 287. Ed. de Rome, 1789, in-4°.

⁽³⁾ L'historien anglais de la Vie de Laurent de Médicie, M. Roscoe, dissimule, comme s'il était Florenin, et de l'ancien parti de cette famille, les rigueurs exercées en cette occasion, non pas, il est vrai, par Cosme lui-même, mais par ses partisans,

redevenu tranquille autour de lui, et certain désormais de son pouvoir, il put satisfaire la noblesse et la générosité de ses goûts. Il s'entoura de savants, de philosophes et d'artistes dont il encourageait les travaux, et dont la société instructive était le délassement des siens. La découverte et l'acquisition des auciens manuscrits, devint une de ses passions les plus fortes. Il y employa.cette élite de savants dont le zele égalait les lumières . et n'épargna rien ni pour le succès de leurs recherches, ni pour les en récompenser. Plusieurs d'entre eux, après avoir parcouru l'Italie, la France et l'Allemagne, passèrent en Orient, et en revinrent avec d'abondantes moissons. Nous verrons, en parlant de chacun d'eux, les services de ce genre qu'ils rendirent aux lettres. Médicis était le point central, et comme la cause première de tout ce mouvement scientifique imprimé à des esprits éclairés et actifs, pour recouvrer et conserver des trésors littéraires, qui, sans cette impulsion peut-être, ou même si elle ent été plus tardive, auraient entièrement péri. Ce n'étaient pas

pour sa cause, et pouilses: initérêts personnels, quoique au nour de la république. Le dernier auteur florentin de la Vie de Cosmo s'emprinté o cet égard comme aurait pu faire un Anglais, et comme le doit tout ami des hommes, de la justice et de la vérité. Voy. Angelo Pabront, ub. supr., p. 40, 50 et 51, surtout dans ce passage. Horrere soleo cum reminiscor tot aut nobilitate aut gestie magistratilize claros viros, etc.

D'ITALIE, CHAP. XVIII.

seulement ses richesses, mais l'étendue de ses relations commerciales avec les différentes parties de l'Europe et de l'Asie, qui le mettaient à portée de satisfaire cette noble passion. Ses savants émissaires arrivaient, avec des recommandations qui étaient comme des ordres, dans des pays qui leur étaient absolument inconnus et dans les régions les plus lointaines; tous les dépôts et tous les crédits leur étaient ouverts. La chute lente et progressive de l'empire d'Orient leur facilita l'acquisition d'un grand nombre d'ouvrages inestimables dans les langues grecque, hébraïque, chaldéenne, arabe, syriaque et indienne. Tels furent les commencements de cette riche et précieuse bibliothèque que Cosme laissa à ses descendants, et qui surtout considérablement accrue par Laurent son petit-fils, jouit dans l'érudition européenne, d'une réputation si grande et si bien méritée, sous le titre de bibliothèque Mediceo-Laurentienne.

Un autre citoyen de Florence, Niccolo Niccoli, faisait à peu près le même emploi de sa fortune; mais comme elle était assez bornée, il la dérangea par ses libéralités. Il était parvent à rassembler huit cents volumes grecs, latins et orientaux, nombre qui était alors considérable. Ce n'était pas d'ailleurs simplement un curienx, mais un savant amateur des lettres. Il recopiait souvent lui-même les anciens ouvrages, mettait

le texte en ordre, corrigeait les fautes des premiers copistes; et c'est lui qui est regardé en quelque sorte comme le père de ce genre de critique (1). Il fut aussi le premier, depuis les anciens, qui concut l'idée d'une bibliothèque publique (2). A sa mort (3), il laissa par son testameut la sienne pour cet usage, sous la surveillance de seize curateurs. Cosme de Médicis était du nombre, ce qui prouve, d'un côté, qu'il était regardé comme un homme instruit et zélé pour la conservation des livres, et de l'autre, que, malgré ses richesses et tout le pouvoir qu'elles lui donnaient à Florence, il était toujours traité en égal parmi ses concitovens. Niccolo avait laissé beaucoup de dettes, qui pouvaient empêcher l'effet de ses bonnes intentions. Cosme se fit donner par ses associés le droit de disposer seul des livres, à condition qu'il paierait toutes les dettes. Ayant généreusement rempli cette condition, il fit placer les livres, pour l'usage public, dans le monastère des Dominicains de St.-Marc, qu'il venait de faire bâtir avec la plus grande magnificence,

Illud quoque animadvertendum est Nicolaum Niccolum veluti parentem fuisse artis critice, que auctores veteres distinguit emendatque. (Mehus, Prof. in Vit. Ambrosit Camald. p. 50.)

⁽²⁾ Poggio, Oraison funchre de Niccolo Niccoli, Poggii Opera, Basilez, 1558, in-fol., p. 276.

⁽³⁾ En 1436.

et pour laquelle, selon' Vasari (1), il n'avait pas débensé moins de trente-six mille ducats. C'est l'origine d'une autre célèbre bibliothèque de Florence, connue sous le nom de bibliothèque Marcienne, on de St.-Marc, et qui reconnaît pour fondateur Cosme de Médicis, à aussi juste titre que Niccolo Niccoli lui-même. Pour en mettre en ordre les manuscrits précieux, Cosme se fit aider par Thomas de Sarzane (2), alors pauvre ecclésiastique, mais homme d'une érudition profonde ; excellent copiste de livres, et destiné à une élévation, dont ses rapports avec Cosme furent le premier degré. Peu d'années après (3), ce copiste ctait devenu pape; et ce fut lui qui, sous le nom de Nicolas V, fit pour les lettres à Rome, ce qu'il avait vu Médicis faire à Florence (4).

Sous Eugène IV, son prédécesseur, Cosme avait eu une belle occasion de satisfaire son penchant pour la magnificence, et de donfier un nouveau développement à ses goûts littéraires. Eugène, qui avait transféré son concile de Bâle à Ferrare, fut forcé par la peste, un an après, à le transpor-

⁽¹⁾ Vita di Michelozzo Michelozzi, ub. supr., p. 291. Vasari ajoute que pendant tout le temps que l'on mit à bâtir ce grand édifice, Cosme de Médicis paya aux religieux de St.-Marc trois cent soiante-six ducats par an pour leur nourriture.

⁽²⁾ Tiraboschi, t. VI, part. 1, p. 102.

⁽³⁾ En 1447.

⁽⁴⁾ Voy. ci-dessus, p. 244.

ter à Florence (1). Il s'agissait de la réunion de l'église Grecque et de l'église Romaine. C'était donc le pape, les cardinaux et les prélats d'une part; de l'autre, le patriarche grec, ses métropolitains, et l'empereur d'Orient lui-même (2), que Florence allait recevoir. Cosme venait d'être pour la seconde fois revêtu de la charge de gonfalonnier. Il recut au nom de la république, mais à ses frais, tous ces illustres étrangers; et cette réception, et les honneurs qu'il leur rendit, et les traitements qu'il leur fit pendant tout leur séjour à Florence, furent si magnifiques et si splendides, qu'il flatta sensiblement l'orgueil de ses concitavens, et qu'il augmenta de plus en plus son crédit et son autorité, sans déranger sa fortune, supérieure à ces dépenses fastueuses et à ce luxe de souverain.

Les savants Grecs qui vinrent à ce concile, pour défendre, dans la controverse avec les Latins, la cause de l'église grecque, trouvèrent Florence familiarisée avec l'étude de leur langue. Cette étude y avait langui peu de temps après la mort de Boccace: Emmanuel Chrysoloras l'avait fait refleurir. Ce Grec illustre, né à Constantinople, vers la moitié du quatorzième siècle, après y avoir enseigné les belles-lettres, avait été en

^{(1) 1439.}

⁽²⁾ Jean Paléologue.

D'ITALIE, CHAP. XVIII.

voyé à Venise par son empereur (1), pour y solliciter des secours contre les Turcs; et dès ce premier voyage, plusieurs gens de lettres italiens étaient allés prendre de ses lecons. Il était de retour à Constantinople, lorsque, de leur propre mouvement, les Florentins lui offrirent de venir dans leur ville professer la littérature grecque, avec cent florins d'honoraires, et un engagement pour dix ans. Il s'y rendit vers la fin de 1396, et c'est de son école que sortirent Ambrogio Traversari, général des Camaldules, Léonardo Bruni d'Arezzo, Giannozzo Manetti, Palla Strozzi, Poggio, Filelfo, et d'autres encore, qui formèrent à Florence une espèce de colonie grecque. Chrysoloras n'y resta qu'environ quatre ans. Des le commencement du quinzième siècle, il se rendit à Milan auprès de l'empereur Manuel, qui venait de passer en Italie. Il y ouvrit aussi une école, comme partout où il faisait quelque séjour; mais bientôt il fut chargé de missions importantes , par cet empereur, auprès des puissances d'Italie; par le pape Alexandre V (2), auprès du patriarche de Constantinople; par Jean XXIII, au concile de Constance, où il mourut en 1415(3).

⁽¹⁾ Manuel Paléologue, en 1393.

⁽²⁾ Voy. Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 118.

⁽³⁾ Hodius, de Græcis illustribus, etc., l. I, cap. 2; Tirahoschi, ub. supr.

Parmi les savants Grees venus au concile de Florence, on distinguait le vieux Gemistus Plethon, qui avait été le maître d'Emmanuel Chrysoloras. Sa longue vie avait été consacrée à l'étude de la philosophie platonicienne, envore nouvelle pour la plupart des savants d'Italie, chez qui la philosophie d'Aristote était presque seule en crédit. Dès que les devoirs publics de Gemistus le lui permettaient, il s'attachait à répandre ses opinions, et il ne négligea point cette occasion de les propager à Florence. Cosine, qui l'allait entendre assiduement, fut si frappé de ses discours, qu'il résolut d'établir une académie, dont l'unique objet fût de cultiver cette philosophie si nouvelle et d'un genre si élevé. Il choisit pour la former et la diriger. Marsile Ficin, jenne encore, mais déjà très versé dans la philosophie platonicienne, et qui répondit parfaitement au choix que Cosme avait fait de lui. L'académic platonicienne de Florence aequit dans peu d'années une grande célébrité. Ce fut, en Europe, la première institution consacrée à la science, où l'on s'écartât de la méthode des scholastiques, alors universellement adoptée; et, quoique ce ne soit qu'après la mort de Cosme qu'elle prit son plus grand accroissement, c'est à lui qu'appartient la gloire de l'avoir fondée.

Le concile qu'il avait si bien traité eut à Florence le dénoucment le plus heureux. Eugène IV

fut unanimement reconnu par l'assemblée pour successeur unique et légitime de S. Pierre ; le patriarche et ses Grecs eurent la gloire de se soumettre, pour le bien général de l'église chrétienne, aux arguments et aux explications du clergé romain. Jean Paléologue, qui avait pris part à la controverse comme théologien, se réjouissait comme empereur d'une réconciliation quelconque, espérant que les princes catholiques viendraient à son secours et le défendraient contre les Turcs. Il s'agissait de son empire. Tandis qu'il écoutait argumenter, et qu'il argumentait lui-même en Italie, ses états étaient envahis, sa capitale menacée. Il y retourna sans avoir obtenu les secours qu'il avait espérés. Les prêtres de son clergé furent moins raisonnables que le patriarche et les évêques ; ils refuserent de reconnaître le Pontife romain pour chef; plusienrs de ceux qui avaient signé le décret de Florence se rétractèrent ; et l'empereur presque sous le canon des Turcs, fut forcé de s'occuper de ces controverses sacerdotales. L'empire grec tomba enfin. La prise de Constantinople par Mahomet II, en 1453, est une de ces catastrophes qui retentissent dans les siècles, et donnent un nouveau cours aux chances des destinées humaines. Les sciences et les lettres profitèrent en Italie, et surtout à Florence, du désastre qu'elles éprouvaient en Orient. Les succès précédents des professeurs grecs, et le zèle

connu de Cosme de Médicis pour la gloire et le progrès des lettres, engagérent plusieurs savants fugitifs à y chercher un asyle; ils reçurent de Cosme l'accneil qu'ils avaient espéré; la philosophie platonicienne acquit en eux de nouveaux soutieus, et fint décidément en état de tenir tête à celle d'Aristote (1).

Cosme avançait en âge au milieu de ces grandes occupations et de ces douces jouissances. Sa considération an dehors égalait le pouvoir dont il jouissait dans sa patrie, et s'augmentait par la nature même de ce pouvoir, qui faisait attribuer tonte sa force aux qualités morales de celui qui l'exerçait. Il traitait d'égal à égal avec les puissances de l'Europe, et trouvait quelquefois ailleurs que dans sa politique et dans ses richesses les moyens de traiter avantageusement. Celui qu'il employa avec Alphonse, roi de Naples, mérite d'être remarqué; et cet Alphonse lui-même, que les Espagnols appellent le Sage et le Magnanime, doit, malgré ses vices, beaucoup plus grands que ses vertus, occuper une place dans l'histoire des lettres.

Le royaume de Naples était depuis long-temps déchiré par des guerres extérieures et par des troubles domestiques; les lettres y étaient tombées dans le discrédit et dans l'oubli. Après la

⁽¹⁾ M. Roscoe , p. 46 , ub. supr.

mort de Charles de Duraz, assassiné en Hongrie, Ladislas son fils, que nous appelons Lancelot, avait eu à disputer son trône contre Louis II, duc d'Anjou; il était mort excommunié et empoisonné (1). Jeanne II sa sœur, qui lui succéda, n'est connue que par ses faiblesses, ses fautes et ses malheurs. Dans les embarras où elle s'était jetée, elle adopta imprudemment Alphonse, qui la secourut d'abord, l'opprima eusuite, l'assiégea, la força d'invoquer contre lui d'autres secours, comme elle avait invoqué le sien. Délivrée par François Sforce, encore jeune, et dont mette délivrance fut le premier exploit, elle adopta Louis III d'Anjou, qui monrut peu de temps après, et à sa place René d'Anjou son frèm. Ce René fit , après la mort de Jeanne, des efforts inutiles pour hériter d'elle; Alphonse était maître de la succession, et s'y maintint. La France appuya les prétentions de René; l'Espagne, la possession d'Alphonse. Deux grands états se firent long-temps la guerre pour soutenir l'une contre l'autre deux adoptions de la même reine.

⁽r) L'historien Giannone rapporte comme un bruit public, è fama, que les Florentins gegnèrent à prix d'or un médécin, pour qu'il sacrifidt sa fille, en même temps qu'il les déferait de Ladislas, en empoisonnant chez elle les sources du plaisir; et il exprime aver une naiveté qu'on ne pourrait se permettre dans notre langue, la nature et les effets de poison. Voy. Istoria civille del regno di Napoli, 1. XXIV, c. 8.

Alphonse resta définitivement roi de Naples. A ne considérer que le bien qu'il fit aux sciences et aux lettres, il se montra digne des titres que les Espagnols lui ont donnés. Il appelait à sa cour les savants les plus célèbres, et semblait les disputer au pape Nicolas V et à Cosme de Médicis. Les mêmes que l'on voit sleurir auprès de ces deux protecteurs des lettres se rendaient aussi auprès d'Alphonse, et y étaient comblés de faveurs et de récompenses. Le roi se faisait lire tous les jours quelque ancien auteur, et cette lectre était souvent interrompue par des questions d'érudition on de philosophie qu'il faisait lui-même, ou qu'il permettait de faire devant lui. Toute personne instruite avait le droit d'y assister. Alphonse y admettait même des enfants qui montraient du gout pour l'étude, tandis qu'aux heures destinées à ces exercices de l'esprit il ne souffrait dans son appartement ancun de ces courtisans oisifs qui n'y venaient chercher qu'un maitre. Un jour qu'on lui lisait l'histoire de Tite-Live il fit taire un concert harmonieux d'instruments pour la mieux entendre. Il était malade à Capoue; Antoine de Palerme, on Panormita, lui lut la vie d'Alexandre, par Quinte-Curce, et le roi prit tant de plaisir à cette lecture qu'il n'eut pas besoin d'autre médecine pour se guérir. Il est vrai que c'est le Panormita qui raconte luimême ce trait, dans l'histoire d'Alphonse qu'il a

ecrite en latin (1), et il pourrait bien avoir exageré l'effet de sa lecture. Dans les guerres qu'Alphonse eut à soutenir, il ne laissait pas passer un jour sans se faire lire quelque trait des Commentaires de César. Il prenait un plaisir extrême à entendre de bons orateurs. Lorsque Giannozzo Manetti fut envoyé par les Florentins en ambassade auprès de lui, Alphonse fut si charmé de son discours, et l'écouta, dit-on, avec une attention si profonde, qu'il ne leva même pas la main pour chasser une mouche qui s'était placée sur son nez. C'est pent-être à ce trait un peu puéril, mais caractéristique, et rapporté par deux historiens contemporains (2), que notre bon La Fontaine fait allusion, lorsque, dans la grande querelle entre la mouche et la fourmi, la mouche dit avec orgueil :

Vous campez-vous jamais sur la tête d'un roi?

Il serait trop long de rapporter tous les traits de la vie du roi Alphouse qui prouvent son amour pour les sciences, pour la théologie, où il se piquait d'être aussi fort qu'aucun docteur de son royaume; pour la philosophie et pour les lettres. Le soin qui occupait le plus alors tous ceux qui

⁽¹⁾ De dictis et factis Alphonsi.

⁽²⁾ Ce même Anton. Panormita, et Naldo Naldi, Vita Jannotii Manetti; voy. Muratori, Script. Rer. ital., vol. XX.

les aimaient, celui de rechercher et de rassembler d'anciens manuscrits, était un des objets favoris de son attention et de ses dépenses. Il parviut à en former une collection nombreuse et choisie; et de tous les appartements de son palais, sa bibliothèque était celui où il se plaisait le plus. Il n'avait point pour écusson d'autres armes qu'un livre ouvert; sa joie s'exprimat par les signes les moins équivoques quand officie en procurait un nouveau pour lui; lorsqu'à la prise et dans le pillage de quelque ville il arrivait aux soldats de trouver des livres, ils se gardaient bien de les détruire, et les portaient au roi, comme ce qu'ils avaient trouvé de plus précieux dans le butin. C'est cette passion pour les livres que Cosme de Médicis sut mettre à profit pour terminer quelques différends assez graves qui s'étaient élevés entre Alphonse et lui. Il fit à ce roi le sacrifice d'un beau manuscrit de Tite-Live, et la bonne harmonie se rétablit (1). Malgré nos progrès en tout genre et tous les avantages de notre siècle sur celui de Cosme et d'Alphonse, il est permis de regretter le temps où le don d'un livre latin fait à propos maintenait ou rétablissait la paix entre deux états. L'histoire ajoute que les médecins du roi voulurent lui persuader que ce

⁽¹⁾ Crinitus, de honesta Disciplina, l. XVIII, c. 9; Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 95.

livre était empoisonné; mais qu'il méprisa leurs sompçons, et se mit à lire l'ouvrage avec un extrême plaisir (1).

Quelques années plus tard ce moyen de négociation aurait perdu son efficacité. L'invention de l'imprimerie, autre événement plus important encore par ses effets que la prise de Constantinople, sembla naître à la même époque pour consoler le monde littéraire de cette ruine et pour en sauver les débris. En rendant aussi prompte que facile la multiplication des copies d'un livre, elle en diminua la haute valeur. Il y eut encore des exemplaires infiniment précieux, et il y en aura toujours; mais il n'y en eut plus d'inappréciables, parce qu'il n'y en eut plus d'uniques, dont la possession pût être l'objet de l'ambition d'un roi, et dont le sacrifice lui parût une satisfaction suffisante. On a observé avec justesse (2) que cette invention parut précisément dans le temps le plus propre à sa propagation et à son succès. Si elle était née dans ces siècles où l'on ne s'était encore occupé ni des sciences ni des livres, où un homme passait pour savant dès qu'il était en état de lire et d'écrire tant bien que mal , les inventeurs auraient été forcés de laisser oisifs leurs caractères et leurs presses, peut-être

⁽¹⁾ Tirab., ub. supr.

⁽²⁾ Id. ibid., part. I, l. I, c. 4.

de les jeter au feu, et de chercher pour vivre d'autres ressources. Mais le bonheur des let voulut que l'imprimerie fût inventie précisément au moment où la recherche des livres excitait un enthousiasme universel; à peine étaitelle connue qu'elle fut accueillie, célèbrée, adoptée de toutes parts, comme le don le plus précieux que les arts cussent encore fait aux peuples modernes; invention merveilleuse en effet, qui décida plus que toute autre de leur supériorité sur les anciens, et qui fut pour l'homme civilisé un moyen de progrès aussi puissant peut-être que l'avait éée, dans l'enfance de la civilisation, la découverte de l'écriture et la création de l'alphabet.

Mayence, Harlem et Strasbourg se sont longtemps disputé l'honneur de lui avoir douné naissunce. La Caille, Chevillier, Maittaire, Prosper Marchand, Orlandi, Schouphlin, Meerman (1), semblaient avoir épuisé cette matière. D'autres auteurs l'ont encore traitée depuis. Le résultat le plus clair de toutes ces recherches est que l'invention de l'imprimerie en caractères mo-

⁽¹⁾ Bistoire de l'Imprimerie, Paris, 1689, in-4°, l'Origine de l'Imprimerie de Paris, Paris, 1694, in-4°, i Annales Typographici, Ia Haye et Londres, 17:90—1741, 9 vol. in-4°, i Histoire de l'Imprimerie, Ia Haye, 1740, in-4°, i Origine e progressi della stampa, Bononie, 1721, in-4°, i Findicie Typographice, Argentine, 1760, in-4°, Origines Typographice, La Haye, 1765, im-4°.

biles appartient à l'Allemagne; que Jean Guttemberg de Mayence l'employa le premier (1). et que le premier livre imprimé avec cette espèce de caractères fut une Bible qui parut de 1450 à 1455, et dont on n'a encore retrouvé, dit-on, que trois exemplaires (2). Le reste importe médiocrement à ceux qui sont plus attentifs aux effets et aux causes que curieux des noms de lieu et des dates. Il paraît encore certain que cette invention passa d'Allemagne en Italic avant de se répandre ailleurs; mais une autre question que les érudits italiens ont souvent agitée, et qui nous arrêtera encore moins, est de savoir quel est en Italie le lieu où la première imprimerie s'établit. Est-ce Venise ou Milan? Est ce le monastère de Subiac, dans la campagne de Rome? Dans l'un ou dans l'autre lieu, on avoue que ce furent deux imprimeurs allemands (3) qui transporterent leurs ins-

⁽¹⁾ La fable de Laurent Coster, soutenue par Meerman, est entièrement discrédités aujourd'hui. M. de la Serna Santander, dans l'Essai historique qui précède sou Dictionnaire bibliographique choisi du quinzième siècle. Bruxelles, 1805, in-8, no laisse rien à désirer ni à dire sur cet objet.

⁽²⁾ L'un est dans la Bibliothèque du roi de Prusse, à Berlin; l'autre chez des Bénédictins, près de Mayence (ildoit être maintenant à la Bibliothèque impér.); le troisième à Paris, à la bibliothèque Mazarine. (Tiraboschi, Stor. della Letter. ital., t. VI, part. I. p. 121.)

⁽³⁾ Sweinheim et Pannartz.

truments et leur industrie, et que leurs éditions les plus anciennes ne remontent pas plus haut que 1455. Ce qui paraît donner l'avantage au monastère de Subiac, c'est qu'il était alors habité par des moines allemands, et que cedut être un motif de préférence pour des ouvriers de ce pays.

Cosme ne vécut pas assez pour voir cette belle découverte se répandre dans sa patrie. Pendant ses dernières années, il passait, à quelques-unes de ses maisons de campagne (1), tout le temps qu'il pouvait dérober aux affaires publiques. L'amélioration de ses terres, dont il tirait un immense revenu, y faisait sa principale occupation, et l'étude de la philosophie platonicienne, son plus agréable délassement. Marsile Ficin l'accompagnait dans tous ces voyages; il a écrit quelque part que Midas n'était pas plus avare de son or que Cosme ne l'était de son temps. Il l'employa ainsi jusqu'à son dernier jour, donnant à ses affaires personnelles, avec un grand calme d'esprit, le temps qu'elles exigeaient de lui, et consacrant le reste à des entretiens philosophiques sur les matières les plus élevées et les plus abstraites. Se sentant près de mourir, il fit appeler Contessina, son épouse, et Pierre, son fils, leur parla longtemps des affaires du gouvernement, de celles de son commerce et de sa famille, recommanda à

⁽¹⁾ Careggi et Caffagiolo.

Pierre de veiller avec la plus grande attention sur l'éducation de ses deux fils, Laurent et Julien, exigea que ses funérailles se fissent avec la plus grande simplicité, et mourut six jours après (1), âgé de soixante-quinze ans.

Si ses funérailles furent faites sans autre pompe que celle que son fils crut nécessaire à sa pièté filiale et à la décence (2), elles finent accompagnées d'une afiluence de citoyens, et d'expressions de la douleur publique, plus homorables pour sa mémoire que toutes les magnificences du luxe des morts; et ce qui l'honore encore davantage, c'est le décret du sénat, confirmé par le peuple, qui décerne à Cosme de Médicis, après sa mort, le titre de Père de la patrie (3).

Si l'on ajoute à l'idée que l'histoire nous donne de ses avantages extérieurs, de la culture et de l'élévation de son esprit, et de la protection aussi éclairée que généreuse qu'il accorda aux lettres, les encouragements que lui durent les beaux arts, qui étaient encore, pour ainsi dire, au berceau, on sera forcé de reconnaître que, si les circonstauces favorisèrent singulièrement cet homme il-

⁽¹⁾ Le 1er. jour du mois d'août 1464.

⁽²⁾ Voyez le détail de tous ces frais dans un article des Ricordi di Pietro de' Medici, note 141, à la fin de la Vie de Cosme, écrite en latin par Angelo Fabroni, p. 253 et suiv.

⁽³⁾ Voyez ce décret, ibidem, note 442, p. 257, 258,

lustre, il sut aussi profiter admirablement de ces circonstances heureuses, et que tout ee qui honore l'esprit humain, tout ce qui fit à cette époque la splendeur et la gloire de son pays, trouva, dans le noble emploi qu'il fit de son pouvoir et de ses richesses, de puissants moyens d'accroissement et de prospérité. Ce n'était pas un protecteur que les artistes et les gens de léttres croyaient avoir en lui, c'était un ami que leur avait ménagé la fortune, et qui aimait à partager avec eux cc qu'elle avait fait pour lui ; de même que ses concitoyens ne voyaient dans un chef si affable, si simple et si populaire, qu'un citoyen laborieux et appliqué, que sa capacité rendait propre à gérer, mieux qu'un autre, les affaires de la république, et ses richesses, et sa magnificence à les représenter avec plus d'honneur. Il dépensa des sommes immenses à décorer Florence d'édifices publics. Michellozzi et Brunelleschi, dont l'nn, dit M. Roscoë (1), était un homme de talent, et l'autre, un homme de génie, étaient ses deux architectes de choix. Il employait surtout le dernier pour les monuments publics; mais, lorsqu'il fit bâtir une maison pour lui et pour sa famille, il préféra les plans de Michellozzi, parce qu'ils étaient plus simples. En décorant cette maison des restes les plus précieux de l'art antique, il y employa aussi les talents des

⁽¹⁾ Life of Lorenzo de' Medici , ch. 1.

D'ITALIE, CHAP. XVIII.

artistes modernes, et surtout du jeune peintre Masaccio, qui substituait un nouveau style, une composition plus expressive et plus naturelle, à la manière sèche et froide de Giotto et de scs disciples; il l'occupa ensuite, ainsi que Filippo Lippi, son élève, à embellir les temples qu'il avait fait bâtir; et l'on voyait en même temps à Florence. comme dans une nouvelle Athènes, Masaccio et Lippi orner des productions de leur pinceau les églises et les palais, Donatello donner au marbre l'expression et la vie, Brunelleschi, architecte. sculpteur et poète, élever la magnifique coupole de Santa Maria del Fiore, et Ghiberti couler en bronze les admirables portes de l'église Saint-Jean, qui, suivant l'expression de Michel-Ange, étaient dignes d'être les portes du paradis (1);

⁽¹⁾ Un giorno Michel. Agnolo Buonarotti fermatosi a veder questo lavoro, e dimandato quel che gliene paresse, e se queste porte eran belle, rispose : elle son tanto belle, ch'elle starebbon bme alle porte del paradito. Vasari, l'ita di Lorenzo Ghiberti. ed. de Bione, 1759, in-47-, 1.1, p. 293 et suiv. On trouve data cette Vie les détails les plus curieux sur le dessin et sur l'exécution de ces admirables portes de St.-Jean. Ce qui prouve l'état florissant où étaient dépà les arts, e'est que l'exécution en dit donnée au concours, et que Lorenzo Ghiberti, qui n'avait que vingt-deux ans, l'emporta sur sept rivaux. Le sujet du concours était le secrifice d'Abraham fondu en bronze. L'agurrage de Ghiberti, jugé infiniment supérieur par une assemblée de trente-quatre personnes, peintres, soulpteurs, orferves, tant Florentius qu'etrangers, accourus de toutes les parties de l'Italie, lui fit adjuger sus

tandis que l'avadémie platonicienne discutait les questions les plus sublimes de la philosophie, que les Grees réfugiés, pour prix du noble asyle qui leur était donné, répandaient les trésors de leur helle langue, et les chefs-d'œuvre de leurs orateurs, de leurs philosophes, de leurs poètes, et que de savants Italiens recherchaient avec ardeur, interprétaient avec sagacité, et multipliaient avec un zèle infatigable, les copies de ces chefs-d'œurrej échappées au fer des barbares et à la rouille du temps.

lechamp l'exécution et la fonte des portes. La première, dont Vasari fait une description déaillée, étant finie, se trouva du poids de trente-quatre milliers de livres, et coûta, tout compris, vingie deux mille florins. La seconde porte, décrite de même, ibid., et qui fut commencée quelques années après, set d'un travail et d'une richesse encoure plus admirables. Vasari préend que la confection de ces deux portes coûta quarante ans de travaux à leur auteur; Bottari, dans une les freuett commencées en 1400, et terminées en 1423. Voy. dans Vasari, loc. cit., la description des figures et des ornements, et le désal ales opérationales de Chilberti.

CHAPITRE XIX.

Philologues et Grammairiens célèbres du quinzième siècle; Guarino de Véroste, Lean Aurispa, Ambrogio Traversari, Leonardo Bruni d'Arezzo, Gasparino Barzizza, Poggio Bracciolini, Filelfo, Laurent Valla, etc.

L'industrion imprime son cachet sur le quinzième siècle, comme le génie avait imprimé le sien sur le quatorzième; mais une éradition substantielle, conservatrice, vraiment profitable aux lettres, sans laquelle même la plupart des anciens auteurs, quoique recouvrés alors, n'auraient point existé pour nous, et non point cette érudition aussi vaine que fatigante, qui redit encore aujourd'hui ce qui fut dit alors, et ce qui a été redit cent fois depuis; qui met un soin minutieux à expliquer toujours ce que personne ne s'est jamais soucié de savoir, entasse des pages sur un mot, des volumes sur quelques phrases, multiplie les gloses, comme pour empécher d'entendre les textes, et parviendrait à rendre l'Antiquité ennuycuse, si

l'on n'avait pas toujours la ressource de lire les textes sans les gloses.

A voir la direction générale que prirent alors les esprits, on dirait qu'ils agirent d'accord et d'après une délibération aussi unanime qu'elle était sage : il semblerait que , certains désormais de l'existence d'une langue à qui toutes les beautés de la poésie et de l'éloquence étaient assurées, ils reconnurent de concert que, si l'on voulait que l'emploi de cette langue fût aussi heureux qu'il l'avait été dans les trois grands écrivains de l'autre siècle, il fallait exploiter et fouiller comme eux la riche mine des anciens, se familiariser, comme ils l'avaient fait, avec les muses grecques et latines, rapprendre, sous la dictée de Cicéron, de Térence et de Virgile, le vrai génie et les tours propres de l'idiome latin, dont on se servait toujours, mais vicié, corrompu par le mauvais latin de l'école; chercher enfin, dans les langues savantes, le secret que Dante, Pétrarque et Boccace y avaient trouvé, de donner à une langue, basse et populaire jusqu'à eux, l'élévation, l'énergie et la délicatesse qui la rendaient propre à exprimer toutes les nuances des combinaisons de l'esprit et des inspirations du génie.

Telle fut, dès le commencement de ce siècle, la tendance commune des efforts de tous les hommes studieux. L'ardeur avec laquelle on se porta vers l'étude des anciens, et surtout des

Grecs, l'empressement à appreudre leur langue, et à rassembler les manuscrits de leurs ouvrages, devinrent une passion générale qui s'empara de tous les esprits. Les grammairiens, les philologues ou professeurs de langues et de littérature ancienne, jouent donc, à cetté époque, un rôle plus important que dans les époques précédentes. En effet, on voit que la plupart des hommes qui l'ont illustrée sortirent des écoles de deux grammairiens célèbres, Jean de Ravenne et le savant Grec Emmanuel Chrysoloras. Le premier, élevé, comme on l'a vu précédemment (1), par Pétrarque, avec une extrême tendresse, lui avait donné des chagrius, et n'avait pu lasser les bontés de son maitre, par l'inconstance de son humeur. On pe sait pas bien positivement ce qu'il devint après la mort de Pétrarque. On le voit pendant plusieurs années professant à Padoue, et presque en même temps à Florence. Il faut donc, ou qu'il y ait eu deux professeurs de ce nom, comme quelques auteurs l'ont cru (2), ou que le même se soit transporté rapidement de l'une à l'autre ville, opinion qui paraît plus vraisemblable (3). Ce qu'il y a de certain, c'est que ce Jean de Ravenne fut un des plus sa-

⁽¹⁾ Voy. t. I, p. 421 et suiv.

⁽²⁾ L'abbé Ginanni, Scritt. Ravenn., t. I, p. 214, etc.

⁽³⁾ Voy. Tiraboschi, Stor. della Letter. ital., t. V, p. 513 et 514.

vants maîtres de son temps; il sortit de son écolo un si grand nombre d'Italiens célèbres, qu'on l'a comparée au cheval de Troie, d'où sortirent les Grecs les plus illustres (1). Il professait encore à Florence en 1412, et fut chargé pour la seconde fois, cette année mêne, d'expliquer le poème du Dante (2). L'abbé Mehus conjecture qu'il no mourut que vers l'an 1420 (3)-Les nombreux disciples d'Emmanuel Chrysoloras, célèbre professeur de langue et de littérature grecque, dont nous avons aussi parlé (4), ne contribuèrent pas moins que ceux de Jean de Ravenne à donner à ce siècle le caractère d'érudition qui le distingue.

Guarino de Vérone, premiere tige d'une famille héréditairement illustre dans les lettres, fut l'un des clèves les plus célèbres de ces deux maitres. Il était né eu 1370, à Vérone, d'une famille noble (5). Après s'être instruit, sous Jean de Ravenne, de la langue et de la littérature latines, il

⁽¹⁾ Rafaello Volterrano, Anthropol., l. XXI, Tiraboschi, ub. supr.

⁽²⁾ Salvino Salvini, dans la Préface de ses Fasti Consolari.

⁽³⁾ Vita Ambros. Chmald., p. 324.

⁽⁴⁾ Voy. ci-dessus, p. 260 et 261.

⁽⁵⁾ Alexandre Guarini, arrière-petit-fils de Battiste Guarini, auteur du Pastor-Fido, dit daus la Vie de ce poète, eu parlant de Guarino l'ancien, tige honorable de leur famille, qu'il était moble Féronais. Voy. Supplément au Giornale de Letterati d'Italia, t. II, p. 155.

se rendit à Constantinople, uniquement pour apprendre le grec à l'école d'Emmanuel Chrysoloras, qui n'était point encore passé en Italie. Un écrivain du quinzième et du seizième siècle (1), a prétendu qu'il était d'un âge avancé quand il fit ce voyage, qu'il revenait en Italic avec deux grandes caisses de livres grecs, fruits de ses recherches, lorsqu'il fut accueilli par une tempête affreuse, et qu'ayant perdu dans ce naufrage une de ses deux caisses, il en concut tant de chagrin, que ses cheveux blanchirent dans une nuit. Mafféi et Apostolo Zeno révoquent en doute ce récit, qu'ils traitent de fabuleux (2). Il paraît, en effet, en rapprochant plusieurs circonstances, que Guarino était fort jeune quand il passa en Grèce, et qu'il n'avait guère que vingt aus lorsqu'il en revint : mais ce n'est pas une raison pour que le reste de ce fait soit une fable. Il serait peu étonnant que les cheveux d'un homme déjà vieux, blanchissent pour une raison quelconque; il l'est beaucoup que ceux d'un jeune homme éprouvent cette métamorphose, mais c'est aussi comme une

⁽¹⁾ Pontico Virunio, dans sa Vie d'Emmanuel Chrysoloras, cité par Henri-Étienne, Dialogue intitulé: De parum fidis Graces lingua magistris, 1587, in-6°.

⁽²⁾ É favoletta raccontata da Pontico Firunio; Misici, Ferona illustrata, part. II, l. III, p. 154. Questo racconto del Firunio ha un'aria di favoletta. Apostolo Zeno, Dissertaz, Voss., t. I, p. 214.

chose très-étonnante que ce fait est rapporté. Guarino, de retour en Italie, tint d'abord école à Florence, et successivement à Vérone, sa patrie, à Padoue, à Bologne, à Venise et à Ferrare, Cette dernière ville est celle où il séjourna le plus. Nicolas III d'Este l'y appela (1) pour lui confier l'éducation de son fils Lionel. Six ou sept ans après, quand il l'eut finie, il fut fait professeur de langue grecque et latine dans l'Université de Ferrare (2). dont le marquis Nicolas avait la prospérité fort à cœur. Guarino remplissait cette fonction lorsque se tint le grand concile, où l'empereur grec Jean Paléologue se reudit. Les Grecs dont il était accompagné donnèrent à notre professeur beaucoup d'occupation, comme il le disait lui-même dans des lettres citées par le cardinal Querini (3). Il passa avec eux à Florence, lors de la translation du concile, sans doute pour servir d'interprète dans les conférences entre les Latins et les Grees. Il revint ensuite à Fetrare, où il professait encore à la fin de 1460, lorsqu'il mourut, âgé de quatrevingt-dix ans.

Ses principaux ouvrages consistent en traductions latines des auteurs grecs; celles de plu-

⁽¹⁾ En 1429.

⁽²⁾ En 1436.

⁽³⁾ Diatrib. ad Epist. Fr. Barbar., p. 511; Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 260.

sieurs Vies de Platarque, de quelques unes de ses œuvres morales, et surtout de la Géographie de Strabon (1), sont les principales. Il ajouta aux Vies traduites de Plutarque la Vie d'Aristote et celle de Platon. Il composa de plus une grammaire grecque (2) et une grammaire latine (3), des commentaires sur plusieurs auteurs des deux langues (4), plusieurs discours latins prononcés

- (1) Il netraduisit d'abord que les dix premiers livres, par ordre du pape Nicolas V; Grégoire de Tyferne traduisit les sept autres, et c'est dans cet cha qu'ils not té imprimés pour la première fais à Rome, vers 1470, in-fol., par les voins de Jean André, c'réque d'Aleria; mais, à la demande du sénateur vénitien Marcello, Guarino traduisis assi dans la suite ces sept dernières, et on les garde nanuscrits dans plusieurs bibliothèques, à Venise, à Modène, etc. Mafféi, Verona illustrata, t. II, p. 145, cite un manuscrit original des dis-sept livres, écrit tout entier de la main même de Guarino, et qui était alors à Venise dans la bibliothèque du sénateur Sorance.
- (2) Emmanuelis Chrysoloræ erotemata linguæ græcæ, in sompendium redacta, à Guarino Feronensi, etc. Ferrariæ, 1509, in-8°. Ce n'est, comme on voit, qu'un abrégé de la Grammaire de Chrysoloras, mais avec des additions et des notes de Guarino. Ce livre est devenu fort rare.
- (3) Grammatice institutiones, per Bartholomaeum Philadethem, sans date et sans nom de lieu, .mais à Vérone, 1 (87, et réimprimée en 1540; premier modèle, selon Mafféi (ub. super, p. 149) de toutes celles qu'on a faites depuis. Il y fout ajouter quelques opuscules, Carmina differentialia, Liber de Diphtongis, etc.
 - (4) Entre autres sur quelques oraisons de Ciceron et sur Perse.

à Vérone, à Ferrare et ailleurs, quelques poésies latines et un grand nombre de lettres qui n'ont point été imprimées (1). C'est lui qui retrouva le premier les poésies de Catulle, couvertes de poussière dans un grenier, et presque détruites (2). Il les restaura, les corrigea, les mit en état d'être lues et entendues, à l'exception d'au petit nombre de vers où le temps avait tellement imprimé ses traces que, ni Guarino ni aucun autre depuis, n'ont pu les effacer entièrement.

Hy a peu de proportion entre ces travaux de Guarino et l'immense réputation dont il a joui dans son siècle et même dans les âges suivauts; mais le grand bien qu'il fit aux lettres , et qui justifie cette renommée, fut dans le nombre presque infini de disciples qu'il forma pendant sa longue carrière , et auxquels il inspira le goût des bonnes études et de la littérature ancienne. C'est surtout comme l'un des plus zélés restaurateurs de cette littérature et de ces études qu'il mérite les grands éloges que lui donnérent plusieurs écrivains de son temps. Une des qualités qu'ils louent le plus en lui est l'activité prodigieuse qu'il conserva jusque dans ses dernières aunées. « Deux serva jusque dans ses dernières aunées. « Deux serva jusque dans ses dernières aunées. « Deux

⁽¹⁾ Voyez-en la notice dans Mafféi, ub. supr., p. 150.

⁽²⁾ Sur ce manuscrit de Catulle, et sur une épigramme latine qui indique le lieu où il fut trouvé, et qui est attribuée à Guarino, voy. Apostolo Zeno, Dissertaz, Voss. A. I., p. 223.

choses, dit l'un d'eux (1), décorent la vieillesse de notre Guarino, qui a décoré l'Italie entière en y ranimant l'étude des belles-lettres ; c'est une mémoire incroyable et une infatigable application à la lecture. A peine il mange, à peine il dort, à peine il sort de chez lui, et cependant ses membres et ses sens conservent toute la vigueur de la jennesse. » Cet homme laborieux eut de la même femme douze enfants au moins. Deux de ses fils suivirent ses traces. Jérôme ou Girolamo fut secrétaire d'Alphonse, roi de Naples. Baptiste, plus connu, fut professeur de littérature grecque et latine à Ferrare comme son père. Il eut, comme lui, de savants et illustres élèves, entre autres Giglio Giraldi et Alde Manuce. Il laissa des Poésies latines qui sont imprimées (2), un Traité des études (3) qui l'est aussi, sans compter un grand nombre d'Opuscules, de Traductions du grec, de Discours et de Lettres, restés inédits. C'est à lui que l'on dut la première édi-

⁽¹⁾ Timothée Maffei, cité par Apost. Zeno, ul supr., p. 221, col. 2.

⁽²⁾ Baptistæ Guarini Veronensis poemata latina, Modène, 1496.

⁽³⁾ De ordine docendi ac studendi ad Maffeum Gambaram Brixianum discipulum suum, sans nom de lieu et sans date. Il y en a eu une autre édition à Heidelberg, en 1489. Maffei, Verona illustr, t. II, p. 157.

-86

tion des Commentaires de Servius sur Virgile (1); il travailla beaucoup et avec fruit à corriger et à expliquer Catulle qu'avait retrouvé son père (2); les auteurs contemporains mettent presque de pair le père et le fils dans leurs éloges, et en considérant cette continuité de services, d'enseiguement et de travaux, les amis des lettres ne doirent point les séparer dans leur reconnaissance.

Il n'y cut peut-être jamais de plus grands rapports entre deux hommes qui courent la même carrière que ceux qu'on remarque entre Guarino de Vérone et Jean Aurispa (3). Leur longue vie, le genre de leurs travaux, les vicissitudes qu'ils éprouverent ont une ressemblance frappante. Tous deux nés presque en même temps, tous deux professeurs de la même science et presque dans les mêmes villes, tous deux d'une ardeur infatigable pour la recherche des anciens manuscrits, Aurispa, pour dernier trait de sym-

⁽¹⁾ C'est du moins ce que dit Massé, loc. cit.; mais l'édition dont il parle est celle de J'euise, 1471, avec une souscription en vers latins, où Caurino est nommé, et l'on en cite une de Rome, sans date, que les bibliographes prétendent être de l'année précédente, 1470. Voy. Debure, Bibl. instr., Belles-Lettres, t. I, p. 291.

⁽²⁾ C'est ce qu'on peut voir par l'édition rare et précieuse que son fils Alexandre Guarino a donnée de ce poète, Venise, 1521; in-4°.

⁽³⁾ Tiraboschi, t. VI, part. 11, p. 265.

pathie, passa comme Guarino à Constantinople, uniquement pour apprendre le grec. Il était né un an avant lui, en 1369. La Sicile fut sa patrie, et sans doute il y resta pendant ses premières années. Ce ne fut que dans un âge mûr qu'il voyagea en Grèce. L'activité qu'il mit à y rechercher les anciens livres eut le plus heureux succès. A son retour en Italie il rapporta à Venise deux cent trente manuscrits d'auteurs grecs, parmi lesquels on compte les poésies de Callimaque, de Pindare, d'Oppien, celles qu'on attribue à Orphée, toutes les OEnvres de Platon, de Proclus, de Plotin, de Xénophon; les histoires d'Arrien, de Dion, de Diodore de Sicile, de Procope et plusieurs autres qu'il rendit le premier aux lettres européennes. Il revint en Italie avec le jeune empereur grec Jean Paléologue, que du vivant de son père on appelait Calojean, à cause de sa beauté. Il était avec lui à Venise à la fin de 1423. Il l'accompagna dans plusieurs villes, et ne se sépara de lui que l'année suivante. Il se rendit ensuite à Bologne, où l'on désira l'attacher à l'Université comme professeur de langue grecque. Il resta un an dans cette ville, dont il trouva les habitants polis et d'un bon commerce, mais peu disposés à l'étude des belles-lettres (1). On se rappelle cependant de quelle réputation jouissait

⁽¹⁾ Id. ibid., p. 268.

l'Université de Bologne, et rien ne prouve mieux combien il y avait de différence entre des études littéraires et celles que l'on avait faites jusque-là dans les Universités, et que l'on y faisait encore.

On désirait depuis quelque temps à Florence d'y attirer Jean Aurispa. On lui promettait un traitement plus avantageux, et des esprits mieux préparés à la culture des lettres. Il s'y rendit enfin ; mais soit par l'effet de quelques brouilleries qui furent très fréquentes parmi les littérateurs de ce temps, soit par tout autre motif, il y resta pen d'années, et passa de Florence à Ferrare, où le marquis Nicolas III le retint par ses bienfaits. Il y était encore en 1438, quand le concile de Bâle y. fut transféré. Ce fut alors qu'il fut connu du pape Eugène IV, qui se l'attacha en qualité de secrétaire apostolique. Nicolas V le confirma dans cette place (1). Il n'est pas étonnant qu'un pontife aussi ami des lettres s'occupât de la fortune d'un savant si distingué. Il lui accorda quelques hénéfices qui le mirent, pour le reste de sa vie, au-dessus du besoin. Devenu vieux, il désira quitter, la cour romaine, et revenir à Ferrare, où il avait encore des amis. Il y retourna en effet en 1450, y vécut tranquille et honoré pendant dix ans, et mourut plus que nonagénaire en 1490. Plusieurs traductions du grec en latin, quelques lettres et quelques poésies latines, sont aussi tout ce qui reste d'Au-rispa. C'est à son long professorat, aux manuscrits précieux qu'il recueillit, qu'il expliqua, dont il répandit et multiplia les copies, en un mot, aux efforts constants qu'il fit pour seconder le mouvement général qui se portait alors vers l'étude des langues anciennes, qu'il dut, comme Guarino, sa juste célébrité.

Gasparino Barzizza, autre célèbre professeur et orateur de ce temps, prit son nom du village de Barzizza, près de Bergame, où il était né en 1370. On croit qu'il fit ses études à Bergame, et qu'il y tint même ensuite une école particulière. Il professa ensuite publiquement les belles-lettres à Pavie, à Venise, à Padoue et à Milan. Il était dans cette dernière ville en 1418, lorsque le Pape Martin V y passa, en revenant du concile de Constance. Barzizza fut choisi pour le complimenter, et les deux Universités de Pavie et de Padoue ayant envoyé des orateurs auprès de ce pontife, ce fut encore lui qui fut chargé de rédiger les deux harangues. Il jonit le reste de sa vie de la faveur du duc Philippe-Marie Visconti et de la considération due à ses talents et à son savoir : il mourut à Milan vers la fin de l'an 1430.

Les OEuvres latines qu'il a laissées ne sont pas ses seuls titres pour être compté parmi les restaurateurs des bonnes études et de l'élégante lati-

19

niter il l'est surtout, comme Aurisva et Guarino. pour son zèle à expliquer les anciens auteurs, et à déchiffrer les manuscrits dont la recherche occupait alors tous les savants. Ses épîtres forment pour nous autres Français une curiosité typographique. Quand deux docteurs de Sorbonne (1) eurent fait venir d'Allemagne à Paris, en 1460. trois ouvriers imprimeurs (2), qui dressèrent leurs presses dans une salle de cette maison, les lettres de Gasparino furent le premier produit de cet art, nouveau pour Paris et pour la France (3). Tous ses ouvrages ont été recueillis et publiés dans le siècle dernier, avec ceux de son fils Guiniforte, par le cardinal Furietti (4). Ce fils était né à Pavie en 1406. Il n'eut pas la même réputation d'éloquence et d'élégance que son père, mais il fournit une carrière plus brillante. Il expliquait à Novarre les Offices de Cicéron et les comédies de Térence, lorsque des circonstances heureuses le firent connaître du roi Alphonse d'Aragon; admis à le haranguer à Barcelone, en 1432,

⁽¹⁾ Guillaume Fichet et Jean de la Pierre.

⁽a) Ils se nommaient Ulric Gering, Martin Crantz, et Michel Friburger.

⁽⁵⁾ Gasp. (c'est-à-dire Gasparini) Pergamensis (ce devrait être Bergomensis) epistolæ, in 4°+, sans date, mais du commeucement de l'aunée 1470, comme plusieurs autres éditions, aussi sans date, données au même lieu par les trois mêmes imprimeurs.

⁽⁴⁾ lleme, 1725, in-4°.

il déploya tant d'éloquence, qu'Alphonse, enchanté de l'entendre, le nomma sur-le-champ son conseiller. Il accompagna ce monarque dans son expédition sur les côtes d'Afrique. Tombé malade en Sicile, il obtint la permission de retourner à Milan, sans rien perdre de la faveur du roi. Le duc Philippe-Marie lui accorda le titre de son vicaire-général; et, ce qui est digne de remarque, c'est que ce titre n'empêcha point Guiniforte d'accepter la chaire de philosophie morale qui lui fut offerte; il fut sonvent interrompu, dans ses fonctions de professeur, par les ambassades dont le duc le chargea auprès du roi Alphonse et des papes Eugène IV et Nicolas V. Après la mort de Philippe-Marie, François Sforce lui avant donné le titre de secrétaire ducal, il passa tranquillement dans cet emploi le reste de sa vie. On croit qu'il monrut vers la fin de 1459. Ses lettres et ses harangues, publiées avec les œuvres de son père, se sentent de même du commerce et de l'étude assidue des anciens.

Ambrogio Traversari, religieux Camaldule, fut l'un des plus illustres clèves d'Emmanuel Chrysoloras. Né en 1386 (1) à Portico, château de la Romague, qui passa peu de temps après sous la

⁽¹⁾ Son père se nominait Bencivenni de Traversari. Les avis ont été partagés sur la noblesse ou la rôtore, la richesse ou la pauvreté de sa famille; mais cela ne doit nous importer nullement.

domination de Florence, il entra, dès l'age de quatorze ans, l'année même où commençait un autre siècle, dans l'Ordre (1) dont le nom se trouve toujours réuni avec le sien; car on ne l'appelle point autrement qu'Ambrogio le Camaldule. Il s'y livra entièrement à l'étude, et y resta 31 ans sans aucune fonction qui le détournat de la culture des lettres. Converser avec les savants qui étaient alors à Florence, entretenir un commerce de lettres suivi avec ceux qui en étaient absents, recueillir de toutes parts d'anciens manuscrits, traduire du grec en latin plusieurs auteurs, et composer luimême plusieurs ouvrages d'érudition, furent, pendant ce temps, toutes ses occupations. Il se fit aimer par son caractère autant que par son savoir, et compta, parmi ses amis, Cosme de Médicis, Niccolo Niccoli, et tons ceux des citoyens distingués de Florence qui aimaient et cultivaient les lettres. Créé, en 1431, Géuéral de son Ordre, et occupé depuis ce moment d'affaires et de voyages, il eut moins de temps à donner à l'étude, mais il y consacra toujours ses loisirs. Il se servit même des voyages ou tournées qu'il faisait en visitant les maisons de l'Ordre, pour composer un ouvrage qu'il intitula Hodæporicon , et qui contient , comme ce titre grec l'annonce, le détail de ses voyages, et des choses relatives aux lettres qu'ils

⁽¹⁾ A Florence, dans le couvent des Camaldules, degli Angioli.

lui donnaient lieu d'observer. Ce livre, qui est imprimé (1), fournit beaucoup de lumières sur l'histoire littéraire du quinzième siècle; et ses lettres latines, qui le sont aussi, en fournissent encore davantage (2).

Envoyé par le pape Engène IV au concile de Constance, Ambrogio le fut ensuite auprès de l'empereur Sigismond, revint à Venise pour y recevoir, au nom du pape, l'empereur et le patriarche des Grecs, les conduisit à Ferrare, assista au

⁽¹⁾ Ambrosii, Camaldulensis abbatis Hoderporicon, amon 15thiotheca maileae delium à Nicolao Bartholini, Florentie, in-4°. Debure, Bibl. instr., n°. 4551, met à cette édition la date de 1869; mais elle est sans date, et l'abbé Mehus nous apprend qu'elle est de 1861. Et quamvis, dit-til (Prof. ad Friam Ambr. Camald., p. 91), Bartholini editio amo quo in lucem venit nusquam præ se ferat, didici lamen ex codice chartaceo Biblioh, publica Magliabechiane, am. 1681 productam fuisse.

⁽²⁾ Les PP. Martene et Durand sont les premiers qui sient publié un recueil des Lettres d'. Imbrogio Traversari (Amplissima collectio veter, Monum., 1. III). Elles ont été mémprimées avec de nombreuses additions, par P. Ganneti et par le savant abbé Nebus, sous ce litre : Ambrosii Traversarii generalis Camaddunssium alicumquae ad iguan et ad alio de doodm Ambrosio latinae epistole., etc., 2 vol. gs. iu-fol. Florence, 1759. L'abbé Mehus ya joint une Vie de l'auteur, ou plutôt une histoire de la renaissance des lettres à Florence, qui est un riche dépôt de connaissances et de renseignements certains, mais écrite avec un désordre fuigant, et où les objets sont entassés avec surabondance et confusion.

204

grand concile, dont la réunion des deux Églises était le principal objet, et mourut en 1439, agé de cinquante-trois ans seulement, peu de temps après l'heureuse issue de ce concile, à laquelle il contribua par son esprit conciliant, sa science théologique, et sa connaissance égale des deux langues. Ambrogio le Camaldule ne professa point, mais il fut sans cesse occupé d'entretenir par ses relations, ses correspondances et ses travaux, ce goût pour les bonnes études, que de célèbres professeurs, qui étaient tous ses amis, répandaient par leurs leçons. Il ne se fit, pour ainsi dire, à Florence, aucun bien aux lettres pendant sa vie, auquel il n'ait activement et puissamment contribué.

Enfin, ce fut encore un élève de Jean de Ravenne et d'Eumanuel Chrysoforas, que ce Leonardo Bruni, l'un de ceux qui illustrèrent le nom d'Aretin, ou de citoyen d'Afezzo, nom qu'un homme qui ne les valait pas, malgré tout le bruit qu'il a fait, porta dans la snite, sons lequel il est seul connu en France, et qu'il a presque déshonoré. Leonardo naquit en 1369 (1); il n'avait que quinze ans lorsque les troupes françaises, conduites par Enguerrand de Coucy, et réunies aux bannis d'Arezzo, entrèrent dans cette ville, et la remplirent de trouble et de carnage. Son

⁽¹⁾ Tiraboschi, Stor. della Letter. ital., t. VI, part. II, p. 33;

père fut emmené prisonnier dans un château(1), et lui dans un autre (2). Dans la chambre où il fut enfermé se trouvait un portrait de Pétrarque. Il y tenait les yeux sans cesse attachés, et cette espèce de contemplation l'enflamma du désir d'imiter ce grand homme. Lorsqu'il fut mis en liberté, il se rendit à Florence, qui il continua, sous Jean de Ravenne, les études qu'il avait commencées à Arezzo. Des vues solides d'établissement l'engagèrent à étudier aussi les lois. Il y était fort appliqué, lorsque Emmanuel Chrysoloras, appelé à Florence, y ouvrit son école de langue grecque. Leonardo quitta les lois pour la suivre; et ce fut avec tant d'ardeur , qu'il répétait dans son sommeil, comme il l'assure luimême (3), ce qu'il avait appris pendant le jour. Peu de temps après le départ de Chrysoloras, il fut appelé à Rome par le pape Innocent VII, et revêtu de l'emploi de secrétaire apostolique (4). Il partagea les dangers et les vicissitudes de ce pontife, s'enfuit de Rome et y revint avec lui. Après sa mort, il conserva la même place auprès de Grégoire XII. Il la conserva encore sous

Mazzuchelli , Scritt. ital., t. II , part. IV ; Mehus , Vita Leonardi Aretini , en tête de l'édition qu'il a donnée de ses Lettres.

⁽¹⁾ Pietramala, (2) Quarana.

⁽³⁾ De temporibus suis.

⁽⁴⁾ En 1405.

Alexandre V, qui connaissait le prix d'un homme tel que lui, et même sous le pape Corsaire Jean XXIII, qui pouvait le connaître un peu moins. Après la déposition de ce pontife au concile de Constance, Leonardo revint à Florence. Il y était quand Martin V éprouva, dans cette ville, quelques désagréments qui le mirent fort en colère. On chanta publiquement une chanson satirique, dont le refrain était, Papa Martino, non vale un quattrino (1). Le pape prit la chose au sérieux; il voulut sevir contre les Florentins, et les excommunier, eux et leur ville, pour une chanson : ce fut Leonardo qui le fléchit par un discours éloquent qu'il nous a conservé dans ses mémoires (2). Il avait déjà été nommé chancelier de la république; il le fut alors une seconde fois, et posséda cet emploi jusqu'à sa mort, en 1444. On lui fit des obsèques magnifiques. Giannozzo Manetti prononça son oraison funèbre. Il le couronna de laurier, par décret de l'autorité publique. On plaça sur sa poitrine l'Histoire de Florence, qu'il avait écrite en latin : enfin, on lui éleva un mausolée en marbre, que l'on voit encore à Florence, dans l'église de Sainte-Croix.

Leonardo Bruni ne fut pas seulement un des hommes les plus savants de son siècle; il fut aussi

⁽t) Tiraboschi , ub. supr. , p. 35.

⁽a) De temp. suis com., p. 38.

l'un de ceux dont le commerce était le plus aimable, et qui avait, dans ses mœurs et dans ses manières, le plus de dignité. Sa renommée ne se bornait point à l'Italie. On vit des Espagnols et des Français faire le voyage de Florence, par le seul désir de le connaître. On raconte qu'un Espagnol, chargé par son roi de le visiter, s'ageuouilla devant lui, et ne consentit qu'avec peine à se relever (1). Les honneurs qu'il recevait ne lui inspiraient aucun orgueil. On ne lui reproche qu'un peu d'avarice; mais quelquefois on donne ce nom à l'amour de l'ordre et de l'économie. Il était d'une fidélité à toute épreuve en amitié, savait pardonner à sesamis de légers torts, et même de plus graves; il fallait enfin, pour le forcer à rompre avec eux, qu'il fût poussé à bout, comme il le fut par Niccolo Niccoli, que nous avons compté parmi les bienfaiteurs des lettres (2), mais homme d'un caractère difficile, et dont les mœurs n'étaient pas, à ce qu'il paraît, aussi pures que le goût.

Leonardo et lui étaient liés de l'amitic la plus intime : une aventure scandaleuse les brouilla. Niccolo Niccoli avait cinq frères; il enleva publiquement à un d'entre eux sa maîtresse (3);

⁽¹⁾ Pespasiano Fiorentino, cité par Mazzuchelli, ub. supr.

⁽²⁾ Voy. ci-dessus, p. 257.

⁽³⁾ Elle se nommait Benvenuta. M. William Shepherd, dans la Vie de Poggio Bracciolini, qu'il a publiée en anglais (Liver-

298

celle-ci eut l'insolence d'insulter la femme d'un second; tous cinq furent d'accord pour lui infliger en pleine rue un châtiment peu décent et honteux (1). Niccolo fut au désespoir. Ses amis essaverent en vain de le consoler. Leonardo s'abstint de l'aller voir : Niccolo remarqua son absence, et lui en fit faire des reproches. Leonardo ne répondit peut-être pas avec les égards qu'on doit à un esprit malade. Sa réponse, trop fidèlement rendue, mit Niccolo dans une véritable fureur. Il abjura son amitié, et s'emporta hautement contre lui, dans les propos les plus injurieux et les plus amers. Leonardo, quoique d'un caractère doux perdit patience, et écrivit contre son ancien ami, une Invective, où il lui rendait avec usure les injures qu'il en avait recues, mais qui , heureusement pour son auteur, n'a jamais été

pool, 1803, in-4°2), remarque avec naison, comme une circonstance extraordinaire de cette affaire scandaleuse, qui Ambrogio le Camaldule, religieux aussi distingué par la pureté de ses mours que par son savoir, en écrivant à Niccolo Niccoli, le pric souveut de présenter ses compliments à sa Benvenuta, qu'il distingue par le titre de femina fidelissima; voyez ses Lettres, liv. VIII, ép. 2, 3, 5, 5, etc.

⁽¹⁾ Yoyez le récit de tonte cette querelle, et notamment de ce châtiment public infligé à Benvenuta, plaudentibus vicinis et totá multitudine comprobante, dans une longue lettre de Leonardo Bruni au Poggio, lorsque celui-ci était en Angleterre; Leonardi Aretini Epistola, 1. V, ép. 4.

publiée (1). Cette malheureuse querelle désolait tons leurs amis communs: plusieurs essayèrent en vain de les réconcilier. Ce fut *Poggio Bracciolini* qui en eut enfin la gloire. La réconciliation fut sincère de part et d'autre, et leur amitié reprit son premier cours (2).

Si Leonardo n'était pas toujours maître de sa vivacité dans les premiers moments, il savait en réparer les fautes avec noblesse, et avec cette grâce particulière qui n'appartient qu'aux ames élevées. Lorsqu'il était Chancelier de la république, il prit part à une discussion philosophique

⁽¹⁾ L'abbé Mehus, dans le catalogue des ouvrages de Leonardo, qu'il a mis à la suite de sa Vie , dont il sera parlé plus bas , a placé cette invective au nº. XXVI, sous ce titre: Leonardi Florentini oratio in nebulonem maledicum. Il en cite un manuscrit conservé à Oxford, bibliothèque du New-Collége, nº, 286, manuscrit 10. M. W. Shepherd .: Life of Poggio, p. 135, affirme qu'une vérification exacte, faite au mois de novembre 1801, lui a prouvé que ce manuscrit n'y existe pas, quoiqu'il soit porté dans le Catalogue de cette bibliothèque. J'observerai ici que le même biographe anglais s'est trompé, en disant, loc. cit., que Leonardo, dans cet écrit, traite son ancien ami de nebulo maleficus. On voit par le titre cidessus que c'est maledicus et non maleficus qu'il faut lire ; c'est beaucoup trop pour un ami, mais beaucoup moins que ne le dit M. Shepherd, par le changement d'une scule lettre. Au reste, on voit par cet article du Catalogue de l'abbé Mehus, que cette Invective est conservée dans la bibliothèque Laurentienne ; il en décrit même le manuscrit, et donne un apercu de ce qu'il contient,

⁽²⁾ The Life of Poggio Bracciolini, ch. 3 et 4.

dans laquelle Giannozzo Manetti, qui était très jeune, remporta de tels applaudissements, que Leonardo en fut piqué, et se permit contre lui quelques paroles injurieuses. Manetti lui répondit avec une douceur qui lui fit sentir sa faute. Il passa toute la nuit à se la reprocher. Il était à peine jour que, sans égard pour sa dignité, il se rendit seul chez Manetti. Celui-ci témoigna beaucoup de surprise de voir un vieillard revêtu d'une si grande autorité et de tant de renommée, le venir trouver dans sa maison. Leonardo, sans autre explication, lui ordonna de le suivre, ayant, disait-il, à lui parler en secret. Arrivé sur les bords de l'Arno, au milieu de la ville, il se retourne, et dit à Giannozzo à haute voix : « Hier an soir , il me semble que je vous ai grièvement insulté; j'en ai aussitôt porté la peine : je n'ai pu trouver ni sommeil, ni repos, que je ne fusse venu vous avouer sincèrement ma faute, et vous en demander excuse (1). » On juge de ce que dut alors éprouver un jeune homme bon et sensible, qui aimait et respectait Leonardo comme son maître, et qui le voyait descendre de la seconde dignité de l'état, pour réparer un tort qu'il lui avait déjà pardonné. Cet acte de Leonardo est une bonne

⁽¹⁾ Ce trait est raconté par Naldo Naldi, auteur contemporain, dans la Vie de Giannozzo Manetti, que Muratori a insérée, Script. Rer. ital., vol. XX.

leçon pour les vieillards hargneux, pour les savants hautains, et pour les magistrats arrogants.

Cet écrivain laborieux composa beaucoup d'ouvrages, et sur une grande variéte de matières. Son Histoire de Florence en douze livres s'étend depuis l'origine de cette ville jusqu'à la fin de l'an 1404 (1). Il a aussi écrit des Mémoires ou Commentaires sur les événements publics de son temps (2); quelques opuscules historiques et des traductions, ou plutôt des imitations de Polybe et de Procope (3). Il traduisit litteralement les OEconomiques, les Politiques et les Morales d'Aristote; quelques opuscules de Plutarque, des harangues de Démosthènes et d'Eschyne; des morceaux de Platon, de Xénophon, de S. Basile, et plusieurs autres encore. Il est donc compté à juste titre parmi ceux qui contribuèrent le plus à répandre par leurs traductions latines le gout des anciens auteurs grees. Nous lui devons la Vie du Dante et celle de Pétrarque, toutes deux

⁽¹⁾ Historiarum populi Florentini lib. XII. Leonardo écrivit cette histoire en 1415; elle fut traduite en talien par Donato Acciajuoli, et cette traduction fut imprimée à Venise dès 1475; l'original latin ne l'a été qu'en 1610, à Strasbourg.

⁽²⁾ De temporibus suis, l. 11, Venise, 1475 et 1485; Lyon, 1559, etc.

⁽³⁾ De bello italico adversus Gothos gesto, l. IV; Fulginii (Foligno), 1470, in-fol., Venise, 1471; Commentarium rerum Gracarum, Lyon, 1539; Leipsick, 1546, etc.

en langue italienne (1). On a de lui, tant imprimés que manuscrits, un grand nombre d'autres ouvrages sur différents sujets, des discours oratoires, des poésies italiennes et latiues, et surtout des Lettres en cette dernière langue qui ont été imprimées plusieurs fois (2), et qui sont, comme celles d'Ambrogio le Camaldule, très utiles pour l'histoire littéraire de ce siècle. Son style n'est pas très élégant; il a cette rudesse qui est commune à tous les auteurs latins de cette prémière moitté du quinzième siècle; mais il ne manque pas de force et d'une certaine énergie qui fait que ses ouvrages, et principalement ses histoires,

⁽¹⁾ La Vie de Pétrarque fut publiée pour la première fois par Tomasini, Petrarcha redivious, 9°. édition, Padoue, 1650, in-§°., p. 207; elle fut réimprimée avec celle du Dante d'après un manuscrit de la bibliothèque de Cincili, Pérouse, 1671, in-12. On les trouve l'une et l'autre en tête de quelques éditions du Dante et de Pétrarque.

⁽a) La première fois en 14/2a, in-fol, saus nom de lieu, mais à Brescia, par Antoine Moret, de cette ville, et Hiéronyme d'Alexandrie, et nou en 14/95, comme le dit Nièren, ou en 14/95, comme l'a écrit Maituire, Annal. Τρρ., t. I. Cette deraière édition est une réimpression de celle de 14/72. La meilleure est celle que l'abbé Mehus a donnée à Florence, 17/41, 2 vol. in-β°.; il y a joint une Vie de Léonardo, une Préface et des notes. On y troure de plus deux nouveaux livres de Lettres, jusqu'alor in-édites, ajoutés aux huit livres que contiennent les anciennes éditions, et cinq lettres aussi inédites, adressées au concile de Bèle, au nom du peuple Florentin.

peuvent se lire encore avec plaisir et avec fruit (1).

Poggio Bracciolini, connu en France sous le nom du Pogge, et qui ne l'est guère que comme auteur d'un recueil de bons mots et de facéties lícencieuses, est un personnage très grave, d'une grande autorité dans les lettres, et l'un de ceux qui leur rendirent à cette époque les services les plus signalés. Il naquit en 1380 (2) d'une famille pauvre (3), au château de Terranuova dans le territoire d'Arezzo. Instruit, comme la plupart des savants ses contemporains, dans les lettres lattines par Jean de Ravenne, et dans les lettres

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 38.

⁽a) Giamh. Recanati, dans as Vie de Poggio, en the de l'édition qu'il donna en 1715 à Venise, de l'Histoire de Florence de cet auteur, publiée alors en latin pour la première fois. Tiraboschi, ub. supr.; M. William Shepherd, Life of Poggio Bracciolui, etc. Ce demire ouverge publié à Londes, en 1800, n. i-6, et qui n'a pas été traduit en français, m'a fourni des additions considérables à la vie de Poggio telle que je l'àvais faite d'abord. Je ne craisu pas qu'on m'en fasse un reproche, non plus que de l'étendoque pi à donnée à la Vie de Fitelfo qui va suivre. Ces deux savants, et tous ceux mêmes qui sont l'ôbje de ce chapitre, ne sont iren pour la littérature ltalienne proprement dite, mais ils sont d'une grande importance pour la littérature de l'Italie et pour celle de l'Europe entière.

⁽³⁾ Son pere se nominait Guccio Bracciolini; ce prénom est un diminutif, à la manière florentine, de Arrigo, Henri; Arrigo, Arrighetto, ou Arriguccio, Guccio.

grecques par Emmanuel Chrysoloras, il alla dans sa jeunesse à Rome pour y chercher fortune. Il fut en effet nommé en 1402 rédacteur des lettres pontificales, emploi qu'il conserva pendant plus de cinquante années, mais qui ne l'obligeait point à résider à Rome. Il est vrai que les appointements en étaient si modiques qu'il était souvent obligé d'y suppléer par des travaux particuliers pour fournir aux dépenses les plus nécessaires. Hors d'état, par son peu d'aisance, de chercher la dissipation et le plaisir, il n'avait de ressource contre l'ennui, comme contre le besoin, que le travail, l'étude et la société d'hommes distingués par leur savoir, dont la conversation ne pouvait que développer encore les qualités de son esprit. Innocent VII ayant succédé à Boniface IX son premier protecteur, Poggio trouva la même faveur auprès de lui, et s'en scrvit pour donner des preuves solides d'amitié à Leonardo Bruni, qui avait été à Florence le compagnon des études et des plaisirs de sa jennesse. Ce furent les témoignages qu'il rendit de lui et le soin qu'il prit de le faire valoir en communiquant ses lettres, qui déterminèrent le pape à appeler ce savant à sa cour, et à l'y fixer. Les deux amis furent exposés aux mêmes vicissitudes pendant le pontisicat brageux d'Innocent VII. Sous celui de Grégoire XII, ils se séparèrent saus se désunir. Léonardo resta auprès du pape; Poggio alla chercher le repos à Florence. Il reprit sous Nicolas V ses fonctions de secrétaire apostolique, et se rendit avec Jean XXIII, au concile de Constance. Après la fuite et la déposition de ce pape, il eut une occasion soleunelle de faire briller son éloquence et sa gratitude pour l'un de ses premiers maîtres. Chrysoloras, qui assistait au concile, y mourut. Poggio composa son épitaphe (1), et prononça son oraison funèbre dans la cérémonie de ses obseques.

Il fit alors aux environs de Constance quelques voyages bien intéressants pour les lettres. Sachant que d'anciens manuscrits y étaient répandus dans différents monastères et dans d'au-

Hie est Emanuel situs;
Sermonis decus Attici:
Qui dum quarere open patrixe
Afflicte studeret, huc iit.
Res belle cecidit tuis
Potis; Italia; hic iibi
Lingua restituit decus
Atticae, ante reconditue.
Res belle occidit tuis
Potis; Emanuel; solo
Consecutus in Italo
Eternum decus es, tibi
Quale Gracia non dedit;
Bello pertiti a Gracia.

⁽¹⁾ Voici cette épitaphe, telle qu'elle est rapportée par Hody, De Græc. ilf., p. 25.

tres dépôts où on les laissait périr, il résolut de retirer ces restes précieux des mains de leurs ignorants possesseurs. Ni la rigueur de la saison. ni le délabrement des routes ne purent l'arrêter. et il fit avec une persévérance qu'on ne saurait trop louer diverses excursions qui ne furent pas sans fruit. Un grand nombre de manuscrits, dont plusieurs contenaient des ouvrages d'auteurs classiques que les admirateurs des anciens avaient cherchés en vain jusqu'alors, furent le prix de son zèle. Sa principale expédition fut à l'abbaye de Saint-Gal, qui est à vingt milles de Constance. Il y trouva un Quintilien, le premier qu'on ait découvert tout entier, mais souillé d'ordures et de poussière. Il trouva aussi les trois premiers livres et la moitié du quatrième de l'Argonautique de Valérius Flaccus; Asconius Pedianus, sur liuit discours de Cicéron; un ouvrage de Lactance (1); l'Architecture de Vitruve et Priscien le grammairien, tous réduits au même état et menacés d'une destruction prochaine. Ces manuscrits précieux n'étaient point placés avec honneur dans une bibliothèque, mais comme ensevelis dans une espèce de cachot obscur et humide, au fond d'une tour où l'ou n'aurait même pas, selon l'expression de Poggio lui-même (2), voulu jeter des cri-

⁽¹⁾ De utroque homine, ou de opificio hominis.

⁽²⁾ Lettre publice par Muratori, Script. Rer. ital., vol. XX., p. 160.

minels condamnés à mort. « Je crois fermement, ajoute-t-il, que si l'on cherchait dans tous les cachots de cette espèce où ces barbares tiennent cachés de si grands écrivains, on ne serait pas moins heureux, à l'égard d'un grand nombre d'autres livres qu'on n'espère plus retrouver. » Ceci nous offre encore un exemple du soin que les moines out pris de conserver les trésors de l'artiquité savante, et peut servir à mesurer le degré de reconnaissance qu'on leur doit.

Encouragé par ses illustres amis, Leonardo Bruni, Ambrogio Traversari, Niccolo Niccoli, Francesco Barbaro, noble vénitien, l'un des plus zélés promoteurs de tout ce qui pouvait être avantageux aux lettres, Poggio continua de voyager en Allemagne et en France, recherchant les anciens manuscrits dans les réduits secrets des couvents de ces deux contrées. Dans l'un de ces voyages, il découvrit à Langres, chez les moines de Clugny, l'Oraison de Cicéron pour Cœcina, qu'il se hâta de transcrire et d'envoyer à ses amis. L'Orateur romain lui eut d'autres obligations : c'est lui qui, dans différentes courses et à diverses époques de sa vie, retrouva les deux Discours sur la Loi Agraire contre Rullus, le Discours au Peuple contre cette loi, le Discours contre Lucius Pison, et plusieurs autres. C'est encore à son activité infatigable qu'on doit le poëme de Silius Italicus, celui de Manilius, la

plus grande partie de Lucrèce, les Bucoliques de Calpurnius, un livre de Pétrone, Ammien Marcellin, Végèce, Julius Frontin sur les Aqueducs, huit livres des Mathématiques de Firmicus, qui étaient ensevelis et ignorés dans les archives des moines du Mont-Cassin, Nonius Marcellus, Columelle, et quelques auteurs moins importants, maïs dont il est cependant heureux qu'il ait pu prévenir la perte. On ne possédait alors que huit comédies de Plaute: un certain Nicolas de Trèves, que Poggio employait à ces recherches dans les lieux où il ne pouvait aller en personne, fit l'heureuse découverte des douze autres.

La déposition d'un pape ne fut pas le seul spectacle qui lui fut offert dans le coucile de Constance: il y vit aussi brûler vifs Jean Hus et Jérôme de Prague. Il assista même au procès de ce dernier, et la manière dont il en rend compte dans une lettre à Leonardo Bruni (1), l'admiration qu'il témoigne pour l'éloquence de cet infortuné réformateur, le soin qu'il prend de rapporter ses arguments et ses réponses, de peindre sa constance intrépide et calme, au milieu des injures et des anathemes dont il était souvent assailli, et la fermeté stoïque qu'il montra sur le bûcher, dont la fumée et les flammes purent

⁽¹⁾ Voyez cette lettre, Poggii Opera, p. 301-305.

seules interrompre l'hymne qu'il entonnait d'une voix sonore; tout cela prouve un esprit philosophique et tolérant, ennemi de ces exécrables barbaries, et aussi supérieur à ceux qui les exerçaient par ses sentiments d'humanité que par ses talents et ses lumières. Il compare le courage de Jérôme de Prague à celui de Mutius Scévola, et sa patience à celle de Socrate. Il n'oublie pas de citer l'apologie que Jérôme fit de Jean Hus, qui l'avait précédé sur le bûcher, ni de rapporter la partie de cette apologie qui jetait sur le luxe, la corruption et tous les abus scandaleux introduits à la cour de Rome, le jour le plus odieux. Le politique Leonardo, effrayé pour son ami de voir qu'il eût écrit une parcille lettre, et peut-être encore plus pour lui-même de l'avoir recue, le blâma dans sa réponse d'avoir tant exalté le mérite d'un hérétique, et d'avoir montré une sorte d'attachement pour sa cause. Il l'avertit, lorsqu'il écrirait sur de pareils sujets, de le faire avec plus de réserve (1).

Ce coucile sini, Poggio se rendit à Mantone, à la suite du nouveau pape Martin V; et c'est de là qu'il partit subitement pour l'Augleterre. On ignore les motifs de ce voyage. Peut-être n'était-ce que le dégoût de voir tontes ses esperances trompées; peut-être aussi la liberté de ses sentiments

⁽¹⁾ Leonardi Aret. Epist., l. IV, ep. 10.

sur les affaires ecclésiastiques l'avait-elle exposé à quelques uns des dangers que le prudent Leonardo avait craints pour lui. Cette dernière supposition scrait appuyéc par la précipitation avec laquelle il quitta Mantoue. Il n'eut même pas le temps de prendre congé de ses plus intimes amis (1). Il avait sans doute rencontré au concile de Constance l'ambitieux évêque de Winchester, si connu depuis sons le nom de cardinal Beaufort (2), et qui visita ce concile en allant en pèlerinage à Jérusalem; c'était Beaufort qui l'avait invité à choisir l'Angleterre pour retraite, et à y fixer son séjour. Il lui avait fait les plus magnifiques promesses; mais Poggio fut à peine arrivé à Londres, qu'il reconnut la vanité de ses espérances; dégoûté des embarras de tonte espèce qu'il éprouvait dans un pays si nouveau pour lui, autant qu'affligé du peu de culture qu'il y trouvait dans les esprits, en le comparant surtout avec cet amour, cet enthousiasme pour la belle littérature, qui était alors généralement répandu en Italic : il ne tarda pas à désirer de revoir son pays natal.

⁽¹⁾ Poggii Oper., p. 511; The Life of Poggio Bracciolini, by William Shepherd, ch. 3. On ne trouve que dans ce dernier ouvrage les circonstances de ce voyage de Poggio en Angleterre.

⁽²⁾ Il était fils du fameux Jean de Gant, due de Lancastre, et oncle du roi d'Angleterre, alors régnant, Henri V. Ibid., p. 123-

Quelques circonstances augmenterent encore ce désir. On venait de retrouver en Italie divers ouvrages de Cicéron, dont plusieurs, tels que les trois livres de Oratore, le Brutus, ou le Livre des Orateurs célèbres, et celui qui est intitulé Orator, reparaissaient pour la première fois. C'était Gérard Landriani, évêque de Lodi, qui en avait découvert le manuscrit enseveli sous un tas de décombres. Le caractère était si ancien, que peu d'antiquaires étaient en état de le déchiffrer; mais le zèle vainquit toutes les difficultés. Bientôt ces traités furent lus, copiés et répandus dans toute l'Italie. C'était un vrai triomphe, un sujet d'allégresse publique. Poggio, dans une terre d'exil, instruit de cette découverte, attendait avec impatience que ses amis lui en fissent parvenir une copie. Dans le même temps, il eut la douleur d'apprendre la querelle qui s'était élevée entre Leonardo Bruni et Niccolo Niccoli, deux de ceux qu'il aimait le plus. Enfin, comme si ce n'était pas assez des chagrins qui lui venaient d'Italie, il vit toutes les promesses et les apparences de fortune qui l'avaient attiré en Angle. terre, aboutir à un mince bénéfice (1), qui eût encore exigé qu'il entrât dans les ordres, ce qu'il

⁽¹⁾ Il était nominalement de 120 florins de revenu; mais d'après diverses réductions, il s'en fallait beaucoup qu'il montat à cette modique somme. (M. Shepherd, ub. supr., p. 136.)

n'avait jamais voulu. Voilà tout ce qu'avait pu faire, après de longues et pressantes sollicitations, le riche et puissant évêque de Winchester, pour l'indemniser d'un long voyage entrepris à son invitation, d'un séjour ennuyeux et pénible loin de sa patrie, et enfin de la fausse attente où il l'avait tenu par ses magnifiques promesses. Poggio reçut d'Italie, peu de temps après, deux propositions à la fois, l'nne d'aller occuper l'emploi de secrétaire auprès du souverain pontife, l'autre d'accepter une place de professeur dans une des principales universités d'Italie; après avoir hésité quelque temps dans le choix, il se décida enfin pour le secrétariat du pape; et avant quitté l'Angleterre avec autant de précipitation qu'il en avait mis à s'y rendre, il alla directement à Rome pour y prendre possession de son emploi (1).

Martin V y étâit revenu (2) après ses aventures de Florence (3). Presque tout le reste de son pontificat fut hivré à des agitations, auxquelles il paraît que Poggéo, ne prit d'autre part que de l'accompagner avec la chancellerie dans ses fréquents déplacements. Pendant le peu de séjour qu'il put faire à Rome et de loisir dont il put disposer, il reprit ses travaux littéraires et composa quelques

⁽¹⁾ Id. ibid.

⁽²⁾ Le 22 septembre 1420.

⁽³⁾ Voy. ci-dessus, p. 296.

ouvrages, entre autres son Dialogue sur l'Avarice (1), dans lequel il se permit des traits fort vils contre les mauvais prédicateurs en général, et particulièrement contre une nouvelle branche de l'Ordre des Franciscains, qui faisait alors beaucoup de bruit (2). Cette critique, et quelques autres motifs, lui attirèrent sur les bras une querelle avec ces bons frères (3). Il ne s'en effraya point, et tout ce qu'ils gagnèrent avec lui, fut de l'engager à écrire dans la suite un Dialògue de l'Hypocrise, où ils étaient beaucoup plus maltraités que dans le premier, mais que la liberté avec laquelle il s'expliquait sur les vices du clottre et sur ceux des ecclésiastiques en général, a fait retrancher des éditions de ses œuvres (4).

Le pontificat d'Eugène IV ne fut pas plus tran-

⁽¹⁾ De Avaritiá et Luxuriá et de fratre Bernardino, aliisque concionatoribus. C'est par ce Dialogue que commence le Becueil des OEuvres de Poggio, édition de Bâle, 1558.

⁽²⁾ Ils prenaient le titre de Frères de l'Observance, Fratres Observantia.

⁽⁵⁾ Voy. The Life of Poggio, etc., p. 177 et suiv.

⁽⁴⁾ On le trouve dans l'Appendix de l'ouvrage initulé: Fasciculus rerum expetendarum et fugiendarum, imprimé d'abord à Cologue en 1555, et réinsprimé à Londres, avec des additions cansiderables, par Edward Brown, en 1689, Il y a eu aussi une cition du Dalogue de Poggio sur l'Hypocrise, et de celui de Leonardo Bruni sur le même sujet, donnée par Hieronymus Sincerus Losharingius, ex typographia Anissonia, Lugduni, 1079, in-16.

quille que celui de Martin V. Lorsqu'une sédition excitée à Rome le força de s'enfuir à Florence, déguisé en moine (1), Poggio partit pour l'y aller ioindre : mais il tomba entre les mains des soldats de Piccinnino, partisan, soldé par le duc de Milan pour faire la guerre au pape. Ils le retinrent prisonnier, et, malgré tous les mouvements que se donnèrent ses amis, il ne put obtenir sa liberté qu'en payant une forte rancon. En arrivant à Florence, il trouva les Médicis abattus, leurs partisans dispersés, et Cosme, dont il avait recu dans sa jeunesse des encouragements et des bienfaits, banni de la république. Aussi iucapable d'ingratitude que de crainte, il écrivit à son bienfaiteur une longue et éloquente lettre de consolation (2), que peu d'hommes puissants, déchus de leur grandeur, seraient dignes . de recevoir, et que peut-être moins encore d'hommes, autrefois attachés à leur fortune, seraient capables d'écrire. Il ne craignit point de se faire des conemis puissants, en professant hautement son attachement pour cet illustre exilé, ni de s'exposer à la haine et à la verve satirique de Filelfo, qui se déchaînait alors avec fureur contre les Médicis. Filelfo l'attaqua, ainsi qu'eux, sans retenue et sans pudeur; Poggio lui répondit

⁽¹⁾ Juin 1433.

⁽²⁾ Voy. Poggii Opera, etc., p. 312-317.

de même; et ce ne fut pas le seul homme de lettres avec qui il eut des querelles aussi violentes (1). On voit avec regret dans ses œuvres plusieurs opuscules sous le titre d'Invectives, qui ne leur convient que trop. En général, les littérateurs de ce temps, presque toujours en guerre les uns avec les autres, ne respectent ni la décence, ni les lecteurs, ni eux-mêmes. Les querelles de Poggio avec Filelfo se renouvelèrent à plusieurs reprises, et ils ne se reconcilièrent que vers la fin de leur vie; mais si, dans le cours de cette guerre contre un esprit violent et irascible, Poggio employa trop souvent les mêmes armes que lui, s'il montra une aigreur et une animosité condamnables, il peut du moins être excusé par sou premier motif, puisqu'il n'en eut point d'autre dans l'origine, que le désir de défendre et de venger un ami. Quand cet illustre ami fut revenu de son exil, ses partisans eurent le droit de témoigner toute leur joie, parce qu'ils avaient osé montrer toute leur douleur. Poggio avait ce droit plus que personne; et il en usa librement (2).

Le calme rétabli à Florence lui inspira le désir de passer en Toscane le reste de sa vie; il acheta une petite campagne dans l'agréable canton de

⁽¹⁾ Il en eut avec Georges de Trébiande, Guarino de Vérone, Laurent Valla, et plusieurs autres,

⁽²⁾ Voy, Poggii Opera, etc., p. 339-542.

Valdarno; et malgré les bornes très étroites de sa fortune, il sut rendre cette humble retraite précieuse pour les amis des lettres et des arts. par une riche bibliothèque, et par une petite collection de statues, dont il fit le principal ornement de son jardin, et de l'appartement destiné aux entretiens littéraires. Il avait toujours joint le goût des beaux arts à celui des lettres, et il possédait non seulement des bustes et des statues. mais beaucoup de médailles et de pierres gravées d'un très grand prix. Les monuments de Rome et des campagnes circonvoisines avaient été l'objet de son admiration et de ses recherches, et il avait acquis, dans le cours de plusieurs années, cette collection précieuse de productions de l'art antique. Il reçut alors du gouvernement de son pays un témoignage honorable d'estime pour lui, d'égards et de respect pour la noble profession des lettres. La seigneurie déclara, par un acte public, qu'ayant annoncé le dessein de se fixer dans sa patrie pour jouir du repos et se consacrer à l'étude (ce qui lui serait impossible s'il était assujéti aux mêmes taxes que les autres citoyens, qui retiraient du commerce ou des magistratures et des emplois publics, des émoluments et des profits), lui et ses enfants seraient désormais exempts de toutes charges publiques (1).

⁽¹⁾ Voy. Apostolo Zeno, Dissert. Voss., t. I, p. 57, 38.

Le décret parle de ses enfants, quoiqu'il ne fut point marié. Peu avancé dans l'état ecclésiastique, il en avait cependant jusqu'alors (1) conservé l'habit; mais, suivant un usage assez commun dans ces bons siècles, cela ne l'avait point empêché d'avoir un grand nombre d'enfants naturels, tous, il est vrai, de la même maîtresse (2). Il se décida enfin à prendre femme à l'âge de cinquante-cinq ans, et il épousa une jeune fille de dix-huit (3), qui lui apporta pour dot six cent florins. Il paraît qu'il délibéra quelque temps sur les inconvénients de cette disproportion d'age; il avait même composé un Traité où il pesait le pour et le contre; mais cet écrit n'a jamais vu le jour (4). Son mariage dit assez qu'il s'y décidait pour l'affirmative ; et le bonheur dont il jonit avec sa femme, prouve qu'il avait raison d'être de cet avis. Retiré loin des orages politiques dans sa maison de campagne, il y passa tranquillement plusieurs années, uniquement occupé d'études et de travaux littéraires. Plusieurs

^{(1) 1435.}

⁽²⁾ On en fait monter le nombre jusqu'à quatorze, douze garçons et deux filles.

⁽³⁾ Selvaggia di Ghino Manenti de' Buondelmonti.

⁽⁴⁾ Il était en forme de Dialogue, et intitulé: An soni sit uxor ducenda. Apostolo Zeno en possédait une copie. (Voy. Dissert. Foss., t. I, p. 48.)

de ses meilleurs ourrages, entre autres son Dialogue sur la Noblesse (1), datent de cette heureuse époque. Il n'y éprouva d'autre chagrin que celui que lui causa la perte de la plupart de ses protecteurs et de ses meilleurs amis. Niccolo Niccoli, Laurent de Médicis, frère de Cosme, Nicolas Albergati, cardinal de Ste-Croix, Leonardo Bruni, moururent successivement et à peu d'aunées de distance. Il soulagea sa douleur en payant un tribut à leur mémoire par d'éloquentes oraisons funèbres (2).

Nicolas V fut le nuitième pape auprès duquel Poggio conserva son office daus la chancellerie pontificale, et ce fut celui de tous dont il eut le plus à se louer. Il avait avec lui d'anciennes liaisons, et il lui avait dédié, lorsqu'il n'était encore que Thomas de Sarzane, un Traité du Malheur des princes (3). A son avènement au trône papal, il lui adressa un discours de félicitation, et peu de temps après il lui dédia un nouveau Traité des Vicissitudes de la fortune (4), le plus intéres-

⁽¹⁾ Il le publia en 1440. (Voy. Poggii Opera, etc., p. 64.)
(2) Les trois premières sont imprimées dans les œuvres de

Poggio; la quatrième a été publiée par l'abbé Mehus, en tête de l'édition des lettres de Leonardo Bruni, 1741, 2 vol. iu-8°.

⁽⁵⁾ Ibid., p. 392.

⁽⁴⁾ De Varietate fortune, imprimé pour la première fois à Paris, en 1723.

sant de tous ses ouvrages philosophiques. Bientôt il donna au même pape une preuve incontestable du fond qu'il faisait sur sa protection particulière, en publiant son Dialogue sur l'Hypocrisie (1); l'étonnante hardiesse avec laquelle il y reprend les folies et les vices du clergé lui eût peut-être coûté la vie ou au moins la liberté sous Eugène. Nicolas aima mieux employer à son profit l'esprit satirique et le talent pour le sarcasme qu'il reconnut dans cet ouvrage; il chargea l'auteur d'écrire contre cet Amédée de Savoie qui, sous le titre de Félix V, persistait à se dire pape. Poggio remplit largement les intentions du pontife ; il attaqua l'anti-pape dans une longue Invective (2), et ne traita pas moins durement le noble ermite de Ripaille qu'il n'avait fait un simple professeur d'éloquence (3). Il entra plus utilement pour les lettres dans les vues de Nicolas V, en traduisant du grec en latin Diodore de Sicile et la Cyropédie de Xénophon, dans le temps que d'autres savants, excités par les libéralités du même pontife, interprétaient d'autres auteurs grees. Toutes ces traductions, qui parurent presque à la fois, contribuèrent puissamment à remettre en honneur l'étude des anciens.

⁽¹⁾ Voy., sur ce Dialogue, ci-dessus, p. 315, note.

⁽²⁾ Poggii Opera. etc., p. 155.

⁽³⁾ The Life of Poggio Bracciolini, ch. 10.

Poggio donna carrière à la fois, et à son esprit satirique, et à ce goût pour les expressions obscènes qui était alors trop commun, dans le celebre livre des Facéties. C'est une preuve sans réplique de la licence qui régnait dans les mœurs de la cour romaine que de voir un homme alors septuagénaire (1), un secrétaire apostolique. jonissant de l'estime et de l'amitié du souverain pontife, publier librement un recueil de contes qui outragent souvent la pudeur, parmi lesquels plusieurs mettent à découvert l'ignorance et l'hypocrisie alors communes dans l'état ecclésiastique, et qui traitent même avec peu de ménagement les choses les plus sacrées de la religion. L'occasion qui donna lieu à la naissance de ce livre le prouve en quelque sorte mieux encore. Jusqu'au pontificat de Martin V les officiers de la chancellerie romaine avaient coutume de se rassembler dans une salle commune. Le genre des conversations qu'on y tenait fit donner à cet appartement le nom de bugiale, dérivé de l'italien bugia, mensonge, et que Poggio rend lui-même par fabrique ou manufacture de mensonges (2). On y rapportait les nouvelles du jour, et l'on cherchait à s'amuser en racontant des anecdotes

^(:) Cétait en 1450.

⁽²⁾ Bugiale nostrum, hoc est menda ciorum velut officina quædam. Epilogue ou péroraison, à la fin des Facéties.

plaisantes. On y censurait tout librement. On n'épargnait personne, pas même le souverain pontife. C'est principalement de ces conversa- · tions entre quelques ecclésiastiques, attachés à la cour de Rome par des fonctions graves, que sont tirés les contes pour rire et les bons môts rapportés dans les Facéties. Ce livre contient un assez grand nombre d'anecdotes sur plusieurs hommes distingués qui florissaient dans le quatorzième et le quinzième siècle, et sous ce rapport et par le mérite de la narration, il n'est pas sans intérêt littéraire. Quant à son immoralité, saus juger avec plus d'indulgence qu'il ne faut ce livre devenu trop célèbre, tout homme ami de la décence tronvera que c'est uue punition assez forte de l'avoir fait, que de n'être connu de la plupart de ceux qui lisent que par cette débauche d'esprit, après une vie aussi longne, aussi laborieuse et aussi utile aux lettres que le fut celle de l'auteur.

Un ouvrage plus sérieux suivit de près les Facéties (1); c'est le fruit des conversations savantes qu'il eut avec plusieurs hommes de lettres de ses amis qu'il recevait à sa table, à la campagne, pendant quelques vacances que lui laissait son emploi. Il est divisé en trois parties qui roulent sur diffé-

⁽¹⁾ Historia disceptativa convivalis (et non pas convivialis, comme on le lit dans la Vie de Poggio, par M. William Shepherd, p. 451), Poggii Oper., p. 32.

rents sujets, Ceux des deux premières parties sont de peu d'intérêt (1); la troisième est toute philologique; il y est question de savoir si du temps des anciens Romains le latin était la langue commune, ou seulement celle des savants. Poggio y défend la première opinion contre Leonardo Bruni, qui ¡dans leurs entretiens avait soutenu la seconde.

En 1453, la place de chancelier de la république étant devenue vacante, la réputation de Poggio et l'influence puissante des Médieis fixèrent sur lui le choix de ses concitoyens. Il quitta entièrement Rome, où il avait occupé pendant l'espace de cinquante un ans un modeste, mais paisible emploi, et vint s'établir à Florence avec sa famille. Il y recut bientôt une nouvelle preuve de l'estime publique, et fut nonmé l'un des Prieurs des arts. Les soins et les occupations de sa place de chancelier ne le détournèrent entièrement, ni de ses travaux ni de ses querelles littéraires. Peu de temps après sou retour à Florence, il eut, avec Laurent Valla, une gnerre de plume presque aussi violente que celle qu'il avaiteue avec Filelfo. Un fruit plus heureux de ses loisirs fut son Dialogue Sur le malheur de la destinée humaine (2).

^{(1) 1°.} Lequel, dans un repas, a des obligations à l'autre, celui qui l'offre, ou celui qui y est invité; 2°. laquelle des deux sciences est au-dessus de l'autre, la médecine ou la science des lois?

⁽²⁾ De miseria humana conditionis, ibid., pag. 86.

La tràduction de l'Ane de Lucien (1) remplit aussi quelques uns de ses moments. Il se proposa, en la publiant, d'établir, comme un point d'histoire littéraire, que c'était à cet opuseule du philosophe de Samosate qu'Apulée avait du l'idée de son Ane d'or.

L'Histoire de Florence est le dernier, comme le plus grand et le meilleur ouvrage de Poggio. Elle est divisée en huit livres, et comprend la portion la plus intéressante des aunales de la liberte florentine; elle s'étend depuis 1350 jusqu'à la paix de Naples, en 1455. L'emploi qu'il remplissait dans la république lui ouvrait toutes les sources, et il sut en profiter; mais il ne put terminer entièrement qu'il important ouvrage (2). Il mourut le 30 octobre 1459, et fut enterré avec beaucoup de magnificence dans l'église de Ste. Groix. Ses enfants (3) obtinreut la permission de

⁽¹⁾ Lucii philosophi syri comædia quæ Asinus intitulatur, e græco in latinum conversus. (Poggii Oper., p. 138.)

⁽²⁾ L'Histoire de Florence, écrite par lui en latin, fut achevée et traduite en italien par Jacques Bracciolini, l'un de ses fils. Cette traduction, imprimée à Venise, 1476, in-fol., et réimprimée plusieurs fois, fut seile connue pendant loug-temps. L'original latin ne fut publié à Venise qu'en 1715, par J.-B. Recanati, avec éles notes et une Vie de Poggio, qui n'a d'antre délaut que d'être trop courte.

⁽³⁾ Il laissa de son mariage einq garçons et une fille; l'aîné des garçons se fit moine ; le second et le quatrième prirent aussi l'état

suspendre son portrait (1) dans une des salles publiques du palais; et ses concitoyens lui érigèrent, peu de temps après, une statue, qui fut placée à la façade de l'église de Santa Maria del fiore (2). Il mérita tous ces honneurs rendus à sa mémoire, par son ardent amour pour sa patrie, dont il eut toujours à cœur la gloire et la liberté, par l'étendue de ses connaissances et par la supériorité de ses talents. L'aigreur et l'emportement de ses invectives venaient de la même source que l'exagération et l'enthousiasme de ses éloges, c'est-à-dire, d'un esprit qui se portait toujours aux extrêmes et ne voyait rien modérément. La liberté de ses mœurs pendant la première partie de sa vie, et la licence de ses écrits, justement blamées aujourd'hui, étaient à peine remarquées

ecclesiastique, mais restèrent séculiers, et possèdérent plusieurs charges à la cour de Rome. Le troisième, nomme Jacopo, traducteur de l'Histoire Florentine, étant entré au service du cardinal Riario, se trouva impliqué en 1478 dans la conspiration des Pazzi contre les Médieis, et fut un des conjurés pendus par le peuple aux éneltres de l'Hôtel-de-Ville. Le einquième enfin, nommé Philippe, se maria, mais ne laissa que des filles.

Il était peint par Antoine Pollajuolo. Voy. Vasari, éd. de Rome 1759, in-γ°., t. I, p. 458.

⁽²⁾ La destinée de cette statue est assez remarquable. Dans des changements faits en 1560 à la façade de Ste-Marie, par François, grand-duc de Toscane, elle fut transportée dans un autre enforit de l'éfilier, et elle y fait maintenant partie du groupe des doute spoires. (Rocanati, Vita Poggii, p. xxxiv.)

dans son siècle. Elles ne musirent ni à la considération dont il jouissait à la cour de Roune, ni à sa faveur suprès de deux papes aussi pieux qu'Engène IV et Nicolas V. Il avait, pour se maintenirdans le monde, une sorte de dignité personnelle, l'urbanité de ses manières, la focce de son jugement et l'enjouement de son esprit (1). Quant au style de ses ouvrages, si on le compare à celui de ses prédécesseurs inmédiats, on est frappé de leur différence et surpris de ses progrès. On sent enfin qu'il n'y avait plus qu'un pas à faire de ce degré d'dégance latine à celui que Politien et quelques autres atteignirent bientôt après (2).

Celui de tous ses contemporains qui eut avec lui les querelles les plus vives, et qui l'égala le plus en renommée, fut le célèbre Filelfo. Sa vie pleine de vieissitudes et d'orages, les grands services qu'il rendit aux lettres, la trempe singulière et bisarre de son esprit, méritent aussi une attention particulière. Dans les trente-sept livres de ses lettres, dans ses satires, et daus plusieurs

⁽¹⁾ The Life of Poggio, etc., p. 486.

⁽²⁾ Ibid. Les OEuvres de Poggió inerent recueilles pour la première fois à Strasbourg, 15 to, petit in-folt, et plus amplement à Bile, 1553; ses lettres n'en sont pas la partie la moins intéressante. On doit les joindre à celles de Coluccio Salutato de Leonardo Bruni, de Fileljo et d'Ambrogio le Canaldule, pour la connaissance de l'histoire littéraire du quinzième siècle.

326

autres de ses ouvrages imprimés, il parle souvent de lui-même: la plupart des écrivains de son temps se sont occupés de lui, soit pour l'attaquer, soit ponr le défendre; plusieurs savants se sont exercés depuis sur sa vie et sur ses ouvrages; on n'est donc embarrassé que du cloix (t).

Francesco Filelfo naquit le 25 juillet 1398 à Tolentino, dans la Marche d'Ancône. Les preniers historiens de sa vie (2) ont dit que sa famille était homète; il vaut mieux les en croire que Poggio, qui prétend, dans ses Invectives et dans ses Facéties, qu'il était le bâtard d'une blanchisseuse et d'un prêtre. Il fit ses études à Padouc, sous les plus célèbres professeurs, et ce fut avec tant d'éclat qu'il y fut hi-même nommé profes-

⁽¹⁾ Il a paru récemment en italien une Vie de Filelfo, qui peut éparquer désormais toutes nouvella recherches; elle est intiude : Fitta di Francesco Filelfo da Tolentino, del Cav. Carlo de Rosmini Roveretano, Milano, 1808, 5 vol. in-8°. Je uien suis servi tuliement pour rectifier quelques inexactitudes des auteurs que j'avsis suivis, et que repare beaconom d'omissions. En donnant quelque étendue à cette Vie et à la précédente, j'ai voulu faire, connaître ce que c'était en Italie que ces savants du quinâtime siècle, qu'on se représente ordinairement comme des piclants obseurs enseveils dans des collèges. Je ne les ai point nommés Le Pogge et Philelphe, suivant notre usage commun, mais Poggio et Filelpo, à l'exemple du plus vraiment français de tous les auteurs français du dix-huitième siècle, de Voltaire, qui les appelle tonjours ainsi.

⁽²⁾ Cités par M. de' Rosmini, ub. supr., t. I, p. 5.

seur d'éloquence à dix-linit ans. Appelé à Veniseen 1417, il y professa pendant deux années. Il s'y fit des amis puissants, et fut admis aux droits de cité par un décret public. Le désir d'apprendre la langue greeque l'appelait à Constantinople : l'état de sa fortune ne lui permettait pas ce voyage; l'estime dont il jouissait, engagea la république à l'attacher, en qualité de secrétaire, à la légation qu'elle entretenait dans cette capitale de l'empire Gree. Il s'y rendit en 1420, et prit pour maître de langue et de littérature grecques, Jean Chrysoloras, frère du célèbre Emmanuel. Ses progrès furent aussi grands que rapides. Il remplissait en même temps, avec assiduité, les devoirs de son emploi. Les éloges que sa conduite et ses succès lui attirerent parvinrent aux oreilles de l'empereur. Jean Paléologue le prit à son service, avec le titre de secrétaire et de conseiller. Filelfo avait déjà fait prenve de talent pour les négociations. Le Bailo, ou ambassadeur vénitien auguel il était attaché, l'avait envoyé anprès de l'empereur des Turcs, Amurath II, pour traiter de la paix entre ce prince et Venise (1), et le traité avait été conclu à la satisfaction de la république. Jean Paléologue le

⁽¹⁾ Lancelot, Mein. sur Phileiphe, Agadem. des inser. et belllettr., I. X, et Tiraboschi, I. VI, part. II, p. 284, se sont trompeis, en disant que c'était par ordre de l'empereur gree qu'il avait feit cette ambassade, M. de'. Rosmité a rodressé cette erreur, d'après une lettre incilite de F. ledfo. Voy. ub. supr., p. 12.

députa, en 1,23, à Bude, en qualité de son ministre, à l'empereur Sigismond. Cette mission remplie, il fut iuvité par Ladislas, roi de Pologue, à assister, comme ministre impérial, aux fêtes de son mariage qui devaient se célèbrer à Cracovie. Filelfo s'y rendit à la suite de Sigismond, et récita, le jour de la cérémonie (1), une harangue solennelle, en présence des souverains qui y assistaient, des grands seigneurs, accourus de toutes les parties de l'Europe, et d'une foule immense de spectateurs.

De retour à Constantinople, après quinze ou seize mois d'absence, il reprit le cours de ses études; mais il trouva, dans la maison même de son maître, un sujet de distraction. La fille de Chrysoloras, à peine âgée de quatorze ans, était d'une beauté parfaite. Filelfo, dans l'âge des passions, et qu'une conformation particulière y rendait plus ardent (1), devint amoureux de la jeune Theodora, la demanda, l'obtint de son père, et l'épousa, du consentement même de l'empereur, dont Theodora était parente. Il repassa enfin à

^{(1) 12} février 1424.

⁽²⁾ Il était ce qu'on appelle en grec τριερχις, et ce qu'il a rendu lui-même dans ces deux vers latins inédits, cités par M. de' Rosmini, t. I, p. 113;

Non venio, Gaspar, nam sudant înguîna multo. Estu, quo testes tres mihi bella movent.

Venise avec elle, en 1427. C'étaient ses amis qui l'avaient engagé par leurs instances à y revenir : il les trouva presque tons absents, et Venise ravagée par la peste. Les promesses qu'on lui avait faites d'un établissement étaient oubliées. Ses effets et ses livres, arrivés avant lui, déposés dans la maison d'un ami, n'en pouvaient sortir, parce que, dans la chambre où étaient les caisses, il était mort un pestiféré. Tout lui conseillait de quitter Venise; Theodora était effrayée; une de ses femmes était morte de la peste: enfin il parût, et se rendit à Bologne, avec une maison nombreuse, regrettant amèrement d'avoir abandonné Constantinople, et déià menacé du besoin.

L'accueil qu'il recut à Bologne le rassura. On alla an-devant de lui : pour le fixer dans cette ville opulente et amie des lettres, on lui offrit, aux conditions les plus avantageuses (1), et il accepta, une chaire d'éloquence et de philosophie morale. Mais ce bonheur ne dura que quelques mois. Bologne, qui était alors au pouvoir du pape, serévolta, chassa le légat, fut assiégée par une armée pontificale, et livrée à toutes les horreurs des troubles civils. On désirait à Florence que Filesse vint s'y fixer. Niccolo Niccoli, Leonardo Bruni, Ambrogio le Camaldule,

⁽¹⁾ Quatre cent cinquante sequins annuels, dont cinquante lui fureut comptés d'avance.

redoublèrent alors leurs instances amprès de lni , et leurs efforts pour lui assurer un sort convenable; ils réussirent à l'un et à l'autre, et Filesso, après en avoir obtenu la permission avec beaucoup de peiue, quitta Bologne pour Florence, où il commença aussitôt ess leçons (1)

Dans cette ville remplie de savants, il étonna par sa science et par son zèle infatigable à la propager. On le voyait le matin, dès le point du jour, expliquer et commenter les Tusculanes de Cicéron, ou une des Décades de Tite-Live, on l'un des Traités de Cicéron sur l'Art oratoire, on l'Iliade d'Homère. Après s'être reposé quelques heures, il revenait lire publiquement Térence, les Épitres de Cicéron, quelqu'une de ses Harangues, Thneydide ou Xénophon. Quelquefois encore, il ajoutait à ces leçons des lectures sur la morale (2); et de plus, pour satisfaire de jennes Florentius (3), admirateurs du Dante, il lisait et commentait son poème, les jours de Étre, dans

⁽t) Avril 1420.

⁽²⁾ Ambrosii Traversari Epist., p. 1007 et 1016.

⁽⁵⁾ M. de' Rosmini l'affirme, d'après l'assertion positive de Filelfo, dans un discours sibilen adressé aux jeunes gens même qui suivaient son cours, pière que cet estimable biographe a publiée le premier, Monumenti ineditit du tome 1, nº. 1X, p. 124. Les expressions de son auleur n'ont en effet rien d'équivoque: Da niuno costrecto.... senz' aleum altro o publico o privato premio a ció fare indocto, cominciai quello poeta pubblica-

l'église de Santa Maria del Fiore, sans en être chargé par l'autorité publique, et saus en recevoir d'émoluments. Dans une si laborieuse carrière, il était soutenu par le nombre et la diguité de son auditoire. Quatre cents des personnes les plus distinguées de Florence, par leurs counaissances et par lenr rang, suivaient journellement ses leçons. Il eut pour amis les plus considérables; mais bientôt ils devinrent ses ennemis, ou il les regarda comme tels. Il se fit des querelles avec Charles Marsupini d'Arezzo, avec Niccolo Niccoli, ami de Charles, avec Ambrogio le Camaldule, ami de l'un et de l'autre, avec Cosme de Médicis et Laurent son frère, amis et bienfaiteurs de tous, enfin avec le redoutable Poggio, qui se porta pour champion des Médicis.

Filelfo, sur ces entrefaites, fut assailli et blessé

mente legere. Ceci dément Tiraboschi, qui dit non moins affirmativement, 1. VI, par II, p. 286, que FILE/Jo clait spécialement chargé de lire et d'explaque le Dante; il en donne pour preuve le décret public du 12 mars 1/53, qui accondist à ce savant les droits de citoyen de Florence, ciste par Salvino Salvini, dans la Préface de ses Fasti consolari, p. xvun. Mais Tiraboschi et Salvini lui-même paraissent s'être trompés sur ce passage du décret ; il y est bien dit : Considerato..... quod Franciscus Filefje qui legit Danten in civilate Florentite, etc.; mais ien n'indique qu'ul ne le îlt pas spontanément et gratuitement; et l'assertion de Fileffo, énoncée devant les Florentins qui suivaient ses leçons, est trop positive pour laisser aucun doute.

au visage par un assassin de profession, lorsqu'il se rendait à son école ; il prétendit et soutint que ce coup venait des Médicis. La fureur des factions était alors très animée. Il s'était jeté dans celle des pobles; et les Médicis étaient à la tête de celle du peuple. Ils furent abattus, Cosme emprisonné, mis en danger de la vie et banni. Fizlelfo, ennemi peu généreux, vomit contre lui et contre ses partisans des satires emportées, obscènes et sanglantes (1). Ils revinrent triomphants; il ne jugea pas à propos de les attendre, et se rendit à Sienne, où il s'engagea pour deux ans à professer les belles lettres. De Sienne, il continua sa guerre satirique avec tant de fureur, qu'il fut enfin déclaré rebelle par un décret public et banni de Florence, dix mois après en être sorti. Ce n'est pas tout : l'assassin qui l'avait manqué à Florence, quel qu'il fût et de quelque part qu'il vint, le poursuivit à Sienne, où il l'alla chercher pendant qu'il était allé aux bains de Petriolo.

⁽¹⁾ Les Satires de File/Jo furent imprimées pour la première fois à Milan, sous ce ître: Philelphi opus Satyrarum seu Hecatostichan Decades X, 1476, Iu-lol, reimprimees à Venise, 1502, in-\(^2\), ct à Paris, 1508, in-\(^4\). Cosme y est désigné sous le nom de Mundus (traduction latine du nom gree Cosmos); Niccolo Niccolo Niccolo, sous celui d'Utis; Charles d'Arezzo est appelé Codrus; Poggio est nommé Bambalio, etc. Il faut avoir essayé de lire ces productions monstrueuses, pour se figurer un pareil débordement de fiel et d'obscénités.

Filelfo, revint à Sienne, reconnut ce sicaire qui se nommait Philippe, et le fit arrêter. On le mit à la question, et l'on tira de lui, par la force des tourments, l'aveu d'un nouveau projet d'assassinat. Il fut condamné à une amende de cinq cents livres d'argent. Filelfo, pen satisfait de cette peine, appela devant le gonverneur de la ville, qui condamna Philippe à avoir le poing conpé : il l'aurait même puni de mort, sans l'intercession de Filelfo lui-même. Ce ne fut point par un mouvement de compassion que l'offensé demanda cette mutation de peine, mais plutôt, comme il l'écrivit à AEneas Sylvius, pour que celui qui l'avait voulu assassiner, vécût mutilé et couvert d'infamie, an lieu d'être délivré, par une mort prompte, des tourments de la vie et de ceux de sa conscience (1).

Toujours persuadé que le parti des Médicis avait armé contre lui cet assasin, il poussa la fureur jusqu'à vouloir leur rendre la pareille. De concert avec des exilés florentins réfugiés à Sienne, il mit le poignard à la main d'un certain Grec qui se chargea de les délivere de Cosme et de ses principaux partisans. Le coup manqua; l'assassin fit pris, avoua tout, eut les deux mains coupées, et Filet Jo, qu'il accusa dans ses interrogatoires, fit condamné à avoir la langue coupée

⁽¹⁾ Philelfi Epist., p. 18.

et banni à perpétuité (1). Comment un savant tel que lui se porta-t-il à de pareils excès? Est-il vrai, d'un autre côté, qu'un homme tel que Cosme de Médicis y eût donné lieu en s'y portant le premier ? L'animosité des partis explique tont. Que Cosme cut positivement commandé un assassinat, c'est ce que le dernier auteur de la vie de Filelfo ne croit pas, faute de preuves; il n'en a point non plus qui l'antorisent à le nier; il pense que Médicis n'ignorait pas ce qui se tramait contre ce violent ennemi, et qu'au lieu de s'y opposer, comnie il l'aurait pu, il en parut satisfait (2). Quoi qu'il en soit, si l'on regardait comme irréconciliables deux ennemis qui en sont venus l'un contre l'autre à de telles mesnres, on se tromperait encore. Cosme, naturellement généreux, et à qui son immense pouvoir laissait tont le mérite d'une réconciliation, la désira le premier; Ambrogio le Camaldule l'entreprit; il y trouva d'abord Filelfo très rebelle. « Que Médicis emploie, répondait - il, les poignards et les poisons; moi, j'emploierai mon

⁽¹⁾ La sentence est rapportée par Fabroni, Vita Cosmi Med., t. II, p. 111; elle est datée du 11 octobre 1456.

⁽a) Pure crediamo ch' egli non ignorasse cio che si maechinava per altri in danno di quel letterato, e in luogo d'opporsi, come potea, se ne mostrasse contento, cic. Vita di Fr. Filelfo; 4. I, p. 98.

génie et ma plume. Je ne veux point de l'amitié de Cosme, et je méprise sa haine. Je préfère une inimitié ouverte à une fausse bieuveillance (1); » mais le bon Ambrogio ne se découragea point, et finit par réussir.

Ce qui paraît presque aussi pen croyable, c'est que, dans de telles agitations, parmi ces craintes et ces projets de vengeance, Filelfo remplissait comme à l'ordinaire ses fonctions de professeur, et que, pendant son séjour à Sienne, il ne composa pas seulement des satires en vers et des harangues ou invectives en prose contre ses puissauts ennemis, mais des ouvrages d'érudition, tels que la traduction latine des Apophthegmes des anciens rois et grands capitaines de Plutarque; il y commenca même ses livres De exilio, ou ses Méditations Florentines (2). Il y écrivit aussi dans le même temps beaucoup de lettres, les unes philosophiques, les autres purement littéraires, d'autres enfin où, en parlant de ses querelles et des poursuites dont il était l'objet, il ne

⁽¹⁾ Philelphi Epist., l. II , p. 14.

⁽a) Le premier de ces deux auvrages est imprimé, Philephi Opuscula, Spire, 1491; Milan, 1481; Venise, 1492, in-fol., etc. (Debure, Bibl. instr., ne cite que cette dernière édition.) Les Meditationes Florentinæ, De exilio, etc., qui ne sont qu'un seul et même ouvrage, devaient avoir dix livres; l'auteur n'en écrivit que trois, l'un à Sieme, et les deux autres à Milan. Ces trois livres sout restés inédits. Fita di Filefop, p. 98, note x.

dit rien des haines politiques qui en étaient la véritable cause, et attribue tout à l'envie excitée par ses succès.

Mais avant cette reconciliation, il crut qu'il était prudent de quitter Sienne et de s'éloigner davantage de Florence. Sa renommée toujours croissante lui attirait, de plusieurs côtés à la fois, des propositions avantageuses. L'empereur grec, le pape Eugène IV, le sénat de Venise, celui de Pérouse, le duc de Milan et enfin la république de Bologne se le disputaient. Il donna la préférence aux deux derniers, et promit de se fixer auprès de Philippe-Marie Visconti, à condition qu'il irait d'abord à Bologne remplir un engagement de six mois. Les Bolonais, pour ce simple séniestre, lui avaient promis quatre cent cinquante ducats, salaire magnifique et sans exemple (1), et ils lui tinrent parole. Il reparut donc à Bologne (2) dix ans après qu'il en était parti; mais cette ville était loin d'être assez tranquille pour qu'il le fût lui-même. Visconti le pressait vivement d'alter à lui ; l'impatience naturelle de Filelfo augmentait par les obstacles : enfin, sous des prétextes assez peu spécieux (3), il quitta Bologne avant les six mois expirés, et alla s'éta-

⁽¹⁾ Philelphi Epist., I. 11, p. 15.

^{(2) 16} janvier 1439.

⁽⁵⁾ Voy. Vita di Fr. Filelfo, p. 102.

D'ITALIE, CHAP. XIX.

337

blir à Milan avec sa famille. Les sept années qu'il y passa auprès du due furent les plus tranquilles et les plus heureuses de sa vie. Bien vu à la cour; bien payé, logé dans une maison richement meublée, dont Visconti lui fit don, nommé citoyen de Milan, rien ne manquait, ni à sa considération ni à son bonheur. Le seul chagrin qu'il éprouva, mais qui lui fut très amer, fut la perte inattendue et prématurée de sa femme Théodora, ou, comme il aimait à l'appeler, de sa chère Chrysolorine. Elle le laissait père de quatre enfants (1); cependant sa douleur fut si forte qu'il voulut renoncer au monde et prendre l'état ecelésiastique; mais le pape à qui il en écrivit ne lui répondit pas, et le duc Philippe - Marie qui voulait le retenir , v réussit en lui faisant épouser une jeune et ricke héritière d'une famille noble de Milan. Le duo mourut; la femme qu'il avait donnée à Filelfo mourut aussi peu de mois après. La première idée que lui donna son veuvage fut encore de demander au pape un asyle dans l'Église; la seconde fut de se marier une troisième fois.

Après trois ans de troubles qui suivirent à Milan la mort du dernier Visconti, François Sforce

⁽¹⁾ Deux garçons et deux filles, et non pas huit enfants, comme le dit Lancelot dans le Mémoire dejà cité, et comme Apostolo Zeno l'a répèté, Dissert. Voss., t. 1, p. 285. Voy. Vita di Fileljo, t. II, p. 11, 1106 2.

lui ayant succédé (1), Filelfo bien traité par le nouveau duc voulut cependant se rendre à la cour d'Alphonse, roi de Naples, qui avait témoigné le désir de le voir. Il fit en effet ce voyage, dont il eut tout lieu d'être content. Ce roi, ami des lettres, le recut à Capoue avec les plus grands honneurs, le créa chevalier, lui permit de porter ses armes, et voulant principalement honorer en lui le poète, plaça lui-même sur sa tête la couronne de laurier. De retour à Milan, Filelfo, en apprenant la prise de Constantinople par les Turcs, nouvelle déjà très douloureuse pour lui, qui regardait cette capitale de l'empire grec comme sa seconde patrie, apprit encore que Manfredina Doria sa belle-mère, avait été faite esclave avec ses deux filles. Dans sa douleur, il voulait que Francois Sforce envoyat un ambassadeur à l'empereur des Turcs, pour demander la liberté de ces captives. Il se proposait lui-même pour cette ambassade. La connaissance qu'il avait du pays et la mission qu'il avait autrefois remplie auprès d'Amurath, père de Mahomet, étaient ses titres. Le duc ne jugea pas à propos de faire cette démarche; mais il permit à Filelfo de députer en son propre nom deux jeunes gens vers Mahomet II, avec une ode et une lettre grecque de sa composition, où il demandait au sultan cette

^{(1) 25} mars 1450.

grâce, en offrant une rançon (1). Mahomet, qui n'était point un barbare, et qui se piquait même d'honorer les savants, accueillit favorablement cette requête, et rendit, sans rançon, la liberté aux trois esclaves.

Filelfo, depuis cette époque, fit, pendant à peu près quinze années, sou séjour habituel à Milan. Sa vie toujours agitée n'en était pas moins laborieuse; il acheva et publia un grand nombre d'ouvrages en prose et en vers; celui qui l'occupait le plus était un grand poëme en vingt-quatre livres qu'il avait entrepris à la gloire de Françoi Sforce, sous le titre de Sfortiados; il en avait achevé les huit premiers livres quand le héros du poëme mourut (2). Galéaz-Marie son fils s'intéressa peu aux lettres, et laissa dans l'oubli Filelfo,

⁽¹⁾ Tiraboschi rapporte inexactement ce fait très remarquable, t. VI, part. II, p. 200; M. de' Rosmini'l a rectifié, Vita di Filelfo, t. II, p. 30 et il a publié le premier le texte grec de la lettre de Filelfo à Mahomet II, avec une traduction italienne, n°. X des Monumenti inediti du même volume, p. 505.

⁽²⁾ Le 8 mars 1466. Ces huit livres de la Sforciade sont restés incédits; on ca conserve des copies dans la bibliothèque Ambroisieme à Milan, dans la Laurenieme à Floreuce, et dans d'autres bibliothèques. Le début du poème est imprimé, Histor. Typograph. Litter. mediolan. de Sassi, p. 178 et suiv., et Catalog. cod. Latin. biblioth. Laurent., de Bendnin, t. II, col. 129, M. de' Rosmini a donné une analyse des huit livres, suffisante pour en faire counsitre le plan et la marche, Vita n. Filefjo, t. II, p. 150—174.

que l'indigence atteignit bientôt, et qui se vit obligé, après avoir été dix-sepi ans attaché à la maison des Sforce, et en avoir tant célébré la gloire, à vendre ses meubles, ses livres et jusqu'à sès habits pour vivre et soutenir sa famille.

Il chercha inutilement pendant plusieurs an-·nées à sortir de cette position, jouissant pour tout bien , dans une vieillesse avancée , d'une force et d'une santé inaltérables, enseignant, écrivant, travaillant sans relâche, se plaignant toujours, et ne se décourageant jamais. Ses principales vues étaient dirigées vers Rome, où il désirait ardemment être placé. Ce qu'il avait envain espéré de Pie II, de ce pape ami des lettres, ou plutôt de cet homme de lettres devenu pape, et qui avait été son disciple, de Paul II qui l'avait plusieurs fois flatté par ses éloges et soutenu par ses libéralités, il l'obtint enfin de Sixte IV, et fut appelé à Rome pour remplir une chaire de philosophie morale, avec de forts appointements et de magnifiques promesses. Reçu par le pontife et par la cour romaine avec toutes les distinctions qui pouvaient flatter son amour-propre (1), il ouvrit, peu de temps après, son cours, en expliquant devant un nombreux auditoire les Tusculanes de Cicéron. Il fit encore, malgré son grand age, deux fois le voyage de Milan. Il y allait

^{(1) 1474.}

chercher sa femme et ses enfants; mais au premier de ces deux malheureux voyages, il vit mourir deux de ses fils; au second, il perdit sa femme ; elle n'avait que trente-huit ans et il approchait de quatre-vingts; en la perdant, il perdait tout l'espoir et tout l'appui de sa vieillesse. Son infortune particulière fut suivie d'une catastrophe publique. Le duc Galeaz-Marie fut assassiné, et son fils Jean Galéaz, eufant de huit ans. déclaré son successeur, mais on sait sous quels funestes auspices. La peste avait éclaté à Rome; Filelfo craignit d'y retourner; il songea, ou à se fixer auprès de la nouvelle cour de Milan, ou, ce qu'il aurait beaucoup mieux aimé, à obtenir son retour à Florence. Réconcilié avec les Médicis, et en correspondance suivie avec Laurent-le-Magnifique, il obtint par lui ce qu'il désirait le plus. La Seigneurie abolit les décrets portés contre lui et le nomma pour remplir à Florence la chaire de langue et de littérature grecques. Agé de quatrevingt-trois ans, il ne craignit point d'accepter cet engagement, ni d'entreprendre encore ce voyage; mais il y épuisa le reste de ses forces; il tomba malade quinze jours après son arrivée, et mourut le 3r juillet 148r.

Aucune vie aussi longue ne fut peut - être jamais plus remplie et ne le fut autant jusqu'à la fin que celle de Filelfo; aucune n'aurait été plus beureuse si les vices de son caractère n'avaient

mis obstacle à son bonheur ; ceux qui lui firent peut-être le plus de tort furent la vanité et l'orgueil. L'une lui fit un besoin de l'éclat, de la magnificence, d'un état de maison, d'un train de gens et de chevaux, d'une dépense de table qui ne vont qu'aux grands seigneurs, et qui souvent les ruinent. Il lui fallut, pour soutenir ce luxe, s'avilir sans cesse par des éloges outrés et par des demandes indiscrètes; et le produit de ses bassesses ne suffisait pas tonjours à satisfaire les besoins de sa vanité. L'autre vice le portait à se regarder non seulement comme le premier, le plus savant, le plus éloquent de son siècle, mais de tons les siècles. Les preuves qu'on en voit, je ne dis pas dans ses poésies, où on les pardonnerait peut-être, mais dans ses lettres, devaient le rendre en même temps ridicule et odieux. De là ce peu d'égards et même ce mépris qu'il marquait pour les savants et les hommes de lettres les plus distingués de son temps ; de-là aussi ces dures représailles auxquelles il fut expose, et ces querelles bruvantes qu'il eut si souvent à soutenir.

Outre celles que nons avons déjà vues, et qui furent les plus violentes, parce qu'elles avaient un fondement politique, il en ent de purement littéraires, mais qui n'en furent pas pour cela plus polies. Il ne se montra modéré que dans la dernière. Georges Merula, son disciple, non moins irascible que lui, l'attaqua publiquement, sur un léger prétexte (1), par deux lettres pleines d'injures et de fiel. Filelfo, qui touchait alors à la fin de sa carrière, et moins irrité peut-être, parce qu'il n'avait pas tort, ne répondit point cette fois; mais il trouva dans un autre de ses disciples un ardent et courageux défenseur (2). Il en avait fait un grand nombre dans les différents professorats qu'il avait si long-temps excrcés, et l'on en compte plusieurs parmi les hommes qui ont le plus illustré ce siècle et le suivant (3). C'était une postérité savante dans laquelle il se voyait revivre. Il aurait pu revivre réellement dans une autre postérité, qui devait être aussi très nombreuse. Il avait eu de ses trois femmes vingt-quatre enfants des deux sexes; et il ne lui restait plus

⁽¹⁾ Filelfo avait critiqué avecraison le mot turcos dont Merula se servait au lieu de turcas.

⁽²⁾ Ce fut le jeune Gabriel Pavero Fonţana, de Plaisance; il publis contre Merula, dont le véritable nom ciait Merlani, une Merlanica prima, qui derait être suivie de plusieurs autres; mais la mort de Pilafo mit fin à cette guerre entreprise pour lui.

⁽³⁾ Ou y distingue, outre ceux que nous venons de noir, Agortino Dait, auteur de l'Histoire de Sienne; le célébre jurisconsulte Francesco Accolti d'Arezzo; Alexander a Mezandro, auteur des Genialium Dierum; Bernardo Giustiniani, l'historien de Venise, et une infinité d'autres moins connus aujourd'hui, mais qui current alors de la célébrité; sans compter des hommes du premier rang, tels que le pape Pie II, Æneas Sylvius, et Pierre de Médicis, filis de Cosme et père de Laurent-le-Magnifiquo.

que quatre filles quand il mourut. L'ainé de ses fils , Jean Marius, né à Constantinople en 1426, élevé avec autant de soin que de tendresse, mais d'un caractère difficile, inconstant et bizarre, ent dans les agitations de sa vie comme dans ses travaux, des traits multipliés de ressemblance avec son père; il fut comme lui, philologue, ovateur, philosophe et poète. Filelfo, qui était excellent père, et qui aimait ce fils plus que tous ses autres enfants, ent, après tant de pertes doulourcuses, le chagrin de le perdre encore, un an avant de mourir.

Il laissa une grande quantité d'écrits de tout genre, les uns finis, les autres imparfaits, et dont plusieurs sont inédits, et le seront peut-étre toujours. Les principaux ouvrages imprimés sont des traductions latines de la Rhétorique d'Aristote, de deux Traités d'Hippocrate, de plusieurs Vies de Plutarque, de ses Apophtegnes, de la Cyropédie de Xénophon, et de deux Harangues de Lysias; ce sont des traités philosophiques, tels que ses Convivia Mediolanensia, ou Banquets de Milan, dialogues faits, comme ceux de Poggio, sur le modèle du Banquet de Platon, où l'auteur introduit plusieurs de ses savants amis, discutant à table des questions relatives aux sciences et à la philosophie morale (1);

⁽¹⁾ Il devait y avoir trois Dialogues, mais Filelfo n'en écrivit

ou tels que le Traité de Morali Discipliná, ouvrage divisé en cinq livres, dont le dernier n'est passini (1); c'est un grand nombre de harangues ou de discours oratoires et d'oraisons funèbres, de petits traités et d'autres opuscules rassemblés en un seul recueil (2); on y distingue, peut-être au dessus de tout le meste, un discours consolatoire à un noble vénitien, sur la mort de son fils, qui a aussi été imprimé à part, et que l'on recherche, non seulement parce qu'il est rare, mais parce qu'il est plein de raison, de philosophie et même d'éloquence (3); ce sont enfin des poésies

que deux. Les sujets discutés dans le premier sont, la théorie des idées, l'essence du soleil selon les opinions des anciens, l'astronomie, la médecine, etc.; le second traite de la prodigalité, de l'avarice, de la magnificence, des fondateurs de la philosophie, de la lunc, de ses influences, etc. etc. Les Convivia Mediol, ont été imprimés, Milan et Venise, 1477; Spire, 1508; Cologue, 1537; Paris, 1552, etc.

(1) Venise, 1552.

(2) Fr. Philelphi orationes cum quibusdam aliis ejusdem Opusculis. Milan, 1481, in-fol., edition très rare, faite sous les yeux de l'auteur. Debure, Bibl. instr. Belles Lettr., t. II, p. 275, ne cite que la réimpression de 1492.

(5) Ad Jacohum Anton, Marcellum, patricium Venetum et equitem auratum, de obitu Valerii filii, consolatio. Rome, 1475, in-6h. Marcello fut si content de cet ouvrage, qu'il envoya à l'anteur un bassin d'argent d'un travail admirable, du poids de plus de sept livres, et qui valsit plus de cent sequins; ce qui paraîtra plus etonnant, c'est que Filefo lorsqu'il l'eut reçu, ne rous

latines, dont l'auteur se glorifiait plus que de tous ses autres ouvrages; car la réputation de bon poète était celle qu'il ambitionnait le plus, et la couronne poétique dont le décora le roi de Naples, était ce qui, dans toute sa vie, l'avait le plus flatté.

J'ai parlé de ses satires, où, en se permettant une licence effrénée, il se donna les singulières entraves d'un nombre fixe de dix décades, chaque décade composée de dix satires, et chaque satire de cent vers, en tout dix mille vers, pas un de plus pas un de moins (1). Il voulait en faire autant de ses odes, les diviser en dix livres, donner au prenier livre le nom d'Apollon, aux neuf autres, ceux des neuf Muses, comme Hérodote aux livres de son histoire, et composer chaque livre de dix odes et de cent vers. Il n'en put achever que cinq livres, mais il s'astreignit rigoureussement à ce plan (2). Il voulut s'y soumettre encore dans des jeux d'imagination, dans une suite d'épigrammes, les unes graves, les unes graves, les

lut pas qu'il passât dans sa maison plus d'une nuit, le porta des le lendemain matin chez le duc de Milan, et lui en fit don devant tout son conseil. Franc. Philelphi Epist. liv. XVIII, p. 127.

⁽¹⁾ Voy. ci-dessus, p. 552 ₄ les éditions de ces Saitires.
(2) Ode et Carmina, 1497, in-4°-, sans non de lieu, mais à Brescia. Filelfo avait aussi composé trois livres d'odes et d'élégies grecques ; elles sont restées inédites à Florence, dans la bibliothèque Laurentienne.

autres badines, et plus souvent encore licencieuses. De jocis et seriis en était le titre; dix mille vers partagés en dix livres, étaient le nombre preserit. Il acheva cette tâche symétrique, mais il ne la publia point. L'auteur récent de sa Vie a tiré du manuserit (1), et a publié dans les Monuments inédits de ses trois volumes, presque tout ce qui en valait la peine, et tont ce que la décence lui a permis. On lui a encore une plus grande obligation pour la publicité qu'il a donnée à un très grand nombre de lettres de Filelfo, jusqu'à présent inédites; jointes aux trente-sept livres d'épitres familières, imprimées précédemment (2), elles laissent

⁽¹⁾ Ce manuscrit est à Milan dans la bibliothèque Ambroisienne; mais tout le premier livre, et une partie du dixième et dernier, manquent à cet exemplaire, que l'on croit unique.

⁽a) La première édition, qui ne conient que seize livres, est infol., sans nom de lieu et sans date; on la eroit de Venise, 1475; La seconde il vingt-un livres de plus; Venise, 1502, infol. Je nià point fait entrer en ligne de comple, parmi les OEuvres de Filesso, no poème italien en quarante-huit chants et en terza rima, unt la viede. S. Jean-Baptiste, Fitte di S. Giovanni Battista, Milan, 1494, édition unique, et qui n'a de prix que sa rareté je n'y ai point non plus fait entres no Commentaire sur le Canzoniere de Pétraque, imprimé pour la première sois à Bologne, 1476, parce qu'il est plein d'explications extravagantes, de traits injurieux contre Petraque, contre la Marche, contre les vapes, contre les Maches, qui n'avairat rien de commun arec Pétraque; parce qu'ensin c'est un fort mauvais Commentaire, dont l'auteur lui-même faisait presque aussi peu deca qu'il si mérite. Voy. Fitta di Fitesso, III, p. 15, note t.

peu d'obscurités sur la vie de cet homme extraordinaire, et dissipent bien des nuages sur des circonstances importantes de l'histoire de son temps.

Le style de Filelfo, dans ses vers latins comme dans sa prose, ue vaut pas celui de Poggio; il approche moins de l'élégance et de la pureté des bons modèles; mais il a peut-être plus de force, et plus de chaleur. Il méprisa comme lui, et comme tous ces savants du quinzième siècle, la langue italienne, la langue du Dante, de Pétraque, de Boccace et de Villani. Mais de tout ce qu'il essaya d'écrire en cette langue, si inculte sous sa plume, quoique déjà si cultivée, son Commentaire sur Pétrarque est ce qui prouve le mieux que s'il la méprisait, c'est qu'il ne la connaissait pas.

Laurent Valla, qui paraît le dernier de ces célèbres philologues, peut être placé après Poggio et Filelfo, comme leur égal en réputation, en savoir, et malheureusement aussi en dispositions querelleuses, et en violence d'humeur. Il était fils d'un docteur en droit civil, et naquit à Rome à la fin du quatorzième sècle; il y fit ses études, et y resta jusqu'à l'âge de vingt-quatre ans. Il se rendit alors à Plaisance, d'où sa famille était originaire, pour recueillir un héritage. Les troubles qui survinrent à Rome après l'élection d'Engene IV, l'empéchèrent d'y retourner. Il fut fait professeur d'éloquence dans l'université de Pavie, mais il n'y fut pas long-temps tranquille : il se fit

de mauvaises affaires, l'une qu'il a toujours niée, et qui ne serait rien moins qu'un faux, commis pour l'acquit d'une dette, et qui lui aurait attiré une peine infamante; l'autre, qu'il accuse d'exagération seulement, et qui eut pour cause les plaisanteries amères qu'il se permettait sur le célèbre Barthole, alors professeur en droit dans la même université. Ces plaisanteries, quoiqu'elles n'eussent pour objet que le style Barbare dont se servait ce fameux jurisconsulte, mirent ses disciples dans une telle fureur contre Valla, qu'ils l'auraient mis en pièces, si on ne l'eût arraché de leurs mains. Il resta cependant à Pavie, jusqu'au moment où la peste y fit de si grands ravages, que l'université entière fut dispersée (1).

Ce fut vers ce temps-la qu'il fut connu du roi Alphonse, et qu'il commença à l'accompagner dans ses voyages, et dans ses guerres. Valla semblait fait pour cette vie agitée et périlleuse. Dès qu'Alphonse fut paisible possesseur du royaume de Naples, il le quitta pour aller s'établir à Rome (2). La persécution l'y attendait; il avait commencé, sous le pontificat d'Eugène IV, un Traité sur la donation de Constantin, dans lequel il combattait l'opinion alors commune, que cet empereur avait donné Rome aux souve-

^{(1) 1431.}

^{(2) 1443.}

rains pontifes, où même il se permettait de traiter les papes avec peu de respect (i). Il n'avait encore rien publié de cet écrit, mais le pape en eut connaissance : les cardinaux décidèrent qu'il fallait informer sur ce fait, et punir Valla, s'il en était couvaincu : il s'enfuit, se sauva à Naples, auprès d'Alphonse, qui le reçut avec son ancienne amitié, lui accorda tous les honneurs qu'il prodiguait aux vrais savants, et le déclara, par un diplôme, poète et homme versé dans toutes les sciences divines et humaines.

Valla ouvrit à Naples une école d'éloquence greeque et latine. Sa réputation lui attira beaucoup de disciples, et sa liberté de penser et de parler, beaucoup d'ennemis. Il ne croyait pas plus à la prétendue lettre adressée par J.-C. à un certain Abagare ou Abogare, qu'à la donation de Constantin; il ne croyait pas non plus, comme le prétendait à Naples un prédicateur fort en vogue, que chacun des articles du Symbole avait été composé séparément par chacun des douze apôtres. Personne aujourd'hui, que je sache, ne le croit plus que lui; mais on le croyait alors à Naples, et sans doute à Rome, car il fut cité, pour "est dernière opinion négative, an tribunal de l'Inqui-

⁽¹⁾ Ce Traité est imprimé dans le prémier volume du Fasciculus Rerum expetend, et fugiend., dont il est parlé ci-dessus, p. 514, note 1.

sition; et peut-être ne s'en serait-il pas tiré heureusement sans la protection du roi (1). Il eut. avec plusieurs gens de lettres, admis comme lui dans cette cour, avec Barthelemy Fazio, Antoine Panormita, et quelques autres, des querelles moins sérieuses, et leur fit la guerre, selon le style de ce temps, avec des Invectives, des calomnies et des injures (2). Il resta ainsi auprès d'Alphonse, partagé entre les honneurs et les récompenses d'un côté, les querelles et les altercations de l'autre, jusqu'au moment où il fut rappelé à Rome par Nicolas V (3). Nouveau théâtre de succès littéraires, nouveaux combats. Ce pape avait pour secrétaire le fameux grec Georges de Trébisonde, grand admirateur de Cicéron. Valla l'était, par dessus tout, de Quintilien. Georges était professeur d'éloquence, et répandait, de tout son pouvoir, sa doctrine cicéronienne : Valla, qui ne s'était d'abord appliqué qu'à des traductions d'auteurs grecs, ordonnées par le pape, ouvrit de son côté une école d'éloquence, pour soutenir son Quintilianisme : mais au reste, ces deux fac-

⁽¹⁾ Voy. ce qu'il dit lui-même de cette affaire, Vallæ Antidotus in Poggium, p. 210, 211 et 218.

⁽²⁾ L'Invective de Falla contre Barth. Fazio et le Panormita (Beccadelli), est divisée en quatre livres, et remplit cinquantedeux pages de l'édition de ses OEuvres, donnée par Ascansius, in-fol., 1538.

^{(3) 1447.}

tions se tinrent dans de justes bornes, et ne troublèrent point la vie de leurs deux chefs.

Il p'en fut pas ainsi de la guerre qui s'alluma entre Valla et Poggio. Le hasard ayant fait tomber entre les mains de ce dernier une copie de ses lettres, il y aperçut à la marge plusieurs notes, où l'on prétendait relever des fautes, et même des barbarismes dans son style. Il attribua ces notes à Valla, quoique celui-ci ait toujours protesté qu'elles étaient d'un de ses élèves : cette légère étincelle alluma un véritable incendie. Jamais il n'y eut entre deux hommes de lettres une lutte plus furieuse et plus envenimée. Les Invectives de Poggio contre Valla, les Antidotes et les dialogues de Valla contre Poggio, sont peut-être les plus infâmes libelles qui aient jamais vu le jour (t). Ce qu'il y a de singulier, c'est que

⁽¹⁾ C'est dans sa seconde Invective que Poggio accuse Falla d'avoir commis un faux à Pavie pour le paiement d'une somme d'argent qu'il avait voiée, et d'avoir été, en punition de ce faux, exposé publiquement avec une mitre de papier sur la tête. Accusatus, a quote-t-il ironiquement, convictur, Aammatus, anté tempus legitimum, absque ulla dispensațione opiscopus factus es. Cette plaisanterie a ciè prise au sérieux par l'auteur du Poggiana (Efinal, 1) e 0 în trouve ici, dit-il, une particularite assecurieuse de la vie de Laurent Valla; c'est qu'ayant été ordonné vêque à Pavie avant l'âge et sans dispense, il quitta de lui-même la mitre, et la déposa, en attendant, dans le palais épiscopal, où elle était encore, etc. » Tom. I, p. 212. Voy. Life of Poggio pagé, 471, note.

Valla dédia an pape son Antidote, et que le bon Nicolas V ne fit rien pour apaiser cette rixe scandaleuse. Elle le fut au point que Filelfo, si emporté dans ses propres querelles, trouva que celle-ci allait trop loin. Il écrivit avec beaucoup de force aux deux champions, pour les accorder, mais il ne put y parvenir; ils furent irréconciliables. Pendant ce temps, Valla se faisait une autre querelle avec un jurisconsulte bolonais (1). et la soutenait à peu près de même. Il ne s'agissait pourtant que de savoir si Lucius et Aruntius étaient fils, ou seulement petits-fils de Tarquin l'ancien. Les deux partis ne se combattirent pas avec moins de fureur, pour un sujet si indifférent et si éloigué, que s'ils eussent été de la famille, et si l'héritage eut dépendu d'un degré de plus ou de moins.

Au milieu de ces orages, qui semblaient être son élément, Valla ne discontinuait point les travaux entrepris par l'ordre du pontife. Il termina la traduction de Thucydide, pour laquelle il reçut cinq cents écus d'or, un canonicat de S. Jean-de-Latran, et le titre de secréaire aposto-lique. Il choisit ce moment, qui devait être celui de la reconnaissance, pour finir un ouvrage, nécessairement désagréable à la cour de Rome, et dont la seule annonce l'avait précédemment sou-

⁽t) Benedetto Morando.

levée contre lui; je venx dire son Traité de la Donation de Constantin. Mais cette cour n'était plus la même sous un pape tolérant, et ami de la liberté d'écrire. Le livre parut (1), et Valla ne fut point persécuté. Il se rendit à Naples quelque temps après, pour visiter son premier protecteur, le roi Alphonse. Revenu à Rome, il ne put achever entièrement la traduction d'Hérodote, que ce roi lui avait commandée; il mourut en 1457, ágé de cinquante-huit ans.

Son humeur et son caractère sont assez connus par les événements de sa vie. Son esprit était vif et cliendu, ses connaissances profondes et variées, son ardeur au travail, infatigable; il écrivit des ouvrages d'histoire, de critique, de dialectique, de philosophie morale (2). Son Histoire de Ferdinand (3), roi d'Aragon, père d'Alphonse, a eu plusieurs éditions, mais moins encore que ses Elegantiæ Linguæ latinæ (4), qui contiennent des règles grammaticales, et des réflexions philologiques sur l'art d'écrire clégamment en latin. Il était très savant dans la langue grecque. Sa

⁽¹⁾ On le trouve parmi ses OEuvres; Bâle, 1540, in-fol-

⁽²⁾ Voy. Laurent. Vallensis Opera, ub. sup.

⁽⁵⁾ De rebus gestis à Ferdinando Aragonum rege, lib. III. Paris, 1521, Breslau, 1546, in-fol. Hispania illustrata. Francfort, 1579, t. I.

⁽⁴⁾ Les deux premières éditions, toutes deux fort rares, sont de la même année; Rome et Venisc, 1471, iu-fol.

traduction d'Homère en prose est imprimée et estimée, ainsi que celles d'Hérodote et de Thucydide. Il fit aussi des notes sur le Nouveau-Testament, mais comme helleniste, et non comme théologien. Enfin, il contribua autant qu'aucun autre savant de ce siècle, par son enseignement et par ses travaux, à ce mouvement vers l'érudition grecque et latine, qui ralenit et arrêta pour ainsi dire les progrès de la littérature italienne, mais qui rouvrit à l'Europe les sources de l'éloquence antique, de la philosophie, de la poésie et du goût.

J'ai parlé précédemment d'un professeur qui y contribua peut-être plus encore, et dont la carrière fut plus paisible. Le sage Victorin de Feltro; qui dirigeait à Mantoue ce gymnase intéressant; nomme la Maison joyeuse, où il élevait les princes de Gonzague, y tenait de plus une école publique, la première où l'on ait donné une éducation, que l'on a depuis appelée encyclopédique, telle qu'on la recoit à peine aujourd'hui dans les pensions ou dans les colléges les plus célèbres. On y trouvait réunis les meilleurs maîtres de grammaire, de dialectique, d'arithmétique, d'écriture grecque et latine, de dessin, de danse, de musique en général, de musique instrumentale, de chant, d'équitation; et, ce qu'il y a de remarquable, c'est que, par amitié pour cet excellent homme, tous ces maîtres enseignaient gratuite-

ment. Un nombre prodigieux d'excellents élèves sortit de cette école : plusieurs ont laissé un nom dans les lettres, et se sont plu, dans leurs ouvrages, à rendre hommage à leur maître. Il était né en 1379, et mourut dans un âge avancé.

Plusieurs autres professeurs rendirent, à cette même époque, des services signales à la littérature ancienne, d'où la littérature moderne devait naître. Il serait impossible de les nommer tous, et c'est assez pour nous de connaître cette élite des bienfaiteurs de l'esprit humain. Nous connaîtrons bientôt les autres par quelques détails sur les ouvrages de chacun d'eux : cette justice leur est due. Leurs travaux furent arides, et restent obscurs. Leurs noms, consacrés dans les archives de l'érudition, retentissent peu dans le monde, même parmi les amis des lettres; et sans eux cependant, sans leurs recherches courageuses, sans leur patience à déchiffer, à expliquer et à traduire, on ignorerait peut-être encore tout ce qui fait les délices de l'esprit; une grande partie des auteurs anciens aurait péri dans ces habitations monacales, qu'on dit avoir été leur asyle, et qui ne furent que leur prison; et l'on marcherait encore dans les ténèbres de la science scolastique, pires que la nuit absolue de l'ignorance.

å.

CHAPITRE XX.

Grecs réfugiés en Italie, leurs querelles pour Platon et pour Aristote; Aeadémic Platonicienne à Florence, savants Italiens qui la composent, Marsile Ficin, Pic de la Mirandole, Landino, Politien; Laurent de Médicis, chef de la République, et bienfaiteur des lettres et des arts; troubles et guerres dans les autres états d'Italie; désastres de la fin du quinzième siècle.

L'ÉTUDE de la langue grecque était, en quelque sorte, naturalisée en Italie; pour qu'elle y prit un nouveau degré d'activité, il ne manquait plus qu'une querelle entre les savants, au sujet de la littérature ou de la philosophie grecque : il s'en éleva une très animée entre les sectateurs d'Aristote et ceux de Platon. Le vieux Gemistus Plethon, qui avait été le premier à faire naître dans Cosme de Médicis du penchant pour le platonisme, le fut aussi à commencer cette guerre si peu philosophique, quoique la philosophie en fût le sujet. Envoyé au concile de Ferrare, pour les conférencés entre les deux églises, il avait opinitàrément combattu pour la sienne, et n'avait cédé sur

aucun des points de doctrine, comme avaient fait plusieurs autres Grecs. Il était vieux, et tout anssi peu flexible comme philosophe que comme théologien. Il écrivit en grec un Traité sur les différences entre la philosophie d'Aristote et celle de Platon (1); il y traita d'étrange paradoxe l'opinion de ceux qui pensaient qu'on pouvait les concilier, et s'attacha à démontrer que les principes de l'une étaient diamétralement opposés à ceux de l'autre : enfin , il se moqua d'Aristote , de ses admirateurs et de ses disciples. Plusieurs Grecs, ou élèves des Grecs, prirent feu sur ce livre, et y répondirent. Plethon mourat avant d'avoir pu répliquer. Les deux savants qui descendirent dans la lice avec le plus d'ardeur, furent le cardinal Bessarion, et Georges de Trébisonde.

Le premier, né en 1365 à Trébisonde, dont le second ne fit que prendre le nom, après avoir fait ses premières études à Constantinople, était allé en Morée, suivre les leçons de ce même Gemistus le platonicien : il l'était devenu à l'exemple de son maître. Sa réputation le fit nommer évêque de Nicée, et l'un des théologiens grees envoyés au concile de Ferrare. Il s'y montra moins obstiné que Gemistus. Soit qu'il fût vaineu par les arguments des Lutins, et touché de la Grâce; soit que,

⁽¹⁾ Imprimé à Paris en 1541, et traduit en latin en 1574.

comparant l'état où se trouvaient les deux églises, il y eût, comme on le lui a reproché, quelques motifs humains dans sa défaite, il céda après une faible résistance. Le pape Eugène IV l'en récompensa aussitôt par la pourpre romaine. On sait quelle fut la carrière politique qu'il parcourut sous les successeurs d'Engène, les négociations auxquelles il fut employé, la réputation et l'immense fortune qu'il y acquit. Ce qui doit nous occuper, c'est l'usage qu'il fit de son crédit et de ses richesses pour le bien des lettres. Il établit chez lui, à Rome, une académie dans laquelle il réunissait les philosophes et les hommes de lettres les plus connus : il les accueillait, les encourageait, les récompensait de leurs travaux. Tandis qu'il fut légat du pape à Bologne (1), il fit relever à ses frais les bâtiments de l'université, qui tombaient en ruine; il en renouvela les lois et les réglements, qui n'étaient pas, en quelque sorte, moins détruits par le temps que les murs. Il y sit venir les plus habiles professeurs, et les paya largement ; il allait souvent lui-même encourager les élèves par des promesses, des distinctions et des prix. Il venait au secours de ceux à qui leur mauvaise fortune nepermettait pas de suivre les études, et y entretenait surtout plusieurs jennes gens de son pays. Enfin, il fit, à la République de Veuise,

⁽¹⁾ De 1450 à 1455.

le don d'une riche collection de manuscrits grecs, qui, selon Platina, lui avait cotté trente mille écus d'or, et qui a été le premier fonds de la riche bibliothèque de Saint Marc. Ce savant cardinal a laisse un grand nombre d'ouvrages, tant grecs que latins. Celui qu'il écrivit dans cette occasion avait pour titre: Contre le calomniateur de Platon; ce calomniateur était l'autre Grec, Georges de Trébisonde.

Né en 1395 à Candic, mais originaire de Trébisonde, dont il aima mieux porter le nom, Georges passa de bonne heure en Italie, et fut professeur d'éloquence grecque à Vicence, à Venisc, et ensuite à Rome. Nicolas V le prit pour secrétaire. et lui commanda plusieurs traductions du grec en latin. On dit qu'un jour ce pontife lui ayant présenté une somme d'argent, il la trouva trop forte, et rougit en la recevant : « Prends, prends, lui dit le pape; tu n'auras pas toujours un Nicolas. » Il eut des querelles très vives avec Guarino de Vérone, avec Poggio, avec le Grec Théodore Gaza, avec le pontife lui même. Nicolas lui en voulut pour la manière dont il avait traduit et commenté l'Almageste de Ptolémée, et il le chassa de Rome. L'onvrage que Georges fit contre Platon en faveur d'Aristote, le disgracia sans retour (1).

⁽¹⁾ Comparationes philosophorum Aristotelis et Platonis, écrit en 1458, imprimé à Venise en 1523.

Il estvrai qu'il y avait perdu tonte mesure, et que, sous un pape qui était platonicien, il n'avait pas craint de dire que Mahomet était un meilleur législateur que Platon. Il n'y a point de crime qu'il ne reprochât au disciple de Socrate, point de calamité publique qu'il n'attribuât à sa philosophie; imputations toujours faciles, ou contre la philosophie en général, ou contre telle ou telle philosophie en particulier, quand ou ne veut écouter que l'esprit de parti, et qu'on ne s'embarrasse ni de la vérité, ni de la justice. Ce fut contre ce livre que Bessarion écrivit. On peut voir dans Brucker un extrait étendu de cette apologie (1), où le cardinal déploya beaucoup d'éloquence et de savoir.

Théodore Gaza de Thessalonique, l'un des premiers Grees qui s'étaient établis en Italie (2), prit parti contre Platon, en faveur d'Aristote. Bessarion lui fit aussi une réponse. Un Gree réfugié que ce cardinal protégeait (3) en fit une moins mesurée, et traita avec le plus souverain mépris Aristote et son défenseur. Un autre Gree (4) lui répondit, mais décemment, et sut loner Aristote sans offenser i les platoniciens ni Platon. Cette longue et violente querelle n'eut

⁽¹⁾ Hist. Crit. Philosoph., t. IV.

⁽²⁾ Lors de la prise de Thessalonique par les Turcs, en 1430,

⁽³⁾ Michael Apostolius.

⁽⁴⁾ Andronicus Calistus.

guère que des Grees pour acteurs. Les Italiens y prirent beaucoup de part, mais comme simples spectateurs, et il ne paraît pas qu'aneun d'enx s'y soit mélé par ses écrits. Ils se décidèrent assez généralement pour Platon. L'admiration à laquelle le vieux Gemistus les avait accoutumés pour ce philosophe, et l'exemple donné par le pape Nicolas V, par le cardinal Bessarion, et plus encore par les Médieis, firent qu'en Italie, et surtout dans la Toseane, la philosophie platonicienne fut universellement préférée. L'académie platonique de Florence, fut uniquement consacrée à l'explication et à l'étude du philosophe dont elle portait le nom. Platon était pour elle un idole, un dieu, l'unique objet des travaux, des entretiens, des pensées de ses membres. Leur enthousiasme alla souvent jusqu'à une sorte de folic (1): mais peutêtre est-il de la triste destinée de l'homme qu'il en entre toujours un peu dans ce qu'il appelle sagesse.

Parmi les savants qui composaient cette académie, Marsile Ficin se présente le premier. Fils d'un chirurgien de Florence, il y naquit en 1433 (2). Son père voulut en faire un médecin,

⁽¹⁾ Tiraboschi va plus loin: Il lor trasporto per esso (Platone), dit-il, gli condusse sino a scriver pazzie che non si possono leggere senza risa. (Tom. VI., part. II., p. 278.)

⁽²⁾ Id. ibid., p. 279.

et l'envoya étudier dans cette faculté à l'Université de Bologne. Heureusement pour le jeune Marsile, qui n'avait obéi qu'à regret, avant fait un petit voyage de Bologne à Florence, son père le conduisit avec lui dans une visite qu'il fit à Cosme de Médicis. Cosme charmé de son extérieur agréable et de l'esprit extraordinaire qu'il montra dans ses réponses, eut dès ce moment, malgré son extrême jeunesse, l'idée d'en faire le principal appui de l'académie platonique dont il formait alors le projet. Il le prit chez lui dans ce dessein, dirigea lui-même ses études, le traita avec tant de bonté et même de tendresse, que Marsile le regarda et l'aima toute sa vie comme un second père. Cette éducation philosophique lui plaisait beaucoup plus que la première. Il y fit de si grands progrès qu'il avait à peine vingttrois ans quand il écrivit ses quatre livres des Institutions platoniques. Cosme et le savant Christaphe Landino à qui il les montra en firent de grands éloges; mais ils engagèrent Marsile à apprendre le grec avant de les publier, pour puiser dans le texte même la vraie doctrine de Platon. Il se livra à cette étude avec une nouvelle ardeur, ct le premier essai de sa science dans la langue grecque fut de traduire en latin les hymnes attribués à Orphéc. Ayant lu dans Platon que Dieu nous a donné la musique pour calmer les passions, il voulut aussi l'apprendre. Il se plaisait

beaucomp à chauter ces hymnes en s'accompagnant d'une lyre qui ressemblait à celle des Grees. Il traduisit ensuite le livre de l'Origine du Monde attribué à Mercure Trismegiste; et ayant fâit à son bienfaiteur l'hommage de ces premiers travanx, Cosme lui fit don d'un bien de campagne dans sa terre de Careggi, près Florence, d'une maison à la ville, et de quelques manuscrits de Platon et de Plotin magnifiquement exécutés et reliés.

Marsile entreprit alors sa traduction entière de Platon. Il l'eut achevée en cinq ans, n'étaut encore agé que de trente-cinq. Cosme n'était plus; mais son fils Pierre qui lui succeda eut la même amitié pour Marsile. Ce fut par ses ordres qu'il publia cette traduction, et qu'il expliqua publiquement à Florence les ouvrages de ce philosophe. Il eut pour auditeurs les hommes les plus distingués par leur érudition et leurs connaissances dans la philosophie ancienne. Laurentle Magnifique fit encore plus pour Marsile que n'avaient fait son père et son aïeul. Marsile entra dans les ordres, et se fit prêtre à l'âge de quarante-deux ans. Laurent lui donna plusieurs bénesices qui le mirent dans une grande aisance; mais il n'abusa point de cette disposition à l'enrichir; et, content des biens ecclésiastiques qui lui étaient donnés, il laissa tout son patrimoine à la disposition de ses frères. Alors il partagea son

temps entre ses études philosophiques et celles de son nouvel état. Sa vie fut exemplaire, son caractère doux, son esprit agréable. Il aimait la solitude, et se plaisait surtout à la campagne avec quelques intimes amis. Sa constitution débile et les fréquentes maladies auxquelles il était sujet ne diminuaient en rien son ardeur pour le travail. Des offres brillantes lui furent faites par le pape Sixte IV et par Mathias Corvin, roi de Hongrie; il s'y refusa par amour pour la retraite, par gont pour une vie égale et simple, et par reconnaissance pour les Médicis. Il mourut vers la fin du siècle, ågé de soixante-six ans.

On a recueilli ses OEuvres en deux volumes in-folio. Presque toutes ont pour objet des interprétations et des commentaires sur Platon et sur les principaux Platoniciens, tels que Plotin, lamblique, Proclus, Porphyre, etc., saus compter la traduction des Œuvres entières de Platon. Depuis sa première jeunesse le platonisme fut tout pour lui. Il s'enfonca toute sa vie dans les profondeurs quelquefois peu lumineuses de cette philosophie plus sublime que vraie, et plus faite pour l'imagination que pour la raison. Il s'était familiarisé avec les ténèbres de l'école d'Alexandrie, au point de les prendre pour la clarté. Son style s'était formé sur ces modèles, et souvent dans ses lettres mêmes il est énigmatique et mystérieux. Des rêveries, je ne dis pas de Platou,

315" Bernsto Congle

mais des platoniciens, à celles de l'astrologie il n'y a qu'un pas; il le franchit, et la manière dont il écrivit dans uo de ses livres (1) sur cette prétendue science le fit même soupcomer de magie.

Le second sontien de la philosophie platonicienne fut le célèbre Jean Pic de la Mirandole (2), qui fut dès l'enfance une espèce de phénomène, et dans sa jeunesse, un prodige d'érudition et de science. Une mort prématurée le priva de l'expérience de la vieillesse, et même de la maturité de cet âge où les facultés de l'homme sont dans toute leur force; et cependant il a laissé des preuves si multipliées de son savoir, qu'on croirait qu'il a joui de la plus longue vie. Sa famille était depuis long-temps en possession de la seigneurie de la Mirandole. Il naquit en 1463, et fut le troisième fils de Jean-François, seigneur de la Mirandole et de la Concorde. Dès ses premières années, il annonça un esprit, et surtout une mémoire extraordinaires. On récitait devant lui une pièce de vers, il la répétait aussitôt en ordre rétrograde, commencant par le dernier vers, et finissant par le premier. Il paraissait principalement appelé aux belles-lettres et à la poésie; mais, à l'âge de quatorze ans, sa mère avant sur lui des vues d'ambition ecclésiastique, l'envoya étudier en droit

⁽¹⁾ De vitá cœlitus comparanda, lib. 111.

⁽²⁾ Tiraboschi, ub. supr.

canon à Bologne. Il s'y livra aussi ardemment que si c'eût été par son choix, et fit des progrès rapides. Bientôt la philosophie et la théologic lui parurent plus dignes encore de l'occuper; et, pour approfondir, autant qu'il lui serait possible, ces deux sciences, il se mit à parcourir les écoles les plus célèbres de l'Italie et de la France, à suivre les lecons des professeurs les plus illustres, à disputer contr'eux dans des exercices publics. Il acquit par-là une étendue de connaissances et une facilité d'élocution, telles que son évudition et son éloquence paraissaient également merveilleuses. Partout, dans ce pelerinage scientifique, il laissa de lui la plus haute idée; et il se fit, parmi les savants et les gens de lettres de ce temps, un grand nombre d'admirateurs et d'amis. Il joignit à l'étude des langues grecque et latine, celle de l'hébreu, du chaldéen et de l'arabe; mais, il paya cher l'apprentissage qu'il en fit. Un imposteur lui fit voir soixante manuscrits hébreux, et lui persuada qu'ils avaient été composés par l'ordre d'Esdras, et qu'ils contenaient les mystères les plus secrets de la religion et de la philosophie. Jeune encore, et sans expérience, il en donna un très hant prix : c'étaient des rèveries cabalistiques. Il eut le malheur de vouloir s'obstiner à les entendre, et il y consacra, avec son ardeur accoutumée, un temps beaucoup plus précieux pour lui que son argent.

De retour, à vingt-trois ans, de ses voyages, il se rendit à Rome, sous le pontificat d'Innocent VIII. C'est là que, pour donner une idée de sa vaste érudition, il exposa publiquement neuf cents propositions de dialectique, de morale, de physique, de mathématiques, de métaphysique, de théologie, de magie naturelle et de cabale, tirées des théologiens latins et des philosophes arabes, chaldéens, latins et grecs. Il offrit d'argumenter, sur chacune de ses propositions, contre tous ceux qui se présenteraient. Elles sont imprimées dans ses OEuvres; et l'on ne peut que gémir, en les parcourant, de voir qu'un si beau génie, un esprit si étendu et si laborieux, se fût occupé de questions aussi frivoles. Elles excitèrent alors une grande surprise et une admiration universelle. · Elles excitèrent aussi l'envie, qui parvint à empêcher la discussion proposée, et à priver ce jeune athlète du triomphe dont il paraissait être certain. On dénonça au souverain pontife treize de ces propositions, comme erronées et sentant l'hérésie. Il écrivit pour les défendre, mais, malgré son apologie, elles furent condamnées par le pape.

Cette persécution qui, au reste, ne s'étendit point jusque sur sa personne, loin de l'aigrir, opéra en lui une sorte de conversion, ou du moins un nouveau degré de perfection dans la couduite et dans les mœurs, Jeune, riche, d'une belle figure, noble et agréable dans ses manières, il s'était jusqu'alors partagé entre le goût de l'étude et l'amour du plaisir. La dévotion prit cette dernière place. Il jeta au feu ses poésies d'amour, italiennes et latines. La théologie devint le principal objet de ses travaux , et il n'admit plus avec elle, dans l'emploi de son temps, que la philosophie platonicienne. De Rome, il alla s'établir à Florence, où il passa les dernières années de sa jeunesse et de sa vie, lié avec tout ce que la philosophie, les sciences et les lettres avaient alors de plus célèbre, entr'autres avec Marsile Ficin, Ange Politien, et Laurent de Médicis. Il mourut dans les bras de ce dernier, ayant à peine trentedeux ans accomplis, le jour même où le roi de France, Charles VIII, dans sa brillante et folle entreprise sur Naples, fit son entrée à Florence (1).

Les ouvrages qu'il a laissés sont presque tous de phisosphie platonicienne ou de théologie. Tous annoncent, au milieu des ténèbres qui offusquent ces deux sciences, un esprit pénétrant et extraordinaire; on y distingue, outre les neuf cents propositions et leur apologie, un écrit intitulé Heptaple, ou Explication du commencement de la Genèse, dans lequel l'auteur, pour faire mieux comprendre la création du monde, éclaireit les obscurités du texte de Moïse par les allégories

^{(1) 17} novembre 1/9/.

de Platon; un Traité de philosophie scolastique, intitulé de l'Etre et de l'Unité (1), où la doctrine de Platon, sur ce double sujet, est exposée avec plus de profondeur que de clarté; un discours latin sur la dignité de l'homme, quelques opuscules ascétiques, et huit livres de lettres à ses amis. Le meilleur de tous ses ouvrages est celui qu'il fit, en douze livres, contre l'astrologie judiciaire. Il y combat cette science prétendue avec les armes réunies de l'érudition et de la raison. Un des poètes les plus estimés de ce temps. Girolamo Benivieni, ayant fait une canzone sur l'amour platonique, Pic de la Mirandole l'expliqua par trois livres de commentaires en langue italienne. Il en est comme de ceux qui furent faits dans le siècle précédent sur la canzone de Guido Cavalcanti; on entend un peu mieux le texte quand on ne lit pas les commentaires. Ceux-ci sont imprimés avec quelques essais de poésie latine et italienne, qui, n'étant pas des poésies d'amour, échappèrent à l'incendie que l'auteur en fit à Rome, et assez propres à empêcher que cet incendie ne laisse beaucoup de regrets.

Christophe Landino doit être mis le troisième dans cette association savante, non seulement comme philosophe platonicien, mais comme éru-

⁽¹⁾ De Ente et Une.

dit et comme poète. Né à Florence en 1424 (1), après avoir fait ses premières études à Volterra. il fut force, pour obeir à son père, de s'appliquer à la jurisprudence; mais la faveur de Cosme et de Pierre de Médicis, qu'il eut le bonheur d'obtenir, le délivra de cet esclavage, et le rendit à ses études philosophiques et littéraires. Il se livra surtout avec ardeur à la philosophie platonicienne, et devint l'un des principaux ornements de l'académie que son premier bienfaiteur avait fondée. Nommé, en 1457, pour occuper à Florence une chaire publique de belles lettres, il accrut considérablement l'éclat et la renommée de cette école. Ce fut alors qu'il fut choisi par Pierre de Médicis, pour achever l'éducation de ses deux fils, Laurent et Julien. Il resta depuis attaché à Laurent, qui cut pour lui la plus tendre amitié. Landino fut, dans sa vieillesse, sceretaire de la Seigneurie de Florence, qui lui fit présent d'un palais dans le Casentin. Parvenu à l'âge de soixante-treize ans, il obtint de ne plus remplir les fonctions laborieuses de cette place, mais il en conserva le titre et les appointements. Alors, il se retira à la campagne, à Prato Vecchio, dont sa famille était originaire. Il y passa tranquillement ses dernières années, livré aux études de

⁽t) Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 330.

son choix, et il mourut en 1504, agé de quatrevingts ans.

Il laissa des poésies latines, dont quelques unes sont restées manuscrites, et les autres ont vu le iour. Ses commentaires sur Virgile, sur Horace et sur Dante, sont estimés. Il traduisit en italien l'Histoire naturelle de Pline, et l'on a de lui quelques harangues ou discours, tant en italien qu'en latin. Ses ouvrages philosophiques sont ses Questions ou Discussions Camaldules (1), un Traité de la noblesse d'ame, et quelques opuscules, tant imprimés que restés inédits. Il eut, pour intimes amis, dans l'académie platonique, Marsile Ficin et le jeune Politien. La grande et juste réputation de ce dernier, et les études platoniciennes qu'il joignit à ses travaux littéraires, exigeraient qu'il fût ici rangé après son ami Landino; mais, s'étant attaché de bonne heure aux Médicis, élevé, en quelque sorte, dans leur maison, et avant ensuite élevé lui-même les fils de Laurent, son histoire se trouve continuellement liée avec celle de cette famille. Il faut donc revenir à elle, et surtout à Laurent de Médicis, avant de consacrer à Politien les souvenirs qui lui sont dus.

⁽¹⁾ Disputationum Camaldulensium libri IV, in quibus de vità activa et contemplativă, de sommo bono, etc., in-fol., sans date, mais que l'on croit de Florence, 1480. (Debure, Bibl. instr.), et résuprimé à Strasbourg, 1508.

Laurent ne fut pas seulement, comme son aïcul et comme son père, un généreux protecteur des lettres, mais encore, ce qu'ils n'étaient pas, homme de lettres, et poète lui-même; et, quand il n'eût pas été mis par sa fortune, son ambition et son adresse, à la tête de la république de Florence, il l'eût été, par son génie et par ses talents, à l'une des premières places de la république des lettres. C'est sous le premier aspect qu'il faut d'abord le considérer, c'est-à-dire, comme centre et mobile du mouvement d'émulation littéraire qui fut alors porté au plus haut point. Il entre à cet égard, comme partie principale, dans le tableau de ce que les gouvernements d'Italie firent pour les lettres, pendant la dernière moitié du quiuzième siècle. Nous le retrouverons ensuite avec les poètes qui se distinguèrent le plus de son temps, et, sous ce point de vue, faisant une partie essentielle de l'état de la littérature italienne à cette époque, qu'il contribua tant à illustrer.

A la mort de Cosme de Médicis, Pierre son fils hérita de son immense fortune, de son influence dians les affaires de la république, et de ses plans pour l'agrandissement de sa famille, sans hériter de ses talents supérieurs, et avec une santé faible qui ne lui laissait pas toujours les moyens de dèvelopper les qualités qu'il avait reçues de la nature. Le peu de temps qu'il vécut ne fut cependant point perdu pour l'encouragement des let-

tres. On le voit par la dédicace de plusieurs ouvrages publiés dans ce court intervalle, et plus encore par le soin qu'il prit de soutenir tous les établissements de Cosme et d'augmenter sans cesse les riches collections qu'il avait formées.

Du vivant même de son père, il s'était montré digue de lui, en ouvrant à Florence un concours poétique d'une espèce absolument nouvelle (1), et qui paraît avoir été le premier modèle des concours académiques. De concert avec Léon-Baptiste Alberti, citoyen distingué, architecte célebre, peintre, sculpteur, littérateur et poète, il fit proclamer avec beaucoup de pompe, par les officiers directeurs des études, que ceux qui youdraient traiter en langue vulgaire, et dans quelque espèce de vers que ce fût, le sujet de la véritable amitié, eussent à envoyer, avant la fin du dix-huitième jour du mois d'octobre qui commençait alors, leur ouvrage cacheté chez des notaires désignés par la proclamation. Le prix était une couronne d'argent travaillée en branche de laurier. Ces officiers furent charges de choisir un lieu public où tous les concurrents viendraient réciter leurs poëmes. Ils firent choix de l'église de Santa Maria del Ftore, et pour faire honneur au pape Eugène IV qui tenait alors son coucile à Florence, ils offrirent aux secré-

⁽¹⁾ En 1441. Voy. Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 27.

taires apostoliques d'être les juges du concours et de décerner le prix. Le dimanche 22, l'église étant préparée et décorée magnifiquement, les officiers des études, les juges et les poètes s'y rendirent avec un nombreux cortége. La seigneurie de Florence, l'archevêque, l'ambassadeur de Venise, un nombre infini de prélats, assistaient à cette cérémonie; le peuple remplissait l'église. Le moment arrivé, on tira au sort l'ordre des lectures. Elles furent écoutées avec la plus grande attention et dans un profond silence. Il s'agissait d'adjuger le prix. Les secrétaires du pape prétendirent que plusieurs des pièces qu'ils venaient d'entendre étaient d'un mérite égal ; et. pour s'épargner tout embarras, ils donnèrent la couronne d'argent à l'église de Sainte-Marie. La générosité de Pierre fut ainsi trompée. Chacun fit son rôle; Médicis proposa le prix; des poètes se le disputèrent; l'un d'eux le mérita sans doute, et ce fut l'église qui l'obtint.

Pierre donna une attention particulière à l'éducation de ses deux fils , Laurent et Julien. Laurent, né le 1st. de janvier 1448 (1), avait annoncé, dès sa première jeunesse, des dispositions également heureuses pour les exercices du

⁽¹⁾ Angelo Fabroni, Laurentii Medicis magnifici Vita. Pise, 1784, in-4'., William Roscoë, the Life of Lorenzo de' Medici, etc.

corps et pour ceux de l'esprit. Son premier instituteur fut un bon ecclésiastique nommé Gentile
d'Urbino, dont il fit ensuite un évêque (1). Christophe Landino fut le second. C'est à lui que Laurent dut son excellente éducation littéraire. Le
savant grec Jean Argyropile l'instruisit dans la
langue grecque, et Marsile Ficin l'initia dans les
mystères du platonisme. On ne doit pas oublier
parmi ses avantages celui d'avoir eu pour mère
Lucretia Tornabuoni, fenume aussi illustre par
ses talents que par ses vertus, protectrice éclairée des sciences et des lettres, et dont on a, sur
des sujets pieux, des poésies supérieures à la plupart de celles de ce temps. Laurent put dire,
comme Hypolite:

Élevé dans le sein d'une chaste héroïne, Je n'ai point de son sang démenti l'origine.

Quant aux qualités physiques, on vante ses formes athlétiques et prononcées. On avoue qu'il manquait de grâces, que sa figure était commune, sa vue faible, sa voix rude, et que la nature lui avait refusé le sens de l'odorat; mais elle avait mis dans son ame une elévation, dans son esprit une pénétration et une étendue qui perçait à travers ces désavantages. Il se livrait avec beaucoup d'ardeur aux exercices qui augmentent

⁽¹⁾ D'Arezzo.

la force, dounent de la souplesse et affermissent le courage. L'équitation, la chasse, les joutes et les tournois faisaient ses délices, autant que la philosophie, la littérature et la poésie. Il réussissait également à tout ce qu'il voulait entreprendre. Il n'avait pas encore dix-sept ans à la mort de son aieul, et dès ce moment il prit part à l'administration des affaires. Pierre de Médicis, toujours languissant et souffrant, l'appela dès-lors à ce partage, et ent dans plusieurs occasions à se louer également de son courage et de sa capacité.

Les Florentins s'étaient vus forcés de soutenir contre Venise une guerre qui pouvait leur être funeste. De premières hostilités dont le succès fut balancé, leur donnèrent les moyens de négocier la paix. Ils l'obtinrent. Elle fut célèbrée par des fêtes qui ranimèrent en eux le goût de ces brillants spectacles. Quelque temps après, Laurent parut dans un tournoi, et son frère Julien dans un autre (1). Tous deux y donnèrent des prenves d'adresse et d'intrépidité. Laurent remporta le prix, qui était un casque d'argent surmonté d'une figure de Mars. C'était lui-même qui donnait cette fête pour le mariage d'un de ses amis (2). Elle lui coûta dix mille florins. Il y parut avec cette maguificence, attribut

⁽¹⁾ En 1468.

⁽²⁾ Braccio Martello.

inséparable de son caractère et de son nom. Ces deux tournois font époque dans l'histoire poétique d'Italie par deux poëmes dont ils furent l'occasion. La victoire de Laurent fut célébrée en vers par Luca Pulci, frère de ce Pulci que nous verrons hieulôt entrer le premier dans la carrière de la poésie épique. Celle de Julien le fut par un jerne poète deut c'étrit peut-être le premier essai en langue italienne, et dont le poëme, resté imparfait, est encore aujourd'hui cité parmi les chefs-d'œuvre de cette-langue. Ce poète naissant, qui fut ensuite un philosophe et un littérateur célèbre, était Ange Politien.

Il était né le 24 juillet 1454 (1) à Monte Pulciano ou Poliziano, petite ville du territoire de Florence. Il substitua poctiquement ce nom à son nom de famille, et s'appela Poliziano, au lieu de s'appeler Ambrogini, comme son père. Ce père était docteur en droit, et assez pauvre. Il avait euvoyé son fils achever ses études à Florence. Ange Politien apprit la langue grecque d'Andronicus de Thessalonique, le latin de Christophe Landino, la philosophie platonicienne de Marsile Ficin, et la péripatètique de Jean Argyropile. Tous ces maîtres distinguèrent bientôt en lui une aptitude singuilère et une grande supériorité d'esprit. Il préférait la poésie à tout le reste; et la traduction

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 333.

d'Homère en vers latins, à laquelle il travaillait dès lors, qu'il acheva dans la suite, et qui malheureusement s'est perdue, l'absorbait tout entier. Des épigrammes latines et grecques publiées les unes à treize ans, les autres avant dix-sept, n'étonnèrent pas moins ses professeurs que ses compagnons d'étude; mais ce qui lui fit le plus d'honneur ce furent ses Stances sur la joute de Julien de Médicis. Il saisit cette occasion de se faire connaître de Laurent, regardé dès - lors comme le chef de sa famille et de la république; il lui dédia son poëme, quoigne Julien en fût le héros. Le goût délicat et déjà formé de Laurent fut singulièrement frappé de cette composition, supérieure à tout ce qu'on avait écrit en vers italiens depuis long-temps. Il accueillit Politien, le logea dans son palais, se chargea de pourvoir à tous ses besoins, et en fit le compagnon assidu de ses travaux et de ses études.

La poésic était alors ce qui l'occupait principalement. Une jeune personne de la famille des Donati (1) était l'objet d'une passion poétique qui lui dictait des vers, quelquefois comparables à ccux de Pétrarque (2). Cela ne l'empêcha point de former, pour obéir à son père, un mariage

⁽¹⁾ Elle se nommait Lucretia.

⁽a) Nous reviendrons sur ces poésies de Laurent, ainsi que sur le poème de Politien et sur celui de Lnea Pulci.

avec Clarice, de la noble et puissante famille des Orini. Il l'avait épousée depuis environ six mois, lorsque Pierre mourut, et laissa son fils maître de tout ce qu'il avait reçu de Cosne, et dont il avait conservé intact, et même augmenté le dépôt. Les funérailles de cet homme, qui laissaiten héritage tant de richesses et tant de puissance, furent très simples : « Un convoi magnifique, dit l'historien Ammirato (1), aurait pu exciter l'envie du peuple contre ses successeurs, a qui il importait beaucoup plus d'être puissants que de le paraître. »

Dès que Laurent se fut mis en possession de sa fortune, de la direction des affaires publiques, et de celle de son temps, il s'occupa de consolieder et d'accroître encore la première par le commerce et par la culture des terres; de devenir de plus en plus maître de la seconde par son application, sa munificence et sa popularité; de donner tout ce qu'il pourrait du troisième à son goût pour les arts, à la société des savants et des artistes; enfin, de nerien éparguer pour leur encouragement. Bientôt ses libéralités éclairées, et peut-être plus encore son affabilité pleine d'égards, rassemblèrent autour de lui ce qu'il y avait de plus distingué, en Italie, dans les arts et dans les lettres. Il avait quelquefois l'adresse de

⁽¹⁾ Istor. Fior., vol. III , p. 106.

se faire choisir par ses concitoyens, pour opérer le bien qu'il leur inspirait le désir de faire, et il prenait sur sa fortune de quoi remplir leurs intentions. C'est ainsi que l'Université de Pise, étant tombée dans une entière décadence, son rétablissement, qui importait aux Florentins, fut résolu. Laurent fut nommé, avec quatre autres citoyens, pour l'exécution de ce projet. Il se transporta avec eux à Pise, aplanit, par ses dons, toutes les difficultés, ajouta, de son bien, des sommes considérables aux six mille florins annuels qu'avait accordés la république, rétablit l'université sur le pied le plus respectable, ct vint rendre compte avec simplicité, à la seigneurie de Florence, de l'exécution d'un plan dont elle se doutait à peine qu'il fût l'auteur.

La philosophie platonicienne était toujours une de ses études favorites; l'académic fondée par son aieul, et dirigée par Marsile Ficin, devint l'objet de sa sollicitude particulière. Il voulut renouveler, en l'honneur de Platon, la fête annuelle qui s'était célébrée dans l'antiquité, depuis la mort de ce philosophe jusqu'an temps de ses disciples, Plotin et Porphyre, et qui était interrompue depuis douze cents ans. Cette célébration se fit, avec beaucoup de solennité, à Florence et à la terre de Careggi le même jour. Elle subsista pendant plusieurs années, et ne contribua pas peu à donner à la philosophie platonicienne le

surcroît de crédit dont elle jouit en Italie à la fin de ce siècle.

La conjuration des Pazzi vint troubler ces nobles jouissances. Cette famille ambitieuse, mécontente de voir celle des Médicis prendre, dans la république, l'ascendant qu'elle y voulait avoir elle-même, fut engagée, dans cette conspiration, par le pape Sixte IV, et par son neveu Jérôme Riario. Le jenne cardinal Riario, neveu de ce Jérôme, Salviati, archevêque de Pise, quelques prêtres, un secrétaire apostolique, et plusieurs Florentins mécontents, parmi lesquels on remarque Jacques Bracciolini, fils du célèbre Poggio, furent leurs complices. Le coup qui devait frapper les deux frères fut porté le dimanche (1), dans l'église de la Riparata, en présence du cardinal, pendant la messe, et au moment de l'élévation de l'hostie, Julien tomba percé de coups; Laurent, quoique blessé, eut le temps de se mettre en défense, de résister jusqu'à ce qu'il fût secouru par ses amis, arraché des mains des assassins, et reconduit à son palais. L'archevêque fut pendu dans ses habits pontificaux; la plupart des conjurés eurent le même sort; le cardinal, saisi par le peuple, ne dut sa vie qu'à l'intercession de Laurent. Il eut une telle frayeur, qu'il conserva toute sa vie cette pâleur livide, qui est

^{(1) 26} avril 1478,

la conleur de la crainte et celle du crime. Le pape, furieux que l'on cut manqué sa principale vice, time, emprisonné un cardinal, et pendu un archeréque, excommunia Laurent, le goufalonier et les autres magistrats de la république, l'un sans doute pour ne s'être pas laissé tuer, les autres pour avoir prévenu l'entière consommation du crime, et pour l'avoir puni.

La guerre que l'implacable Sixte IV suscita contre Laurent plutôt que contre les Florentins, et qui menaçait d'embraser l'Italie, le parti magnanime que prit Laurent de se rendre, sans armes et presque sans suite à Naples, auprès du roi Ferdinand, l'un de ses plus ardents ennemis, et de négocier ainsi la paix pour sa patrie; le succès de cette ambassade extraordinaire, et le surcroît de puissance que tous ces événements procurérent à Médicis, ne sont pas de mon sujet. Mais je dois rappeler ici l'excellent écrit de Politien sur cette conjuration des Pazzi, l'un des meilleurs et des plus élégants morceaux d'histoire écrits en latin moderne, et qui ne porte pas moins l'empreinte de son talent littéraire que de son tendre attachement pour ses bienfaiteurs.

Le retour de la paix rendit à Laurent ce calme dont il ainsait à jouir dans le commerce des Muses. Il ne connaissait point de délassement plus doux, après les fatigues et le tumulte des affaires. La poésie ne l'intéressait pas moins que

la philosophie; et, soit dans son palais à Florence. soit dans ses maisons de Fiésole ou de Careggi, sa société était aussi souvent composée des trois frères Pulci et de quelques autres poètes, que de Pic de la Mirandole et de Marsile Ficin: s'il aimait Politien plus que tous les autres, c'est peutêtre parce qu'il était à la fois poète et philosophe. Il lui avait confié l'éducation de l'ainé de ses fils, et ne sc séparait, pour ainsi dire jamais ni de ses enfants ni de lui. Si l'on en croit Politien . ce n'était pas Laurent qui le consultait sur ses ouvrages, c'était Politien lui-même qui consultait avec fruit Laurent sur les siens. Dans cet âge plus mûr, Médicis traita souvent, dans ses vers. des sujets plus élevés et plus graves qu'il n'avait fait dans sa jeunesse. Quelques unes de ses pièces roulent sur la philosophie platonicienne, et il possède l'art de la rendre aussi claire que ceux qui la traitaient en prose, la rendaient ordinairement obscure. Il offre, dans d'autres pièces, le premier modèle de la satire italienne; dans d'autres encore, il montre, pour la poésie descriptive et imitative, un talent qui n'appartient qu'aux grands poètes. Enfin, quelques unes de ses poésies sont de simples chansons, faites pour être chantées par le peuple, dans le délire des fêtes et des mascarades du Carnaval. C'était un genre de spectacles que les Florentins aimaient avec passion : Laurent les servait selon leur goût. Il imaginait

lui même, pour ces sortes de fêtes, les déguisements les plus singuliers, composait des vers qui étaient récités par les masques, et des chansons qui étaient répétées par le peuple. Il engageait les poètes les plus connus à en composer comme lui; mais les siennes étaient presque toujours les plus gaies et les plus piquantes. Enfin, on le voyait souvent, dans ces solennités joyeuses, descendre de son palais, venir se mêler, sur la place, aux danses populaires, chanter le premier une ronde qu'il venait de faire, pour réjouir les Florentins, et rentrer chez lui au milieu des applaudissements et des acelamations d'un peuple qui n'avait jamais été gouverné si gaiment.

Du sein de ces amusements, il ne cessait point de tenir l'œil sur les affaires de la république, qui conservait toujours sa forme apparente, sur les affaires de son commerce, qui étaient immenses, et sur celles de l'Europe entière, qu'il embrassait par sa politique et par son commerce. Des troubles s'élevèrent ; des guerres lui furent suscitées. Il fit tête à tous les orages, vint à bout de les calmer, et fit, par sa bonne administration. monter au plus haut degré la prospérité publique. Celle des lettres et des arts l'occupait sans cesse. La bibliothèque fondée par Cosme, accrue par Pierre, devint un des objets particuliers de ses soins. Il envoya dans toutes les parties du monde, pour y recueillir des manuscrits de toute espèce

25

et dans toutes les langues savantes. Il fut admirablement secondé, dans ses recherches, par les savants dont il ctait environne, surtout par Pic de la Mirandole, et par son cher Politien. Je vondrais, disait-il, qu'ils me fournissent l'occasion d'acheter tant de livres, que ma fortune devint insuffisante, et que je fusse obligé d'engager mes meubles pour les payer. Le grec Jean Lascaris entreprit, à sa demande, un voyage dans l'Orient, et en rapporta un nombre considérable d'ouvrages très rares et du plus grand prix. Il en fit un second, maisplusieurs années après, et vers la fin de la vie de Laurent, qui mourut avec le regret de ne le pas voir de retour. Ce qu'il y a de touchant dans ces soins que prenait Médicis, et dans les dépenses prodigieuses qu'il faisait pour rassembler ainsi des livres de toutes les parties du monde, c'est que c'était à l'amitié qu'il consacrait et ces soins et ces sacrifices. Son but unique était de former, pour Politien et pour Pic de la Mirandole, une collection si abondante, que rien ne pût manquer à leurs recherches d'érudition et à leurs fravanx.

L'invention de l'imprimerie, qui se répandait alors en Toscane, ouvrit un nouveau champ à ses libéralités, et à cette insatiable activité, qui le portait vers tout ce qui était grand et utile : il vit le parti qu'on en pourrait tirer pour multiplier et en même temps pour épurer les richesses litté-

raires. Il engagea plusieurs savants à collationner et à corriger les manuscrits des anciens auteurs, pour qu'ils fussent imprimés avec la plus grande correction. Christophe Landino, Politien, et plusieurs autres érudits, se livrèrent avec zèle à ce travail minutieux et difficile; et plusieurs bonnes éditions greeques et latiues furent les fruits de leurs veilles et des encouragements de Médieis. L'immense travail que Politien entreprit et eut le courage d'achever, sur les Pandectes de Justinien, et qui le place parmi les plus habiles professeurs de la science du droit chez les modernes, lui fut encore, en quelque sorte, inspiré par Laurent, qui aplanit toutes les difficultés, procura tous les manuscrits, et prodigua tous les secours. Enfin, les savants Mélanges ou Miscellanea, de Politien, sont encore un résultat des études qu'il put faire dans la riche bibliothèque de son patron, des entretions mêmes qu'ils avaient on se promenant ensemble à cheval, promenades que Laurent préférait aux cavaleades et aux pompes les plus brillantes; et ce recueil, précieux pour l'érudition. fut imprimé à sa prière et à ses frais.

Les sciences ne lui devaient pas moins que les lettres. Les unies et les autres se trouvaient réunies dans l'académie platonicienne. On y examinait, on y réfutait librement les réveries de l'astrologie judiciaire. On commençait à substituer l'expérience et l'observation à la routine et aux hypothèses. Une horloge astronomique, d'une construction savante, était construite pour Laureut (1). Plusicurs traités de philosophic et de métaphysique lui furent dédiés par leurs anteurs. La médecinc lui dut en partie les grands progrès qu'elle fit alors. A son exemple, d'autres citoyens riches et puissants consacérent aux sciences et aux lettres des dépenses considérables et d'immenses libéralités, et le nombre prodigieux d'ouvrages dans tous les genresqui parurent à Florence à cette époque, atteste quel fut, sur l'émilation publique, l'effet de la munificence de Laurent, et celui de ses exemples.

Son zele fut le même pour les arts; quoiqu'ils eussent déjà fait quelques progrès à l'Iorence, c'est à lui surtout qu'ils durent une existence nouvelle et un plus grand essor. Sachant que le moyeu le plus sûr de stimuler es talents de éeux qui vivent est d'honorer la mémoire des talents qui ne sont plus, il fit élever au célèbre pientre Giotto un buste de marbre dans l'église de Santa Maria del Fiore. Il voulut obtenir des habitants de Spolète les cendres de leur compatriote Filippo Lippi, et lui faire ériger, dans la même église, un mausolée; sur leur refus, qui les honore antant que l'artiste, Laurent fit

⁽¹⁾ Voy. sur cette machine ingenieuse de Lorenzo Volpaja, Politien, ep. 8, l. IV.

ériger ce monument à Spolète même, par Filippo le jeune, sculpteur habile, fils du peintre. Politien fit, en beaux vers latins, des inscriptions pour ces deux monuments. Alors, Antonio Pollajuolo, Domenico Ghirlandajo, Baldovinetti, Luca Signorelli, se distinguèrent à la fois, La sculpture rivalisa d'émulation et de progrès avec la peinture. Des le commencement de ce siècle, Donatello et Ghiberti avaient beaucoup perfectionné cet art. Ce fut sous la direction de Donatello que Cosme de Médicis commença cette grande collection de morceaux de sculpture antique, premier noyan de la célèbre galerie de Florence, et dont la valeur fut estimée, après sa mort, à plus de 28,000 florins, Son fils Pierre l'augmenta considérablement. Laurent l'enrichit, après eux, des morceaux les plus précieux et les plus rares; et il leur donna une destination nouvelle, qui fut une inspiration du génie des arts et un bienfait public. Il fit disposer une partie de ses jardins de manière à servir d'école pour l'étude de l'antique, et fit placer dans les bosquets, dans les allées et dans les bâtiments, des statues, des bustes et d'autres ouvrages de l'art. Il donna la surintendance de ces objets au sculpteur Bertoldo, élève de Donatello, déjà avancé en âge, et pour qui ce fut une honorable retraite. Il payait aux jeunes gens sans fortune, qui se sentaient le goût des arts, et qui venaient étudier dans cette grande

300

école, dés appointements suffisants pour les soutenir dans leurs études, et fonda des prix considérables pour récompenser leurs progrès. C'est à cette institution qu'il faut attribuer l'éclat surprenant que jetèrent tout à coup les beaux arts vers la fin du quinzième siècle, et qui se répandit rapidement de Florence dans tout le reste de l'Europe. C'est à cette institution que l'on doit ce que l'histoire des arts offre pent-ètre de plus sublime, puisqu'on lui doit Michel-Ange.

Issu d'une famille noble, mais peu riche, Michel-Ange Buonarotti avait été place; par son père, à l'école de Ghirlandajo. A la demande de Laurent, deux des élèves de ce peintre furent choisis pour venir continuer leurs études dans ses jardins. Le jeune Michel-Ange fut un de ccs deux élèves; et ce fut là qu'à l'aspect des chefs-d'œuvre antiques, en les copiant dans ses dessins, en modelant en terre glaise d'après ces admirables modèles, il sentit naître en lui ces grandes et sublimes idées qui se développèrent ensuite sous son pinceau, sons son ciseau, et dans ses plans d'architecture. La grande réforme qu'il opéra dans les arts, eut pour origine son admission dans les jardins de Médicis. Laurent, charmé de ses progrès rapides, des premiers essais qu'il fit de son talent, et du génie que sa conversation annonçait comme ses ouvrages, fit venir le père, lui aunonça que dorénavant il se chargeait de son fils,

el pourvut même généreusement aux besoins du vieillard et de sa nombreuse famille. Michel-Ange, devenu le commensal de Laurent, fut deslors, dans son palais, comme l'étaient les savants et les artistes célèbres, sur le pied de l'égalité la plus parfaite, mangeant avec eux à sa table, où, par une règle peu suivie, et qui devrait toujours l'être, les distinctions, les cérémonies, l'étiquette, étaient abolies, où chacun prenait place au hasard, était servi selon son goût, parlait ou se taisait à son gré. C'est ainsi que ce jeune artiste, destiné à être un si grand honime, se trouva tout de suite en relation avec l'élite des citoyens, des artistes et des gens de lettres de Florence; c'est là qu'il prit le goût de toutes les connaissances qui peuvent concourir à la perfection des arts; c'est dans le palais de Médicis qu'il passait ses instants de loisir à étudier les camées, les médailles, les pierres précieuses dont Laurent possédait une collection immense; c'est la aussi qu'il s'unit d'amitie avec plusieurs savants, qui ouvrirent à son génie les trésors de l'érudition et de la science. La nature avait tant fait pour lui, qu'indépendamment de ces secours, il se fût sans donte élevé très haut dans les arts; mais, qui peut savoir cependant toute l'influence qu'eurent sur un si beau génie, les études qu'il fit, les liaisons qu'il forma, les traitements mêmes qu'il reçut dans le palais de Médicis?

Cosme avait dejà embelli Florence de magnifiques édifices : Laurent voulut le surpasser. Il avait, de plus que son grand-père, une connaissance de l'art presque égale à celle des artistes les plus habiles. La reputation de son goût en architecture était si généralement établie, que le duc de Milan, le roi de Naples, et Philippe Strozzi, égal aux rois en magnificence, ne voulnrent point bâtir de palais sans avoir recu de lui des directions et des avis. Cependant, lorsqu'il en fit bâtir un lui-même à Poggio Cajano, il fit concourir, pour les plans de ce palais, les artistes les plus habiles de Florence; il se décida pour celui de Giuliano; architecte alors peu connu, devenu depuis célèbre sous le nom de San-Gallo (1), et dont cet édifice commenca la réputation et la fortune. Indépendamment d'un monastère et de plusieurs autres monuments qu'il entreprit, Laurent eut la gloire d'en achever plusieurs qui avaient été commencés par ses ancêtres, entr'autres l'église de Saint-Laurent, et le monastère de Fiésole. La mosaïque, la gravure en pierres fincs, à la manière antique, toutes les parties des arts du dessin reçurent, de sa munificence et de son goût, une impulsion générale qui se répandit par imitation dans toute l'Italie, et de là dans l'Europe entière.

⁽¹⁾ Ce nom lui fut donné à cause d'un monastère que Laurent lui fit bâtir à Florence, auprès de la porte de San-Gallo.

On ne pent enfin ne pas admirer de combien de manières Laurent de Médicis ponvait être grand sans avoir besoin d'être, conine il le fut, un grand homme d'état. Cependant sa santé dépérissait, son goût pour le repos augmentait en proportion de ses infirmités. Il était obligé de s'absenter souvent de Florence, d'aller aux bains chauds de Sienne et de Porretane; de passer plusieurs mois à la campagne, loin de toute occupation. Alors, il forma des projets de retraite que la mort ne lui permit pas de réaliser. Une attaque de ses incommodités habituelles, auxquelles se joignit une fièvre lente, le conduisit en peu de temps au tombeau. Il se fit transporter à Careggi, on le fidèle Politien le suivit. Il regretta de n'y pas voir son autre ami Pic de la Mirandole. Politien le fit appeler, il vint, et les derniers moments de Laurent furent adoucis par leurs entretiens. Il mourut, pour ainsi dire, entre leurs bras (1), à l'âge de quarante-quatre ans, en remplissant tous les devoirs d'un homme religieux, et avec la résignation et la tranquillité d'un sage.

La fin de ce siècle, si brillant, surtout à Florence, par les progrès des lettres et des arts, n'offre pas, dans tous les autres états de l'Italie, le même spectacle. Il s'y rassemblait des orages qui éclaterent enfin sur Florence même. Quelques

^{(1) 8} avril 1492,

394

princes protégeaient encore les sciences; mais le plus grand nombre était occupé d'intrigues ambitienses et sanglantes; et si l'impulsion n'avait pas été donnée dès le commencement par des gouvernements placés dans des circonstances plus heureuses, ce siècle qui jeta un grand échat, et qui surtout posa les fondements solides de la gloire des siècles suivants, ne leur eût peut-être transmis que des désastres et de la honte. Rome et Milan exercèrent la plus forte influence sur ce funeste changement.

Après des papes amis des lettres et des lumières, tels que Nicolas V et Pie II, on avait vu le farouche Paul II négliger les savants, les persécuter, les proscrire, prendre pour des conspirations les réunions les plus innocentes, incarcérer et torturer une académie entière. Sixte IV. qui présida du haut du Vatican à l'assassinat des Médicis, occupé d'établir splendidement ses fils qu'il appelait ses neveux , et d'agiter l'Italie par ses intrigues, se montra généreux envers le savant Filelfo, fit hatir de pompeux édifices, accrut et rendit publique la bibliothèque du Vatican; on l'accuse cependant d'une avarice sordide, qui ne s'accorde pas mieux que ses autres vices avec l'amonr des lettres. Il la porta au point de refuser aux professeurs de l'Université de Rome le modique salaire qu'il leur avait promis. Le réformateur ou directeur de ce collége lui ayant fait de

vives instances pour qu'il payat ces professeurs : Ne sais-tu pas, lui repondit le pape, que je leur ai promis cet argent avec l'intention de ne le leur pas payer? L'autre protesta qu'il n'en savait rien. Si ce n'est pas à toi, reprit naivement le Saint-Père, c'est donc à Schastien Ricci que je l'ai dit (1). Le faible Innocent VIII ne fit à peu près rien ni pour ni contre les lettres; Alexandre VI lui succéda; son nom rappelle tout ce qu'il y a de plus affreux sur la terre. La justice s'est en quelque sorte épuisée à flétrir sa mémoire; et si l'on ne veut pas se condamner à des répétitions éternelles, ou ne doit plus parler de lui que lorsqu'on aura trouvé quelque bien à en dire.

Quelle que fut l'origine du pouvoir des Sforce devenus souverains de Milan, le règne de François Sforce fut signalé par l'encouragement des lettres. Il sembla vouloir rivaliser avec les Médicis et avec, les princes de la maison d'Este par les
distinctions qu'il accorda aux savants, l'asyle généreux qu'il ouvrit aux Grecs chassés de leur
patrie, le nombre de littérateurs, de poètes et
d'artistes qu'il s'efforça de rassembler à Milan et
d'attircr à sa cour. Son fils ainé, Galéaz-Marie, ne
lui succéda que pour se rendre odieux, et provoqua, par l'excès de ses vices, les poignards dont

⁽¹⁾ Journal de Stefano Infessura, dans le Recueil de Muratori, Script. Rer. ital., vol. III, part. II, p. 1054.

il fut percé. Il laissait après lui un enfant (r), et pour veiller sur cet enfant un frère ambitieux, fourbe et cruel, Jean Galéaz Marie disparut, et son oucle, Louis-le-Maure, pritesa place, les mains, pour ainsi dire, encore teintes de son sang. Parvenu à la puissance par un crime, il voulut le faire oublier par l'éclat des lettres et des arts. Les plus fameux architectes, les plus grands peintres furent appelés auprès de lui; on y vit accourir à la fois le Bramante et Léonard de Vinci. La magnifique Université de Pavie fut bâtie et dotée; Milan se remplit d'écoles de tout genre, de professeurs, de savants. Le duc lui-même cultivait les lettres au milieu des affaires du gouvernement et des projets d'une ambition effrénée; mais les suites de cette ambition même et la passion de se venger d'un roi qui l'avait désapprouvée (2) renversèrent ce brillant édifice, livrèrent l'état de Milan , celui de Naples et l'Italie entière aux armes d'un prince étranger. Charles VIII appelé par Louis Sforce, traversa l'Italie en vainqueur, s'élança vers le royaume de Naples, le

⁽¹⁾ Jean Galéaz Marie.

⁽²⁾ Le vieux roi de Naples Ferdinand l'avait pressé de remettre le gouvernement à son neveu ; ce fut pour s'en venger que Louisle-Maure appela à la conquête du royaume de Naples Charles VIII, qui ne trouva plus Ferdinand, mais son fils Alphonse sur cetrône, d'où il le renyersa.

conquit, pour refraverser le même pays presque en fugitif, entouré d'ennemis qu'avait rassemblés contre lui ce même Louis qui l'y avait fait descendre. Cette expedition de Charles VIII amena celle de Louis XII, et pour Louis Sforce la perte du Milanais et de la liberté.

La guerre qu'il avait provoquée eut pour Milan, pour la Lombardie et pour Naples les suites les plus désastreuses; les sciences et les lettres se turent au bruit des armes; la violence militaire dispersa les savants; le pillage détruisit on dissipa les trésors littéraires, et nulle part ces excès ne se commirent avec plus de fureur qu'au lieu où ils pouvaient faire le plus de . mal, à Florence, dans le sanctuaire des Muses, dans le palais des Médicis. Après la mort de Laurent, Pierre son fils avait hérité de tout ce qu'il laissait après lui, mais non de son habileté, de ses talents ni de ses vertus. Il fut bientôt hai et meprisé des Florentins, dont son père était l'idole. Dans la position difficile où le mit l'approche de Charles VIII et de son armée, il ne sit que des fautes, et les paya crucllement. Obligé de s'enfuir à Venise, il laissa Florence et le palais de ses pères à la discrétion du vainqueur. Les tronpes donnèrent un malbenrenx exemple qui ne fut que trop bien suivi par le peuple. Les Florentins crurent se venger de Pierre en pillant des richesses qui étaient à eux autant qu'aux Médicis mêmes. Ma-

3₉8. HISTOIRE LITTÉRAIRE

nuscrits dans toutes les langues, chefs-d'œuvre des arts, statues antiques, vases, camées, pierres précieuses, plus estimables encore par le travail que par la matière, tout fut dispersé, tout périt; et ce que Laurent et ses ancêtres avaient, à force de soins, d'assiduité, de richesses, a accumulé dans un demi-siècle, fut dissipé ou détruit dans un seul jour (1).

Florence délivrée de Charles VIII et des Médicis n'en redevint pas plus libre. Le moine Savonarole s'empara des esprits, y souffla ses visions fanatiques, an lieu des inspirations de la liberté, devint le maître, et tomba du faîte du pouvoir dans le bûcher allumé par ses partisans mêmes. Pierre de Médicis essaya plusieurs fois inutilement de rentrer à Florence. Après dix ans d'une vic crrante et malheureuse, il se mit au service des Français, dans leur seconde expédition de Naples; et lorsqu'ils furent défaits aux bords

⁽¹⁾ W. Poscoc, the Life of Lorenzo de' Mediei, ch. x. pour certifier le fait de ce pillage, dont Guichardin, l. 1, ne pate pas, cite Philippe de Commines, témoin oculaire, Mém. l. VII, ch. ux, et Bernardo Ruccellai, de Bello ital, qu'il a presque litteralement traduit. Ruccellai termine ainsi le récit de ce desastre: thecomnia magno conquisita studio, summisque parta opibus, et ad multum avi in deliciis habita, quibus nihil nobilius, nihil Florentia quod magis viaendim putaretur, no puncto temporis in prædam čessere, tanta Gallorum avaritia, per fidiaque nostrorum fuit.

du Gariglian, il se noya misérablement dans ce fleuve. Nous verrons dans la suite ce que devint la malheureuse Florence, et comment les lettres et les arts, qui en avaient été comme bannis, restrouvèrent à Rome un protecteur plus puissant et plus heureux, dans un pape, frère de Pierre et fils de Laureut, s'très mauvais chef de l'église, mais digne, comme sonverain, de servir de modèle, et qui fint doublement le bienfaiteur de l'esprit humain en encourageant, en favorisant de tous ses moyens et de toute sa puissance les lettres et les arts qui l'éclairent et l'honorent, et en contribuant, par l'excès et par l'abus même, à le guérir en partie de la supersition qui l'aveugle et l'avilit.

CHAPITRE XXI.

Suite des travaux de l'érudition pendant le quinzième siècle; Antiquités, Histoires générales et particulières; Poésie latine; Poètes latins trop nombreux; Couronne poétique prodiguée et aville.

On ne se borna pas, dans ce siècle de l'érudition, à la recherche des auciens, à l'étude de leurs langues, à la propagation et à l'interprétation de leurs chefs-d'ocuver; on y joignit la recherche et la découverte des antiquités, des médailles, des monuments antiques. On en formait des collections, on expliquait les inscriptions, on s'en servait pour l'intelligence des auteurs, et les auteurs servaient à leur tour à expliquer les monuments.

L'un des premiers à employer cette méthode fut Flavio Biondo ou Flavius Blondus, né à Forli en 1388 (1). On a peu de détails certains sur les premières époques de sa vie. Il était encore jeune lorsqu'il fut envoyé à Milan par ses

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. 11, p. 3.

D'ITALIE, CHAP. XXI.

concitoyens pour traiter de quelques affaires. Il paraît qu'en 1430 il était chanchelier du préteur de Bergame, et que quatre ans après il fut secrétaire du pape Eugène IV; il le fin aussi des trois successeurs d'Eugène, mais il ne les accompagna pas toujours. Il voyagea dans plusieurs villes d'Italie, s'appliquant partout à la recherche et à l'explication des antiquités. Il était marié, ce qui l'empècha de tirer parti de sa place pour s'avancer dans la carrière ecclésiastique; et lorsqu'il mourut à Rome en 1463, il laissa cinq fils très instruits dans les lettres, mais sans fortune.

Le séjour de plusieurs années qu'il fit à Rome, et son application à en étudier les ancieus monuments, lui fit naître l'idée de publier une description aussi exacte qu'il le pourrait de la situation des édifices, des portes, des temples et des autres grands débris de Rome antique, qui existaient encore en partie, ou qui avaient été rétablis. C'est ce qu'il exécuta dans un ouvrage en trois livres, intitulé Rome renouvelée (1), dans lequel il déploya une érudition prodigieuse pour le temps. Il en montra peut-être encore davantage dans sa Rome triomphante (2), où il entreprit de décrire fort en détail les lois, le gouvernement, la religion, les cérémonies, les

⁽¹⁾ Romæ instauratæ, lib. 111.

⁽²⁾ Romæ triumphantis, lib. X.

sacrifices, l'état militaire, les guerres de l'anciente république romaine. Un troisième ouvrage embrasse l'Italie entière sous le titre de l'Italie expliquée (1), la fait voir divisée en quatorze régions, comme elle l'était anciennement, et développe l'origine et les révolutions de chaque province et de chaque ville. On a encore du même auteur un livre de l'Histoire de Venise (2). Il entreprit enfin un plus grand ouvrage, qui devait comprendre l'Histoire générale depuis la décadence de l'empire romain jusqu'à son temps; il le divisa par décades, à l'imitation de Tite-Live; il en avait composé trois et le premier livre de la quatrième; la mort l'empêcha d'aller plus loin, et cet ouvrage imparfait est resté en manuscrit dans la bibliothèque de Modène. Quant à ceux qui sont imprimés, on y trouve peu d'élégance dans le style, et dans les faits des erreurs graves et fréquentes ; mais ce sont les premières productions de ce genre qui aient paru; les défauts que l'on y remarque doivent être attribués à cette cause et au temps où vivait l'auteur, qui y donne d'ailleurs des preuves d'une érudition étendue et d'un immense travail.

La description de l'ancienne Rome devint alors l'objet des veilles de plusieurs auteurs, et entre

⁽¹⁾ Italiæ illustratæ.

⁽²⁾ De Origine et Gestis Venetorum.

autres d'un illustre florentin, Bernardo Ruccellai, l'un des meilleurs écrivains de ce siècle, et digne encore, à certains égards, de la réputation qu'il eut alors. Il naquit en 1449 (1). Sa mère était fille du célèbre Pallas Strozzi, l'un des citoyens les plus puissants ct les plus riches de Florence, et qui était, par son zèle à encourager les lettres, à rassembler des livres et des antiquités, le rival de Niccolo Niccoli et des Médicis eux-mêmes. Bernardo entra des l'âge de dix-sept ans dans la famille de ces derniers par son mariage avec Jeanne de Médicis, fille de Pierre, et sœur de Laurent. Jean Ruccellai son père, avec une magnificence royale, dépensa pour en célébrer la fête, une somme de trentesept mille florins. Le jeune Bernardo, après son mariage, continua ses études avec la même ardeur qu'il y avait mise auparavant. Marsile Ficin avait pour lui une affection particulière. Après la mort de Laurent de Médicis, l'académie platonicienne trouva dans Bernardo un généreux protecteur. Il fit bâtir un palais magnifique, avec des jardins et des bosquets destinés aux conférences philosophiques de l'académie, et ornés des monuments autiques les plus précieux , qu'il avait rassemblés à grands frais.

Son goût pour les lettres ne l'empêcha point de

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 9.

se livrer aux affaires publiques. Il fut élu en 1480 gonfalonier de justice. La république l'envoya, quafre ans après, son ambassadeur à Gênes, et lui confia encore trois ambassades. l'une auprès de Ferdinand, roi de Naples, et les deux autres auprès du roi de France Charles VIII. Il remplit divers emplois pendant les révolutions que Florence éprouva à la fin du siècle, et sa · conduite ambiguë et partiale n'y fut pas généralement approuvee. Il mourut en 1514, et fut enterré dans l'église de Sainte-Marie Nouvelle, dont il avait terminé, avec une magnificence extraordinaire, la façade, que son père avait commencée. Le principal ouvrage de Bernardo Ruccel-Lai a pour titre De la ville de Rome (1). Il y a recueilli avec un soin extrême tout ce qui dans les anciens auteurs peut donner une idée des magnifiques édifices de cette capitale du monde. Ce livre est rempli d'érudition, de critique, écrit avec une élégance et une précision peu communes, et meilleur à tous égards que beaucoup d'autres qui ont paru depuis sur la nième matière. Le nom de l'auteur est rendu en latin par celui d'Oricellarius; c'est pour cela que les jardins académiques de son palais furent si célèbres pendant long-temps sous le nom d'Orti Oricellarii. Son ouvrage n'a été publié à Florence que dans

⁽¹⁾ De urbe Roma.

le dernier siècle (1). Il laissa de plus une histoire de la guerre de Pise et une nutre de la descente de Charles VIII en Italie, qui n'ont vu le jour qu'en 1733 (2): enfin on a publié en 1752 à Leipsick un petit Traité de lui sur les magistrats romains (3). Il cultiva aussi la poésie italienne. Dans le Recueil imprimé des Chants du carnaval (Canti carnascialeschi) il y en a un de lui qui porte le titre de Triomphe de la Calomnie.

Le fameux Annius de Viterbe est un antiquaire du même temps, mais d'une autre espèce. Son nom était Jean Nanni, Nannius, et ce fut pour suivre la mode qui régnait alors, qu'il changea ce dernier nom en celui d'Annius. Ne à Viterbe, vers l'an 1432 (4), il entra fort jeune dans l'ordre des Dominicains. Il embrassa dans ses études, non seulement le grec et le latin, mais l'hébreu, l'arabe et les autres langues orientales. Ses succès dans la prédication commencèrent sa célébrité. Appelé de Génes à Rome sous le pontificat de Sixte IV, il maintint son crédit à la cour romaine, même sous le mechant pape Alexandre VI, qui

⁽¹⁾ Dans le Recueil intitulé: Rerum ital. Scriptores Florentini, t. II, p. 755.

⁽²⁾ Sous la date de Londres.

⁽³⁾ De magistratibus romanis. C'est le savant antiquaire Gorè qui l'envoya de Florence à l'éditeur.

⁽⁴⁾ Tiraboschi, t. Vi, part. II, p. 15.

le nomma, en 1499, maître du sacré palais. Annius mourut environ trois ans après (1), âgé de soixante-dix ans. Les deux premiers ouvrages qu'il publia firent une grande sensation, qu'ils durent en partie à la destruction récente de l'empire grec; c'est son Traité de l'Empire des Turcs (2), et celui qu'il initula: Les Victoires fatures des Chrétiens sur les Turcs et les Sarrasins (3). Mais ce qui lui a fait le plus de renommée en hien et en mal, c'est le grand recucil d'Antiquités diverses (4), qu'il publia à Rome en 1498, et qui ont été réimprimées plusieurs fois. Il prétendit avoir retrouvé et donner au monde savant les textes originaux de plusieurs historiens de la plus haute antiquité, tels que Be-

406

Diet To Crongi

⁽¹⁾ Le 15 novembre 1502.

⁽²⁾ Tractatus de imperio Turcarum, Gênes, 1471.

⁽⁵⁾ De futuris Christianorum triumphis in Turcas et Saracenos, ad Xystum IV et omnes principes Christianos, Gênes, 1480, in-4. Cet ouvrage est divisé en trois parties, dont la troisième n'est qu'une récapitulation du premier Traité. Les deux autres contiennent des applications de l'Apocalypse à Mahomet, et des prédictions vénémentes de la prochaine destruction de ses sectateurs. C'est le Recueil des Sermons qu'il avait préchés à Gênes, et qui lui avaient fait une si grande réputation.

⁽⁴⁾ Antiquitatum variarum volumina XVII, cum Commentariis Joannis Anuii Viteriţiensis, Rome, 1498, in-fol., la même année à Venise, et depuis à Paris, à Bâle, à Anvers, à Lyon, tantôt avec et tautôt sans les Commentaires.

rose, Manethon, Fabius Pictor, Myrsile, Archiloque, Caton, Megasthène, qu'il nomme Metasthène, et quelques autres, qui devaient jeter le plus grand jour sur la chronologie des premiers temps. Il les avait, disait-il, retrouvés dans un voyage qu'il avait fait à Mantoue pour accompagner le cardinal de S. Sixte; et dans ses longs Commentaires, il en soutenait l'authenticité.

On fut ébloui par cette publication fastueuse. Dans un temps où tous les auteurs anciens semblaient sortir comme de leurs tombeaux, on crut à la résurrection de ceux d'Annius; mais si l'Italie entière commença par être dupe, ce fut d'abord en Italie que l'on reconnut l'erreur. Annius y eut aussi des apologistes et des soutiens. Cette dispute se ranima dans le dix-septième siècle (1); mais la critique éclairée du dix-huitième a réduit les choses au point que si quelqu'un s'y trompe encore, c'est qu'il est volontairement dans l'erreur. » Ce serait, dit Tiraboschi (2), une perte inutile de temps, que d'alléguer des preuves de ce dont personne ne doute plus, si ce n'est ceux

⁽¹⁾ Yoy. les details de cette querelle entre Mazza, dominicain, qui publia une Apologie d'Annius, Sparavieri de Vérone, qui écrivit contre, et François Macedo, qui répondit pour Mazza; Apostolo Zeno, Dissert. Foss., t. II, p. 189 à 192.

⁽²⁾ Ub. supr., p. 17.

qu'il est impossible de convaincre. » La question ne pourrait plus être que de savoir si ce moine. aussi crédule que savant, qualités qui ne s'excluent pas toujours, se laissa tromper par quelque fourbe qui lui donna pour anthentiques ces manuscrits supposes, on s'il fut assez fourbe luimême pour imaginer cette ruse; assez patient pour composer ces histoires en diverses langues savantes, et pour les commenter voluminensement; assez habile pour tromper, par cette ruse, un grand nombre d'hommes instruits. L'une de ces deux suppositions paraît à peu près aussi difficile à concevoir que l'autre; mais elles sont à peu près également indifférentes, puisqu'il est universellement reconnu que ce recueil d'antiquités est un recueil d'erreurs, s'il n'en est pas un d'impostures.

Quelques critiques n'ajoutent pas beaucoup plus de foi à ce que nous a laissé sur les antiquites un homme qui fit alors beaucoup de bruit par ses voyages et par son ardeur à rechercher les anciens monuments; mais le plus grand nombre des amateurs de la palæographie lui accorde plus de confiance : c'est Ciriaco d'Ancône, né dans cette ville vers l'an 1391 (1), et qui commença, dès l'âge de neuf ans, à montrer cette passion pour les voyages, dont il fut possédé toute

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 135.

sa vie. A vingt-un ans, après avoir déjà vu plusieurs villes d'Italie, avec un oncle qu'il accompagnait pour les affaires de son commerce, il passa, avec un autre oncle, en Égypte. Deux ans après son retour en Italie, il commenca à voyager pour son compte. La Sicile, Constantinople, les îles de l'Archipel, firent naître en lui le goût pour les monuments antiques, qui acheva de se développer lorsqu'il fut revenu dans sa patrie, et qu'il y eut joint l'instruction classique qui lui manquait. Il retourna dans la Grèce, apprit le grec à sa source, passa en Syrie, revint dans l'Archipel, sejonrna dans l'île de Chipre, à Rhodes, à Mitylène, et dans les autres îles où se trouvent les plus riches débris des temps anciens; et revint en Italie, riche d'observations, de manuscrits, de médailles, d'inscriptions et d'autres antiquités. Il y était appelé par l'élection d'Engène IV, qu'il avait beancoup connu à Rome, et qui lui fit l'accueil qu'il en devait attendre. Ciriaco se mit alors à rechercher les antiquités des différentes villes du Latinm. Il parcourut, pendant près de dix ans, presque toutes les villes d'Italie, passa une troisième fois en Orient, peut-être même une quatrième, toujours occupé des mêmes études, et infatigable dans ses recherches. On croit qu'il revint en Italie vers le milieu du siècle, et qu'il y mourut quelque temps après.

Il laissa beaucoup de manuscrits qui n'ont paru

410

que très long-temps après sa mort, et dont on n'a même publié que des fragments. Ceux de son voyage d'Orient furent mis les premiers au jour, en 1664(1). Son Itinéraire, ou la Relation de son Voyage en Italie pour en étudier les antiquités, n'a été imprimé qu'en 1742 (2), et sur un manuscrit si mal en ordre, que tous les objets y sont confondus, et qu'on ne peut s'y faire une idée juste et suivie des courses et des travaux de l'auteur. Enfin, d'autres fragments sur les antiquités d'Italie, ont encore paru en 1763 (3). Des antiquaires attentifs reconnaissent que Ciriaco d'Ancône s'est souvent trompé dans la manière de transcrire et d'interpréter les inscriptions, sur la date et l'authenticité de plusieurs, et sur un assez grand nombre de points d'histoire, de chronologie et de géographie; mais, avec le secours d'une critique éclairée, on ne laisse pas de tirer beaucoup d'utilité des recherches d'un voyageur si actif et si laborieux. Il n'avait aucun intérêt à tromper : et il serait malheureux de s'être donné tant de peines pendant sa vie, pour ne laisser, après sa mort que la réputation d'un homme de pen de lumières ou de mauvaise foi-

⁽¹⁾ A Rome, par Moroni, bibliothécaire du cardinal Barberini.

⁽²⁾ A Florence, par l'al bé Melius.

⁽⁵⁾ A Pesaro, avec des notes d'Annihal degli Abati Olivieri.

Un auteur en qui l'on a plus de confiance dans les sujets d'antiquités, et dont la vie mérite d'ailleurs une attention particulière, est Giulio Pomponio Leto. Tous ces noms étaient de son choix. Il était né bâtard de l'illustre maison de Sanseverino, dans le royaume de Naples (1); il évita toujours avec soin de parler de sa naissance; il répondait même brusquement à ceux qui l'interrogeaient sur cet article; et lorsque cette famille puissante lui eut écrit pour l'inviter à venir demeurer dans son sein, où il aurait joui de l'aboudance et de l'état le plus heureux, il répondit laconiquement : « Pomponio Leto à ses parents et à ses proches, salut. Ce que vous demandez est impossible. Adieu (2). » Il se rendit très jeune à Rome, où il étudia d'abord sous un habile grammairien de ce temps (3), et ensuite sous Laurent Valla. Celui - ci étant mort en 1457. Pomponio fut jugé capable de remplir sa chaire. Ce fut alors qu'il fonda une académie qui lui attira bientôt de violents orages.

Plusieurs hommes de lettres, livrés comme lui à l'étude de l'antiquité, s'y rassemblaient; leurs entretiens roulaient sur les monuments que l'on

⁽¹⁾ Tiraboschi , ub. supr., p. 11.

⁽²⁾ Pomponius Lætus cognatis et propinquis suis salutem. Quod petitis fieri non potest. Valete. 1d. ihid.

⁽³⁾ Pietro da Monopoli.

retrouvait à Rome, sur les langues grecque et latine, sur les ouvrages des anciens auteurs, et quelquefois sur des questions philosophiques. La plupart de ces académiciens étaient jeunes. Leur zèle pour l'Antique les dégoûta de leurs noms de baptême et de famille; ils prirent des noms anciens : le fondateur choisit celui de Pomponio Leto, ou plutôt Pomponius Lætus ; Philippe Buanaccorsi , s'appela Callimaco Esperiente , ou Callimachus Experiens, ainsi des autres. Peut-être ces jeunes gens, dans leurs conversations philosophiques, se permirent-ils d'autres comparaisons entre les institutions anciennes et les modernes, où celles-ci n'avaient pas l'avantage. Cela fut transformé, auprès du pape Paul II, en mépris pour la religion, bientôt en complot contre l'église, et enfin en conspiration contre son chef.

Platina, dans son Histoire des Papes, raconte au long toute cette affaire, dont voici le fond en peu de mots. Paul 11 donnait au peuple romain des spectacles et des fêtes pendant le carnaval (1), lorsqu'on vint lui dénoncer cette conspiration prétendue. Effrayé, ou feignant de l'ètre, il ordonne aussitôt un grand nombre d'arrestations, et entre autres celle de Platina lui-même. Tous les académiciens qu'on put prendre furent arrêtés

^{(1) 1468.}

comme lui, incarcérés, mis à la question, et souffirient de si horribles tortures, que l'un d'eux (1), jeune homme de la plus grande espérance, en mournt peu de jours après. Pomponio Leto était alors à Venise: il y était même depuis trois ans dans la maison Cornaro, et l'on ne sait, mi le motif de ce séjour, ni comment le pape, qui le soupçonna de complicité avec ses confrères, s'y prit pour faire violer, à son égard, les lois de l'hospitalité. Quoi qu'il en soit, le malheureux Pomponio fut conduit enchaîné à Rome, incarcéré et torturé comme les autres, sans que l'on pût arracher à personne l'aveu de ce qui n'existrat pas.

L'arrivée de l'empereur Frédéric III interrompit, pour quelque temps, la procédure. Des qu'il fut parti, le pape se rendit lui-même au château St.-Ange, et voulut examiner les prisonniers, non plus sur la conjuration, mais sur des hérésies dont on les supposait auteurs. Il fit ensuite passer leurs opinions à l'examen des plus savants théologiens, qui n'y trouvèrent point d'hérésie. Paul retourna cependant une seconde fois au château, et, après une nouvelle épreuve tout aussi inutile que la prenière, il finit en déclarant qu'à l'avenir on tiendrait pour hérétique quiconque prononcerait, ou sérieusement, ou même

⁽¹⁾ Agostino Campano."

en plaisantant, le nom d'académie (1). Il ne rendit pourtant point encore la liberté aux accusés; il les retint en prison jusqu'après l'année révolue. Ce terme arrivé, il fit d'abord adoncir leur captivité, et leur permit enfin d'être libres. Il mourut sans avoir pu trouver parmi eux de coupables, et sans avoir vouln reconnaître hautement leur innocence. Mais ce qui la prouve évidemment, c'est que son successeur, Sixte IV, qui ne valait pas mieux que lui, confia pourtant à Platina la garde de la bibliothèque du Vatican, et permit à Pomponio Leto de reprendre sa chaire publique, où il continua de professer avec un grand concours et de grands succès. Sixte n'aurait certainement pas traité ainsi des conspirateurs ni des hérétiques. Pomponio parvint même à réunir son académie dispersée. On trouve, dans un historien (2) du temps, le récit de deux anniversaires qu'elle célébra en corps, avec beaucoup de solennité, en 1482 et 1483, l'un de la mort de Platina, l'autre de la naissance ou de la fondation de Rome.

· Pomponio vécut panvre, mais rien ne prouve qu'il ait été obligé d'aller finir ses jours dans un

⁽¹⁾ Paulus tamen hareticos eos pronunciavit qui nomen Academia, vel serio vel joco deinceps commemorarent. (Platina in Paulo II.)

⁽²⁾ Journal de Jacopo da Volterra, public par Muratori, Script. Rer. ital., vol. XXIII, p. 144.

hôpital, comme l'assure Valérianus (1), qui, pour grossir son livre, a souvent ajouté aux infortunes trop réelles des gens de lettres, des infortunés imaginaires. Il en a oublié une de Pomponio, qui méritait cependant d'être citée; c'est qu'en 1484. dans une sédition qui s'éleva contre Sixte IV, sa maison fut pillée, ses livres et tous ses effets volés, et lui, forcé de s'enfuir en désordre (2), un bâton à la main. Mais cette perte fut bientôt réparée; quand la sédition fut apaisée, ses amis et ses écoliers lui envoyèrent à l'envi tant de présents, qu'il se trouva, pour ainsi dire, plus à son aise qu'auparavant. Il se faisait généralement estimer par sa probité, sa simplicité, son austérité même. Uniquement occupé de ses études, il n'y avait pas un réduit obscur à Rome, pas le moindre vestige d'antiquité qu'il n'eût observé avec attention, et dont il ne pût rendre compte. On le voyait errer seul et rêveur au milieu de ces monuments. s'arrêter à chaque objet nouveau qui frappait ses yeux, rester comme en extase, et souvent pleurer d'attendrissement. Il mourut à Rome en 1498. Les regrets qui éclatèrent à sa mort, et la pompe extraordinaire de ses funérailles, attestent qu'il n'avait pu être réduit à finir dans un hospice

⁽¹⁾ De Infelicitate Litterat., l. II.

⁽²⁾ In giupetto coi borzacchini, Journal de Stephano Infessura; Script. Rer. ital., vol. III, part. II, p. 1163.

une vie environnée de tant de considération et d'estime.

On a de lui plusieurs ouvrages propres à faire connaître les mœurs, les coutumes, les lois de la république romaine, et l'état de l'ancienne Bome. Ce sont des Traités sur les sacerdoces , sur les magistratures, sur les lois, un abrégé de l'histoire des empereurs, depuis la mort du jeune Gordien, jusqu'à l'exil de Justin III, et plusieurs autres ouvrages (1) pleins d'une érudition profonde et variée. Il s'appliqua de plus à expliquer et à commenter plusieurs anciens auteurs. Les premières éditions que l'on fit de Salluste furent revues par lui, et confrontées avec les plus anciens manuscrits. Il employa les mêmes soins pour les OEuvres de Columelle, de Varron, de Festus, de Nonius Marcellus, de Pline le jeune; et l'on a encore de lui des commentaires sur Quintilien et sur Virgile (2).

⁽¹⁾ Ils ont été recueillis dans un volume devenu très rare, sons le titre de: Opera Pomponii Leti varia, Mogunita, 1521, in-8°. Ce volume contient: Romane Historiæ compendium, etc., de Romanorum Magistratibus, de Sacerdotiis, de Jurisperitis, de Legibus, de Antiquitatibus urbis Roma (on croit que ce Traité n'est pas de lui), Epistolæ aliquot familiares, Pomponii Fita per M. Antonium Sabellicum.

⁽²⁾ Les Commentaires sur Quintilien sont imprimés avec ceux de Laurent *Valla*, Venise, 1494, in-fol. Ceux sur Virgile parurent, selon Maittaire, à Bâle, 1486, in-fol. *Apostolo Zeno* en

L'historien qui nous a conservé le détail des persécutions qu'éprouvèrent Pomponio Leto et son académie, et qui y fut exposé lui-même, Bartolemeo Platina, était né à Piadena, dans le territoire de Crémone (1). Le nom de sa famille était de' Sacchi; il y substitua celui de sa patrie, latinisé selon le goût du temps. Il suivit d'abord le métier des armes, et se livra tard à l'étude des lettres. On croit qu'il eut pour premier maître, à Mantoue, le bon et célèbre Victorin de Feltro. Conduit à Rome par le cardinal de Gonzague, et produit auprès du pape Pie II, il en obtint une place (2), qu'il perdit sous Paul II, et l'on vient de voir ce qu'il eut à souffrir des cruautés de ce pontife. Jeté dans les fers, questionné, torturé, ainsi que les compagnons de ses études, d'abord comme conspirateur, ensuite comme hérétique, sans avoir commis d'autre crime que d'être d'une académie de savants; calomnié, dénoncé par l'ignorance, et vu de mauvais ceil par un pape soupconneux, il fut consolé de ces disgraces par la faveur dont il jouit auprès de Sixte IV. Ce pape lui donna, en 1475, la place de Garde de

cite une autre édition , Bale , 1544 , in-8°. , Dissertaz. Voss. , t. II , p. 247.

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 241.

⁽²⁾ Dans le collège ou conseil des Abbréviateurs, créé par Pie II, et détruit par son successeur. III.

la bibliothèque du Vatican, place modique, mais honorable, et qui fit toute sa fortune. Il mourut à Rome en 1481, âgé d'environ soixante ans.

Celui des ouvrages de Platina qui a le plus de célébrité, ce soutses Vies des pontifes romains (1). Écrites avec une élégance et une force de style qui étaient alors très-rares, elles commencent de plus à offirir des exemples d'une saine critique. L'anteur examine, doute, conjecture, cite les anciens monuments, rejette les erreurs reçues. Il en commet sans doute lui-même, priucipalement dans l'histoire des premiers stècles; et quoiqu'il parle plus librement des papes que les autres histoireus catholiques, on aperçoit facilement que lors même qu'il voit la vérité, il n'ose pas toujours la dire; mais c'est beaucoup qu'il soit aussi éclairé

⁽¹⁾ La première édition porte ce titre: Excelleutissimi Historici B. Platinae în Vilas summorum pontificum, ad Sixtum IP pontifi, max. prontifi max. principux ouvrages de Platina sont: 1º. Historia înclyteu urbis Mantue, et serensisime familine Gonzage în libros sex divisa, etc. Ble în âte împrimée qu'en 1675, à Vience, în-4°, avez des notes de Lambecius, 2°. De Honestel Foluptate et Faleutaline libri X, împrimé pour la première fois à Cividale del Friuli (in Civitate dustries), 1,81, in-5°. Dans plusieurs des éditions subséquentes, on a sjoute au titre ces mots: de Obsonits ; c'est actel aid ch. 1 da liv. V1; et ces sur oe seu fondement que quelques auteurs ont dit que Platina avait fait ex professo, un livre sur la cuisite. Voyex Apostolo Zeno, Dissert. Voss., b. 1, p. 254.

que son siècle le lui permettait, et plus véridique que tont autre peut-être ne l'eût été à sa place. On lui a reproché d'avoir trop mal parlé de Paul II. On voir en effet dans la Vie de ce pontife, qui est la dernière de l'ouvrage, que Platina ne lui pardonne pas les rigueurs injustes de la prison et des tortnres; on ne peut sans doute lui contester le droit de déuoncer à la postérité ces actes de tyraunie : mais c'était en son privé nom, et dans un ouvrage à part, qu'il devait exercer cette juste vengeance; les intéréts particuliers et les passions personnelles doivent être bannis de l'Histoire.

Plusieurs auteurs de chroniques générales entreprirent dans ce siecle, comme dans les précédents, de raconter l'histoire du monde. Ils avaient plus de secours, et purent tomber dans des erreurs moins grossières; mais il leur manquait encore, dans la chronologie et dans le choix des faits, des guides surs, et ils sout loin de pouvoir enx memes en servir. L'un de ces chroniqueurs qui mérite le plus d'attention, est Matteo Palmieri, Florentin. Ne en 1405 (1), il étudia sons les plus habiles maîtres, parmi lesquels on compte Charles d'Arezzo et Ambrogio le Camaldule. Il fut revêtu des premiers emplois de la république, de plusieurs ambassades importantes, et même de la suprême diguité de gonfalonier de

⁽¹⁾ Tiraboschi , ub. supr. , p. 21.

justice. Il mourut en 1475. Sa Chronique générale, depuis la création du monde jusqu'à son' temps, n'a pas été publiée toute entière; mais seulement la dernière partie qui comprend depuis le milieu du cinquième siècle jusqu'au milieu du quinzième (1). Elle fut continuée jusqu'à l'année 1482, par un écrivain du mêtne nom, et à peu près du même prénom que lui, mais qui n'était ni son parent ni son compatriote. Mattia Palmieri de Pise est le nom de ce continuateur. Il fut secrétaire apostolique, et très savant dans les langues grecque et latine. Il mourut à soixante ans, en 1483. C'est à pen près tout ce qu'on sait de sa vic. Sa continuation est ordinairement jointe à la Chronique de Matteo.

Ce dernier écrivit de plus en latin la Vie de Nicolas Acciajuoli, grand-sénéchal du royaume de Naples (2), et un livre sur la prise de la ville de Pise (3). On a de lui, en italien, quatre livres de la Vie civile (4), imprimés plusieurs fois, et

⁽¹⁾ Depuis 447 jusqu'en 1449. La première édition parut à la suite de la Chronique d'Eusèbe, sans nom de lieu et sans date (Milap, 1475, in-f.; pr.); Yov. Apostolo Zeno, Dissert. Foss., t. l., p. 10; cette édition est de la plus grande rareié. Il en parut une seconde, Venise, 1485, in-f.; etc.

⁽²⁾ Muratori, Script. Rer. ital., vol. XIII.

⁽³⁾ De captivitate Pisarum, ibid., vol. XIX.

⁽⁴⁾ Libro della Vita civile, Florence, 1529; in-8°. Ce livre est ecrit en Dialogues.

même traduits en français (1). Enfin il fut aussi poète. Il fit, en terza rima, à l'imitation du Dante, un poëme philosophique, ou plutôt théologique (2), qui eut pendant sa vie une grande célébrité. Mais sa théologie n'y fut pas toujours orthodoxe; il y avança, par exemple, que nos ames étaient ces anges qui demeurèrent neutres dans la révolte contre leur créateur. Cette opinion mal sonnante, dénoncée à l'Inquisition après sa mort, fit condamner solennellement son poëme, qui n'a jamais vu le jour, et dont on a seulement des copies dans plusieurs bibliothèques d'Italie (3). Quelques uns ont même prétendu que l'auteur avait été brûlé avec son livre; mais Apostolo Zeno a prouvé (4) que cela n'a ni été, ni pu être; que l'on fit à Matteo Palmieri des funérailles publiques, ordonnées par la Seigneurie de Florence; que Rinuccini prononça son oraison funèbre, et que pendant la cérémonie, ce poëme, que l'on prétend avoir fait condamner l'anteur,

⁽¹⁾ Par Gaude des Rosiers, et imprimé à Paris, 1557, in-8':
(2) Marsile Ficin, en écrivant à l'auteur, "adresses au letre
Matheo Palmerio poetæ theologico, épist. (3), l. l. Sur ce poème,
initialé: Città di Vita, et qui est divisé en trois livres et en cent
chapitres, vov. Apostolo Zeno, ub. supr., p. 115 à 121.

⁽⁵⁾ Apostolo Zeno, loc. cit., en completrois principaux manuscrits dans les hibliothèques Ambroisienne à Ailan, Laurentienne et de Strozzi à Florence.

⁽⁴⁾ Loc. cit., et surtout p. 119.

était déposé sur sa poitrine, comme son plus beau titre de gloire.

D'autres historiens se renfermèrent dans de plus étroites limites, et se bornèrent à écrire les choses arrivées de leur temps. Le plus célèbre est AEneas Sylvius Piccolomini, qui devint pape sous le nom de Pie II. Il naquit en 1405 (1), dans un château voisin de Sienne (2), et fit ses études dans cette ville. Il s'attacha dans sa jeunesse au cardinal Capranica, et se reudit avec lui an concile de Bâle. Dans la rupture qui éclata entre plusieurs pères de ce concile et le pape Eugène IV, il fut du parti des opposants, écrivit pour eux, et les soutint pendant plusieurs années; enfin, il les abandonna, alla se jeter aux pieds d'Eugène, et obtint son pardon. Il avait change de condition plus légérement encore que departi, ets'était successivement attaché à trois ou quatre cardinaux; il fut ensuite pendant quelques années secrétaire de l'empcreur Frédéric III. Il voyagea beaucoup, et dans presque tous les pays de l'Europe, en Angleterre, en Écosse, en . Hongrie, en Allemagne, en France, presque toujours chargé d'ambassades et de missions de confiance. Le pape Eugène le fit évêque de Trieste; Nicolas V, de Sienne, et Calixte III, cardinal:

(1) Tiraboschi, ub. supr., p. 24.

⁽²⁾ A Consignano, village dont il fit une ville épiscopale quand il fut devenu pape, et que, de son nom de Pio, il nomma Pienza.

enfin, il devint pape lui-même (1); et il est certain qu'il n'ent pas fait cette fortune avec les pères récalcitrants du concile de Bâle, et leur antipape Félix. Il pritlenom de Pie II. Son pontificat presque entice fut occupé d'un vain projet de ligue contre les Tures, et il mourut en 1454, sunsavoir fait aux lettres et aux sciences tout le bien qu'il projetait, et qu'on avait lieu d'attendre de lui.

Sou plus grand ouvrage n'est point compris dans la collection générale de ses Œuvres, et ne fut imprimé que cent vingt ans après sa mort. Ce sout des Commentaires en douze livres, sur les événements arrivés de son temps en Italie (2). On peut les considérer comme une histoire générale de cette partie de l'Europe, pendant les cinquante-huit ans qu'il vécut, histoire écrite, non seulement avec éloquence et avec force, mais avec une élégance de style qui était alors peu commune. Ses OEuvres (3) contiennent d'abord deux autres

^{(:) 1458.}

⁽²⁾ Pii II Pont. Max. Commentarii rerum memorabilium qua temporibus suis contigerunt, à R. D. Jo. Gobellino vicario Bonnon. jam diti compositi; et à R. P. D. Fr. Bandino, Piccolomineo, archiep, Sementi ex ventito originali recogniti, Rome, 1584; in-4°, réimprime à Francfort, 1614, in-fol. Ces Commentaires, quoique donnés sous le nom d'un des familiers de Pie II, sont reconnus pour être de ce pontife hi-même. Voyse Apostolo Zemo, Dispert. Vost., 1, 1, p. 522.

(3) Édition de Bile, 1571, in-fol.

livres de Commentaires sur les actes du concile de Bale. Le parti qu'il avait suivi dans ce concilé dit assez sous quelles couleurs il en présente les actes. Les protestants, dont cet écrit flattait les opinions. l'ont fait réimprimer souvent; mais, sans v joindre d'autres ouvrages du même auteur, où il dit précisément le contraire, sur l'autorité du vicaire de Dieu, et sur d'autres points de cette importance, non plus que la grande bulle de rétractation qu' AEneas Sylvius publia lorsqu'il fut devenu Pie II. On les trouve dans le même recueil, et ce serait montrer peu de connaissance des hommes et des affaires de ce monde, que de s'étonner de voir cette diversité entre les écrits d'un prêtre qui veut faire fortune dans un concile, et ceux de ce même prêtre de eun évêque, cardinal et pape.

Ses autres ouvrages historiques sont une histoire abrégée de Bohéme, celle de l'empereur Frédéric III; une Cosmographie qui contient la description de la grande Asie mineure, avec un exposé rapide des faits les plus mémorables; un abrégé de l'histoire de Biondo Flavio, et quelques autres écrits moins importants. Ce sont ensaite des opuscules philosophiques, des harangues, des traités de grammaire et de philologie; un livre de lettres familières qui en contient plus de quatre cents, et dans lequel se trouve compris un grand nombre de morceaux de quelque étendue, entr'autres une espèce de roman ou histoiro

tragique de deux amants (1), où l'on croit qu'il raconte, sous des noms supposés, un fait arrivé à Sienne, tandis qu'il s'y trouvait avec l'empereur Sigismond. Cette variété de productions, leur nombre, et le mérite littéraire qui y brille, auraient de quoi surprendre, nième dans un simple littérateur, qui en eût été occupé uniquement; qu'est-ce donc quand on songe aux longs et fatigants voyages, aux grandes affaires, aux éminentes fonctions, qui partagèrent la vie de ce laborieux pontife, et qui sembleraient en avoir du remplir tous les moments?

Ses Commentaires sur l'histoire de son temps furent continués par Jacopo degli Aumanati, qu'il avait fait cardinal, et qui lui devait bien ce témoignage de reconnaissance. Il était né dans le territoire de Lucques, avait fait d'excellentes études sous Charles et Léonard d'Arezzo, sous Guarino de Vérone, et Giannozzo Manetti. S'étant rendu à Rome en 1450, le cardinal Capranica le prit pour son secrétaire. Il resta dix ans dans cet emploi subalterne, et menait une vie si pauvre, qu'il ne pouvait quelquefois satisfaire aux moindres et aux plus in dispensables dépenses (2).

⁽¹⁾ Historia de Eurialo et Lucretia se amantibus, ep. CXIV, p. 623.

⁽²⁾ Appena avea di che farsi rader la barba. Tiraboschi, ub. supr., p. 30.

Calixte III le fit secrétaire apostolique ; mais Pie II fit bien plus pour lui. Il l'adopta, en quelque sorte, lui donna son nom (1), l'éleva rapidement à l'évêché de Pavic et au cardinalat. C'est de lui qu'il est si souvent parlé dans l'histoire littéraire de ce temps, et c'est à lui que sont adressées tant de lettres des hommes les plus célèbres d'alors, sous le nom de eardinal de Pavie. Sa faveur ne se soutint pas sous Paul II; mais elle reprit, sons Sixte IV, nne nouvelle force. Il fut créé successivement légat de Pérouse et de l'Ombrie, évêque de Tusculum, et pen de temps après, évêque de Lucques. Il l'était depuis deux ans , lorsqu'nn médeein ignorant, pour le guérir de la sièvre quarte, lui sit prendre de l'ellébore, sans précantion et sans mesure. Il tomba dans un profond sommeil, et ne se réveilla plus. Sa continuation des Commentaires de Pie II ne s'étend que depois 1464 jusqu'à la fin de 1469. Le style en est moins bon, mais à ce mérite près, elle a tous ceux que l'on exige dans l'histoire. On y a joint un recueil de près de sept cents lettres (2), qui ne jettent pas peu de lumières sur les événements de ce siècle.

Il y eut alors peu de villes qui n'eussent, comme Florence, leur historien particulier: les différentes

⁽¹⁾ Piccolomini.

⁽²⁾ Epistolæ et Commentarii Jacobi Piccolomini, eardinalis papiensis, Milan, 1506, in-fol.

histoires littéraires entrent, sur presque tous, dans des détails intéressants pour chacune de ces villes, mais qui le seraient trop peu pour nous. Il faut en excepter d'abord les historiens de Venise, rivale de Florence dans la politique, dans les lettres et dans les arts. Dès le commencement de ce siècle, les Vénitiens avaient désiré d'avoir, au lieu de chroniques, de journaux et de mémoires informes, une histoire méthodique, élégante et suivie, qui consacrât les événements les plus mémorables de leur république. Plusieurs écrivains célèbres furent choisis, mais différents obstacles les empêchèrent de se livrer à ce travail. Celui qui l'entreprit enfin, fut Marcantonio Coccio, né en 1436 dans la campagne de Rome (1), sur les confins de l'ancien pays des Sabins, ce qui lui fit substituer à son nom, snivant l'usage de ce temps, celui de Sabellico. Il était élève de Pomponio Leto, et fut appelé, en 1475, à Udine, comme professeur d'éloquence. Il le fut, en la même qualité, à Venise, en 1484. La peste l'obligea, peu de temps après, de se retirer à Vérone, et ce fut là que, dans l'espace de quinze mois, il écrivit en latin les trente-trois livres de son His. toire vénitienne ; il les publia en 1487 (2), et la république en fut si contente, qu'elle lui assigna,

⁽¹⁾ A Vicovaro. Tiraboschi , ub. supr. , p. 50.

⁽²⁾ Venetiis, ap. Andr. Torcsanum de Asula.

428

par décret, une pension annuelle de deux cents sequins. Sabellico, par reconnaissance, ajoutà à son Histoire quatre livres qui n'ont jamais vu le jour. Il publia de plus une Description de Venise en trois livres, un Dialogue sur les Magistrats vénitiens, et deux Poëmes en l'honneur de la République.

Ces travaux et les distinctions qu'ils lui procurèrent, ne l'empêchèrent point de composer beaucoup d'autres ouvrages. Le plus considérable est celui qu'il intitula Rapsodie des Histoires (1), et qui est une histoire générale depuis la création du monde jusqu'en 1503. Cette Histoire est écrite avec la critique de ce temps-là, et d'un style assez dépourvu d'élégance : elle eut cependant un grand succès, et valut à son auteur des éloges et des récompenses. Ses autres productions, sont des discours, des opuscules moraux, philosophiques et historiques, et beaucoup de poésies latines; le tout remplit quatre forts volumes in-folio (2). Sabellico a encore donné des notes et des commentaires sur plusieurs anciens auteurs, tels que Pline le naturaliste, Valère

⁽¹⁾ Rhapsodiæ Historiarum Enneades. Chacune de ces Enneades contient neul livres. Sabellico en publia sept, ou soixante-trois sures, à Venise, en 1498, in-fol., et en 1504, trois autres Eunéades, et deux livres de plus : en tout quatre-vingt-douze livres.

⁽²⁾ Basilea, curis Calii secundi Curionis, ap. Joan. Hervagium, 1560.

Maxime, Tite-Live, Horace, Justin, Florus, et quelques autres. Malgré le succès de son Histoire de Venise, il faut avouer, et il avoue lui-meime, qu'il a trop suivi des annales qui n'étaient pas toujours d'une grande autorité; il ne connut point celles de l'illustre dege. André Dandolo, dépôt le plus authentique et le plus ancien de l'histoire des premiers temps de la république (1); cette négligence, à quelque cause qu'on veuille l'attribuer, et le peu de temps qui fut accordé à Sabellico pour la rédaction de son ouvrage, sont les principales causes du peu de foi qu'il mérite, et des nombrenses erreurs qui y ont été relevées depuis. Il mourut à Venise, après une maladie longue et douloureuse, en 1506 (2).

Bemardo Giustiniani forma, vers le même temps à peu près, le même dessein, et le remplit à la fois avec plus d'exactitude et plus de mérite littéraire. Né à Venise en 1408 (3), il eut pour maîtres dans les lettres Guarino, Fileljo et Georges de Trébizonde. Il entra de bonne heure dans les emplois de la république, et s'y distingua par sa conduite, son éloquence et sa capacité. Il fut chargé de plusieurs ambassades, honorables, nommé du couseil des dix, et enfin procurateur

⁽¹⁾ Voy. Foscarini, Letter. Venez., p. 232.

⁽²⁾ Voy. Palerian. de infel. Literat., lib. I.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 52.

de Saint-Marc. Il mourut en 1489, laissant, ontre quelques autres ouvrages, quinze livres de l'ancienne Histoire de Venise, depuis son origine jusqu'au commencement du neuvième siècle. C'est, selon le savant Foscarini (1), le premier essai d'un travail bien conçu sur l'Histoire vénitienne, et Giustiniani doit être regardé comme le premier auteur de cette Histoire dans un siècle déjà éclairé, comme Dandolo le fut dans des temps encore barbares.

Padoue et les princes de Carrare qui en étaient moltres curent pour historien Pierre-Paul Vergerio, dout je dois faire mention, non à cause de Padoue ni de ses princes, mais parce qu'il fut un des plus grands littérateurs du quatorzième et du quinzième siècle. Il était né dès l'an 1349 (2) à Giustinopoli ou Capo d'Istria. Après avoir parcouru plusieurs villes d'Italie, où il donna des préuves éclatantes de son savoir dans la philosophie, le droit civil, les mathématiques, la langue grecque et la littérature, il assista au concile de Constance, passa ensuite en Hongrie, où l'on croit qu'il fut appelé par l'empereur Sigismond, et y mourut vers le temps du concile de Bâle. Outre son Histoire des princes de Carrare (3),

⁽¹⁾ Letter. Venez. pag. 245.

⁽²⁾ Tiraboschi, ub. sup., p. 56.

⁽³⁾ Publice d'abord dans le Thesaur. Antiq. ital., t., VI,

une Vie de Pétrarque (1) et quelques autres ouvrages de différents genres, on a de Vergerio un livre intitule des Mœurs honnétes (2), qui eut alors un succès si prodigieux qu'on l'expliquait partout publiquement dans les écoles. Il traduisit le premier en latin, pour l'empereur Sigismond, la vie d'Alexandre par Arrien (3). Il fit aussi des vers, et même une comédie latine que l'on conserve manuscrite dans la bibliothèque Ambroisienne (4). On dit que sa tête s'altéra dans les dernières années de sa vie, qu'il la perdit presque entièrement, et qu'il n'en jouissait plus que par intervalles; infirmité affligeante, humiliante pour la raison humaine, et dont ni la force, ni l'étendue d'esprit, ni le génie même ne garantissent, mais qui, par une singularité remarquable, est cependant moins commune parmi les hommes

part. III, Lugd. Batav., 1722, et huit ans après, comme inédite, dans le grand Recueil de Muratori, t, XVI, Milan, 1730.

Insérée par Tomasini, dans son Petrarcha redivivus.
 De Ingenuis Moribus, première edition, avec d'autres. Opuscules, Milan, 1474, in-4°.; deuxième, 1477, et reimprime plusieurs fois.

⁽³⁾ Cétte traduction est restée inédite; Apostolo Zeno en a publié l'épitre dédicatoire à Sigismond, Dissert. Voss., t. 1, p. 55 et 56.

⁽⁴⁾ Elle est initialée Paulus; c'est une comédie morale qu'il avait composée dans sa jeunesse; Sassi en a donné la Notice, et publié le Prologue, dans son Histoire typographique de Milan, colonne 5g3.

qui ménagent le moins leurs facultés intellectuelles, qui les exercent, ou, si l'on vent, qui les fatiguent le plus.

L'état de Milan, théâtre de tant d'événements. politiques et militaires, les Visconti et les Sforce qui le possédèrent successivement, ne pouvaient manquer de trouver des historiens. Nous devons distinguer parmi eux Pier Candido Decembrio, pour la même raison qui nous a fait parler de Vergerio; c'est que le nom de cet écrivain se lie avec ceux des hommes les plus célèbres dans la littérature du quinzième siècle. Son père , Uberto Decembrio, né à Vigevano, fut lui-même un littérateur distingué. Pier Candido naquit à Pavie en 1300(1). Il fut, dès sa jeunesse, secrétaire de Philippe-Marie Visconti. Après la mort de ce duc, dans les efforts que sirent les Milanais pour reconquérir la liberté, Pier Candido fut un des plus ardents défenseurs de leur cause. Quand il la vit perdue sans ressource, il quitta Milan pour Rome, et fut fait par Nicolas V secrétaire apostolique. Il ne revint à Milan qu'environ vingt ans après, et y mourut en 1477. On lit dans l'inscription gravée sur sa tombe, dans la Basilique de saint Ambroise, qu'il avait composé plus de cent vingt-sept ouvrages ; c'est beaucoup; et quoiqu'il en soit resté de lui

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 65.

un grand nombre, on a fait des efforts inutiles pour les rassembler tous. Les deux principaux sont sa Vie de Philippe-Marie Visconti et celle de François Sforce, toutes deux insérées dans le grand recueil de Muratori (1). Dans la première il a pris Suétone pour modèle, s'est attaché, comme lui, aux anecdotes particulières, et n'en a pas mal imité le style. La seconde est en vers hexamètres, et il y faut chercher, comme dans tous les poêmes de cette espèce, moins la poésie que les faits. Ses autres ouvrages imprimés sont des Discours, des Traités sur différents sujets, des Vies de quelques hommes illustres, des Poésies latines et italiennes, outre plusieurs Traductions, comme celles de l'Histoire grecque d'Appien en latin, de l'Histoire latine de Quinte-Curce en italien et quelques autres. Ce qu'on doit le plus regretter de lui, dans ce qui n'a pas été publié, ce sont ses Lettres que l'on conserve manuscrites en très grand nombre dans plusieurs bibliothèques d'Italie (2). Elles ne pourraient que jeter uu nouveau jour sur l'histoire politique et littéraire de ce siècle.

Jean Simonetta, frère du célèbre Cicco Simonetta, premier ministre de François Sforce, a aussi écrit l'histoire de ce duc avec beaucoup

⁽¹⁾ Script. Rer. ital., t. XX.

⁽²⁾ Voy. Apostolo Zeno, Dissert. Vess., t. I, p. 208.

d'exactitude et d'élégance. Il fut son secrétaire intime, et plus à portée que personne de le connaître et de le juger. Les deux frères Simonetta, nés en Calabre, s'étaient attachés au due François; ils furent fidèles à sa mémoire. Louis le Maure, après son usurpation, ne pouvaut les gaguer, les proscrivit; les enroya d'abord prisonniers à Pavie, fit trancher la tête au ministre, et, peut-être honteux de cordamner à mort celui qui avait rendu si célèbre le nom de son père (1), se contenta d'exiler l'historien à Verceil. L'histoire, écrite par Jean Simonetta, divisée en trente-un livres, est insérée daus le recueil de Muratori (2): elle comprend depuis l'an 1423 jusqu'à 1466, époque de la mort du due François.

Les Visconti eurent, à peu près dans le même temps, pour historien un élève de Fileifo, que nous avons vu précédemment en querelle ouverte avec son maître. Né à Alexandrie de la Paille, il avait changé son nom de famille de' Merlani pour celui de Merula. Pendant presque toute sa vie, îl enseigna les belles lettres, tantôt à Venise et tantôt à Milan, où il mourut en 1494 (3). Son Historie des Visconti (4) ne s'étend que jusqu'à la mort

⁽¹⁾ Tirabeschi, ub. supr., p. 71.

⁽²⁾ Script. Rer. ital., vol. XXI.

⁽³⁾ Tiraboschi , ub. supr., p. 72.

⁽⁴⁾ Georgii Merula Alexandrini antiquitates Vicecomitum,

de Mathieu, qu'en Italie on appelle le Grand. Le style en est pur et soigné, mais l'auteur a trop légèrement adopté les fables de quelques vieilles chroniques sur l'origine de cette famille. Il est anssi tombé dans nu grand nombre de fantes et d'inexactitudes, qu'il faut attribuer au défaut absolu de titres et de monuments (1). Mais ce n'est pas à cette histoire qu'il doit une place honorable dans la littérature de ce siècle; sa véritable gloire est d'avoir été l'un des restaurateurs les plus zélés et les plus savants de l'étude des anciens. Il fut le premier à publier ensemble les quatre auteurs latins sur l'agriculture, Caton, Varron, Columelle et Palladius (2), et le premier encore à donner une édition de Plaute (3). Juvenal, Martial, Ausone, les Déclamations de Quintilien, parurent aussi, ou, la première fois, par ses soins, ou avec ses notes et ses commentaires. On lui doit de plus quelques traductions d'auteurs grecs et plusieurs Opuscules historiques, philologiques ou critiques. Son plus grand défaut fut l'orgueil littéraire, défaut très commun de sou temps, peut-être même dans tous les temps; mais

lib. X, in-fol., sans date ni nom de lieu (à Milan, dans les douze premières années du seizi me siècle), Dissert. Voss., t. 11, p. 74; réimprunées plusieurs fois.

⁽¹⁾ Tirahoschi, loc. cit.

⁽²⁾ Venise, 1472, in-fol., avec des explications et des notes.

⁽³⁾ Ibid., même année, in-fol.

dans ce siècle surtout, siècle fécoud en érudits, chacun d'en voulait être le seul savant, voulait être regardé comme infaillible, s'emportait contre les moindres critiques, et provoquait les autres par des critiques amères. La fureur de Merula contre Filelfo, n'était venue que pour un o employé au lieu d'un a (1); il eut des querelles à peu près semblables avec l'anteur, aujourd'hui très ignoré, d'un Traité de l'Homme (2); avec l'érudit Domizio Calderini, qui avait osé le soupçonner de ne pas savoir parfaitement le grec, et surtout avec l'illustre Politien. Cette dernière dispute eut un éclat proportionné à la célébrité de l'adversaire. Elle ne se termina qu'à la mort de Merula, qui ent le mérite tardif de s'en repentir en mourant, de témoigner le désir d'une réconciliation sincère, et d'ordonner qu'on effaçat de ses ouvrages. tont ce qu'il avait écrit contre Politien.

Tristano Calchi (3), l'un de ses élèves, fut chargé de continuer son Histoire des Visconti. En examinant de près l'ouvrage de son maître, il en découvrit facilement les erreurs; il voulnt d'abord les corriger, mais lenr nombre et leur gravité le détournèrent de ce projet; il aima mieux faire un nouvel ouvrage, rendre l'histoire plus générale, et la recommencer depuis la fon-

⁽¹⁾ Voy. ci-dessus, p. 343, note 1.

⁽²⁾ Galcotto Marzio.

⁽³⁾ Né à Milan, vers l'an 1462. Tiraboschi, uh supr., p. 78.

dation de Milan. Il la conduisit jusqu'à l'an 1323. C'est une des meilleures productions de ce temps. La critique y est beaucoup plus exacte; le style a l'élégance et la gravité convenables. Il est singulier qu'elle n'ait été publiée que dans le dix-septième siècle (1), plus de cent ans après la mort de l'auteur.

Toutes ces histoires étaient écrites en latin. Il semblait que l'Italie, reculant vers l'antiquité à mesure qu'elle en retrouvait les monuments, fut redevenue toute latine. Parmi les historiens de Milan, il y en eut cependant un qui voulut que les annales de sa patrie fussent écrites en langue italienne. Bernardino Corio, d'une famille noble et ancienne, né en 1459(2), était à quinze ans chambellan du duc Galéaz Marie, fils et successeur de François Sforce. Il n'en avait que vingt-cinq lorsqu'il commença son histoire, par ordre de Louis le Maure, qui lui assigna, pour cet ouvrage, un traitement annuel. Il le finit en 1503, et le publia la même année. Cette première édition de l'histoire de Corio, qui a été suivie de plusieurs autres, est d'une magnificence

⁽¹⁾ Les vingt premiers livres à Milan, en 1628, et les deux derniers en 1645, avec quelques Opuscules historiques du même auteur.

⁽²⁾ Tiraboschi . ub. supr. , p. 75.

remarquable. Paul Jove prétend, mais sans preuve, et même sans vraisemblance, que l'auteur la fit à ses frais, et que sa fortune en souffrit. Le style n'en est pas excellent. La phrase italienne s'y rapproche trop de la phrase latine; on ne dirait pas, en le lisant, que Boccace et Villani avaient écrit en italien plus d'un siècle auparavant. Quant aux faits, l'auteur adopte sans critique, dans le récit des premiers temps, les fables des vieilles chroniques; mais quand il arrive aux temps modernes, il fait un meilleur usage des renseignements puisés dans les archives publiques, qui lui furent ouvertes. Il est alors écrivain très exact, minutieux à l'excès, mais d'autant plus digne de foi qu'il insère souvent, dans son histoire, des titres originaux et des monuments authentiques.

On sent, au reste, avec quelles précautions il faut lire cette Histoire de Milan, écrite d'après les ordres, et payée des hienfaits de Louis le Maure. C'est avec une défiance égale qu'on doit lire quelques histoires dont j'ai déjà parlé, quiont pour hêros les rois de Naples, de la dynastie d'Aragon, et qui furent écrites sons le règne du roi Alphonse, ou de son fils. Ainsi le livre du Panormita sur les dits et les faits de cet Alphonse (1), celui de Laurent Valla sur les ex-

⁽¹⁾ De Dictis et Factis Alphonsi regis, lib. IV.

ploits de son père Ferdinand Ier. (1), l'histoire que Bartolomeo Fazio avait écrite auparavaut, en dix livres, des faits de ce même roi Ferdinand (2), exigent qu'on ne perde pas de vue la position de leurs auteurs, et leurs fonctions, ou au moins leur séjour et leur existence honorable, à la cour de Naples.

Bartolomeo Fazio était né à la Spezia, auprès de Gênes. Il était élève de Guarino de Vérone. On ne sait à quelle époque ni pour quel motif il fut appelé à Naples par le roi Alphonse ; il y passa le reste de sa vie, et mourut en 1457 (3). Fazio fut un des plus violents ennemis de Laurent Valla; il l'attaqua même le premier : Valla, en pareille occasion, ne tardait jamais à répondre; quatre Invectives de l'un et quatre de l'autre, suffirent à peine à leur colère. Celles de Laurent Valla existent dans le recueil de ses OEuvres (4); on n'a imprimé qu'incomplètement et par fragments les Invectives de Fazio. Outre son Histoire du roi Ferdinand, on a de lui celle de la guerre qui éclata, en 1377, entre les Vénitiens

⁽¹⁾ Voy. ci-dessus, p. 354.

⁽²⁾ Imprimée pour la première fois à Lyon en 1560, sous ce titre: De Rebus gestis ab Alphonso primo Neapolitanorum rege Commentariorum , lib. X , in-4°.

⁽³⁾ Mehus, Vita Bartholom. Facii (voy. page suiv. note 2)1 Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 79.

⁽⁴⁾ Édition de Bâle.

et les Génois (1); quelques Opuscules de philosophie morale, et un livre des Hommes illustres, intéressant pour l'histoire littéraire, qui n'a été publié que dans le siècle dernier (2). Fazio y raconte brievement la vie des hommes les plus célèbres de son temps, rappelle leurs principaux ouvrages, en indique les beautés et les défauts, et se montre, en général, juge équitable, critique impartial et éclairé.

Un autre ouvrage, sur un sujet pareil, composé dans le même siècle, n'a été imprimé non plus que dans le dix-huitième; c'est celui de Paolo Cortese, sur les hommes célèbres par leur savoir (3). Il est en forme de Dialogue; l'auteur feint qu'il s'entretient dans une île du lac Bolsena avec un certain Antonio, et avec Alexaudre Farnèse, qui fut depuis le pape Paul III. L'entretien roule sur les hommes les plus célèbres, dans ce siècle, par leur érudition et leurs talents littéraires. Le style en est meilleur et plus étégant que celui de Fazio. Cortese paraît y avoir pris pour modèle le Dialogue de Cicéron sur les illustres Orateurs. Il n'avait que ringit-

⁽¹⁾ De Bello Veneto Clodiano ad Joannem Jacobum Spinulam liber. Lyon, 1568, in-8°.

⁽²⁾ De Viris illustribus liber, public par l'abbé Mehus, avec nne Vic de l'auteur, Florence, 1745, in 4°.

⁽⁵⁾ De Hominibus doctis.

cinq ans lorsqu'il composa cet ouvrage, où brille cependant un ingement très solide et une grande maturité d'esprit (1). Il était né à Rome en 1465 (2), d'une famille noble et toute littéraire. Son père, employé à la secrétairerie pontificale, était un homme lettré et un philosophe; son frère, Alexandre Cortese, se distingua de bonne heure par son talent pour la poésie latine. Il menait avec lui le jeune Paul, encore enfant, chez les savants qu'il visitait à Rome. C'est ce qui lia Paul Cortese, des sa première jeunesse, avec ce que la littérature avait alors de plus éminent, et, entre autres, avec Pic de la Mirandole et Ange Politien, qui faisaient le plus grand cas de son savoir, de son éloquence et de son goût. Ce Dialogue suffit pour justifier leur opinion. Il n'écrivit guère, d'ailleurs, que des ouvrages de théologie, où l'on dit qu'il essaya le premier d'introduire le style pur des anciens auteurs latins (3). Il a aussi laissé un livre fort estimé à Rome, sur le cardinalat (4), dans lequel il traite avec beaucoup d'étendue, d'érudition et

⁽¹⁾ Publié à Florence en 1734, avec des notes, attribuées, ainsi que l'édition, à *Domenico Maria Manti*. Tiraboschi, t. VI., part. II, p. 104.

⁽²⁾ Id., t. VI, part. I, p. 228.

⁽³⁾ Tiraboschi, loc. cit.

⁽⁴⁾ De Cardinalaty, public agrès sa mort par son frère Lactance Cortese.

d'elégance, d'abord des vertus et de la science qu'on doit exiger dans les cardinaux, ensuite de leurs revenus et de leurs droits. Il n'a jamais été fait d'autre édition de cet ouvrage, qui est devenu fort rare; on aura craint peut-être de réimprimer la seconde partie, à cause de la première.

Pour revenir aux historiens de Naples, ce royaume en eut alors un en langue italienne, comme le duché de Milan. Les autres auteurs ne s'étaient attachés qu'aux actions de quelques rois; Pandolphe Collenaccio embrassa l'histoire générale de Naples, depuis les temps les plus reculés jusqu'à son temps. Il la dédia à Hercule I., duc de Ferrare, qui avait été élevé à la cour du roi Alphonse. Elle fut ensuite traduite en latin, et a été réimprimée plusieurs fois dans les deux langues. Né à Pesaro, il s'y retira dans sa vieillesse, et crut y trouver le repos après une vie laborieuse et agitée. Une mort funeste l'y attendait. L'an 1500, il entra dans un complot tendant à livrer la ville au duc de Valentinois, comme on l'appelle en France , c'est-à-dire , à l'infame Cesar Borgia, qui eu effet s'en rendit maître. Jean Sforce, seigneur de Pesaro, après avoir donne au malheureux Collenuocio l'espérance du pardon de son crime, le fit étrangler en prison (1).

⁽¹⁾ Tiraboschi , t. VI , part. 11 , p. 84-

On voit que, de tant d'historiens qui fleurirent alors en Italie, Collenuccio et Corio furent les seuls qui écrivissent en italien, quoique, dans le siècle précédent, Villani en eût donné un hel exemple. De même parmi les poètes, un très grand nombre crut ne ponvoir versifier qu'en latin, soit que leurs études leur eussent fait regarder cette langue comme la leur propre, soit que, malgré la réputation des deux grands poètes du quatorzième siècle, l'oubli dans lequel sembla tomber la langue italienne dès le quinzième, leur persuadât qu'elle serait éphémère comme le provençal, et qu'il n'y avait de durable que le latin. Je ne répéterai point ici tons les noms consignés dans de volumineuses histoires, et de la littérature et de la poésie, où l'on s'est piqué de tout recneillir (1). Je ne parlerai que des poètes latins dont on peut lire les ouvrages, et de ceux qui ont conservé plus ou moins de renomnée par quelque circonstance particulière, ou quelque singularité.

Parmi les noms de plusieurs poètes célèbres de leur vivant, mais à peine connus aujourd'hui, se trouve celui de *Maffgo Vegio*, ne à Lodi en 1406 (2), dont la réputation s'est mieux conser-

⁽¹⁾ Tiraboschi, Stor. della Letter. ital.; le Quadrio, Storia e Ragione d'ogni poesia; Fabricius, Bibliotheca mediæ et insimæ ætatis.

⁽²⁾ Tiraboschi , ub. supr. , p. 199.

vée. Il ne se borna pas à suivre son goût pour les vers, il étudia la jurisprudence pour complaire à son père, et, après avoir été professeur de Poésie dans l'université de Pavie, il le fut aussi de Droit. Ayant été appelé à Rome, il fut scerétaire des brefs sous Engène IV, Nicolas V et Pie II, et v mourut en 1458. Outre un assez grand nombre d'ouvrages en prose, presque tous ascéliques ou moraux, on a de lui un Poëme sur la mort d'Astyanax, quatre livres sur l'expédition des Argonautes, quatre sur la vie de S. Antoine abbé, et plusieurs antres poésies sur différents sujets, où l'on trouve plus d'abondance que de force, et plus de facilité que d'élégance (1). Ce qui est plus remarquable, e'est que, s'étant imaginé que l'Énéide était un poëme imparfait et sans dénouement, il crut y devoir ajouter un treizième livre. L'Énéide s'était fort bien passée jusqu'alors de ce supplément, et s'en passe encore tout aussi bien depuis; on le trouve cependant à la fin du poëme, dans plusieurs éditions faites en Italie et mênte en France (2). J'ajouterai que s'il a eu les honneurs de la traduction en vers italiens (3), il les a eus aussi en vers français (4).

⁽¹⁾ Elles ont été imprimées en un seul volume, Mil n , 1597, in-fol.

^{· (2)} Paris, 1507, in-fol.; Lyon, 1517, in-fol.

⁽⁵⁾ En vers libres ou sciolti; Milan, 1600, in-4°.

⁽⁴⁾ Par Pierre de Mouchault, Cette traduction est imprimée

Un autre poète moins connu peut-être, mais qui mériterait de l'être davantage, est Basinio ou Basin de Parme. Né dans cette ville, vers l'an 1421 (1), il cut pour maîtres Victorin de Feltro à Mantoue, ensuite Théodore Gaza et Guarino à Ferrare, où il devint lui-même professeur. De Ferrare il se rendit à la cour de Sigismond Pandolphe Malatesta, seigneur de Rimini; il y passa le peu d'années qu'il eut à vivre, et mourut à trente-six ans, en 1457. Il n'avait pas encore fini ses études lorsqu'il composa un poëme latin, en trois livres, sur la mort de Méléagre, conservé en manuscrit dans les bibliothèques de Modène, de Florence et de Parme. On possède aussi dans cette dernière une belle copie d'un recueil qui a été imprimé en France, et auguel Basinio semble avoir cu plus de part qu'on ne le croit communément. Voici ce que c'est que ce recueil. Le seigneur de Rimini avait eu d'abord pour maîtresse, et prit ensuite pour femme, la belle Isotte degli Atti. Si l'on en croit les poètes de son temps, elle avait autant d'esprit et de talents que de beauté; c'était en poésie une autre Sapho; mais ils disent aussi qu'elle était en vertu et en sagesse une autre Pé-

avec le texte latin, à la fin de la traduction complète de Virgile des deux frères d'Agneaux (Robert et Antoine le Chevalier), Paris, 607, in-fol.

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 201.

nélope, et le premier rôle qu'elle avait joué auprès de Sigismond Malatesta, nous apprend à inger de l'une de ces comparaisons par l'autre. Trois poètes surtout, apparemment les mieux traités à sa cour, la comblèrent d'éloges; Basinio est l'nn des trois. Le recueil de leurs vers, imprimé à Paris en 1549 (1), ne met point de différence entre eux; mais dans la copie conservée à Parme, et qui porte le titre d'Isotteus, copie faite en 1455, du vivant de Basinio, presque tous les morceaux qui en composent les trois livres, lui sont attribués. La même bibliothèque a encore de lui un grand poême en treize livres, intitulé Hesperidos; un autre, en deux livres seulement, sur l'Astronomie; un troisième, aussi en deux livres, sur la Conquéte des Argonautes; un poëme sous le titre d'Épître sur la Guerre d'Ascoli, entre Sigismond Malatesta et François Sforce, et plusieurs autres ouvrages inédits du même anteur (2). Cette négligence à imprimer les OEuvres de Basin est surprenante dans une ville où il y a des presses célèbres, et qui doit d'autant

⁽¹⁾ Trium poetatum elegantissimorum, Porcelii, Basinii, et Trebanii Opuscula numc primum edita, Paris, Christophe Preudhomme, 1549, Dans cette édinon, le recueil est divisé en cinq livres; le premier est initialé, de Amore Jovis in Isottam; les quatre autres sont aussi à la louange d'Isale.

⁽²⁾ Tiraboschi, loc. cit.

plus s'honorer d'avoir été la patrie de ce pcète, qu'à en juger par le peu qui a été publié de lui, il écrivit en meilleur style que la plupart des autres poètes de ce temps.

Leonardo Griffi de Milan, archevêque de Bénévent, mort en 1,485, a laissé, outre beaucoup de poésies manuscrites (1), un poéme sur la Défaite de Braccio de Pérouse, imprimé dans le grand recueil de Muratori (2), et qui se fait distinguer, parmi les poésies de ce siecle, par la vivacité des images et par l'harmonie desvers. Ugolino Verini, diorentin, grand ami de Marsile Ficin, et plutôt poète fécond que grand poète (3), écrivit, entre autres ouvrages, un poème sur l'Embellissement de Florence (4), et la Vic du Roi Mathias Coviin (5), qui ont été imprimés (6). Je ne sais si cette Vie peut faire autorité dans l'histoire; mais le premier poème en est une souvent citée pour

⁽¹⁾ Conservées dans la bibliothèque Ambroisienne. Tiraboschi , ub. supr. , p. 205.

⁽²⁾ Script. Rer. ital., vol. XXV.

⁽³⁾ Mort à soixante-quinze ans, vers la fin du quinzième siècle ou au commencement du seizième. Negri, Fiorentini Scritt., p. 320-

⁽⁴⁾ Tres libri de illustratione Florentiæ carminibus conscripti, Paris, Robert-Estienne, 1588, in-8°.

⁽⁵⁾ Triumphus et Vita Matthiæ Pannoniæ regis, Lyon, 1679, in-12.

⁽⁶⁾ Voy. dans le P. Negri, ub. supr., la longue liste des poésies inédites du même auteur.

tout ce qui regarde les monuments élevés à Florence par Cosme et Laurent de Médicis. Verinieut un fils nommé Michel, dont on a imprimé des Distiques sur les Mœurs des Enfants (1), composés dans cet age même qu'il s'y proposait d'instruire. Les auteurs de ce temps font de lui de grands éloges qu'il paraît avoir mérités par ses talents précoces, et par l'intacte pureté de ses mœurs. Il la poussa si loin, qu'il aima mieux mourir, dit-on, à dix-huit ans que d'y porter atteinte; espèce de martyre asser rare parmi les jeunes gens, et auquel les jeunes poètes s'exposent peut-être encore moins que les autres.

Je passe un grand nombre d'autres poètes qui eurent alors quelque réputation, pour parler des deux Strozzi père et fils, dans lesquels on apercoit, quant à l'élégance du style, un progrès considérable; on peut l'attribuer aux leçons que donnérent long-temps à Ferrare leur patrie Guarino de Vérone et Jean Aurispa. Les Strozzi ou Strozza de Ferrare descendaient de ceux de Florence (2). Tito Vespasiano Strozzi, le dernier de quatre frères qui se distinguèrent dans les lettres (3), les éclipsa tous. Les ducs Borso et

⁽¹⁾ De Puerorum Moribus disticha, Paulo Sassi Roncilionensi præceptori suo inscripta, Florence, 1487, in-46.

⁽²⁾ Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 207.

⁽³⁾ Les trois autres sont Nicolas , Laurent et Robert.

Hercule d'Este lui confièrent plusieurs emplois civils et militaires, où il ne fut pas à l'abri de tout reproche; il paraît surtout qu'il n'eut pas le talent de se faire aimer (1). Ses poésies imprimées par Alde (2) sont nombreuses et de différents genres; il y en a de galantes, de sérieuses, de satiriques. On remarque dans toutes une élégance très rare au milieu de ce siècle, époque où il florissait. Il y en a davantage encore dans celles d'Hercule son fils , qui termina avant le temps une vie estimable, illustre et heureuse, par un horrible assassinat. Il avait éponsé Barbara Torella, veuve riche et bien née; un homme d'un haut rang, qui était sou rival, le fit lâchement assassiner. L'histoire, trop indulgente, ne le nomme pas; mais il est indiqué par ce silence même; il n'y avait alors à Ferrare qu'une seule famille qui pût y faire taire les lois (3). Les poésies d'Hercule Strozzi, imprimées avec celles de son père, sont d'une latinité pure, et indiquent autant de sensibilité d'ame que de vivacité d'esprit. Il en a laissé en manuscrit, dont plusieurs sont imparfaites, entre autres la Borseide, que son père avait commen-

⁽¹⁾ Voy. Tiraboschi , ub. supr., p. 208.

⁽²⁾ Strozii poetæ pater et filius, Venetiis, in ædibus Aldi et Andreæ Asulani Soceri, 1515, in-8°.

⁽³⁾ Neque cædis quisquam authorem, silente prætore, nominavit. Paul Jove, Elogia doctorum Virorum, p. 104.

cée à la louange du duc Borso, et qu'eu mourant il l'avait chargé de finir. Il a aussi des poésies italiennes, éparses dans quelques recueils. Ce n'est pas pour lui un petit éloge que d'avoir été mis par l'Arioste au rang des plus illustres poètes, dans le 42°. chant de l'Orlando (1).

Battolommeo Prignani, qu'on appelle aussi Paganelli, né à Prignano, dans l'évêché de Reggio, fut professeur à Modène, où l'on a imprimé de lui trois livres d'Élégies (2), un Poëme en vers élégiaques et en quatre livres, intitulé de l'Empire d'Amour (3), et un petit poème philosophique sur la Vie tranquille (4), où il se proposa de répondre aux reproches qu'on lui faisait de n'avoir pas accepté des places qu'on lui faisait de n'avoir pas accepté des places qu'on lui faisait de n'avoir de Rome. Plusieurs poètes de réputation sortirent de son école, et il en nomme un bien plus 'grand nombre dans' ses Élégies; tous jouissaient alors de quelque réputation, et sont pour la plupart complètement ignorés au-iourd'hui.

Panfilo Sassi de Modène, poète italien et latin,

Noma lo scritto Antonio Tebaldeo ,
 Ercole Strozza ; un Lino ed un' Orfeo (St. 84.)

⁽²⁾ En 1488.

⁽³⁾ De imperio Cupidinis, 1492.

⁽⁴⁾ De Vita quieta. Ce dernier n'est pas imprimé à Modène, mais à Reggio, 1497.

improvisait facilement dans les deux langues ; il était doué d'une mémoire si prodigicuse qu'un autre poète ayant un jour récité devant lui une épigramme à la louange du podestat de Brescia, il le traita de plagiaire, et pour prouver le fait, répéta rapidement l'épigramme toute entière. Le poète, qui était certain de l'avoir faite, avait beau se défendre, tout le monde était convaince du plagiat; mais Sassi le tira d'embarras en répétant la même épreuve sur d'autres épigrammes et sur tous les vers qu'on voulut réciter devant lui. Il vécut jusqu'en 1515, et mourut plus qu'octogénaire. Ses poésies latines et italiennes ont été imprimées plusieurs fois. Cependant à en croire un Dialogue de Giraldi (1), elles ne démentent point ce qu'a dit Aristote, que ces prodiges de mémoire n'en sont pas toujours de génie et de jugement.

Pour ajouter à catte liste déjà longue une autre qui le serait bean un plus, je n'aurais qu'à traduire ce même Dialogue, ôu l'extrait assez étendu qu'en a donné le savant et patient Tiraboschi (2); parmi une vingtaine de poètes dont il y parle, je ne nommerai que Pacifico Massimo d'Ascoli, qui mourut centenaire à la fin de ce siècle, et dont on a imprimé plusieurs fois les poésies volutors.

⁽¹⁾ De poetis suorum temporum. Dialog. I, col. 541.

⁽²⁾ Tom. VI, part. II, l. III, c. 4, p. 216-225.

mineuses et faciles. Cette fécondité et cette facilité lui firent alors une grande réputation. On ne balançait point à le comparer à Ovide; mais il est arrivé de cette comparaison comme de presque toutes celles de ce genre; la postérité replace. toujours ces seconds Virgiles et ces seconds Ovides, fort au-dessous des premiers. Sans être un Ovide, Pacifico Massimo fut un poète d'un mérite au-dessus de l'ordinaire. Il naquit au sein de l'infortune. Ses parents chassés d'Ascoli par la guerre civile, et poursuivis par le parti ennemi, s'arrêtèrent à environ trois mille pas de la ville, au bord d'une petite rivière nommée le Marino. Sa mère y fut surprise par les douleurs de l'enfantement ; étant accouchée à l'ombre d'un olivier, cet arbre, symbole de la paix, lui fit donner à son fils le nom de Pacifico. Après quelques années d'une vie fugitive, ils rentrèrent dans leur patrie, où le jenne Pacifique fit bientôt des progrès surprenants. La grammaire, la rhétorique, la philosophie, les mathématiques l'occupèrent tour à tour. Il passa ensuite à la jurisprudence, et y devint si habile qu'il professa cette science dans plusieurs Universités célèbres; mais la poésie fut toujours le principal objet de ses travaux. Il a laissé des ouvrages historiques, philosophiques, satiriques, et sans compter plusieurs autres poëmes, vingt livres entiers d'élégies, parmi lesquelles il y en a de fort libres

D'ITALIE, CHAP. XXI.

453

qui seraient oubliées comme les autres, si elles n'avaient été réimprinées en France depuis peu d'années, avec des poésies de ce genre, dont j'aurai bientôt occasion de parler.

Quelques poètes du même temps ont mieux conservé la renommée dont ils jonirent pendant leur vie, et méritent d'être plus particulièrement connus, Giannantonio Campano, né vers l'an 1427 à Cavelli, village de la Campanie, ou de la terre de Labour, de parents si obscurs qu'il ne porta toute sa vie d'autre nom que celui de sa pròvince, gardait les troupeaux dans son enfance. Un bon prêtre reconnut en lui des indices de talent, et l'emmena à Naples, où il fit ses études sons le célèbre Laurent Valla. Campano voulut ensuite passer en Toscane; il fut arrêté en chemin, pillé par des voleurs, et obligé de se sauver à Pérouse. Il y trouva d'abord un asyle, et ensuite un état conforme à ses études et à ses goûts. Il y fut nommé professeur d'éloquence. Il remplissaitavec distinction cette chaire (1) lorsque le pape Pie II, passant à Pérouse pour se rendre au concile de Mantoue, le vit, se l'attacha, et le fit peu de temps après évêque de Crotone, et ensuite de Teramo (2). Sa faveur se soutint sous Paul II, qui l'envoya au congrès de Ratisbonne pour traiter

⁽¹⁾ En 1459.

⁽²⁾ Le premier évêché dans la Calabre, et le second dans l'Abrusse.

de la ligue des princes chrétiens contre les Turcs. Sixte IV, qui avait été l'un de ses disciples à Pérouse, le fit successivement gouverneur de Todi, de Foligno et de Città di Castello; mais ce pape avant fait assiéger cette dernière ville, parce que les habitants avaient fait difficulté d'y recevoir ses troupes, Campano, touché des désastres dont ce peuple était menacé, écrivit au pontife avec une liberté qui le mit dans une telle colère qu'il lui ôta son gouvernement, et le chassa même de l'état ecclésiastique. L'infortuné prélat se rendit à Naples, et n'y ayant pas recu l'accueil qu'il avait espéré, il se retira dans son évêché de Teramo, où il mourut en 1477, à l'âge de cinquante ans. Ses ouvrages, imprimés pour la première fois à Rome en 1495, consistent d'abord en plusieurs Traités de philosophie morale, en douze discours . harangues et oraisons funèbres . et en neuf livres d'épitres, intéressantes pour l'histoire littéraire et même pour l'histoire politique de ce temps. On y trouve ensuite, après la vie du pape Pie 11, l'histoire de Braccio de Pérouse, divisée en six livres, et enfin huit livres d'élégies et d'épigrammes, en vers de différentes mesures et sur des sujets de toute espèce. Il faut convenir que plusieurs de ces poésies sont d'une galanterie qui s'accorde mal avec l'état du poète ; c'est une Diane, puis une Sylvic, puis une Suriane et d'autres encore, dont il se plaint souvent, et dont il se loue quelquefois. Maist'histoire de ce temps la familiarise avec ces dissonances, et dags ces sortes de sujets, comme dans les sujets plus graves, ce bon évêque a du moins une touche spirituelle et une facilité de style qui platt aux connaisseurs; ils n'y désireraient qu'un peu plus de correction et de travail.

Ils retrouvent bien la même incorrection avec peut-être encore plus de facilité, mais avec bien moins de génie dans un poète latin plus connu en France, et qu'on y appelle le Mantouan. Son nom était Baptiste, et il était de la famille Spagnuoli de Mantoue ; mais selon Paul Jove il n'en était qu'un rejeton illégitime. Il se fit carme, fut général de son ordre; et voyant qu'il ne pouvait y porter la réforme, chose en effet plus difficile que de faire des vers bons ou mauvais, il abdiqua au bout de trois ans pour se livrer au repos dans sa patrie; mais ce fut au repos éternel qu'il parvint quelques mois après ; il mourut en en 1516, âgé de plus de quatre-vingts ans. La quantité de vers latins qu'il a faits est presque innombrable. Cette abondance en imposa, comme il arrive toujours, aux ignorants et au vulgaire. On le mit au-dessus de tons les poètes de son temps; et parce qu'il était de Mantoue comme Virgile, on ne manqua pas de le comparer à lui. Le savant Erasme lui-même, juge d'ailleurs si rigoureux, ne craignit pas de dire qu'il viendrait

un temps où Baptiste ne serait pas mis beaucoup au-dessous de son ancien compatriote (1). Mais quelle comparaison peut-on faire entre ce modèle de perfection poétique et un versificateur làche, diffus, irrégulier jusqu'à la plus excessive licence? Ce fut, dans sa jeunesse, une liberté supportable; mais ce penchant à se permettre et à se pardonner tout augmentant avec l'âge, ce ne fut plus, vers la fin, qu'un débordement de méchants vers, où les règles mêmes les plus simples sont violees, et qu'il est impossible de lire sans dégoût et sans ennui. Ses ouvrages, imprimes d'abord séparément, ont été recueillis en trois volumes in-fol. (2), avec des commentaires fort amples, et ensuite en quatre volumes in-80: sans commentaires (3). Les principaux sont dix Églogues, presque toutes écrites dans sa première jeunesse; sept pièces en l'honneur d'autant de vierges inscrites sur le calendrier, à commencer par la vierge Marie : l'auteur donne à ces poemes les titres de Parthenice I., Parthenice II., III., IV., etc.; quatre livres de Sylves on de Poëmes sur divers sujets; des Élégies , des l'pitres , enfin des Poemes de tout genre. Les defauts dont ils sont remplis n'empe-

⁽¹⁾ Epist., vol. 11, ep. 395,

⁽²⁾ Paris, 1515.

⁽³⁾ Anvers, 1576.

chèrent pas qu'à la mort de ce poète sa réputation ne fut éncore intacte, qu'on ne lui fit des funérailles maguifiques, et que Frédéric de Gonzague, marquis de Mantouc, ne lui fit élever une statue de marbre couronnée de laurier, tout auprès de celle de Virgile.

Jean Aurelio Augurello valait beaucoup mieux que le Mantouan, et nous est beaucoup moins connu. Il naquit, en 1441, à Rimini (1), d'une famille noble, fit ses études à Padoue, et professa les belles-lettres dans plusieurs universités; surtout à Venise et à Trévise; il obtint les droits de cité dans cette dernière ville, et y mourut en 1524. Son poëme intitulé Chrysopæia, ou l'Art de faire de l'Or, l'a fait accuser d'être alchimiste; mis rien ne prouve qu'il ait en cette folic. On a plusieurs éditions de ce poëme (2) et de ses autres poésies latines (3) qui consistent en Odes, Satires et Épigrammes. Elles sont au-dessus de la plupart des poésies de ce siècle pour l'élégance

⁽¹⁾ Tiraboschi, tom. VI, par. II, p. 239.

⁽a) La premirre à Venise, avec son autre poème initiulé Geronticon, ou de la Virillesse, 1515, in-4°, inséré ensuite, vol. II des auteurs qui ont écrit sur l'alchimie, recueillis par Grattorolo, Bile, 1561, in-60, ; vol. III du Thédire chimique, Strasbourg, 1615 et 1659; vol. II de la Bibliothèque chimique de Mangré, Genève, 1702, in-fol., etc.

⁽³⁾ Carmina, Vérone, 1491, in-4°.; Venise, Alde, 1505, in-8°.

et pour le goût, et se rapprochent beaucoup plus du style et de la manière des anciens. Les poésies italiennes d'Augurello ont aussi été imprimées plusieurs fois. Il était, du reste, très savant dans la langue greeque, les antiquités, l'histoire et la philosophie; et ses vers portent souvent, sans rédantisme, des témoignages de son savoir.

Il eut pour ami un autre poète, né à Trévise, qui avait comme lui des connaissances dans les antiquités, et qui en portait le goût jusqu'à la passion. Il se nommait Bologni; sa première étude fut celle des lois; la poésie latine et les antiquités l'emportèrent ensuite. Il fit beaucoup de vers que l'on conserve en manuscrit à Venise (1), et dont on n'a publié qu'une petite partie. Ils ne valent pas ceux d'Augurello, et cependant Bologni obtint de l'empereur Frédéric III la couronne poétique qu'Augurello ne reçut pas. Cette couronne fut accordée par le même empereur à Giovanni Stefano de Vicence, qui se fait appeler en tête de ses poésies AElius Quințius Emilianus Cimbriacus. Il fut professeur de belles-lettres dans plusieurs villes du Frioul; il l'était à Pordénone, et il n'avait pas vingt ans, quand Frédéric y passa; l'empereur fut émerveillé de ses taleuts, le conronna du laurier poétique, et v joignit la dignité de comte palatin ; honneurs qui lui furent

⁽¹⁾ Dans la famille Soderini. Tiraboschi , ub. supr. , p. 232-

confirmes ou conferés une seconde fois par Maximiliea, successeur de Fréderic. Mais, et et itre, et même cette couronne se donnaient alors à la protection, et souvent même, selon Tiraboschi, poir de l'argent (1), ce qui en avait considérablement diminué la valeur. Ce poète, au reste, que les Italieus appellent simplement le Cimbriaco, était loin d'être sans mérite; il n'est pas, probable qu'il fût assez riche pour payer en argent, ce qui, comme d'autres faveurs, ne vaut plus vien quand on l'acliète; mais il récompensa largement ces deux empereurs par cinq Panegyriques en vers héroïques, les seuls de ses ouvrages qui aient été imprimés.

J'ai déjà parle d'un improvisateur (2), et nous retrouverons souvent dans la suite des exemples de ce genre particulier de poètes; mais aucun d'eux peut-être n'eut des succès aussi brillants /qü'Aurelio Brandolini, l'un des hommes les plus extraordinaires de ce siècle. Né d'une famille noble de Florence (3), il eut, dès sa première enfance, le malheur de perdre la que. Il se fit connaître de bonne heure par le talent de traiter sans préparation, en vers latins, les sujets les plus

⁽¹⁾ Questo onore su conceduto talvolta più al denaro che al merito, t. VI, part. II, p. 253.

⁽²⁾ Panfilo Sassi.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 236.

460

difficiles; et sa reputation se répandit si loin, que lorsque le roi de Hongrie, Mathias Corvin, fonda l'Université de Bude, où il appela le plus qu'il lui fut possible de savants italiens, il y fit venir Aurelio. Ce roi étant mort en 1490, ce fut lui qui prononça son oraison finebre. Il retourna ensuite en Italie, et se fit mone à Florence, dans un couvent de l'ordre de S. Augustin.

Une nouvelle carrière s'ouvrit alors pour son éloquence. Quoique avengle, il salla prêcher dans plusieurs villes d'Italie, et recueillit partout des applaudissements. Il employait dans ses sermons un style grave, sentencieux, philosophique. "On croirait, dit un écrivain du temps (1), entendre en chaire un Platon, un Aristote, un Théophraste. » Ce même auteur parle ensuite avec encore plus d'admiration du talent poétique d'Aurelio : « Ce qui le met, dit-il, au-dessus de tous les autres poètes, c'est que les vers qu'ils faisaient avec tant de travail, il les fait ; lui, et les chante en impromptu. Il fait briller, dans cet exercice, une mémoire si prompte, si fertile et si ferme, un si beau génie et une si grande perfection de style, que cela est à peine croyable. A Vérone, dans une assemblée nombreuse composée des hommes les plus distingués par leur rang et par leur science, et devant le podestat même,

⁽¹⁾ Matteo Bosso, Epist. Famil. II, ep. 75.

prenant en main sa lyre, il traita sur-le-champ, et en vers de toutes mesures, tous les sujets qui lui furent proposés. On l'invita enfin à improviser sur les hommes illustres dont Vérone a été la patrie. Alors, sans s'arrêter un instant pour réfléchir, sans hésiter et sans interrompre son chant, il célebra de suite, en très beaux vers, Catulle, Cornélius Népos, surtout Pline l'Ancien, qui fait le plus d'honneur à cette ville. Mais ce qu'il v eut de plus admirable, c'est qu'il se mit tout à coup à exposer en vers très élégants toute son Histoire naturelle, divisée en trente sept livres, parcourant tous les chapitres, et n'omettant rien de remarquable. Ce talent estraordinaire lui a toujours été familier. Il l'exerça sourent devant Sixte IV, soit quand on célébrait la fête de quelque saint, soit lorsqu'on lui proposait un autre sujet, quelque imprévu et quelque difficile qu'il pût être, etc. (1) » C'est-là ce don de la nature qu'ont possédé depuis, en italien, un cavalier Perfetti, une Corilla Olimpica, un Luigi Serio, que possède aujourd'hui comme eux un Gianni; don que l'on peut déprécier tant qu'on voudra par des lieux communs, mais qui paraît toujours moins étonnant et plus facile, à mesure qu'on est moins en état, je ne dis pas de le posséder, mais de le comprendre.

⁽¹⁾ Tiraboschi , ub. supr., p. 237 et 238.

Aurelio jonit, pendant sa vie, de l'estime des savants les plus célèbres et de la favenr des plus grands princes. Il passa quelque temps à Naples, auprès du roi Ferdinand H. Il revint ensuite à Rome, où il mourut en 1497. On a de lui, outre ses poésies, plusieurs ouvrages en prose, sur une grande variété de sujets. On estime principalement son Traité de l'Art d'Écrire (1), où il explique les secrets du style avec une élégance et une précision dignes de servir de modèles. On le désigne ordinairement sous le nom de Lippo Fiorentino, du mot latin Lippus, qui signifie non pas aveugle, comme il l'était, mais affligé de la vue. Il eut un frère, of un cousin, nommé Raphaël Brandolinia poète, improvisateur, orateur et aveugle comme lui, et à qui cette infirmité fit donner, comme à lui, le surnom de Lippo (2). Raphaël séjourna aussi à Naples; il y était quand Charles VIII s'en rendit maître, et il prononca un panégyrique de ce roi, qui lui donna pour récompense le brevet d'une pension de cent ducats; mais, à moins que ce brevet ne fût payable en France, il est probable que notre orateur ne fut jamais payé de ses éloges.

A Naples, où ces deux poètes firent souvent

⁽¹⁾ De Ratione Scribendi. La meilleure édition est celle de Rome, 1735.

⁽²⁾ Tıraboschi, ub. supr., p. 240.

des preuves publiques de leur talent extraordinaire, les applaudissements et les distinctions dont ils jouirent; ne purent que donner un nonveau degré d'activité à l'ardeur avec laquelle on y cultivait la poésie latine. Une gloire que les littérateurs italiens accordent à cette ville, c'est d'avoir produit la première des vers latins aussi semblables, pour l'élégance et la grâce, à ceux du siècle d'Auguste, qu'il était possible à des modernes de le faire, et qu'il nous est possible d'en juger. Ce fut le grand Pontano qui ent l'honneur. d'en offrir le premier exemple, d'enseigner eux élèves qu'il eut dons l'art des vers et à ceux qui devaient les suivre, à se débarrasser entièrement de la rouille des temps barbares, et à redonner à la poésie latine l'éclat pur ét brillant du style antique. Mais il faut avouer qu'il fut immédiatement? precede par un antre poète, qui lui ouvrit et lui applanit la route. C'est Autoine Beccadelli ou Beccatelli, surnomme Panormita, à duse de Palerme sa patrie, en latin Panormus. Il y était né en 1394 (1). Dès l'âge de six ans il fut envoyé à l'Université de Bologne pour étudier les lois. Ses études finies, il s'attacha au duc de Milan, Philippe Marie Visconti, Il fut ensuite professeur de belles lettres à Pavie, mais sans quitter la cour de Milan, où il jouissait d'un revenu de huit

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 81.

cents écus d'or. L'empereur Sigismond, qui visita en 1432 quelques villes de Lombardie, lui accorda la couronne poétique, et l'on croit que ce fut à Parme qu'il l'alla recevoir. Il se rendit ensuite à la cour de Naples, auprès du roi Alphonse. Il y passa le reste de sa vie, et suivit constamment ce roi dans ses expéditions et dans ses voyages. Alphonse le combla de bienfaits , lui fit don d'une belle maison de campagne, l'inscrivit parmi la noblesse napolitaine, lui confia des emplois importants, et l'envoya en embassade à Gênes, à Venise, à l'empereur Frédéric III, et à quelques autres princes. Après la mort d'Alphonse, le Parnormita ne fut pas moins cher au roi Ferdinand, et lui fut attaché de même en qualité de secrétaire et de conseiller. Il mou-*rut à Naples à soixante-dix-sept ans, en 1471.

Son histoire intitulée Des Dits et Faits du roi Alphonse (1), fut récompensée par un don de mille édus d'or. On a de lui cinq livres de Lettres, des Haraugues, un poëme sur Rhodes, des Tragédies, des Élégies et d'autres Poésies latines sur divers sujets (2). Celles qui ont fait le plus de bruit ont été long-temps inédites; c'est un recueil, divisé en deux livres, de petits poèmes épigram-

⁽¹⁾ De Dictis et Factis Alphonsi regis, lib. IV.

⁽²⁾ Epistolarum libri V, Orationes II, Carmina præteren quædam, etc., Venise, 1553, in-4°.

matiques, non seulement libres, mais excessivement obscenes, auquel il donna le titre d'Hermaphroditus, l'Hermaphrodite, pour indiquer apparemment qu'il n'oublie rien, dans les deux sexes, de ce qui peut les scandaliser tous deux. Il le dédia cependant à Cosme de Médicis. Les dignités et les occupations graves de l'auteur de cette dédicace, l'âge et le caractère de celui qui la recut, rendent également inexplicable l'excessive liberté de choses et de mots qui règne dans l'ouvrage, écrit, au reste, avec une extrême purcté de style, et vraiment latin par l'élégance comme par le cynisme d'expression (1). Les copies qui s'en répandirent, excitèrent contre l'auteur un violent orage. Filelfo et Laurent Valla l'attaquèrent par des écrits : des moines prêchèrent contre lui publiquement, brûlèrent son livre, et le brûlèrent lui même en effigie à Ferrare et à Milan. Valla, dans une de ses Invectives, poussa la charité chrétienne jusqu'à désirer que le poète fût brûlé en personne comme ses vers (2). Poggio lui-même, qui n'est pas dans ses Faccties un modèle de chasteté, trouva que son ami était allé trop loin, et le lui reprocha dans ses lettres. Panormita se défendit par l'exemple des auciens,

30

111.

⁽¹⁾ Le latin dans ses mots brave l'honnêteté. (Boil.)

⁽²⁾ Tertio per se ipsum cremandus ut spero. Laurent Valla, in Facium Invectiva IIa.

qui ne peuvent cependant, sur ce point, faire autorité pour les modernes. Guarino de Vérone fit mieux; dans une lettre qui est à la tête du manus crit conservé dans la bibliothèque Laurentienne, il défendit l'auteur, en alléguant l'exemple de S. Jérôme. L'Hermaphrodite, qu'on n'a pas osé publier pendant long-temps par respect pour les mœurs publiques, a été imprimé à Paris depuis une vingtaine d'années (1). L'éditeur a jugé sans doute que nos mœurs étaient de force à n'en avoir plus rien à craindre; et ce livre est maintenant dans toutes les bibliothèques.

Antoine Panormita jouissait à Naples d'une grande considération et d'une haute faveur, lorsque le jeune Pontano y arriva. Il était né à la fin de 1426 (2), à Cereto, diocèse de Spolète, dans l'Ombrie (3). Il u'avait eu pour premiers maîtres que des grammairiens ignorants. La guerre le chassa de sa patrie. Il vécut, pendant quelque temps, parmi les armes et les soldats. Il

⁽¹⁾ En 1-791, chez Malini, rue Mignon; ce qui est indiqué par cette adresse singulère: Prostat ad Pistrinum in vico suavi. Cest la première partie du recoeil initulé, Quinque illustrium poetarum, Ant. Panormite: Ramusii Ariminensis; Pacifici Maximi Asculani; Joviani Pontani, Joannis Secundi Lusus in Venerem, etc., in-8'.

⁽²⁾ Tiraboschi, ub. sup., p. 241.

⁽³⁾ Il se nommait Giovanni, ou Joannes, et changea, sclou l'usage, ce nom pour celui de Gioviano, Jovianus.

se réfugia ensin à Naples, où il fut accueilli par le Panormita, qui voulut achever lui-même son éducation littéraire. Le maître ne tarda pas à être si content des progrès de son élève, que lorsqu'on le consultait sur quelque passage difficile des poètes ou des orateurs anciens, il le lui faisait expliquer. Pontano lui dat aussi son avancement et sa fortune; Panormita le produisit auprès du roi Ferdinand Ier. Ce roi lui confia l'éducation de son fils Alphonse II, dont Pontano fut ensuite secrétaire, ainsi que du roi Ferdinand II. Attaché à ces princes, il ne les quitta plus, les accompagna dans toutes les guerres qu'ils eurent à soutenir, et se trouva à plusieurs batailles. Il fut plus d'une fois fait prisonnier; mais des qu'il se faisait connaître, on s'empressait de le combler d'égards, et quand il voulait parler eu public, il était convert d'applaudissements, au milieu des camps ennemis. Ferdinand Ier. le chargea, en 1486, d'une ambassade auprès d'Innocent VIII, pour en obtenir la paix. Pontano y souffrit beaucoup de peines et de fatigues; mais il eu fut payé par le succès de sa négociation, et par les témoignages d'estime que lui donna ce pontife. Quand les articles de la paix furent signés, quelqu'un avertit le pape de ne pas se fier trop à Ferdinand, avec qui, en effet, il y avait toujours des précautions à prendre. & Mais Pontano ne me trompera pas, répondit-il : c'est avec lui que je traite;

la bonne foi et la vérité ne l'abandonneront pas, lui qui ne les abandonna jamais (1). » Alphonse II, qui avait été son élève, conserva toujours un grand respect pour lui. Il était un jour assis dans sa tente avec plusieurs généraux de son armée. Pontano y entre, le roi se lève, fait faire silence, et dit en le saluant : « Voilà le maitre (2). » Lors de la conquête de Charles VIII, il eut, comme Raphael Brandolini, la faiblesse de loure le vainqueur, dans un discours public, aux dépends des rois ses bienfaiteurs. On ignore si, après le prompt départ des Français, il reprit ses emplois et sa faveur auprès de la dynastie d'Aragon. Il mourut en 1503, âgé, comme le Panormita, de soixanté-dix-sept ans.

On a de cet élégant et fécond écrivain (3), une Histoire, en six livres, de la guerre que Ferdinand ler, soutint contre Jean, duc d'Anjou; plusieurs Traités de philosophie morale, où il employa le premier une manière de philosopher libre et dégagée des préjugés de son temps, et ne suivit d'autres lumières que celles de la raison et de la vérité: on estime surtout son Traité De Fortudine, du Courage. On trouve encore dans

⁽¹⁾ Jovian. Pontan. de Sermone, I. II.

⁽²⁾ Id. ibid., l. VI.

⁽⁵⁾ Joviani Pontani Opera, t. II, Basileæ, 1538. Cette édition est plus complète que celle d'Alde, 1519, in-4°.

ses OEuvres deux livres sur l'aspiration, six livres De Sermone, du Discours, qu'il fit à soixantetreize ans, cinq Dialogues écrits avec une liberté quelquefois peu décente, et quelques autres Opuscules. Mais c'est surtout par ses poésies latines qu'il s'est rendu justement célèbre. Elles sont en très grand nombre et de genres très différents (1): Poésies amoureuses, Églogues, Eudécasyllabes, Épigrammes, Épitaphes, Inscriptions, etc., outre un grand poëme, en cinq livres, sur l'astronomie (2), un autre sur les météores, et un troisième sur la culture des orangers et des citrons, intitulé : Du Jardin des Hespérides (3). Dans tous ces genres, il se montre également riche, abondant, élégant et rempli de ces grâces de style dont il passe pour avoir le premier retrouvé le secret. Le plus grand défaut de ses vers, est qu'il en a beaucoup trop fait, « Si ce poète admirable, dit Gravina, avait micux aimé choisir qu'accumuler, il se serait enrichi d'un or pur et sans mêlange. Il voulut promener son heureuse veine sur plusieurs sujetsd'érudition et plusieurs sciences, et s'exercer dans toutes les mesures de vers. Dans toutes, il

⁽¹⁾ Venise, Alde, 2 vol. in-8°.; le premier en 1505, réimprimé en 1513 et 1533; le second en 1518, qui n'a jamais été réimprimé.

⁽²⁾ Urania.

⁽³⁾ De hortis Hesperidum.

fait voir l'étendue et la souplesse de son génie, aussi naturellement disposé à la grandeur qu'à l'expression des sentiments tendres. On retrouve en lui, dans ce dernier genre, les grâces et tous les agréments de Catulle. Pour lui ressembler tout-à-fait, il ne manqua pent-être à Pontano que l'économie et le travail (1). »?

C'est à ce poète illustre que Naples dut sa célèbre académie. Le Panormita l'avait fondée, mais ce fut Pontano qui la soutint, la perfectionna et lui donna sa plus grande célébrité. L'historien Giannone l'a regardée comme si importante pour sa patrie, qu'il a donné la liste exacte de ses membres (2). On y voit plusieurs noms dont l'éclat ne s'est pas conservé, malheur commun à toutes les académies du monde; et d'autres qui appartiennent au siècle suivant plus qu'au quinzième, tels que celui de Sannazar.

Parmi les poètes inscrits sur ce câtalogue et qui fleurirent dans ce siècle, on ne doit pas oublier Marulle, Michele Marullo Tarcagnota, Grec de naissance, mais qui fut amené en Italie, encore enfant, après la prise de Constantinople, sa patrie (3). Il étudia les lettres grecques et la

⁽¹⁾ Della Ragion poetica, l. I. XXXIV.

⁽²⁾ Stor. di Nap., 1. XXVIII, c. 5.

⁽⁵⁾ boschi, ub. supr., p. 452.

tines à Venise, et la philosophie à Padoue. Il prit ensuite, pour subsister, la profession des armes; et ce fut presque toujours au milieu des fatignes et des dangers de la guerre, qu'il composa les poésies ingénieuses que nous avons de lui (1). Elles consistent en quatre livres d'épigrammes, trois livres d'hymnes, et un poëme resté imparfait, intitulé de l'Éducation des Princes (2). Les épigrammes sont dédiées à Laurent de Médicis. Elles roulent sur des sujets de toute espèce, et ont quelquefois plus d'étendue que ce genre de poëmes n'en comporte ordinairement. Telle est, entre autres, une pièce de près de deux cents vers élégiaques, adressée à Newra, dans laquelle il retrace une partie de ses malheurs, et il presse cette belle Newra, souvent célébrée dans ses vers, de terminer très sérieusement avec lui, et de l'accepter pour époux. Ce ne fut pas elle cependant qu'il épousa, mais Alessandra Scala, l'une des plus belles, des plus spirituelles et des plus aimables personnes de Florence. Il eut, dans ses amours avec elle, Politien pour rival. De là vinrent les inimities qui diviserent ces deux poètes; elles s'exhalèrent avec violence dans les vers de Politien; on n'en voit aucune trace dans ceux de Marulle. Il était aimé : la modération lui était plus

⁽¹⁾ Florence, 1497, in-4°.

⁽²⁾ De Principum Institutione.

facile. En général, presque aucune de ses épigrammes n'est mordante; aucune ne blesse la décence; et il a ces deux avantages sur plusieurs des poètes les plus célèbres de son temps.

Il donna le titre de Naturels à ses Hymnes (1), parce qu'il y traite souvent les plus grands objets de la nature. Ce n'est point aux Saints du calendrier qu'ils sont adressés, mais aux Dieux de la mythologie, à Jupiter, à Minerve, à Bacchus, à Pan, à Saturne, à l'Amour, à Vénus, à Mars, etc. Quelques-uns, comme l'hymne au Soleil, qui commence le troisième livre, sont de petits poëmes, où Marulle semble s'être proposé Lucrèce pour modèle, et où il approche, en effet, quelquefois de sa force et de sa précision énergique. Ses talents méritaient une vie plus paisible et une fin moins malheureuse. En sortant à cheval de Volterra, où il avait visité un de ses amis (2), il se noya dans une rivière peu connue, nonmée le Cecina, à qui cet accident doit donner, dans l'esprit des aniis de la poésie et des lettres, une triste célébrité.

Si l'on ajoute à tous ces poètes latins un nombre presque aussi considérable dont j'ai cru inutile de parler, et si l'on y joint encore, et la plupart des bons poètes italiens qui écrivirent en

⁽¹⁾ Hymni Naturales.

⁽²⁾ Rafaël Volterrano,

même temps dans les deux langues, et presque tous les littérateurs, historiens, philosophes de ce temps qui s'exercèrent plus ou moins dans la poésie latine, et doi les vers se trouvent, ou imprimés, ou épars en manuscrit, dans diverses bibliothèques, on conviendra que, depuis la renaissance des lettres, il n'y avait eu dans ausun siècle autant de versificateurs. En désignant quelques uns d'eux qui obtinrent la conronne poétique, j'ai dit que cet honneur, en devenant trop commun, était tombé en discédit. L'bistèrie, qui a dû retracer l'importance que l'étrarque avait mise à l'obtenir, et l'éclat qu'avait en ce triomphe, ne doit pas négliger les faits qui en constatent la décadence et l'avilissement.

Sigismond fut le premier empereur qui ent, dans ce siècle, l'idée de fairer evivre l'ancien usage de reconnaître un homme de lettres poète par un diplôme, et de le produire en public avec une couronne de la jer. Il accorda ces distinctions au Panormita ui les méritait sans doute, et à un certain Cambiatore, que j'ai à peine cru devoir nomnier parmi les poètes italiens. Frétéric III en fut bien autrement libéral. Sans compter AEneas Sylvius, qui devint pape, et Nicolas Perotti, tous deux savants littérateurs, mais peu conunscomme poètes (1); il en décora aussi le Cimbriaco, le

⁽¹⁾ Je ne connais du premier que la mauvaise ode saphique sur

Bologni, dont nous avons parlé sans vouloir tropexalter leur mérite, et de plus, un Grégoire et un Jérôme Amassé, deux feères aussi inconnus l'un que l'autre; un Rolandello éncore plus inconnu que tous les deux : enfin un Louis Lazarelli, qui a du moins l'honneur d'avoir fait avant Vida un poëme sur le ver à soie (1). Mais les empereurs ne furent pas les seuls dispensateurs de cette distinction devenue presque bannale. Fieldjo la recut d'Alphonse l', roi de Naples; Jean Marius son fils du roi René, fils d'Alphonse; un certain Benedetto de Césène, du pape Nicolas V, et Bernardo Belincioni de Louis Sforce, duc de Milan.

Les villes s'attribuèrent aussi ce privilége. Florence avait couronné Ciriaco d'Ancône, et même Leonardo Bruni après sa mort. Vérone décerna le laurier avec une pompe extraordinaire à Giovanni Panteo, dont Mafféi parle avec de grands éloges (2), mais qui n'est guère connu que par ces éloges mêmes. Rome, ou plutôt l'académie romaine couronna Aurelini, professeur de belles-lettres, et Jean - Michel Pingonio de

la Passion de J.-C., qu'on trouve dans ses OEuvres, et l'autre pièce, plus mauvaise encore, qui la suit, intitulée: Decastichon de Laudatissima Maria.

⁽¹⁾ Imprimé a lesi en 1765, édition donnée par l'abbé Lancelotti.

⁽²⁾ Veron. Ill., p. II, p. 210.

Chambéry, qui faisait de beaux poëmes pour le mariage de Philibert, duc de Savoie, en 1501, dont on ne se souvenait peut-être plus, même à Turin, en 1502. On trouve souvent la qualité de poète lauréat jointe au nom d'hommes plus obscurs encore, et il y a lieu de croire que, soit pour une pièce de vers à la louange d'un empereur, soit par pure protection ou même pour quelque argent, ils en obtenaient simplement le diplôme, sans oser pour cela célébrer la cérémonie. Qu'arriva-t-il de cette facilité aveugle ou vénale? Ce qui arrive immanquablement en pareil cas. Il y a toujours quelque chose de fatal dans ces sortes d'honneurs littéraires, c'est qu'on ne peut les accorder, sans les compromettre, qu'à ceux qui n'en ont pas besoin pour être honorés. Ni Politien ni Pontano ne furent proclamés poètes par un diplôme, et ce sont les premiers poètes de leur siècle.

CHAPITRE XXII.

De la Poésie italienne au quinzième siècle.
Poètes qui fleurirent alors, Giusto de' Conti,
Montemagno le jeune, Burchiello; Laurent
de Médicis, Politien, les trois frères Pulci,
Bojardo, Bellincioni, Serafino d'Aquila,
Tebaldeo, l'Unico Aretino, le Notturno,
l'Altissimo, l'Achillini, etc.; Femmes poètes.

 $\mathbf{T}_{\mathtt{ANDIS}}$ que le génie actif des Italiens se portait avec tant d'ardeur à la recherche et à l'imitation des trésors de la littérature antique; tandis que l'ancienne langue du Latium reprenait, sous des plumes savantes, son élégance et son caractère primitif, que devenait, dans l'idiome nouveau dont nous avons vu la naissance et les rapides progrès, celui des arts de l'imagination qui s'élève au-dessus de tous les autres, quand il a une fois atteint l'entier développement de ses forces, et qui, dès le siècle précédent, semblait y être parvenu? Que devenait la poésie? On croirait qu'après Dante et Pétrarque, la langue du style sublime et celle du genre gracicux étant formées, l'art de parler en figures et en images, et celui de revêtir les unes et les autres de cette harmonie qui en est la couleur, étant non seulement inventé, mais porté à son plus haut point de perfection, le nombre des poètes italiens, déjà considérable avant ces deux poètes par excellence, avait du devenir innombrable; et qu'au moment où le maîtres de la poésie antique reparaissaient de toutes parts, ces deux maîtres de la poésie moderne ayant montré par leur exemple la route qu'il fallait suivre, on devait, pour ainsi dire, se précipiter en foule sur leurs pas. Il arriva pourtant tout le contraire. Pendant la plus grande partie du quinzième siècle, la poésie italienne languit. Elle ne s'enrichit pas des travaux de l'érudition; elle en fut comme absorbée; et ce ne fut que vers la fin de ce siècle, que, reprenant une partie de son éclat, elle annonça tout celui dont elle devait briller dans le suivant. Mais si, placé entre ces deux grands siècles poétiques, le quinzième ne paraît jeter qu'une faible lumière, nous allons voir que, considéré en lui-même et sans parallèle avec les deux autres, il a encore assez de richesses, et que peut-être on ne l'apprécie pas ce qu'il vaut.

Le premier poète qui mérite de fixer nos regards est Giusto de' Conti, grand imitateur de Pétrarque. On a le recneil de ses vers, mais on sait peu de détails sur sa vie (1). Il était né à

⁽¹⁾ Voy. la Préface de l'édition de la Bella Mano, Florence, 1715, in-8°. Les anciennes éditions sont celles de Bologne, 1472, in-8°.; Venise, 1492, in-4°.; et Paris, donnée par Corbinelli, 1595, in-12.

Rome vers la fin du quatorzième siècle, et vécut insqu'au milieu du quiuzième. Il fut orateur et jarisconsulte de profession. Étaut à Bologne en 1409, sans doute pour achever ses études, il y derint amoureux de la Beauté qu'il a célèbrée dans ses vers. Il mourut à Rimini. Sigismond Pandolphe Malatesta venait d'y faire bâtir, sur les dessins de Léon-Baptiste Alberti, la maguifique église de St-François: il y fit élever un tombeau à notre poète, dont l'inscription sépulcrale s'y lit encore. C'est-là tout ce que l'on sait de lui.

Son recueil est initiulé la Bella Mano, parce qu'il y chante souvent la belle main de sa dame. Ce n'est pas qu'il ne fasse aucun cas du reste, et que les beaux yeux et les tresses blondes ne soients aussi l'objet de plusieurs sonnets; mais c'est à la belle main qu'il revient toujours, tantôt comme en passant, et seulement dans quelques vers, tantôt dans des sonnets entiers. Dans l'un de ces sonnets, cette main renferme tout son bonheur (1); c'est elle qui attache enaemble à son cœur la mort et la vie; elle tient le frein et le fouet cruel, qui le retient on qui le faît courir et tourner de cent manières; elle lie son cœur et son ame de taut de nœuds, qu'il sera malgré lui force de les rompre. « O belle et blanche main (2),

O man leggiadra, ove il mio bene alberga, etc.

⁽²⁾ O bella e bianca man, o man soave, etc.

s'écrie-t-il dans un autre sonnet! ô douce main qui t'es si injustement armée contre moi! ô maiu charmante qui m'as conduit peu à peu, en me flattant, jusqu'à un tel degré de peine; mon erreur t'a donné l'une et l'autre clef de mes pensées; c'est de toi que mon cœur, qui se meurt de désirs, attend quelque secours; c'est à toi de laver les plaies de l'Amour! etc. » Ce poète ne se contente pas d'imiter Pétrarque, il le copie souvent, et il n'est pas rare de le voir en emprunter des vers presque entiers. On doit penser que ce qu'il imite le plus, ce sont les défauts. Ainsi les recherches de pensées, les oppositions continuelles, la vie et la mort, la rougeur et la pâleur, le chaud et le froid, le cœur qui est de feu, puis de glace, ou l'un et l'autre à la fois, tout cela se retrouverait dans la Bella Mano, si jamais le Canzoniere de Pétrarque était perdu ; mais quoique Giusto de' Conti ne soit pas à beaucoup près sans mérite, on ne trouverait pas de même, dans la copie, la grande poésie, le génie sublime, la sensibilité profonde , la passion vraie et les graces inimitables du modèle.

Un second Buonaccorso da Montemagno, petit fils du contemporain de Pétrarque (1), vivait à peu près dans le même temps que Giusto de' Conti. Il a laissé quelques sonnets d'un style

⁽¹⁾ Yoy. ci-dessus, p. 176.

si semblable à celui de son aïeul, qu'on les a long temps confondus ensemble, et qu'on attribnait à un seul Buonaccorso, ce qu'on a découvert et prouvé depuis appartenir à deux (1). Celui ci était non seulement poète, mais jurisconsulte et orateur. Il fut professeur ou lecteur dans l'université de Florence, et juge de l'un des quartiers de la ville. On a conservé de lui, outre les sonnets imprimés avec ceux de Buonaccorso l'ancien, quelques discours latins et italiens. Deux de ces discours latins ont quelque chose de remarquable; ce sont des exercices pour se former à l'éloquence, en traitant un sujet donné, ce que les anciens appelaient Déclamations. Dans l'un qui traite de la Noblesse, un jeune romain de la noble et riche famille Cornelia. et un autre de la maison moins illustre et moins opulente des Flaminius, mais doué de plus de talents, de qualités et de vertus, se disputent une jeune romaine; le père la laisse libre dans son choix; elle déclare qu'elle épousera le plus noble des deux rivaux. Ils plaident leur cause devant le sénat; chacun des deux s'efforce de prouver que c'est lui qui, dans sa famille et dans son exis-· tence personnelle, a le plus de véritable noblesse. L'auteur n'a point donné, la décision du sénat;

^{. (1)} Voy, la Préface de l'édition des deux Buonaccorco da Montemagno, Florence, 1718.

mais on voit, à la manière dont il fait parler les deux orateurs, que dans son opinion, comme dans celle de tous les gens sensés, la noblesse d'extraction n'est pas la première. Le second discours est une réponse de Catilina à Cicéron, dans le sénat de Rome. Il ne s'y défend pas, à beaucoup près, aussi bien qu'il est attaqué dans la première Catilinaire; mais ni ses raisons ue sont ineptes, ni son style latin n'est barbare; et ce discours, ainsi que le précédent, prouve que l'on raisonnait mienx depuis qu'on s'attachait moins à la dialectique de l'école.

On est obligé de ranger ici parmi les poètes, et même de metire au nombre des inventeurs, un auteur qui n'est pas seulement difficile à enteudre, mais qui, selon toute apparence, affecta d'être iniatelligible, et y réussit parfaitement; c'est le fameux Burchiello (t). Les opinions sont partagées sur le lièu de sa naissance. Les nus le font naftre à Bibbiena, dans le Casentin, à environ trente milles de Florence, et les autres à Florence même. Son vrai nom était Dominique. Fils d'un barbier nommé Jean, il fut barbier comme son père. Il l'était à Florence en 1432, et mourut à Rome en 1448. Son génie original le portait à, la satire. Il eu enveloppa les traits d'obscurités, de caprices et de folies, plus extravagantes que

⁽¹⁾ Voy. Manni, Veglie piacevoli, t. I, p 28.

celles de notre Rabelais. Il semble parler au hasard, et dire les choses les plus disparates, à mesure qu'elles lui viennent en fantaisie : quelques personnes pensent qu'il prit ce nom de Burchiello, parce qu'en langage toscan, alla burchia veut dire, à l'aventure, au hasard; mais que, sous ce nom et sous toutes ses folies, il cachait un homme sensé, un critique des mœurs et des ridicules de son siècle.

Son métier ne l'empêcha point d'être l'ami de plusieurs artistes, gens de lettres et savants distingués de son temps; le grand nombre d'éditions qui se sont faites de ses poésies bizarres, prouve celui de ses admirateurs. Des auteurs d'un caractère grave, en ont fait les plus grands éloges (1): d'autres les ont mises au rang des folies les plus insipides. « Il me paraît, dit Tiraboschi (2), que ceux qui l'ont attaqué et ceux qui l'ont défendu, ont également perdu leur temps, mais plus encore ceux qui l'ont commenté. Plusieurs se sont donné cette peine, et entre autres Doni, qui, selon Apostolo Zeno, anrait encore plus besoin d'être expliqué que le poète qu'il explique. Il y a, en effet, de quoi lasser la patience la plus dé-

⁽¹⁾ Tels que Leonardo Dati, évêque de Massa, et secretaire apostolique sous Paul II , Christophe Landino , Benedetto Varchi, elc.

⁽²⁾ Tom. VI, part. II, p. 147-

terminée dans la lecture du texte et du commentaire. L'un est un tissu de proverbes, de mots populaires, de ce que les Florentins appellent riboboli, espèces de quolibets qui n'ont de sel que pour eux, et dont il est le plus souvent impossible d'apercevoir la liaison, l'application ou le * sens : l'autre, tantôt est aussi décousu, aussi proverbial et aussi énigmatique que le texte; tantôt s'évertue à l'éclaircir, et c'est alors qu'il est donblement inintelligible. On connaît dans notre vieille poésie française des Épîtres du Coq à l'Ane, telles qu'on en trouve dans Marot, où chaque vers contient un trait qui n'a aucun rapport ni avec ce qui précède, ni avec ce qui suit; où les phrases commencent, finissent et se succèdent, sans qu'il soit possible d'y trouver un sens quelconque, et qui ont fait appeler coq-àl'ane des propos sans signification et sans suite. Rien ne peut mieux donner l'idée des sonnets de Burchiello. Le plus clair de tous et celui dont les idées sont le mieux suivies, est le sonnet où ce barbier-poète fait se quereller, à son sujet, la Poésie et le Rasoir (1). La première dit au second: « Pourquoi enlèves-tu mon Burchiello à son cabinet?Le Rasoir se fait de la boîte à savonnette nne tribune, monte en chaire et parle ainsi : Pardonne-moi, je te prie, madame, si je t'ennuie par

⁽¹⁾ La Poesia combatte col Rasoio.

mes discours: sans moi, sans l'eau chaude et le savon, Burchiello serait d'une couleur tirant sur la cire blanche et sur l'emerande. Tu te trompes, lui répond l'autre: sou cœur brûle d'un désir trop noble pour descendre jamais si bas. Point de bruit, interrompt le Poète: que celui de vous « deux qui m'aime le plus paie mon vin.»

Si tout le reste était ainsi, il n'y aurait point de doute sur le mérite d'un recueil rempli de pièces aussi originales. Tel qu'il est , il faut qu'il en ait un réel pour avoir obtenu taut de suffrages, quoique le sage Tiraboschi lui ait refusé le sien. On trouve dans les vers de ce poète, quand on se résout à les lire, des traits viss et spirituels, dont il ne faut pas s'entêter à chercher la liaison ni la rignification précise; on y trouve surtout une élégance et une pureté de langage qui charment les Florentins, et qu'un étranger même peut apercevoir, à mesure qu'il se familiarise davantage avec les idiotismes toscans : on peut enfin souscrire à ce jugement de l'un des derniers éditeurs : « Si la nouveauté des pensées, étranges sans doute, mais qui ont pourtant de la grâce quand on eu pénètre le sens, si le naturel des expressions, la justesse des termes, la solidité des sentiments, la rareté des inventions, l'imitation des meilleurs modèles (* qualités qui percent au travers d'une extravagance affectée dans ses vers), peuvent constituer un véritable poète; il n'est personne

qui puisse refuser ce titre à notre barbier Florentia. Si l'on joint à tout cela un style plein de mots ou de proverbes cachés et mystérieux qui ·lui donnent une teinte originale, il faut répondre à ceux qui oseraient encore le mépriser, ce que disait le fameux peintre Apollodore au sujet de quelqu'un de ses ouvrages : il sera plus facile d'en rire que de l'imiter (1), »

Sans vouloir décider jusqu'à quel point il est permis de rire ou de se moquer des poésies du Burchiello, on reconnaît, dans plusieurs poètes de ce siècle, le désir, et, autant que nous pouvons en juger, le talent d'imiter son style. A la suite de ses sonnets, on en a imprimé de Domenico da Urbino, de Niccolò Cieco d' Arezzo, de Francesco Alberti, d'Antonio Alamanni, du Bellincioni, d'Alessandro Adimari, et de quelques autres moins connus, qui paraissent tont aussi extravagants et aussi complètement inintelligibles que ceux du Burchiello même. La bizarrerie de son cerveau a créé un genre à part; cela s'appelle écrire ou rimer à la Burchiellesca, et les poètes qui ont ajouté au tort de travailler dans un genre dont le principal mérite est de ne pouvoir être entendu, celui de ne le faire que

⁽¹⁾ Préface de l'édition des sonnets du Burchiello, sous la date de Londres, 1757, in-8°.

par imitation, sont des poètes Burchiellesques; Voltaire a dit:

Tous les genres sont bons, hors le genre ennuyeux.

Mais le genre ennuyeux se subdivise en plusieurs espèces; et il me semble qu'à moins d'avoir dans l'esprit une disposition particulière à s'amuser de ce qu'on ne comprend pas, on peut ranger la poèsie Burchiellesque dans l'une de ces subdivisions.

Si l'on joint à ce petit nombre de poètes, dont les meilleurs sont bien éloignés de pouvoir illustrer un siècle, un certain Niccolò Malpigli de Bologne, un autre Niccolò d'Arezzo qui était aveugle, et dont la réputation pendant sa vie tint peut-être beaucoup à son infirmité; un Tommaso Cambiatore de Reggio, qui traduisit le premier en vers italiens l'Enéide de Virgile (1), et fut couronné poète à Parme en 1430 ; quelques autres peut-être, mais plus obscurs encore, ou dont le moindre mérite sut de faire des vers et qui se distinguèrent principalement dans d'autres carrières; voilà tout ce que la poésie italienne, après un si brillant essor, peut citer pendant toute la première moitié du quinzième siècle, et pendant même une partie de la seconde. Mais un homme alors s'éleva, que la nature avait formé pour tous

⁽¹⁾ In terza rima, traduction imprimée à Venise en 1532.

les genres de gloire, et qui ne contribua pas moins par son génie, son goût et son exemple, que par ses libéralités et ses encouragements de toute espèce, à redonner à la lyre italienne ses sons brillants et son premier éclat. J'ai dit de Laurent de Médicis que, quand il n'ett pas été élevé si haut par son ambition et par sa fortune, il l'ett été, par son talent poétique, aux premiers rangs de la littérature. Quelques détails sur ses poésies, dont je n'ai donné qu'un simple aperçu, suffiront pour le prouver.

Les premières qu'il fit dans sa jeunesse, forent des poésies amoureuses, des sonnets et des carzoni. Ce ne fut cependant point l'amour qui le rendit poète : ce fut en quelque sorte la poésie qui le rendit amant (1). L'aventure est assez singulière pour qu'il ait cru devoir la rapporter dans les commentaires qu'il a faits lui-même sur ses poésies. Une jeune dame, que l'on croit être la belle Simonetta (2), maîtresse de son frère Julien, mourut à Florence. Sa mort excita les plus vifs regrets : tous les poètes la célébrèrent à l'envi. Laurent voulut aussi la chanter, et pour le faire avec plus d'expression et de vérité, il s'efforca de

⁽¹⁾ W. Roscoë, the Life of Lorenzo, etc., ch. 2.

⁽²⁾ C'est W. Roscoë qui le conjecture, d'après une épigramme de Politien. Voy. the Life of Lorenzo, etc., édit de Rêle, t. II, p. 115, note.

se persuader que c'était lui qui avait perdu l'objet de son amour. Il se la représentait avec tous ses charmes, et tâchait d'exprimer le désespoir de celui qui l'avait perdue (1). L'habitude des sentiments tendres lui fit chercher ensuite s'il n'y avait point à Florence quelque autre Beauté qui méritat d'en exciter de pareils, et d'être célébrée de son vivant comme cette femme charmante l'était après sa mort. Quand un jeune homme de vingt ans fait cette recherche, il ne la fait pas long-temps en vain. Laurent trouva dans une fête une dame aussi aimable et encore plus belle que celle qu'il avait chantée; elle fut depuis ce moment l'objet de sa passion et de ses vers. Il ne l'a nommée nulle part, mais on sait qu'elle se nommait Lucrèce, de l'illustre famille des Donati. Cette passion fut, à ce qu'il parait, toute poétique. Dans plus de cent quarante sonnets et dans une vingtaine de canzoni, les espérances, les craintes, les désirs de l'amant, les rigueurs, les

⁽¹⁾ C'ext le sujet des quatre sonnets qui remplissent le folio 4 à de l'édition d'Alde, 1554. L'exposition que Laurent fait dans son Courrortaire, ése degrés par lesquels il passa de cet amour imaginaire à une passion réelle (folio 125—133 de la même édition), intéresses par la naiveté des aveux autont que par l'éégante simplicié du style. Il est surprennt que fon n'ait junais rémprimée en Italie ce «Commentaire», précieux et curieux sous plus d'un rapport. Il donne un autre prix que celui de la simple rareté à cette édition de 1554, la seule où il se trouve.

refus, l'absence, le retour, le sourire, les donces paroles de la dame, sont décrits à la manière de Pétrarque; avec moins de force et des coulcurs poétiques moins éclatantes, mais quelquefois avec autant de douceur et d'harmonie, plus de naturel et de simplicité.

Laurent était bien jeune quand il fit ses premiers vers. Ce fut en 1465 qu'il rencontra à Pise Frédéric d'Aragon, fils de Ferdinand, roi de Naples. Ils se lièrent d'amitié. Frédéric montrait du goût pour la poésie, et désirait de connaître les anciens poètes italiens les plus dignes d'attention. Laurent les lui indigna, et copia pour lui, de sa main, un petit recucil de leurs meilleurs morceaux, qu'il lui envoya quelque temps après. Dans ce recueil que l'on a retrouvé depuis (1), il ajouta quelques uns de ses sonnets et de ses canzoni, pour rappeler plus vivement au prince, comme il le lui écrivait lui-même, le fidèle attachement de leur auteur. Il n'avait donc pas encore dix sept ans , qu'il avait déja composé un certain nombre de poésies qui font partie de ce manuscrit, et qui se retrouvent dans ses OEuvres.

L'une des qualités qui caractérisent plus particulièrement le vrai poète brille éminemment dans les vers de Médicis, c'est cette imagination

⁽¹⁾ Voy. Apostolo Zeno, notes sur Fontanini, t. II, p. 3, et Lettres, t. III, p. 535.

vive et prompte à se représenter tous les objets de la nature, à les rapprocher par des comparaisons de celui qu'on veut peindre, et à peindre les objets eux-mêmes sous les couleurs les plus frappantes et les images les plus vraies. C'est ainsi que dans un de ses sonnets il compare les larmes, qui coulent sur des joues blanches et vermeilles, à un clair ruisseau qui traverse une prairie émaillée de fleurs (1), et que dans un autre il peint avec tant de vérité l'origine de la couleur pourprée des violettes, que l'on croit voir Vénus, désolée du sort qui menace Adonis, courir dans les bois, une épine cruelle déchirer son pied divin, ces humbles fleurs qui étaient alors toutes blanches s'empresser de recevoir le sang de la déesse, et rester teintes d'une couleur de pourpre qui n'est entretenue ni par la fraicheur des zéphyrs, ni par des eaux limpides, mais par les soupirs de l'Amour et par ses larmes (2). S'il entreprend d'expliquer, dans une canzone, le commerce mystérieux de pensées qui se fait entre lui et sa dame, ces pensées qui passent avec rapidité d'un cœur à l'autre, qui entrent et sortent, se rencontrent et se croisent, lui rappellent une fourmillière dans l'activité du travail, pendant les jours d'été. C'est peut-être une faute de goût que

¹⁾ Oime che belle lagrime fur quelle, etc.

⁽²⁾ Non di verdi giardini, ornati e colti, etc.

d'avoir employé deux strophes entières à cette description; mais elle est d'une vérité aussi singulière que l'application en est ingénieuse, quoique, si l'on veut, un peu bizarre (1).

C'est encore ainsi que les rayons amoureux partis des yeux de sa dame, et qui pénètreut par les siens dans les ténèbres de son cœur, lui retracent un rayon de soleil qui entre par une fissure dans l'obscure maison des abeilles (2); il se représente aussitôt l'essaim réveillé, volant cà et là dans la forêt, sur le calice des fleurs dont la terre est embellie; les unes rapportent ce riche et odorant butin, les autres stimulent et pressent les plus paresseuses, tandis que d'antres repoussent les vils frélons qui veulent s'emparer des fruits de leur industric. « Ainsi la sage et prévoyante abeille compose de fleurs, de feuilles et d'herbes variées le miel, qu'elle conserve ensuite pour la saison où le monde n'a plus de roses ni de violettes. » Il nc faut pas chercher rigoureusement ici le rapport entre la chose comparée et l'objet de la comparaison; mais on voit dans tous ces morceaux une imagination féconde et riante, un rare talent de peindre, et une prédilection pour les tableaux tirés de la nature et de la vie champêtre, qui est

⁽¹⁾ Voy. dans la canzone XIII, Partan leggieri e pronti, la deuxième strophe, Delle caverne antiche, etc., et la suivante.

⁽²⁾ Quando raggio di sole, Canz. X.

un indice de bonté autant que de génie poétique, et une source de vraies jouissances autant que de véritable talent.

Dans le sonnet et dans la canzone, Laurent suivit les mêmes formes dont Petrarque et d'autres poètes plus anciens avaient tracé le modèle. Il employa l'octave inventée par Boccace, dans des stances souvent réimprimées sous le titre de Selve d'Amore (1), à l'exemple des Sylves du poète Stace, titre dont ce n'est pas ici le lieu d'expliquer la signification et l'origine. Ce morceau. qui est de longue haleine, et qui ne contient pas moins de cent quarante octaves, est plein de mouvement, d'imagination, de descriptions et d'allégories. L'auteur se plaint de l'absence de sa maîtresse; il s'en plaint à elle, à l'Amour, à toute la nature; mais bientôt il se promet son retour; alors tout est changé, la nature s'embellit; il ne voit plus autour de lui que des images de bonheur; et selon la pente habituelle de ses idées, ou, si l'on veut, de ses sentiments, ce sont encore des images champêtres. Les rameaux desséchés se revêtiront de feuilles nouvelles (2); les buissons

⁽¹⁾ Dans la plus ancienne édition de ces stances, citée par ¿M. Roscoë, Pesaro, 15:13, elle sont initulées: Stanze bellissime et ornatissime intitulate le Selve d'.: more, etc. Dans l'édition d'Alde, elles n'ont d'autre titre que Stanze.

⁽²⁾ Lieta e maravigliosa i rami secchi, etc.

Selve n'Amone, St. 21.

arides se couvriront de fleurs; les oiseaux reprendront leurs chants; les abeilles et les fourmis leurs travaux interrompus. Les bergers reconduiront sur les montagnes leurs troupeaux ennuyés de l'étable où ils languissent pendant l'hiver; et làdessus, il décrit la vie de ces bergers et leurs innocents plaisirs, et leur bonne-chère frugale, et leur paisible et profond sommeil. Des descriptions mythologiques suivent ces tableaux villageois; toute la nature est animée pour célébrer cet heureux retour. Le poète voit les objets comme s'ils étaient présents. Sa maîtresse vient embellir son modeste et riant asyle; tout y respire le bonheur. Sculement une vicille femme est assise dans un coin obscur (1); pâle, muette, poussant des soupirs, fuyant la lumière du jour, converte d'un manteau d'une conleur incertaine et changeante. C'est la Jalousie. L'auteur en fait un portrait fidèle et hideux ; il en trace l'histoire depuis le moment où elle naquit avec l'Amour, fils comme elle de l'antique Chaos. Il la maudit, et paraît soulever contre elle la nature entière : ensuite il s'adresse à l'Espérance, et c'est l'Amour luimême qui lui en trace le portrait (2). Mais à la fin de cette peinture poétique le poète philosophe se montre, et l'on peut dire que les couleurs

⁽¹⁾ Solo una vecchia in un oscuro canto, etc. St. 39.

⁽²⁾ È una donna di statura immensa, etc. St. 67.

en sont plus fortes qu'à l'Amour n'appartient. « De toutes parts les songes, les augures, les mensonges la suivent, ainsi que tous les arts trompeurs, la chiromancie, les sorts; les fausses prophéties, soit verbales, soit écrites sur des papiers menteurs qui annoncent ce qui doit être lorsqu'il est arrivé, et l'alchimie, et celle qui de la terre prétend mesurer les cieux, et la conjecture qui suit la volonté, etc. »

Les paysans et le peuple de Toscane ont un langage qui leur est particulier et qui est singulièrement propre à exprimer des sentiments naïfs mèlés d'images gracieuses et assaisonnés d'une gaîté rustique. Le goût de Laurent de Médicis pour les objets champêtres le porta à se servir le premier de ce langage, et c'est ce qu'il fit avec autant de naturel que d'esprit, dans les stances intitulées la Nencia da Barberino. Il y introduit le villageois Vallero, qui fait l'éloge de Nencia sa maîtresse, paysanne du village de Barberino. Rien de plus naïf, de plus gracieux et de plus gai. Ce petit poëme est le premier modèle de ce genre, que l'on appelle Rusticale ou Contadinesco, villageois. Louis Pulci voulut l'imiter dans sa Deca da Dicomano; mais il n'eut ni la même gaité ni la même grace. On ne peut comparer à la Nencia que les plaintes de Cecco da Varlungo (1) qui

⁽¹⁾ Lamento di Cecco da Varlungo, de Fr. Baldovini. La

parurent dans le dernier siècle; poëme agréable sans doute, mais où le langage rustique est plus exclusivement employé, moins tempéré par la langue commune, mêlé de plus de proverbes et de riboboli toscans, et qui, par cette raison, est d'une obscurité qui exige des commentaires, tandis qu'avec un peu d'attention la Nencia, la charmante Nencia peut être entendue de tout le moude. On voit qu'en général et dans tous les genres, le génie de Laurent était toujours ami du naturel et de la clarté.

Il l'était même dans les matières les plus difficiles et les plus relèvées de la philosophie. Dans sa jeunesse, et dès le temps où la philosophie platonicienne était un des objets favoris de ses études, il entreprit de mettre en vers une partie des dogmes de cette philosophie, applicable à la vie commune, et il le fit non seulement avec cette clarté précieuse qui lui était naturelle, mais en plaçant ses explications dans un cadre qui prouve une rare élevation d'ame et une grande supériorité d'esprit. On sait au milieu de quelle fostune et de quel pouvoir il était né. Ce qui

meilleure édition est celle de 1755, în-4°,., avec des notes et des éclaireissements, par Orazio Marrini. Cest dans ce même langue que Michel-Auge Buonaroit le jeune a fait sa joile comédie de la Tancia; mais à la langue près, il n'y a aucun rapport entre une comédie en cinq actes et des stances telles que celles de la Arencia, el la Deca et de Cept.

gonfle d'orgueil les ames communes et les petits esprits ne changea rien à son heureuse et noble nature. Il vit les objets tels qu'ils sont, et ne s'exagéra ni les avantages de la richesse et de la grandeur, ni ceux de la vie pastorale et champétre, sonvent enviée par ceux qui ne la connaissent pas. Dans un poëme divisé en six chapitres, qui porte le titre d'Altercation (1), il se représente quittant la ville pour jouir pendant quelques jours des plaisirs de la campagne ; il rencontre un berger qui conduit son troupeau, et il s'entretient avec lui sur le souverain bien. « Chez vous, lui dit-il, heureux bergers, ne règnent ni la haine ni la perfidie cruelle; l'ambition ne peut naître dans vos sillons. Le bien que vous possédez n'excite point d'envie; l'avarice n'a chez vous que de faibles racines, et vous vivez contents dans votre douce indolence. On ne dit point ici une chose pour une autre, et l'on n'a point une langue contraire à son propre cœur; celui dont

⁽¹⁾ Ce poème, imprimé sans date, mais probablement vers la fin du quinzième siècle, sous ce titre : Alttractioner, overro Dialogo composto dal magnifico Lorenzo di Piero, di Cosimo del Medici, etc., in-12, n'ayant jamais été réimprimé, était devenus i rare, qu'un es et rouve ni dans la Bibliothèque islaienne de Fontamini, ni dans celle de Haym, ni dans le Catalogue de Floncel, ni dans auxune Bibliographie. Il remplit quarante paçes in-4". de la belle édition des Poésics de Lorenzo de' Medici, donnée à Londres, 1801, in-4", pour servir de supplément à sa Vie écrite par W. Roscoë.

les actions sont les meilleures est le plus heureux. Je ne crois pas que, dans un air si pur, le œur soupire quand le rire est sur la bouche, ni que la sagesse consiste à dissimuler et à farder la vérité.»

Le berger convient que cette sorte de malheur n'assiège point en effet les habitants du village, mais qu'il en est d'autres non moins cruels auxquels on y est livré; il ne fait point de peintures vagues et de lieux communs, mais représente avec une grande justesse d'idées et d'expressions les peines et les travaux de la vie champétre. Le philosophe Marsile Ficin arrive ; les deux interlocuteurs consentent à le prendre pour juge. Il dereloppe alors, au sujet du bonheur, les dogmes de sa philosophie, c'est-à-dire, de celle de Platon. Il examine la valeur réelle de ce qu'on appelle communément biens et avantages; ce n'est point là que peut être le vrai bien ; il n'existe pour notre ame que lorsqu'elle est dégagée des liens du corps; il n'existe que dans l'amour et dans la contemplation céleste, lci-bas tous les biens sont imparfaits, et nos maux sont plus grands à mesure que notre désir du bonheur s'augmente. Notre plus grand bien n'est qu'une exemption de maux. La vie heureuse n'est donc ni celle du berger qui est si paisible, ni celle de Laurent qui paraît si belle, ni aucune autre vie mortelle, puisque la véritable félicité ne peut exister dans ce monde. - L'entretien terminé, le poète resté seul

111.

adresse à l'éternelle lumière, au dieu de Platon, une prière conforme aux grandes et nobles idées que ce philosophe donne de la Divinité; elle remplitle sixième et dernier chapitre de ce poëne, moins recommandable par le style que par l'élévation des idées et des sentiments.

D'autres poésies morales, composées dans un âge plus mûr, contiennent des vérités fortes, énoncées dans un style plus nerveux et plus poétique, mais toujours avec la même clarté. Tel est ce Capitolo que l'auteur adresse à son esprit, à qui il reproche vivement toutes ses erreurs. « Réveille-toi, esprit paresseux (1), sors de ce sommeil qui couvre tes yeux d'un voile épais, et leur cache la vérité; réveille-toi enfin, et recounais combien toute action est inutile, vaine et trompeuse, quand le désir l'emporte sur la raison. Pense de quel faux éclat nous éblouit ce qu'on appelle honneur, utilité, plaisir, tout ce qu'on dit être la source d'un bonheur paisible. Pense à la dignité de ton intelligence, qui ne te fut point donnée pour rechercher un bien mortel et périssable, mais pour aspirer au ciel même. s La pièce entière, qui a plus de cent cinquante vers, est écrite sur ce ton, d'autant plus remarquable qu'aucun autre poète n'en avait donné l'exemple. Ce n'est ni le ton du Dante ni celui de

⁽¹⁾ Destati, pigro ingegno, da quel sogno, etc.

Pétrarque dans ses *capitoli*; c'est celui d'une espèce de satire morale dont on peut regarder Médicis comme l'inventeur.

Il le fut aussi de la satire proprement dite, et ce fut de même par chapitres et en terza rima qu'il donna l'exemple de la traiter. Ses Beoni, ou ses Buveurs, divisés en neuf capitoli, dont il n'acheva pas le dernier, sont une satire ingénieuse et piquante de l'ivrognerie. Il feint que dans un jour d'automne, revenant de sa campagne à Florence par le chemin qui aboutit à la porte de Facnza, il voit tant de gens marcher d'un air empressé sur la route, qu'il n'aurait pu les compter. Parmi cux, il reconnaît Bartolino, son ancien ami, dit-il, et qu'il connaissait depuis l'enfance; il lui demande ce que signifie cette foule et cet empressement. Bartolino chancelant et se sonteuant à peine s'arrête, et lui répond qu'ils vont tous au pont de Rifredi prendre leum part d'une excellente pièce de vin qu'un de leurs amis vient d'ouvrir pour les en régaler tous. Le poète l'interroge sur ceux qu'il voit le plus à sa portée : ce sont de bons ecclésiastiques, l'un curé d'Antella, toujours joyeux parce qu'il ne va jamais sans sa bouteille; l'antre, pasteur de Fiésole, qui est rempli de dévotion pour sa tasse, et la fait toujours porter auprès de lui par son chapelain Antoine. Elle le suit partout, même à la procession. Ne l'y as-tu pas vu quand il commande à tout le

monde de s'arrêter? Il appelle à lui les chanoines ses confrères; ils font cercle antour de lui, le couvrent de leurs manteaux, et lui, c'est avec sa tasse qu'il se couvre le visage. »

Tous ces portraits, qui sans donte n'étaient pas de fantaisie, quoique les noms de la plupart des personnages soient déguisés, devaient être alors très piquants; ils le sont encore par le comique des figures et la vivacité des couleurs. Ce qu'il y a de plaisant, c'est cette espèce d'imitation ou, si l'on veut, de parodie du poëme de Dante qui règne dans tout l'ouvrage. Au lieu de Virgile, c'est Bartolino que le poète interroge sur tous les personnages qu'il voit passer, et qui les lui fait connaître; et pour rappeler de temps en temps la ressemblance, il ne manque pas de répéter comme Dante: Alors je dis à mon guide, ou mon guide me répondit : Allor dissi al mio duca, ou Quando il mio duca disse, etc. La mesure et le rhythme sont aussi les mêmes; mais au lieu d'un style serré, nerveux et tenda comme celui de la Divina Commedia, celui des Beoni est simple, coulant, souvent naïf, toujours clair et naturel. C'est celui qu'ont pris pour modèle, dans leurs satires et dans leurs capitoli, l'Arioste, Berni, Bentivoglio et la plupart des autres satiriques du seizième siècle. Ce premier essai d'un genre nouveau fut en quelque sorte improvisé; Laurent ne s'en occupa qu'à l'instant même où il venait de faire cette ren-

D'ITALIE, CHAP. XXII.

contre. Il fit presque d'une haleine les luit chapitres. Quelques jours après il se refroidit sur ses Buveurs, et n'acheva point le neuvième. 'On a beau dire que le temps ne fait rien à l'affaire; quand les vers sont mauvais, sans doute; mais lorsqu'ils sont bons, qu'ils sont dans un genre tout neuft, qu'ils méritent de servir ensuite de modèles, une composition si rapide est sûrement un mérite de plus.

Bien différent de ces poètes qui ne savaient chanter qu'un objet et qui passaient leur vie à aiguiser sur cet objet, quelquefois tout fantas-, tique, la subtilité de leur esprit, Laurent appliquait son taleut poétique à tout ce qui l'affectait,; aux choses de la vie, à celles qui faisaient la matière de ses études, ou qui l'environnaient et frappaient habituellement ses yeux, ou qui s'y offraient subitement. Sa prédilection pour la nature champêtre paraît sans cesse dans ses vers, parce qu'elle était dans son ame. Tous les moments qu'il pouvait dérober aux affaires, il les passait dans les maisons délicieuses qu'il possédait à la campagne. Celle qu'il avait fait bâtir à Poggio Cajano, était son séjour favori. L'Ombrone y formait une île nommée Ambra, qu'il s'était plu à embellir, et il avait pris tous les moyens que l'art, employé avec une prodigalité royale, peut fournir contre la rapidité d'un fleuve et contre les inondations. Ces moyens furent inutiles; une

inoudation terrible emporta les embellissements, les travaux, les fabriques, la terre même, pour ainsi dire, et ne laissa que les rochers et la pierre nue. Un possesseur vulgaire n'aurait montré que des regrets et de l'emportement. Médicis y vit un sujet poétique. Sa chère Ambra devint une nymphe, aimée du jeune Lauro, berger des Alpes. Elle se baignait dans l'Ombrone pendant la chaleur du jour. Le Dieu du fleuve la voit, en est épris, vent la saisir; elle fuit le long du rivage; le fleuve la poursuit, mais en vain, jusqu'au lieu où ses eaux se jettent dans l'Arno. Il s'écrie alors, il invoque le Dieu de l'Arno et l'appelle à son aide. L'Arno se lève , court au · devant de la nymphe; elle se trouve ainsi pressée entre le fleuve qui l'arrête et le fleuve qui la suit. Fidèle à son cher Lauro, elle implore le secours des dieux. Au moment où l'Ombrone croit l'atteindre, il ne voit plus qu'un rocher qui s'élève, s'étend, s'accroît devant lui et forme une île, autour de laquelle il ne peut plus que courir. Il se repent alors, et regrette d'avoir réduit une nymphe si belle à n'être plus qu'un amas de rochers.

Ce poëme, composé de quarante-huit octaves, et publié pour la première fois par M. Roscoe (1),

⁽¹⁾ Dans le Recueil de Poésies inédites qu'il a joint à sa Vie de Laurent de Médicis, Ambra est la première pièce, et la Cacciss col Falcone la seconde.

est plein de descriptions charmantes, tracées avec une grande facilité de style et avec une propriété singulière d'expressions et de couleurs. Ces mêmes qualités brillent dans la Chasse au Faucon, autre poëme à peu près de même étendue, que nous devons au même biographe. Les préparatifs de cette chasse, les noms des chiens, des éperviers, des faucons, des chasseurs, des piqueurs, la chasse même dont les formes et les incidents sont fidèlement décrits; enfin la querelle comique survenue entre deux chasseurs, dont l'épervier de l'un a pris à la gorge et abattu celui de l'autre, tous ces détails, semés de traits originaux et naïfs, sans avoir le même intérêt pour le fond, n'en prouvent pas moins dans l'auteur le talent poétique le plus souple et le plus heureux.

J'ai parlé plus haut (1) des fêtes du carnaval, des spectacles ambulants et singuliers que l'on y donnait au peuple de Florence, et du parti qu'en tira Laurent pour ajouter encore à son crédit et à sa popularité. Même avant lui, ces célébrations joyeuses se faisaient avec beaucoup de pompe. On rassemblait à grands frais des chevaux, des chars, des trophées, une grande multitude de peuple qu'on habillait de costumes analogues aux divers sujets, et qui représentaient, ou le triomphé d'un vainqueur, ou quelque trait de

⁽¹⁾ Pages 384 et 385.

chevalerie, ou l'attirail des métiers et des différents arts. Ce cortege sortait vers le soir et se promenait aux flambeaux, dans la ville, pendant une partie de la nuit. Il s'arrêtait de temps en temps, et des hommes masqués, comme ceux du cortége l'étaient tous, chantaient quelques chansons, que le peuple répétait en dansant. Laurent, qui ne négligeait aucun moyen de lui plaire, imagina de donner à ces mascarades plus de magnificence et de variété, d'y ajouter le charme de la poésie et celui de la musique; de faire, en un mot, de ces anciennes et grossières orgies, un spectacle ingénieux et nouveau. On vit quelquefois autour d'un chariot, traîné par des chevaux superbes et rempli de masques revêtus de différents caractères, jusqu'à trois cents hommes aussi masqués, à cheval, et habillés richement; tandis que d'autres, à pied et en aussi grand nombre, portaient des flambeaux allumés, parcouraient avec eux, éclairaient et réjouissaient toute la ville. Les personnages qui remplissaient les chars, chartaient harmonieusement à quatre, huit, douze, et même quinze ou seize voix, des canzoni, des ballades et d'autres pièces de ce genre, dont les paroles étaient analogues au caractère qu'ils représentaient (1). Médicis donnait lui même l'idée et les dessins de ces mascarades :

⁽¹⁾ Préface de l'édition des Canti Carnassialeschi, 1750 in-4°., p. x.

il composait des vers et des chansons, qu'il faisait mettre en musique par les plus habiles musiciens de ce temps. Quand ces Triomphes et ces chants étaient bien ordonnés, bien exécutés, accompagnés de tous les ornements et de toute la pompe convenables, quand l'invention eu était heureuse, le sens facile à saisir, les paroles pôpulaires et plaisantes, la musique simple et gaie, les voix sonores et bien d'accord, les habits riches, brillants, appropriés aux caractères, les machines bien construites et peintes avec art; les chevaux nombreux, beaux et bien équipés, la nuit éclairée par une grande quantité de torches et de flambeaux, on ne peut, dit le premier éditeur de ces chants du carnaval, rien voir ni rien entendre qui soit plus agréable et plus fait pour plaire à tous les goûts (1).

Le succès qu'eurent ces chants, l'intérêt qu'y prenait Médicis, et l'exemple qu'il donnait d'en composer pour amuser le peuple, firent que la plupart des beaux esprits du temps s'exercèrent dans ce genre de poésie; cette mode se soutint jusqu'an milieu du siècle suivant, et o'est de tous ces chants réunis, qu'Antoine Grazzini, surnoumé le Lasca, fit imprimer un recueil (2).

⁽¹⁾ Épitre dédicatoire de la première édition, au prince Frangois de Médicis, réimprimée dans la seconde, p. xxxxx.

⁽²⁾ Tutti i trionfi, Carri, Mascherati, o canti Carnascialeschi andati per Firenze, etc. Florence, 1559, in-8°.

506

qui tient sa place parmi les productions les plus originales de la littérature italienne. Les chants de Laurent de Médicis se distinguent à une certaine grace facile et à une simplicité spirituelle, dégagée de toute prétention à l'esprit. Les personnages qui les chantent, sont tantôt de jeunes filles qui se moquent du bavardage des cigales, ou des femmes qui filent de l'or, ou de jeunes femmes et de vieux maris; tantôt des muletiers, des hermites, des revendeurs, des gens de toute sorte de métiers; quelquefois aussi ce sont des triomphes plus magnifiques, tels que celui d'Ariane et de Bacchus. Ce chant est le premier du recueil, et il en est un des plus agréables. Le refrain est philosophique, et tire, à la manière des anciens, de la briéveté de la vie, la nécessité d'en jouir (1).

> Quelle est belle la jeunesse Qui passe el fuit si grand Irain! Rions, aimons, le Iemps presse: Rien n'est moins sûr que demain.

» Voici Bacchus et Ariane, beaux et tous deux brûlants d'amour; ils savent que le temps fuit et nous trompe; ils ne veulent plus se quitter: les

⁽i) Quant' è bella giovinezza
Che si fugge tutta via !
Chi vuol esser' lieto sia
Di doman non c'è certezza.

nymphes et tous les gens qui les entourent, gais et contents comme eux,

É_l ris d'amour et de vin , Comme eux répètent sans cesse : Rions , aimons , le temps presse : Rien n'est moins sûr que demain.

» Ces satyres pétulants, amoureux de toutes les nymphes, leur ont tendu mille piéges, dans les antres, dans les bosquets;

> Maintenant le dieu du vin Seul a toute leur tendresse; Buvons comme eux, le temps presse: Rien n'est moins sûr que demain.

» Celui qui vient lentement, pesamment porté sur son ane, est le vieux et joyeux Silène, chargé d'embonpoint et d'années.

> Il vent se dresser en vain; Mais il ait et hoit sans cesse; Rions aussi, le temps presse: Rien n'est moins sar que demain.

» C'est Midas qui vient après eux : tout ce qu'il touche devient or ; à quoi servent tant de trésors , puisque l'avare n'en a jamais assez?*

> Quel triste et fâcheux destin Que d'être altéré sans cesse! Rions plutôt, le temps presse: Rien n'est moins sûr que demain, etc.

Tous ces chants n'ont pas à beaucoup près

cette teinte philosophique: le plus grand nombre, au contraire, tant de ceux de Laurent, que de ceux que composaient d'autres poètes, est d'une gaîté grivoise qui suppose des mœurs publiques, sinon plus corrompues, au moins plus franchement licencieuses que les nôtres; tous les métiers et tous les instruments qu'ils emploient sont des sujets iuépuisables d'équivoques et de quolibets, dont la plupart de ces chants sont remplis; mais on n'y voit aucune expression sale ou grossière. Comme l'attribut éminemment distinctif de l'homme, après la raison, est le langage, il semble que la bassesse et la grossièreté des mots le ravale encore plus bas que la licence des mœurs ; et si, pour amuser un peuple corrompu, il lui fallait des plaisanteries libres, on voit dn moins que, pour s'en faire aimer, Laurent savait l'égayer sans l'avilir.

Dans des circonstances moins solennelles, dans des fêtes et des réjouissances ordinaires, qui étaient assez fréquentes pendant le cours de l'aunée, il composait d'autres chansons ou espèces de rondes, que souvent, comme je l'ai dit (1), il chantait et dansait avec le peuple. Elles sont pour le moins aussi libres que les autres; mais la plupart ont dus le style une grâce et une na reté charmanus. Quelques unes même n'ont d'iudécharmanus.

⁽¹⁾ Loc. cit.

eence ni dans le fond ni dans la forme; et ce sont les plus jolies. On cite et l'on chante encorc celle qui commence par ces deux vers:

> Ben venga maggio El gonfalon selvaggio.

Ce qui mérite le plus de fixer ici l'attention, c'est que ce chansonnier joyeux, e poète aimable, cet homme simple et populaire, était un des premiers personnages de son siècle, un grand homme d'état, un philosophe profond, et qu'au moment où on le voyait sur la place de Florence diriger les mouvements d'une danse de jeunes filles, il venait peut-être de s'enfoncer dans les obscurités les plus creuges du platonisme, ou de lutter, par son génie, contre la politique tortueuse des plus habiles cabinets de l'Italie et de l'Europe.

Nous avons vu que Lucrèce, sa mère, avait composé des poésies sacrées. Soit pour lui plaire, soit par tout autre motif, Laurent voulut en composer aussi, et son génie, qui se pliait à tout, ne réussit pas moins dans ce genre que dans les autres. Il fut même le premier à y employer le style sublime, et l'imitation de celui du Psalmiste et des Prophètes. Les quatre prières ou Oraisons que l'on trouve daps cette partic de ses OEuvres, sont du genre lyrique le plus élevé. Quant aux hymnes ou laudes, Laude, il suivit l'usage du temps, qui était de les rendre populaires, en les mettant sur des airs connus, et presque tou-

jours sur des airs de ballades ou de chansons à danser. Le mérite de ces compositions était la simplicité. Les idées étaient à la portée du peuple, et le style ne s'élevait pas beaucoup au - dessus de son langage. On joignait à rchacune des pièces les premiers mots de la chanson sur l'air de laquelle cette pièce était composée : c'était à peu près comme nos anciens Noëls, et, à la pureté du langage près, comme les cantiques de notre abbé Pélegrin (1).

Du temps de Laurent de Médicis, l'art dramatique n'existait point encore. En Italie, comme dans les autres parties de l'Europe, on ne connaissait que ces représentations pienses, appelées Mystères. A Florence, on en donnait souvent aux dépens du public; quelquefois aussi aux frais des citoyens riches, qui s'en servaient pour dé-

mis sur l'air:

Ben venga maggio E'l gonfalon selvaggio,

on ne peut s'empêcher de penser aux cantiques de ce bon abbé Pelegrin , tels que celui sur la Chasteté , dont le refrain était :

> Adieu paniers, Vendanges sont faites.

⁽¹⁾ Quand on voit un des chants de Lucrèce de Médicis, commençant par ces mots :

Ecco'l Messia
 E la madre Maria,

ployer leur opulence et se concilier la faveur publique (1). On peut croire que Laurent se proposa ce double but en donnant la représentation de S. Jean et de S. Paul, dont il composa le poême. On croit que ce fut à l'occasion du mariage de Madeleine, l'une de ses filles, avec François Cibo, neveu du pape Innocent VIII, et que les principaux personnages de la piece furent représentés par ses autres enfants (2). Ce qui le fait penser, c'est que plusieurs passages semblent des préceptes adressés à ceux à qui est confié le gouvernement des états, et paraissent avoir particulièrement trait à la conduite que lui et ses ancêtres avaient suivie pour obtenir ez conserver leur influence dans la république (3).

Dans cette pièce, écrite toute entière en octaves, et dont il paralt qu'une partie était chantée, il n'est question ni de S. Jean'l'évangéliste ni de l'apôtre S. Paul, mais du martyre de Jean et de Paul, deux eunuques de la fille de Constantin, qu'on appelle le Grand. Cette fille, nommée Constance, est lépreuse: Ste. Agnès la guérit par un miracle. Constantin, devenu vieux, se démet de

⁽¹⁾ W. Roscoe, the Life of Lorenzo, etc., ch. 5.

⁽²⁾ Yoy. Cionacci, Prélace de la Reppresentazione di S. Giovanni e S. Paolo, avec les autres Poésies sacrées de Laurent, Florence, 1680.

⁽³⁾ W. Roscoe, ub. sup.

l'empire entre les mains de ses enfants; Julien, qu'on a surnommé l'Apostat, leur succède, et c'est ce nouvel empereur qui fait couper la tête aux denx jeunes eunuques de sa sœur, parce qu'ils adorent le dieu qui l'avait guérie de la lèpre, par l'intercession de Ste. Agnès. Il est puni, et tué daus une bataille, non par le fer ennemi, mais par un martyr peu connu, ou dont le nom est plus célèbre dans la mythologie que daus l'histoire, et qui s'appelle S. Mercure.

Quoi qu'il en soit de cette action où les trois unités, comme on voit ne sont pas sévèrement observées, c'est lorsque le vieux Constantin so démet de l'empire, qu'il adresse à ses fils le discours qui a fait croire que c'était pour une occasion relative à sa famille que Laurent de Médicis avait composé ce Mystère. On peut, en poussant plus loin cette conjecture, se rappeler que, lorsqu'il fut surpris par la maladie dont il mourut, il songeait à se retirer des affaires; son fils aîné était appelé à hériter de son pouvoir, et, quoiqu'il fût très jeune, il était impossible que les défauts qui se montrèrent bientôt en lui et qui causèrent sa perte, ne fussent pas aperçus de son père. Si l'on pense que les enfants de Laurent jouèrent les principaux rôles dans cette pièce, scrait-il invraisemblable que Laurent jouât lui-même le premier, qui est celui du vieux Constantin? Ancune tradition ne le dit; mais aucune ne dit non plus

5.3

le contraire; et je ne fais qu'ajouter une conjecture à une autre. Elle donnerait un grand intérêt à ce drame informe, et surtout au rôle de Constantin, si Laurent le joua lui-même; il est naturel et touchant, dans la disposition d'esprit où il était alors, d'entendre le vieil empereur s'exprimer ainsi par sa bouche (1). « Souvent celui qui donne à Constantin le nom d'Heureux, l'est beaucoup plus que moi , et ne dit pas la vérité. » Le moment de la démission et le discours de Constantin à ses fils, acquièrent aussi, par cette supposition très naturelle, beaucoup plus d'intérêt et de dignité. Constantin parlant comme il le fait (2), quoiqu'en assez beaux vers, des devoirs des souverains et des soucis du trône, ne dit guère qu'une morale rebattue et un lieu commun : mais Laurent de Médicis, courbé sous le poids des infirmités et des affaires, au milieu de sa gloire et de sa prospérité, adressant ces mêmes paroles à ses trois fils dans une fête publique, qui est en même temps une fête de famille, exprime un sentiment noble, touchant et vrai, qui émeut et qui attendrit.

On déployait dans ces spectacles un appareil, une magnificence extraordinaires. Le théâtre

Spesso chi chiama Constantin felice,
 Sta meglio assai di me, e'l ver non dice.

⁽²⁾ Sappiate che chi vuole I popol reggere. (St. 99 et suiv.)

était ordinairement dressé dans une église. On y faisait jouer de grandes machines. Les perspectives ou décorations changeaient souvent. Le nombre des comparses ou de ceux qui formaient le cortége des acteurs principaux, était immense. Des joûtes, des tournois, des batailles, des fêtes données à la cour, des banquets royaux, des bals et des concerts, paraissaient tour à tour sur la scène. Dans cette représentation de S. Jean et de S. Paul, Ste. Agnès apparaissait à Constance, et la Madonne se montrait aussi sur le tombeau du martyr S. Mercure. Toutes deux venaient du ciel et étaient portées sur des machines en forme de nuages. Au dénouement, S. Mercure sortait de son tombeau, et s'élevait sans doute en l'air pour blesser Julien dans la bataille : on donnait un ban. quet et une fête à la cour, accompagnée de danses, de concerts de voix et d'instruments, pour célébrer la guérison de Constance ; et deux grands combats étaient livrés sur le théâtre. En un mot, on n'accompagne aujourd'hui d'une pareille pompe, chez aucune nation de l'Europe, la représentation des chefs-d'œuvre dramatiques les plus fameux.

En réstimant ce que nous avons dit des poésies de Laurent de Médicis, nous y verrons une grande souplesse à traiter tous les genres et à prendre tous les tons; dans le sonnet et la canzone, un style inférieur à celui de Pétrarque,

mais supérieur à celui de tous les autres poètes

lyriques qui avaient écrit depuis un siècle entier: dans la poésie philosophique, une clarté qui écarte tous les nuages, une grâce facile qui fait disparaître l'aridité de tous les détails; dans la satire, une touche originale, une creation et un modèle ; dans des genres plus légers, et si l'on veut plus futiles, unc aisance et un naturel qui écartent toute idée de travail. Nous verrons enfin dans Laurent un des principaux restaurateurs de la poésie italienne, qui était restée en silence pendant un siècle, comme désespérant de soutenir son premier succès, et découragée par la sublimité même de ses premiers chants.

Il fut bien secondé, dans cette entreprise, par des génies heureux, qui semblèrent éclore à la fois pour donner à la dernière moitié du quinzième siècle un éclat qui manque à la première, et pour préparer, en quelque sorte, les merveilles du siècle suivant.

Ange Politien occupe parmi eux le premier rang. Le goût du temps, qui était principalement tourné vers les travaux de l'érudition, en fit un érudit; la faveur dont les études philosophiques jouissaient chez les Médicis, en fit un philosophe; la nature l'avait fait poète. Je ne répéterai point ici ce que j'ai dit des poésies grecques et latines qu'il publia de l'âge de treize à celui de dix-sept ans. On place dans cet intervalle une

5.6 · HISTOIRE LITTÉRAIRE

composition qui serait plus merveillense, si en effet Politien l'eit produite à quatorze ans; ce sont ses Stances pour la joûte de Julien de Médicis, frère de Laurent. J'ai d'abord admis la supputation des plus habiles critiques sur la date de cette pièce; je dirai maintenant, en peu de mots, pourquoi elle m'est suspecte, et quelle autre supposition me paraît plus vraisemblable.

Laurent et Julien brillèrent dans deux différents tournois (1). Celui où Laurent remporta le prix, fut donné le 7 février 1468, et l'autre peu de jours après. Luca Pulci célébra dans un poëme la victoire de Laurent, Politien dans un autre, les exploits de Julien : or, en 1468, Politien n'avait que quatorze ans. Il dédia son poëme à Laurent, quoiqu'il fût en l'honneur de Julien. Laurent dès-lors le prit en amitié, le logea dans son palais, et en fit le compagnon de ses études. Tel est le sentiment de Tiraboschi, tel est celui du savant abbé Serassi dans sa Vie d'Ange Politien (2), de William Roscoe dans son excellente Vie de Laurent de Médicis, et de plusieurs autres écrivains qui doivent faire autorité; mais il n'y a point d'autorité littéraire qui puisse faire croire un fait évidenment impossible. Plus on lit les stances de Politien, moins on se persuade

⁽¹⁾ Voy. ci-dessus, p. 377.

⁽²⁾ En tête de l'édition des Stanze, Padoue, 1765, in-8°.

qu'nn poeme si riche en détails, si abondant en expressions et eu images, écrit d'un style si fort de poésie, et cependant si sage, soit l'ouvrage d'un enfant. Les épigrammes grecques et latines que cet enfant publia jusqu'à l'âge de dix-sept ans, sont surprenantes, mais se conçoivent; uu poëme de près de douze cents vers en octaves italiennes, resté depuis ce temps comme modèle et comme un des monuments de la langue, ne se conçoit pas. Voici donc un autre calcul où je trouve plus de vraisemblance.

A dix-sept ans, Politien acheva ses études. Il publia ses épigrammes, qui commencèrent sa réputation : c'était en 1471. Laurent de Médicis était depuis deux ans à la tête de sa fortune et de la république. Politien était pauvre : il voulut attirer ses regards par quelque production d'éclat. Le tonrnoi de Laurent avait trouvé un poète, celui de Julien n'en avait point encore. Célébrer ce tournoi avec toutes les couleurs de la poésie; y faire entrer l'éloge, non seulement de Julien, mais de toute la famille des Médicis, et l'adresser à Laurent, chef de cette famille, chef de l'état, déjà surnommé le Magnifique, et qui justifiait chaque jour ce titre par ses libéralités, lui parut une entreprise conforme à son but. On ne peut savoir en combien de chants ou de livres il avait divisé son plau. Le second n'est pas achevé, et le moment où l'action est inter-

rompue, est celui où le héros ne fait encore que, se disposer au combat; mais probablement, lors-. qu'il cut terminé cette première partie de l'action, il en fit hommage à Laurent, et en reçut l'accneil généreux qui décida du reste de sa vie. Ou'il cut alors dix-huit, dix-neuf ou vingt ans, cela est bien précoce encore, mais n'est pas du moins incroyable. Ayant atteint dès-lors le but qu'il s'était proposé, partagé entre divers travaux que l'amitié de Laurent fut en droit d'exiger de lui, cenx d'érudition qui étaient alors les plus considérés, et pour lesquels il trouva dans son bienfaiteur tant d'encouragements et tant de secours, et l'éducation des fils de Laurent qu'il commença, sans doute, à leur donner aussitôt qu'ils furent en état de la recevoir, toutes ces causes réunies l'empêchèrent, pendant plusienrs années, de reprendre cet ouvrage. La malheureuse année 1478 vint. Julien fut assassiné par les Pazzi; Politien n'avait encore que vingt-quatre ans; et des ce moment, son poeme fut condamné à rester imparfait.

Si je faisais une dissertation en règle, j'appnierais de beaucoup de raisons et de citations ma conjecture; mais je me bornerai per brevità, comme disent les Italiens, à citer la quatrième stance du poême: elle me paraît décisive. « Et toi, noble Laurier, dit le poète (en faisant allution au nom de Laurent), sous l'ombrage du-

D'ITALIE, CHAP. XXII.

519

quel Florence se réjouit et rejose en paix, sans craindre ni les veuts, ni les menaces du ciel, ni le courroux de Jupiter même, accucille, à l'ombre de ta tige sacrée, ma voix humble, tremblante et craintive, etc. » De quelque considération que Laurent jouit des le vivant de son père, et quoique les infirmités de Pierre de Médicis l'empéchasseut de jouer d'une manière brillante le rôle de premier citoyen de Florence, il le fut cependant tant qu'il vécut, depuis la mort de Cosme; et les expressions de cette stance ne peuvent absolument avoir été adressées à son fils qu'après la sienne.

Quoi qu'il en soit de l'époque précise de la composition de cette pièce (et l'on a vu que, s'il est impossible que l'auteur n'eût que quatorze ans, il est probable qu'il n'en avait pas plus de vingt), ce qu'il v a de certain, c'est qu'elle forme le morçeau de poésie italienne le plus brillant de ce siècle. Elle offre en même temps la fraicheur, la fertilité d'une jeune imagination, et le style formé de l'âge mûr. Ou blâme quelquefois, mais on admire cependant les richesses accessoires dont Pindare a su, dans ses odes, embellir des sujets aussi pauvres, en apparence, que le sont des courses de chevaux ou de chars; que faut-il donc penser de Politien qui, sur un sujet à peu près semblable, sur un tournoi, conçoit un poëme tout entier, dont on ne peut connaître l'étendue

projetée, puisqu'au bout de douze cents vers, le heros n'en est encore qu'aux préparatifs du combat, et qu'il est impossible de savoir par combien d'incidents le poète pouvait le retarder encore?

Il décrit d'abord les occupations et les travaux de la jeunesse de Julien : il le peint environné de toutes les séductions de son âge, en butte aux agaceries et aux avances de toutes les belles, mais défendu des traits de l'Amour par la Sagesse. Julieu a, comme Hippolyte, une grande passion pour la chasse. L'Amour imagine un stratagême ponr le vaincre, an milieu même de cet exercice. Il fait courir devant lui le fantôme aérien d'une biche blanche, aussi agile que belle, et dont la poursuite l'entraîne loin de ses compagnons. Alors se présente à lui une nymphe charmante, dont il est tout à coup épris ; il abandonne la biche , aborde en tremblant la nymphe, qui lui répond avec une voix douce et angélique. Elle s'éloigne aux approches de l'ombre du soir, et laisse Julien, seul et pensif, errer dans ces bois, où il s'égare en s'occupant d'elle. Ses compagnous inquiets le retrouvent enfin. Il revient avec eux, mais il emporte le trait qui l'a blessé. L'Amour va trouver sa mère dans l'île de Chypre, et lui raconter sa victoire. La description de cette île enchantée et du palais de Vénus, remplit toute la seconde moitié du premier livre. C'est un morcean d'environ cinq cents vers. Politien y a prodigué à pleines

mains toutes les richesses de la poésie descriptive, et l'on y reconnaît le premier modèle des îles d'Alcine et d'Armide.

Vénus, que l'Amour trouve entre les bras de Mars, est ravie d'apprendre la défaite d'un jeune héros si fier, et jusqu'alors si insensible. Elle veut qu'il se couvre d'une gloire nouvelle, pour que la victoire remportée par son fils ait plus d'éclat. Elle ordonne à tous les Amours de s'armer, de se pénétrer de tous les feux du dieu Mars, de voler à Florence, d'inspirer aux jeunes Toscans l'ardeur des combats. Tandis qu'ils remplissent ses ordres, elle appelle Pasitée, épouse du Sommeil et sœur des Grâces; elle lui enjoint d'aller trouver son époux, et d'obtenir de lui qu'il envoie à Julien des Songes analogues au projet qu'elle a formé. Les Songes lui obcissent comme les Amours. Le jeune héros, dans son sommeil du matin, croit voir la belle nymphe de la forêt, mais aussi fière, aussi sévère qu'elle était donce et affable, couverte des armes de Pallas, et les opposant aux traits de l'Amour. C'est à Pallas même, c'est à la Gloire qui descend des cieux, le revêt d'une armure d'or et le couronne de lauriers, qu'il appartient de vaincre cette fierté. Il s'éveille; il invoque l'Amour, Minerve et la Gloire: leurs feux réunis brûlent son cœur. Il va paraître dans la lice, en portant leur bannière.

Tel est ce poëme, ou plutôt ce grand fragment

de poésie, qui, tout imparfait qu'il est resté, a peut-être eu sur les progrès de la littérature italienne plus d'influence que tous les autres travaux de Politien. L'ottava rima, inventée par Boccace, mais à qui il n'avait donné ni l'harmonie, ni la rondeur, ni les chutes heureuses qui lui conviennent, et qui était restée depuis dans cet état d'imperfection, reparut'ici avec toutes les qualités qui lui manquaient, et si parfaite, qu'aucun des poètes qui l'ont employée depuis, pas même l'Arioste ni le Tasse, n'ont rien pu y ajonter. La langue poétique, affaiblie et languissante depuis Pétrarque, reprit sa force et ses vives couleurs; le style épique fut créé; un grand nombre d'expressions, de comparaisons et de formes de style parut pour la première fois ; et, dans les âges suivants, les plus grands poètes épiques ne dédaignèrent pas de puiser à cette source abondante. J'ai parlé de l'île d'Alcine et des jardins d'Armide, dont le premier type est dans la riche description de l'île de Chypre. Mais de plus, beaucoup de phrases poétiques et de vers entiers ont passé de là dans les deux poëmes qui ont rendu si célèbre le nom de ces deux enchanteresses.

Je puis donner pour exemples de ces emprunts, deux des octaves les plus fameuses, l'une dans l'Orlando, l'autre dans la Jérusalem. Tout le monde connaît cette admirable compataison que fait l'Arioste de Médor, qui garde et défend le corps de son roi Dardinel contre les ennemis qui le poursuivent, avec l'ourse attaquée par les chasseurs, dans la tanière où elle nourrissait sea petits; il n'y a, certes, dans aucun poète rien de plus parfait que ces huit vers; on les regarde comme inimitables, et ils le sont; mais l'idée et nième quelques expressions des quatre premiers, sont visiblement imitées de la stance 3g de Politien (1).

L'imitation du Tasse est toute dans les mots et dans l'harmonie, sans aucun rapport entre le fond dès choses. On cite souvent et avec raison, comme un chef-d'œuvre d'harmonie imitative dans le genre terrible, ces vers du quatrième chant de la Jérusalem, où le son rauque de la trompette infernale se fait entendre. Tous les mots de cette octave effrayante contribuent à l'effet qu'elle produit, mais il nait surtout de cette consonnance à la fois sourde et retentissante de la tartarea tromba, a vee les deux rimes des vers suivants,

Come orsa che l'alpestre cucciatore Ne la pietrosa tana assalit' habbia, Sta sopra i figli con incerto core, E freme in suono di pietà e di rabbia, (L'Annonte.)

Qual tigre, a cui dalla pietrosa tana Ha totto il cacciator suoi cari figli: Babbiosa il segue per la selva ircuna, Che tosto crede insanguinar gli artigli. (POLITIEN.)

rimbomba, et piomba. Or, la stance 28 de Politien fait entendre de même et la trompette du tartare et son double refentissement (1).

Je n'ai pas craint de m'arrêter quelque temps sur ce petit poëme, dont on parle beaucoup plus qu'on ne le lit; les ouvrages qui font époque dans la littérature de chaque peuple, abstraction faite du sujet et de l'étendue, sont les plus importants; et les stances de Politien forment une époque très remarquable dans la poésie épique italienne. Sa Favola di Orfeo en fait une autre dans la poésie dramatique moderne. C'est la première représentation théatrale, étrangère à celles de ces pieuses absurdités qu'on appelait des Mystères; la première écrite avec élégance, et conduite d'après quelques idées d'une action intéressante et régulière. Cette action, au reste, est

(1) Chiama gli habitator dell' ombre eterne
Il rauco suon della tartarea tromba;
Treman le spatiose atre caverne,
E l'aer cieco a quel romor rimbomba;
Ne sì stridendo mai da le superne
Regioni del cielo li folgor piomba, etc. (Lr. TASSL.)
Con tal romor, qualor l'aer discorda,

Con tal romor, qualor l'aer discorda, Di Giove il ficco d'alta nube piomba: Con tal tumulto, onde la gente assorda, Dall' alte eataratte il Nil rimbomba: Con tal' orror del latin sangue ingorda Sonò Megera la tartarea tromba. (Pounter.) fort simple. Le berger Aristée a vu la nymphe Eurydice; il en est épris, il s'entretient d'elle avec un autre berger, et se plaint, dans une chanson pastorale, des maux que l'Amour lui fait souffrir. Eurydiee approche en eueillant des fleurs : il veut lui parler, elle fuit, il la poursuit dans la campagne. Orphée paraît tenant sa lyre et chantaut un hynnne. Un berger vient lui annoncer que sa chère Eurydiee, en fuyant Aristée, a été mordue d'un serpent, et qu'elle a sur-le-champ perdu la vie. Orphée, après avoir exprimé ses regrets, descend aux enfers; il fléchit, par ses prières, par son chant et ses accords, Minos, Proserpine et Pluton. Eurydice lui est rendue; mais, en la ramenant sur la terre, il la regarde, elle retombe dans les enfers, et lui est enlevée pour toujours. Il se livre au désespoir, maudit l'Amour, renonce à tout commerce avec les femmes, et les maudit clles-mêmes, comme la source de tous nos chagrins et de toutes nos peines. Les Bacchantes l'entendent, entrent en fureur, poursuivent le profane qui ose mal parler des femmes, reviennent sa tête à la main, et finissent par un sacrifice et par uu dithyrambe, en l'honneur de Baechus.

Ce qu'il faut observer dans cette pièce, qui nous parait aujourd'hui très médiocre, et qui porte én effet tous les caractères de l'enfance de l'art, c'est qu'elle fut faite en deux jours, au mi-

lieu des préparatifs tumultueux d'une fête, et que cependant, outre le tissu général du dialogue qui est conduit naturellement, purement et même élégamment écrit, il y a trois morceaux, la chanson pastorale d'Aristée, le chant d'Orphée pour fléchir les dieux infernaux et le dithyrambe des Bacchantes, qui paraîtraient seuls exiger plus de temps; le dernier, plein d'inspiration, de verve et de chaleur (1), est le premier modèle d'un genre que les Italiens aiment beaucoup, et qu'ils ont cultivé depuis avec succès. Je ne parle point de l'hymne que chante Orphée quand il paraît pour la première fois sur la montagne; c'est une ode latine en vers saphiques en l'honneur du cardinal de Gonzague, pour qui cette fête se donnait à Mantoue. C'est la trace d'un reste de barbarie et une singularité qui put paraître moins choquante, dans un temps où la laugue vulgaire était presque retombée en discrédit, et où l'on cultivait beaucoup plus la poésie latine que l'italienne. Au reste, il paraît aujourd'hui prouve que cette ode qui se trouve parmi les poésies latines de Politien a été interpolée après coup dans son Orphée. On a retrouvé (2) un ancien manuscrit où elle n'est pas; elle y est remplacée par un chœur, à

⁽¹⁾ Ognun segua, Bacco, te; Bacco, Bacco, Evoè, etc.

⁽²⁾ En 1770 ou 72. Voy. Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 194.

l'imitation de ceux des Grees, dans lequel les Dryades déplorent la mort d'Eurydice. L'édition que l'on a faite d'après ce manuscrit a plusieurs autres avantages sur toutes celles qui l'avaient précédée (1), et c'est d'après ce texte sculement que l'on peut juger une composition rapide et presque improvisée, qui donne cependant à Politien la gloire d'avoir été le premier auteur dramatique parmi les modernes, et à la conr des Gonzague de Mantoue, l'honneur d'avoir applaudi la première (2) un spectacle plus intéressant et plus noble que les momeries de la légende, les supplices et les diableries qui amusaient alors toute l'Europe.

Les autres poésies italiennes de Politien sont en petit uombre. Ce sont des chansous, des ballades, des plaisanteries et de ces chants populaires que les amis de Laurent de Médicis composaient à son exemple pour égayer les Florentins. Il y en a plusieurs dans le recueil des canzoni a ballo, qui sont tont aussi gaies, tout aussi libres que les autres, et qui ont plus de yerve et.

⁽¹⁾ L'Onfeo, tragedia illustrata dal P. Ireneo Affo, Venise, 1776, in-4°.

⁽a) Tiraboschi, ub. supr., démontre que la représentation de l'Opérice date au plus tard de 1/85; et les spectacles desla cour de Ferrare, dont nous parlerons dans la suite, ne commencèrent qu'en 1/86.

d'originalité; mais parmi ces diverses poésies, qui ne sont que les délassements d'un esprit grave et studieux, on distingue une canzone d'amonr remplie d'images charmantes, de sentiments affectneux, de mouvement et d'harmonie (1); c'est le morceau qui depuis Pétrarque retrace le mieux la manière de ce grand poète lyrique; ainsi dans le peu de poésies eu langue vulgaire que Politien a laissées, on trouve la première renaissance du style poétique créé par le cygne de Vaucluse, et presque oublié depuis un siecle; l'ottava rima de Boccace améliorée et portée au dernier degré de perfection; le premier essai du drame en musique, et dans cet heureux essai le premier modèle du dithyrambe italien.

Dans ses poésies latines on remarque aussi le fruit de son application continuelle à l'étude des anciens, avec le feu d'une inagination vraiment poétique, et ce goût, cette élégance qui étaient comme les attributs naturels de son esprit. Outre un grand nombre d'épigrammes latines, auxquelles il faut avouer encore que les savants préférent celles qu'il fit en langue grecque, on a de lui quatre sylves ou petits poêmes que l'on peut mettre au rang de ce que la latinité moderne a produit de plus précieux. C'étaient des morceaux qu'il récitait publiquement lorsqu'il commençait dans

(1)

Monti , valli , antri e colli , etc.

D'ITALIE, CHAP. XXII.

l'Université de Florence ses cours de littérature grecque et latine ou l'explication particulière de quelque poète ancien. Le sujet du premier est la poésie et les poètes en général; celui du second, la poésie géorgique, prononcé avant l'explication d'Hésiode et des Géorgiques de Virgile. Le troisième a pour objet les Bucoliques du même poète. Le quatrième précéda l'explication d'Homère, et contient une riche énumération des beautés renfermées dans ses deux poëmes (1). Ces pièces, dont chacune est de quatre, six et jusqu'à huit cents vers , sont pleines de détails intéressants. d'observations fines, de descriptions brillantes. Quant au style, il ne ressemble plus aux begaie ments des premiers écrivains modernes qui voulurent, après les siècles de barbarie, rétablir la pureté de l'ancienne langue romaine ; il est en vers, comme le récit de la conjuration des Pazzi l'est en prose (2), du latin le plus élégant; et si quelques critiques voient encore une grande différence, non seulement entre ce style et celui des anciens, mais entre ce style et celui de Pontano, de Sannazar et de quelques antres poètes, ou contemporains, ou qui suivirent immédiatement Politien, ce sont peut-être des

111. 3

34

⁽¹⁾ Il intitula ces quatre pièces : Nutricia, Rusticus, Manto et Ambra.

⁽²⁾ Voy. ci-dessus, p. 383.

nuances purement idéales, et qu'un lecteur, même instruit, est excusable de ne pas saisir.

Les occasions où il récita ces poëmes nous le font voir au nombre des savants professeurs de littérature ancienne, qui entretinrent à Florence, vers la fin de ce siècle, l'ardeur pour les bonnes études. Son école y eut une telle célébrité que les Italiens et les étrangers accouraient pour y être admis, et que les professeurs eux-mêmes venaient l'entendre. Il donna des preuves de son savoir, non seulement dans ses Miscellanea, ou Mélanges d'érudition dont j'ai parlé précédemment, mais dans ses traductions latines de l'histoire d'Herodien, du Manuel d'Épictète, des problèmes physiques d'Alexandre d'Aphrodisée et de plusieurs autres ouvrages ou opuscules de littérature et de philosophie grecque. On lit avec intérêt les douze livres de ses lettres familieres (1), tant à cause du jour qu'elles jettent sur l'histoire littéraire de son temps et sur celle de sa vic, que parce qu'elles se rapprochent, plus que celles de la plupart des autres savants de ce siècle, du style des bons auteurs latins. On l'y voit en correspondance avec tout ce qu'il y avait alors de distingué dans les lettres, avec les plns grands per-

⁽¹⁾ Omnium Angeli Politiani operum tomus prior et alter, in quibus sunt Epistolarum libri XII, etc. Paris, Jodoc. Bad. Ascensius, 1512, in-fol.

53r

sonnages de l'Italie, même avec des souverains. Tous témoignent, en lui écrivant, la plus grande estime pour sa personne et pour ses talents.

Une famille entière de poètes seconda les efforts de Laurent de Médicis et de Politien pour le rétablissement et les progrès de la poésie italienne. Ce furent les trois frères Pulci, de l'une des plus nobles et des plus anciennes maisons de Florence, puisqu'on fait remonter leur origine jusqu'à ces familles françaises qui y restèrent après le départ de Charlemagne (1). Bernardo Pulci, l'ainé des trois frères, se fit d'abord connaître par deux élégies, l'une consacrée à la mémoire de Cosme de Médicis, l'autre sur la mort de la belle Simonetta, maîtresse de Julien. Il traduisit les Églogues de Virgile, et c'est la première fois qu'elles aient été traduites en italien (2). Il fit de plus un poëme sur la Passion de J.-C. (3), et mit plus de poésie dans son style que

⁽¹⁾ Préface du Morgante Maggiore, de Luigi Pulci, Naples, sous le nom de Florence, 1752, in-4°.

⁽a) Selon Tiraboschi (tom. VI, part. II, p. 174), il publia d'abord des Églogues qui furent imprimées en 1843 avec celles de quelques autres potets, et ensaite la traduction des Bucolipors, imprimée en 1494 mais M. Roscoe a fort bien observé (The Life of Lorenzo, etc., ch. 5.) que c'est le même ouvrage publié deux bôis, et qu'on n'a point, de Bernardo Pulci, d'autres églogues que selles de Virgile qu'il a traduies.

⁽³⁾ Imprimé à Florence, 1490, in-4°.

ce sujet ne paraît le comporter, ou, si l'on veut, qu'il ne semble le permettre.

Le second frère, Luca Pulci, avait, comme nous l'avons vu, célébré par un poëme la joûte de Laurent de Médicis, avant que Politien eût chanté celle de Julien. Ce poème, très inférieur, pour l'imagination et pour le style, à celui de son jeunc émule, est aussi en octaves. L'auteur s'y est attaché à peindre les circonstances les plus minutieuses des préparatifs du combat, et ensuite du combat même. Les attaques que les divers champions sc livrent sont décrites avec assez de chaleur et de rapidité. Celles de Laurent sont plus détaillées que les autres. Après avoir rompu quelques lances de la manière la plus brillante, il change de cheval, tient tête à plusieurs champions, et remporte enfin le premier prix de l'adresse et de la valeur.

Ces stances, qui ne furent qu'un ouvrage de circonstance, sont une des moindres productions de Luca Pucic. Son Driadeo d'Amore est un poëme pastoral en octaves, divisé en quatre parties. Il efit pour l'amusement de Laurent de Médicis, à qu'il est dédié; mais quoique Laurent aimát beaucoup la poésic et les fictions qui en font l'ornement et presque l'essence, il n'est pas sûr qu'il s'amusât beaucoup de l'emploi surabondant que fait ici le poète des fictions de la mythologie. L'action remonte jusqu'à l'enlèvement de Pro-

D'ITALIE, CHAP. XXII.

553

serpine. Une Dryade qui avait suivi Cérès tandis qu'elle cherchait sa fille, resta sur les monts Apennins, et fut l'origine des demi-dienx qui habitèrent ces montagnes. C'est là que la Dryade Lora, fille d'Apollon, est aimée du Satyre Sévéré, fils de Mercure. Elle finit par l'aimer à son tour; Diane, pour l'en punir, change le Satyre en licorne. Lora le poursuit à la chasse, et le perce de ses traits. Il est changé en fleuve. Lora, qui l'a tué sans le connaître, le cherche et l'appelle dans les bois; une nymphe lui apprend qu'en croyant frapper une licorne, c'est à son amant qu'elle a ôté la vie. Elle tourne contre son propre sein le trait dont elle l'a blessé, et se tue. Apollon la change en rivière, et l'unit pour jamais au fleuve Sévéré; ce qui signifie tout simplement que la Lora se jette dans le petit fleuve Sévéré qui coule dans une partie de la Toscane. Ces métamorphoses étaient alors fort à la mode; elles l'ont encore été depuis; elles peuvent en effet donner lieu à des peintures variées et à de riches descriptions; il faudrait seulement y être un peu sobre de narrations épisodiques, et ne pas embarrasser la fable principale par trop de fictions accessoires. C'est à quoi Luca Pulci n'a pas pris garde, et ce qui rend plus fatigante qu'agréable la lecture de son Driadeo d'Amore.

Le Ciriffo Calvaneo est un poeme plus considerable du même auteur. C'est un roman épique

en sent chants, sans doute la première production de ce genre, après le Buovo d'Antona et la reine Ancroja, qui ne sont, comme on le verra, que de longs contes de fées, écrits en vers si plats et remplis de si sottes extravagances, qu'on ne peut en supporter la lecture. Voici quelle est en abrégé la fable du Ciriffo. Paliprenda, fille d'un roi d'Épire, descendant de Pyrrhus, est abandonnée par le traitre Guidon, de la race des comtes de Narbonne. Elle est enceinte et se livre au plus affreux désespoir. Au moment où elle veut se donner la mort, un vieux berger accourt. lui retient le bras, la console et l'emmène dans sa cabane. Une autre femme, nommée Maxime, v était déjà réfugiée; fille d'un romain de ce nom . elle avait été séduite par un étranger, enlevée, conduite dans les îles Strophades, et abandonnée par son amant, dans le même état où était Paliprenda. Un corsaire l'avait reconduite en Italie. Après plusieurs courses malheureuses, ellc était arrivée en Toscane, sur les monts Calvanéens, où le vieux berger l'avait reencillie et logée. Elle y était aceouchée d'un fils, à qui elle avait donné le nom de Ciriffo; et à eause des monts où elle était réfugiée, le surnom de Calvanco. Quand le terme est arrivé, Paliprenda se délivre aussi d'un fils, qu'elle nomme simplement Povero, le panvre, en y ajoutant le surnom d'Avveduto, le prudent ou le sage, par une sorte de prévoyanco

de cette qualité que devait développer en lui l'éducation du malheur. Elle meurt peu de temps après, et laisse son fils à Maxime, qui le nourrit de son lait et l'élève comme le sien même. Les deux jeunes enfants, élevés dans la même cabane et sur le même sein, deviennent intimes amis; et ce sont leurs aventures romanesques, leurs voyages, leurs exploits guerriers contre les Sarrazins, les dangers qu'ils bravent, les maux qu'ils ont à souffrir, qui font tout le sujet du poëme. Cette fable, assez malheureuse et qui est sonvent très embrouillée, est tirée, dit-on, d'un vieux manuscrit, intitulé Liber pauperis prudentis, le Livre du Pauvre sage, antérieur de cent cinquante ans au Ciriffo (1). Pulci laissa son poëme imparfait; il n'en avait terminé qu'un livre, divisé en sept chants; Laurent de Médicis chargea Bernardo Giambullari de l'achever. Ce poète y ajouta trois livres, et c'est ainsi que le poëme a été imprimé d'abord (2); mais on n'a réimprimé ensuite que les sept chants de Luca Pulci (3), avec ses stances sur la joûte de Laurent, et ses héroïdes ou épîtres en vers.

Il fit ces dernières pièces à l'imitation des

⁽¹⁾ Cité par Bandini, Catalog. Biblioth. Laurent., vol. V, plut. xrv, cod. 3o.

⁽²⁾ Venise, 1535, in-4°.

⁽³⁾ Florence, Giunt , 1572 , in-4°.

épîtres d'Ovide. Il y en a seize. Elles ne sont point en octaves, mais en tercets. La première est de Lucretia à Lauro, c'est-à-dire, de la belle Lucretia Donati à Laurent de Médicis; elle sert comme de dédicace au recueil. Les autres sont des épitres d'Iarbe à Didon, de Déidamie à Achille, d'Hercule à Iole, d'Égiste à Clitemnestre, d'Hersilie à Romulus, de Cornélie au grand Pompée, de Marcus Brutus à Porcie, etc. On trouve trop d'esprit dans les héroïdes d'Ovide : ce n'est pas le défaut de celles de Pulci; mais trop rarement les personnages qu'il fait parler, disent tout ce que devraient leur dicter leur position et leur caractère connu. Trop d'esprit est un vice, qui n'est, au reste, ni aussi grave, ni aussi commun qu'on paraît le croire ; trop peu de poésie, d'images, de passion, de mouvements, de vérité historique, en est un plus fort et moins pardonnable, et l'auteur de ces épitres me paraît en être atteint.

Luigi Pulci est le dernier et le plus célèbre des trois frères. Il était né à Florence en 1431. Quoique heaucoup plus âgé que Laurent de Médicis, il véent avec lui dans la familiarité la plus intime. On ne sait rien de plus sur sa vie, qui fut toute littéraire. Le poème qui a donné le plus d'éclat à son nom, est le Morgante Maggiore, premier modèle des poèmes romancsques, dont les exploits de Charlemagne et de Roland sont le

sujet. Il l'entreprit, à la prière de Lucrèce Tomabuoni, mère de Laureut; et l'on a dit, mais sans preuve, qu'il le chantait comme les rapsodes à la table de son jeune patron. Je ne dirai rien ici du caractère singulier, de la conduite ni du mérite poétique de cet ouvrage fameux. Il ouvre, en quelque sorte, la carrière du poëme épique moderne; et comme, dans la suite de cette Histoire, je traiterai la littérature italienne par genres, en même temps que par ordre chronologique, je réserve le Morgante pour le placer en tête de ce genre si riche et si varié.

On a de Luigi Pulci quelques autres poésies, entre autres une suite de sonnets bizarres, souvent indécents et grossiers, mais qui ne sont pas tous de lui. Matteo Franco, poète florentin du nême temps, et l'un de ses meilleurs amis, était comme lui dans l'intime familiarité de Laurent de Médicis. Ils imaginèrent, pour l'amuser (1), de se faire une guerre à outrance, et de se dire l'un à l'autre, dans des sonnets, les injures les plus fortes et les plus piquantes, sans cesser pour cela d'être amis, ni de boire et de rire ensemble à la table de Médicis et ailleurs. Le recueil qu'on en a fait monte à plus de cent quarante sonnets. Le style est non seulement d'une

⁽¹⁾ Rispondendosi vicendevolmente, per ischerzevole solazzo del loro Mecenate, Préface de l'édition de 1759, in-8".

liberté cynique, mais souvent dans le genre proverbial et décousu des bouffonneries du Burchiello. Il est fâcheux que Laurent ait encouragé une lutte de cette espèce. Les deux champions y jouent un rôle avilissant; et rien de ce qui est bas et vil, n'aurait dù plaire à une aussi noble et à un esprit aussi éclairé.

Quand ces sonnets parurent imprimés, Rome aurait sans doute pardonné les injures et les expressions de mauvais lieu dont ils sont remplis, mais la liberté des deux poètes était allée jusqu'à des matières sur lesquelles elle n'entendait pas raillerie. L'Inquisition s'en mêla, et la circulation de ces poésies satiriques fut défendue. Dans un des sonnets qui encoururent sa colère, le plus décent de tous et peut-être aussi le plus clair. Pulci examine à sa manière ce que c'est que l'Ame, et se moque des absurdités qu'on a dites sur ce sujet, d'après Aristote et Platon. Il compare l'Ame à ces confitures qu'on enveloppe dans du pain blanc tout chaud, ou à une carbonnade placée dans un pain fendu en deux. Mais que devient-elle dans l'autre monde? Quelqu'un qui y a été, lui a dit qu'il n'y pouvait plus retourner, parce qu'à peine y peut-on arriver avec la plus longne échelle. Certaines gens croient y trouver des bcc-figues, des ortolans tout plumés, d'excellents vins, de bons lits; ils suivent pour cela les moines et marchent derrière eux. Pour nous, ajoutet-il, mon cher ami, nous irons dans la Vallée noire, où nous n'entendrous plus chanter Alleluia (1). Louis Pulci se repentit daus la suite des libertés qu'il avait prises, ou crut devoir conjurer le petit orage qu'elles lui avaient attiré. Il fit en conséquence sa Confession à la Vierge, espèce de poëme en tercets, très orthodoxe, très pieux même, qui le réconcilia peut-être avec l'Inquisition, mais qui pourrait, tant il est ennyeux, le brouiller avec tous les amis des vers.

Le succès qu'eut dans le monde la Nencia da Barberino de Laurent de Médicis, engagen Louis Pulci à l'imiter dans sa Beca da Dicomano. C'est bien à peu près le même langage, les mêmes tours villageois, mais non pas la gaîté naïve et décente du modèle, ni son naturel, ni sa simplicité spirituelle et piquante. On peut relire avec plaisir la Nencia; ôn lit une fois la Beca, et l'on n'y revient plus. On dirait que Pulci ent tiré lui-même l'horoscope de la destinée future de ces deux pièces, dans les deux premiers vers de sa Beca:

Ognun la Nencia tutta notte canta, E della Beca non se ne ragiona.

En dernier résultat, le Morgante est le seul fondement solide de la réputation de Louis Pulci.

⁽¹⁾ Son. 145.

On n'a rien de certain sur le temps ni sur les circonstances de sa mort; et sans ce poëme, dont il faut bien parler dès qu'il est questiou du poëme épique, depuis long-temps on ne parlerait plus de son auteur.

Un autre poëme très célèbre dans l'histoire littéraire, quoiqu'on ne le lise presque plus, est le Roland amoureux du Bojardo, L'Arioste, en le continuant, et le Berni, en le refaisant, l'ont tué. Mais l'anteur mérite, à plusieurs autres égards, de vivre dans la mémoire des hommes. Matteo Maria Bojardo, comte de Scandiano, naquit dans ce château, près Reggio de Lombardie, vers l'an 1434(1). Il fit ses études dans l'Université de Ferrare, et resta presque toute sa vie attaché à la cour des ducs. Il fut surtout dans la plus grande faveur auprès du duc Borso, et d'Hercule Ier. son successeur. Il accompagna Borso dans son voyage de Rome, en 1471, et fut choisi l'année suivante * par Hercule pour accompagner à Ferrare Éléonore d'Aragon, sa future épouse. Nommé, en 1481, gouverneur de Reggio, il fut aussi capitaine-général à Modène; puis il revint à Reggio, où il mourut le 20 décembre 1494. Ce fut un des hommes les plus savants, et l'un des plus beaux esprits de son temps. Il ne se crut dispensé, ni par sa naissance, ni par ses grands emplois,

⁽¹⁾ Voy. Tiraboschi , Biblioth. Modan. , t. I , article Bojardo.

d'être, dans ce siècle de l'érudition, distingué par sa science dans les langues grecque et latine; et, à cette époque du siècle où la poésie italienne était remise en honneur, un des poètes qui en ont le plus fait à leur patrie. Il traduisit du grec, en italien, l'Histoire d'Hérodote, et du latin, l'Ane d'or d'Apulée. On a de lui des poésies latines (1) et italiennes (2) d'un style moins élégant que facile, et dans lesquelles perce cependant, mais sans affectation, l'érudition de l'auteur.

Hercule d'Este fut le premier des souverains d'Italie à donner à sa cour des spectacles magnifiques, où l'on représentait des comédies grecques ou latines, traduites en langue vulgaire, avec toute la pompe et tout l'appareil des théâtres anciens. Les Mênechmes, l'Amphitrion, la Cassine, la Mostellaire de Plaute, y furent ainsi représentées. Ce fut pour ces fêtes brillantes que le Bojardo écrivit sa comédie de Timon, tirée d'un dialogue de Lucien, divisée en cinq actes, et rimée en tercets, ou terza rima (3). Ce

⁽¹⁾ Carmen Bucolicon, Reggio, 1500, in-4°.; Venise, 1528. Ce sont huit Églogues latines en vers hexamètres, dédiées au duc Hercule I°.

⁽²⁾ Sonetti e Canzoni, Reggio, 1499, in-4°.; Venise, 1501, in-4°.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 301, pense que la première édition du Timon est celle de Scandiano, février 1500, în-4°,, et que

n'est pas une bonne comédie, mais comme elle n'est pas simplement traduite de Lucien, et que le poète y a traité librement un sujet tiré de cet ancien auteur, le Timon pent être regardé comme la première comédie qui ait été écrite en langue vulgaire. Quant à son Orlando innamorato, ce n'est pas ici le lieu d'en parler. Je le renvoie, avec le Morgante, au volume suivant, où je traiterai de la poèsie épique.

J'y dois renvoyer de même le Mambriano de Francesco Cieco da Ferrara. Ce poète, dout on croit que le nom de famille était Bello, mais qui n'est connu que par celui de son infirmité, devint aveugle de bonne heure, et fut pauvre et malheureux toute sa vie. Il écrivait son poëme au temps de l'expédition de Charles VIII en Italie, c'est-à-dire, en 1495. Il n'a laissé que cet ouvrage, et quelques sonnets burlesques dans le genre du Burchiello, qui font croire qu'il supportait assez gaiment son malheur, ou peut-être qu'il avait pensé devoir en dissimuler le sentiment, pour en trouver le remède auprès des Grands qui protégeaient alors les lettres, et qui peut-être, comme leurs pareils dans tous les temps, pardonnaient à un homme d'être malheureux, pourvu qu'il ne fut pas triste.

celle qui est sans date, in-8°., n'est que la seconde. Cette pièce a été réimprimée, Venise, 1504, in-8°., 1513 et 1517, id.

Un poète qui paraît avoir suivi naturellement son goût pour cette poésie bizarre et satirique, c'est Bernardo Bellincioni. Né à Florence, il se fixa de bonne heure à la cour des ducs de Milan, et y mourut en 1491. Ses poésies furent imprimées deux ans après (1). Elles sont au nombre de celles qui font autorité dans la langue; la malignité en fait pourtant le principal mérite, et l'on ne doit pas y chercher, plus que dans la plupart des poésies de ce temps, l'élégance et la pureté, qui pourraient engager à les prendre pour modèles. Rien ne prouve mieux la différence entre ce qui fait autorité et ce qui doit servir d'exemple. On ne manquait pas alors de poètes à grande réputation; mais cette réputation manquait de véritables titres, et leur a peu survéeu. Francesco Cei, autre Florentin, qui florissait vers 1480, était regardé commo l'égal de Pétrarque, et il se trouvait même de hardis connaisseurs qui lui donnaient la préférence : mais, si l'on excepte ses rimes anacréontiques, où il y a de la verve et une certaine vivacité poétique, on cherche inutilement, dans tout le reste, ce qui avait pu lui donner tant de renommée. Ce fut encore un autre Pétrarque de ce temps que Gasparo Visconti,

⁽¹⁾ Sonetti, Canzoni, Capitoli, Sestine et altre rime, Milan, 1493, in-4°. Cette première édition est fort rare, mais très insorrecte.

poète Milanais, mort jeune, en 1499 (1); mais il ne l'eût pas été du temps de Pétrarque ni du nôtre. Il faut ranger à peu près dans la même classe Agostino Staccoli d'Urbino, que le duc envoya, en 1485, en ambassade à Innocent VIII, et dont ce pape fut si enchanté, qu'il le nomma son secrétaire. Peut-être y a t-il cependant plus de naturel et de fécondité dans ses sentiments, plus de souplesse et de facilité dans son style.

Serafino, surnomme Aquilano, parce qu'il était d'Aquila dans l'Abruzze, fut le plus célèbre de tous les poètes, le plus comblé d'honneurs pendant sa vie, et le plus universellement proclamé rival et vainqueur du chantre de Laure. Tous les princes se le disputaient. Il fut successivement appelé à la cour de Naples, à celles de Milan, d'Urbin, de Mantoue. Il mourut en 1500, n'étant âgé que de trente-quatre ans, et sa réputation ne mournt point avec lui : les éditions de ses poésies se multiplièrent jusqu'à la moitié du siècle suivant. Mais cette époque leur fut fatale; et depuis lors, elles sont tombées dans le plus profond oubli. Ce qui fit sans doute leur succès du vivant de l'auteur, c'est qu'il les chantait avec une voix très agréable et en s'accompagnant du luth. Il chantait et s'accompagnait ainsi surtout lorsqu'il improvisait : or, la

⁽¹⁾ Il n'avait que trente-huit ans.

plupart de ses poésies étaient improvisées, raison de plus pour produire un très grand effet, et pour que cet effet soit peu durable.

Serafino eut un compétiteur et un rival dans Antonio Tebaldeo de Ferrare, né en 1463, médecin de profession, né poète, et qui paraît s'être plus occupé de poésie que de médecine. Dans sa jeunesse, il s'adonna principalement à la poésie italienne; il chantait et s'accompagnait d'un instrument, comme l'Aquilano, et ses succès étaient les mêmes; mais ses premières études avaient été plus fortes; il écrivait en latin avec une grande pureté, et comme il vécut très vieux et qu'il vit, dans le siècle suivant, naître des noètes italiens. tels que le Bembo, Sannazar et d'autres, qui rendaient à la poésie toscaue l'élégance que n'avaient pas su lui donner les poètes du quinzième siècle, il préféra dans sa vieillesse de composer des vers latins, et témoigna même un vif regret de la publicité qu'on avait trop tôt donnée à ses ouvrages en langue vulgaire. On ne peut se dispenser, en les lisant, d'être un peu de son avis. On a tort cependant de le ranger, comme l'ont fait quelques critiques (1), parmi les corrupteurs du bon goût en Italie. Il ne fit que suivre le mauvais goût qui dominait de sou temps. Un style dépourvu d'élégance, des sentiments forcés et des pensées peu

⁽¹⁾ Muratori, Perf. Poes.

naturelles, ne sont point des vices qui appartiennent au *Tebaldeo*; ils sont communs à la plupart de ces poètes de la fin du quizirème siècle et du commencement du seizième (1), qui prétendaient imiter Pétrarque, et qu'on plaçait, ou qui se plaçaient eux-mêmes au-dessus de lui, parce qu'ils outraient ses défants.

Tel fut Bernardo Accolti d'Arezzo, fils de Benedittino Accolti, historien de quelque célébrité. Bernard ne voulut ni de ce nom, ni de celui d'Accolti, et pour mieux exprimer la supériorité de ses talents et de son génie, il ne se nomma plus autrement que l'Unique (2). Quand on annouçait dans le public qu'il allait réciter des vers, soit à Urbin, où il obtint ses premiers succès, soit à Rome, on fermait les boutiques, on accourait de toutes parts en foule pour l'entendre, on placait des gardes aux portes, on illuminait tous les appartements; les hommes les plus savants, les prélats les plus distingués, se rangeaient autour de l'Unique, et il était souvent interrompu par des applaudissements universels (3). Rien ne prouve mieux le néant de ce qu'on appelle quelquefois gloire poétique, et qui n'est que le bruit du moment. Le Notturno, Napolitain.

⁽t) Tiraboschi, Stor. della Letter. ital., t. VI, part. II, p. 156.

⁽²⁾ Unico Aretino.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 157.

D'ITALIE, CHAP. XXII.

547

à qui l'on ne connaît point d'autre nom, et l'Alcissimo, Florentin, qui s'appelait Cristoforo, et qui préféra ce superlatif pour indiquer, comme l'Unique, combien tout le reste était au-dessous de lui, et plusieurs autres encore qu'il serait superflu de nommer; puisque personne n'a d'intréet, ni n'aurait de plaisir à les lire, eurent alors des succès presque aussi grands, et servent seulement à nous faire connaître à quel degré d'avilissement étaient tombés et les talents et les honneurs poétiques.

Antonio Fregoso ou Fulgoso, patricien génois, ne s'éleva pas beaucoup au-dessus, mais chercha moins à faire du bruit dans le monde : si nous en croyons même le surnom de Fileremo qu'il prit et qu'il porta toujours, il eut cet amour de la solitude qui sied au génie comme à la sagesse. Dans ses poésies, il y en a de gaies sous le titre de Ris de Démocrite, et de tristes qu'il intitule Pleurs d'Héraclite, divisées en trente capitoli, ou chapitres rimés en tercets. Sa Biche blanche . la Cerva bianca, est un poeme moral et amoureux, en octaves, dont la fiction est assez singulière, mais dont l'exécution est faible et médiocre. Enfin, sous le nom de Selve, on trouve dans son recueil un mélange d'opuscules de toute espèce et sur toute sorte de sujets. Ce poète, qui vécut jusqu'en 1515, eut des admirateurs, non seulement pendant sa vie, mais long-temps encore

après sa mort; et l'Arioste lui-mème a consigné quelque part le cas qu'il faisait de ses vers: Timoteo Bendedei, noble ferrarois, à qui son amour pour les muses fit prendre le nom de Filomuso; le Cariteo, que l'on croit né espagnol, mais qui vécut, versifia et mourut à Naples; Benedetto da Cingoli dont on a des poésics latines et italiennes, et quelques autres, se présentent encore, à cette époque, dans les histoires littéraires où l'on ne veut ricu omettre, mais leur nombre et leur uniforme et insignifiante médiocrité doivent les écarter de la nôtre.

Gian Filoteo Achillini mérite d'être tiré de la foule, non pas qu'il ait eu moins de défauts que les autres, mais parce qu'il les eut au contraire d'une manière plus décidée, plus prononcée, et qui lui est plus propre; en sorte que l'on peut croire qu'il les eut moins par imitation que par la pente naturelle de son génie. Il était d'ailleurs profondément versé dans le latin et dans le grec, dans la musique, la philosophie, la théologie et les antiquités. Dans ses deux Poèmes scientifiques et moraux ; l'un intitulé Il Viridario, en octaves (1), el l'autre Il Fedele, en terza rima (2); il a semé, si non beaucoup de poésie, du moins

⁽¹⁾ Canti IX, Bologne, 1513, in-4°.

⁽²⁾ Lib. V, Cantilene cento, Bologue, 1523, in-8°. Ces deux poemes, qui n'ont point été réimprimés, sont fort rares.

des preuves nombreuses de ses counaissances étendues et d'une sorte de vigueur de tête qui était alors moins commune que le brillant et le fanx éclat.

Cornazzano dal Borsetti demande aussi une mention particulière, quoiqu'il ait, pour être confondu avec les autres, le malheur commun d'avoir étémis, comme la plupart d'entre eux, par ses contemporains, de pair avec Dapte et Pétrarque (1). Né à Plaisance, il passa une partie de sa vie à Milan. Il voyagea ensuite, et vint même en France, on ne sait pas précisément à quelle époque; à son retour en Italie il se rendit à Ferrare, et resta jusqu'à sa mort attaché au duc Hercule Ier., qui eut pour lui une amitié particulière. Il a laissé un grand nombre d'ouvrages. Le plus considérable est un Poëme italien en neuf livres sur l'art militaire, qu'il a, par singularité, intitulé en latin de Re militari (2). La même bizarrerie se remarque dans trois petits Poëmes recueillis en un seul volume, dont le premier a pour sujet l'Art de gouverner et de régner ; le second les Vicissitudes de la Fortune; le troisième sur l'Art militaire en général et sur les Généraux

⁽¹⁾ Antonium Cornazzanum, dit un orateur de ce temps, in versu vulgari alium Dantem sive Petrarcham. Discours d'Alberto da Ripalta, Script. Rer. ital., vol. XX, p. 934.

⁽²⁾ Venise, 1/195, in-fol.; Pesaro, 1507, in-8"., etc.

qui ont le plus excellé dans cet art. Tous ces titres sont aussi eu latin, quoique les poëmes soient en italien et rimés par tercets ou tersa rima (1). Ce n'est pas le bel esprit qui y domine, c'est plutôt une pesanteur qui en rend la lecture difficile et quelquefois même impossible. Ses poésies lyriques, sonnets, canzoni, etc. (2) sont moins lourdes, mais participent davantage aux défauts des poètes de son temps. On a aussi plusieurs ouvrages latins de Cornazzano, tant en prose qu'en vers, et qui, comme les autres, ne mauquent pas de mérite, mais n'ont malheureusement aucun attrait.

Tel était alors, pour ne pas entrer dans des détails fatigants, l'état général de la poésie italienne. Nous avons vu qu'un petit nombre de poètes luttait cependant contre la corruption et le mauvais goût. Laurent de Médicis et Politien sont au premier rang, mais tellement les premiers qu'il y a une distance immense entre eux et ceux qui marchent les seconds. On leur adjoint ordinairement, et avec justice, Girolamo Benivieni. Il tut leur ami et celui de Pic de la Mirandole. Ce dernier fit, comme on l'a vu (3), un très-savant commentaire sur la canzone de Benivieni, dont

⁽¹⁾ Venise, 1517, in-8°.

⁽²⁾ Venise, 1502, in-8°.; Milan, 1519, ibid.

⁽³⁾ Ci-dessus, p. 370.

le sujet est l'amour platonique, ou plutôt l'amour divin. Il y a dans cette canzone, dans ses soutes et dans ses autres poésies (1) une clarté, un naturel et une pureté de goût qui appartenait en quelque sorte à l'école de Florence. Il y vécut jusqu'à une extrême vieillesse, et par cette raison il appartient en partie au seizième siècle. Il fut témoin et acteur des révolutions qui agitèrent alors sa patrie, et dont le fanatisme religieux fut le principal mobile. Benivieni fut très lié avec le moine Savonarole; il faisait, pour seconder les vues de ce prédicant politique, des canzoni a ballo, ou chausons à danser, qui ne ressemblaient plus à celles de Laurent de Médicis; il en commençait une par ces mots:

Non fu mai'l più bel solazzo, Più giocondo ne maggiore Che, per zelo e per amore Di Gesù, diventar pazzo.

Ce refrain revient douze fois dans la canzone, et le dernier vers de chacun des douze couplets finit encore par le mot pazzo, et le poète en finissant le dernier couplet, veut que ce mot devienne le cri général:

> Ognun gridi com' io grido Sempre pazzo, pazzo, pazzo. Non fu mai più bel solazzo, etc.

⁽¹⁾ Florence, héritiers Giunti, 1519, in-8°.

Mettant à part ces pieuses folies, Girolamo Benié, ui écrivit jusqu'à la fin avec le goût simple et la clarté qui l'avaient distingué dès sa jennesse; mais c'est aux poètes qui commencèrent à fleurir quand il veillissait, qu'appartient la gloire d'avoir rendu à la poésie italienne toute sa splendeur.

Le tableau de ce qu'elle fut au quinzième siècle scrait incomplet si je n'y ajoutais celui des femmes poètes. Il y en avait eu dans chaque siècle, depuis la renaissance des lettres, ainsi que des femmes livrées à d'autres études, parmi lesquelles nous avons même trouvé des docteurs et des professeurs en droit. La poésie, il le faut avouer, convient mieux à ce sexe aimable; et Molière lui-même, qui s'est moqué des femmes savantes, qui a fournit contre elles, aux hommes qui pensent comme lui, ce vers passé en adage:

Et les femmes docteurs ne sont point de mon goût,

Molière n'a rien dit contre les femmes poètes. En Italie, le seizième siècle en eut un plus grand nombre que les précédents; plusieurs d'entr'elles joignirent à la poésie d'antres connaissauces littéraires, sans en être moins aimables; plusieurs mêure tempérèrent par leur talent poétique des études trop graves pour leur sexe, et peut-être écartèrent d'elles l'anathème lancé, par notre grand comique, contre les femmes à chausse de docteur et à bonnet carré. On voit, par exemple, une princesse Battiste, fille d'Antoine de Montefeltro (1) dont on a des poésies, et surtout une canzone pleine d'énergie et de force, adressée aux princes italiens (2), qui harangua en latin, dans plusieurs occasions solennelles, l'empereur Sigismond, le pape Martin V et plusieurs cardinaux, et qui, de plus, professa publiquement la philosophie, argumenta souvent contre les philosophes les plus excreés, et remporta sur eux la victoire. Elle épousa en 1395 Galectico un Galeazzo Malatesta, qui mourut ciuq ans après. Restée veuve, elle se fit religieuse dans l'ordre de Sainte Claire, et y acquit autant de réputation par sa sainteté qu'elle s'en était fait dans le monde par ses talents.

On ne dit rien de sa fille Elisabeth; mais sa petite-fille Constance, élevée par elle, marcha sur ses traces, non pas il est vrai dans la poésie, mais dans la carrière de l'éloquence. Elle donna des preuves de son talent dans une occasion importante pour sa famille. Piergentile Varano son père, époux d'Élisabeth, était seigneur de Camerino; il avait perdu sa seigneurie par les suites des guerres civiles, et avait laissé, outre sa fille Constance, un fils nommé Rodolphe, qui ciait privé de ce fief. En 1442, Blanche Marie Visconti, épouse du comte François Sforce ayant fait quelque séjour

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. II, p. 164.

⁽²⁾ Voy. Crescimbeni, t. III, p. 270.

dans la Marche, la jenne Constance, qui n'avait que quatorze ans, prononca devant elle un discours latin, pour la prier de faire rendre à son frère Rodolphe le domaine dont il était dépouillé. harangine, composée et prononcée par une enfant, lui fit une réputation qui se répandit deslors dans toute l'Italie. Elle écrivit au roi Alphonse de Naples pour le même objet, et eut la gloire de réussir. Rodolphe fut rétabli dans sa seigneurie, sans avoir eu d'autre appui que l'éloquence de sa sœur. Elle rentra avec lui à Camerino, et adressa au peuple une autre harangue latine qui eut le même succès que la première. Elle épousa l'année suivante Alexandre Sforce, seigneur de Pesaro, qui l'aimait depuis plusieurs années; elle mourut en 1460, n'étant âgée que de trente-deux aps.

Elle laissa une fille nommée Battiste comme sa bisaïeule, et qui, dès l'âge de quatorze ans, comme sa mère, prononça à Milan, où elle était élevée auprès de François Sforce, un discours latin dont l'élégance remplit tout l'auditoire d'étonnement et d'admiration. Revenue à Pesaro, dans sa famille, elle continua de s'exercer à l'éloquence. Il ne passait dans cette cour aucun ambassadeur, prince ou cardinal, qu'elle ne le complimentât en latin, et souvent par des discours improvisés. Devenue, en 1459, épouse de Frédéric, duc d'Urbin, elle harangua un jour

le pape Pie II avec tant d'éloquence, que lui, qui était cependant un homme très éloquent, protesta qu'il ne se sentait pas capable de lui répondre sur le même ton. Sa mort fut encore plus prématurée que celle de sa mère. Elle mourut à vingt-sept ans, en 1472. Il ne subsiste rien des productions d'un talent si rare; et c'est de son oraison funèbre prononcée par le célèbre Campano, et imprimée parmi les Ocuvres de ce savant évêque (1), que sont tirés ces faits qui ne paraîtront peut-être pas indignes de l'histoire.

Le goût pour l'art oratoire paraît avoir été, à cette époque, aussi commun parmi les femmes que le talent poétique ; et il est aisé d'expliquer comment l'éclat que l'on donnait aux succès augmentait l'ardeur pour l'étude, ou platôt cela n'a pas besoin d'explication. La jeune Hippolyte Sforce, fille du due François, et destinée au roi de Naples Alphonse II, avait étéinstruite, dès l'enfance, dans les lettres grecques par le célèbre Constantin Lascaris. Elle prononça dans plusieurs circonstances des harangues latines, entre autres devant le pape Pie II, qui fut ainsi plus d'une fois harangué par des femmes. On sait que notre roi Charles VIII le fut dans la ville d'Asti par une petite fille de onze ans ; ce qui lui causa une grande surprise,

⁽¹⁾ C'est la dernière de cinq oraisons funèbres qu'on y a re-

ainsi qu'aux seigneurs de sa cour, réduits pour la plupart à admirer sans entendre. Cette jeune fille se nommait Marguerite Solari. Jacques Philippe Tomasini a écrit la vie et publié (1) les lettres latines d'une Laura Cereta, de Brescia, qui fut aussi très célèbre par son savoir. Enfin, Alessandra Scala, fille de l'historien Barthélemi Scala, et femme du poète Marulle, fut poète elle-même; et si l'on n'a d'elle ni des vers italiens, ni des vers latins, on en a de grecs, imprimés dans les OEuvres de Politien, dont elle fut aimée.

J'ai parlé d'une Isotte, maîtresse et ensuite femme d'un seigneur de Rimini (2), à laquelle les poètes de son temps firent une réputation de talent poétique, et en voulurent même faire une de sagesse. Une autre Isotte eut des droits plus réels à cette double renommée. Elle était fille de Léonard. Nogarola de Vérone. Quand le docte Louis Foscarini, patricien de Venise, était podestat de Vérone (3), Isotte assistait aux assemblées de sawnts qu'il réunissait chez lui; on y débattait des questions jugées alors très importantes. On y examinait un jour si la première faute ne doit pas être attribuée à Adam plutôt qu'à Éve. Isotte fut du premier avis, et ce qu'elle dit là-dessus parut si

⁽¹⁾ En 1680. Tiraboschi, ub. supr., p. 167.

⁽²⁾ Voy. ci-dessus , p. 446.

⁽³⁾ En 1451. Tiraboschi , ub. supr. , p. 169-

beau, qu'on l'imprima un siècle après à Venise (1), avec une de ses élégies latines. On ne sait si ce furent ses préventions contre Adam qui l'engagèrent au célibat, mais on assure qu'elle mourut fille à l'age de trente-huit ans. A Ferrare, Blanche d'Este, fille du marquis Nicolas III; à Milan, Domitilla Trivulci, fille d'un sénateur de ce nom, se distinguérent également par leur beauté, leurs talents pour la musique et pour les arts agréables, et par l'étude qu'elles avaient faite des lettres grecques et latines, au point d'écrire facilement en prose et en vers dans ces deux langués.

Mais aucune de ces femmes n'eut alors une réputation si éclatante que Cassandra Fedele, née à Venise, vers l'an 1465. Son père Angiolo Fedeli lui fit apprendre le gree, le latin, l'art oratoire, la philosophie et la musique. Elle y fit de si grands progrès, qu'elle faisait, dès sa première jeunesse, l'admiration des savants. Parmi les épîtres familières de Politien, se 'trouve la réponse qu'il fit à une lettre que cette jeune Muse lui avait écrite. Elle est remplie des expressions de l'admiration la plus vive. « Vous écrivez, lui dit Politien (2), des lettres spiritnelles, ingénieuses, élégantes, vraiment latines; remplies d'une certaine grâce

⁽t) En 1563.

⁽²⁾ Epist., l. III, ép. 17.

enfantine et virginale, et cependant à la fois pleines de sagesse et de gravité. J'ai lu aussi votre discours, que j'ai trouvé savant, riche, harmonieux, noble, digne de votre heureux génie. J'ai même appris que vous avez le talent d'improviser qui a quelquefois manqué à de grands orateurs. On dit que dans la dialectique vous savez compliquer des nœuds que personne ne peut dénouer, et trouver la solution de ce qui avait été jugé et paraissait devoir rester insoluble; dans les combats philosophiques, vous savez également soutenir vos propositions et attaquer celles des autres;

Et Vierge, vous osez vous mêler aux guerriers (1).

Enfin, dans cette belle carrière des sciences, le sex ne muit point en vous au courage, ni le courage à la pudeur, ni la pudeur au génie; et tandis que tout le monde fait retentir vos louanges, vous vous déprimez, vous vous humiliez vous-même. On dirait qu'en baissant les yeux vers la terre avec tant de modestie et de décence, vous voulez rabaisser en même temps l'opinion que tout le monde a conçue de vous, etc. » Voilà certainement une savante fort aimable, et l'on ne voit pas ceque la femme la plus jolie pourrait perdre à ressembler à ce poptrait.

Ce qu'il y a de juste et de raisonnable dans la controverse, si souvent renouvelée, sur la culture

⁽¹⁾ Audetque viris concurrere virgo. (YIRGILE.)

D'ITALIE, CHAP. XXII.

des sciences et des arts de l'esprit chez les femmes, se réduit à la crainte que l'on a, ou peut-être que l'on feint d'avoir, que cette culture ne leur ôte des vertus et des moyens de plaire, propres à leur sexe. Le vrai secret pour elles, de la terminer à leur avantage, c'est de tirer de cette culture même de quoi ajouter aux unes et aux autres. Sans vouloir m'engager dans cette question délicate, ie n'ai rappelé ici les noms de plusieurs des femiles, célèbres par leur érudition et par leurs talents poétiques ou oratoires, qui fleurirent presque à la fois dans le même pays et dans le même siècle, que pour faire mieux connaître quel était, dans ce siècle et dans ce pays, le mouvement général qui entraînait les esprits, et la direction donnée à l'éducation et aux études.

CHAPITRE XXIII.

État des lettres en Italie, à la fin du quinzième siècle; études dans les Universités, Théologie, Phososphie, Droit, Médecine, Astronomie, Astrologie; Voyages, Découverte d'un nouveau monde; Considérations générales.

Engagis depuis long temps dans l'examen des progrès que firent, pendant ce siècle en Italie, les sciences, les lettres et tous les arts de l'esprit, nous n'avons rien dit encore des trois sciences qui ont occupé tant de place dans le tableau des premiers temps de ce qu'on appelle, un peu gratuitoment, la renaissance des lettres. Nous avons annoncé, il est vrai, dans l'histoire du treizième siècle (t), que nous donnerions à l'avenir moins d'attention à la dialectique de l'école; à la théologic, au droit eivil et canonique, parce que les lettres proprement dites, allaient désormais réclamer cette attention toute entière. Il faut ecpendant en dire quelques mots, a vant de quitter cette époque, et voir du moins sommairement, si ces

⁽¹⁾ Tom. I, p. 374.

D'ITALIE, CHAP. XXIII.

trois genres d'étude firent alors quelques acquisitions ou quelques pertes renarquables, si, enfin, dans ce temps où tous les esprits semblaient se diriger vers la lumière qui jaillissait de toutes parts des chefs-d'œuvre de l'antiquité, ce qui avail été presque tout autrefois, était encore quelque chose.

Les Universités, théâtres bruyants et souvent orageux, des combats et des triomphes scholastiques, n'éprouvèrent pas, dans le cours de cette période, les mêmes vicissitudes que dans les précédentes, excepté peut-être celle de Bologne (1); vers le commencement du siècle, elle jeignit aux autres facultés, des chaires d'éloquence grecque et latine, et eut pour professeurs Guarino de Vérone, Jean Aurispa, et Filelfo. Elle parut alors reprendre son ancien éclat, mais des troubles s'é. levèrent. Bologne secoua le joug des papes (2) et le reprit (3); l'Université se dépeupla, et quand la paix fut rétablic , l'auteur d'une chronique du temps crut annoucer de belles espérances, en disaut que le nombre des écoliers s'élèverait bientôt à cinq cents (4). Ou se rappelle un temps où ils montaient à dix mille. Cependant lorsque Bo-

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 57.

⁽²⁾ En 1428.

⁽³⁾ En 1431. (4) Script. Rer. ital. de Muratori, vol. XVIII, p. 641.

logne eut pour légat le cardinal Bessarion (1), l'Université se ressentit de son amour pour les lettres, et depuis lors jusque vers la fin du siècle, les Italiens et les étrangers y revinrent avec un coneours presque égal à celui de ses meilleurs temps. Christian, roi de Danemarck, la visita en allant à Rome, en 1474. On cite comme un trait honorable pour l'Université, mais qui ue l'est pas moins pour ce roi, l'hommage qu'il v rendit aux seiences. Il voulut que deux de ses courtisans prissent à Bologne le grade de docteur, l'un en droit et l'autre en médecine. On éleva dans l'église de St.-Pierre un théâtre sur lequel étaient placés, selon l'usage, des siéges pour les professeurs qui devaient conférer le doctorat. On en avait disposé un plus élevé et plus magnifiquement décoré pour le roi. Mais il ne voulut point y monter ; et dit qu'il regardait comme très glorieux pour lui, de s'asseoir au même rang que eeux qui étaient dans tout le monde en si grande vénération par leur savoir (2).

L'Université de Padoue avait souffert, et du désastre des temps, et de l'érection de quelques écoles dans des villes voisines; quand la république de Venise se fut emparée de cette ville, le sénat lui accorda un privilége exclusif, qui ôtait

⁽¹⁾ De 1450 à 1455.

⁽a) Tiraboschi, ub. supr., p. 60.

à toutes les autres écoles de l'état vénitien le droit d'enseigner les sciences, à l'exception de la grammaire. Venise ne s'excepta pas elle-même de cette loi ; lorsque Paul II, né Vénitien, pour se faire un mérite auprès de sa patrie, lui accorda le bienfait d'une université, le sénat décréta que dans ce nouveau gymnase on pourrait bien recevoir ses degrés en philosophie et en médecine, mais qu'en jurisprudence et en théologie, on ne ponrrait être recu qu'à Padone. Florence au contraire, devenue maîtresse de Pise, laissa d'abord languir l'Université qui y était née dans le dernier siècle. Les Florentins vonlurent donner à celle qu'ils possédaient eux mêmes toutes les préférences et toute la faveur. Ils s'apercurent bientôt qu'ils avaient fait un faux calcul; ils députèrent quatre de leurs plus illustres citoyens, au nombre desquels était Laurent de Médicis, pour ronvrir l'école de Pisc, qu'ils dotèrent convenablement (1). Le pape Sixte IV lui accorda de plus une taxe sur les biens de l'église. Sa prospérité renaissante fut troublée deux fois par la peste (2), qui en écarta les professeurs et les disciples ; mais elle le fut bien davantage par l'arrivée de Charles VIII, et par les troubles et les expéditions militaires qui bouleversèrent la Toscane, pendant le reste du

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 65,

⁽²⁾ En 1481 et 1485.

siècle. Ce ne fut qu'au retour de la paix qu'elle put respirer et qu'elle reprit l'état florissant, dont elle n'a plus cessé de jouir.

Les Universités de Milan, de Pavie, et de Ferrare, prospérèrent constamment sous la domination des Sforce et des princes de la maison d'Este. Celles de Naples, de Rome, de Pérouse, n'éprouvèrent rien de remarquable pendant ce siècle. On distingue entre celles qui prirent alors naissance, l'Université de Turin, fondée, en 1405, par Louis de Savoye, qui n'avait alors que le titre de prince d'Achaïe (1). Amedée VIII, son successeur et premier'duc de Savoye, en confirma et en augmenta les priviléges. Elle attira dès lors un grand concours, et fit tomber celle de Verceil, qui existait depuis le treizième siècle. Elle n'eut point d'autre ennemie que la peste qui la chassa plusieurs fois à Chieri (2), à Savigliano (3), à Montcalier: elle revint enfin à Turin (4), où elle a continné de fleurir jusqu'à nos jours.

Nous ne pouvous prendre aucun intérêt aujourd'hui au crédit qu'eurent alors, dans toutes ces universités, les <u>études théologiques</u>. Les grandes

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 75.

^{(2) 1428;} elle y resta huit ans.

^{(5) 1455;} à Turin deux ans après, d'où elle se transporta encore pour la même cause à Montcalier.

⁽⁴⁾ En 1459.

occasions que les docteurs, dans la science de Thomas et de Scot, eurent de faire briller leur savoir, dans les conciles de Constance, de Bâle et de Florence, les espérances de fortune attachées à leurs succès, dans des expéditions brillantes, où l'on voyait les simples ecclésiastiques élevés à la prélature, les évêques au cardinalat, les cardinaux décorés de la tiare, ne ponvaient qu'exciter une grande émulation parmi les jeunes théologieus, qui voyaient ouverte devant eux une si belle carrière. Mais tout ce qui se dit et s'écrivit alors de plns fort et de plus sublime, ou, si l'on veut, de plus profoudément inintelligible, dans les écoles et même dans les conciles, est également perdu pour nous, malgré le soin qu'en prit quelquefois l'imprimerie qui joignait dès-lors, comme elle le fait encore, à tant et de si grands avantages, l'inconvénient très grave de multiplier et d'éterniser le mal comme le bien. Nous ne nous arrêterons qu'un instant sur deux questions qui mirent en grande rumeur le monde théologique, et qui serviront à faire connaître quel était dans ce mondelà l'esprit du temps.

L'une de ces questions roula sur un objet qui paraissait fort étranger à la théologie; mais celleci a toujours su, quand on le lui a permis, étendre à propos les limites de sa compétence. Les Montsde-Piété venaient d'être institués par un moine assez peu connu, quoique saint, le B. Bernardin

de Feltro, de l'ordre des frères mineurs (1). Trois papes les avaient autorisés (2); et cependant queques theologiens et quelques canonistes prétendirent que ces établissements, fondés par un saint et brevetés par trois papes, étaient usuràires, et partant illicites. Les Monts-de-Piété curent des défenseurs. Les deux partis trouvèrent dans l'écriture, dans les pères, dans les conciles, tout ce qu'il fallait pour les attaquer et pour les défendre; la querelle ne se termina qu'en 1515, où Léon X confirma définitivement ces institutions utiles.

dabo

l'egli

tife;

trad

non

ses

ch

au

a

ė

L'autre question était vraiment théologique; elle eut encore pour premier auteur un religieux de l'ordre des frères mineurs et un saint (3). S. Jacques de la Marche, préchant à Brescia, en 1462, affirma positivement que le sang versé par le Christ dans sa passion, était-séparé de la divinité, et qu'ainsi on ne lui devait pas un culte de Latrie. Cette proposition parut sentir l'hérésie à un homme fait pour s'y connaître, moine de l'ordre des dominicains, et inquisiteur à Brescia. Il voulut obliger le frère Jacques à se mieux expliquer, ou à retracter ce qu'il avait dit; mais il ne put obtenir ni l'au ni l'autre. De-là une querelle violente,

⁽¹⁾ Tiraboschi , ub. supr. , p. 227.
(2) Paul II , Sixie IV et Innocent VIII.

⁽⁵⁾ Tiraboschi, ibid., p. 223,

d'abord entre les deux ordres, et de-là dans toute l'égise. Le sage Pie II, était alors souverain pontife; il voulnt que la question fint débattue contradictoirement devant lui, et devant un certain nombre de théologiens d'élite. Frère Jacques et ses adversaires dirent de si belles raisons, et des choses si utiles pour la foi, que le pape imposa aux deux partis un rigoureux silence. Si l'église avait toujours en des 'chefs et des juges aussi éclairés, tant d'autres questions, tout aussi vaines, n'auraient pas troublé et ensanglanté le monde.

Des écrits trop volumineux et trop nombreux parurent alors, soit sur des matières spéculatives, soit sur la théologie morale. Il y ent dans ce dernier genre une Somme angélique de frère Ange de Chivas, une Somme pacifique de frère Pacifique de Novarre, qui eurent les honneurs de l'impression, et qui, selon Tiraboschi, que nons devons croire, gissent aujourd'hui couverts de ponssière dans des coins de bibliothèques (1); c'est du moins un grand bien qu'elles n'en sortent plus pour embroniller les idées, obstruer les cerveaux, ou tenir dans la mémoire une place qui n'est due qu'aux connaissances utiles et aux faits importants. Ce bon et savant homme vent qu'on en excepte la Somme théologique de saint Antonin, archevêque de Florence, qui a cu un grand

⁽¹⁾ Ub. supr., p. 254.

tore

tiqu

rer

les

des

cl

n

nombre d'éditions, et qui en eut même encore deux dans le dernier siècle; on y trouve pourtant, de l'aveu de Tiraboschi lui même (1), quelques opinions que les théologiens, mienx éclairés, ont ensuite cessé de soutenir; le plus sûr est done de ne rien excepter, si ce n'est cependant un travail, non sur la théologie, mais sur un livre qui est la base de eette science, et dont on ne peut disconvenir qu'elle ne s'écarte quelquefois, c'est la traduction italienne de la Bible par Malerbi. Cet auteur était vénitien et de l'ordre des Camaldules, où il n'entra qu'à l'âge de quarante-hnit ans, en 1470. Sa traduction, la première qui ait été publiée en italien, est écrite en assez mauvais style, tel qu'était celui de ce temps où la langue semblait presque mise en oubli; elle eut pourtant alors un grand succès; elle a même été réimprimée plusieurs fois (2), et ne laisse pas d'être encore recherchée des curieux.

Dans la première partie de ce siècle, la philosophie ne fut que ce qu'elle avait été dans les âges précédents, un aristotélisme corrompu et déna-

⁽¹⁾ Pag. 235.

⁽a) La première édition parut en 1471, Venise, 2 vol. in-fol.; la seconde en 1477, avec une Préface de Squarciafico, où il autste avoir aidé Malerbi dans son travail; ce qui prouve que Fontanini (Billiot. ital., p. 6-75, éd. de Venise, 1-757, in-4°2), a en tort de douter que cette traduction fût vériablement de lui.

turé, qui, de eoncert avec la théologie scholastique, s'établissait guide des esprits pour les égarer dans des ténèbres toujours plus épaisses, et les plonger dans des précipices sans fond. L'étude des lettres greeques, et surtout l'arrivée des Grees en Italie, après la prise de Constantinople, changèrent à cet égard l'état des choses, et n'opérèrent pas une révolution moins importante dans la philosophie que dans les lettres. Avant cette époque on avait vu fleurir presque à la fois à Venise trois dialecticiens du nom de Paul (1), que l'on a souvent confondus l'un avec l'autre dans leur célébrité, et tous trois maintenant confondus dans l'oubli. Le plus fameux de ces Paul vénitions, qui n'était cependant pas né, mais qui fut seulement élevé à Venise, moine augustin, docteur en philosophie, en théologie et en médecine, professeur dans plusieurs universités, est appelé par plus d'un écrivain de son temps le prince des philosophes, le monarque universel . des arts libéraux; il trouva pourtant quelquefois des sujets rebelles, ou plutôt des rivaux audacicux qui lui enlevèrent la palme et lui disputèrent l'empire. C'est ce qui lui arriva dans une occasion solennelle dont il n'est pas inntile de parler. Cela nous fera de plus en plus connaître

⁽¹⁾ Tiraboschi , ub. supr. , p. 248.

et apprécier ce que c'était que la philosophie de ces temps-là.

rass

mé

Fa

Pa

Đ,

b

Un autre philosophe de la même trempe et qui avait à peu près la même célébrité, Niccolò Fava, osa tenir tête à notre Paul, à Bologne, dans un chapitre général de l'ordre des Augustius, devant plus de buit cents de ces moines, et en présence d'un cardinal. Il est vrai qu'un médecin de Sienne (1), qui était pourtant rival et antagoniste de Fava, le voyant dans cette position critique, vint généreusement à son secours. Paul, tout redoutable qu'il était, ne sachant que répondre à leurs arguments, eut recours aux bons mots, ou du moins aux jeux de mots, ce qui n'est pas toujours la même chose; et jouant sur le nom de Fava, dans la chalenr de la dispute, cela, dit-il, sent la fève. N'en sois point surpris, répondit Fava; rien ne convient nieux à des hommes grossiers et dépourvus de sens et d'esprit que des fèves. Et tous les moines d'applaudir, parce que, faisant sans doute peu de cas de ce mets frugal, ils se crurent aussitôt des gens d'esprit. Le sujet de l'argumentation n'avait aucun rapportaux feves; Paul soutenait le sentiment d'Averreës sur les puissances de l'ame: Fava le combattait corps à corps ; il l'enveloppa et le serra si bien dans les nœnds de sa dialectique,

⁽¹⁾ Ugo Benzi.

que le monarque universel se débattait, se tourmentait, se contredisait, sans pouvoir se débarrasser des mains d'un si puissant adversaire. Le médecin auxiliaire dit en élevant la voix : c'est Fava qui a raison, et toi, Paul, tu es vaincu. Paul, transporté de colère, s'écria sur-le-champ: Bone Deus! Voilà Hérode et Pilate devenus amis! Ce qui parut si plaisant à la grave assemblée, qu'elle éclata de rire, et leva la séauce (1); dénoucment digne de la pièce, et plus gai que ne l'étaient souvent ceux de ces farces doctorales.

Ce petit échec n'empêcha point que Paul de Venise ne passát toujours pour le docte des doctes, que sa logique ou sa dialectique ne servit de règle pendant sa vic, qu'elle ne fût imprimée après sa mort (2), et qu'encore, à la fin du siècle, elle ne fût lue publiquement dans l'Université de Padoue. On imprima aussi (3) ses commentaires sur plusieurs traités d'Aristote; sur la physique, la métaphysique, les livres du monde, du ciel, de la génération et de la corruption, des météores et de l'ame. Ces onvrages, qui eurent alors tant de célébrité, ne doivent pas être fort rares; car on en fit en peu d'amées plusieurs

^(:) Tiraboschi, loc. cit., p. 250 et 251.

⁽²⁾ Ce fut un des premiers livres imprimés à Milan; il le fut en 1474.

⁽³⁾ En 1476.

autres éditions. Ce qui est vraiment rare, c'est qu'on se donne la peine de les chercher, et qu'on ait le désir ou le courage de les lire.

L'introduction de la philosophie grecque en Italie, sit beaucoup perdre de lenr prix à ces restes de la philosophie des temps barbares. On connut enfin Aristote, non plus défiguré par les versions iufidèles et les interprétations visionnaires d'Averroës et des autres arabes, mais expliqué par des professeurs qui parlaient sa langue et qui avaient étudié sa philosophie, soit pour la professer, soit pour la combattre. On connut surtout le divin Platon; et si l'on apprit à se perdre avec lui dans des régions qu'on pourrait appeler ultra-intellectuelles, on y gagna du moins de substituer la contemplation du beau moral à la dissection minutieuse des opérations de l'intelligence, et l'élévation des sentiments aux vaines subtilités de l'esprit.

La jurisprudence était toujours, après la théologie, ce qui conduisait le plus sûrement aux distinctions, aux emplois et à la fortune (1). Aussi le nombre des jurisconsultes semblait s'accroître de plus en plus. Les Universités se disputaient les plus célèbres, élevaient à l'euvi leurs appointements, comme par une espèce d'euchère, et s'enorqueillissaient de les avoir, comme on

⁽¹⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 371.

triomphe après une victoire. On les voyait souvent passer de leurs chaires au conseil des princes, et devenir les oracles des cours. Les titres a pompeux ne leur mauquaient pas plus qu'aux philosophes; et si ces derniers étaient les monarques du savoir, les monarques des arts libéraux, les autres étaient aussi les monarques des lois, comme Christophe de Castiglione, conseiller de Jean-Marie Visconti, second duc de Milan; les monarques des jurisconsultes du temps, comme Raphaël Fulgose de Plaisance, et plusieurs autres.

Jean d'Imola fut encore un de ces hommes à immense renommée; le nombre de ses élèves et leur fidélité en sont les preuves; quand il passa de l'Université de Padoue à celle de Ferrare, que le marquis Nicolas III venait de rouvrir (1), trois cents de ses écoliers le suivirent, et six cents autres vinrent de Bologne exprès pour l'entendre (2). Ce Jean d'Imola eut un élève qui ne fut pas moins célèbre que son maître. Il était de la même ville, et quoique son nom fût Alexandre Tartagni, il ne fut connu que sons celui d'Alexandre d'Imola. Il a laissé des ouvrages très volumineux sur le Code, le Digeste, les Décrétales, les Clémentines, etc. Outre plusiemrs titres gloricux qui lui furent donnés selon l'usage

⁽¹⁾ En 1402.

⁽²⁾ Papadopoli, Hist. Gymn. Patav., vol. I, p. 212.

du temps, il ent celui de Père de la Vérité. Il faut croire qu'il le mérita; mais il noya cette vérité dans de trop gros et trop inutiles volumes, pour qu'on puisse vérifier le fait. Le droit féodal (puisqu'on est convenu d'appeler ainsi un corps de lois qui blessent tous les droits de la propriété, de la justice et de la raison), le droit féodal eut un interprète, un réordonnateur et un commentateur célèbre dans Antoine de Prato Vecchio, créé comte et conseiller de l'empire par l'empereur Sigismond, et dont on a imprimé plusieurs ouvrages (1).

Mais ancun de ces jurisconsultes n'ent alors une réputation si grande et si universelle que François Accolti d'Arezzo, ville féconde en hommes illustres, qui se firent gloire de substituer à leur nom celui d'Arezino, se trouvant plus honorés de leur patrie que de leur famille. Ce qu'un Azzon avait été au treizième, et un Barthole au quatorzième siècle, François Accolti le fint au quinzième (2). Il professa avec le plus grand éclat dans les Universités de Ferrare, de Sienne, de Milan, de Pise; fut dans une haute fiveur auprès du marquis Borso d'Este, et du due François de Milan, de Pise; fut de la contra del

⁽¹⁾ Entr'autres, un Répertoire ou Lexique du Droit, Repertorium vel Lexicon juridicum, Milan, 1481, et deux autres Répertoires, sur les OEuvres de Barthole et sur les OEuvres de Balde, qui ont aussi été imprimés depuis.

⁽²⁾ Tiraboschi , ub. supr., p. 394.

cois Sforce; laissa un grand nombre d'onvrages, consultations et commentaires sur les décrétales, livres sur les lois romaines , traités sur différentes matières de droit et de jurisprudence; et de plus fut un savant helléniste, et traduisit, du grec en latin, plusieurs homélies de S. Jean Chrysostôme, les lettres attribuées à Phalaris, et celles qu'on attribue aussi à Diogène le Cynique. Quelques critiques avaient inuaginé un autre François : d'Arezzo, à qui ils donnaient ces productions littéraires, réimprimées plusieurs fois, pour en depouiller notre jurisconsulte, mais Mazuchelli et Tiraboschi lui en ont restitué toute la gloire. Il eut aussi celle de faire des vers et de fournir une preuve de plus que ce talent peut s'allier avec des études graves et des emplois importants.

Dans la foule de ces légistes alors fameux, on remarque un Barthéleny Cipolla, Véronais, auteur, eutre autres ourrages imprinés, d'un Traité des Servitudes des Maisons de Ville et de Campaçae (1); et plus encore un Pierre Tommai de Ravenne, non pas tant peut-ètre à cause de son profond savoir et de ses gros livres sur une science aujourd'hui pen en crédit parmi nous, que pour sa mémoire prodigiense qui le rend une espèce de phénomène, bon à observer dans tous les pays et dans tous les siècles. A vingt ans, ji sa-

⁽¹⁾ De Servitutibus urbanorum et rusticorum prædiorum.

vait par cœur tout le code (1): on lui indiquait une loi, il récitait sur-le-champ les sommaires qu'en avait faits Barthole, et quelques passages du texte. Il examinait les opinions de differents docteurs sur cette loi, proposait et résolvait toutes · les difficultés. Il retenait les lecons entières de son professeur, les écrivait mot pour mot, ou bien, au moment où elles finissaient, il les récitait devant un grand nombre d'écoliers, en remontant depuis les dernières paroles jusqu'aux premières. Il les mettait en vers et les répétait sur-le-champ. Un prédicateur avait cité dans un seul sermon cent quatre-vingts textes d'anteurs qui prouvaient l'immortalité de l'ame; le jeune Tommai les répéta tous devant lui. Il retenait des sermons entiers, et les portait tout écrits au prédicateur. Il lisait rapidement une seule fois une longue suite de noms propres, et les répétait aussitôt dans le même ordre. Mais voici quelque chose de plus fort : il jouait aux échecs, un autre jouait aux dés, un troisième écrivait les nombres que les dés marquaient à chaque coup; Tommai dictait en même temps deux lettres différentes, dont on lui avait prescrit le sujet : le jeu fini, il répétait tous les mouvements qu'avaient faits les échecs, tous les nombres formés par les dés, et toutes les paroles de ses deux lettres, en commençant par la fin.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 411.

D'ITALIE, CHAP. XXIII.

Il attribuait ces prodiges à un art particulier de classer dans son esprit les mots et les choses; il voulnt communiquer au public ce secret merveillenx, dans un livre qu'il fit imprimer à Venise, en 1491, sous le titre du Phoenix (1), livre qui a été réimprimé plusieurs fois, et qui pourtant est fort rare. Fabricius qui l'avait vu, dit dans sa Bibliothèque de la moyenne et basse latinité (2) qu'il l'a trouvé si obscur, qu'il aimait mieux se passer toute sa vie de ce talent, que de s'engager avec l'antenr dans des méthodes si compliquées et si difficiles à saisir. C'est ce Pierre Tommai, communément désigné sous le nom de Pierre de Ravenne, qui fit admirer sa science dans une partie de l'Allemagne, à la fin du quinzième siècle (3). Le duc de Poméranie, Bogislas, revenant d'un pèlerinage en Palestine, séjourna quelque temps à Venise. Son Université de Gripswald était tombée en décadence : il voulut emmener avec lui un savant qui pût la relever. Il choisit Pierre de Ravenne, parmi tons ceux qui florissaient alors à Padone et à Venise, obtint quoique avec peine son congé du doge, et partit

⁽¹⁾ Phænix, sive ad artificialem memoriam comparandam brevis quidem et facilis, sed re ipså et usu comprobata intreductio.

⁽a) Vol. VI, p. 58.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 414.

^{111.}

voy

pre

de

sai

avec le professeur, sa femme et ses enfants. Tous ceux de ses élèves qui étaient Allemands, voulurent le suivre. En arrivant à Gripswald, il futreçu avec les plus grands honneurs. Il y professa quelques années; mais ayant perdu tous ses enfants à l'exception d'un seul, il voulut retourner en Italie, et n'y put jamais arriver. On le voit successivement arrêté par le duc de Saxe et par d'autres souverains, et dans une extrême vieillesse, obienant les mêmes succès, jouissant partout des mêmes honneurs. On perd enfin ses traces, et l'on ne fait plus que des conjectures sur le temps et le lieu de sa mort. Cela importe assez peu, mais il n'est pas sans intérêt de voir un savant Italien aller, quoique chargé d'années, répandre, vers le Nord, les bienfaits de la seience : il peut aussi n'être pas inutile de voir encore un exemple de ce que deviennent souvent au bout de trois ou quatre siècles, les succès les plus étendus et les renommées les plus brillantes.

On trouve encore dans cette foule presque innombrable de docteurs et de professeurs, parmi les noms que quelque eireonstanee particulière peut engager à conserver, ceux de Barthélemy Soccino de Sienne, et de son antagoniste le célèbre Jason dal Maino; ils disputerent souvent ensemble dans l'Université de Pise, et leurs combats firent tant de bruit que Laurent de Médieis voulut en être témoin, et fit un jour exprès le

voyage (1). Ce jour-là, les deux rivaux firent preuve égale de leur présence d'esprit, si ce n'est de leur bonne foi. Jason, pressé par son adversaire, imagina, pour lui échapper, d'inventer surle-champ un texte et de le citer à l'appui de son opinion. Soccino s'en apercut, inventa aussitôt un texte contraire, et le cita en faveur de la sienne. Je voudrais bien savoir, dit le premier, où tu as été prendre ce texte; c'est, répondit le second, tout auprès de celui que tu viens de citer toi-même. Soccino était un homme d'un esprit mordant, joueur, libertin et prodigue; malgré les chaires lucratives qu'il remplit et les ouvrages qu'il publia, il mournt pauvre (2), et ne laissa même pas de quoi se faire enterrer. Jason eut un caractère et une conduite tout-à fait contraires. Sa vie fut régulière et honorée. Il fut chargé par les ducs de Milan de plusieurs missions d'éclat qu'il remplit avec dignité. Il recut de l'empereur Maximilien, devant qui il avait prononce un discours, le titre de comte Palatin, et de Louis Sforce, dit le Maure, celui de Patrice et la charge de sénateur. Quand Louis XII se rendit à Milan. après la prise de Gènes, la renommée de Jason lui inspira la curiosité de l'entendre. Le roi se rendit donc à l'Université avec une suite nom-

⁽t) Tiraboschi, ub. supr., p. 421.

⁽²⁾ En 1507.

brense, où se trouvaient cinq cardinaux; Jason récita une de ses leçons, dont Louis fut si satisfait qu'il embrasa le professeur lorsqu'il descendit de sa chaire. Le roi s'entretint ensunte familièrement avec lni, et lui demanda, entre autres choses, pourquoi il ne s'était point marié; c'est, répondit l'ambitieux Jason, afin que le pape puisse apprendre par le témoignage de V. M. que je ne suis pas indigne du chapeau de cardinal. Paul Jove en rapportant ce fait (1), dont il fut témoio, ne dit pas si le roi promit de lui rendre ce témoignage; ce qui est certain, c'est que Jason n'eut point le chapeau. On dit qu'il devint fou peu de temps avant sa mort (2); peut-ètre du chagrin de ne le pas avoir.

Le droit cauon conduisait plus aisément que le civil à cet honneur si envié par Jason. Il ent alors un nombre peut être plus grand encore de professeurs savants et fameux; mais si, dans l'état actuel des lumières, on s'intéresse médiocrement au sort du Code, du Digeste et de leurs verbeux commentateurs, on s'intéresse moins encore aux Décrétales, aux Clémentines et aux Extravagantes; d'ailleurs lesplus célèbres de ces canonistes furent, en nême temps, docteurs en l'un et en l'autre droit. On a donc déja vu le nom de ceux qui pou-

⁽¹⁾ Elog. Doctor. Vir. , p. 126.

⁽²⁾ Il mourut à l'avie le 22 mars 1519.

D'ITALIE, CHAP. XXIII.

58r

vaient mériter quelque meution particulière; et il est plus que temps de quitter une science qui ne sera jamais dans un grand crédit chez ancun penple, sans prouver, par cela même, que chez ee peuple la législation est mauvaise, et par conséquent la civilisation imparfaite.

Le crédit dont pent jouir la médecine ne prouve pas la même chose ; il pronve seulement que chez un peuple les hommes souffrants sont faibles, et croient facilement aux moyens qu'on leur dit avoir de conserver la vie et de rendre la santé. Or, c'est chez tous les peuples et dans tous les siècles que les hommes sont aiusi. Tont est dit contre la médecine quand on l'a nommée un art incertain et conjectural. L'expérience et l'étude attentive de la nature penvent senles fixer son incertitude, et changer en axiômes ses dontes et ses conjectures; mais quel était au quinzième siècle l'état de ces deux guides nécessaires ? On snivait aveuglément des systèmes dépourvus d'expériences, ou un empyrisme sans système. La nature était encore toute converte de ce voile que l'on commence à soulever. La médecine était pourtant très honorée. Dans presque tontes les Universités elle était enseignée avec éclat ; elle ne menait pas, comme le droit, aux charges et aux emplois jublics; mais elle était elle-même une charge, une fonction, une dignité fondée sur la base très solide de l'attachement à la vie.

Elle fut surtout dans un haut crédit à Milan sous Philippe - Marie Visconti. Jamais prince ne s'oceupa plus que lui des médecins, et ne leur donna plus d'occupation. Dans sa chambre, à table, à la chasse, partout et toujours, il fallait qu'il en ent auprès de lui ; à la moindre douleur, il les faisait tous appeler; il les consultait sans cesse; il écoutait leurs conseils, mais ce n'était pas toujours pour les suivre. Quand ils contrariaient ses desseins ou ses goûts, il n'en faisait qu'à sa volonté; et si les médecins s'obstinaient, il les chassait de sa cour (1). Les Sforce n'y eurent pas moins de foi que les Visconti. Milan fut donc alors la ville d'Italie où ils fleurirent en plus grand nombre; mais dans les autres parties, dans toutes les Universités, ils furent aussi très nombreux. L'histoire de cette seience offre dans ce siècle, en Italie, les noms d'une quantité prodigieuse de professeurs, dont plusieurs ont laissé, dans des ouvrages à peine connus aujourd'hui des gens de l'art, des preuves assez médioeres de leur savoir; on ne voit pas qu'aneun d'eux ait ouvert des routes nouvelles, ni fait faire des pas ou des progrès réels à la science. Il serait inutile de répéter ees noms, qui ne rappelleraient qu'une gloire éteinte et des souvenirs effacés.

⁽¹⁾ Pier Candido Decembrio dans sa Vie de Philippe-Marie. Visconti, Script. Rer. ital., vol. XX.

Il en est pourtant quelques uns auxquels des circonstances particulières attachent de l'intérêt; Michel Savonarole, professeur à Padoue, et grand-père du trop fameux Dominicain Jérôme Savanarole, laissa, outre quelques ouvrages de sa profession, un éloge de Padoue, qui contient d'utiles renseignements sur cette ville ; l'histoire le cite souvent, et Muratori l'a jugé digne d'entrer dans sa grande collection (1). Pierre Leoni de Spolète, ne se livra pas seulement à la médecine, mais à la philosophie platonicienne; il fut intime ami de Marsile Ficin, et ce fut sans doute ce qui le fit appeler auprès d'un malade, dont la mort entraîna la sienne. N'ayant pu sauver la vie à Laurent de Médicis, il fut trouvé noyé dans un puits, à Correggio. On dit alors qu'il s'y était jeté de désespoir; mais les plus clairvoyants accusent un homme puissant de l'y avoir fait jeter; et celui que Sannazar indique assez clairement dans une de ses élégies italiennes (2), et à qui l'histoire impute cette barbare et injuste vengeance, est Pierre de Médicis, fils de Laurent (3).

Gabriel Zerbi, de Vérone, eut une mort encore plus funeste. Après avoir professé la médecine à

⁽¹⁾ Scriptor. Rer. ital., vol. XXIV.

⁽²⁾ C'est celle qui termine l'édition de Padoue, Comino, 1725, 1-4°., p. 412.

⁽³⁾ Tiraboschi, t. VI, p. 345.

un

đa

YY

ce

1

Rome et à Padone, il la professait à Venise lorsqu'un grand personnage parmi les Turcs, attaqué d'une maladie grave, y envoya demander un habile medecin. Gabriel, choisi par le doge, partit, guérit le Turc, reçut de riches présents et revenait très content avec un fils tout jeune, qu'il avait emmené dans ce voyage. A peine était-il en chemin que le Turc, s'étant livré à quelques excès, retomba malade et monrut. Ses enfants soupconnèreut le médecin italien de l'avoir empoisonné; on le poursuivit, on l'atteignit, et après lui avoir donné l'horrible spectacle de voir scier en deux son enfant, on le fit périr du même supplice (1). Ce malheureux Zerbi a laissé un livre de métaphysique, et un antre d'anajomie (2), dont M. Portal donne un extrait dans l'histoire de cette science (3). Jean Marliani, de Milan, fut à la fois mathématicien. philosophe et médecin célèbre. Il donnait des lecons de toutes ces sciences, et l'on venait pour les snivre, même des pays étrangers. On le nommait en philosophie un Aristote, un Hippocrate en médecine, en astronomie un Ptolémée; cela ne nous est pas nouveau, mais ce qui l'est, c'est que ces titres magnifiques lui furent donnés dans

⁽¹⁾ Valerianus, de Infel. Liter., 1.1.

⁽²⁾ Medicus theoricus, c'est-à-dire, le professeur de médecine théorique.

⁽⁵⁾ Tom. I, p. 247 ct suiv.

un édit du duc de Milan (1). Marliani écrivit, dans ces trois différents genres, beaucoup d'ouvrages que l'on cite, mais sans dire s'ils justifient cette grande réputation de l'anteur (2). Alexandre Achillini, bolonais, frère du poète Jean Philotée, dont nous avons parlé, fut plus célètro philosophe que médecin (3), et ce nom d'Achillini porté, dans le siècle snivant, par un second poète, petit-fils du premier, fut encore plus illustré en poésie qu'en philosophie et en médecine.

Niccolò Leoniceno, de Vicence, mérite un articleà part, sinon comme médecin, du moins comme savant littérateur, et comme l'un des plus forts érudits de ce siècle où il cu existait de si forts. Il traduisit le premier en latin les Œuvres de Galien. Pratiquant peu la médecine, «je sers mieux le publie, disait-il, qu'en visitant les malades, puisque j'instruis les médecines. On distingue entre ses ouvrages, celui où il examine les erreurs de Pline et des autres anciens auteurs qui ont écrit sur les simples employés comme médicaments (4), ce livre lui fit des querelles avec plusieurs savants: il les

⁽t) Jean-Galeaz-Marie Sforce; l'edit est du 26 septembre 1485.
(2) Voyez-en la liste dans Argelati, Bibl. Script. Mediol., t. II, part. I.

⁽³⁾ Tiraboschi, ub. supr., p. 359.

⁽⁴⁾ Plinii et aliorum plurium auctorum, qui de simplicibus medicaminibus serinserunt crrores notati, etc.; Bude, 1552, iu-fol.

soutint sans aigreur: il entrait dans son régime de ne se fâcher januais. Son empire sur toutes ses passions, sa vie chaste et sobre, lui donnèrent une santé inaltérable; il vébut jnsqu'en 1524, et mourut à quatre-vingt-seize ans. Il traduisit aussi en latin les Aphorismes d'Hippocrate, en italien les Histoires de Dion, de Procope et quelques dialogues de Lucien: il écrivit le premier en Italie sur la maladie qu'on y appelle mal français, qu'on nomme en France mal de Naples, et qui, diton, ne commença à être connue en Europe qu'en 1494 (1). On a enfin de lui trois livres d'Histoires diverses, des Lettres et d'autres Opuscules, qui annoncent des connaissances aussi variées qu'é-tendues.

Frat

de l

no

éta

fai

25

b

L'astronomic était encore alors trup souvent accompagnée des réveries de l'astrologie judiciaire, mais souvent aussi elle marchait saus cette désinonorante escorte. La crédulité des grands, était l'encouragement de la charlatanerie des astrologues. Philippe-Marie Visconti n'en était pas moins entouré que de médecins. L'historien de sa vic (2) nomme avec soin tous ceux qu'il fit venir à sa cour, et décrit les formes superstiticuses avec lesquelles il les consultait dans toute affaire. Ils perdirent tout en le perdant.

⁽¹⁾ De Morbo Gallico, Venise, Alde, 1497. Les OEuvres de Leoniceno ont été recueillies, Bâle, 1533, in-fol.

⁽²⁾ Pier Candido Decembrio, ub. supr.

François Sforce n'était pas homme à leur donner de l'emploi (1); leurs noms ne furent plus prononces sous son règne qu'avec le mépris qui leur était dû. Parmi ceux qui joignirent à quelque faible pour l'astrologie de grandes connaissances astronomiques, on distingue Jean Bianchini, bolonais, selon les uns, et ferrarois selon d'autres, qui publia des *tables astronomiques, où sont combinés tous les mouvements des planètes; elles furent réimprimées plusieurs fois dans le siècle suivant, et valurent à leur auteur, de la part de l'empereur Frédéric III, la permission pour lui et pour ses descendants, d'ajouter l'aigle impérial à leurs armes (3). Un autre ferrarois, Dominique-Marie Novara, fit un présent plus précieux au monde: il lui donna le grand Copernic. Ce Novara était un génie hardi, et qui aimait à se frayer des routes nouvelles: il ne serait pas impossible que le jeune Copernic, son élève, qu'il associait à toutes ses observations astronomiques, cut recu de lui les premières idées de son Systême du monde.

J'en suis fâché pour un art que j'aime, mais je trouve parmi les astrologues les plus connus de ce siècle un de ses plus savants musicieus. La mu-

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part I, p. 298.

⁽²⁾ Id. ibid., p. 299.

⁽³⁾ Id. ibid., p. 502.

sique qu'on avait d'abord enseignée dans les écoles publiques, et qui était au nombre des sept arts, n'était que le plain-chant. Mais l'art avait fait des progrès, et la musique, telle qu'elle était au temps dont nous parlons, n'avait point, à proprement parler, d'école. Louis Sforce fut le premier qui pensa à en fonder une pour elle à Milan; et le premier professeur de cette école fut Franchino Gaffurio. Il était néà Lodi, le 14 janvier 1451 (1); dans sa jeunesse, il alla montrant son artà Vérone, à Mantoue, à Gênes et jusqu'à Naples. Chassé de cette dernière ville par la peste et par les incursions des Turcs, il revint à Lodi, où il enseignait la musique aux enfants, lorsqu'il fut appelé à Milan, par Louis-le-Maure (2). Il y composa plusieurs ouvrages estimés, sur la théorie et la pratique de cet art (3), et fit traduire de grec en latin, les ouvrages des anciens auteurs sur la musique. Il était de plus assez bou poète, très habile en astronomie, et malheureusement aussi en astrologie. Ce fut d'astrologie et non d'astronomie qu'il fut professeur à Padoue en 1522, lorsque la chute de Louis Sforce, et les révolutions de Milan

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI , part. I , p. 327.

⁽²⁾ En 1484.

⁽³⁾ Theoricum opus harmonicæ disciplinæ, Milan, 1492, in-fol.; Practica Musicæ utriusque cantús, ibid., 1496; de Harmonicá Musicorum instrumentorum, ibid., 1418.

enrent renversé sa chaire musicale. Il avait alors 71 ans, et mournt peu de temps après.

La Toscane fut un des états de l'Italie où les études astronomiques furent suivies avec le plus d'ardeur : mais ce fut aussi l'une de celles où l'astrologie judiciaire y méla le plus ses erreurs. On croit que Marsile Fiein lui-même eut la faiblesse d'y donner quelque créance. Pic de la Mirandole, résolut au contraire de les combattre ouvertement. Son Traité en douze livres contre l'astrologic, qui ne parut qu'après sa mort, jeta l'alarme parmi les charlataus et parmi les dupes. Le savant astronome et astrologue Lucio Bellanti, y répondit par une Défense de l'astrologie (1), aussi en douze livres, précédés d'un livre de questions sur la vérité de l'astrologie (2). L'auteur paraît de la meilleure foi du monde, dans cette apologie, Il parle avec la plus haute estime de celui à qui il répond. Il regrette que ceux qui ont publié son ouvrage après sa mort, aient imprimé cette tache à son nom, et il ne doute pas que s'il eût vécu, il n'ent supprimé une production si peu digne de lui (3). Lorenzo Buonincontri de San Miniato mela aussi les réveries astrologiques à la science

⁽¹⁾ Astrologiæ defensio contra Joannem Picum Mirandu-

⁽²⁾ De Astrologiæ veritate liber Quæstionum.

⁽³⁾ Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 304.

de l'astronomie, et méritait, plus qu'aucun autre, d'en être exempt (1). Obligé de quitter sa patrie dès sa jeunesse, il eut pendant plusieurs années une destinée errante. Il passa ensuite à Naples auprès du roi Alphonse. Il y expliqua le poëme de l'Astronomie de Manilius, et compta le célèbre Pontano parmi ses disciples. Outre divers ouvrages astronomiques et astrologiques en prose, on en a de lui un, en trois livres et en vers hexamètres, intitulé Des Choses naturelles et divines (2), où il mêle, selon son caprice, un abrégé de la religion chrétienne avec des folies astrologiques, et avec quelques notions saines et exactes de géographie et d'astronomie. Il cultiva aussi l'histoire, et composa des annales dont une partie est imprimée dans le grand recueil de Muratori(3), et l'Histoire des Rois de Naples, aussi imprimée en grande partie dans un autre recueil (4). Malgré tout son savoir et tous ses talents, il vécut pauvre, et ne dut peut-être qu'à la libéralité du cardinal Riario de ne pas mourir de misère.

Celui de tous ces astronomes qu'on peut regar-

⁽¹⁾ Id. ibid., p. 306.

⁽²⁾ Rerum Naturalium et Divinarum, sive de rebus cœlestibus libri tres.

⁽³⁾ Depuis 1360 jusqu'en 1458. Script. Rer. ital., vol. XXI.

⁽⁴⁾ Delitice eruditorum, du docteur Lami, vol. V, VI, VIII.

der comme le plus célèbre, et qui fut le plus entièrement à l'abri des folies qui dégradaient alors cette science, c'est Paul Toscanelli, né à Florence, en 1397 (1), auteur du superbe Gnomon de la cathédrale de cette ville, dont le savant La Condamine, en passant à Florence, en 1755, eut la gloire de solliciter et d'obtenir la réparation. Le savoir de Toscanelli était si universellement reconnu dans l'Europe, que le roi Alphonse de Portugal voulut avoir son avis sur le projet de navigation aux Indes orientales. Toscanelli répondit aux questions qui lui furent faites, par deux lettres, l'une adressée à Fernando Martinez, chanoine de Lisbonne, l'autre à Christophe Colomb ; il y joignit une carte de navigation, relative à ce projet, et ne contribua pas peu, par ses conseils. au succès de l'entreprise (2). C'est aux astronomes, e'est aux ouvrages qui ont pour objet l'astromie, qu'il convient de rappeler les services que eet illustre Florentin rendit à la science. En parlant de ses deux réponses aux questions du roi de Portugal, je viens de toucher un sujet dont l'intérêt plus général, veut que nous nous y arrêtions dayantage. Le goût pour les navigations lointai-

⁽¹⁾ Tiraboschi , ub. supr. , p. 308.

⁽²⁾ Voy. la Vie de Christophe Colombo, par Ferdinand Colombo son fils, et le Traité sur le Gnomon de Florence, par l'abbé Ximenès.

502

nes, et l'ardeur pour les découvertes, qui réguait alors, en produisirent une à januais célèbre, l'un des grands événements qui signalent ce siècle mémorable, et qui en doit terminer le tableau.

La passion pour les voyages de long cours était née depuis long-temps en Italie. Dès la fin du treizième siècle, le Vénitien Marc-Paul avait public la relation de ceux qu'il avait faits dans les Indes orientales, à la Chine et au Japon; elle avait excité de toutes parts le désir de l'imiter, de découvrir des pays nouveaux, et de voir de ses yeux tant de merveilles. Le nombre des voyagenrs fut considérable dans le quatorzième siècle, et les Portugais qui, dans le quinzième, semblerent inspirés par le génie des découvertes, curent pour conseil, un Florentiu, et pour coopérateur, ou plutôt pour guide, un Italien, dont la patrie positive a été long-temps incertaine, que Gênes, Plaisance et le Montferrat se sont disputés, mais qu'un savant Piémontais a récemment et définitivement prouvé appartenir au Moutferrat (1).

⁽¹⁾ Après avoir examiné les trois opinions contradictoires qui existaient au sujet de la patrie de Christophe Colombo, Tiraboschi s'élait décidé en faveur du Génes, t. VI, part. I, p. 172 et suiv. M. Galeani Nepione, de l'academie de Turin, a réfué Tiraboschi par une Dissertation, insérée d'abord dans les Mémoires de cette illustre Académie (Littérature et Beaux Arts, année 1805), réimprimés depuis, avec des augmentations considérables, Florence, 1803, in 82; y et il paraît avoir édemontré que Cornece, 1803, paraît avoir édemontré que Cornece de l'academie de l'acad

D'ITALIE, CHAP. XXIII. 5

Celui-ci, s'élançant plus loin dans la carrière, non content de découvertes partielles, ajouta une quatrième partie au globe, et fit à l'ancien univers, le présent d'un nouveau monde. Enfin un autre Italien, plus heureux, donna son nom à cette partie nouvelle de la terre, qui a exercé, depuis, une si grande influence sur les trois autres, et principalement sur l'Europe, sans qu'on ait osé décider encore, si ce n'a pas été en général, et à tout considérer, une influence funeste.

Cristoforo Colombo, né en 1442, à Cuccaro, dans le Montferrat, de parents nobles, mais pauvres, transporté à Gênes encore enfant, montra. dès sa jeunesse, un goût décidé pour la mer. Il fit son apprentissage avec un célèbre corsaire, son parent, et du même nom que lui. Ayant fait un commencement de fortune, il s'associa son frère. Barthélemy Colombo, qui dessinait très-habilement des cartes géographiques à l'usage des navigateurs. Ils s'établirent tous deux à Lisbonne, où Christophe se maria. En observant les cartes géographiques de son frère, et en écoutant les récits que les navigateurs portugais faisaient de leurs voyages, il concut les premières idées de sa découverte. Ce fut alors qu'il écrivit à Paul Toscanelli, et qu'il en reçut une réponse propre à l'encourager

lombo était né dans le Montferrat, au château de Cuccaro, qui appartenait à sa famille.

III.

dans son entreprise; mais elle exigeait des dépenses qu'un gouvernement seul pouvait faire. Colombo fit d'abord au sénat gênois l'hommage de ses projets : on les traita de rèves et de visions. Jean II, roi de Portugal, y fit un meilleur accueil; mais les commissaires qu'il nomma eurent l'indignité de dérober à Colombo ses cartes et ses plans, et de faire partir sur une caravelle un pilote qui, heureusement, ne fut pas assez habile pour en faire usage, et revint en Portugal comme il en était parti. Colombo indigné abandonne ce pays, envoie son frère en Angleterre, passe luimême en Espagne, proposant partout son nouveau monde, et ne pouvant le faire agréer à personne. Il écrivit à la cour de France, qui à peine daigna lui répondre. Un moine franciscain, nommé Marchena (1) reparla de lui à la cour d'Espagne; on l'écouta enfin ; mais les prétentions de Colombo parurent trop fortes, et, ayaut encore éprouvé des refus, il était prêt à quitter l'Espague, lorsque la prise de Grenade sur les Maures changea les dispositions de la cour. Au milieu de la joie que répandit cette conquête, la reine Isabelle, sollicitée de nouveau, adopta définitivement le projet. Colombo fut appelé, recu avec honneur, et créé, par des lettres patentes, amiral perpétuel et héréditaire dans toutes les îles et continents qu'il

⁽¹⁾ Fra Giovanni Perez de Marchena.

viendrait à découvrir, vice-roi et gouverneur de ces mêmes pays, avec la dixieme part de tout ce qu'ils pourraient produire, outre le remboursement de ses dépenses.

Le 3 août 1492 fut le jour mémorable où il partit du port de Palos avec trois caravelles, pour la plus grande entreprise qu'on ait jamais tentée (1). On sait quel fut le succès de ce premier voyage, les découvertes qu'il fit, et la réception magnifique et triomphante qui lui fut faite à Barcelonne, lorsqu'il y parut à son retour. Dix-sept vaisseaux furent mis sous ses ordres. Cette seconde expédition, aussi glorieuse que la première, fut troublée par les manœuvres de l'envie. Colombo revint en Espagne, et les déconcerta par sa présence. Mais à son troisième voyage, lorsqu'après avoir déjà donné à cette cour plusieurs îles, entre autres Cuba, St. Domingue, la Jamaïque, la Trinité, il avait commencé à déconvrir le continent qu'il prenait encore pour une île , l'envie obtint un premier triomphe : Colombo fut destitué de ses emplois, et ramené en Europe chargé de fers. Dès qu'il put se faire entendre, il cessa de paraître coupable, et cependant toute la grace qu'il put obtenir, fut d'aller dans un quatrième voyage (2) s'exposer

⁽¹⁾ Tiraboschi, t. VI, part. I, p. 180.

⁽²⁾ En 1502.

à de nouveaux dangers, pour conquérir à un gouvernement ingrat des terres et des richesses nouvelles. A son dernier retour en Espague, en 1504, il se trouva privé d'un puissant appui. La reine Isabelle n'était plus. Ferdinand, prévenu par les ennemis de Colombo, n'eut plus personne auprès de lui pour le défendre. Des délais, de vaines promesses, des propositions humiliantes, devinrent l'unique récompense de tant de travaux et de services : et tandis que les trésors de la Castille se grossissaient chaque jour du produit des découvertes de ce grand homme, il mourut de chagrin, plus encore que des suites de ses fatigues, à l'âge de soixante-cinq ans.

Lorsqu'il eut été dépossédé de ses emplois et amené captif en Europe, un autre amiral fut chargé de continuer la découverte du Nouveau-Monde. Cet amiral, nommé Alphonse d'Ojeda, avait sur sa flotte un homme destiné à recueillir la gloire de cette expédition et de celles du malheureux Colombo. Il se nommait Amerigo Vespucci. Né à Florence le 9 mars 1451 (1), d'une famille noble, il fut envoyé par son père en Espagne pour y apprendre le commerce. Le bruit que faisaient à Séville les découvertes de Colombo, lui inspirérent le désir d'en faire de sem-

⁽¹⁾ Bandini, Vita di Amerigo Vespucci, Florence, 1745, in-4°., cap. II, p. xxiv.

blables. Il était très instruit en astronomie, en cosmographie, et avait appris la navigation, soit dans des voyages précédents, soit par des études que sa passion naissante lui avait fait entreprendre. Lorsque la flotte d'Alphonse d'Ojeda partit, il obtint du roi d'y être employé. Quelques auteurs ont prétendu qu'il fut lui même commandant de cette flotte, mais l'autre opinion paraît beaucoup plus probable. On l'accuse aussi d'avoirdans les narrations de ses voyages, commis des erreurs volontaires de dates, pour s'attribuer l'honneur d'avoir abordé le premier au continent du Nouveau-Monde, que cependant Colombo avait découvert et reconnu avant lui. Quoi qu'il en soit, après plusieurs voyages signalés par des découvertes, dont il a laissé la description dans des lettres que l'on possède imprimées (1), il revint en Espagne, et fut fixé à Séville en 1507, avec le titre de pilote majeur. Son emploi était d'examiner tous les pilotes, et de leur désigner les routes qu'ils devaient tenir en naviguant : titre et fonctions très convenables, dit le judicieux Tiraboschi (2), pour un homme versé dans la science de la navigation, mais au dessous du mérite de celui qui aurait commandé en chef une

^{• (1)} A la suite de sa Vie, écrite et publice par Angelo Maria Bandini, ub. supr.

⁽²⁾ Tom. VI, part. I, p. 190.

flotte et découvert le continent d'un nouveau monde. Ce fut cet emploi qui lui fournit l'occasion de rendre son nom immortel, en le donnant aux pays nouvellement découverts. En dessinaux les cartes pour servir de guides à la navigation des pilotes, il indiquait le nouveau continent par le nom d'America (1), et ce nom, répété par les navigateurs et par les pilotes, devint bientôt universel. Les Espagnols eurent beau s'en plaindre, ce nom est resté au Nouveau-Monde. De quelque nature que fussent les droits d'Amerigo Vespucci pour le lni donner, suivant l'observation très simple et très juste des auteurs de l'Histoire des voyages (2), après une si longue possession, il est trop tard pour les combattre.

Les Florentins qui ont conservé de leurs anciennes mœurs l'usage de tenir fortement à la gloire de leurs illustres concitoyens, défendent celle de ce célèbre voyagenr contre tous les reproches que lui font les Espagnols, les Génois, e et qui sont, malgré leurs efforts, adoptés par les historiens les plus impartiaux et les juges les plus intègres. Ils tiennent, pour ainsi dire, éternelloment allumé devant son nom le Fanale qui le fut devant sa maison, par décret de la république (3).

⁽¹⁾ Tiraboschi , loc. cit.

⁽²⁾ Traduite et rédigée par l'abbé Prévôt , t. XLV, p. 255.

⁽³⁾ Bandini, Vita, etc., p. xLv.

C'était un honneur que leurs aïeux n'accordaient qu'à ceux qui avaient bien mérité de la patrie. Quand le bruit des voyages d'Amerigo V'espucci et l'éclat de son nom se répandirent dans l'Europe, on fit des fêtes à Florence, et la seigneurie envoya, devant la maison de sa famille, les lumières qui y restèrent allumées pendant trois nuits et trois jours; c'est ce qu'on nommait il Fanale. On illuminait alors dans toute la ville, et les nobles étaient obligés d'entretenir des feux au haut de leurs maisons ou de leurs palais, pour se montrer d'accord avec l'allégresse publique. C'est ainsi que ce peuple sensible savait honorer ses grands hommes.

Tel fut le mémorable événement qui termine avec tant d'éclat l'histoire du quinzième siècle. Si l'on parcourt d'un œil rapide son étendue entière, on en voit les différentes parties marquées par diverses époques, qui sont liées ensemble comme les actes d'un drame. Au commencement, on se retrace, comme dans une exposition, la gloire du siècle passé, les trois grands phénomènes qui ont paru sur l'horizon littéraire, la langue fixée par eux, et les modèles inimitables qu'ils ont laissés. On reconnaît que s'il est jamais possible de s'élever à leur hauteur, c'est en suivant la même route, en marchant avec eux sur les pas des anciens, en se pénétrant des beautés de leur langage, de la sublimité de leurs con-

ceptions, de la grandeur et de la finesse également naturelles de leur style. On semble quitter alors une langue naissante, on se livre tout entiers à la recherche des ouvrages des anciens et à leur étude. Le Latin redevient pour ainsi dire la seule langue écrite, et le Grec seul est encore une langue savante. On redouble d'ardeur pour l'apprendre, et pour en posséder les monuments. Nulle dépense n'est épargnée, nulle peine ne rebute, nul voyage n'effraie. On parcourt, on explore, on fouille l'Europe entière : un commerce s'établit en Orient, non pour des objets matériels de consommation ou de luxe, mais pour les trésers de l'ame et les richesses de l'esprit. L'Italie est ainsi préparée, quand l'Orient s'écroule, et iette en quelque sorte dans son scin, des savants, des philosophes, des littérateurs dispersés, emportant avec eux, comme leurs dieux pénates, non les statues de leurs ancêtres, mais les productions de ces grands génies et leurs chefs-d'œuvre immortels. Ils arrivent dans des lieux si bien disposés à les recevoir, comme dans une seconde patrie. Ils n'y trouvent pas seulement un asyle, mais des distinctions, des honneurs. Des chaires s'élèvent pour eux, des gymnases leur sont ouverts; Aristote retrouve son Lycée et Platon son Académie.

Mais ces richesses dérobées par les Grecs fugitifs aux flammes qui avaient consumé tout le reste, et celles qu'on avait retirées avec tant de peine du fond des cloîtres d'Europe, où tant d'autres avaient péri, pouvaient périr encore. Le temps et ses révolutions, la guerre et ses furcurs, pouvaient amener un dernier désastre que rien n'aurait pu réparer. Un art conservateur et propagateur est donné aux hommes. L'imprimerie est inventée, et les œuvres du génie, et les oracles de la vérité sont désormais impérissables. Enfin l'univers connu ne paraît plus suffire à l'ambition de l'esprit humain, au désir qu'il a d'accroître ses lumières et ses jouissances; il se trouve trop serré dans cet univers; on en découvre un autre, nouveau théâtre où il s'élance, pour en rapporter des richesses nouvelles, et dans l'espoir d'arracher à la nature ses derniers secrets.

Heureux les hommes s'ils n'y étaient conduits que par ces nobles passions , si la vile et insatiable soif de l'or ne les y guidait pas, si elle n'entrainait à sa suite la ruine, la dévastation, les infirmités nouvelles, les fléaux destructeurs, l'intarissable effusion de sang humain, l'extinction de races entières , l'esclavage d'autres races, accompagné des plus atroces barbaries, et dans le lointain, la vengeance de ces excès par des atrocités non moins horribles! Mais, telle est la malheureuse condition de l'homme, la somme des biens et des maux lui fut donnée dans une

mesure inégale. Il lutte en vain contre cette inégalité primitive; et des qu'il ajoute par son industrie aux hiens qui lui furent permis, il semble que la fatalité de sa nature augmente en proportion le nombre et l'intensité de ses maux.

Cependant soyons justes: connaissons nos misères, mais ne les exagérons pas. En parcourant dans cet ouvrage les annales des progrès de l'esprit humain, pendant près de dix siècles, nous avons constamment observé que du moment où les lumières, éteintes par la combinaison simultanée de plusieurs causes que nous avons tàché de connaître, recommencèrent au dixième siècle à jeter une faible lueur; elles ont toujours été croissant, sans faire un seul pas rétrograde, jusqu'au moment où nous voilà parvenus ; qu'aucun des maux qui affligèrent alors l'Italie et l'Europe, ne vint de ces progrès de l'esprit, mais des sources trop connues et trop compliquées du malheur de toutes les sociétés civiles ; qu'au contraire, à mesure que les lumières se sont accrues, que les plaisirs de l'esprit se sont fait sentir, que les talents se sont multipliés, épurés et agrandis, la triste condition humaine s'est adoucie, l'homme a repris à la fois plus de noblesse, de vertus et de bonheur, et qu'il lui a fallu, si j'ose le dire, s'ouvrir de nouvelles sources d'infortunes, pour que l'arrêt de sa destinée fût accompli, et pour que leur masse pût surpasser encore celle de ses

jouissances et de la félicité convenable à sa nature.

Nous verrons cette vérité consolante, confirmée dans la suite par les autres parties de cette Histoire. Nor n'aurons plus à parcourir des époques aussi arides. La nuit de la barbarie et de l'ignorance est dissipée: les ténèbres du faux savoir, et la triste lueur du pédantisme, font place au jour pur de la saine littérature, de l'érudition choisie et du goût: les grands modèles ont reparu dans tous les genres, et les esprits avides de produiré, n'attendent que le signal d'un nouveau siècle, pour répandre avec profusion leurs inventions et leurs trésors.

NOTES AJOUTÉES.

Paci 29, ligne 25. « Bientôt la mort de son père et les soins de famille qui en furent la suite le rappelerent (Boccace) à Florence. »

— Une des lettres attribuées à Boccace, et imprimées, » LI V de ses OEuvres, édition de Naples, sous le titre de Florence, 1725, contredit la date que l'on donne ici à la mort de son père, et même celle de plusieurs autres évèmennts de sa Vic. Cette lettre, adressée à Cino da Pistoja (ub. supr., p. 54), est datée du 19 avril 1558. Boccace y parle de la gnort récente de son père, qui le laissa, à l'âge de viaje-cinq ann, maitre de ses volontés. Mais de savants critiques pensent que cette lettre a été supposée par Doni, qui la publia le premier dans les Prose Antiche di Boccacio, etc., que Cino ne fut point le maitre de Boccace, et que ni la date de cette lettre, ni rien de ce qu'elle contient ne peuvent être d'aucune autorité. (Voy. Mazuuchelli. Scritt. itael., t. II, part. III, p. 1520, poite 37.)

Page 46, note. — Au Rinouviau, etc. Je parle ici solon le préjugé commun, en attribuant, comme M. Baldelli, au roi de Navarre cette chanson, qui offre le premier modéle de l'ottava rima; elle ne se trouve point dans les manuscrit des pgésies de Thibault. La Ravallière, qui les a publiées, Paris, 2 vol. in-12, 1742, ne l'a point mise dans son Recueil; tous les manuscrits, au contraire, l'attribuent à Gace Brulés; et, quoi qu'en ait dit Pasquier, qui a induit en erreur le savant anteur de la Vie de Boccace, c'est en effet à ce vieux poète qu'elle appartient.

Page 54, ligne 26 et suiv. « L'ouvrage (L'Amorosa Fisione de Boccaee) dans son entier, est un grand aerostiche. En prenant la première lettre du premier vers de chaque tercet, on en compose deux sonnets et une canzone en vers très réguliers, etc. » Voici, pour exemple, le premier des deux sonnets. Ce n'est pas un chef-d'œuvre de poésie, mais de patience, et une singularité poétique.

Mirabil cosa forse la presente Vision vi parrà, donna gentile, A riguardar, sì per lo nuovo stile, Si per la fantasia ch' è nella mente. Rimirando vi un di subitamente Bella, leggiadra et in abit' umile, In volontà mi venne con sottile Rima tractar, parlando brievemente. Adunque a voi cu'i tengho, donna mia, Et chui senpre disio di servire, La raccomando, madama Maria." E priegho vi se fosse nel mio dire Difecto alcun per vostra cortesia Corregiate amendando il mio fallire. Cara fiamma, per cuil core o caldo, Que' che vi manda questa visione Giovanni è di Boccaccio da Certaldo.

Chacune des lettres qui composent chaque vers de ce sonuet, est la première de l'un des tercets du poème; ainsi le premier vers: Mirnbil cosa forse la presente, ayauv vingt-sitetres, contient les premières lettres de vingt-six tercets, et répond aux soixante-dix-huit premiers vers du poème. Le premier mot lui seul, mirabil, correspond aux vingt et un premier vers, de cette manière:

1. Move nuovo disio l'audace mente,
Donna leggiudra, per volor cantare
Narrando quel ch' amor mi se presente
2. In vition, piacendol dimostrare
All' alma mia da voi presa e serita
Con quel piacer che n' vostr' occhi appare.

- Recando adunque la mente smarrita, Per la vostra virtù, pensier al cuore, Che già temeva di sua poca vita,
- 4. Accese lui d'un sì fervente ardore
 Ch' uscita fuor di se la fantasia
 Subito corse in non usitato errore.
- Ben ritchne però il pensier di pria Con fermo freno, et oltra ciò ritenne Quel che più caro di nuovo sentia,
- In cui veghiand' allor mi sopravenne Ne' membr' un sonno sì dolce e soave Ch' alcun di lor' in se non si sostenne.
- Li me posai, e ciascun' occhio grave
 Al dormir diedi, per li quai gli aguati
 Conobbi chiusi sotto dolce chiave.

Claricio d'Imola, qui a imprimé ces deux sonnets et la canzone, ou plutôt le madrigale, à la fin de son apologie de Boccare après le poeme de l'Amorosa Visione, première édition, 1521, in-4°., a fort bien observé que cos trois pièces peuvent servir à faire connaître l'orthographe que Boccace employait, et les différences survenues à cet égard du quatorzième au seizième siècle. On voit en effet, par le sixième vers du sonnet, qu'on n'écrivait pas alors et autrement qu'en latin, et que cette particule ne prenait pas un d devant une voyelle, par euphonie, comme elle l'a fait depuis. On voit aussi par le huitième vers, qu'on écrivait tractare par un c, comme les Latins, au lieu du double tt, trattare, etc. En mettant au premier de ces deux mots un d, et au second un double t, on ne retrouverait plus les initiales des tercets correspondants. Cette observation paraît avoir échappé à M. Baldelli, qui a inséré ces trois pièces dans le Recueil qu'il a publié des Rime di Messer Giov. Boccacci, Livourne, 1802, in-80. p. 105 et suiv. Il a mis dans plusieurs mots l'orthographe moderne au lieu de l'ancienne, et notemment dans ce huitième vers du pre-

NOTES AJOUTÉES.

607

mier sonnet, trattar, au lieu de tractar. La même remarque s'applique aux mots tengo, du neuvième vers, qu'il faut écrire tengho pour se retrouver avec l'orthographe du poème; difeto, du treizème vers, qu'il est cia u lieu de difeto; et, ce qui est plus remarquable, ho, au lieu de o, dans le premier vers du tercet ajouté: Cara fiamma per cai'l core o caldo. Cette première personne du présent, écrite par l'o simple, et uno pas par ho, comme dans M. Baldelli, prouve que Boccae l'écrivait ainsi; il n'écrivait plone pas ho, comme on l'a fait depuis, et comme Meisstase et d'autres écrivaius en vers et en prose, ont récemment cessé de le faire.

A cette gêne terrible d'un si long acrostiche, Boccace ajoute encore celle de diviere son Amorosa Visione en cinquante chants, tous d'un nombre de vers parfaitement égal. Chacun de ces chants a vingt-neuf tercets, ce qui fait avec le dernier vers, servant de chiusa, pour chaque chant quatre vingt-hiut vers, et pour le poème entier, quatre mille quatre cents vers. Il faut pourtant en excepter le dernier chant, où il y a deux tercets de plus, ce qui ajoute six vers à la somme totale. Si quelqu'un s'avisita iajourd'hiu de faire un poème dans ce genre pour sa maîtresa», on en conclucrait qu'il ne serait ni poète ni amoureux : Boccace c'ait cependant l'un et l'autre; mais les temps sont changés.

Page 114, note (a).— Lorsqu'on imprimait cette note, M. Chénier n'était point encore attaqué de sa derniere maladie; et, malgré l'état habituellement inquiétant de sa santé, ou pouvait encore espérer de le consérver long-temps : on était lois de croire aussi prodaine la perte irréparable qu'ont faite en lui la Littérature française et l'Institut.

Page 152, addition à la note (3). — L'édition de Florence, Giunta, 1605, est celle qui fut faite d'après l'excelleut ravail de Bastiano de Rossi, surnommé l'Inferigno dans l'académie de la Crusca. Les éditions de la traduction italienne de l'ouvrage latin de Crescenzio s'étaient multipliées, et il n'y en avait aucune qui ne fût remplie des fautes les plus grossières; il y en avait même un très grand nombre dans la première édition de 1478. Les académiciens voulant se servir fréquentment de cette traduction dans leur Vocabulaire, et ne trouvant aucune éditionéh laquelleils possent se fier, Bastiano de l'Rossi se charge d'en préparer un qui plut être regardée comme elassique. Il couféra les principales éditions entre elles et avec les six meilleurs manoscrits, et parvint à redonner au texte de cette éfégante traduction, sa puréé primitive. Cest ce savant philologue qui a réduit l'ouvrage dans la forme où gi il est aujourd'his il est aipourd'his elles de la comme d

Page 167, ligne 1. « Villani, dans son Histoire, liv. V, ch. 26, fait mention de cette cérémonie, dans laquelle Zanobi, la couronne sur la tête , fut conduit publiquement par la ville de Pise, accompagné de tous les barons de l'empereur. » Il compare ensuite Zanobi avec Pétrarque, qui avait reçu le même honneur à Rome; il reconnaît que Pétrarque lui était supérieur, et avait traité de plus grands sujets; qu'il avait aussi écrit davantage, parce qu'il avait commencé plus tôt, et avait vécu plus long-temps. « Leurs onvrages, ajoute-t-il (et ee trait n'est pas inutile pour marquer l'esprit du temps), lours ouvrages étaient peu connus pendant leur vie; et, quoiqu'ils fussent agréables à entendre, les talents théologiques de nos jours les font regarder comme de peu de valeur au jugement des sages : Le virtu' theologiche a' nostri di le fanno riputare a vile nel cospetto de' savii. » Le jugement des sages a varié depuis ce temps-là, du moins à l'égard de l'un de ces deux poètes. On doit pourtant observer que Villani ne parle ici que de poésies latines; mais ce passage donne lieu à une autre observation, Mathieu Fillani, qui mourut en 1363, parle de Zanobi et de Pétrarque comme s'ils étaient morts tous deux depuis long-temps. Cependant Zanobi ne mourut que deux ans avant Mathieu, et Pétrarque survécut à ce dernier plus de dix ans. Villani aurait-il vécu et écrit beaucoup plus long-temps qu'ou ne eroit, ou ce passage du chapitre 26 du cinquième livre de son Histoire aurait-il été altéré, peut-être même interpollé, dans des temps postérieurs, par quelque théologien zélé pour l'honneur de sa science? L'une ou l'autre de ces conséquences est certaine , et plus vraisemblablement la dernière ; c'est une question sur laquelle je ne puis m'arrêter, et que je me borne à présenter aux bons eritiques italiens. Je les prie de bien remarquer les dates. Zanobi, couronné en 1355, meint en 1361; Mathieu Villani en 1363, et Pétrarque en 1374 sculement. Mathieu, arrêté par la mort dans la composition de son histoire, en a laissé onze livres : le passage que je suspecte est dans le cinquième. Comment veut-on qu'il ait pu y parler de Zanobi, mort depuis si peu de temps, et de Pétrarque, vivant encore, commeil en est parlé dans ce passage? E nota che in questo TEMPO erano due eccellenti poeti coronati, cittadini di Firenze, amendue di fresca età. L'altro c' naven nome messere Francesco di ser Petraccolo,..... ERA di maggiore eccelenzia, e maggiori e più alte materie compose, e più, però ch' e' VIVETTE PIU LUNGAMENTE, e cominciò prima. Ma le loro cose, NELLA LORO VITA a pochi erano note: e quanto ch' elle fossono dilettevoli a udire, le vistà theologiche s' NOSTRI Di, le fanno riputare a vile nel cospetto de savii. Je persiste donc à regarder ee trait comme une interpollation théologique, faite dans le texte de Villani.

Page 168, addition à la note (1). — Zanodi avait commencé dans as jeunesse un poème à la louange de Scipion l'Africain; mais lorsqu'il apprit que Pêrtarque traitait le même sufet, il l'abaudonna aussitôt. On a de lui une traduction assez elégante en prose des Morales de S. Grégoire; il avait aussi traduit en octaves italiennes le Commentaire de Macrlobe sur le songe de Scipion : cette traduction s'est conservée en mausscrit à Milan, dans' la bibliothèque St.-Marc; et c'est ce qui a fait attiluer à Zanodi, par quelques personnes, un poème sur la sphère, qui n'existe pas.

Page 261, ligne 10 et suiv. « C'est de son école (d'Emmanuel Chrysoloras), que sortirent Ambrogio Traversari........ Palla 111.

Strozzi, etc. » Ce dernier ne fut pas seulement un savant , mais l'un des premiers citoyens de Florence, l'un des plus riches et des plus puissants protecteurs des lettres. Son nom revient souvent . et dans l'histoire littéraire, et dans l'histoire politique. Depuis le commencement du siècle jusque vers l'an 1434, on le voit remplie dans cette république, des ambassades et d'autres grands emplois. C'est à lui que Florence dut le rétablissement de son Université. Sa maison fut pendant plusieurs années l'asyle de Thomas de Sarzane, qui devint ensuite le pape Nicolas V. Palla Strozzi le soutint par ses libéralités, jusqu'au temps où Thomas passa dans la maison des Médicis. Ce fut lui qui fit appeler et fixer à Florence Emmanuel Chrysoloras. Il manquait à ce savant des livres grecs pour servir de texte à ses leçons ; Palla Strozzi en sit venir de Grèce uu grand nombre à ses frais, et en fit présent à son maître. Il était, en un mot, rival de Cosme de Médicis, en amour des lettres et en libéralité; malheureusement il l'était aussi en politique ; il fut un des principaux auteurs de l'exil de Cosme. Le retour de celui-ci fut suivi du bannissement des chefs du parti contraire, Palla Strozzi, exilé à Padoue, se concola en cultivant les lettres. Il prit chez lui , avec de forts honoraires , le grec Jean Argyropyle, qui lui lisait tous les jours des livres grecs, et lui expliquait entre autres les ouvrages d'Aristote sur la philosophie naturelle. Un autre savant Grec, dont le nom est inconnu, lui faisait dans la même langue d'autres lectures, et il ne se passait point de jour où il ne s'exerçât lui-même à traduire du grec en latin. Le pouvoir toujours croissant des Médicis empêcha qu'il fût jamais rappelé dans sa patrie. Il mourut à Padoue en 1462, âgé de quatre-vingt-dix ans. .

FIN DU TROISIÈME VOLUME

TABLE DES CHAPITRES.

PREMIÈRE PARTIE.

- Cuar. XV. Boccace; notice sur sa vie; coup-d'oil général sur ses différents ouvrages, autres que le Décaméron; en latin, Traités mythologiques, hiatoriques, etc., seine Églogues; en italien, Poëmes, Romans en prose, la Vie du Dante, Commentaire sur la Dissina Commedia.
- CHAP. XVI. Des Cent Nouvelles , ou du Décameron de Boccace.....

- CHAP. XIX. Philologues et Grammairiens celèbres du

612	TABLE DES CHAPITRES.	
	quinzième siècle; Guarino de Vérone, Jean	Page
	Aurispa, Ambroise le Camaldule, Léonar-	
	do Bruni d'Arezzo, Gasparino Barzizza,	
	Poggio Bracciolini ou le Pogge, Fr. Phi-	
	lelphe, Laurent Falla, etc	277
CHAP.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	Platon et pour Aristote; Académie platoni-	
	cienne à Florence; savants italiens qui la	
	composent, Marsile Ficin, Pic de la Miran-	
	dole, Landino, Politien; Laurent de Mé-	
	dicis, chef de la république, et bienfaiteur.	
	des Lettres et des Arts. Troubles et guerres	
	dans les autres états d'Italie. Désastres de	
		357
CHAP.	XXI Suite des travaux de l'érudition pendant le	
	quinzième siècle; Antiquités, Histoires gé-	
	nérales et particulières; Poésie latine; Poètes	
	latins trop nombreux; couronne poétique	
	prodiguée et avilie.	400
CHAP.	XXII De la Poésie italienne au quinzième siècle;	
	Giusto de' Conti, Montemagno le jeune,	
	Burchiello, Laurent de Médicis, les trois	
	freres Pulci, Bojardo, Bellincioni, Sera-	
	fino d' Aquila, Tebaldeo, l' Unico Aretino,	
	le Notturno, l'Altissimo, l'Achillini, etc.	
	Femmes poètes	476
CHAP.	XXIII. — État des Lettres en Italie à la fin du quinzième	_
	siècle; Études dans les Universités, Théolo-	
	gie, Philosophie, Droit, Medecine, Astrono-	
	mie, Astrologie, Voyages, Découverte d'un	
	» nouveau Monde; considérations générales.	560
Note	S AJOUTÉES.	
	FIN DE LA TABLE DU TROISIÈME VOLUME.	

A - 1/2 34 1

•

•





